

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



NF. 1 a. 6



NF DK70. A3. N8. A1.1879

новгородскія **аттопн**ун.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья автописи.)

hartet gy

НОВГОРОДСКІЯ

JETOTUCU MINISTERIO

(Такъ названныя Новгородская вторая и Повгородская третья Летописи.)

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

NF 1a6

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ. (Вас. Остр., 9 лип., № 12.) 1879. N. F. 1 a. 6.

НОВГОРОДСКІЯ ЯТПІЦІІ.

изланте

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

1870

N.F. 1. a. 6.

Напечатано по опредъленію Археографической Коммиссіи.



Типографія Императоровой Академін Наукъ. (Вас. Остр., 9 лик., № 12.)

ПРЕДИСЛОВІЕ.

По опредъленію Археографической Коммиссіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Льтописей въ новомъ его изданіи раздъленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слѣдовали въ печати, Новгородская вторая Лѣтопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Лѣтопись, съ помѣщеннымъ въ концѣ ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имѣющіе наиболѣе отношенія къ Новгороду.

І. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслъдствіе чего въ серединъ, для означенія пропусковъ, вложены бълые листы, помъченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, следующія: а) л. 1. Новгородская Летопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Літописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ летописей; г) об. л. 182. Слово о святей Софъи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новъгороди, иже како сотворена бысть. На листъ, приклеенномъ къ переплету, находится следующая запись: "Под-"линная Новгородская Летопись, досель неизвъстная, "іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ "разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители "Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисьей горъ, "неизвъстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолжен-"ная. Внесена въ библіотеку Московскаго государствен-"ной коллегіи иностранныхъ дёлъ архива дёйствитель-"нымъ статскимъ совътникомъ А. Малиновскимъ, 1811 "года".

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лисицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и туже рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Літописи быль, безь сомнінія, Літописець Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьъ горкъ, какъ это значится на оборотъ 145 листа рукописи: "В льто 6958 написа(на) бысть сея кніга Льтописець 1) во обители Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в поддесть, держанъ" (л. 53). Въ следъ за этою записью въ рукописи неизвъстный по имени монахъ приписаль, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрълъ "Литописць Лъсицкой", о которомъ шла молва, что онъ "добри сполна", но оказалось, что онъ "не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгороцькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуеимія Навгороцького" (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписываль Льтописець Новгородскимь архіепископомь быль Евоимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го въка Лътопись по архивскому сборнику мъстами сходна съ Новгородскою Лътописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лътописью) и съ нъкоторыми другими лътописями, преимущественно

¹⁾ Въ рукописи: «в Лѣтописець».

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го въка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляеть нѣчто самостоятельное, и не только поясняеть древнюю мѣстность Новгорода, но сообщаеть многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грозцаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричнины. Это обстоятельство даеть основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я.И. Бередниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносилъ въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

"1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй "Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ "различными годами однѣ и тѣже статьи цереставлены "на соотвѣтствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе "улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто-писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис-правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче"скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из"вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному
"Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз"можности возстановленъ повѣркою его съ подобными
"мѣстами другихъ лѣтописей".

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-

жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываеть, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составилась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ¹). Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія²).

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. Отрывовъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясъ 7018-мъ и оканчиваясъ 7077-мъ годомъ; къ рукописи приплетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

¹⁾ Такъ, напримъръ, на листъ 24-мъ рукописи помъщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листъ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листъ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

²⁾ Въ примъчаніяхъ являются ссылки, на Новгородскую Лътопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помъщенномъ въ ІІІ-мъ томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лътописей. Это произощло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лътопись по синодальному списку, нъсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

въ XVI въкъ и замъчателенъ какъ по своему содержанію, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящіяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божіимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основный тексть взять находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукописи:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Феодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинаграда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхощетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленикахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіянскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

ряда Новгородских до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8 1). Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публич-. ной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа Ө. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII въка²). Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лътописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мъсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чюдеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ отца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, іже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власіа і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміяна, на посрамленіе отступившихъ православныя въры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Місяца апріля въ 18 день, житие и жизнь преподобнаго отца нашего Ниеонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевския пещеры в начальствъ преподобныхъ отецъ Антония и Осодосия, посемъ бывша епископомъ в Великомъ Новъградъ і достойно памяти ісправиша дъла. Списано свя-

¹⁾ См. Строева: «Рукописи Славянскій и Россійскія, принадлежащія..... Царскому», стр. 196—197, № 233.

²) См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвъ, 1827 г., отд. II, № 493.

- щенноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мъсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мъсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мъсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгоротцкаго, чюдотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисъя, архиепископа Новгородцкого. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-правственнаго содержанія. Не достаетъ начала и конца. Начинается съ 7-й главы: "О миръ и о рати"; кончается 69-ою: "О смыслехъ злыхъ и благихъ". Рукопись эта въ варіантахъ и примъчаніяхъ означена буквою Т.
- 3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинъ XVII въка. Роспись, или Лътописецъ Новтородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извъстія о нъкоторыхъ святителяхъ замѣнены службами и житіями, сходными съ помѣщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ онъ означенъ: Акъ.
- 4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII въка. Содержитъ въ себъ: а) л. 1. Выписку изъ лътописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

мудрости Вожіей, и 6) л. 11. Роспись, или Літописець Новгородских владыкъ, до 1664 года. Въ варіантахъ и примъчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак⁶.

IV. "Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской въкратић, церквамъ Вожінмъ" (такъ названная Новгородская третья Летопись) содержить въ себе преимущественно извъстія о дълахъ церковныхъ. Извъстія эти пополняють находящіяся въ другихъ Новгородскихъ льтописяхъ сведенія объ этихъ же делахъ и некоторыми своини подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указывають на то, что въ рукахъ составителя "Книги" находились или недошедшія до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои сведенія, или замътки частныхъ дицъ. Въ составъ ея вошло нъсколько отдъльныхъ повъстей, а именно: "О чюдномъ видъніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго"; "Сказаніе о Міхалицкомъ манастыръ, иже нарицается Молотково дъвичь манастырь"; "Посланіе архіепископа Новгородскаго Васіліа Феодору, Тверскому епископу, о раз"; "Пов'єсть о походъ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году; "О приходъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, како казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется"; "Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи в пречестньй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрътенія Тихвинскія". Три послъднія повъсти наиболъе любопытны. Окончательную редакцію "Книга" получила въроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но нткоторые изъ нихъ идуть до 1699 и даже до 1722 года.

При изданіи "Книги, глаголемой Летописецъ Нов-

городской въкратцъ, церквамъ Божіимъ", служили слъдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII въка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № CCL, стр. 353 — 354). Она ѝмъетъ слъдующее заглавіе: "Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской въкратце, церквамъ Божіимъ, въ которое лето которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или мітрополить, и в которомь годь который архіепископь или епископъ или мітрополіть поставлены быша, и прилучаи в которомъ годъ какіе были в Великомъ Новъградъ и в пригородъхъ, и то в семъ Лътописцъ чтый и обрящеши. За тъмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиев, Словенъ и пр.; о братьяхъ Великосанъ, Асанъ и Авесхасанъ; о куроирстъ или великомъ князъ Рюрикъ; л. 21. Повъсть о великомъ князъ Даніилъ Александровиче Московскомъ; об. л. 22. О зачалъ Московскаго государства и о первомъ великомъ князъ Даніиль Александровичь. Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годъ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; б) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Льтопись, въ которой повъствуется о постройкъ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дёлахъ великаго княженія и подробнье о событіяхь въ Новгородь. Льтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюдениемъ особенностей языка и ороографіи, тексть "Книги, глаголемой Літописець Новгородской въкратці, церквамъ Божіимъ"; въ примічаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Погодину, въ Древлехранилищъ котораго значится подъ № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концъ XVII въка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мирозданиі отъ книгъ Моисеовыхъ и іныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша. Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ история Киевская (тоже, что въ рукописи Р; последняя статья: "Повесть о великомъ князе о Данилъ Александровиче Московскомъ"); в) л. 82. Заглавіе: "Книга, глагольмая Летописецъ Новогородкий вкратцъ, церьквамъ Божиймъ..... обрящеть по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святьй Соеиі древеной храмъ, и церковъ святыхъ Вогъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церькви каменной святей Соемі; 139-я глава: "Алексъя человъка Вожия в Людинъ конце на Соеейской сторонъ за болшимъ землянымъ валомъ часовня"); О епискупъхъ и архиепискупехъ и о митрополитехъ Новогороцкихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григориі, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мь; 1-я: "О церькви пресвътые Богородицы иже во градъ Киевъ, како созда благоверный князь Владимъръ", а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Нем'єцъ и

розорениі его). За симъ написано: "Сказание о осадѣ "и о сидениі во пречистьй обители чеснаго и слав"ного его Одегитрия чюдотворного образа обретение Тих"винские. Сиі главы кромѣ первыхъ. Пять строениі Ве"ликому Новуграду написано порознь по главамъ"; г) л.

94. О церьквахъ камѣнныхъ, в кое время строены —
Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литореи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа О. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началъ XVIII въка. Въ ней: а) л. 1. Описаніе о мирозданіи отъ книгъ Мочсеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родъхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началь Славяно-Російскаго народа і первоначальных князей вкратцъ. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвъ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Послъднія строки: "Зрі впреді Новгороцкой Літопісь инное окончаніе в Киевскомъ Синопсъ подлінно"; в) об. л. 54. Выпісано із (и)сторіа Кіевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородцкой вкратце, церьквамъ Божіимъ..... і то в семъ Лътописце чтыі обрящеть по главамъ. За симъ слъдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-л: О святьй Софиі древяной храмъ; 139 и 140-я: "Алексъя человъка Божія в Людінъ концы на Сообиской стороны за большімъ землянымъ валомъ"); о епископъхъ і о архіепископъхъ і о мітрополитьхъ Новгородскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ следующимъ замечаніемъ: "сей бысть первый во архіепископтхъ Велікому Новуграду"), 26 архіепископовъ (11-й — архіепископъ Грігориі, 36-й — Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й — Александръ, 13-й — Іовъ); Строеніе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — 0 церкві пресвятей Богородицы іже во град'я Кіев'я и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седениі во пречистьй обітелі чеснаго и славнаго ея Одегітрія чюдотворнаго образа обретенія Тібінскія). За симъ написано: "Сиї главы кро-"мѣ первыхъ. Иять строениі Велікому Новуграду напіса-"но порознь по главамъ"; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ и пр. — Новгородская Летопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помета, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось следующее:... же Богослова.... году марта въ 22 день.... сынъ сию книгу Лътописецъ.... свою к а подписалъ своею рукою". Рукопись эта въ варіантахъ и примъчаніяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Виблютеки, № 357 лет, въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинъ XVIII въка. На переплетной доскъ: "Въ мъсто перечневой потерянной по указу канторы Святъйшаго Синода велено почитать сію книгу". По листамъ внизу: "Въ синодальной библютеки подписалъ синодалной ризничій іеромонахъ Димитрій своею гръшною рукою". Въ ней: а) л. 1. Выписано із (и)стория Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лътопись.

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

- 5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листь. 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII вѣка. Принадлежала протоколисту Никит'в Краскову. Внизу листовъ подпись: Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno. Въ ней: a) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божіимъ; б) л. 2. Выписано изь исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Летопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с молениемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромъ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примъчаніяхъ и варіантахъ эта рукопись означена буквою К.
- 6) Рукопись Археографической Коммиссіи, принадлежавшая коллежскому совітнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII віка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевскаго літописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ Літопись Новгородская. Рукопись эта въ варіантахъ и примічаніяхъ означена буквою А.
- V. Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помъщенною въ текстъ Лътописца Новгородскаго церквамъ Вожіимъ, но отличается отъ нея нъкоторыми подробностя-

- ми. Двъ слъдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повъсти въ этой ея редакціи:
- 1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ, № 21. въ листъ, 319 листовъ, полууставомъ XVI въка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началъ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столътія; последних в листов в не достаеть; б) л. 7. Новгородская летопись. Начала не достаеть; начинается: "...тишася отъ Игоря по Олговъ смерти. В лъто 6422 иде Игорь на Древляны"; доведена до 1515 года; напечатана въ IV том в Полнаго Собранія Русских в Літописей; в) л. 312. Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ. На последнемъ листе, приклеенномъ къ переплету, подписано: "1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продаль Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школъ бывой ученикъ Аванасій Терентьевскій, а цена взяль шестьдесять копбекь и подписаль своеручно". Тексть Повъсти этого списка принять за основный и въ примъчаніяхъ означенъ буквами Ак.
- 2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листь, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: "Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князъ Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ библіотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣль архива. Коллежскій ассессоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мал 1780 года тр. Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя

и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержда, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Тексть этой Повѣсти о приходъ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предъидущей рукописи и означенъ въ варіантахъ и примъчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началъ Руси; выписка ис печатнаго исторія Кіевъскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лътописецъ, степень царя и великаго князя Феодора Івановича всеа Русиі, в нейже исперва немногие главы царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русиі, в начале убо книги сея о взятім царства Сибирского; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Руси на церковныя домы и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князъхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуду бѣ и како начаша ставитися на великое княженіе святыми бармами и царскимъ вънцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л. 852. Льта 7011, маіа 20. Списокъ списанъ з грамоты Алексва, митрополіта всеа Руси, на Червленый Яръ; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извъстно о Каменномъ монастыръ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисти святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послё пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицъ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоить изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и разсказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняеть многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лътописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вибсть съ бълыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX въка. Въ немъ: а) л. 1, Запись: "Сей писменный льтописецъ Новгород-"скаго Николаевскаго Дворищскаго собора, купленъ "того жъ собора у просфирни вдовы священнической "жены Евдокіи Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ "двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ "въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ за-"плачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву "рубль девяносто копъекъ"; б) л. 2 — 17 бълые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, следующая запись: "Никольскій протоіерей Стефанъ Егоровъ сынъ Алекстевскій, въ бытность свою при ономъ соборт, купиль сей древній літописець на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ съдую древность людей, іюля

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: "Сія первая книга Лътописца Новгородскаго в ней же значится о началь Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лето міробытія каждая церковь создася и къмъ. Всего исчислено 165 церквей; о посл'єдней, 165-й, сказано: "165. В лето 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новъградъ на Холопьи улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радъніемъ (и рачьніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Ньчаева". Составлено, съ нъкоторыми измъненіями и значительными пропусками, изъ Летописца Новгородскаго въкратце церквамъ Божіимъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуду начася и како и донынъ славою пресвътлою сіяеть. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Пов'єствованіе доведено до 1757 года. Эта Літопись представляеть извлеченія въ началь изъ Синопсиса, потомъ изъ разныхъ лътописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми некоторые года имѣютъ большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи делаются несколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и оффиціальныхъ актовъ. Изъ этой части ваять и напечатань отрывовь (об. л. 168-192), отъ 7091-го года до 1767-го года включительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднъйшаго времени лътописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или вторый томъ Летописца Кіевскаго, в немъ же значитъ о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздалскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

достаеть; начинается съ факта раздъленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святославичемъ между своими сыновьями; кончаетоя 7065-мъ годомъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Михалицкомъ монастыръ, иже в Великомъ Новъградъ на Молотковъ улицъ; О іконъ Спасова образа, иже в Великомъ Новъградъ. что противъ владычня мъста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султаномъ Магометомъ II, въ 6961 году. Для этой части лътописнаго сборника служили составителю матеріалами Синопсисъ и летописи, изъ которыхъ онъ делаль выборку только техъ событій, которыя соответствовали его цели. Въ тексте помещено "Сказание о побоищи великаго князя Дімитріа Іоанновича с Мамаемъ царемъ"; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная из Лізтописца Россійскаго, а наипаче из Кіевскаго, отъ самаго зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгородскихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протојереемъ Алексвевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томъ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ известія перваго отрывка измѣнялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискъ сдъланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексвевичу "напредь царицы Еудокіи Өедоровны была ему обручена невъста М.... Александровна". Безъ всякаго сомнънія, составитель "Сокращенной Исторіи", вслълствіе сходства именъ и отчествъ, смѣшалъ царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послѣдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правиль, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣстъ въ "Книгѣ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій въкратцѣ, церквамъ Божіимъ", съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Тексть Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. О. Вычковымъ, подъ редакцією котораго и печатался настоящій томъ.

новгородскія лътописи.

ATONUSH

по сборнику архивскому

или

МАЛИНОВСКАГО.

В лъто 6419. [Я]віся знаменіе ве[ли]ко на запади, копей- 911 нымъ образомъ (об. л. 113).

В лѣто 6497(*). Крестися Володимеръ, и взя [у] Фотіа патриарха Цареградцкого перъваго митрополита Киеву Леона, а 10 Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ городомъ епископы, попы и дияконы, иже крестиша всю Рускую землю; и бысть радость всюду. И пріиде к Новугороду архиепископъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ врещи в Волховъ; и поверзаху(**) ѝ по калу, биюще жезлиемъ и 15 пихающе(***), и в то время вшедъ бяще бѣсъ [въ] Перуна, и нача кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ рукамъ»; и вринуша ѝ в Волховъ. Онъ же плаваше всквозе великій мость, вверже палицу свою на мость, еюже и нынѣ безумнѣ

принечания. (*) Въ Полн.Собр.Русск. Лът., т. V, стр. 121: 6499. (**) Тамъ же: влечахуть. (***) Въ рукописи: пиаху. (†) Тамъ же: о горъ.

- 989 уби[ы]ющеся, утѣху творять(*) бѣсомъ. И за[ы]вѣда никому нигдѣже приаті ему(**); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(***) горныници вести в городъ, оли Перунъ(†) приплылъ ко бервы, а отринувъ шестомъ ѝ; «ты, рече(††), Перушіце, досыти еси ѣлъ и пилъ, а и нынѣ поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) ь (об. л. 67 об. л. 68).
- В лѣта 6497(*). Постави владыка Иакимъ церковъ деревную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ(6), и поднелась церковъ святаа Софіа отъ [0]гня, мѣсяца марта в 4, в суботный день, бывше честно устроена и украшена(*); а сто-10 яще конеци Епископли улици, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ(*) поставилъ Сотко сотникъ(*) церковъ святыхъ страстотерпець(*) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (л. 90—об. л. 90).
- 1017 В лето 6525. Заложи Ярославъ градъ(*) великий Киевъ, и з[л]атыя врата постави, и церковъ святыя Софіа заложи (л. 69). 15
- 1027 В лето 6535.
- 1028 В лъто 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко видъти всей земли (л. 69).
- 1030 В л'єто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгородцкій, и б'єше(*) ученикъ его Ефр'ємъ, иже ны учаше (л. 69).
- 1045 В лето 6553. Золожи Володимеръ святую Софію, в Новегороди (л. 77).

В л'єто 6553. Заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыко Лука святую Софію, каменую, в Велікомъ Нов'єгород'є (*) (об. л. 90).

примъчанія. (*) Въ рукописи: творя творять. (**) Въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121: переняти его. (***) Въ рукописи: гоня. (†) Тамъ же: Перень. (††) Тамъ же: торете; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: окошное; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121. (*) Тамъ же: окошное; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът. т. III, стр. 208. Въ другихъ синскахъ лътописи пожаръ перви св. Софіи помъщенъ подъ 6557 годомъ. (*) Тамъ же: честно устроену и украшену. (г) Тамъ же: инны. (л) Тамъ же: сочникъ; въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 208: Сотко богатой. (*) Тамъ же: страстотерним. (ж) Тамъ же: во гроди. (*) Тамъ же: бъща. (п) За симъ тамъ же приписано: Сотко сытичъ и сытичъ. Ст. выше подъ 6497 годомъ: Сотко сотнихъ; въ другихъ дътописяхъ: Сотко Сытиничь. Это мъсто, въроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

В лето 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава ста- 1052 рийший, в Новегороди, месяца октября в 4 день, в неделю; и положенъ бысть во святей Софіи, юже бе самъ создаль (об. л. 125 — л. 126).

В льта 6563. Того же льта клывета бысть на архиепископа 1055 Луку отъ своего холопа Дудики, и(*) изыде из Новагорода и иде ко Киеву; и осуди митрополить Ефрымъ, и пребысть тамо три льта. Поча княжити(**) в Киеви Изославъ Ярославичь. При семъ же Феодосий игуменъ Печерской(***) бысть (л. 131—об. 10 л. 131).

В льто [6]566-го. Того же льта(†) архиепископъ Лука пріа 1058 столь свой в Новьгородь и свою(††) власть; Дудици же холопу(†††) оскомины быша, урызаща ему носа(*) и руць отськоша, и збыже в Нымци (об. л. 131).

15 Лета 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Фео- **1069** доръ (об. а. 128).

Лета 6586(6). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гер- **1078** монъ (об. л. 128).

В лето 6601. Преставися Всеволодъ(*), априля 13, княживъ 1093 20 в Киеви 15 летъ(*); и положенъ бысть во святей Софіи (л. 126).

В льто 6604. Поставлень бысть епископъ (*) Никита Нову- 1096 городу (л. 70).

В лѣто 6610(°). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [ні]беси, 1102 мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока 25 и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящеся(*) (об. л. 131).

примъчанія. (*) Върукописи: и и. (**) Тамъ же: князжьти. (***) Тамъ же: изумень Печерскомъ. (†) Тамъ же; авто. (††) Тамъ же: сию. (†††) Тамъ же за симъ, по ошибкъ, повторено, что написано выше подъ 6563 годомъ: Дудики изыде ис Лавагорода (= Новагорода) и иде к Киеву, и осуди митрополитъ. (*) Тамъ же: урзавъща ему нуса. (б) Тамъ же: 6581; исправлено по другимъ лътописямъ. (в) Тамъ же: Веселодъ. (г) Тамъ же: въселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. Собр. Русск. Лът., т. IX, стр. 138. (т) Тамъ же: свътящася.

- 1103 (*)В лъто 6611. В тоже лъто заложи Мстиславъ князь церковъ Благовъщение святыя Богородица, в Новъгороде (л. 79).
- Влёто 6612. Прииде мітрополить Никифоръ в Русь на столь, мёсяца декабря 6. В се лёто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди кресть, а посреди креста солнце, а вне круга в [ма]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга(**): рога на сиверъ. Тако же знамение в лунѣ тымъ же образомъ, мысяца евраля 4, 5, 6(***) (л. 126).
- 1105 В льто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазорь, Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладогу на войнъ же (об. 10 л. 137).
- 1107 В лъто 6615. Стресеся земля, мъсяца еевраля в 5 (об. л. 136).
- 1108 Лета 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 летъ, отвержеся епископъи(†††) (об. 15 л. 128).
- 1110 В лето 6618(°). Бысть знаменіе в Печерьскомъ манастыре: явися столиъ огнянь отъ земля и до небеси, еевраль 11 день (л. 70).
- 1113 В лъто 6621. Того же лъта побиди Мъстиславъ на Бору 20 Чюдь; и церковъ заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи двори (об. л. 136).
- 1114 В лето 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в чась 1 дни, бысть видети всёмъ, остася его мало аки месяца долу(б) рогама, месяца марта в 19(г), бысть солнце аки месяць. 25 Преставися Михайло Изяславичь, зовомый Святополкъ, апреля(г) 16, княживъ в Киеви леть 21 (об. л. 137).
- 1115 В лъто 6623. Заложи Воигость(х) церкву камену святаго

примъчанія. (*) Въ рукописи передъ симъ написано: В акто 6610. (**) Тамъ же: другаю; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и т. ІХ, стр. 140. (***) Тамъ же: 7. (†) Тамъ же: поставлено. (††) Тамъ же: Авфілофей. (††) Тамъ же: епископы. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 155, это знаменіе помъщено подъ 6619 годомъ. (б) Въ рукописи: дополу. (*) Солнечное затмѣніе было 19 марта 1113 года. (f) Тамъ же: априль. (ламъ же: заложи Выость.

Федора Тирина, среди дву улици Щиркове [и] Разважи, апреля 1115 28 (a. 70).

В лето 6624. Павель(*) посадникъ заложи Ладогу градъ 1116 каменъ (об. л. 136).

В льто 6625. Прі[ве де Володимеръ Мстислава, сына своего, 1117 марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[кв]городъ сиде Всеволодъ Мстиславичь. И того лета бысть знамение в Новегороди, въ святьй Софін, отъ грому: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю, поющимъ единъ отъ дияконъ зароженъ бысть(**) отъ грому, а 10 крилосъ весь падоша ниць и 3 людми, но вси живіи быша; а на вечеръ бысть знамение в лунъ (л. 69 — об. л. 69).

В лъто 6627. Того же лъта игуменъ Антоней заложи дер- 1119 ковъ каменую; свершена бысть Анто во ва святаа Богородица в Новигороди манастыръ (об. л. 136).

В льто 6628. Преставися митрополить Рускій Нікифорь (л. 1120 15 *137*).

В лето 6632. Бысть пожаръ в Кневи, яко погоръ мало не Кневъ весъ, а горъло 2 дни, а весь, яко погоръ церквей еди- церковъ згоръло 600, а людей 20 ныхъ 600, [Понь 23 [н] 24, на безъ числа и животовъ (л. 58). Рожество Іоанна Предотечи.

Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124

В то же льто бысть знамение в солнии, [а]вгуста 11, в 9 часъ дни(***), передъ вечернею, поча убывати солнца, бывшу ему яко мъсяць малъ, и мало не смерчеся, пополудне погибе все. О великъ(†) 25 страхъ и тма бысть! и звъзды(††) быша и мъсяць; паки нача прибы ва ти вборзь, и наполнися, и ради быша по граду (об. л. 70).

В лъто 6633. Того же лъта подписа[па] церковъ Антонову 1125 в монастыри (л. 137).

В лъто 6633, мъсяца маня в 19 день, преставися Володи- 1125 зо м'єръ Монопахъ, княживъ в Киеви леть 13, а живъ всёхъ леть

примъчания. (*) Въ рукописи: повельль; исправлено по каратейному синодальному списку Новгородской летописи, стр. 121. (**) Тамъ же за симъ написано: знамение в лупь. (***) Тамъ же: в 9 во дни. (†) Тамъ же: о векъли. (††) Тамъ же: зепзда.

- 1125 73, украшенъ бъ добрыми нравы и прослувый в побъдахъ за Русскую землю(*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(**) трепетаху; и положенъ бысть во святъй Софіи в Киеви (л. 126 об. л. 126).
- 1126 В лѣто 6634. Преставися митрополить Никита, марта в 9 5 (л. 137).
- В лёто 6635. Заложи князь В лёто 6635. Заложиль Всеволодъ церкву камену святаго Іо[а]на, в Новёгороде, [н]а Петрятине двори, во имя сыновне. В то же лёто об[л]ожи (л. 58). Трапезу камену Антоней игуменъ в Новёгороди. Того же(***) лёта вода бяща велика в Волховё, а снёгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени поби мразъ вешней всю озимъ, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полугривнё (л. 124).
- 1130 В лето 6638. Поставлень бысть Новугороду Нифонть архиепископъ, мужъ святъ зело и боя[и]ся Бога; и приде к Новугороду месяца генва[ра] 1 день, на память святаго Василиа, в обеднюю (об. л. 68).
- В лѣто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 20 30. В то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[ы] пакость велика, много добрыхъ мужей избиша Новгородцовъ, мѣсяца(††) генваря 23, в суботу(†††) (об. л. 113).
- 1131 В л'єто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]тоніа игуменомъ (л. 137).
- 1133 В лето 6641. Бысть знамене в солице предъ вечерьнею. И церкви сруби[та] две деревеныхъ на торговищи, святыа Богородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволоде. На зиму иде Всеволодь с Ноугородии на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на паметь святаго Никифора, еевраля 9 (об. л. 68—л. 69).

премъчанія. (*) Въ рукописи: за русскую въру землю. (**) Тамъ же: страниая. (**) Тамъ же: того же бяше. (†) Тамъ же: с того. (††) Тамъ же, вывсто: мысяца, написано: в льто. (††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрскаго 6640-го года.

В лѣто 6643. Того же лѣта заложи Всеволодъ, со архиепископомъ Нифонтомъ, церковъ камену святыа Богородица на 5 торжищи; а в Новигороди Аложнидъ(*) заложи церкву святаго Николу, на Яковлеве улици (об. л. 70 — л. 71).

В лето 6643. Заложи той 1135 же князъ Всеволодъ святую Богородицу на торгу, Арожнеть(*) святаго Ніколу на [Я]ковлевой улици (л. 58).

В л'єто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнци, и толико **1140** 10 оста, яко бываеть м'єсяць 4 дней; и паки до запада до солнечнаго наполнися (л. 71).

[В] лъто 6649. [П]реставися благовърный князь Андръй Во- 1141 лодимеровичь, въ Переяславли, мъсяца генваря 22. Егда несяхуть ѝ ко гробу, дивно бысть знамение велми на небеси: 3 солнца 15 сияюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо всеми горе бяще яко дуга(**), а мъсяць о собъ(***) стоящь; и стояще знамение тои дондеже и похоронъща его во церкви [святаго Манана](†) (л. 71).

В лѣта 6652. Дѣлаша мость черезъ Волховъ, подле ветхаго 1144 20 новой весь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во святѣй Софій в Новѣгороди(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (л. 124 — об. л. 124).

В лѣто 6655. Преставися игуменъ Антоней (л. 137). 1147 В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня(*) 27, 1148 25 в недѣлю, зажже громъ церковъ святая Богородица во Звѣринцахъ в монастырѣ (л. 137).

В лъто 6658. Прінде архиепископъ Нифонть, пущень ис Киева 1150 в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради быша Новгородци (л. 137).

примъчанія. (*) Въ Новгородской лётописи по синодальному списку, стр. 128: Ироженеть. (**) Въ рукописи: друга. (***) Тамъ же: осабъ. (†) Слова: святаго Михаила взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 159. За симъ въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: кажену Бориса и Глюба, при князи М(с)тиславт (= Святослави) Ростис(л)авичи, прі архиспископи Ильи, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: что. (†††) Тамъ же: в Новториди. (*) Тамъ же: іюля; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

1153 В лъто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладогу, и заложи церковъ святаго Климента. В то же лета заложи игуменъ Аркадъй церкву Успеніе святыя Богородица, и состави себъ монастырь; и бысть христіяномъ прибъжище и ангеломъ радость (л. 137 — об. л. 137).

1156 В лъто 6664. Той же весны Нифонть епископъ преставися, мѣсяца априля 21(*), празной недъли в суботу, и положенъ бысть в Пе черскомъ монастыри. заморстін церковь святыа Пятница на торговищи (л. 123).

В лето 6664. Преставися владыко Нифонть; положень бысть в Печерскомъ монастыри. И(**) того [лета] Наугородци по жребию. владыкою Аркадіа по- 10 В то же льто поставища купци ставища. Того(***) же льта куцци поставища святую Пятницу (л. 58 — об. л. 58).

1158 В лето 6666(†). По грехомъ нашимъ изомроша кони в Новъгороде и по селомъ, яко нелзъ бяше пойти смрада никудыже 15 (об. л. 113).

1163 Влето 6671. Преставися архиепископъ Новгородикой Аркадей, сентебря в 19; и положища ѝ честию с великою в притворе святыя Софін (об. л. 126).

В лъто 6671. Преставися владыко Аркадей, и того лъта поставили(††) владыкою Илью (ob. a. 58). 20

1165 В лето 6673. Поставленъ бысть Ілия архиепископъ Новгородцкой, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемъ Ростислави(†††), марта 28, на вербнив 11, при князи Святослави, а ствовалъ у святаго священо-

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Илия(*), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Киевъского [и] всея Руси, 25 и при князи Ростиславъ(6) Мс[тицу; и пріндъ к Нобругороду маія спавличи Киевъскомъ; а священ-

примъчания. (*) Въ рукописи: 15; исправлено по синодальному списку Новгородской автописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апръля. (***) Тамъ же: а тою. (**) Тамъ же: и и. (†) Тамъ же: 6712; исправдено по синодальному списку Новгородской летописи, стр. 142-143. (††) То есть избрази и возвели на свии, такъ какъ Илія быль посвящент въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: Ростослави. (а) Тамъ же: Иванъ. (б) Тамъ же: Русте-CAOGU.

льта поставища церковъ святыя Тронцы на Шетиницъ, а князь Святославъ святаго Николу на 5 Городищи (об. л. 131—л. 132).

при посадници Захарии. Того же | мученика Власна на Волосове 1165 улици, и нореченъ бысть во иноцехъ Иванъ(*) (об. л. 128).

В льто 6674. Преставися митрополить Іоаннъ в Киеви (л. 132). 1166 [В льто 666. На ту же веспу заложи Съдво Сытиниць цервовь] (**) камену Бориса 1167 н Глеба, при князи Святославе (***) Ростис правичи, прі архиепископи Ильи (л. 71).

В лъто 6677. Приідоша [с]уздалци к Новугороду Мсти- 1169 10 славъ(†) Андреевичь, а с нимъ 70 князей и два удълныхъ, и вся Руская земля; при архіепископи Иліи(††) (об. л. 58).

В лето 6678. В то же лето боголюбивый архіепископъ Нов- 1170 городцкой Илья, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-15 ковъ святыя Богородица Благов'вщеніе (об. л. 132).

В лъто 6680. [Въ] то же лъто заложища церковь святаго 1172 Иякова в Неревскомъ конци (об. л. 126).

В [л] вто 6684. Иде Волховъ на возводъ(†††) по пяти дней. 1176. Той же весны оженися князь Мстиславъ [въ] Новъгородъ (*), поя 20 у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваща и Ростовци к себъ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новъгородъ, и пріндъ к Ростову. И в то время умерлъ бяще(6) Михайло Юрьевичь, іюня(в) 20, на память святаго отца Мефодия, и положища его во градѣ Володимерѣ, в церкви святьй Богородици 25 златоверсѣ, княживъ(*) едино лѣто (л. -132-об. л. 132).

В лето 6684(1). Поставі Монсей Доможировичь святаго Іо- 1176 анна Усъкновеніе, на Чюдинъцовой улици (об. л. 58).

В льто 6687. Архиепископъ Новгородцкій Илія заложи цер- 1179

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ следуетъ неоконченная, за утратою листовъ, ръчь: да то же (**) Слова: в лито 6675.... церков взяты изъ Новгород. явтописи по синодальн. списку, стр. 146. (***) Въ рукописи: Мстиславъ. (†) Тамъ же, витесто: Мстиславъ, стоитъ: кур. (††) Тамъ же: Іоанъ. (†††) Тамъ же: 6084 на возводи. (а) Тамъ же: ногорода. (б) Тамъ же: (в) Тамъже, по ощибкъ: июля. (г) Танъ же: килжесть. умерь любяще. (А) Тамъ же: 6688; исправлено по синод. списку Новгород. летописи, стр. 154.

- 1179 ковъ камену Благовъщеніе святьй Богородици, и почаша дълати маня 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дъла церковного дней 70; и бысть християномъ прібъжище (об. л. 132).
- 1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Новгородцкій Илия, з братомъ Гавриломъ, заложища церковъ камену в Богоявленіе, [у] святаго Благовѣщение в монастыре на воротехъ (об. л. 132).
- В лѣто 6691. Поставища перковь святаго Инатия Рядко з братомъ, на Рагатици (л. 127). В лѣто 6691(*). Постави Родка святого Ипатіа, на Розабратомъ, на Рагатици (л. 127).
- 1185 Лѣто 6693(**). Поставища Лукинци святаго Петра на Сѣнище, а Мироней святое Вознесеніе на Пруской улици (об. л. 58).
- В лёто 6693, мёсяца маія в 1(***), възвоненіе(†) вечернее, бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велми, яко на часъ и болё, и звёзды видёти, и человёкомъ во очию яко зелено бяше, 15 и в солнци учинися аки мёсяць, изъ рогъ его аки огнь жарящей исхожаще, и страшно бё человёкомъ видёти знаменіе Божіе, и просвётися, и паки ради быхомъ (об. л. 71—л. 72).
- 1186 В лѣто 6694. Преставися Новгородъцкій архиепископъ Иванъ, мѣсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в притвори святыя Со- 20 фіи (об. л. 126).
- 1186 В лѣто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грігорей. И того лѣта поставища церковъ святую Богородицу, въ Аркажи монастыри(*) (об. л. 58—л. 59).
- 1187 В лето 6695(6). В тоже лето громъ бысть страшенъ зело и 25 молния: пришедшимъ со кресты отъ святыа Соей ко святому Михаилу, поющимъ 9 песнь, и шибе громъ и молоніа, и подоша ниць вси людие, и загореся церковъ; но, своею милостію соблюде

примъчанія. (*) Въ рукописи: Śҳє́н. (**) Тамъ же: Śҳѕ́ҕ́. (***) Тамъ же: марта в 1; солнечное затмѣніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмѣсто: въ звоненіе, написано: вознесеніе в (††) Тамъ же: и морочно. (†††) Тамъ же: бҳє́д. (*) Церковь во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркажскомъ монастырѣ въ 6696 году; см. Новгородскую лѣтопись по синодальному списку, стр. 162. (6) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6605. (*) Тамъ же: в

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же 1187 церкви(*), а два человъка до конца мертва быста. Бысть знаменіе во солнци: в полдни яко мъсяць смерчеся, и по мале времени наполнися и паки просвътися, сентября 9. В то же лъто выгнаша в Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всеволоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ(**) и съ[де] на столъ ноября в 20 (л. 72 — об. л. 72).

В лѣто 6696. Заложи Семионъ Дубычевичь церковъ камену 1188 святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же 10 лѣто зиму бысть дороговь, купляху(***) хлѣбъ по 2 ногаты, а кадь [ржи](†) по 6 гривенъ; Божіею милостію не бысть пакости в людехъ (об. л. 72).

В лъто 6698. Того же лъта скончаща церковъ святаго Бо- 1190 гоявленія на воротьхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковъ по- 15 ставища (об. л. 132—л. 133).

В лъто 6700. Постави церковъ(††) на Хутынъ камену Варламъ чернецъ, а миръское ему имя быстъ Алексъй Михайловичь, 20 во имя святаго Спаса Преображения; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на празникъ, и нарече манастыръ (об. л. 71).

В лъто 6700. Постави игу- 1192 менъ Варламъ святаго Спаса на Хутыне (л. 59).

Влъто 6701. Преставися владыка Грігорей($\dagger\dagger\dagger$), и того лъта **1198** 25 поставища владыкою Мантіриа (4. 59).

В лѣто 6702(*). Бысть пожаръ в Новегороде [въ] недѣлю на 1194 Всѣхъ Святыхъ, в заутренее время: зогорѣся Савкинъ дворъ на Ярошевѣ улици; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: святаго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

примъчания. (*) Въ рукописи: е церкви. (**) Тамъ же: во гродъ. (***) Тамъ же: куммяхуд. (†) Слово: ржи домолнено изъ Новгородской лътописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: Христово Преображение, что повторено ниже. (†††) Т. е. Гавринлъ; см. Ист. Россійск. Іерарх. І, 176. (а) Въ рукописи: 6701; исправлено по синодальному списку Новгородской лътописи, стр. 168—169.

- 1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ(*); и уаша(об. л. 72) у [Лукин улици](**). Не то ся зло устави за грѣ[и] наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижеся той же недѣли в [и]гокъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревъскомъ конци, и згорѣло 5 церквей 7 и домове велици. И отто[лѣ] воста зло: и по вся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Госпожіна дни загорашеся невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[ю]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новагорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто 10 поставища церкви святаго Оилипа на Нутной улици Родславъ Даніловичь, и свяща владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (л. 113 об. л. 113).
- 1195 В лъта 6703. Постави(***) владыко Мантірей святую Богородицу на воротъхъ, и заложи(†) святое Въскресеніе на поле, 15 монастыръ (л. 59).
- В лето 6704. Заложиста церковъ камену святаго Кирилу в монастыри во Ленезене (††) Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ бяше с Лубяней улици Коровъ Яковлевичь, и начаща делати априля, а кончаща іюля на святаго Прокофіа; и святи ю(†††) 20 владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христианомъ прібежище, а Костянтину и Дмитрею вечная память (об. л. 125).
- 1197 В лъто 6705. В то же лъто постави владыка Мантирей монастырь святаа Егомініа в Плотникехъ Положаа Городшинича Жирошкина(*) дщи (л. 92).
- 1197 В лето 6705. Того же лета владыка Мантирей постави церковъ на Острови святаго Николу (л. 69).
- 1198 В лето 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

примъчанія. (*) Въ рукописи: домове. (**) Слова: Дукини улици взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальи. еписку, стр. 168; въ рукописи, виѣсто этихъ словъ, стоитъ: лича. (***) Въ рукописи: поставища. (†) Тамъ же: заложима. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 171: въ Нългевъив. (††) Въ рукописи: святый. (*) Тамъ же: Широшника; исправлено по синодальному списку Новгород. лѣтописи, стр. 174.

городцкій заложи церковъ камену святаго Преображеніа(*), в 1198 Русе; и абие начаща дълати мъсяца маја 21 день, а скончаща мъсяца іюля 31, и самъ свяща церковъ на Успеніе святей Богородици; и веселящеся блаженый сердцемъ и душею, устроивъ 5 себъ память въчную и всьмъ християномъ честный монастырь. В(**) то же лето князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, внукъ Мстислав[п]ь, заложи церковъ камену во имя святаго Спа-10 са Преображеніа, в Новегороде, в Нередицахъ; и начаша мастеры дълати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мъсяца сентебря. Да то-15 [19] же лета Еревына заложи церковъ камену святаго про[ро]ка Илью, на Холмъ, во Славии (A. 92 — ob. A. 92).

льто 6706. Постави \mathbf{B} Ярославъ Владимірокнязь вичь(***) святаго Спаса в Нередицехъ (л. 59).

В лето 6706. Того же лета Еревша заложи церковъ камену святаго пророка Ильи, на Холмъ. А Положиа постави церковъ Еу-Ф[им]іа святаа в монастыри(†) (a. 70).

Висто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[и](++) к себъ; 1199 [а] из Новагорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятшин мужи по сынъ. [И] яко быша на озери [Сере]гиръ, преставися рабъ Божій архіепископъ Наугородцький Мантирей, августа 25 въ 24; и привезоща, и положиша в прітвори святыа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честію, и вда имъ сынъ свой Свя-**30 тославъ**, а присла в Новгородъ, (л. 59 — об. л. 59).

В лето 6707. Преставися владыко Мартірей; тогда поставіша владыкою Митрофана. Того льта поставища церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля святую Богородицу на Михай по ви улици

^(*) Въ рукописи: Преобреображеніа. (†) О совершенів церкви св. Ев-(***) Тамъ же, по ошибив: Всеволодовичь. ении см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за симъ: ею.

1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; ввејдојша во епископи[п] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честию и посадиша ѝ, дондеже будеть отъ митрополита посланіе(*). В то же л'єто заложи церковъ камену Святыхъ Мученикъ 40 со Прокшею Малышевич[вм]ь (06. A. 92 - A. 93).

Вльто 6707. В тоже льто исписания церковъ святаго Спаса 1199 в Нередицахъ, и в Русе святаго Спаса в манастыри владычнъ (л. 118 — об. л. 118).

В лето 6709. В тоже лето, месяца априля 15, загореся отъ 1201 грому перковъ святаго Николы на Городищи. И стояло все лето 15 дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(**) (об. л. 57 a. 58). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоща на сѣни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородциими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть мѣсяца июля(***) в 3 день, на паметь святаго Акинфа, и 20 прінде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (об. л. 118).

В лъто 6710. Свершиша церковъ камену святаго Ильи, на 1202 Холмъ, конецъ Славна, и освяти ю на празинът владыко Митро- 25 фанъ. З[н]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одину ночь, 5 часъ нощи, потече небо все и бысть черно, по земли же снъгъ и по хоромомъ; миъти же всъмъ человъкомъ зрящи[из] яко кончину[††] и ако кровь пролияну по снъту (об. л. 69 — л. 70). 30

В лето 6712. Победища Олговичи Лигрву, избища ихъ 700 1204

примъчанія. (*) Въ Новгород. л'втописи по синодальному списку, стр. 177: позвание. (**) Въ рукописи: а Ворязи постиша безъ мира на море. (***) Тамъ (†) Танъ же: я. `(††) Танъ же: сопчину.

и(*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204 на востоце, а четвертое(**) на небеси на западѣ, а посреди неба(***) аки мѣсяць великъ, подобенъ дузи; и стояху знамение отъ утра до полудни (л. 71 — об. л. 71).

В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 нощей (об. л. 69). 1206 Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковь святая Пят- 1207 ница, купци(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (л. 123).

В льто 6715. Поставиша церковъ святаго Луки на Лубеници 1207 улици, перенесше(††) [съ] Кольна, Володаревичи. В то же льта 10 свершіша церковъ святаго Пантелимона Феодоръ Пинещеничь в монастыри (л. 70 — об. л. 70).

В лѣто 6716. Прінде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи- 1208 меря(†††), повелѣ убити Олексу(*) Збыславича на Ярославле дворѣ; убища безъ вины, въ суботу, марта 17, на паметь святаго 15 Алексѣа. Заутра плака святаа Богородица у святаго Якова, в [Перевскомъ коньцѣ (об. л. 77).

В лёто 6719. Прінде Дмитрь Якуничь из Руси, и ступися 1211 Твердиславъ с посадничества (6), по своей воли старъйшею собъ. Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мсти20 славъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити; а самъ идеть на Торжокъ, ис Торожку идеть в Торопець, ис Торобородцы, а Лучаномъ дастъ князя Володимера Пльсковскаго (7). В то же лёто, волею Божіею, сверши (7) церковъ камену Вячеславъ Прокшиничь (8), внукъ Мазышевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравие и спасеніе во отпущеніе грёховъ и молитвами святыхъ 40 мученикъ. Того же лёта, безъ князя [в] безъ Новгородцевъ, в Новёгороди бысть пожаръ великъ: загорълося на Рядитинъ улици, и погоръло

приничанія. (*) Въ рукописи, вивсто и, стоитъ цифра 4. (**) Тамъ же: четыре. (***) Тамъ же: небо. (†) Тамъ же: копци. (††) Тамъ же: перенише. (†††) Тамъ же, вивсто: изъ Володимеря, написано: и заложимира; исправлено по лътописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (*) Тамъ же: Олену; исправлено по той же лътописи, стр. 465. (*) Тамъ же: с посаднимества. (*) Тамъ же: Посковискою; исправлено по синодальному списку Новгородской лътописи, стр. 198. (*) Тамъ же: свершища. (*) Тамъ же: Проиминичь.

- 1211 дворовъ 1000 и 300, церквей 5. В то же лъто, на зиму, мъсяца генваря(*) 22, на святаго Климента, злодъй [и]сперва не хотя добра роду человъческому, зависть вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша ѝ(**) в Торопець; онь же пріа с радостию, яко Иванъ 5 Златоусть и Грігорей Акраганскій тую же воспрія печаль, славя Бога. Тогда же бяше пришелъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [я]дръйковичь, и привезе [съ] собою гробъ Господень, а самъ пострижеся на Хутыне у святаго Спаса, волею Божіею възлюби его князь Мьстиславъ(***) и вси Новго- 10 родци, и послаша ѝ в Русь ставится, и пріиде поставленъ архиепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковъ во имя святаго(†) Антоніа (л. 133—л. 134).
- 1214 В лето 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнозиі человеци, пси ядяху по улицамъ телеса 15 ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаща. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей боле дву тысячь изъима(††) (об. л. 59).
- 1218 Лѣта 6726(†††). Того же лѣта заложи архиепископъ Антоней церковъ камену святыа Варвары в монастырѣ (л. 127).
- **1219** В лето 6727. Тогда же скончаша церьковь камену святыа 20 Варвары (л. 127).
- В лѣто 6731. В то же лѣто преставися архиепископъ Новгородцкой Митрофанъ, мѣсяца іюля(*) в 3 день, на паметь святаго Ауакинфа, въ понедѣлникъ свѣтающе, и положенъ бысть во прітвори святыа Софіи; вѣчная ему память, а святою(*) его молитвою 25 князю и Новгородцемъ(*) много лѣта. В то же лѣто пріведоща

принъчания. (*) Въ рукописн: чемварь. (**) Тамъ же: ихъ. (***) Тамъ же: Мимьстиславъ. (†) Тамъ же: черковъ святаю во имя. (††) Въ Новгородской вътописи по синодальному списку, стр. 198: по 10. Въ рукописи мъсто: и бысть эло... дву тысячь изъима читается саъдующимъ образомъ: Ярославль засядо Торжекъ, а востей боль дву тысячь замерли, и бысть эло и скуделница наметаша; оно исправлево по синодал. списку Новгород. яътописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: 7727; исправлено по синод. списку Новгород. вътописи, стр. 206. (а) Тамъ же: моня; память мученика Гакинов празднуется 3-го моля. (б) Тамъ же: святыа. (в) Тамъ же мъсто: въчная.... Новгородиемъ читается такъ: святыа его молитвою въчная ему память, а киязю и Новгородикимъ.

Новгородии Арсеніа черрінца с Хутыни, мужа добра, з'єло боя- **1223** щеся Бога (об. л. 118—л. 119).

В лѣта 6733. Прівде архиепископъ Антоней изъ Перемьниля **1225** в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради бынна Новгородци **5** своему владыце (л. 119).

В лъто 6734. Тогда же поставиша церковъ святаго Роже-1226 ства Христова. В то же лъто преставися игуменъ святаго Бориса(*) Саватий, архимандритъ Новгородцкой, априля(**) в 16, в великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при10 зва владыку А[п]тоніа, и посадника Ивана и вси Новгородци: «изберите, рече, себъ игумена». Они же рекоша(***): «кого ты благословищь». Онъ же рече: «введите Гречена(†) попа святую царя Костянтина и Еленью. И введоша(††) мужа добра, зъло боящася Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на памятъ святаго Феодота, и поставища его игуменомъ марта 8, на паметь святаго Феофилакта, на соборъ. В [то] же лъто(*) заложища церьковь камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (л. 122 — об. л. 122).

В лёта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 1230 20 недёли, в обёдъ, а иныи отобёдали; то же, братіе, есть не на добро, но [на] зло, грёхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе даеть, да быхомъ ся покаяли о грёсехъ своихъ. Колико наведе Богъ смерть на ны тои весне! да то мы видёхомъ, не разумёхомъ сво[t]а погибели, но скориншиі быхомъ на(6) зло. В то же лёто солнце по-25 меркло(2), маіа мёсяца [въ] 14 день, на паметь святаго Сидора, [въ] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мёсяць в пятой нощи, и опять наполнися помалу; и ради быхомъ убозім (7). Того же мёсяца в 19, на Соборъ святыхъ отець 300 и 18, пріиде архіепискупъ Спирідойъ в Новгородъ, поставився оть митрополита Кизо рила; поставленъ бысть попомъ в сыропусную недёлю, архиепи-

примъчания. (*) Въ Новгородской кът. по синод. списку, стр. 223: изуменъ сеятого Георгия. (**) Въ рукописи: априля мана. (***) Тамъ же: рековаща. (†) Тамъ же: Гречено. (†) Тамъ же: веодоща. (††) Тамъ же: Гречени. (*) Тамъ же: в липо же. (б) Тамъ же: но. (в) Тамъ же: в то же в липо солние померкле. (г) Тамъ же: убозити.

1230 скономъ на честной на зборъ. В то же лъто князь Михайло сотвори постриги същови своему Ростиславу, в Новигороди, у святей Софіи и у в мась (*) Спиридонъ владыко, и посадища его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лета роспреся(**). Степанъ Твердиславъвличь с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничь 5 по Степане, и биша Иванка паропци посадніци; той же бысть в Городищи(***); а заутра [стюри] вѣчи на Степанка на Ерославли двори, и поидоша на дворъ его и разграбиша ѝ; посадни[въ] же посвади градъ весь, и Семенъ Борисовичь, на Иванька и на Якима(†) Влунковичь и на Прокшу Дашиева; и поидоша с въча и то много дворовъ разграбита, а Волоса Блюд веднича на въчи (††) убища; рече(†††) посадникъ: «ты еси мой дворъ хотъгь зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажагоша, и Якимъ бежа к Ераславлю, а ини схоронішася, но и техъ уротивше пустина(*); а Иванка после поимше и уби Водовикъ(6) посадникъ, вверже в Волховъ, на свя- 15 таго Павла исповъдника. Тоиж[д]е Богъ видя наша безза ко]ніе, и братоненавиденіе, и непокореніе другь [въ] другу, зависть, крестомъ върящеся въ лжю("), егоже ангели(") не могу[тъ] зръти и многоочитін(x) крили закрываются, того же мы в рукахъ держа-[He](°) (ob. A. 109 — ob. A. 110).

1230 В лето 6738(*), маја 3 день, в пятокъ, потресеся земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупия ядяху пси(*), влачаху главы и руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улици, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленъ-25 ски [стюрища] 4 скуделници, во дву(*) [положища] 16 тысящь, а в тре-

приначанія. (*) Слова: уя слось взяты изъ Новгород. лістописи по синод. (**) Въ рукописи: Тою же льто растрясе. списку, стр. 233. же: тои же бысть Новгородищи. (†) Тамъ же: Моксима. (††) Тамъ же: (†††) Тамъ же: рече u. (*) Танъ же: окротивши пустивше. (6) Тамъ же: Водовячь; исправлено по Новгород. лётописи по синод. списку, стр. 234. (в) Тамъ же: крестомъ въшеся в ложи. (г) Тамъ же: нага. (л) Тамъ же: мночичистии. (e) Тамъ же на этомъ словъ статья прерывается; далье писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: злыми побежени быша. (*) Тамъ (в) Тамъ же: пои. (в) Тамъ же, вивсто: во дву, же, по ошибкъ: 6838. написано: а в другой.

тней 7 тысящь, а в четвертой 9 тысячь. Се же бысть по четыре **1230** лета; и пріндоша Немцы к Новугороду з житомъ и с мукою (об. л. 60 — л. 61).

В лъто 6740. В то же лъто преставися архиепископъ Нов- 1232 в городцкой Аньтоней, мъсяца октября 8, на паметъ святыа Пелагіи. Сий блаженый архиепископъ Антоней преже изгнания седь въ епископии [лътъ] 8 по Митрофане, а во из[г]нании 6 лътъ (*); и разболися вельми, снъмъ (**), на память святаго Алексъа, мъсяца марта в 17 день; бывъ же в болъзни сей онъмънен (***), не глано голя, лътъ 6 и 7 мъсяць и дней 9, и тако преставися в небесное царство, душа убо его взыде (†) на небеса, мощи же его положени быша честно у святыа Софіи в притворе, [п]рі благовърномъ князи Ярослави, сыне Всеволожи, при архіепископи Спиридоне (л. 119 — об. л. 119).

В лѣто 6741. В то же лѣта преставися князъ Федоръ, сынъ 1233 Ярославли болшей, мѣсяца іюня в 10 день, на память святаго Тимофѣя, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ монастыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ? понеже бѣ свадба пристроена, медъ сыченъ, и н[65]ѣста приведена, 20 а князи (††) призвані; и бысть в веселіи мѣсто плачь и сѣтованіе за грѣхи наша. Но, Господи! слава тебѣ, Царю небесный, изволицу ти тако! покой его со всѣми праведными! В то же лѣто преставися блаженный митрополитъ всея Русии Киевский именемъ Кирилъ, родомъ Грѣченинъ, возведенъ бысть изъ Нѣкия 25 (об. л. 119 — л. 120).

[Въ лъто 6765. Того же лъта придоша в силъ велицъ Нъмци ізъ замория въ Ригу, і ту 1237 совонущимися вси, і Рижане і вси Чюдьская земля и Пльсковичи отъ себе послаша помощь мужь 200, ідоша на безбожную Литъу; і тако, грътъ ради нашить, погаными](†††) злыми побежени быша наши и пріндоша кождо 10-й в домы своа. Того

примъчания. (*) Новгородская лётопись по синодальному списку, стр. 241. за симъ продолжаетъ: посъмз пріде ис Перемышая в Новгородъ, и седе льта 2. (**) Въ рукописи: оне». (***) Тамъ же: онемьвеи. (†) Тамъ же: выю. (††) Тамъ же: князь. (†††) Мёсто отъ словъ: Вз льто 6745 до словъ: присъ ради нашихъ, поциными взято изъ Новгородской лётописи по синодальн. списку, стр. 246.

1237 же льта прінде митрополить Греченинъ изъ Нъкіа в Киевъ (*), именемъ Іосіфъ (л. 111).

Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во по стей безчислено, и во по сти біюче (**) до Игнача](***) креста; и оттоле начаша дани [да]яти князи Руссти (06. A. 59).

В льта 6745. Прінде царь (†) Бятыевъприходъ(††). Той(†††) же зимы приидоша с восточныа страны безбожные Таторове с 5 царемъ Батыемъ на землю Резанскую, лѣсомъ, и прішедше сташа станомъ ту Оноузъ, взяша ю; и оттоль послаша послы свои злые, жену чародъйцу и 2 10 мужа с нею, ко княземъ Резань-

скимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ (а): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конеихъ: 10-[е] в бълыхъ, и 10-[е в] вороныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурыхъ, и 10-[е] в пътихъ и 10-[е] во вськъ. Княз[и] же Резаньскій Юрьи Ингворовичь (6) и его роду, 15 и вытьхоша противъ имъ [на] Воронажъ, и ркоша: «коли насъ не будеть всёхъ, то все ваше будеть». И обтоль пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и поплениша ю до Пронска. И о[т]толе пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаща Резаньстін [князи] к ве- 20 ликому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому поити; князь же великій Юрьи самъ не иде и не послуша князей Резанъскій[15] молбы (в), но хоти самъ о собе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юрья убиша и гражань всёхъ. И поидоша 25 на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичь и Романъ Ингворовичь (г) идоша противу ихъ, а из Володимера Юры князь великій посла в сторожихъ (^x) Еръмъя Гльбовича воеводою, [и сняся съ] (°) князь

примъчания. (*) Въ рукописи: в солевъ. (**) Тамъ же: бияча. (***) Слова: до Игнача взяты изъ Лътописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повъствованіе въ Новгород. лътописи по синод, списку отнесено къ 6746 году. (++) Въ рукописи: пріидохъ. (+++) Тамъ же: вой. (а) Тамъ же: десятинь въ свъхъ. (6) Тамъ же: инавтороди. (8) Тамъ же: и не послаща князь Peзанъскій молви. (г) Тамъ же: к Романъ Инавіоричь. (А) Тамъ же: посла висть рожеет. (6) Слова: и сняся съ взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Всеволодомъ и с Романомъ; оступища ихъ Тотарове у Коломны, 1237 и бишася крѣпко, и прогонища ихъ к(*) [на]долобамъ; и ту убиша князя Рома[на] и Ервива, и много ту паде съ княземъ и Еремеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по-5 бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяша [Мо]скву и вое-Гюду убиша Філина, а князя Володімера Юрьевича изымаща(**). н людей убина (л. 111 — л. 112).

Побонще иже на Невъ реци с Нъмци 70. В лъто 6748 и о 1240 жити великого князя Александра Ярославича(***)..... (4. 112).

В лета 6751. В то же лета, месяца августа 16 день, пре- 1243 ставися рабъ божій Степанъ Твердиславличь, внукъ Михаиловъ, въ недълю, [въ] 1 часу нощи, посадникъ Новгородцкой; а погребенъ бысть въ понедълникъ, въ 17, на паметъ святыа мученици Уліанем, в прітворе святыв Софія, идеже положена быста архіепи-15 скопъ Аркадей и Мартірий. Сій Степанъ посаднича 13 лёть безъ трехъ мѣсяць (л. 112 — об. л. 112).

В льто 6751. Преставися игумень Варламъ Хутынскій (об. 1243 A. 59).

В лъто 6757. Преставися архиепископъ Новгородцкой Спи- 1249 20 ридоней (об. л. 137).

В лета 6758. Пріндоста в Новгородъ митрополить Кириль, 1250 и поставища(†) архиепископа Новугороду именемъ Долмата. Того же лета(††) наидоша дождеви велици, и поняша вси(†††) рли, и обялия и съна, и мость великий на Волхове снесе; и на осенъ 25 поби мразъ обилие, но останокъ избысть. Господу Богу попущающу за гръхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни; но, мелосердие велико претить, отъ насъ терпить ожидая покаяніа, якоже самъ рекль есть: не хощу смерти грешнику, но(*) обращеніе живота его; и [о] ставляеть намъ останки на оживленіе 30 наше (л. 125 — об. л. 125).

принъчания. (*) Въ рукописи: и. (**) Тамъ же: убища Філипа и ею убима, а киязя узынама. (***) Танъ же отъ Повъсти о в. кн. Александрѣ Ярославичѣ находятся только заголовки. (†) Тамъ же: поставаща. (††) Тамъ же: в люма. (†††) Тамъ же: сви. (a) Тамъ же: w.

- 1261 В лето 6769. Архіспископъ Новгородцкий владыка Дольматъ поби святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себе память в веки (л. 77).
- 1267 Въльто 6775. По гръхомъ нашимъ, загоръся на Кузмедемиянской улици, мъсяца маіз 23, передъ вечернею, и погоръ в весь конець Неревский; о горе, братіи, толь лють пожаръ [баще], яко и по води огнъ хожаща! и на много товара погоръ на Волхове в лодияхъ и ніколіко головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатьща, а иные мнози обніщаща; прі архіепископи Далмате (об. л. 94—л. 95).
- Влето 6782. Преставися архиепископъ Долъматъ, мёся- на октября в 21(*) день (об. л. 137).

 Влето 6782(**). Преставися владыко Далматъ(***); поставіна владыкою Климента (об. л. 59).
- 1276 В лето 6784. И паде стена у святен Софін до основы, отъ 15 Неревского конца, [ме]сяца маіа въ 9, в полдни. Того же лета(†) поставлень(††) бысть Новугороду архиепископъ Клименть (об. л. 124).
- 1287 В лето 6795. Бысть мятежъ в Новигороди на Семена Миха[й]ловича: воста на него весь [го]родъ, безъ изсправы, поидоша 20 на него изо всёхъ концовъ, яко силная рать, всякій во оружій, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяща весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семенъ прібежа ко владыщѣ, и владыко провади(*) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(*), а заутра снидошася в любовъ. Семенъ, по мале дни, 28 разболися полѣзнію и, лежавъ николико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣлникъ (л. 134—об. л. 134).
- 1290 В льто 6798. Бысть знамение в лунь, яки кроваво и потомъ преложися во тму. Тогда заратишася Татарове(*) Тохта с Телепугою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохть. В то же льто даша по- 80

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: в 11. . (**) Тамъ же: 6772. (***) Тамъ же: Матфъй. (†) Тамъ же: лотов-ленг. (††) Тамъ же: поидоима. (*) Тамъ же: продівг. (б) Тамъ же: Бою. (*) Тамъ же: заротишася Тотаръе.

садинчество Ладоское Матьфію Семеновичю. А в великое го- 1290 [й]йно, на Похвалной недили вторникъ, убища Самойлу Ратшинича(*) на владычнъ двори, у восхода у(**) Рожества Христова, по заутреніи. Новгородци же съзвонища(***) въче у святьй(†) в Софіи и [у] святаго Николы, и снидошася в доспъсехъ, и взяща улицу Прускою, и [пожтоща улицу вт](††), и церкви святыа Богородица згоръ(†††) (об. л. 134—л. 135).

В лето 6799. Вода бысть в Волхове велика, весне. Того 1291 же лета посла Богь казнь свою, за грехи наша, помроша кони 10 в Новего[п]ди, мало остася (об. л. 67).

В лъта 6804. Постави владыко Кли[ментъ] святое Воскресе- 1296 ніе, на воротъхъ (об. л. 59—л. 60).

В лето 6807, месяца апрель в 18, в суботу в великою, в 1 1299 часъ нощи, загорълося на Великой(*) улици, по гръхомъ нашимъ, 15 сотворися горе великое: воздвижеся буря великая с вихромъ, и тако бысть силень огнь вборзе, кто же мало что похватить выбежа изъ двора своего, [а] иное все огнь взя, и верзеся огнь изъ Немецкого двора в Неребескій конець, и загорися на Холоньи улици, и тамо силніе того огнь, а Неревляне на оной стране, а 20 мость великій огнь занель; и тако сътворися пагуба велика, но сице бо на свъти Богъ и добрыи люди уаша, а(6) зліи человъцы падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога не боящеся, видя казнь Божію, в покааніе мъсто горшее зло сотвориша, во святьмъ Іоја не надъ товаромъ сторожа убиша, во святьмъ 25 Якови сторожъ згори; на торговомъ полу церкві[й] згори 12, а нконъ множество(°), всихъ не успъща выносити, ни книгъ, а во Христовъ церкви николико головъ погоръло, и два попа згориста; а въ Нере[в]ской улици(") згоръ церкви[в] (") 10, и много узорочья в церквахъ, и мужъ добръ эгоръ Олферей Лазоревичь, и

примъчания. (*) Въ рукописи: рамнича. (**) Тамъ же: до. (***) Тамъ же: зазвонища. (†) Тамъ же: у тамъ. (††) Слова: пожноща умицу всю дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 65. (†††) Въ рукописи: вноръмъ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 66: на Варяжъской. (б) Въ рукописи: и. (*) Тамъ же: множествомъ. (г) Тамъ же за симъ прибавлено: копци. (л) Тамъ же: и ркови.

1299 бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю празники ваша во плачь, вгрѣща ваша в сѣтованіе; тои же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покааніе, да быхомъ осталися злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отъ чаемся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и миловати; казнивъ, Господи, помилуй [ни].

казнивъ, Господи, помилуй [на]. Того же лъта, мъсяца маня в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгородц[в]ій (л. 135—л. 136).

В лето 6807. Того же лета, мъсяца мана в 22, на память святаго мученика Василиска(*), 10 в пятокъ 4 недѣли по пасцѣ(**), въ 7 часъ нощи, преставися архиепископъ Новгородцкий Клименть, бысть въ епископіи 23 льта, добри прави церковь Хри- 15стову, душа его взыде на небеса, а тъло его честно положено бысть в притвори святыа Софии отъ владычня двора, архимандритомъ Кириломъ, и всеми игу- 20 мены, и всёмъ іерейскымъ(***) чиномъ, и посадникомъ Андремъ и всеми Новгородци (об. л. 124 - A. 125).

Влёто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сёде(†) в Володимери. В то(††) же лёто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мёсяца мана в 20 день, и положи[па] его во святей Троици. То-

В **лъта** 6807. Преставися **25** князь Домантъ во Пскове (*4. 60*).

30

го же льта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299 нія(*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорволо, місяца іюля в 7 день(**) (л. 120).

В лето 6808. Той(***), же осені заложина церковъ камену 1300 **5 святаго Михаила на Михайлови улици (л. 95).**

В лето 6809. Взяль князь Андрей, с Ноугородци, Немець- 1301 кій [городъ] Венець (л. 60).

В лето 6810(†). Заложиша городъ камень Новугороду. Того 1302 же льта заложища церковъ камену святаго Бориса и Гльба, ко-10 торая порушалася. Того же лъта свершища церковъ святаго Миханда на Михайлови улици (л. 95).

В льто 6811(++). Срубина 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303 гу, и святаго Іојан на, и святаго Козму и Демияна на Холонии улици [и святого Георгія на Ворьков'в улици] (л. 95).

15 Влето 6815. Того же лета, на зиму, архиепископъ Новго- [та]сть со владычества, не здравъ родцкій Феоктисть выиде изо владычна двора, по своей воли, своего диля нездравиа; благо-20 словиль Новгородъ, иде в монастырь святыа Богородица [въ] Благовъщенію, изволивъ молчаное житие, в немощі будя. Новгородци же возлюбища Богомъ 25 избранна и святою Соенею(†††) отца его духовного именемъ Давыда, с поклономъ и с четию посадища его во владычи дворь, а Феоктисть(*) благослови

В лѣто 6815(6). Сойде Феок- 1307 бысть, и благослови в свое м'ьсто Давыда (л. 60). -

приивчания. (*) Въ рукописи: из осноданья. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 203, буря въ Ростовъ занесена подъ 6809 годомъ и сказано, ято она была 6-го іюля. (***) Въ рукописи: вои. (†) Тамъ же: 7810. (††) Тамъ же: 7811. (†††) Тамъ же: селтую Совию. (*) Тамъ же: Феок-(⁶) Тамъ же, по ошибкѣ: 6811.

1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[ли]ту ставитися (л. 136).

В лъто 6817. Поставлень бысть в Володимеръ архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, мъсяца іюня въ 5 б день; и прінде в Новгородъ мъсяца іюля 20, на Ил[ъ]инъ день, и усрътоша(*) у святаго Ил[ъ]и попове и весь Но[в]городъ, со кресты и пъснми и хвалами, и сотворища празникъ свътелъ, и посадища на столъ, и ради быша Новгородци своему владыцъ (л. 65).

1310 В лъто 6818. Того же лъта постави церковъ камену на Кодомъцахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святыа Богородица Успеніа, а другую постави церковъ камену, во имя святыа Богородица Покрова(**), стяжаніемъ раба Божіа Олония мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ прібѣжіще(***). Того же льта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородцкій Феоктисть, мъсяца декобря 23, на паметь святыхъ Мученикъ 10 иже во Кріте (л. 65 — об. л. 65).

В льта 6818. Постави ар- 10 химандрить Кириль святую Троицу, а Шиль(†) постави святую Богородицу на Лубяници. Того же льта постави владыко Давыдъ святаго Воло- 15 димера (л. 60).

20

1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ конъци (л. 60).

1321 В лъто 6829. Того же лъта, мъсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней мъсяць(††), и тма бысть аки в зимнюю нощь, и по единомъ(†††) часъ паки наполнися, зо

примъчания. (*) Въ рукописи: устроиша. (**) Тамъ же: Покрове. (***) Тамъ же за симъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и последующимъ, написано: Василей. (†) Тамъ же, вмёсто: а Шила, написано: аще ли. (††) Тамъ же: вдино же.

и ради быхомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1821 Даниловичь; и на зиму преставися Ярославльскій Давыдъ (об. 4. 77).

В лето 6830. Того же лета преставися князь Афонасей, 1322 **5 брать** Юрьевь, постригся(*) въ че[р]нци, и положи[па] у(**) святаго Спаса в Нередицахъ (л. 130).

В лето 6832. Той же зимы преставися владыко Ноугород- 1324 цкой Давыдъ, месяца оевраля в 5, на паметь святыа мученици Агасын; и положиша его во прітворе во святей Софіи, по сторонь 10 владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [в] игумены и черици, и весь Великій Новгородъ, возлюбища вси Богомъ назнаменана(***) Моисиа, преже бывша архімандритомъ у святаго Егоргиа — потомъ бяще вышелъ, по своей воли, ко святей Богородици на Коломъци в свой манастырь — и взведоща его 15 на сёни, и посад[ип]а во владычнё двори, дондеже позоветь его митрополіть (л. 95 — об. л. 95).

В л'єто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324 цкой Давыдъ, м'єсяца оевраль в 5 (об. л. 65).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставища 1326 20 владыкою Моисѣя(††) (л. 60).

В лето 6838. Поставлена церковъ камена святый Спасъ, на 1330 Москве. Того же лета поставища Псковичи Изборескъ (†††) городокъ камень на Жорове (*) горе. Пострижеся во скиму владыко Монсей, и бывь леть, и соиде со владыч [t] тва в монастырь 25 на Коломци, по своей воли; и много молиша его Новгородци, всёмъ Новымъгородомъ, [съ] поклономъ, дабы сёлъ на своемъ

примечанія. (*) Въ рукописи: пострине его. (**) Тамъ же: у у. (***) Тамъ же: назнаменіа. (†) Архіепископъ Давидъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далье за симъ въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слъдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ мёсть лётописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: И того люта постави княгиня Анна святую Богородицу на Торгу. Того же люта пріидоша Тотарове на Рускою землю, и бысть побоище зло на реки на Леси (?), и о(т)идоша Тотарове; и потомъ пособи Бого княземъ Русскимъ, и помде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. Се же бисть зло июня в 17 день (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: Зберскъ. (*) Въ другихъ лётописяхъ: на Жаровъ; на Жеравъ.

- 1330 столь, и не послуша(*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сице рече имъ: «изберите себъ мужа таковаго и достойна(**) того сану святителского, а язъ вамъ его благословлю». Новгородии же много гадавше, и пребывше безъ владыки 8 мъсяць, и внезаапу абие возлю[и] ша весь Новгородъ, отъ ма[и] и до велика, и игумены и в попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, еръя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демъяна на Хо[п]нии улицы; и повельша ему(***) приати святый ангелский образь, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и по- 10 садиша во владычит дворт, дондеже пошлють к митрополиту (л. 66 - A. 67).
- В лъто 6839. І бысть помраченіе солнцу. Преставися князь 1221 Ростовскій Федоръ Васильевичь. Заложи владыко Василей городъ каменъ, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и 15 Глъба (л. 67).
- В лето 6843. Заложи владыко церковъ святую Богородицу 1835 во Зверинци, а владыка Монсей заложи церковъ камену святаго Въскресеніа на Деревяници монастыръ (об. л. 65).
- В лето 6844. Заложи владыко Василей Входъ [в.] Иеруса- 20 1336 лимъ; и бысть на другое лъто велика [ю]да, и мосту велико[ю] вынесе 17 городней (л. 61).
- В лето [84]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святый 1836 Софін(†) двери м'єдены золочены устрои (об. л. 65).
- 1840 Batto 6848. Toro me atra, мъсяца іюня в 7 день, на наметь князь Иванъ. Того лета пожарь святаго мученика Феодота, [к]] бысть велики в Новегороде, загоръся на Разваже улици, в стороны, и великого мосту выпогоры (††) Неревскій конець до фіа, а горы (†††) отъ Нерывского

В лето 6848. Преставися 25 вторникъ на Троицкой недели, и погоре весь городъ по обе . поле, за святымъ Феодоромъ, и горъ 9 городней, и святаа Со- во

приивчанія. (*) Въ рукописи: не послушаще. (†) Танъ же: святую Софію. (***) Тамъ же: ею.

^(**) Танъ же: достойно.

^(††) Тамъ же: поюръ с.

⁽⁺⁺⁺⁾ Тамъ же, вивсто: а юри, написано: оюри.

святаго Якова, а семо и до Чюдинцовы улици, церкви все и дворове; и оттоле ввержеся в городъ и детинець, и погорѣ дворъ влады-5 ченъ и церковь(*) святаа Софіа, и что дворовъ въ дитинци(**) и церкви[й], и Люди[иъ] конецъ(***)

конца; а церквей 40 и 3 огорѣло **1340** [н] людей безчислено. И того лѣта(⁶) ходилъ князь [Семенъ] в орду, и взялъ великое княжение (л. 61).

и до святаго Алексія, такоже и церковным домове, а семо и до Прускии улици; тако бо бяше лють и великь пожаръ, з бурею 10 и віхромъ, яко митти уже кончина: по воде [оты] горя(†) хожаше, и много людей истопи по Волхову. И перевержеся огнь черезъ Волхово на ону(††) страну, и тако вскори и до вечера погоръ вся страна, отъ Федорова ручья в Славнои и до поля, и церкві каменыи и деревяные и домове; изъ многихъ церквей не 15 успъли выносить ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ; а кто вынесеть [970] или на поле, или на огороды, или в погребе(†††), или в лодыи, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное [винсль] хто что, а то эмие человеци разграбища, иже Бога не боятся, ни чають воскрешеніе мертвымь, ни суда Божіа, ни 20 воздааніа по дёломъ; не токмо же что человікь у своей братьи и у крестиянъ пограбища, а иныхъ на[дъ] своимъ товаромъ побиша, а товаръ себъ поимоща, но и въ святыхъ церквахъ, идеже бы всякому христіянину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а церкви постеречи, но мы пакы в покаанія(*) м'єсто горшее зло тво-25 римъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковъ 40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списменемъ, и кованіемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь, чей ни быль, то все разграбиша, а иконь и книгь не даша носити, да якоже сами избегоща отъ церкви, то все поломянемъ зо взяся, и сторожъ два убища; а у святей Богородици в торгу попъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: *церковь и.* (**) Тамъ же: в тидинии. (***) Тамъ же: в конець. (†) Тамъ же: вори. (††) Тамъ же: на одну. (†††) Въ Поян. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 80: въ греблю. (*) Въ рукописи: в окаа. (*) Тамъ же: люто.

- 1340 Егорей згоре, а [а]ные глаголють убина его надъ товаромъ, понеже церковь(*) вся погоре, [и яким и вниги, сего же ни власт отны привоснуся, а томрт меть разграбина; а въ святой Патнице сторожь съгоре съ смесмъ; по томъ же вежгру](**) и церковъ та впадошася, а другая Борисъ и Глебъ [на] Подоле. А всехъ церквей 50 згорело, а людей семъ- в десятъ душь погоре в домехъ, вборзе бо отны заняся, а великій(***) мостъ весь згоре по воду, а изъ святей Софіи не успеща всёхъ иконъ выносити; прі архіепископи Васильи (л. 93 об. л. 94).
- В лёто 6849. Архиепископъ Новгородцкий владыко Васи- 10 лей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорёло, и иконы исписаны, и киотъ доспѣ. Той же зимы приёхалъ митрополитъ Фегнасть Греченъ в Новгородъ, со многими людми, тяжко бысть владыцѣ и манастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣ- 15 менъ Литовъскій, поганый. Той же зимы постави владыко теремъ великий. Той же зимы приёхалъ Михаилъ княжичь Александровичь, со Твери, в Новъгородъ, ко владыцѣ сынъ крестный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ бысть дешевъ, а скотъ рогатый помре (об. л. 26 л. 27).
- В лето 6850. Того же лета заложи владыко Василей церковь святое Благовещеніе, на Городищи, порушеную, повелениемъ раба Божіа великого князя Семиона Ивановича, в Петрово говенья, в понедельникъ, месяца мана в 27, на святаго Климонта, творца кануномъ. Того же лета(††) владыко Василей по- 25 веле слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера с Москвы, человека добра, именемъ Бориса (об. л. 123—л. 124).
- 1345 В лъто 6853. Заложи владыко Василей церковь святую Пятницу, что порушалась в ве-

примъчанія. (*) Въ рукописи: церкви. (**) Мъсто отъ словъ: и иконы до словъ: по томъ же пожару взято изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 80. (***) Въ рукописи: велійкій. (†) Тамъ же: Васицлей. (††) Тамъ же: льто.

ликій пожаръ, повельниемъ раба [божії а Андріва, сына тысяцкого, п Павла Петриловича. Того же дни заложи владыко Василей в церковь святы[13] Козма и Дѣмиянъ, на Кузмодемиянской улице, на дру[и]й недъли по Велице дни, повелениемъ раба Божия Онаньи(*) Курицкого. Сверше-10 на бысть церковь святаа Пятница, на память святаго отца Семнона столиника. Свершена бысть церка святыи Козма и Демиянь, на паметь святыхъ 15 Козма и Димияна, на веснъ (л. 123 — об. л. 123).

В лето 6853. Заложи Онпифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалеве. Того жъ лета 20 поновлена бысть церковъ святый Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семионе Ивановичи, промысломъ Божимъ и поспеще-25 ніемъархиманъдрита Иосифа(**) (об. л. 112).

жаръ, повелъние[из] раба Божіа 1345 Андррва, сына тысяцкого, и Павла Петриловичя. Того же дни заложи владыко Василей церковъ святыхъ Козма и Дамъянъ, повельниемъ раба Божіа Ананън Куритцьского, на Кузмыдемъянѣ улицы, на другой недѣли после Велице дни. Того лъта поновлена бысть святый Гегорей: покровено бысть церковъ новымъ свинъцомъ, при великомъ князи Семене Ивановичи, промысломъ Божімть, поспъщеніемъ святаго мученика Христова Гегоргія, заиышленіемъ архимандрита Иосива(***). Того же лъта свершена бысть церква святаа Пятница, на память святаго Семиона столиника. Того же лъта свершена бысть церква Козма и Демиянъ, [н]а память святаго Козмы и Демьяна, веснъ (A. 27 — ob. A. 27).

Влето 6853. Заложи Акинъфъ святаго Спаса на Ковалеве (†) (л. 61).

В лъте 6855. Погоръ Славно, отъ Семенова двора отъ Бе- 1347 скова до Нутной улици (об. л. 27).

во В лѣто 6858. Того жъ лѣта ходиша Новгородци в Юрьевъ, **1350** и разменишася Нѣмци, что поимали в Орѣховомъ Свѣю, на Ав-

приначанія. (*) Въ рукописи: Оняным. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: Носафа; поправлено согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 82. (***) Тамъ же: Носава. (†) Тамъ же: на Яковлеве.

1350 рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондръя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свийского короля у Магнуша; [в прівлаща въ Новгородъ вси здрави](*) милостію Божією, силою креста честнаго, на нь же уповаща, и пріидоща м'єсяца июня в 9 день, на паметь святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца в 16 5 день, и отъяща посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лета владыко Василей поставиль полату камену у себя на дворѣ, подлѣ Рожества. Того же лѣта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андръяна, и домы ихъ разграбиша и 10 Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрьи, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорию (об. л. 27 - л. 28).

В лето 6860. Бысть моръ 1352 силенъ велми во Псковъ. Того же лета постави владыка Монсій церковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотовѣ (*л. 28*).

B retto 6860. To [10] me retta постави владыко Монсей цер- 15 ковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотове (A. 120 — ob. A. 120).

В л'єто 6861. Савинъ прі єздъ изо Царяграда; пославаніе. Сава 20 1353 прівхаль изъ Царяграда, оть патріарха Філофіа и оть царя Греческого Ивана Кантикузина прівезъ грамоты з золото[в] печатью (об. а. 112) и ризы с кресты владыцѣ(**) Моисѣю и всему Новугороду благословеніе(***). Того же льта поставлені быша 2 церкви камены: [Знамене] святей Богородици на Иль[и]нъ улици, святый Дмитрей на Лубеной улици; а на Иль[и]и улици (л. 61 — об. церква 40 [Мученивъ] паде; а людіе [л. 61). имаша рыбы у брега руками(†) (A. 50).

В лета 6862. Поставища 25 Знаменіе святыя Богородица,

80

^(*) Слова: и пріпхаша здрави взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 85. (**) Въ рукописи: влочин. (***) Это событіе въ однихъ автописяхъ показано подъ 6862-иъ, а въ другихъ — подъ 6863-иъ (†) Въ рукописи: раками.

В лето 6863. Постави владыка Моисей церковъ камену свя- 1355 таго Миханла архангела на Сковородки (об. л. 65 — л. 66).

В лето 6865. Постави владыка Монсей церковь камену 1357 Сшествие Святаго Духа монастырь (л. 77).

в л'єто 6866. Постави Лазута церковъ камену святый Іо- **1358** аннь, у Немецкого двора (л. 79).

В лъто 6867. Постави владыко Монсъй церкву камену свя- 1359 таго Прокофіа, на княжи двори. Того лета архіепископъ(*) Новгородъцкій владыко Монсей сонде со владычества, по своей воли, 10 немощи деля своеа, на память святаго отца Монсеа; много [ма]лиша его с поклономъ весь Новгородъ, и не послуша(**) ихъ, и сице благослови, тако рекъ имъ: «изберите себъ(***) мужа, егоже вамъ Богъ дасть». И много [га]давше посадники и тысячники, нгумены и попове, и не изволища себъ (***) отъ человъкъ [избрана 15 сътворити, на изволния собъ](†) отъ Бога приати(††) извещение и уповати на мелость его, кого Богь похощеть и святаа Софіа, [того знаменаетъ; и избраща себъ три мужи: Алексва чернъца илючника дому святыа Софіа (+++), и Саву игумена Антонова манастыря, [н] Ивана попа святыа Варвары; и положита трі жребин на престоле святы Совіа, и 20 утвердивше собъ слово(*), егоже восхощеть Богъ и святаа Софіа, Премудрость Божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребий да остави[ть] на престо[ив] своемъ; и избра Богъ [н] святаа Софіа святителемъ [н] пастуха словеснымъ овцамъ(6), мужа добра, э[н]аменита, разумна же о всемъ("), расмот[рв]лива, 25 червида именемъ Алексъя, и паки остави Богъ жребій его на престоле; и абие возведоша [и] на съни честно, мъсяца сентября 15, на паметь святаго мученика Никиты, и посади[па] его, сице глаголя: дондеже призоветь его митрополить на поставление; бящеть бо

премъчанія. (*) Въ рукописи: і архієпископъ. (**) Тамъ же: не послушаша. (***) Тамъ же: себе. (†) Слова: избраніа... себю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (††) Въ рукописи: приатіи. (†††) Слова: того знаменаетъ... Софіа взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (*) Въ рукописи: жербии...., и утвердивша собе слово и. (б) Тамъ же: воотцамъ. (*) Тамъ же: разумна же мна же отъ свемъ.

- 1359 тогда митрополить в Киеви, и послаша къ нему(*) послове (л. 91 л. 92).
- В лѣта 6868-е. В то же лѣто Семионъ(**) Андрѣевичь, с материю своею боголюбивою Натальею, заложища церковъ камену святый Феодоръ, на Федоровой улици (л. 79).

В лѣта 6868(***). Того же лѣта, в Филипово говеніе, бысть знаменіе в мѣсяци: аки темною кровию покровено, [на чистѣ небѣ](†). Да того же лѣта погорѣ Корѣлской городъ напросно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею осташася. Той же весны, в великое говенъе, аки огненая заря 10 явися, отъ востока восходя(††) чрезъ небо. И быстъ мятежь силенъ в Оръдѣ: мнози цари, и царевичи и рядци исцѣкошася межь собою (об. л. 78).

- Вльто 6869(†††). Свершиша церковъ камену святый Феодоръ, на [Ф]доровой улици (л. 79).
- В лето 6871. И подписана бысть церковь святыа Богородина на Молоткове (*), в Монсеви монастыри, повелениемъ боголюбиваго архіепископа Новгородцкого Алексе (об. л. 120).
- В лета 6873. Бысть знаменіе о[ть] иконы святыа Богородица во церкви Петра в Славне: идяще аки роса. Бысть моръ в Торшку 20 (об. л. 122).

В лъто 6873. А Югорци заложища церковъ каменую святую Троицу, на Редятине улици (об. л. 67).

- 1367 В лъто 6875. Заложи Лазута церковъ камену святаго Петра, конець Славна. Новгородци же со Псковичи взяща одиначе- 25 ство (л. 66).
- В лѣто 6876, мѣсяца мана в 12 день, на паметь святаго мученика Епифаніа, пожаръ золь бысть в Новигороди: погорѣ Де-

примъчания. (*) Въ рукописи: его, вмёсто словъ: къ нему. (**) Тамъ же: Семионъ онъ. (***) Тамъ же: 6870; дунныя затмёнія, видимыя въ Европів, были 5 декабря 1359 года и 23 ноября 1360 года. (†) Слова: на чисти небъ взяты изъ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III, стр. 87, вмёсто находящагося въ рукописи слова: чести. (††) Въ рукописи: явишися отъ востока вооходя: (†††) Тамъ же, по ощибкъ: 6069. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III стр. 88: на Волотовъ.

тинець весь, и владычень дворъ, и святая Софіа огорѣ, Нерев- 1368 скій конець(*) до Данславли(**) улици, и Плотницкій конець весь отъ святаго Никиты д[1] Радоговичь; и церкві погорѣща, и людей николико погорѣ (об. л. 120).

В лѣто 6879. Поставиша церковъ камену святаго Николу в 1371 Русѣ(***). Того же лѣта постави Наталья церковъ камену святаго Андрѣа уродиваго, на Сетецъки (л. 66).

В лѣто 6882. Поставиша церковъ святаго Спаса, камену, **1374** на Иль[я]нѣ улице, и свящалъ владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ 10 монастыръ весь (л. 66).

В льто 6884. Иде(†) Волховъ на [в]зводъ по три льта и по 1376 7 дней. Того же льта прииде в Новгородъ митрополить Марко отъ святьй Богородици Синайской горы; посемъ же паки, [10] маль (††) времени, пріиде изъ Ерусалима архимандрить Внифантей отъ свять таго Михаила, такоже милостыни ради (об. л. 120—л. 121).

В лъто 6888. Благовъщение бысть в Великъ день, а первие **1380** сего за 80 лътъ и за четыре(†††), а потомъ за 11 лътъ(*) (л. 136 — об. л. 136).

В лѣто 6889. Приіде царь Ардинский Мамай, и с нимъ 1381 20 князь Литовъскій Ягайло(6) Олгер[до]вичь и князь Резаньскій Олегь(1) Ивановичь, на князя великого Дмитрея Івановича и на всю Рускую землю; и пріи[до] князь велики Дмитрей Ивановичь на Коломну, и с нимъ князь Андръй Полотцкий и брать его Дмитрей Брянскій, и со всёми силами, числомъ(1) полтараста тыгово сящь, опроче князей мёсныхъ. Тогда князь велики иде к епископу(1) Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя; и тогда приспѣ ему(6) грамота отъ преподобнаго старца Сергия, и повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики приѣхаль за

примъчанія. (*) Въ рукописи: сконець. (**) Тамъ же: да Дославле. (***) Тамъ же: в Руси. (†) Тамъ же: идв вода. (††) Тамъ же: мало. (†††) Тамъ же: в 80 в лют и за четыре, а потомъ за 80 безъ люта. (*) Благовъщеніе приходилось въ день Пасхи въ сентябрскихъ 6889-мъ, 6804-мъ в 6793-мъ годахъ. (б) Въ рукописи: князи Литовъскии Янайль. (*) Тамъ же: Олиъ. (т) Тамъ же: и вотомъ числомъ сломъ. (л) Тамъ же: к митролиту; Герасимъ былъ Коломенскій епископъ. (с) Тамъ же: его.

- 1381 Донь, со всёми силами, противу Момаа, и пособи Богъ великому князю Дмитрею Ивановичю (об. л. 61—л. 62).
- 1382 В лъто 6890. Пріндъ царь Тахтамышь(*) на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взяль, и много зда створи. (**)Поставища святаго Дмитрея, на Славкове удици (л. 62).
- В лъто 6891. Заложища 2 церкви камены: святаго апостола Оилипа, на Нутной улице, святаго Іо[а]нна, в Радоговичехъ (л. 79).
- 1386 В лѣто 6894. Пріндѣ князь Дмитре[й] Ивановичь к Новугороду; а владыка Алексѣй и Новгородци добиша челомъ великому князю, въ(***) Ямнахъ, дали 8 тысящь рублевь (л. 62).
- 1387 В льто 6895. Во Смоленъски бысть моръ великъ, и около града и по волостемъ, толко вы[1]доша изъ города 5 человъкъ, затворища городъ (л. 121).
- 1388 Лѣта 6896(†). Клаша жер[є]бин про игуменовъ: Спаского(††) игумена Ивана с Хутыни, да Благовъщенского игумена Парфъ- 15 ніа, да Рожественского игумена Афанасия, на владычество на Наугородское, на Алексъево мъсто; и поставища владыкою Ивана, и протопопъ Изма[ї]ло вынесе жеребей (л. 24 об. л. 24).
- В льто 6897. [П]реставися владыко Алексьй, мъсяца еевраля в 3, и положенъ бысть вь монастыри на Деревеници в церкви святаго Въскресениа во притворъ. Той же зимы бысть милость Божія надъ християны, посланъ(†††) отъ Бога моръ на люди железою: аще(*) явится жельза, то на другий день, или на 3 день умираша(*) (л. 121 об. л. 121).

В л'єто 6897(°). Преставися князь Дмитрей Ивановичь. Того 20 л'єта преставися владыко Алексій (л. 62).

В лъто 6897-е. Тои весны бысть моръ великъ во Псковъ, а з[п]аменіс жельзою. Ъздиша 25 владыко Иванъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковъ (об. л. 77—л. 78).

80

примъчанія. (*) Въ рукописи: Тартамышь. (**) Тамъ же передъ симъ стоятъ: в люто 6887; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 93, построенів перкви св. Димитрія отнесено къ 6890 году. (***) Тамъ же: а. (†) Тамъ же, по оппибкѣ: 6096. (††) Тамъ же: сп'сакою. (†††) Тамъ же: послоко. (*) Тамъ же: и аше усе. (6) Тамъ же: умерша. (9) Тамъ же: 6096.

В лета 6898. И бысть моръ Афонасиевъской, и поставища 1390 церковъ Афонасьев[у] (об. л. 62).

В лъто 6899. Поставища церковь святаго царя Костянтина, 1391 на Росткине улици(*) (об. л. 62).

- В лъто 6900. Того же лъта посадникъ Богданъ Абакумовичь, 1392 [съ] своею браті[є]ю и с уличены, постави церковъ каменую святаго Семнона, на Чюдиньцове улици (об. л. 67). В лъто 6900, итъсяца мана 27, по обедехъ, зг[є]ръ церковъ деревеная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичъи горе погори (л. 91).
- 10 В лѣто 6901. Поставища церковъ камену на Лисьи горки **1393** святую Богородицу (л. 77 об. л. 77). В лѣто 6901. Поставища церковь святую Богородицу, на Хрестьцахъ (об. л. 67).

В лъто 6902. Погоръ владыченъ дворъ, и Около[товъ], и за 1394 городомъ много улиць погоръ, а у святъй Софіи маковица ого15 ръла(**) полатная, да церквей 8 огоръло, а деревены[ть] 2 (л. 78).

В лъто 6904. Погоръ (***) Анътоновъ монастырь весь, и 1396 святаа Богородица огоре, бяще(†) тогда свинцомъ побита, и Устрътеніе(††) погоръ (об. л. 90).

В лъта 6905. Постави Исакъ Анкиеневъ церкву камену 1397 20 Рожество святыя Богородица, на Десятине (л. 50).

В лѣто 6911(†††). На Славкове улици выгори церковъ святый **1403** Дмитрей, и и[в]оны, и книги и животы крестиянскии выгорѣща (об. л. 90). В лѣто 6911. И бысть в Волхове вода суха, и вси р[ѣ]ки сухи быша (л. 78).

В лёто 6912. Приёхаль владыко Иванъ Новгородцкой; от- 1404 пущенъ митрополитомъ, и благословиль свою архіепискупію(*), бывъ на Москвё по[л]четверъта года. В то же лёто постави Перъфірей Кавскій(*) деревеную церковь святаго Ніколу на Папоротне, и монастыръ устрои (об. л. 136).

премъчанія. (*) Въ Поян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 95, построеніе этой церкви отнесено къ 6898 году. (**) Въ рукописи: огормаа а. (***) Тамъ же: зогори. (†) Тамъ же: быша. (††) Тамъ же: побито и устроеніе; исправлено по Поян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 97. (†††) Тамъ же, по ошибив: 6411. (*) Тамъ же: архієпискупаю. (б) Въ Поян. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 234, подъ 6911 годомъ: Инамскій.

- В льто 6914. Зогорь княжь дворь отъ Немецкого дво[ра] до Псковъского. Бракъ бысть Матобю Михайлову, маіа в 23 день. На Духовъ день выгори Псковъ до Доманътовъ стени. Іюня 16 погибе солнце (л. 50).
- В лъто 6915. Бысть знаменіе на Похръ(*): иде кровь отъ в 1407 иконы святыя [Вогородица]. Того же месяца іюня в 6 день, погоре Неревскій конець до города, и святая Софіа огорь, и дворъ владыченъ, Околот[окъ], и Володимерский берегъ, и Легоща и Хревкова(**) улица; церквей [каменит] 12 огорѣло, а дъревеныхъ огорѣло 6 (л. 78 — об. л. 78).
- 1408 В лето 6916. Поби владыко Иванъ святыи Софіи свин- владыко Іоаннъ святыа Софіи цомъ(***), а маковицу болшую верхъ(\dagger †) (об. л. 62). золотомъ верхъ устрои (об. .A. 67).

В лето 6916(†). Позлати

15

Вльто 6917. Чюдо(†††) страшно въ церкви святаго Михаила, 1409 на Сковородки в монастырь: звукъ въ маковице, ноябрь 30, по два дни и по две нощи (л. 67 — об. л. 67).

В льто 6917(а). Поставина владыко Іоанъ теремець(б), гдъ воду свящають(*) (об. л. 62).

1411 В лъто 6919. Поставища церковъ камену святаго Николу в монастыри на Вежищехъ (л. 50).

[В льто 600]. Тогда ходиль князь(°) Семень Олгердовичь с Ноугородци [на Свер] (^к). И то [го же] лета владыка Іоаннъ (^е) постави [перковь камену] (Т) Исповъдники (об. л. 62).

1412 В лето 6920. Тадилъ владыко Иванъ на Москву к митропо-

приивчанія. (*) Вь рукописи: на похрестие; исправлено по Поли. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 256. (**) Танъ же: Фревкова. (***) Тамъ же: вен-(†) Тамъ же, по ошибкъ: 6909. (††) Тамъ же подъ этимъ годомъ внесены событія, относящіяся къ 6919 году: Тогда жодиль князнь Семснь исповъдники. (†††) Тамъ же: чюдно. (*) Тамъ же, по ощибкѣ: 6919. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 103. (б) Тамъ же: Іона перемець. (в) Тамъ (г) Тамъ же: ки знь. в (л) Слова: на Свыю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 104. (°) Въ рукописи, по ошибкъ: Алексий. Архіспископъ Алексій, посвященный въ этотъ санъ въ 1359 году, умеръ въ Деревеницкомъ монастыръ 3 января 1389 года. (*) Слова: церковь камену взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 104.

литу Фоткю(*); и тамо преставися Іакимъ діяконъ, мѣсяца марта 1412 9, и положенъ бысть в монастыри святаго Іоана Златаустаго. Поставища церковъ камену святаго Ніколу в Порховѣ, при князи Федорѣ Юрьевичи(**) Смоленъскомъ, а другую поставища церковъ на Веряжи у мосту святаго Николу дѣревяную, в монастыри, 3-[в] на Клопски церковъ дерѣвяную Троицу (л. 50 — об. л. 50).

В лъта 6921. Постави владыка Иванъ, с воеводами с Ноуго- 1413 родцькими и съ ихъ вои, что были у Выбора, и помътомъ крестанскымъ, церковъ Съборъ архангила Гаврила, на Хревкове 10 улини, и свъща ю самъ в празнікъ его. Иванъ Морозовъ постави церковъ камену, на Десятинъ, Зачатіе Іоана Предотечи(***) (об. л. 50 — л. 51).

В лъто 6922(†). Соиде владыко Іоанъ со владыч[г]тва, бысть 1414 лътъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть знамение в солнце(††) (об. л. 62).

В лъто 6923. Того же лъта Новгородци здумавши на Яро- 1415 славли двори, и сташа вечемъ у святъй Софіи, положиша [три] жребіи на престоль и имена написавъ: Самъсона че[р]нца отъ святаго Спаса с Хутыни, Михаила(†††) игумена святаго Михаила [съ] Сковородки, Лва игумена святе[й] Богородици с Колмова; и по 20 отпъніи службе, Василей протопопъ старой преже вынесе на въче Лвовъ жеребей, по семъ Михаиловъ, на престоле остался Самсоновъ, [и] посадникъ(*) Ондръй Ивановичь и тысяцкій Александръ Игнатьевичь, с Ноугородци, возведоща Самсона в домъ святей Софіи честно на съни, мъсяца августа 11, в недълю, на 25 паметь святаго мученика Еупла діакона. Той же зимы, оевраля 23, въ недълю мясопустную, поъхалъ Самсонъ к митропо[ле]ту ставитися владыкою, а с нимъ послы Ноугородцкіи: Василей Абакуновичь, тысяцкій Василей Есіповичь и тысяцкій Александръ Игнатиевичь, и прітка[ща] на Москву в льта 6924, марта

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, сказано, что архієпископъ Іоаннъ ѣздилъ къ митрополиту Фотію зимою 6919 года. (**) Въ рукописи: *Юрьи Федоровичи*; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105. (***) Тамъ же: *Предоте чюдо*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6022. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, солнечное затмѣніе занесено подъ 6923 годъ. (†††) Въ рукописи: *Милаила*. (*) Тамъ же: посадничь.

- 1416 в 9, [на] 40 Мученикъ, по сборе в понедълникъ(*). а в четвер-[товъ] той же недели 12 день(**) простиль Богъ в церкви святей Богородици у гроба Петра митрополита, у человъка нога прикорчена и исцели; а в недъло 2 поста, в 15 день, у черници руци исцелища. В той день Фотъй митрополить (***) 5 Самсона діакономъ, августа 3, постави(†), [а въ] 21 день попомъ сверши, а в недѣлю средокрестную, 22, на память святаго отца Василиа, поставленъ бысть архиепископомъ к Новугороду и въ(††) церкви святаго архистратига Михаила нареченъ бысть отъ митрополита Семиономъ(†††); а на поставление было 10 владыкъ 5: Грігорей Ростовскій, Митрофанъ Суздальский, Гличей Тферскій](*), Сарский Тимовій, Исакъй Перемъский, при великомъ князи Василии Дмитреевичи и прі брате Егоргіи [1] Костентинь (6); а прівхаль с Москвы в Новгородь, мьсяца априля в 16, в велікий четвертокъ, и посадникъ Богданъ(*) Івановичь и тысяцкий 15 Борисъ Васильевичь, с игумены и попы и с крілосомъ святыа Софін, стретоща его со кресты, конець Славна, и ради быша Новгородци своему владыце; а владыко Семионъ того дни сверши литоргую во святьй Софіи, у своего престола, Богомъ дарован- наа[10] ему. На ту ночь преставися Наумъ крилошенинъ святей 20 Софін (об. л. 95 — л. 97).
- 1417 В лѣта 6925. В то же лѣто бысть моръ страшный на людехъ, в Новѣгородѣ, и в Ладозе, и в Руси, и [в] Поръховѣ, и во Пскови, и в Торшку, и в Дмитрови, и во Твери, и по воластемъ и погостемъ и по манастыремъ(°). И како могу сказати бѣду(х) 25 ту грозную и тугу страшную, бывшюю въ сей моръ(°)? Такова туга живымъ о мертвыхъ(х)! Понеже умножища[а] мертвыхъ во(°) градехъ и в селехъ, тѣхъ не успѣваху живыи мертвыхъ(х)

примъчания. (*) Въ рукописи: пость; исправлено по Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: недплю 2 день. (***) Тамъ же послъ этого написано: преставися. (†) Тамъ же: діакона....а постави. (†) Тамъ же: къ. (†††) Тамъ же: Семиона. (а) Слова: Антоній Тферскій взяты изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (б) Въ рукописи: Костентиновичи. (а) Тамъ же: Иванъ Богданъ. (г) Тамъ же: по манастырехъ. (л) Тамъ же: тебъ. (о) Тамъ же: бывшюю весь миръ. (т) Тамъ же: живымъ и мертвымъ. (г) Тамъ же: и мертвы.

опрятывати, ниже доволні бываху здравии болящимъ послужити, 1417 но единъ здравой(*) [инигимъ] болемъ на потребу да послужитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не поспъваху погръбати ихъ в день, до захоженія солнечного; и во двори единъ челоь выкь останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А болезнь была такова: прежде(**) яко рогатина ударить за лапатьку, или про[ти]ву сердца, подъ груди и промежду криль, и разболится, кто почнеть кровню хракати(***), и огнь разжеть(†), посемъ потъ(††), потомъ дрожь иметь и по всёмъ суставомъ походить 10 въ человъци недугъ той естественый; жельза же н[в] едина же. вному на шен, другому на стегне, овому подъ пазухою, и подъ скулою, и подъ лапаткою, и в паху, [я въ] иныхъ мъстехъ телесныхъ; и в болезни полежавши(+++) и помроша. Мнозихъже християнъ Богъ милова своею милостію, и отъндоша житіа сего во 15 ahrejbckomb $(^{\bullet})$ mhhilleckomb чину, отъ іерей $(^{\circ})$ масломъ мазовшеся; и два посадника преставистася в томъ чину: Иванъ Александровичь, [Ворисъ Василевичь] (*). Владыка же Семеонъ, со всъмъ священическомъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около всего Новагорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся 20 Богу и Пречистыи его Матери и всемъ святымъ (т), о престанін гитва Божіа. А(А) христіаны овин на контать, овин птыши, изо лъса бре[в]ны привозили, поставища(°) церковъ святыа мученіцы Анастасии, м'єсяца октября 29(*), и св'єща ї архіепископъ(в) Семионъ, того же дни святую и латоргію сверші; а в 25 останочныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илью конецъ Пруской улици, а Навоторжене такоже у себе(1) в городе, едінаго утра, поставища церковъ святаго Афонасиа, и попове свъщаша(1) йо соборомъ (л. 51 — об. л. 52).

примъчанія. (*) Въ рукопися: вдравиі. (**) Тамъ же: прежде же. (***) Тамъ же: крахоти. (†) Тамъ же: разжже. (††) Тамъ же: поть. (††) Тамъ же: в бользнехъ полежавшихъ. (*) Тамъ же: во апильскимъ. (б) Тамъ же: отъ архіеръй. (*) Слова: Борисъ Васильевичъ дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: святыхъ. (л) Тамъ же: на. (в) Тамъ же: постаставшиа. (ж) Тамъ же: кф. (г) Тамъ же. архіерхиепископъ. (п) Тамъ же: у себе у себь. (п) Тамъ же: свъщася.

[Въ выто] 6925, мъсяца іюня(*) в 10, громъ бысть, в церкви святаго Ипатиа на Рогатиці поплѣща(**) иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана(***) Предотечи, преставися владыко Іоанъ въ Дерявеницкомъ манастыри святаго Воскресеніа, и положень бысть во притворе. Анастасью, и скопиша Новго-На Москвъ преставися князь родци денъги (об. л. 62 — л. 63). Иванъ, сынъ князя великого Василия болшой (об. л. 122 — л. 123).

В лета 6925. Преставися владыко [панка] того лета. Бысть моръ того лета в Новегороди, в и поставища церковъ святую

10

1418 В льто 6926, инъдикта 11. Того же льта бысть знаменіе въ перкви (святьй мученици Анастасін, идяще отъ иконы)(†) святыв Богородицы Покрова аки кровь по объ стороны(++) ризы ея, мъсяца априля в 19. Сего же мѣсяца 24(†††) здѣяся таково в Великомъ 15 Новегороди: наученіемъ діяволимъ, человѣкъ нѣкій Степанко изымавъ(*) болярина Данила Ивановича Божина внука, держаще [и] вопияще людемъ: «о друзи! пособьствуйте мнв на злодіа сего»; людие же, видяще его вопль, пришедше вілечахуть якоже злого к сонъму людьскому и казниша ранами(6) близъ смерти. Бяше 20 же и се дивно, или на(в) укореніе богатымъ, обидящимъ убогна, или казнь ді[а]вола: жена нѣкая, отвер[г]ши женьскую немощь, вземии мужскую крыпость, выскочивь же посреди сонмища(т) дасть ему раны, укоряющи его яко неистова("), глаголющи: яко оби[ди]ма есми имъ. И сведши(°) его с с[о]ньма, сринуша его с 25 мосту аки разбойника и зло д'Еюща людемъ много; н'Екто(*) же людинъ, Личко, хотя[чи] ему добра, восхити(*) его в челиъ; и народъ возъярився на того рыболова, и домъ его разграбиша, а

примъчания. (*) Въ рукописи: іюль; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: и попавша. (***) Тамъ же: ioнa. (†) Слова: святый иконы взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (††) Въ рукописи: крого по объ стороны и. (†††) Тамъ же: мъсяца знаменіе 24. (4) Тамъ же, вивсто: изимавъ, написано: имяще. (6) Тамъ же: раномъ. (в) Тамъ же: но. (г) Тамъ же: сонмъмищи. (л) Тамъ же: неистовна. (е) Тамъ же: сведша. (*) Тамъ же: многи никто. (*) Тамъ же: восхитища.

самъ скрвися. И рекомый боляринъ, хотя беврестие свое мстити, 1418 восхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцелити паче язву воздвижеть; не помяну рекшего: азъ отмщеніе, глаголеть(*). Слышавъ же народъ яко изыманъ(**) братъ [200], и на-5 ча(***) звонити въче на Ерославли(†) двори, и збирашеся(††) людей множество, глаголюще, вопі[в]ще по многи дни: «поиде[мъ] на [о]ного [о]лярина и домъ его разхитимъ». И припедше в доспихахъ, [съ] стягомъ(†††), на Кузмодемъянской улици пограбища домъ его и на Яневой берегь(*). И по грабеже томъ, Кузмодемьянци 10 возъярившеся(6), да не горъе что будеть на нихъ, отда[па] человъка оного, пришедше ко архіепискону молиш[а его, да](*) пошлеть на соборъ людскъ (т). Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его с попомъ ихъ да и [съ] своимъ бояріномъ; оні же пріяша его. И паки возъярившеся, акі пиани, обть я рости лютыа на иного(") боля-15 рина Чюдинъцовы улици, и много с нимъ разграбища [домовъ бизрьскыть; нъ и монастырь святаго Николы на поле разграбища](°), и игумена и черицовъ(*) оскорбиша, ркуще: «здъ животы христиа[н]ския и болярьския». И еще того утра на Легощи улици разграбища(*) домы многихъ, глаголюще: «яко намъ супостаты(") суть»; и тогда же на 20 Прускую улицу поидоша. Услышавше же Пруженъ то, нача[па] битися с ними, вооружившися стрыляти; они же быжаща(1), и[н]іи же різощеся другь на друга и грабленіе изметаша. И отъ того часа нача злоба множатися: и прібѣжавше(") на свою страну Торговою, ръща: «я[ко] Софі[й]скаа страна хощеть на насъ воору-25 жившеся ити и домы наша грабити»; и почаша(1) звонити по всему граду. Того же дни, в лютую(") ту бранъ, бысть громъ великъ

принъчанія. (*) Въ рукописи: маполють. (**) Тамъ же: взиманъ. (***) Тамъ жө: ночи. (†) Тамъ же: на ерославля. (††) Тамъ же бирашася. (а) Тамъ же: на Кузмодемъянской улици и но Яневу (+++) Тамъ же: станомъ. в берегь пограбиша домь его. (б) Тамъ же: возъярився. (в) Слова: его да взяты● (г) Въ рукописи: мюдску. язъ Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 107. (х) Тамъ же: и оного, вытсто: на иного. (°) Слова: домовъ разграбиша заимствованы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107. (*) Въ рукописи: (*) Тамъ же: и разграбиша. (п) Тамъ же: сустататы. игумены и черцовъ. (i) Тамъ же: от них и бежаше. (s) Тамъ же: прібыш. . . ; далѣе стерлось. (4) Тамъ же: коташа. (") Тамъ же: дни дні в лютую тую.

1418 и молніа блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотреніа Вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люд[в] срыскатися(*) со объихъ(**) странъ, акі на рать, на велікий мость, в доспъсехъ; бяще и губленіе, овіи отъ стръль, иніи отъ коней, быша же мертвін акі на рати. Оть грозы тоя страшных и оть в возмущеніа востресеся градъ весь, и набіде страхъ на обе(***) странь; и оть лютыя брани и усобного(†) губителства начаща животы свои носити в церковъ. Слышавъже то владыко Семионъ усобную рать промежъ своими дътми, испусти изъ(††) очню слезы и повель предстоящи[из] [сорати](†††) соборы своя; а в то время 10 прилучися быти Варламу, архимандриту святаго Егоргія, нъкінхь(*) ради вещей и слышати оть него утышителная словеса, и глагола ему святитель: «архимандрите! последуй ми»; онъ же рече: «с радостію, учителю, иду по тебѣ». И вшедъ архіепископъ въ церковъ святыа Софіа, нача молитися со слезами, и вступи (6) 15 в божественый олтаръ и облечеся въ свещеная ризы, [съ] своимъ соборомъ, и повелъ взяти крестъ Господень и пречистыя Богородица образъ, и поиде на великій мость, и по немъ последующе священіци, и причетъ церковный, и христоименітое людство; бяше же [на] пути теснота доспъщными людми. И мнози добріи мужи 20 изо очно испущаху слезы, глаголюще: «да укротить(в) Господь народы, молитвами господина нашего святителя»; и людіе богобоязнівии, пріподающе ко святителевома (т) ногама, с п[л]ачемъ глаголаша: «поиди, святителю, благослови народы, да уставить Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать»; иніи(1) же глаго- 25 лаху: «да будеть элоба си на начинающихъ бранъ». Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящей крестъ, нача благослов[л]яти объ страны; овін же взирающе на честный кресть кланяхуся, иніи відяще архіепископа, изъ очію слезы испущаю-

примъчания. (*) Въ рукописи: скрыскатися. (**) Тамъ же: со обиихъ. (***) Тамъ же: на 30 обе. (†) Тамъ же: особною. (††) Тамъ же: ихъ. (†††) Слово: собрати взято изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (*) Въ рукописи: о никихъ. (б) Тамъ же: и стопи. (в) Тамъ же, по ошибкъ: да укрюпитъ. (г) Тамъ же: святителю; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (л) Тамъ же: они.

ща(*), и на нь смотряще прослезишася. Услышавъ же она стра- 1418 на(**) святителево прихожденіе(***), и пріиде к нему посадникъ Федоръ Тімообевичь, и съ нными посадники и тысяцкіими, и благовърніи христіане, и кланяхуся(†) владыць, глаголюще: да уставить народы. Владыка же послуша ихъ моленіа(†;), посла архімандрита Варлама, [и] отца своего духовного, и протодіякона на Ерославль дворъ ко святому Николь, да подадутъ благословение его сте[пенюму](†††) посаднику Василью Есиповичю(*), [и тысяцкому Кузьм Терептевичо](6), и всему народу, да идуть кождо во свояси. Они(3) же 10 отвещаща: «да повелить святитель своей странь во хоромы(") ити, а мы своей братін, по твоему благословенію, повестуемъ и повельваемъ имъ отънти в жилища(^л)». И събрашася(^в) посемъ с нарочетыми мужи разсудити вещи сна начало, и разидошася благодаряще Бога и Пречистую [610] Матерь, глаголюще сице: [слам 15 Виту], давшему намъ таковаго святителя, могущаго(*) управити своя дъти и поучати словесы духовными, ового кротостию, иного обліче[п]емъ, иныа же запрещеніемъ, ноипаче же сию бранъ крестомъ Господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранить его молитва насъ и благословение отъ токоваго мятежа в въки, аминъ. 20 В то же лъто убіенъ(*) бысть на(*) Вятки Анъфанъ и сынъ его Нестеръ отъ Михаила Розсохина(1). Того же лета поставлены(18) быша 4 церкви камены: В[ла]си святый на Черніцине улици, святый Сава на Кузмодемияньской улици, святы Илья у святаго Спаса на Хутынъ, Воскресение Христово во опщемъ монастыри; 25 да церковь деревену поставина святаго Николу на Пидби (об. л. 52 - 06. A. 56).

примъчанія. (*) Въ рукописв: архіспископа и обію слезы испущающе. (**) Тамъ же: страшна. (***) Тамъ же: прохожденіе. (†) Тамъ же: кланямеся. (††) Тамъ же: послуша народы шх и моленіа. (†††) Тамъ же: ко
сте. (*) Тамъ же: у Василья Есипова. (б) Слова: и тысяцкому.... Терентыевиню взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (*) Въ рукописи: опъ. (г) Тамъ же: во храны. (л) Тамъ же: в жилище. (б) Тамъ
же: събрающиеся. (т) Тамъ же: давщаю.... могущему. (г) Тамъ же, втысто:
убіенъ, написано: аньй. (п) Тамъ же: и на. (г) Тамъ же: Роскина; исправлено согласно съ многими списками лѣтописей. (г) Тамъ же: ставленъ.

- В лето 6927, маіа в 1 день, зогоре Славенский конець и Плотницький и до Федоровского ручия, церквей 24 огоре, и животь християнской множество згоре, а людей истопло в Волхове [в] оть огня изгибло много. Того(*) же лета преставися Иванъ посадникь Богдановичь во мнишескомъ чину. Того(*) же лета(**), в априля 9, в неделю, при вечери, буря бысть велика вётрена, с вихромъ, и туча и дожди умножени(***) со градомъ, и источници потекопа водъ аки река силная, и молніи(†) блистаніа и громъ страшный; и [оть] того страха потресеся земля, а людие ницъ падоша, а понамарь церковный бысть мертвъ; и во дву церьквахъ, 10 во святей Богородици на градныхъ воротехъ и во святёмъ цари Костянтине на Росткине улици, иконы ополеша(††) отъ огня небеснаго (об. л. 121 л. 122).
- **1419** В лето 6927. Приехаль князь Московскій Костентинь на пригороды(†††) (л. 63).
- 1421 В лето 6929(*). Того же В льто 6929. Того же льта лета бысть вода вельми велика бысть вода велика велми на на Волховъ, и снесе 20 горо- Волховъ, и снесе 20 городень денъ велікого мосту, мѣсяца великого мосту, мѣсяца априля Слышахомъ отъ 21 (об. л. 78). древнихъ поведающе писаніе, паче же известно уведахомъ(6) прочитающе старыи льтаписци, о ношестви водномъ, сет быть въ Великомъ Новегороде въ древия лета, колико множествомъ воднымъ](*) и возмущеніе[мъ] волиъ исторжена(т) быша мостная строеніа; и елико такова(") все то писаніемъ число обретохомъ, [в] иная знамениа нѣ- 25 кая(°) бывающая, елико к наказанію нашему видёхомъ в писаніи и сказаніемъ мудрейшихъ мужъ, лю[я]щихъ почитати древняа писаніа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонь глаголаше: се же есть мудръ, еже въсть древняя повъда[на]. Нынъ же, убо, быша

принъчанія. (*) Въ рукописи: вою. (**) Тамъ же: атмо. (***) Тамъ же: умножие. (†) Тамъ же: молния. (††) Тамъ же: пополища. (†††) Тамъ же: на приюрод. (*) Тамъ же, по оппибкв: 6429. (б) Тамъ же: паче же извъсныхъ вниманіцахомъ. (*) Слова: еже бысть... воднымъ взяты изъ Поли. Собр. Русси. Лът., т. III, стр. 138. (*) Въ рукописи: исторожена. (*) Тамъ же: токава. (*) Тамъ же: никоя.

прежереч напо нашима очима вид хомъ великое нашествие вод- 1421 ное, и еже отъ небесе страшное явленіе, иньдиктиона 14, при архіенископ'в Семионе, в л'єто 6-е(*) владычества его. Толми бысть велико наводне[ні]е, устрімляющеся на градъ, [н вавущим въ 5 град](**) необычная нужда, яко множество и тражкого нашествіа леднаго попрану быти мосту великому, мала же убо н'ькая отчасти древеса у брега сущи остася(***), не токмо же единому (\dagger) , но и прочимъ мнозимъ мостомъ(††), еже округъ града, разрушенымъ быти до конца; еще же и примостки(†††) улицькій разбишася возму-10 щеніемъ въднымъ, не токмо же спа, но и храмины мнози отъ основаніа испровержены быша, и еліко в нихъ сбывающее(*) [изнест](б) оно возмущение и зелнаа буря; нъции же живяху на версехъ кождо храмины своея, великого ради наводненіа, друзии же на иное(") м'ьсто преселишася о[тъ] нужда. Еще же и монастыри(т) мнози обы-15 стоить вода, яко 19 числомъ(*); иноци(*) же убо не могуще ходити к церквамъ за умноженіе воды, но иныи в лодци путьшествують к церкви, друзии же по доскамъ ходяще, и молитвеное свер шающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно нервемъ литоргіи свершати(*). [В] то же время, 20 за умноженіе воды, еще же и ограды садовные разбиени быша, [и] иже в нихъ древеса плодовита много искоренена(*) отъ нужда водныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими(*) скорбию, толикого и зълнаго ради наводненія, дивящеся другь другу глаголаху: «убо не сели нынъ хощеть Богь навести на ны наказаніе, 25 якоже при Нои бысть, гръхъ ради нашихъ»? Се же бъ мъра(1) вшествия воды, горь, до градныхъ вратъ Прусския улици. В то

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: ,\$. €. (**) Слова: и живущимъ въ градю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (***) Слова: мала ... остася находятся въ рукописи ниже. (†) Въ рукописи: и сдиному. (††) Послѣ сего слѣдуютъ въ рукописи слова: мала ... остася, перенесенныя выше. (†††) Тамъ же: разрушёномъ примосте. (*) Тамъ же: свывающее. (б) Слово: изнесе взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (*) Въ рукописи: на иноя. (г) Тамъ же: монастырей. (л) Тамъ же: минимър исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 119. (б) Тамъ же: иночи. (т) Тамъ же: свершити. (л) Тамъ же: искореніа и. (п) Тамъ же: одержими сутъ. (г) Тамъ же: мира.

1421 же паки время, мѣсяца маня в 19 день, на память святаго мученіка Патрекіа, в день недільній(*), в(**) пришедши празникь еже всемъ святымъ есть памятъ, в заговейно Петрово, полунощи пришедши еже есть к понедъльнику, бысть(***) трусъ на небеси великъ: вшедше туча силна съ(†) полудни, испуща[я] громъ страшень и мол- 5 нія огнь[на] с небеси блескающе, яко ність мощно человіжомь видъти, и пришедши ста надъградомъ, и убо тученосный (††) облокъ на огнено виденіе преложеся, и в тацихъ же облацехъ помыш-[л]аху людие всяко огнено быти, или пламени пожигаа грышники; и убоя[в]шеся людие отъ страха и [у]жасошася, вонияху койждо: 10 Посподи поменуй. Высть доведь (+++) силенъ, и грады, убо, и каменіе являшеся изо облока. Се же все бысть смотреніе милосердаго Бога к накозанію нашему, не хотящаго смерти грѣшника("), но и страша и прети намъ, овогда же и каз[и]и насъ: понеже и велика нужда и забища скорбь устращаеть и пріводить человіжа к вісре и [кі] 16 памяти Божій. Якоже убо належащи велиций нужди, немала(6) же боязнь вниди во гражены, некотору глаголюще нужду ти неисходну постигнути(1). Священікомъ же и самому архиепископу пришедшимъ(т) въ святую божію церковъ, молящеся Богу и пречистьй(A) Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя; 20 владыко! виждь нужду и створи челов колюбие, призри на ны милостивымъ с[и]имъ окомъ и [с]твори щедроты»; людие же взываху: Господи помилуй! Нощи убо [н:]ходящи, страшнымъ видъніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню(°), нося тишину велию и радость, на небѣ(*) явися заря, такожде свѣтъ, и потомъ 25 восия солице, огненое же вид'ине бысть невидимо до конца. И сего ради преложихомъ во свидетелство страшно (*) чюдо и необыч-

примъчанія. (*) 19-е щая было въ воскресенье въ мартовскомъ 6929 году. (**) Въ рукописи: подъ. (***) Тамъ же: и бысть. (†) Тамъ же: в. (††) Тамъ же: тучанобесный. (†††) Слова: Господи..... дождъ заимствованы изъ Руск. льтописи по Никонову списку, ч. V, стр. 77. (*) Въ рукописи: гръшнича. (б) Тамъ же: не мало. (*) Тамъ же мьсто бтъ словъ: якоже убо належащи до словъ: неисходну постигнути испорчено. (г) Тамъ же: приидоша. (х) Тамъ же: пречистыа. (*) Тамъ же: пришедши же дни. (**) Тамъ же: на оне. (*) Тамъ же: страшное же.

ное оно наводненіе, яко да водрузится в мыслехъ слышащихъ и да 1421 пре[д]посылается частою памятию и сущихъ по сихъ, и тако [въ] родъ и родъ, по Давыду: восхволяеть дела Божіа и силу его возвестить. Да(*) видъвши, убо, братіе, божественную силу и разу-5 мъвше страшное оно(**) накозаніе долготерпеливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сия, и потпримся сохранити его заповъди; во злыхъ убо суще и обратимся, а иже в добродътели и правде стояще не разленимся, ниже во зле живемъ. Богъ гибвается и претить намъ(***), понеже согрв-10 шихомъ и презираемъ повельна его; сил же показаеть на обращеніе(†) намъ, да отстанемся отъ злыхъ, яко не(††) сотворихомъ повельніа его. Пріидете, убо, купно и возопиемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне(†††) челов колюбнаго Бога и Отца! аще едино страшное оно видъніе пріи[де] на ны, весь миръ(*) хотя 15 въскорѣ погубити: но кто исповъсть(6) силу твою, Господи, или сотворить услышано все наказаніе твое, или [1]спов'єсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію(")? дай же миръ и уставленіе живущимъ во граде твоемъ, смерти и глада избави, Владыко, огня и трусу и всякого инаго зла, мо[гу]щаго вредити ны, 20 богатую помощь о теб' даруй. Того же лета свершища 2 церкви каменыи: Исакъ Окинфовичь в монастыри на поле Богоявленіа, Василей Філиповичь с Лукианомъ Онцыфоровичемъ святый Спасъ на Розваже улици. Сентя-Въдлето 6929. Бысть вода бря 1 возведенъ бысть по жревелика и мость велікій вынесе, 25 бию в домъ святыя Софіи Оеои туча огнена з громомъ и скадосѣй(*) игумень святаа Троица меніемъ. И владыка Семионъ с Клопска. Генваря 15 свершипреставися; тогда возведоша

игумена на сѣни отъ святыа

Троица с Клопска $(^{x})$ (л. 63).

ша мость великій (об. л. 113-

л. 118).

примъчанія. (*) Въ рукописи: тя. (**) Тамъ же: страшная оноя. (***) Тамъ же: вамъ. (†) Тамъ же: на отвращеніе. (††) Тамъ же: жее. (†††) Тамъ же: сыне и. (а) Тамъ же: мире. (б) Тамъ же: хотя воскоре могій погубити но токмо извъеть. (а) Тамъ же: бурею и. (г) Тамъ же, по отновъ : федоръскій; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. IV, стр. 120. (л) Тамъ же: с Клупска.

1421 В лъто 6929. Престави па ся два посадника в мнишескомъ чину, Федоръ Тімофъевичь, Александръ Фомичь. Июня 15 успъ владыко Семионъ; былъ 5 лътъ и 3 мъсяци безъ пя[ти] дней, а всего 6 леть безъ дву месяць и безъ 4 дней(*); положенъ бысть на Древеници в монастыри. А в Новиг [проди востаща два конца 5 Нер[е]вьскій [и] Славенъ[с]ки, за Кле[ме]нтіа Артемъйна про землю, Гија посадніка Андріза Ивановича, и грабиша дворъ его, в доспъсехъ, и иныхъ бояръ разграбища дворы напрасно; и убища Андръевыхъ посадніковыхъ(**) 20 человъкъ до смерти, а Неревленъ 2 человъка, и смирішася (об. л. 56 — л. 57).

1422 В лето 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресение Христово у Благовъщеніа в монастыри, Іо[а]нь Милостивый в Людінни конци, Воскресеніе в Павлове монастыри. А Науго-, родци целоваща кресть за единъ братъ. В си два лъта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, едину [7] святьй Со- 15 фін, а двѣ(***) у Рожества на полѣ (л. 118).

1423 В лето 6931. Амельяна сведоша по жребию отъ святаго Въскресеніа з Діревеніцы(†). Сверышина 2 церкви: святую Богородицу на Колмове и святаго Якова на Лужи(++) (л. 57).

1424 В лето 6932. Моръ бысть в Корълской земли(†††), и за Волокомъ, и по всей Руси, и в Литвѣ и в Нѣмцѣхъ(*); нача моръ быти в людехъ жельзою, и отхракъкровію. Поставленъбысть, на Москвъ, отъ митрополита Фородцкій. Свершина 2 церкви: Еуоимия (л. 63 — об. л. 63).

Вльто 6932. И бысть моръ 20 в Литвъ и в Новъгороди желъзою. И того лъта преставися князь великій Василей Дмитреевичь(6), бысть на княжение 36 льть; и съль сынъ его князь 25 велики Василей Васильевичь(*). тва, владыко Еуфімей Ноуго- Того лета поставища владыкою

примъчания. (*) То есть шесть леть безъ двухъ месяцевъ со времени возведенія на сти и пять літь съ тремя місяцами со дня посвященія въ ар-(**) Въ рукописи: посадніковъ. (***) Тамъ же: святую Софію, хіепископы. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 110, избрание Емиліана въ архіепископы помъщено подъ 6982 годомъ. (††) Тамъ же: на Лужищи. (†††) Въ рукописи: Моръ бысть в Корпаской земли в апто 6932. (а) Тамъ же: в Мнюнцюхь. (6) Тамъ же: преставися владыко Василей великій Дмитреевичь. (в) Тамъ же, по ошибкъ: Дмитресвичь

святый Лука на Лубеніци и святый Борись на Гзени(*). [Владыка 1424 Вуний](**) постави церкву в Новъгороди, на единь день, за олтаремъ святыа Софіа, святый Спасъ Милостивый. Успъ великий князь Василей Дмитреевичь Московскіи(***), и положища его в церкви святаго архаггила Михаила, идъже гробъ отца его, и дъда, и прадъда, и инихъ мнозихъ князей и[ть] роду (л. 57— об. л. 57).

В лѣта 6932(†). Быстъ [пригонъ пристіаномъ ставити](††) в Новѣ- 1424 городи городъ(†††). Послаша(*) Новгородци Феодосиа в мона- 10 стыръ, и бысть два лѣта на сѣнехъ, и поставища владычня духовника Омельяна владыкою (л. 63).

В лёта 6932, мёсяца сентября в 29 день, преставися игуменъ Феодосей живоначалные Троици Клобского монастыря, и погребенъ бысть туто же в манастырё. Клобукъ бёлой даль па-16 триархъ Иерусалимъский владыки Василию, а патриарху далъ папа Римский; и с тёхъ мёсть клабукъ бёлой в Новёгородё(6) (об. л. 24).

В лето 6934. Стояль Витовть подо Псковомъ, ратію, З 1426 недёли, и взяль 1000 рублевъ. Того лета сверши[па] святаго 20 Спаса на воротехъ (об. л. 63).

В лѣто 6936. Прінде Витовть к Новугороду ратію, и сто- 1428 яль у Порхова, и взяль 11 тысячь рублевь (об. л. 63).

В лето 6937. Преставися владыко Еуоимей, и бысть [мады-1429 км] 5 леть, месяца ноября 1(*) дня. Поставиша на владычетво 25 Еуфи[м]я. И того лета преставися Витовть, и бысть на княжение леть 38, и сёль на княжение сынь Светригайло (об. л. 63).

В лето 6939. Пріндоша князи Русстін, князь великій Васи- 1431

примъчания. *(*) Въ рукописи: на Гезени. (**) Слова: еладыка Еуеимій взяты наъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. ПІ, стр. 110. (***) Тамъ же: Москоескоескій. (†) Въ рукописи: 6930. (††) Слова: приюнз... ставити вставлены согласно съ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. ПІ, стр. 110—111. (†††) Построеніе стёны въ Новёгородё помёщено подъ 6938 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. ПІ, стр. 111. (*) Въ рукописи: наслаша. (б) Извёстіе о бёлють клобукё поставлено не на своемъ мёстё; Василій быль на владычествё съ 1331-го по 1852 годъ. (б) Въ рукописи; по ощибкё: 13.

- **1431** лей Васильевичь(*), князь Юрьи Дмитреевичь(**), в Орду, и дасть парь Махметъ княжь[стю] великому [князо] Василью Васильевичю (об. л. 63 и л. 73).
- 1434 В л'єто 6942(***). И иде князь Юрыи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь при'єхаль в в Новгородъ, на святой нед'єли (л. 73).
- 1435 В лѣто 6943(†). Постави владыко Еуфімей Іоана Златаустаго, на воротехъ, на второе лѣто(††) воз[д]виже храмъ Іоанна Златаустаго. И того же лѣта постави владыко Еуфімей полату каменую велику(†††) (4. 73).
- 1441 В лъто 6949(*). Прінде князь Василей Васильевичь к Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взяль князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города (л. 73).
- 1444 В лета 6952(6). Ходиша Новгородци к Ругодиву ратию (л. 73 об. л. 73).
- В лѣто 6954(*). Поималь царь Махметь великого князя Василіа Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустиль его на Рускую землю; и взяль царь Махметь окупа на великомъ князе двѣсте тысячь рублевъ. И того лѣта здумали 3 князи, князь Дмитрей Юрьевичь(*), князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, 20 князь Борисъ Александровичь Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли(*). Да того же лѣта тѣ же три князи поимали великого князя Василья Васильевича у Троици в монастыри, за Сергиевымъ гробомъ, и ослепища его; и сѣлъ на княженіе велікий князь Дмитрей Юрьевичь и со(*)...... кня-25 гинею в Новгородъ априля 2(*) (об. л. 73 74).

примъчанія. (*) Въ рукописи, по отнокъ: Ивановичь. (**) Тамъ, же, по (***) Тамъ же: 7942. (†) Тамъ же: 6940; исошибкъ: Дмитрей Юрьвичь. правлено по Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 112. (††) Тамъ же: льта. (†††) По Полв. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 111, владыко Евений поставилъ каменную палату въ 6941 году. (a) Въ рукописи: 7949. (^б), Тамъ же: (в) Тамъ же: 7954. (г) Тамъ же: Ивановичь. (A) Тамъ же: *взя*. (*) Можеть быть, слова: (*) Здесь въ рукописи, по видимому, пропускъ. князинею ... априля 2 относятся къ повъствованію о пріжудь князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ после битвы съ Московскимъ войскомъ подъ Галичемъ.

В лъто 6958, написа[на] бисть сел кніга Льтописець(*) во обители 1450 Пречистей Ромества на Лисьи гори, повединиемъ раба Божія дьякна инова Геронтел, в полдесть, держань(**) (об. л. 145).

В лъто 6961(***). Преставися князь Дмитрей Юрьевичь, **1453** в іюля в 17(†) день (л. 74).

В льто 6964. Прінде князь великій Василей Васильевичь к **1456** Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися о[ть] Яжолобиць; и взяль полдесяты тысячи сребра (л. 74).

В лѣто 6966. Преставися владыко Еуфімей. И того лѣта 1458 10 поставита церковъ [камену святую Вогородицо, въ Торгу, на старой основъ](††)
(л. 74).

В лъто 6968. Пріъхалъ князь велики Василей Васильевичь 1460 в Новгородъ, и [г]тоялъ на Городищи 5 недъль (л. 74).

В лето 6971. И ездиль Іона($\dagger\dagger\dagger$) на Москву. И того лета по- 1463 16 стави владыко Іона святаго Сергия(*) (л. 74).

Въ лъто 6975. Бысть моръ(6) въ Новъгороди желъзою, и **1467** поставища церковъ святаго(8) Семиона во Зверинцехъ (л. 74— об. л. 74).

В лѣто 6979. Преставися владыко Іона. И той осени (°) прі- 1471 20 ѣхалъ в Новгородъ князь Михайла Александровичь изъ Литвы. И той осени поставища на владыч [«]тво Феофіла, мѣсяца ноября 15(^). И того лѣта приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратію, стоялъ на Шелоне, взялъ 16.000(°) рублевъ окупа (об. л. 74).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в автописець. (**) Эта запись находилась при автописи Лисицкаго монастыря, откуда была переписана составителемъ настоящаго сборника, который помъстиль ее между событіями, занесенными подъ 6987 и подъ 7030 годы. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6964. (†) Тамъ же: іюня въ 17; въ другихъ лётописяхъ: іюля въ 18. камену.... основъ взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. IV, стр. 127. (†††) Въ рукописи: іоннь. (а) То есть церковь во имя св. Сергія. Въ Поли. Собр. Русси. Лът., т. IV, стр. 127, подъ 6971 годомъ занесено сооружение каменной церкви св. Димитрія, на Славков' улиці. (6) Въ рукописи: мору. (3) Тамъ (^г) Танъ же: осъни. же: святаю церковь. (x) Тамъ же: ноябрь 15; въ другихъ льтописяхъ: ноября 5. (°) Тамъ же: 16.

В лето 6984(*). 1476 В лето 6984-е. Приехаль Пріиде князь велики Иванъ Васильекнязь велики Иванъ Васильевичь вичь в Великій Новгородъ с мив Новгородъ, и стоялъ на Горо-Пиръ у архіепископа дищи на миру 9 недель, и взяль Феофила; даро[въ] великому кня- | князь велики шесть бояръ вели- 5 зю отъ владыки: три постава кихъ (об. л. 74). сукна Ипского, по три[т]цати рублевъ поставъ по Нагородцкую, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другаа бълого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, блъ князь велики и пиль у князя Василья Шуй- 10 ского, а даровъ отъ него великому князю: 3 постава сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14(**) пироваль князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотых в карабленых 5 поставовъ Ипскова сукна, да жеребець, а проводного бочка(***) вина, 2 15 меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшь золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ карабленыхъ, 2 кречета. В 18(†) день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипскова; а отъ сына его Ивана: 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ип- 20 ского(†††) да два зуба рыбыхъ. В 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья у Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ(а) корабленыхъ, да кречетъ, 3 постава Ипского сукна рудожелтыхъ. В 21 у Якова у Коро[ова]; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его 25 Ивана: кречеть, да [по]ставъ Ип[г]кова сукна рудожелтой, зубь рыбей. В 23, въ суботу, пиръ у Луки(6) у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ип[с]кова сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородцкую,

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкв: 6986. (**) Тамъ же: декабрь 24; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 204. (***) Тамъ же: проводную бочку. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 204: декабря 17. (††) Въ рукописи: поставововъ. (†††) Тамъ же: ипское. (*) Тамъ же золотмых золотихъ. (б) Въ рукописи: у Луки у ки.

2 ауба рыбыяхъ. В 28 пиръ на Городиші у Настасні у Ива- 1476 новой жены Григ[0]рьевича да у сына ей у Юрьа; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорока соболей, 2 зуба рыбыхъ. В 30(*) день пиръ у посадника у Феоь філахта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ да зубь рыбей. Мъсяца генваря в 1 день пиръ у Якова у Коробова(**); даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 постава Ип-[с]кихъ, 3 зуба рыбыкхъ; да отъ внука его Ивана Дмитревича 10 сына Исакова: 20 корабленіковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2 день пиръ у Офонасьа у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ. Генваря в 3 день пиръ у Луки да у Василья у Исаковы[15] детей Полинарына; даровъ отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскыхъ, 4 15 зубы рыбыяхъ. В 4 день пиръ у [1]лександра у Самсонава; даровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, лошакъ съръ. В 7(***) пиръ у посадника у Фомы; доровъ отъ него: 3 постава Ипскихъ, лошакъ пътъ, 2 бочки вина бълого. В 11 ударили челомъ великому князю Фома степенной(†) посадникъ да 20 тысяцкой Василей Есиповичь 1000 рублевъ Новгородцкую денегь(††). В 14 день пиръ у Кузмы у Григор[ь]евича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей; отъ сына его: 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ Ипского, 2 зуба рыбыкть. В 15(†††) пиръ 3(*) на великого князя 25 у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковшь зо ло той з жемъчюгомъ две гривенки золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебрену 12 гривенокъ(°) серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ(°) Ипскихъ (об. л. 100 — об. л. 102).

примъчанія. (*) Въ рукописи: ез 34. (**) Въ Поли. Собр. Русск. Лівт., т. VI, стр. 204: у Якова Өедорова. (***) Тамъ же: генваря 6. (†) Въ рукописи, вмъсто слова: степенной, написано: Степановъ и. (††) Тамъ же: дегенъ. (†††) Въ Поли. Собр. Русск. Лівт., т. VI, стр. 205: генваря 19. (*) То есть: третій. (6) Въ рукописи: гривенки. (8) Тамъ же: поставововъ.

В льто 6986. Прівде князь 1478 FB's arbro 69867 . велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратью, и стояль на В 16(*) прінде владыка Феофиль Па[в]зерьи у Троицы; и владыка Өеофиль и Ноугородци(***) до- 5 к великому князю с челобитиемъ половиною волостей владычнихъ биша челомъ великому князю, да монастырскихъ, 6 манастыи назвали его государемъ себъ рей, половина(**) Юрьева мана- | (об. л. 74 — л. 75). стыря, у [Лрыкажскаго, у Благовыще[н]ского, у Вонто[но]ва, у Николъского в Неревскомъ конци, у Миха[ил]вского на Сково- 10 родки; а иные государь монастыри пожаловаль, земли у нихъ не взяль: «они де убоги(†), земли у нихъ мало». Князь велики пожаловаль, у(††) архіепископа половины волостей не ималь; а взяль 10 волостей: Юрьева монастыря 7 соть обежь и 20 обежь, у Воркажского 300 вобежь и 30 и 3 обжи, у Благовъщенско[10] 15 по[лъ]-300-ста вобежь и 3 вобжи, у Николского по[лъ]-300-ста вобжь с обжею, у Онтоновского по[лъ]-2 ста обежь, у Михайловского 100 обежь безъ тррехъ(†††). В 29 быль князь великий [въ] Великомъ Новъгороди, слушалъ объдни у святыа Софін; [а объдаль](*) князь велики у собя на Паозерын, архи-20 епископь у него же таь. А поминьковъ владыко явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена златомъ з жемъчюги(6), да кубокъ яице струфокамилово(в) окована сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису серебрену 12 гривенокъ, золота 200 золотыхъ корабленыхъ. Өевраля в 19 25 день(г), в четвертокъ, владыко прінде изъ Новагорада к великому князю с поминками, передъ объднею; подалъ владыко: чепь

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 216: ченваря 6, въ вторникъ (6986 года). (**) Въ рукописи: и половина. (***) Тамъ же: веобиль Ноугородикий. (†) Тамъ же: обоги. (††) Тамъ же: а у. (†††) Тамъ же: безъ техъ 30; въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 217: безъ трехъ. (а) Тамъ же отъ вырваннаго слова остался слогъ: ды; слова: а объдаль взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 220. (б) Тамъ же: злотомъ з жжемъчюги. (г) Тамъ же: струфонамилово. (г) Въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 220: февраля 12.

золоту [пять гривеновъ, да чару золоту десять гривеновъ] (*), да чару золоту 1478 полторы гривенъки и 9 зо[ло]тниковъ, да ковшь золотъ гривенка и десять золотниковъ, да крушку золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ [с]кладной серебрень золоченъ [четырнаддать гривнокъ, 5 мису серебрену оданнадцать гривеновъ, кубовъ золоченъ](**) въ полсемы гривенки, да поесъ золоченъ великіи оковы в пол-19 гривенъки, да сто золотыхъ корабленыхъ (об. л. 102 — л. 104).

В лъто 6987. Заложіша церковъ каменну Рожество Пречи- 1479 стой на Михалицы в манастыри (об. л. 145).

10 В лъто 6988. Пріндъ князь велики Иванъ Васильевичь в 1480 Новгородъ и стоялъ в Славне 9 недъль (л. 75).

Лѣта 6993(***), мѣсяца декабря(†) в 12, поставленъ бысть владыко Пенадей с Москвы в архиепископъ Великому Нову- | Новгородъ (л. 76).

15 городу и Пскову архімандрить архіепископе Генадіи, на вто- (л. 76).

В лето 6992. Приехаль 1484

В лъто 6993. Князь велики 1485 Чюдовской Генадей. При семъ Иванъ Васильевичь Тверь взялъ

рое(††) лъто поставленіа его на владычество, взяль князь веліки Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лето 6994, се[п]тября въ] 8

- 20 день; а князь велики Тверъскій Михайло Борисовичь поёхалъ(†††) изъ горада, ночи, к Литве, видя свое из в можение. Сей убо Пенадей архіепископъ, [въ] лъто 6999, еретиковъ изыска и обличи в Великомъ Новегородъ; и повелъниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію пресвященаго митрополита
- 26 Зосимы, Генадей владыка однихъ(*) велълъ жечи на Духовскомъ поль, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ в заточеніе посла, а иные в Литву збежали, а иные в Нъмцы. Той(6) же Генадей архіепископъ, лъта 7000, повельниемъ великого князя Ивана Васильевичя всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска

примъчанія. .(*) Слова: пять гривенокъ взяты взъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220, виъсто находящихся въ рукописи: 10 золота 8 золотни-(**) Слова: четырнадцать золочень взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220. (***) Въ рукописи: 7993. (†) Тамъ же, по отибкъ: менваря. (††) Тамъ же: на втворов. (†††) Тамъ же: прівхаль. (a) Тамъ же: от нихъ. (^б) Тамъ же: вои.

1485 пасхалию(*) на осмую тысящу и написа на 70 лѣтъ(**) осмая тысяща, и состави ключь коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При(***) семъ же Генадіи архіепископѣ(†), лѣ[та] 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичь, и сынъ его князь велики Василей Ивановичь всея Руси, и пресвященый Симонъ ми- 5 трополитъ всея Руси, и архіепископы, и епископы, архімандриты, и игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діяконовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣсть не служити, а вечерняа и заутреняа пѣти имъ, а причещатися попомъ в олгари и в потрахіли да и в домехъ имъ у себя потрахили держати, а діяко- 10 номъ вдовцамъ прічещатися в олгари же въ стихарихъ со уларемъ, а не служить обѣдней діякономъ вдовымъ (л. 85 — л. 86).

1487 В лето 6995(††). Взяль князь велики Казань(†††) (л. 76).

1488 В лето 6996, месяца іюня 12, на паметь (*) преподобнаго отца нашего Ануфреа, бысть пожаръ великъ, грозенъ: 8 цер- 16 квей огорело, а людей множ [с] тво огорело, а животы безъ числа потопто [па]; а за [го] ревлось на Кузмод е [мь] янской улици, да и до конца Неревского, да и конецъ (л. 75).

В лѣто 6998(6), мѣсяца марть 6, преставися к[нязь] в[в]лики Иванъ Васильевічь всея Руси, въ суботу веч[в]ръ. Того же [лѣта], 20 мѣсяца априля 25, на паметь святаго еу[ангв]ли[в]та апостола Маръка, бысть пожаръ великъ: загорѣлося на мосту на вели-[ко]мъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа Богородица огорѣла и стрѣлніца; и и[въ] стрѣлніцы похватило тесницу с огнѣмъ, понесло на(в) Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Яневы улици выгорѣло, и Роскина улица, и Хревкова(в) улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церквей огорѣло 5, а 6 Богородица на воротехъ (л. 75 — об. л. 75).

В лето 7000-ное. Князь велики Иванъ велель городъ ставити противу Ругодиво, и начаша (л. 76).

примъчанія. (*) Върукописи: поскалию. (**) Тамъ же: в льт. (***) Тамъ же: по. (†) Тамъ же: и архієпископь. (††) Тамъ же: 6991. (†††) Тамъ же: Козанъ. (*) Тамъ же за этимъ сибдуетъ: ио мученика и. (б) Тамъ же, по опибкѣ: 6991. (*) Тамъ же: но. (°) Тамъ же: Хрожково.

[В] лѣто 7002(*), мѣсяца априля 10, на память святыхъ му- 1494 ченікъ Теренътия иже с нимъ, коли загорѣлось отъ Микиты отъ денежника з дворищи, ино огорѣло 3 церкви: Никола, да Пятница, да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отнели, а маковици 5 до половины розбило, а Успѣніе святыа Богородица отнели же; по[г]ле и рядъ горѣлъ, и выгорѣща ряды вси до великого мосту мало не до половины, а перенели у Лубяници, одна сторона улици горѣло, а другая не горѣла(**), а горило на Фомине недѣли(***) в четвертокъ (об. л. 75—л. 76).

В лѣта 7000-ное 4. Князь велики Иванъ Васильевичь по- 1496 сылалъ Выборскую землю воевати. Того же лѣта князь вели[ки] Иванъ пріиде в Новгородъ на третей день Филипова заговейна. Того же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, в недѣлю (л. 76 — об. л. 76).

В лета 7008-е. Посымать князь велики Ивань Васильевичь, 1500 и инукъ его князь велики Дмитрей Ивановичь, воеводы свои и князи на великого князя Александра Литовского и на всю Литовскую землю, с Москвы, воевати, воевода Яковъ Захарьевичь, съ иными воеводами: изо Твери(†) князь Данило Шеня, изъ Велиго кого Новагорода Ондрей Федоровичь, изо Пскова князь Александро Володимеровичь. А бой былъ у Смоленска; и Богъ пособилъ воеводомъ великого князя Московскимъ, князю(††) Данілу Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ понмали, мёсяца іюль в 14 день, на память святаго апостола Акилы (об. 26 л. 76 — л. 77).

Лѣта 7008, мѣсяца декабря 8 день, в недѣлю, на память 1500 преподобнаго отца нашего Потапіа, ходиль архієпископъ Генадѣй, со кресты, около города новаго каменого, да с нимъ игумены, и попы і дияконы, всѣмъ соборомъ, и с намѣстьніки, Анзо дрѣй Федоровичь да Иванъ Андрѣевичь, да и дворецкой Иванъ Михаиловичь Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты и

примъчания. (*) Въ рукописи: 6002. (**) Тамъ же: не горило. (***) Тамъ же, по оппибкъ: улици. (†) Тамъ же: сыными исо твори. (††) Тамъ же: киязя.

1500 со архіепископомъ не ходиль; и архимандрить Юрьевъской, да игуменъ Антонъевъской Андрей, и игуменъ Хутынъской, і игуменъ Вежиской, и игуменъ с Лисьи горки, игуменъ Рожественской с поля, и игуменъ Арькажской, и игуменъ Колмовской, и игуменъ Коваленской, и архимандрить и ть всь игумены за кре- 5 сты не ходили же; да опроче тъхъ игуменовъ, которыи имяны писаны, изъ иныхъ манастырей многихъ игуменовъ не было. Д[а] пошель архиепископь изъ церкви изъ святыя Софы, после заутренін, за кресты, на 1 часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Сооби, да пошель [съ] своего двора мимо Николу в Испо- 10 въдницкіи(*) ворота, да шедъ со двора пошель мимо Іерусалимъ к Богородициимъ к городнымъ ворото[мъ], къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архиепископъ молебенъ, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ [въ] Кресту, да дошедъ до Креста да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велёлъ 15 говорити октению, да потомъ отъ Креста пощелъ новымъ мостомъ к [0] бразу и к Спаскимъ (**) воротомъ, «а на молебне велълъ архіепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кануны пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовъщению святьй Богородици, третей канунъ новому Петру чюдотворцю митрополиту всея Руси»; да 20 дошедъ до Спаскихъ(***) воротъ, да туть противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе(†) на молебнехъ челъ, и после уангеліа октенью вельль говорить да и крестомъ воздвизаль, благословляль крестообразно(††) народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ вороть пошелъ к Покровскимъ воротомъ, да 25 дошедъ [въ] Покровскимъ воротомъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архиепископъ сталъ и велёлъ октенью говорити и молебенъ совершити — и началъ другой молебенъ; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ к Володимерскимъ воротомъ; «а на другомъ молебне велъть архіепископъ пъти три зо

примъчания. (*) Въ рукописи: высповидики. (**) Тамъ же: к псас кимъ. (***) Тамъ же: до Cn^{ε} сакихъ. (†) Тамъ же: су лиа. (††) Тамъ же: крестомъ образъ.

кануны: первой канунъ отъ смертоносныя(*) язвы, второй Пре- 1500 чистой Одегитреи, третей новому чюдотворцю Алексью митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ вороть, да оттоль пошель к новому мосту, да 5 взощедъ на новой мость противъ Володимерскихъ воротъ, [д]а туть архіепископъ сталь и евангы пе на другомъ молебне чель, и после еуангеліа октенью вельль говорити; да от пле пошель новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да дошедъ до Креста на великой(**) мость, да туто архіепископъ сталь и ве-10 лель октенью говорить, да и молебень другой съвершити, и крестомъ воз[д]визалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всь четыре страны; да потомъ(***) отъ Креста пошель великимъ мостомъ, да дошедъ до вороть да входя в ворота в городъ да кропиль святою водою; и вшедь в городь, пошель мимо жь 15 Герусалимъ к своему двору, да на свой дворъ взощель въ Исповъдницки же ворота, и отъ воротъ пошелъ к церкви святъй Софъи, да передъ прітворомъ сталь, да туто началь святою водою кропити прітворъ и двери церковный, да потомъ нам'єстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого 20 князя дворецкого, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшель в церковь да вельль октенью говорити да и отпускь велъть совершити, и намъст[н]иковъ благословиль и прочь отпустиль, а игуменовь и поповь и діяконовь потомужь благословилъ и прочь отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о 25 государехъ великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ(†) християньствъ, по вся дни кож[д]о у своей церкви молебны пъти; и вшолъ архіепископъ в церковъ во святую (††) Софью, со кресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к себе в кълью, да того же дни архіепископъ у себя на сънехъ, въ 30 Великомъ Еуфимие, и об'єдню служилъ. Того же л'єта и(†††) м'є-

примъчанія. (*) Въ рукописи: от смертоносний. (**) Тамъ же: на новопикой. (***) Тамъ же повторено: да потомъ. (†) Тамъ же: о всихъ праваславныхъ. (††) Тамъ же: святою. (†††) Тамъ же: и и.

1500 сяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чюдотворца, ходиль архіенископъ Генадей со кресты около города старого, вкругъ деревяной(*) стыны, по сей стороны реки, да с нимъ архимандрить Юрьевьской, да игумень(**) Антоньевьской, и игумень Спаской, игумень Вежитской, 5 и игумены, и попы и діяконы всемъ(***) соборомъ, да и намесники Ондръй Федоровичь да Иванъ Ондръевичь Лобанъ; да пошель архиепископь и[35] церкви(†) святыя Соффи, после заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святыа Софъи, да пошелъ [18%] своего двора въ Исповъдницкии во- 10 рота, да сшедъ з д[в]ора пошелъ мимо Иерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ воротомъ к великому мосту, дошедъ до вороть да началь архіепископъ молебень; да вышедь изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на(††) новомъ мосту архіепископъ сталь да вельль 15 говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошель новымъ мостомъ къ [0]бразу, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на реку, да рекою(†††) пошелъ въ Горничарской конець, к Олексью святому, къ(*) деревеной церкве, «а на молебне велълъ архиепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кану[на] пѣти: 1 20 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовъщению, 3 канунъ новому чюдотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да туго противъ(6) Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью велёль говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре сто- 25 роны, и молебенъ свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексъя святаго, [в]спольемъ, к Духу святому в манастырь, и начелъ другий молебенъ, «а на другомъ молебне велёль пёти три же кануны: [1-й] о смертоносной язве, 2 Пречистой Одегитрие, а З новому чюдотворцу Петру»; да дошедъ Петровский улици 30 сталь и вельть октенью говорити, да и крестомъ въз[д]ви-

примъчанія. (*) Въ рукописи: деревеного. (**) Тамъ же: игоуименъ (***) Тамъ же: и всъмъ. (†) Тамъ же: і ир ε кви и. (††) Тамъ же: но. (†††) Тамъ же: рекую. (*) Тамъ же: s. (δ) Тамъ же: протовъ.

залнымъ благословлялъ народъ на всё четыре страны, и моле- 1500 бенъ свершилъ; и после пошелъ к Чюдинцове улици, и началъ третей молебенъ «а на третиемъ молебне велёль пёти три же молебны: [1-й] Покрову святьй Богородици, а вторый Леонътию 5 епископу Ростовскому, а третей Варламию чюдотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы ули[ци] сталь і еуангеліе(*) чель, и послів еуангеліа октенью вельль говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословляль крестообразно на всё четыре страны, да и водою святою кропиль; и оттоле пошель к Духу святому, рвомъ, и при-10 шедъ к Духу святому в манастырь, да у манастырскыхъ воротъ сталь и вельть октенью говорить, да и молебень свершиль; а изъ Духова манастыря архиепископъ послалъ священниковъ і дияконовъ со кресты, и велель имъ молебенъ пети вкругъ техъ дворовъ, которыи самъ не опшелъ Зверинского манастыря и 15 Николского манастыря, и себя имъ велълъ со кресты соити; а самъ пошелъ к Петровскому мосту(**), а отъ Петровского мосту пошелъ к рекв, и шелъ берегомъ до Яневы улицы, и пришедъ къ(***) Яневъ улицы, да взошелъ на гору да пошелъ к новому мосту, взащодъ на новой мость да шель новымъ мостомъ ко 20 Кресту к великому мосту, да туто архіепископъ сталъ да вел'ёль октению говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошель, великимъ мостомъ, в городъ к Богородицкимъ же(†) воротомъ, да входя в ворота в городъ да кропилъ святою водою, да 25 пошель на свой дворь; а взошедь на свой дворь, у великии(††) Соф'єм передъ притворомъ сталь, да туго началь святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намъстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковь да велёлъ окво тенію говорити да и отпускъ съвершиль, и наместниковъ благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діяконовъ по тому же благословиль и прочь отпустиль, а наказаль имъ,

приявчания. (*) Въ рукописи: ey eлia. (**) Тамъ же: манастырю. (***) Тамъ же: съ. (†) Тамъ же: у великикии.

- 1500 чтобы Бога молили о государехъ и великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ християнствѣ, по вся дни кождо(*) у своей церкви молебны пѣли; а вшолъ архіепископъ, со кресты, в церковъ въ святую Софѣю на 7-мъ часу дни, а самъ архиепископъ изъ церкви пошелъ к себѣ в кѣлью; да того дни архіепископъ у себя в на сѣнехъ обѣдню слушалъ(**), а самъ того дни не служилъ (объл. 16 л. 22).
- 1506 Лѣта 7014, декабрь(***) 4 день, преставися архіспископъ Генадей; а быль на владычстве 20 лѣть бе[зъ] 6 мѣсяць, а сведень быль на Москве два года неполны, положенъ бысть в Чю- 10 дове монастыри. Того же лѣта мѣсяца еевраля, пріѣхаль архиепіскупъ Серапионъ с Москвы в Великій Новгородъ, отъ Троицы святыа Сергиева монастыря игуменъ (л. 86 об. л. 86).
- 1508 В лета 7016, августа в 20 день, на память святаго пророка Самоила, прі благоверномъ великомъ князе (†) Василье Ивано- 15 виче всея Руси, прі митрополите Московскомъ Симонъ и прі архіспископ' Великого Новагорада и Пскова Серапион' (††), въ 1 часу дни, на(†††) заутреніи, в неділю, в Великомъ Новігороди бысть пожаръ золъ: загорълось на Славкове улици, в Окулове двори Хмелникове, у Логинови жены у Катерины в клети, отъ 20 свечи, и погоръла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа эгорело; и церковъ святаго Дмитрея выгорела вся в торгу и животы, и другая церковъ выгорела на Щитной улици вся святаго Андреа. И николиже в Великомъ Новъгороди таковъ пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ 25 лътехъ, но велми бысть страшенъ, ни в лътописцахъ таковаго(*) пожара инаго не обретохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гременіе, ведро бысть страшно на небесъхъ и на земли, страшьнее же небеснаго труса. И наиде же на люди страхъ и беда велика, и другъ друга зо

примъчанія. (*) Въ рукописи, вмѣсто: кождо, написано: ктоже. (**) Тамъ же: служиль. (***) Тамъ же: секобрь. (†) Тамъ же: великимъ княземъ. (††) Тамъ же: великимъ княземъ. (††) Тамъ же: но. (*) Тамъ же: токаваю.

не можетъ помощи пособити; и мнози же человъци, з женами и 1508 з дътми и з животы своими, збегоща в садъ в Варбузьевской(*), иже бысть на Никитине улици, а чаяху великия тоа беды избыти, и не избыша. И пріиде на нихъ вихръ великъ, и вси людие из-5 гореша, и садъ весь ис корения изгореша вырываа; и никтоже осташа в саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свиніи огорѣща: овому тимя погорѣща, а иному чрево погорѣща, а иныхъ руки и ноги огоръща; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отець сына, ни мати дщири, ни сынъ отца, 10 ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людие надъ мертвыми, глаголаху с плачемъ: посли, Господи, на насъ горы, да насъ покрыють, или иноплеменники, да насъ(**) пленять, дабы сихъ не видехомъ. А [0] утопшихъ скажемъ: какъ садъ горълъ, и бысть вихръ великъ, Волхвова реки суды велики с людми и 15 3 животы ношаше и во огнь вметаше, а иные в воде вихромъ потопаше; истопшихъ несть числа, Богъ единъ весть колко ихъ истопше. Нигдъ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: начаша горьти в недълю в 1-й часъ дни, и преста горьти в понедълнекъ в 7-й часъ дни; а всъхъ душь згоръло 3000 и 300 и 15, 20 а утопоша душь Богь въсть, которыи безъ вести изгыбли. И быша кла[де]зь много в саду томъ, и всё выгорёша; и собрашася тогда нѣкіихъ 12 человѣкъ, и едва обретоша тѣ человѣци кла-[де] зъ великъ зѣло(***), и тамо те человѣци в томъ кладезе избыша от огня; и тіи здрави быша, и изъ сада(†) изыдоша ни-**25** чимъ же невредими (об. л. 9 — об. л. 11).

В [л] Ета 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичь ар- 1509 хі[є] пископа Серапиона с Великого Новагорода, после Велица дни 3 нед Ели спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоце, что онъ изъ архіепископіи (††) изъ Новогород- 30 цкой прешелъ, с монастыремъ отказался в митрополію (об. л. 86).

В лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на 1511 Воцкой дороги (л. 77).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в Варзубьевъской. (**) Тамъ же: иноиплеменики до насъ. (***) Тамъ же: зило. (†) Тамъ же: изъ садо. (††) Тамъ же: изъ архіепископли.

Лѣта 7024, въ седмомъ(*) лѣте послѣ [t]веденіа из Новагор[t]да архиепископа Серапиона, смирился князь велики со архіепископомъ Серапиономъ; а кто на него ни постоялъ, Василе[t]
Андрѣевичь Чаляднинъ, и владыко Ростовской Васиянъ, и брать
его Іосифъ(**), и владыко Суздалскій, и того лѣта вси умерли, ь
а Иванъ Ондрѣевичь Челяднинъ в Литве главу свою положилъ,
а Резанъско[t] Торасей владычество оставилъ егоже ради, да
того же лѣта и Перемской умеръ владыко Протасей. Того же
лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого
Новагорода и Пскова, у Троици в Сергіеве монастыри, туто жъ 10
положенъ бысть в скиме, а преставися в Лазореву суботу, в 7
часу дни; а бысть на владычестве 3 лѣта, и бысть после Серапиона архіепископа до(***) Мокариа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешка (об. л. 86 — л. 87).

1521 В лъто 7029. Постави игуменъ Илья Цвътной, во сво[є] 15 имя, святаго Илью, на сънехъ, в Николине манастыри (л. 77).

Льта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Но-1526 вугороду и Пскову владыка Мокарей, архімандрить изъ Лушьковъ, при благовърномъ велікомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ(†) церкві Пречистым съборъней на Москвѣ, 20 митрополитомъ Даниломъ, в недълю 4 поста, на паметь преподобного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При(††) семъ архиепископе Мокаріи, льта 7035, мьсяца декобрь 24, в навечеріе Рожества Христова, прибхаль князь велики Василей Ивановичь всея Руси к пречистой Богородици на Тихивину помолитися, и 25 бысть князь велики на Тихвине 3 дии и 3 нощи, и потхалъ к Москвъ, и сталъ на Москвъ па Крещеніе Господне. И бысть при семъ архіспископе владыще Мокаріи, во всей(†††) архіспископи его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обилие велие изообилованна зо бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При

примъчанія. (*) Върукописи: s^o семом. (**) Тамъ же: Носаоъ. (***) Тамъ же: да. (†) Тамъ же: само самодержци к. (††) Тамъ же: пре. (†††) Тамъ же: во свое.

томъ же архіеписку[пв] Мокарін, въ лето 7038, месяца авгоста 1526 25 день, [сь] середы на четвергъ(*), нощи часу на 6, на паметь Возвращение мощемъ святаго апостола Варфоломеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василиа Ивановича, **5** на Москвъ, сынъ, Богомъ дарованный и нареченный (**) во святомъ крещеній князь Иванъ, еже есть Усекновеніе(***) честныя главы, отъ другые жены благовърные великіи княгини Елены; и в ностоящей часъ роженія(†) его бысть внезапу громъ страшенъ, зъло и блистаніа молнійным бывшу по всей области державы(††) 10 ихъ, яко от основанію земли поколебатися; [и мнози по окрестными градом' начаща диветися](†††) таковому страшному грому, и по времени увѣдаща(*) великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же льта и тоа нощи, в настоящій часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русии, тогда в Великомъ 15 Новегороде вылили колоколь к соборной церкви святей Софеи, повельніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Мокаріа, великъ добри; и токова величествомъ ньть в Новегороде и во всей Новгородцко[й] области, яко страшной трубе гласящи. И бысть Мокаріе архіепископомъ в Нове-20 городе 16 леть, и взяща его к Москве на митрополію лета 7050, мѣсяца [марта], при державе великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца(6). Того же лета 50 поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду и Пскову игуменъ(в) отъ Спаса с Хутыни іменемъ Феодосій(°), а поставиль его митрополить Мо-25 карей. При семъ архіепископе Феодосіи быль князь велики Иванъ Васильевичь в Великомъ Новегороде, з братомъ своимъ благовърнымъ княземъ Гегоргиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Володимеромъ Андръевичемъ, а прівхалъ в Новгородъ льта 7055,

примъчания. (*) Въ рукописи: на чертветь. (**) Тамъ же: дарованымъ и нареченымъ. (***) Тамъ же: усекновениеве. (†) Тамъ же: рожение. (††) Тамъ же: державныхъ. (†††) Слова: и мнози дивитися взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 368. (а) Въ рукописи, вмъсто: и по-времени увъдаша, написано: и потомъ врени струса увъда. (б) Тамъ же: самодержие. (р) Тамъ же: изумена. (г) Тамъ же: імененемъ Феодосиа.

1526 м'Есяца ноября в 14(*), в нед'Елю, на намять святаго апостола Філипа, и стояль в Новегороде 10 дней, и в 11 дець, в среду, поёхаль во Псковъ, об'ёдни слушавъ на владычне двор'є на с'ёнехъ у Еуфимиа преподобнаго; а брать его благов трный князь Гегорій Васильевичь побхаль со владычня двора во Псковъ, по- 5 сле великого князя на третей день, в пятокъ, объдни слушалъ на владычне двори на сънекъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, льта 7056, в(**) церкви во святомъ Іоанне Предотеча в темници, архіепископъ Феодосий подпоры(***) древеныи ис церкви выметаль, да своды каменые доспъль, да 10 надъ гробомъ чюдотворцовымъ доспълъ теремци каменые, да и церкву всю выбелиль, да и двери пробиль на сиверную страну противъ чюдотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олтари прибавиль, да иконами и свъщами и книгами церковъ украсиль, а чюдотворца Іоанна написаль да и сребромъ всю икону обложиль 15 да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебрены к образу чюдотворцову пріложиль. Того же льта 56 архіенископь Феодосей у гроба чюдотворцова свъщу негасимую поставиль (л. 87 — A. 90).

1529 В лъто 7037. Родился Пегатой, мъсяца октября 29(††) (л. 77).

1534 Лѣта 7042-го. Да того же лѣта свящали церковъ чюдотворца Ни[ко]лу, на Троицинъ день. Мѣсяца декавріа, 7042, умеръ князь велики Василе[й] Ивановичь, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чю- 25 дотворца (об. л. 1).

1535 В ита 7043, мъсяца априля в 15 день, на паметь святыхъ апостолъ Аристарха і Пуда п Трофима, преставися государь мой батка Варламъ, нновъ ским[никъ], после Велице дни, в [c]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хороніли, в 16 день, на 3 недъли (л. 3 — об. л. 3).

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: в 4. (**) Тамъ же: и в той. (***) Тамъ же: подпопоры. (†) Тамъ же: граба. (††) Тамъ же за симъ написано: зри. (††) 15-е апръля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябрскомъ же 7048 году оно приходилось въ четвергъ.

Влето 7045, на весни, князь Вльта 7045-го. Поиде князь 1537 Андръй Ивановичь, и з женою Андръй Ивановичь с Москвы и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старатью к Великому Новугороду, рици ходиль в Новгородцкую и стояль на Марынт (***) ряду 5 землю, а хотёль Новгородь за- во Тухолехь (л. 3). състи, а стояль в Яжолобицахъ. И владыко Новгородцкой Мокарей, и намъсники, и вси Новгородци(*) его в Новгородъ не пустили, а встръчю его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Ивана Никитіна Бутурлина(**), со многими людми и с 10 пушками; а стояль Ивань с норядомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послаль за нимъ воеводъ своихъ многихъ, боярина своего конюшего князя Ивана Оедоровича Овчину Телепнева [1] иныхъ многихъ; и воеводы, добхавъ его за Яжалабицами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [я] к Москвъ с нимъ пріъхали. И 15 князь велики его, и его жену и детей поималь, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берьсеневъ дворъ; а бояріна его князя Өедора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Колычева, да трехъ князей Пѣнъскихъ да князя Бориса Палецского казнилъ торговою каз-20 нию, а смертную казнь отдаль для богомолца своего митропо-

Влъта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новъгороде, **1540** при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архиепископъ владыкъ Макаріи (об. л. 1).

лита (об. л. 105 — об. л. 106).

В лёта 7049-го, мёсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на **1541** паметь святаго священомученика Мефодиа епископа Пат[а]ръска-го, бысть пожаръ в Великомъ Новёгороде, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, і при архіепископть Макаріи, и прі нам'єстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и прі зо нам'єстникть Василье Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитреевиче, прі диякть Васге(†) Сукове, Ишукть Буха-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Новіородикии. (**) Тамъ же: Бутырника. (***) Тамъ же: на Марыны. (†) Дьякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. І, стр. 337.

1541 ріне: погоръла торговая сторона, отъ Федоровского ручья до Ивапа святаго до Опокъ, да реды всѣ до великого мосту и до Волхова выгорели(*), да и Дворище(**), да и Славенскій конецъ весь; а огоръю храмовъ Божінхъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святы, да на Опокахъ в Иванъ святы, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глебъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородкъ церковъ осыпалась вся(***), да на Дворище Нікола чюдотворець, да на Дворище Покровъ Пречистыи, да на Дворище Отци святіи да Жены Мироносицы, да на 10 Лворище тенлая церковъ Устретеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецьского двора Іо[а]ннь Креститель, да на Михайлове уліце Михайло архаггиль, да на Михайлове же улици Благов'єщеніа святое, да на Нутной(†) улици Филипъ святый, да на Блудове улици Никола чюдотвор[е]ць, да в Павлове манастыр В Павелъ свя- 15 тый, да Въскресеніе Христово на Вареской улици, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огоръло всъхъ храмовъ Божінхъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лъта поставили церковь деревяную(††) наземную, на Ильинъ улицы, Знаменіе святое. Да того же льта бысть пожаръ в Онъто- 20 новскомъ конци, мъсяца октября(+++) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгоръло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человѣки згорѣло, при великомъ киязи Иване Васильевиче всея Руси и прі архіепископъ Макарии. Да того же лъта, на Десятинъ манастыръ 5 25 кълей у черніць згорьло да 3 двора (об. л. 1 — л. 3).

1542 В лъта 7050-го, мъсяца оевраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокооья исповъдника Декапалита, взятъ бысть пресвященый архіепискупъ Мокарей, из Великого Новагорада, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье- 80

примъчанія. (*) Въ рукописи: до Волюва выпрела. (**) Тамъ же: дворища. (***) Тамъ же за симъ слёдовало слёдующее мёсто, перемёщенное ниже. Да того жъ люта поставили.... Знаменіс святов. (†) Тамъ же: на Мутной. (††) Тамъ же: делевяную. (††) Тамъ же: ноября; память апостола домы празднуется 6-го октября.

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митропо- **1542** литомъ на Москвѣ, на Осаеова мѣсто, мѣсяца марта 19 день, на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (об. а. 3).

В льта 50-го, мьсяца іюля (*) в 8 день, на память святого великого мученіка Прокопіа, покрывали церковъ святое Благовыщеніе новымъ тесомъ, и потоки новый, повельніемъ великого князя Ивана Васильевича. Да того же льта заложища церковъ на Городище велікого князя архаггела Михаила, мьсяца іюня 13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і при митрополить Макарыи, и при архіепископь Феодосіи Новгородцкомъ, и при намьстнике[пь] князе Андрье Ростовскомъ [и князь] Васильь (**) Шуйскомъ (об. л. 6).

ГЛЬта 760-го, месяца іюня въ 13 день, на память святыя мученицы Акилены и святаго отца Трифила епаскопа Левурского. Повёсть зёло страшна и плача достойна, еже бысть въ 15 Римской земли, во градъ Шимборія, такоже и въ Турской земль, въ той же день, бысть Вожіе попущение и погибель граду, именемъ Солонаци (***)]. Да того же лъта приехали в Колывань Немецский люди, Любчане родомъ, на короблехъ, изъ (†) заморъя, изъ Римъские земли; а сказывають, что они издали за море, в Римскую землю, торгавати в Шемъборию го-20 родъ. Прівхали в городъ місяца июня 12 день, [10] вторникъ (#) в вечери, а городъ уже запертъ; [и они того дени въ городъ](†††) не поспѣли (в) в[ъ] бхати, начеваша за городомъ в полате, тоже близско города. І назавтрее, июня в 13 день, в [г]реду, на росвіте, в 1 часъ дни, прішла тма велика, свъть померклъ, страхъ при-25 шель необычень на люди; в тоть же чась пришель трусь (6) на землю, и земля воскипъла подъ городомъ, учела земля ходіти аки море волнами зыблюще, в той же часъ лътела стена городная (в) і полать [много пало] Они, сказывають, в тѣ поры ещо на постелемъ спаша, и какъ пришло Божіе посъщеніе, и с(г) тоа по-

примъчанія. (*) Въ рукописи: йоня. Память великомученика Прокопія празднуєтся 8 іюля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (**) Въ рукописи: Васильевиче. (***) Слова: льта 7050-10.... Соломихіи взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 401. (†) Въ рукописи: і изъ (††) Тамъ же: вток. (†††) Слова: и они... въ поряд взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 401. (*) Въ рукописи: не поряд взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 401. (*) Въ рукописи: не поряд ли. (б) Тамъ же: струсъ. (*) Тамъ же: городнои. (г) Тамъ же, вмѣсто: и с, написано: к⁴.

1542 латы, гдб они спаша, летбло 2 стбны и двери и верхъ полатной летель, а сихъ Богъ помиловаль, ничимъ не било; и далъ Богъ немного потишало, и они [оть] страху(*) того к людемъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учели Богу молитися. И того часу другой прішель трусь на городь и того в страшнее, много горада і полать земля пожерла, и иныхъ много полать разволялося; и в тѣ поры страхъ пришель необычень, лють, отъ грому, и отъ трескоту, и отъ человъческого гласа и отъ скотского сто[н]яніа. Да того же часу третие пришло трусъ на землю, учела земля трястися, а на небе взошло надъ горо- 10 домъ облакъ дыменъ, да учело изъ него громъ бити грозенъ добрѣ, токоваго грому, сказывають, нигдѣ никто не слыхаль отъ начала миру, людей громомъ побило много, згоръло много в городи и техъ, ко[т]рын люди збежали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густь, толь страшень (**) добри, аки огнъ хощеть спасти 15 изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточные страны востали горы высоки [н] велики велми, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тв горы покрыють градь и все место то, и страгъ](***) в тѣ поры [билъ] таковъ, еже(†) умъ человѣчь не можетъ разумъти, ни сказати. Далъ Богъ тоть облакъ прошелъ, а горы 20 опустишася на мъста (††) своя, и после того далъ Богъ разсвъло; и они учели Богу молитися, что (+++) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбѣжали: И(*) бысть после того 4 трусъ на городъ, а уже после труса на дворъ далъ Богъ свътъ; и всего того труса прі- 25 ходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочь побхали оттуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [н]и прібѣжать, ино (б) сказывають во многихъ гора[да]хъ в той день трусъ былъ: во Олоренци(в) и въ иныхъ

примъчания. (*) Въ рукописи: страхо. (**) Тамъ же: страшно. (***) Слова: что то горы.... страхо взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 402. (†) Въ рукописи: уже. (††) Тамъ же: на мисто. (†††) Тамъ же: чтобъ. (а) Тамъ же посяв этого написано: по тыи городъ. (б) Тамъ же, вмёсто: ино, написано: а они. (в) Тамъ же: во Ороренци.

городехъ около Флоренца Римския земли трусъ и страхъ великъ 1542 былъ, да толко Богъ помиловалъ ихъ, людей не било(*) и полатъ не летѣло(**). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской земли былъ городъ именемъ Солонихіа(***), тамо шахония(†) ровантца, а на тотъ же городъ прішелъ трусъ в той же день, страшенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в землю погрузил[а], не осталося ни града, ни полатъ, ни единаго человѣка, ни дрѣва, ни камени, [во все земля поверла; н паки](†††) земля стало по старине, а городъ погрузъ [въ земль] аки корабль в море. 10 Арипъ (об. л. 3 — об. л. 5).

В льто 7051-го, мъсяца мана 12 день, бысть пожаръ в Не- 1543 редицахъ в манастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у каменой церкви верхъ огоръль до плечь(*), да трапеза згоръла церквію(б) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згоръли 15 2 житницы, в нихъ 300(*) коробей хлъба, да кълы выгорели, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Феодосии [и] при игумене Ионны Коковъкине. Да того же лъта, мъсяца автуста 1 день, поставища Феодосиа на владычество на Макарьево мъсто, и взяща с Хутыни честно (л. 6 — об. л. 6).

В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи 1544

Іване Васильевиче и прі архіспископѣ Феодосии. Да того же лѣта
бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московъской. Да
того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго
отца нашего Самсона стра[шо]пріемца, обложища() церковъ траво пезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ный Тройци (об. л. 5 — л. 6).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- **1545** тыхъ апостолъ седминадесеть, священа бысть церква чюдотво-

примъчанія. (*) Въ рукописи: не было. (**) Тамъ же, вмѣсто: не летяло, написано: не было; исправлено по Софійскому временнику, ч. ІІ, стр.
402. (***) Тамъ же: Волонихіа. (†) Въ Софійскомъ временникъ, ч. ІІ,
стр. 402: шафранъ. (††) Въ рукописи: разступилося. (†††) Слова: но все
земля... и пахи взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 402. (*) Въ
рукописи: до и плечь. (б) Въроятно: у церкви. (в) Въ рукописи: Гр.
(г) Тамъ же: абложища.

1545 рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепискупѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (л. 1).

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера трапезныхъ, Григорей да Олфромѣй, преставися после Ве-5 лица дин 4 недѣли в вторникъ(*), [апрѣля] 28 день. Да таго же лѣта, мѣсяца априля, преставися братъ мой Міхайла, на святой недѣлѣ в среду, 8 день, на [па]мять(**)... Василью обложилъ избу, на [па]мять святыа мученици Пелагіи, мѣсяца ман[я] в 4 день (л. 1 — об. л. 1).

Лѣта 7053, мѣсяца маи[я] 27 день, на память святаго свя-10 щенномученика Ферепонта, выгорело в Кунікахъ все, Кузмодемъянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосіи, да при митрополите Макари[я], да при намѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (л. 1).

- 1546 В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу 15 нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорель весь конецъ Кожевницской, и за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прітворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколницу подсѣкли, при князи Иване Васильевиче, и прі архієпискупѣ Феодосии, при на-20 мѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецскомъ Дмитрее Юрьевиче (об. л. 6—л. 7).
- В лето 7055, месяца октября, на память святаго апостола Якова Алфева и преподобнаго отца нашего Андронніка, въ 9 день, на разсвете, горело на Софейской стороне за рекою в 25 Кожевникахъ, отъ Дослани улици все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревеной стены, полпяты улици, да у Дмитрея святаго маковица(***) огорела, а крестъ сняли, с придела крестъ же сняли с Офонасья святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московъскомъ Макарыи, 80 и при архіепископе Феодосье, и при наместникахъ Ноугород-

примъчанія. (*) Въ рукописи: в чет; четвергъ на 4-й недъли по пастъ приходился въ сентябрскомъ 7053 году 30 апръля. (**) Тамъ же послъ этихъ словъ, по видимому, пропущено: апостола Иродіона. (***) Тамъ же: маковицалъ.

скихъ князе Юрьи Голицыне и Василье Шуйскомъ, и прі дво- 1547 рецскомъ Семене Александровиче Упинъ (*) (л. 7 — об. л. 7).

Влёта 7055, мёсяца ноября 14(**) день, в недёлю на Филипово заговейно, в 6 часу дни, выбхаль государь князь велики 5 Иванъ Васильевичь всея Руси въ Великой Новгородъ(***), свою отчину, и [съ] своею братіею с княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ(†) Владимеромъ Ондрѣевичемъ; и встречалъ государя архіепископъ Феодосей, со живоносными кресты, и честными иконы, и священыми соборы и со всёми праваславными хри-10 стіяны; а самъ князь велики стояль на Пруской улици в Казаринове двори Дубровского, да брать его князь Юрыи стояль в каменомъ городе в Дътинце в(++) архиепископове двори, да князь Владимеръ стоялъ на Рядятине улици в Иванове двори Офонасьева сына; и всѣ его князи и бояре(†††) на той же улици 15 стояли. Да вы халъ государь изъ Новагорода во Псковъ того же мъсяца в 20 день(*), и изо Пскова апять пріехаль в Новгородъ, а ночеваль в городе двъ ночи, побхаль изъ Новагорода к Пречистой на Тихвину, да с Тихвины к Москв потхаль(6). И какъ ъдучи государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси с 20 Москвы в Великій Новгородъ, да быль в ть поры в Кирилове монастыръ, и съ(в) своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимеромъ Ондрѣевичемъ, да и молебены в манастыр' в церкви в каменой в болшей отслушали в Кирилове Афонасы(r), прі игумене Парфеньи (об. л. 7 — об. л. 8).

В лѣта 7055-го, мѣсяца ноября 21 день, на Введеніе святыя Богородица в церковъ, свящали церковъ теплую Жи[ю]-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Упеню. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: 4. (***) Тамъ же: изъ Великою Новаюрода, (†) Тамъ же: со киязямъ. (††) Тамъ же: ва в. (†††) Тамъ же: всюхъ его киязей и бояръ. (в) Тамъ же разсказъ событій перепутанъ и изложенъ такъ: ... в Иванове двори Сфонасьева сына; и изо Пскова апять пріехалъ с Тихвины к Москвъ попъхалъ и всюхъ его киязей и бояръ во Исковъ того же мъсяца в 20 денъ. (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 306 и 307 пребываніе великаго князя въ Псковъ отнесено къ 28 ноября и къ 28 декабря. (в) Въ рукописи: і изъ. (г) Здъсь говорится о монастыръ Аванасія и Кирилла подъ Новгородомъ.

1547 началную Троицю, трапезу, у святаго Спаса в Нередицахъ в монастыри, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Мокарьи, и прі архієпископѣ Феодосиі Ноугородскомъ, и прі намѣстникахъ Ноугородскихъ князе Юрьи Голицине и Василье Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семене Алексанъ дровече Упине, и прі игумене Боголѣпе, и при старци Селиверсте, и при священнікѣ Киприане. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князе Иване Васильевиче, прі архиепископѣ Феодосии, чрезъ(*) Волховъ; да и на Ильинѣ(**) улици мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта (об. л. 8—л. 9).

В лѣта 7055, мѣсяца марта 25 день, въ 4 часу нощи, к Благовѣще[в]еву дни на ночь, в великое гове[й]но, на Рагатици улицы зогорѣлось отъ кузнеца и выгорело 40 дворовъ и 4 дворы, да эгорѣло пять человѣкъ, да у Еуп[ат]ия святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли, да и притворъ разметали, да огорѣла коло[ви]- 15 ница, а колакола сняли, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при владыкѣ Феодосии, прі игумене Макарьи. Да того же лѣта, за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли к понедѣлнику на ночь, выгорело в Кожевникахъ 100 дворовъ [в] 10, да згорѣла(***) жонка; да того же лѣта, на той 20 же недѣли на страсной, на ночь, на Иворове улици згорѣло побережье 30 дворовъ (л. 9 — об. л. 9).

Влѣта 7055-го, мѣсяца июня в 13 день, в понедѣлникъ, в Петровъ постъ на вт[0]рой недѣли, на память святыя мученици Акилины и святаго отца Трефілия епископа Алевкусийскаго(†), на 25 Торговой стороне, за городомъ за деревенымъ, загорѣлось в 9-й часъ дни, отъ Ондрѣа отъ миденика: и погорѣ весь манастырь Рожество Иоанна(††) Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста с церкви с каменой пе сняли, згорѣлъ, да трапеза новая згорѣла Трі Святители, Василей Кесарѣйский, во

примъчанія. (*) Въ рукописи: и чрезь. (**) Тамъ же: на Линю. (***) Тамъ же: на Линю. (†) Следуетъ читать: Левнусійскаю. (†) Въ ру-кописи: Иом.

Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста(*) не снели, 1547 згорѣлъ, а иконы выносили вси, да и книги да и весь запасъ, и осталось в томъ монастыре 5 кѣлей; да келаръ огорѣлъ Феодосей старець, да человѣкъ згорѣлъ; а колоколница погорѣла и с в колоколами, колоколовъ не снели, да дворци згорѣли сорокъ дворовъ да и два, прі(**) великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и прі архіепископѣ Феодосіи, и при игумене Исаи (об. л. 11—л. 12).

В лѣто 7056-го, мѣсяца се́нтябрь 7 день, свящали церковъ 1548 10 во влад[ич]нѣ двори Усѣкновеніе честныя главы Ивана Предотечю темницу. Архіспископъ Феодосей гробъ украси святителя Божіа Іоанна архіспископа, церковъ всю понови, и двери на сторонѣ прідѣла, иконами(***) церковъ украси, и основа въ церкви придѣла стороннии болшии (об. л. 13).

В лъта 7000 пятдесять шестаго, мъсяца ноябрь 28 день, на 15 память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, в 1 часу нощи, бысть в Кирилове монастырѣ пожаръ, на Журавън горки: по игуменъской сторонѣ эгоредо иятнатцать келей, да и трапеза эгорела, и подъ прапе-20 30ю весь запасъ згоръль, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныя, а крестъ с трапезы снями; да и переходы згорели да и(†) колокомница згорела, а колоколы сняли; а з болшин церкви с каменой, и с Кирила и с Афанасья и з Леонтіа, кресть снялиже, а не вредило церкви той 26 ничимъ. І в тѣ поры былъ в манастырѣ намѣсникъ князь Юрыи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимоф вевичь Скрыпицинъ да Ишукъ Ивановичь Бухаринъ; да в тѣ же поры вынели у старца у Пфрема в келье, в ларци, ризы казеныи, да старца связали, да у [в]кладщика у Карпа у конюха вынели колово колъ, кой у трапезы, что в него повищали за столъ братью, на затворьки, да и того же вкладщика связали же, да и в городъ ихъ повезли недъльщикъ князя Юрья(††) Голицина Куташь,

примъчанія. (*) Въ рукописи: $\kappa \tilde{c}$ тр. (**) Тамъ же: u прі. (***) Тамъ же: u конамъ. (†) Тамъ же: u и. (††) Тамъ же: \mathcal{O} рью.

1548 прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепискупе Феодосиі Новгородцкомъ(*), і прі намѣстникахъ Новгородцкихъ князе Иване
Михайловиче Спасителеви(**) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(***) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Се- в
мене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ прі
Дмитрее Скрыпицини Тимофѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при
Кириловскомъ игумене при Парфение (л. 12—л. 13).

В лъта 7056-го, мъсяца декабря в 7 день, в 8 часу нощи, за рекою, на Софійской сторонь, за городомъ за деревенымъ, в 10 Кожевникахъ, подъ Лазаремъ, загорълось в церкви в святыхъ апостолехъ Петръ и Павле внутри, и выгорели всъ иконы да и книги; да и попъ Григорей весь огоръль (л. 13 — об. л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичь, в своей отчине 16 в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцское: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человѣкъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (об. л. 13 — л. 14).

В лёто 7050 седмаго, мёсяца сентябрь в 16 день, в недёлю, 20 1 часу дни, загорёлось на Вареской(*) улици отъ Троеима извозника, и згорёло полъулици Вареской, и всёхъ дворовъ згорёло 50 и 3 двора. Да того же мёсяца, в недёлю, 1 часу дни, 23 день, згорёло на Нутной(*) улици два двора, дворъ Савина манастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лёта, мёсяца 25 марта 2 день, на молочной недёли въ суботу, 3 часъ дни, в Онтоновскомъ конци, в Молодож[н]икахъ, на самомъ ручьи, згорёлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всёмъ запасомъ (л. 14).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыя мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го- во

примъчанія. (*) Въ рукописи: Ноувнородцкомъ. (**) Тамъ же: Спасателеви. (***) Тамъ же, по ошибкъ: Васильевиче; это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицынъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: двориьскомъ. (††) Тамъ же: Успина. (†††) Тамъ же: киз нь. (*) Тамъ же: на Вереской. (б) Тамъ же: на Мутной.

въние, в самое середохрестие, загорълось на Рогатици улици, 1549 отъ Степана Губана каотаника, по правой сторонъ отъ церкви: эгорела 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сермяж на ка с Никитины улици до смерти, Павломъ зовутъ. Да 5 того же мѣсяца 28 день, эгорѣло на Па[о]зерьи в погосте(*) у Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того же лета, месяца априля в 30 день, на память святаго апостола Іаякова, брата Іоана Богослова(**), на второй недели послѣ Велице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитріа Сырькова сынъ, 10 церковъ теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Феодосия, общему житію(***) перваго началника в Руской земли, игумена Пертерского, въ своемъ манастыри в Пирогови пустынь (†), при [н]гумени Исаии. Да того же льта, мъсяца маи[я] 14, на 4 недили послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла(††) діачия 15 изба деръвеная розметаше ю всю, и почаща(+++) мастеры землю копати на подшевъ, и обреташа много трупіа мертвыхъ цёли 12 человъкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ оттоле изъ земли, и послаша о томъ к Мос[к]въ к царю и к митрополиту Мокарьи докладывати, хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополить 20 повель телеса ихъ соборомъ всемъ проводити; и архіепископъ Ноугородцкой повель всымь гражаномь собратися проводити телеса умершихъ; и повелъ владыко здълати единъ гробъ болшой, и выконаша яму велику за олтаремъ Софін Премудрости Божій и вкладоша телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ 25 гражане на погръбеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ архіепископъ Феодосій, со всёмъ соборомъ, и положища мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святыя Софіа, мѣсяца маня 24, на память преподобнаго отца нашего Семиона столпника иже на Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недили зо после Велица дни. И архиепископъ Феодосій Ноугородской доваше(*) многіи сорокоустиа по церквамъ(6); и [на] погръбеніе те-

примъчанія. (*) Въ рукописи: в погогоств. (**) Тамъ же: бастова. (***) Тамъ же: жителя. (†) Тамъ же: поути. (††) Тамъ же: стоало. (†††) Тамъ же: посяча. (*) Тамъ же: доваща. (б) Тамъ же: по благород-

- 1549 лесъ ихъ архиепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софѣи Премудрости Божіи (л. 14 об. л. 15).
- 1551 В лето 7000 пятдесять девятого, месяца декабря в 21, в недълю, на память святыа мученици Улиянеи, иже в Нікомидеи, 5 и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взять бысть пресвященый Феодосей архиепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русии, в славный градъ Москву(*), и держалъ престолъ в Великомъ(**) Новъто- 10 роде [у] Софін Премудрости Божін полдевета года. Да того же лета, месяца маіа в 9, на память иже [в святыв] отца нашего чюдотворца Николы, в третій часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на шестомъ часъ на ночномъ, загорёлось в Юрьеве манастыри, отъ діякона Авраамиа отъ Килибаки, 15 отъ свъчи, отъ святыхъ воротъ, да и во[ро]тъ святыхъ половина кровли эгорёла(***) да и брусъ перекладной перегорёлъ; и эгорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандричии кѣльи, да и церковъ святый Егорей весь огоръль да и плеча да и кресты згоръли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а эгоръло внутри 20 тябло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недёли в суботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недъль да и 4 недъли (об. л. 47 — об. л. 48).

Лѣта 7059-г[1]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, 25 на Красныхъ горахъ, за семъ версть отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (л. 104).

(†)В лѣто 7059-го(††), мѣ- В лѣто 7059, мѣсяца июня, сяца іюня в 14 день, поставленъ бысть Великому Но-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Москвю. (**) Тамъ же: в великимъ. (***) Тамъ же: воръло. (†) Это мъсто встръчается въ рукописи дважды; болье правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разноръчія относятся къ тексту, помъщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту привадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) Въ рукописи: в льтю 7000 пятдвелять девятого.

скупъ Великому(*) [Нову]городу, оть митрополита Московского Мокаріа, игуменъ былъ Сермонастыря Серапіонъ **б** гіева Курцовъ; и(**) того же лъта, на паметь святаго мученика Лу- ченика Лупа(†) (л. 90).

денъ бысть Серапионъ [ари]епи- | вугороду и Пскову архіепископъ 1551 Серапионъ Курцовъ, отъ Троици Сергиева манастыря игумень, а поставиль его митронолить Мокарей; а прівхаль в Новгородъ мѣсяца августа в мѣсяца августа в(***) 23 день, 23 день, на память святаго му-

па(††), на отдані[е] празника(†††) Успеніе святыа Богородици, в не-10 делю, в 7 часу дни, прібхаль архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречалі его архімандрить, и игумены и попы, со кресты, конець Славна, и вси мужи и жены Новгородци(*); онъ же пріфхалъ, того [281] дни служиль самь божественую литоргію во святей Соеіи, и молебны(6) пѣлъ, и ради быша(в) [ки] Новгородци сво-15 ему владыць (°) (л. 84 — об. л. 84; л. 97 — об. л. 97). Да того же лъта, мъсяца іюля в 20 день, въ понедълникъ, на паметь святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улици, в церкви вси иконы выгоръли. Да того же лъта, мъсяца августа 2 день, в недёлю, на паметь первомученика Стевана, заложища 20 церковь святую Анастасію, на новомъ м'єсте, во владычн'є двори, возле святей Богородици Похвалы, да священіци и молебенъ пѣли Софійскій, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [въ] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(*) объда, в па[о]бедехъ, на Славкове уліци в церкви святаго 25 Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковным вынесли вонъ (об. л. 97 — л. 98).

Влето 7000 пя гдесять 9-го, [80 занъ(°) князь великій (об. л. 84). | велики (л. 98).

Да того же лета, месяца авмъсяца августа в 21, в пятокъ, густа 21, в [на]токъ, или 28, в или 28, в пятокъ же, взялъ Ка- пятокъ же, взялъ Казань князь

^(**) Тамъ же: в. (***) Тамъ (*) Въ рукописи: велико. (††) Тамъ же: Дунппа. (†) Тамъ же: Лумпа. (†††) Тамъ же: празнику. (*) Танъ же: вси мужи Новгородіскій. (6) Тамъ же: молебенъ. (°) Танъ же: бы. (г) Танъ же: выблирь. (л) Танъ же: поспле. (в) Танъ же: Казанъ Казанъ.

1551 В л'єто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидиль зд'єсь в заточе[в]ии в желізехь, в городи, в Детинци, в стіны в каменой подъ Водеными воротами; а преже того сиділь в тюрмі в деревеной (об. л. 48).

Вльто 7000 пя[т]десять девятого, [мв]сяца августа в 25 день, в вторникь, в па[т]бедех в эгорь Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чюдотворець Никола эгорьль, а ис церкви вынесли двъ иконы да двери царьскій, а иные иконы вси(*) поднелись и книги, а посадъ весь эгорьль, а [па] гумнахъ весь хльбъ эгорьль, асталося одно гумно с х[л]ьбомъ Патръкиево, да остол- 10 [ся] дворъ монастырской, не эгорьль, при архімандрите Ларионе Юрьевъскомъ и прі священикъ при Патрекии (об. л. 46).

1552 В лъто 7060-го, мъсяца сентебря в 4 день, прігониль гонець с въ[стью в Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казанъ, и велель молебны пети по всему Новугороду и по ма- 15 настыремъ; и весь день звоніли по всему Новугороду, в пятокъ. Да того же льта, мьсяца октября в 16 день, в пятокъ, быль кличь в Новегороде(**) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы все они гостя Псковитина назавтрее в Новъгороде с товаромъ с какимъ 20 ни буди, ино его, выведши за городъ, зжежчи и с товаромъ; а в Новъгороде вымуть во дворе Псковитіна, ино дворшика бити кнутомъ, а Пьсковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобъ гости с товаромъ не ѣздили(***) во Псковъ, ни [и]зо П[с]кова в Новгородъ. И бысть во Псков' моръ великъ; и 25 учаще являтися моръ в тѣ поры и в Новѣгороди, на Редятине улици, и Новгородци того ради Псковичь изъ Новагорода выслали вонъ и пристолцовь. Да торо же льта архіепископъ Серашионъ «вельль вамъ детемъ своимъ говорить, чтобъ есте сыпове(†) о Святьмъ Дусе нашего смиреніа и со всею [е]же о Хри- 80 сте братьею, отъ нынешнего дни, мъсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недёлю, м'єсяца ок-

примъчанія. (*) Въ рукописи: есеи. (**) Тамъ же: е Новновтороде. (***) Тамъ же: с товаромъ не подили с товаромъ. (†) Тамъ же: сына его.

тября 26, пребыли в посте, и в молитвахъ, и в колънопоклоненіе 1552 и во всякомъ воздержаніи и благочініи, и молили бы е[с]те Господа Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ, и всёхъ чюдотворцовь о многолётнемъ(*) здравии благочести-5 ваго царя и государя и великого князя Ивана Василъевича всея Руси, и о его благочестивой царици, и о чадехъ царевне великой княжне, и о благов рномъ князи Гегоргіи, о благов рномъ князи Владимере, и о христелюбивомъ воинестве, и о всемъ праваславно[мъ] християнстве здравье и о тишине, и чтобы Господь Богъ 10 царю и государю нашему великому князю умножиль лёть живота, и устроилъ царство его мирно и въчно в родъ и родъ во въки, и возмы силь бы Господь царьскую десницу его надо всъми его недруги и враги, избавиль бы Господь Богь насъ всёхъ праваславныхъ хрестианъ отъ смерто[н]сныа язвы и отъ напрас-15 ныа(**) смерти»(***). Да той же зимы, мъсяца декабръ 2 день, в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцькой Серапионъ, и архімандрить Юрь[е]вьской Ларионъ, и Спасской игуменъ Хутынского(†) манастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого манастыря игуменъ Філипъ, и Деревницкого манастыря игуменъ Генадей, 20 и Благовъщенско[го] манастыря игуменъ Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намъстника, и положища его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ манастыри, на правой стороне, у праваго крилоса, князя Федора сына его меншова; и самъ владыко пълъ надъ нимъ понахіду и 25 объдню служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Богольпи; а князь Федоръ быль в те поры пяти леть. Да той же зимы, месяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ манастыри в Варварине у черниць(†††) згоръло 10 кълей, да с трапезы кровлю сметали. Да той же зимы, мъсяца оевраля в 8, в понедълникъ (а), горъло

примъчания. (*) Въ рукописи: о детнемъ. (**) Тамъ же: наспрасныа. (***) Все мъсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: июменъ хутынскоию. (††) Тамъ же: оек. (†††) Тамъ же: у черници. (*) Тамъ же: в пяк; 8-е февраля въ сентябрскомъ 7060 году приходилось въ понедъльникъ.

1552 Чюдинское заполье, за городомъ за деревянымъ; а згоръло всъхъ дворовъ 20 (л. 98 — об. л. 100).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(**) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, в и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морьскаа сѣмо и овамо(***), на многъ часъ, и отъ пламені того бысть свѣтло аки отъ лучи[1], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, прі архиепископе Серапионе 10 Новгор[од]цькомъ Курцеви (об. л. 46 — л. 47).

В лъто 7000 шездесятого, мъсяца октября в 17 день, въ суботу, напісана сій тетрать(\dagger †) Федши волосного діака(\dagger ††) (об. л. 57).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9(*) день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскіе(б) об[л]асти отъ 15 Чернаго моря(в), в великій постъ, на шестой недѣли в суботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улици, в Коне[ве]цкомъ двори в манастырскомъ, в берегу (л. 130).

В лѣто 7060, мѣсяца маня 8, в недѣлю, после Велица дни 20 в 3 недѣлю Жены Мироносици, привелі в Новгородъ Тотаръ, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотаръ 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотаръ (об. л. 48).

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятокъ на Троицыной недѣли, ар[г]иепископъ [пдилъ] со кресты по Загоро[л]ской стороны, около города дерѣвеного, и у чюдотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію

примъчанія. (*) Въ рукописи: заутреннюю. (**) Тамъ же: столиз. (***) Тамъ же: симо и отдамо. (†) Тамъ же: запади. (††) Тамъ же: тетрапата. (†††) Тамъ же эта домашняя замътка помъщева между событіями 6932 и 6709 годовъ. (*) Тамъ же: \mathfrak{s} \mathfrak{g} . (\mathfrak{s}) Тамъ же: цареградскіце. (*) Тамъ же: отъ Чермнаго мона.

Изящному общину засѣдати в Николине в манастырѣ, а тотъ 1552 былъ монастырь розно, промежъ собя братья хлѣбъ ѣли в кѣльяхъ (об. л. 48 и об. л. 130). Да того же мѣсяца юня в 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игуменъ и братіа общину в Ніколскомъ манастырѣ (л. 130).

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣлникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ, и эгорѣла церковъ Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи, и громъ великъ и мг[л]а, и бурею драло сады многіи и хоромы, 10 да бурею же весь(*) лѣсъ и - Славна выдрало, прибило къ великому мосту в Новегороди; да в Онтонове манастыре у игумена бурею у Варлама сѣни выдрало (л. 9).

Лёта 7061. Взяль государь царь и великій князь Ивань 1553 Васильевичь всея Руси Московской царствующий градъ Козанъ, 15 мёсяца октебря вторый день, на паметь святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Козанского и его уланъ и мурзь к Мос[к]ве привелъ. Того же мёсяца октября в 26 день, бысть государю благоверному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынъ 20 царевичь князь Дмитрей Ивановичь, со вторника на середу в седмый часъ нощи (л. 104 — об. л. 104).

В лѣто 7061(**), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ пискупъ изъ Немецского [п]рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да поѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода
26 Федоръ Троекуровъ Ивановичь в манастырѣ в Савинѣ пустыни у
[чр]дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золотой, и давалъ братъи милостиню по алтыну. Да того же дни горѣло в(***) Новѣгороде, на Щитной улици, у подьячего у Посника
дворъ згорѣлъ; игуменъ Феодосийще благословилъ князя Федора
во чюдотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца
декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

примъчанія. (*) Въ рукописи: весь весь. (**) Тамъ же: 7060 ою; исправлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, относятся къ сентябрскому 7061 году. (***) Тамъ же: на в. (†) Тамъ же: после посл

третей день, горѣло в монастырѣ у чюдотворца Николы на Лядки: 4 кѣлы згорѣло, а пятую разметали, прі игумени Антоніи. Мѣсяца еввраля в 19 день, в недѣлю первую(*) великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичь Осѣнинъ в че[р]нци, на Деревяницы у святаго Въскресения в манастырѣ, в прі игумени Генадіи. Мѣсяца т[в]го же 21 день, на второй(**) недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простиль очною(***) болѣзнию отъ Троици с Клапья, изъ Деревеницы селца, зовутъ Евдокѣею, на часехъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта в 4 день, на 3(†) недѣли великого поста в суботу, на Перине монастыръ 10 выгорѣлъ весь и трапеза, а игумена в манастырѣ не было. Да того же мѣсяца марта в 6 день, в понедѣлникъ на четвертой(††) недѣли великого поста, в манастырѣ на Липнѣ у чюдотворца у Николы згорѣла трапеза, прі игумене при Давыде (л. 23 — л. 24).

1554 В лето 7062-го, месяца сентября 23, в суботу, стоали же 15 Новгородци у дначии [13611] на правеже. Да того же лета, месяца октября 4 день, в среду, в 7 часу ночи, горило за городомъ за деревянымъ въ Чюдинскомъ заполье 15 дворовъ (л. 107).

В лѣто 7060 втораго, веснѣ, воды прибылные не было ничего на полехъ. Да тое же весны Новгородии царю и государю 20 великому князю Ивану Васильевичю целовали крестъ, мѣсяца маіа 23, в понедѣлникъ(†††). Да той же весны были в Новѣгороди посолъ Нѣмци. Да тое же вес[ны], мѣсяца июня в 20 вторый день, в пятокъ, в Новѣгороди, на Соеійской стороны, на Я[во]влевой улици, заложилъ церковъ камену архиепископъ Пиминъ и мужи 25 Новгородци, надъ гробомъ блажен[на]го Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелимона; да того же дни заложилъ Өеодоръ Дмитреевъ сыпъ Сырковъ, діякъ, в своемъ монастыри церковъ камену Пречистую Владычицу Владимерскую (об. л. 104 — л. 105).

примъчанія. (*) Въ рукописи: вторую. (**) Тамъ же: на третий. (***) Тамъ же: очию. (†) Тамъ же: на 4. (††) Тамъ же: на пятой. (†††) Въ сентябрскомъ 7062-мъ году это число приходилось въ среду.

В [л] то 7060 втораго, мъсяца июня в 23 день, в четвер- **1554** токъ(*), при талъ архімандритъ Юрьева монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарева монастыря (л. 104).

В л'єто 7062-го, м'єсяца іюля(**) в 24 день, вторникъ, на в Рядятин (***) улици, в Троици свят є в церкви выгорила половина иконъ, на л'євой сторон є до царскихъ дверей, да и свечи м'єст в ы; згорило в полденъ отъ свічи (л. 105).

В лёто 7060 третияго, мёсяца октября в 4 день, в четвер- 1555 токъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пало туча велика снежная, 10 добре 1 пады боле, и лежалъ тотъ снёгъ 5 дней да стаелъ весь. Октября 10(†), с середы к четвергу, с перваго часу ночи до 5 часу ночи, было на небеси знамя: огнь ходилъ аки молоньа и зж[г]ло небо, а ходило полосами и бёлыми и красными и синими не знаемо(††), и росходилось по воздуху и зшибалося(†††) вмёсте аки 15 люди, да того было(*) 3-жды росходилось да сшибалось, а иное аки молонъя проскочить(*) сквози огнь, — к Өилипуву дни на ночь апостолу 11 октября (об. а. 106 — л. 107).

В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 23 день, въ недѣлю, почелъ жечи масла горшевъ (*а 105*).

В льто 7060 третьяго, мъсяца декабря в 25, вторникъ, поъхалъ Пиминъ архиепискупъ к Мос[к]въ; и стояла(*) оттепель с Рожества Христова до Крещения Господня. Да той же зимы, мъсяца генваря в 1, вториикъ, давали діяки по монастыремъ Тотаръ, которые сидили в тюрмъхъ и захотъли креститися, которые 26 не захотъли креститися, ино ихъ метали в воду (л. 105—об. л. 105).

В лѣто 7063-го, мѣсяца априля в 22 день, в понедѣлнекъ на второй недѣли после Велица дни, канунь Радуници, пріѣҳалъ архиепископъ Пиминъ с Москвы в Великий в Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недили, да и Спаской игуменъ Хутын-

примъчанія. (*) 23-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году было въ субботу. (**) Въ рукописи: іюня; 24-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году приходилось въ воскресенье, а 24-е іюля дъйствительно во вторникъ. (***) Тамъ же: на Радятине. (†) Тамъ же: 20. (††) Тамъ же: не знаеми. (†††) Тамъ же: зииболося. (*) Тамъ же: боло. (б) Тамъ же: аки молопъя проскочить аки молопъя. (*) Тамъ же: стояло.

1555 ской Маркелъ; с ними же приъхалъ(*) [игуменъ] Пахнутіева монастыря (об. л. 105).

В лѣто 7060 третіаго, мѣсяца іюня 12, в среду, 12 часу дни, на паметь преподобнаго отца нашего Аноорея Великого, была туча велми страшна дождева, з громомъ и с молонею; и на в Сѣтецки в монастыри убило в тѣ поры в кѣльи громомъ 3 человѣки, два живы, а третьего до смерти вкладщика Торасья, а прозвище Смиръной (л. 107 — об. л. 107).

Лето 7060 третіаго. Вода велика была в Новегороди. И того лъта по всъмъ монастыремъ Новгородцкимъ збирали денги на 10 владыку Казаньского на Гурья, да и кніги півчи имали по манастыремъ, апостолы, і евангеліа и четьи в Казанъ. Да того же лъта было съмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривне Новгородцькая. И мосты мостили того(**) же лета, по всемъ дорогамъ, [на] великого кня[за]. Да того же лета 15 опалныхъ людей Псковичь(***) свели в Козанъ, десеть семей; да и бумага дорага была, листь полденги, писщея. Да того же льта, мъсяца іюля 4 день, в четвертокъ, горъла Софійскоя сторона, а зогорилось на Яковлевой улици, на 2 часу дни, у Васильа у подьячего у Неклюдова, а горило всю ночь и до света; и церквий(†) 20 огорило 15, да Миня святы внутри згориль, а всёхъ улицъ згорило 15, а дворовъ згорило 1000 и пятьсотъ, да манастыръ на Роскине улици выгоръль весь черницкой Рожество Іоана Крести[те]ля. Да того же лета, месяца іюля(††) в 13, в суботу, ездили старци Святогорского монастыря(†††) по манастыремъ по 25 всемъ, прошали милостини: священоинокъ Прохоръ, да діяконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агий, да с ними же сынъ боярской Московской іздиль Федоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братьи полтораста че-

примъчания. (*) Въ рукописи: спаской шуменъ Мартирей с ними же припъдаль Хутынской. Въ Хутынскомъ монастыръ въ это время былъ, игуменомъ Маркелъ, а не Мартирій, какъ онъ и названъ ниже подъ 7066 годомъ. (**) Тамъ же: с того. (***) Тамъ же: и Псковичъ. (†) Тамъ же: и в церкви. (††) Тамъ же: юня; 13-е іюня въ сентябрскомъ 7063 году приходилось въ четвергъ. (†††) Тамъ же: монанастыря.

ловѣкъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 14 день(*), в недѣлю, 1555 прислалъ царь князь великий по манастыремъ милостиню и кормъ (об. л. 107 — об. л. 108).

В лето 7060 шестаго, месяца октября 28, в четвертокъ, 1558 **5 игуменъ** Спасско[10] Маркелъ Хутынского монастыря, оставя игуменство, жилъ в Онътонове монастырѣ 6 мѣсяць, прі игумене Варламе при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркелъ житие Никите епископу Новгородцкому и канунъ, да побхалъ Маркель(**) изъ Новагорода к Моск[в]е. Да того же лъта по-10 новляли предълъ в Софін святыхъ отець Акіма і Анны. Да того же лъта(***), мъсяца априля в 30 день, обретоща мощи епископа святаго Никиты(†) цълы, и положища ихъ в новой ларецъ, и святиша воду с мощей его и послаша к Москвъ. Да того же лъта, мъсяца маіа в 19, в Възнесениевъ день, у телесъ Никиты епи-15 скопа(††) простиль Богь женушку очима; а назавтре на Дворище святая Пятница простила 4 человъки, 20 день, в пятокъ. Да того же лета архимандрить Юрьева монастыря Варфоломей в Ругодивъ Ездилъ, церкви свещати. Да того же лета, маіа 26(†††), в четвертокъ, быль в Савині монастыри пустыни воевода 20 велико[п] князя Федоръ Ивановичь Троекуровъ Московъской, у гроба преподобного Савы, и даль брать[и] милостіню по аль[ты]ну. Да того же льта, мьсяца іюнь 2 день, в четвертокъ, смирились(*) промежъ собя игумены, о земномъ деле, Островской и Савинской (6). Д[а] того же льта, мъсяца [а]приля 15, в пятокъ на свя-25 той недели, у Петра святаго в Кожевникахъ в церкви деисусъ весь выгораль(*). Да того же лата, масяца августа в 24, в среду, в монастыри в Савинъ пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христова, новою кровлею, мастеры домашніи(1) Захарей да Семенъ (об. л. 108 — об. л. 109).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в 15 день; 15-е іюля было въ сентябрскомъ 7063 году въ понедёльникъ. (**) Тамъ же: Марко. (***) Тамъ же: акто. (†) Тамъ же: Никикимы. (††) Тамъ же: о телесъ Ниниките епископу. (†††) Тамъ же: майа априля 26. (*) Тамъ же: і смирилисъ. (б) Тамъ же слова: и Савинской написаны дважды. (*) Тамъ же: выоръхъ. (г) Тамъ же: додомашніи.

1558 В лето 7060 шестаго, месяца генваря в 20, в четвертокъ. на Ковалеве во дворци у слугъ дворовъ згоръло 11, при(*) игумене Арсеніи Стольшене; да того же місяца в 24, в понеділникъ, згорела Юрьева(**) монастыря мелница на Мсте на реке, с хльбомъ, а хльба семъдесять коробей; да того же мысяца в 25, в вторникъ, в Савине пустынъ овинъ згорълъ с овсомъ; да того же мъсяца оевраля в 6, в недълю блудного сына, за две недъли до великого поста, у Николы на Островки згорело отъ Росоловскихъ воротъ 5 кълей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кълей размътали, прі игумене при Ефреме при Шумляи. Да того 10 же лета, месяца августа в 17, в среду, на Софейской стороны, на Розваже улици, выгорълъ манастырь чюдотворець Никола. церковъ эгоръла(***), креста не снели, не успъли, а иконы всъ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночномъ, манастыръ Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — прі архіепископе Пимине, при 15 игумене Якиме, — развие одна къльа осталось не згоръла (л. 47 - об. л. 47).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в суботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[ш]мандрить Юр[т]ева манастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на 30-20 лотѣ, да Ни[ю]линъ образъ, Власей святый, святыи Козма и Демиянъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архиепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолои. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, 25 поѣхалъ к Москвѣ архидияконъ владыченъ Генадей, доѣждати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(*) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогоръскимъ во Иерусалимъ(*), и во Святую гору, и во Египетъ,

примъчания. (*) Въ рукописи: i при. (**) Тамъ же: моръло Юръевъ. (***) Тамъ же: моръло. (†) Тамъ же: народомъ. (††) Тамъ же: икому. (†††) Тамъ же: ююъ; 24-е юня въ сентябрскомъ 7066 году приходилось въ пятвицу. (*) Тамъ же: востые с Мустаохой; Мустаоа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (б) Тамъ же: во Иергсулимъ.

по манастыремъ давати милостыню царьскую и обычеи(*) во 1558 странахъ тёхъ писати ему. Да того же мёсяца іюль 26, вторникъ, поёхалъ архимандритъ Юр[ь]евъской к Мос[в]вѣ, повезъ мконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игуменъ Благовѣщенъского ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Іо[а]на Златаустаго Лисья манастыря(**) да ризы Никиты чюдотворъца епископа Новъгородцкого к царю государю великому князю (об. л. 130—л. 131).

Лѣта 7066-го. Божією милостию [н] изволениемъ, и царя 10 государя велико[ю] князя Ивана Вас[и]льевича счястиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всёхъ служивыхъ людей [служов] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы городы всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керенетъ, 6. Курсловъ(***), 7. Юрьевь, 8. Костерь, 19. Новой Костерь, 10. Мука[въ], 11. Конъголето(†), 12. Каелефть(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Лаюсъ(*), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголъ, 18. Пайда(б); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(в) (об. л. 22 — л. 23).

В лъта 7060 седмаго, мъсяца марта 26, Благовъщеніе было 1559 20 [в] великую суботу, на тотъ день былъ снъгъ; да в деревни в Родионове згоръло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лъта, мъсяца мана в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снъгу, да и морозъ былъ великъ и вътръ: и много в Новегородъ с хоромъ кровель драло, и лодей разбило с х[л]ъбомъ на 25 Волхове (об. л. 15 — л. 16).

В лета 7060 осмаго, месяца декабря 7(г), в четвертокъ, в 1560

примъчанія. (*) Въ рукописи: и и обычеи и. (**) Танъ же: да цимень Благовыщенъского мастыря Трифонь, а повезь шапку Іона Златаустаго Лисья монастыря Трифонг, а повезг шапку Іона Златаустаю манастыря; вивсто шанки Іоанна Златоустаго не следуеть ли читать: а повем шапку да (***) Тамъ же: *Кургословъ*. ризы Никиты чюдотворьца (†††) Т. е. Раковоръ. Конгота. (††) Т. е. Кавелехтъ. (а) Въ рукописи: (⁶) Тамъ же: *Райда*. (*) Тамъ же роспись городовъ помъщена впереди, а за нею събдуетъ предъидущее: Льта 7066-го всъ Немецкія. (г) Тамъ же: декабря 8; это число въ сентябрскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.

1560 манастырѣ вы Юрьевѣ(*) згорѣло 8 кѣлей, при архиманъдрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца еевраля в 3, в суботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да торо же мѣсяца еев[ра]ля 12, в понедѣлникъ, в монастырѣ у Спаса на Хутыне згорѣло 7 кѣлей, при в игумени Өилофіи; а игуменъ Філо[на] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82)(**).

В [л] вта 7060 осмаго(***), м'всяца генваря в 29, в понед'влникъ, Николского манастыря Островского на Рогатици на Заго- 10 родцкой улици згор'влъ дворъ (об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефрема Шумля Островского на К[л]опско (об. л. 81).

В лёто 7068-го, мёсяца марта в 3 день, в недёлю, велёли царевы и великого князя діаки в Великомъ Новёгороде Ноуго- 16 родцомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромо[мъ] бочки и чщаны с водою ставити у(†) дыминць и вёні-камъ(††) на шестёхъ на хоромехъ быти в Новёгороде на всякой избё (об. 4. 79):

В [л] ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, го- 20 рѣло в Но[въ] городе; того же мѣсяца априля 11, в великій четвертокъ на страсной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгороди (л. 82).

В лѣто 7068-го, мѣсяца мана в 31, в пятокъ, на Славкове улици, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било лю- 25 дей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ пріѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня в 3 день, в понедѣлникъ, на Лисьи горе в

примъчания. (*) Въ рукописи: ез Юрееъ. (**) Тамъ же мъсто отъ словъ: е люта 7060 осмаго, мисяца декабря 8... до словъ: ... на Тихвини в монастыре изложено дважды почти слово въ слово. (***) Тамъ же: седмаю; исправлено по второму разсказу объ этомъ пожаръ, въ ней помъщенному. (†) Тамъ же: а. (††) Тамъ же: въняки.

монастыри згор'єло десять к'єлей, прі игумени прі Иринархи, по- **1560** сл'є Троицина дни (л. 81).

Лета 7000 шестдесять осмаго, мёсяца іюня(*)в 2, на Духовъ день, на заутреній, Духъ Святый про[стиль] окомъ, на об'єдни, 5 другимъ ту же женушку(**); а та жена изъ Ладоги, отъ Тро[и]цы с посаду. Лёта 7000 шестдесять восмомъ году, июня 2 день, а простиль Духъ Святый малчека, двунатцати лёть, очима, Юрьевъского крестіянина с Моринъ (об. л. 28 — л. 29).

В лѣто 7069-го, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло 1561 10 на Вѣ[ло]гощи монастыри полъ [въ] келарьской, мостъ да опечекъ, на 1 недѣли заговѣвъ Оилипова поста, в суботу, 16, при игумене Феодосии. Да той же зимы, мѣсяца де[ка]бря 9, в понедѣлникъ, згорѣло трапеза на Лисьи горѣ дерѣвеная, со всѣмъ запасомъ, прі игумені Илинархи. А того же мѣсяца декабря 27, в пятокъ, 15 горѣло в Новѣгороди. Да того же мѣсяца декабрь 29, в недѣлю, было [на] небеси знамение: столпы сходились красный и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время (об. л. 80 — л. 81).

В лѣто 7069-го, мѣсяца декабря в 9 день, в понедѣлникъ 20 в вечери, горѣло в монастыри на Клопски; а згорѣло двѣ кѣльи игуменскии (л. 82).

В лѣта 7069-го, мѣсяца марта в 9, в недѣлю великого поста, царь [н] князь велики Иванъ Васильевичь взялъ изъ Великого Новагорада, к себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости Божіи 25 три образы: Спасъ, да другой образъ Петръ и Павелъ да у нихъ в облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщение святей Богородици, Юрьева монастыря; да провожа[л]и тѣ образы архиепископъ Пиминъ со архиманъдритомъ Варъфоломѣемъ Юрьева монастыря, и со всѣми игумены Новгородцкими и священницы, и 30 съ всѣми гражены Велі[ко]го Навагорада, на Ильину улицу к Знаменію святей Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа, и обѣдню служилъ, да в Софіи пѣлъ 4 молебны: Преображенію,

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: маия; Духовъ день въ сентябрскомъ 7068 году былъ 3 іюня. (**) Тамъ же: женужку.

1561 да Благовъщенію и Пречистой, да Пречистой Одигитрею да апостолу Петру и Павлу, да воду святиль, да иконы кропиль, да и народъ крестилъ, да какъ архиепископъ отпълъ(*) объдню, и после объдни иконы отпустиль (об. л. 79 — об. л. 80).

В льто 7069-го, мьсяца августа в 21, в четвертокъ, же- в нился(**) царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси на царевне Марын; и владыко Пиминъ Новгородцкой послалъ к немуна Москву, два креста в триста рублевъ да и в семъдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложена серебромъ, сто рублевъ и семдесятъ, да двъма царевичемъ 2 оброза, Спасовъ да 10 Пречистая, осмъдесять рублевь, да сорокь золотыхь, со архімандрито[мъ] Варфоломъемъ Юр[ь]ева монастыря (об. л. 83 — A. 84).

В лъта 7000 семдесятого, мъсяца мана в 6 день, в среду, 1562 до Николина дни за 3 дни, горблъ манастыръ Живоначалная 16 Троица Въдо[10]ча древняа пустыня, весь, при игуменъ Федорите. Да того же лъта семъдесятого, 1 мѣсяца июня в 13 день, в суботу, отъ(***) Тихвины отъ Пресвятыи за четыре версты горых храмъ чюдотворецъ Пикола], церковъ и с иконами и с книгами и со всёмъ запасомъ, да и кълы игуменский згоръли, IOHE(†) Myxh (a. 16—06. a. 16). Myxe (06. a. 84).

В [л] вта 7000 семдесятого, мѣсяца іюня(††) в 13 день, в суботу, отъ Тихвины отъ Пречистый за(†††) четыре версты, зго- 20 рѣлъ храмъ дерѣвеной чюдотворецъ Нікола, с иконами и с книгами и со всемъ запасомъ, да келей игуменскыхъ згорѣло, новой новой манастыръ, при [и]гумене | манастырь, прі игумент Ионт 25

В лъто 7071-го(а), мъсяца сентябрь в 11 день, в пятокъ, 1563 до(6) Воздвиженіа честнаго креста за три дни, до Покрова святей Богородицы за три недъли, быль снъгъ великъ добръ и стаелъ; в людехъ ещо в тъ же поры хльбъ в поле не пожать и не обря- зо женъ бысть (л. 16).

^(**) Тамъ же: и женился. примъчанія. (*) Въ рукописи: отписъ. (***) Танъ же: в соботу и отг. (†) Тамъ же: іонны. (††) Тамъ же: маіа. (а) Тамъ же: 7000 семдесять 1-10. (6) Тамъ же: во. (†††) Тамъ же: se.

Лѣта 7000 семдесятъ вто[ро]го, мѣсяца апреля в 17 день, **1564** поднялся огнь отъ Святаго Духа отъ церкви да палъ на Вежитцкомъ дворѣ; и после того видѣніа церковъ, в третиі день, по[д] нелась, на Вежитцкомъ двори, Рожество Пречистыи да предѣлъ в чюдотворецъ Никола (л. 29).

В лъта 7073(*), мъсяца іюня 15 день, в пятокъ 8 недъли по 1565 паспъ, былъ градъ добръ (**) великъ; да того же дни много летело изъ леса в Новъградъ куряновъ (об. л. 16).

В лѣто 7074(***), мѣсяца сентября 8 день, в суботу, свя- **1566** 10 щали церковъ на Волотовскомъ погостѣ, новую(†), на Слудки Рожество святей Богородицы, пресвященый Пименъ(††), и при діяки Еусегнѣи Истоме (об. *а. 16*).

Лъта 7074-го(***), мъсяца оевраля в 9 день, простиль Духъ Святый падную бользнь, а та бользнь отъ родства, и[8ъ] Славны 15 Юрьа бобровника Кожевина (л. 28).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца июня в 1 день, в нощи, загорѣлось свѣча в церкви, а тою заутрѣнюю пѣли, да отпѣвши ногасили (об. л. 28).

В лѣто 7074(***). Преставися Феодосей архіепискупъ Ноу-20 городской, в манастыре в Осифове (об. л. 16).

Лѣта 7000 семдесятъ пятого, мѣсяца генваря в 8 день, на **1567** 8 часу нощи, звонило в колоколчики в меншии, в три наконы, в нощи; а то Богъ вѣсть хто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октябрь 27, в недѣлю, после всенощного, в монастырѣ у Пречи25 стыи на Тихвииѣ преставися игуменъ Кирилъ; а былъ на игуменстве у Пречистой полсема года, и положенъ бысть в томъже монастырѣ (об. л. 28).

В лѣто 7075, мѣсяца маия 5, в понедѣлникъ, в ночи, звоніло у Софіи заутренюю, 5 часу ночи; многии люди слышали 30 какъ звонятъ (л. 40).

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7000 семъдесять 3. (**) Тамъ жез дебрю. (***) Тамъ же: 7000 семдесять 4-го. (†) Тамъ же: мовою. (††) Тамъ же: Леон-тей, въ это время архіепископомъ Новгородскимъ былъ Пименъ; если Леон-тей поставленъ ошибочно вмъсто Леонида, въ такомъ случаъ освящение цер-кви могло быть между 7080-мъ и 7084-мъ годомъ.

1567 Лѣта 7000 семдесять пятого, мѣсяца июля в 28 день, в понедѣлникъ, горѣло во Славне, на 1 часу ночномъ, на Зогородцкой улици, а згорѣло дворовъ 14, да церковъ огорѣла Илья святый и всѣ маковици, а креста не снели; а загорѣлось у Ефрѣма у серебреника во дворѣ. Да то[ю] же мѣсяца в 31 день, в 5 четвертокъ, в заговейно Богородицино, в вечеру, царь и государь велѣлъ своимъ посланикомъ Пладесе(*) и Василью, в Новѣгороде в Великомъ, поимати дияка своего Плохова да прислати к Москвѣ; мѣсяца августа в 4 день, в понедѣлникъ, послѣ полдней, и послали его к Москвѣ (л. 29 — об. л. 29).

В льто 7070 шестаго, мъсяца сентября в 21 день, в недълю, 1568 поёхаль царь и государь, с Москвы в Великий Новгородъ, Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь Иванъ. Да того же мѣсяца 28 день, в неділю, в манастырь Живоначалный Троицы принесли образъ новой написанъ Живоначалный Троица з деяньемъ, а писалъ 15 иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а встрічали тотъ образъ игуменъ и братиа со кресты, прі игумени Феодосии. Да той же осени, мѣсяца ноября 2, недълю, в монастыре у Пречистой згорѣло на Лисьи четыре кѣль[и] и 4 разметали, прі игумені при Иринархи. М'Есяца ноября в 15 день, в(**) суботу, царь и го- 20 сударь князь велики Иванъ [ва]сильевичь вельлъ жхати за собою на службу Юрьева манастыря архімандриту Леониду да Спаскому Ху[ти]ня манастыря игумену Філофію, и они побхали, да и з дороги воротили в Новгородъ за дватцать версть отъ Новагорода с Веряжского яму, того же мъсяца ноябрь 17, въ поне- 25 дълникъ. Да того же мъсяца(***) но[я]бря в 13 день, в четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси и с нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичь(†) были в земли во Псковской, стояли в Красномъ городкѣ; изъ Красно[10] городка вороти[ли]сь [и] погнали(†) к себъ к Москвъ (об. л. 29 — л. 30). 30

примъчанія. (*) Въ рукописи это имя, по видимому, испорчено. (**) Тамъ же: а в. (***) Тамъ же: часа. (†) Тамъ же: Иваноновичь. (††) Тамъ же: поина.

В лета 7076-го(*), месяца октября 20 день, в понеделникъ, 1568 архиепископъ Пиминъ вздилъ встрвчати царя и государя ве[ли]каго князя Ивана Васильевичя да его сына царевича болшаго Ивана Иванови (ча) на Бронничю, съ архимандритомъ и игумены, **5 и били** челомъ государю и его царевичю сыну образы(**), и столъ быль на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мъсяца октября 22, в среду на Дмитреевско[1] недъли, прибхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васижевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андрее-10 вичь, в Великиі Новгородъ в 4 часу дни; и встречаль архиепископъ Пиминъ, всемъ Новымгородомъ, со кресты, на Ильинской(***) улицы; и слушаль государь молебна и с царевичемъ у Пречистой у Знаменъя, и носле молебна пошелъ государь пъшь, за кресты, к Софън Премудрости Божін, и того дни слушаль 15 об'єдни у Соф'єн Премудрости Божін; и того дни царь и государь князь великий с царевичемъ чль хльба у архіепископа; и быль в ть поры в Новьгородь с царемъ владыка Суздалской Пахнутей, и архимандрить Феодосей Андронъева манастыря, да игуменъ Никонъ Здвиженского манастыря, с Москвы, а стоялъ государь на 20 Торъговой сторонъ, на Буянове улице, а владыченъ дворъ былъ занетъ на царевича, а князь Володимеръ стоялъ на Холопьи улици; а быль государь всего того в Новъгородъ 8 дней. Да того же мъсяца в 30 день, в четвертокъ, архиепископъ Пиминъ пълъ молебны в Софън Премудрости Божін и святиль воду с мощей, и 26 самъ государь царь и с царевичемъ слушалъ молебонъвъ; и государь царь, опосле молебновъ, наказывалъ архиепископу и всему правас[л]авному крестиянству молити Бога о своемъ царскомъ здравье и о царевичехъ, и архіепискупъ благослови царя и царевича(†) крестомъ; и царь и царевичь поехали, опосле молебновъ, 30 на третьемъ часу дни; а владыко жилъ в чашниковой къльи; а князь велики начеваль Едучи в Броничехъ, на Кунине, к Новугороду. Да того же лета, месяца августа в 8 день, в неделю,

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7000 семъдесять 6-ю. (**) Тамъ же: с образы. (***) Тамъ же: на Ильинонской. (†) Тамъ же: царевичевъ.

1568 на Разважи улицы, в монастыри у Федора у Дмитреева сына свящалъ владыко Пиминъ церковъ, каменую, новою, святаго чюдотворца Николу, прі игумене Трифоне. Да(*) того же лѣта, мѣсяца августа в 31 день, вторникъ, 2 часу дни, поѣхалъ владыко Пиминъ из Великого [Нов]города к Москвѣ и начавалъ на Броніче; в и игумены Новгородцкій все, с образы, в тѣ поры на Брониче были и владыку проводили(**), и того же дни на Брониче у владыкы игумены хл[ѣ]ба ѣли (л. 30 — об. л. 31).

В лѣто 7000 семдесять шестаго, мѣсяца октября 28, вторникъ, на первомъ часу дни, в монастырѣ у Пресвятой в Оркажи 10 згорѣло 4 кельи, прі игумени при Осифе; а в тѣ поры князь велики былъ в Новѣгородѣ (л. 28 — об. л. 28).

Лѣта 7000 семъдесятъ шестаго, мѣсяца марта 22 день, и самое середокрестное недѣли, да учалъ митрополитъ Филипъ съ государемъ на Мос[к]вѣ враждовати(***) о опришнины, и вышелъ 15 изъ митрополича, и жилъ в монастырѣ у Николы у Старого (а. 3.2).

1569 Лѣта 7077-го(†). Владыка Новгородцкой в тѣ поры на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву денъ. Да той же осени(††), на Москвѣ, мѣсяца ноябрь в 4 день, и Филипа митрополита и[зъ] святительского сану свергоша, на Мос[в]вѣ, в четвертокъ, и жилъ в 20 монастыре у Николы у Старого. Да того же мѣсяца ноября 11 день, в четвертокъ, на его мѣсто поставища митрополита Кирила, Сергиевского архіманъдрита. Да той же осени(††), безъ владыкы, на Веряжи рѣки медница згорѣла, со всѣмъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, в недѣлю, на Верецкой улици, в берегу 26 дворъ згорѣлъ; да того же мѣсяца в 17 день(†††), в пятокъ 5 недѣли Филипова говѣйна(*) паста, згорѣлъ дворъ на Дворищи плятеной (л. 32 — об. л. 32).

В лѣта 7070 седмаго, мѣсяца сентябрь в 5, [в] недѣлю, и священицы и діяконы Великого Новагорода соборныхъ церквей во поѣхали [в] Полочко; а священікомъ давали подводы діяки Андрѣй

примъчанія. (*) Въ рукописи: та. (**) Тамъ же: приводили. (***) Тамъ же: ераждовали. (†) Тамъ же: 7000 семъдесять 7-10. (††) Тамъ же: та той же весны. (††) То встъ: декабря в 17 день. (*) Въ рукописи: и Филипова говъйно.

Васильевичь Безносовъ да Козма Васильевичь сынъ Румянцовъ, 1569 священіцъмъ 30 і тремъ (об. л. 31 — л. 32).

В л'єто 7070 седмаго, м'єсяца генваря в 7 день, в пятокъ, поставита избу новою темяную, на Софійской стороне, по конець в Зелейного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ (об. л. 79).

Вльто 7070 седмаго, мъсяца маіа в 31 день, втор[ні]къ на (*) Троицкой недъли, у Живоначалный Троици на Клопски зарушиша старую церковъ, каменую, с подцерковіемъ, гдѣ положенъ чюдото творець Михайло Клопскій, и чюдотворцову раку вводити в церковъ в старую в Живоначалную Троицу, повельніемъ благовърного царя великого князя Ивана Васильевичя всея Руси; и далъ государь своей царской казны на соруженіе тое церкви, к Живоначалный Троици на Клопской и чюдотворцу Михаилу, пятдетосять рублевъ, прі архиепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящи игумене Ефремѣ Шумляя, и прі старци Корнілій Троицкого монастыря (л. 83 — об. л. 83).

В лѣто 7000 се[м]десять седмаго, мѣсяца іюня в 9, в четвертокъ, в девятый часъ дни, была туча велика и с вѣдромъ и 20 з градомъ; в тѣ же поры, отъ Новагорода за три вер[с]ты, на Пидбе, в дерѣвни Княжщины, згорило девять дворовъ отъ молоны, а [и]ніи люди кажютъ, в тѣ поры в той дѣревни киселъ варили и отъ того огня загорѣлось, в Петровъ постъ. З Деменъского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловицъ, 25 борововъ(**), 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утетъ, 5 пудовъ масла коровья, 5 вѣдеръ сметаны, 5 вѣдеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да [на] поварню 200 телѣхъ дровъ, да конского корму: 600 телѣхъ сѣна, 600 четвортей овса, 20 четвертей ячмену, ярицы четвертей(***), муки яричный 10 четвертей, ржи рѣзаный колосовъ да на постелю к ролю 1000 телѣхъ соломы рженые да на конюшню восмъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: а на. (**) Тамъ же: борановъ (***) Тамъ же: четвеярицы четвертьтей.

1569 соть, столбовь да ослядей с воробь полторы тысячи телёхь, да 20 телёгь прутія тонково, чёмь столбы везати на всякомь стану на царскомь на наслёги, кгдё царь и государь начюеть, коли с Москвы поёдеть в Великій Новгородь, в свою отчину (л. 82 — л. 83).

1570 В лето 7070 осмаго, месяца ноября въ 13, в неделю, канунть Оилипова заговена, прислаль царь и государь с Москви ко Спасу в манастырь на Хутыню анхимандрета Сергіева манастыря в заточение, зовуть его Памвой (л. 151).

В лѣта 7070 осмаго, мѣсяца марта в 13 день, [на] пятой 10 недѣли великого поста, за две недѣли Христова дни, после государева розгрому, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торгово[л] стороне, отъ Волхова всѣ дворы [очн]стили, нарядили площадию, а ставити на томъ мѣсте дворъ государевъ. Да мѣсяца августа в 30, в среду, взялъ государь по(*) манастыремъ грамоты к себѣ, 16 к Москвѣ, жаловалный, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, с Москвы, по грамоты, в Великій Новгородъ, мѣсяца августа в 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ (**) (л. 33).

Лѣта 7000 семдесять осмаго, мѣсяца [а]вгуста въ 27 (***), в 20 недѣлю, в Софіи с мѣста владычна с Пиминова кровлю снимали сверху. Да то[№] же лѣта мастеры учели нарежати [мѣ]сто новое государское [н] мѣсто владычня, рѣзали (†) 2 лѣта (л. 35).

В лёто 7070 девятаго, м'ёсяца сентября въ 8, в пятокъ, въ 7 чясъ нощи, горіло на Никітени улицы в берегу, двацать дворовъ 25 згорило, а дворы веденьскыя. Да того же дни пріёхали в Новъгородъ с Москвы (††) воеводы великого князя Василей Івановичь Умной Колычевъ (†††), да другой воевода Иванъ Цетровичь Херойъ (а), а сказываютъ имъ ёхать подъ городъ подъ Колывань; а

примъчания. (*) Въ рукописи: подъ. (**) Т. е. грамота была за приписью дьяка Истомы Кудрова и подъячаго Михайла Грабора. (***) Въ рукописи: в 26; 26-е августа было въ субботу, а не въ воскресенье. (†) Тамъ же: ръзати. (**) Тамъ же: с Москъве. (†††) Тамъ же: Кульчевъ. (*) Тамъ же: киязъ Иванъ Петровичъ Херонъ; бояринъ Иванъ-Хиронъ Петровичъ Яковлевъ княземъ не былъ.

стоялъ Василей Івановичь Умъной на Чюд[и]нцови улицы, во 1571 дворѣ князя Василья Шаханского, опріщной бояринъ, а земской Иванъ Петровичь(*) стоялъ на Нікитине улице, в Дмітриеви дворѣ к[и]асилніковѣ Лудошина, в берегу; а Васілей Умъной всегда ѣздѣлъ із утра ко Ивану Петровичю(**); а того же мѣсяца сентяб[и] въ 17, в недѣлю, поѣ[иа]ли воеводы из Велікого Новагорода подъ городъ подъ Колыванъ. Да того же мѣсяца сентября въ 24, в недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымгородомъ, всими семи соборы, отпѣвали умер- 10 шихъ надъ скуделніцею и загреблі скуделницю, а душь в той скуделніцы 10 тысячь; а тутъ былъ на провоженьи Іванъ Жъгалцо нищей старець, которой тѣхъ въ скуделніцахъ погребаетъ (л. 151— л. 152).

Лъта 7079-го, мъсяца октября 13, в пятокъ, повезли изъ Нова-15 города к Москвъ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырахъ, тринатцать тысящъ; а приъзждалъ с Москвы по казну князъ Петръ Григоры Совинь. Да того же мёсяца октября 14, в суботу, в вечеру, прибхаль в Новгородь с Москвы владыко Корнилей, новой, 20 города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей в монастырѣ Юр[ь]евѣ. Да мѣсяца декабря в 30, в суботу, привхаль в Новгородъ, с Москвы, прраведщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвъ не откупились. Да мъсяца генваря в пятый день, в пятокъ, 25 прибхалъ с Москвы в Новгородъ посланикъ государевъ(***) Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ по Костентина да по Угрима; и старцовъ государь велёль сняти с правежу, да и всё поималь у Костянтина сполна и запасы на всёхъ монастырёхъ(†), которыи не заплатили, да и казну взяль всю и денги сполна, иные зо считаные, а иные не считаные, да себъ привести на Москву. Да того же месяца генваря в 10, в среду, до обеда, поехали к Мо-

примъчания. (*) Въ рукописи; князь Иванъ Петровичь. (**) Тайъ же: ко князю Ивану Петровичю. (***) Тамъ же: посланикъ юсударевъ посланникъ. (†) Тамъ же: монастырей.

1571 сквѣ Костянтинъ да Угримъ, да с(*) ними и вси дѣти боярьский опришные, кото[ри]е по манастыремъ приказаны были правити, у всякого манастыря по сыну боярскому; а правежъ былъ по манастыремъ по Ноугородикымъ: правили на дватцати монастырѣхъ да на семи(**), а [на] иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣ- 6 сяца марта в 14, на третией недѣли великого поста, Тотаро[на] везли изъ Свисцъской земли много полону: женъ, и дѣвицъ, [н] мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, в среду. Мѣсяца іюня в 15(***), в пятокъ на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Пскове игумена новаго Селиверста, из мо- 10 настыря ис Печерского монастыря на Савина мѣсто.

Да м'Есяца іюня в 10, вторникь(†), поставили колоколь новой на место, на колоколнице, во владычие дворе, да учели в него звонити въ пятницу в десятую после Велица дни, в 13 день(#). Да того же льта в Новьгородь, по всему Новугороду, ставили 15 на(†††) избахъ бочки с водою у дымниць, да и въники на шестъхъ. Да того же лета в Новегороде, по всему Нову проду, не велели избъ топити, и Ноугор[од]ци дълали печи в огородехъ и по дворомъ, где хлебы печи и колачи. Да того же месяца июня в 15 день, в недълю (*), владыко Леонидъ, послъ выхода, всъмъ свя- 20 щеникомъ, и старостамъ, и десяцскимъ, и пятидесяцкимъ Новгородциимъ, велъть ризы с себя снимати, а говорилъ священикомъ: «собаки, воры, измѣники, да и всѣ Навгородци с вами! вы де и мене оболгали (6) великому князю, подаете [12] лобитный в денгахъ в ми[ло]стинныхъ, а вамъ достанется по шти московокъ, 25 а дияко[но]мъ по четыръ московки; не буди де на васъ мое благословение в сей въкъ ни в будущій». И того дни священицы, по всёмъ церквамъ, не хотели служити об'едни. И владыко поехаль к великому князю, да вельлъ владыко игуменомъ поити(а) к ве-

пгимъчанія. (*) Въ рукописи: и с. (**) Тамъ же: на семе. (***) Тамъ же: е 18. (†) 10-е іюня приходилось во вторинкъ въ 7080 году. (††) Въ рукописи: е третій 10 демь; 13-е іюня приходилось въ пятинцу въ 7080 году. (†††) Тамъ же: по. (*) 15-е іюня приходилось въ воскресенье въ 7080 году. (б) Въ рукописи: оболюща есте. (*) Тамъ же: исуменовъ пои поити.

ликому князю, да и ризы всёмъ игуменомъ [гь] собя сняти; да 1571 какъ владыко прибхалъ отъ великого князя, пълъ объдню на 8 часу, да и священики пъли объдни на осмомъ часу. Да того же мъсяца іюня в 23, в недълю(*), архиепископъ Леонидъ, и архи-**5 мандрить**(**) Юрьева манастыря Феоктисть, да и Московскии архимандриты Феодосей да Симонова манастыря Иевъ, и всъ игумены Новгородции, и священици, и мужи и жены [съ] младенци встръчали Пречистую Владимерскую, в церкви святаго Николы, и пъли моребны в церкві. И даша икону нести Пречи-10 стую Владимерскую владыко двема священикомъ, с Никитины улици; ис церкви понесоща икону на Ильину улицу, [въ] святей Богородици Знамение, и начаша идучи пети кануны Богородици и стихи многіи діяки Московскій; и за(***) иконою щель царь праваславный Иванъ Васильевичь, да его сынъ Иванъ царевичь 15 болшей, чинно и благоговъйно(†) и со страхомъ; и пріндоща в церьковъ Знаменіе святьй Богородици, и владыко началъ молебны пъти в церкви, — и царевічь Иванъ в церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ, — и октенію говориль за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, 20 и за всёхъ праваславныхъ крестиянъ. И взя владыка самъ за нкону с мъста своего, и далъ туто нести двема, архимандриту Юрьева манастыря Өеоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варъламу, и понесоща объ иконы к Софіи Премудрости Божін, и начаша п'єти кануны и стихі богородичный, и поидоща 25 чинно и благоговъйно(†) и съ страхомъ; и пріидоша на великій мость [въ] честному Кресту, и туть у Креста молебенъ пъли, и владыко крестомъ осънялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и пріидоша к дверемъ к Корсунскимъ, и туто владыко сталь, и царь, и царевичь, и князи и бояре: и поставиша во столъ, и на столъ чару серебрену позолочену с водою и мощи святыхъ многихъ, и нача владыко воду святити, и положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипъ в чаръ, а діяки Московскій в тъ

примъчанія. (*) 23-е іюня въ 7080 году приходилось въ понедѣльникъ. (**) Въ рукописи: архимандримы. (***) Тамъ же: зо. (†) Тамъ же: δ 10106 вило.

1571 поры пъли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде с иконами(*) в церковь, и начаща в церкви говорити часы, и государь царь(**) слушаль в Софін об'єдни и съ царевичемъ. И опосле объдни понесоща опять обе иконы на Никитину улицу, и государь 5 за німи и [съ] царевичемъ шоль, а діяки п'ьли стихи богородичный; и принесоща объ иконы в церковь святаго Никиты, и владыко в церькви пъль молебны, да октенію говориль діяконъ за царя за(***) государя, и за царевича Ивана, и за велику царицу Анну, и владыко благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою 10 кропиль царя и государя и весь народъ в церкви, и иконы в церкви, да поставиль икону Пречистую Владимерскую на своемъ мъсте. И поиде владыко, съ архимандриты(†) и священицы, мужи и жены, провожати, с Никитины улици, изъ церкви, икону(††) святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и прінде в цер- 15 кву святей Богородици Знаменіа, и пъль молебны в церкви и октенью говориль за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за паревичевъ Ивана и Оедора, и за царицу Анну, и за всёхъ праваславныхъ християнъ, и постави икону на мёстё своемъ; а царь и царевичь не ходили провожати. Да того же 20 мѣсяца [і]юня в 24, вторникъ(†††), в Софіи Премудрости Божіи, в предъле Акима и Анны, на объдне, Ни ви та чюдотворець жену простиль, а не видела очима восмъ лѣть. Да торго же мѣсяца царь праваслав[п]ый Иванъ Васильевичь, да и царевичь Иванъ Ивановичь, пироваль у владыки. Да того же мъсяца в 26, в 25 четвертокъ на 4 недъли Петрова поста, в Новъгороде, на Дворищи, на площади у Николы чюдотворца, переписывали колокола и колоколницы, и дъревеныи и каменые; да того же дни государь вельть прибавити улици и столпы перекопывати, на новыхъ мьстехъ ставити (л. 40 — об. л. 44).

В льто 7000 семдесять девятого, мьсяца оевраля в 23, в

примъчания. (*) Въ рукописи: сыконами. (**) Тамъ же: царь и царевичь. (***) Тамъ же: и за. (†) Тамъ же: архіхимандриты. (††) Тамъ же: иконы. (†††) 24-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году.

пятокъ на масленой недъли, приъхали в Новгородъ дияки оприш- 1571 ныи, Семенъ Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексъй Миха[пловъ Старой, да заповъдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту вследи, да заповедали винь шикомъ не торговати, да и сторожню уставили, на великомъ мосту рѣшотки; а поимають виншика с виномъ, или пияного человъка, и [о]ни велять бити кнутомъ да в воду мечють с великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ к себъ на Тор[го]вою сторону, к темъ же диякомъ, быти имъ в одномъ ме-10 ств; да Торговую сторону взяль в опришную, две нятины, Обонъскую да Бъжицкую пятину, царь государь пожаловаль. Да той же весны, мъсяца маия в 24, в четвертокъ, в Вознесениевъ день, приходиль к Москвъ царь Крымъской, с силою многою, и Москва вся выгорела, и много в ней людей эгорбло. Да той же весны, мб-15 сяца июня 12 день, вторникъ, на 1 недёли Пе[т]рова поста, в Великій Новгородъ прибхалъ в земшину, изъ города изъ Юр[ь]ева, князь Тимоф в Ивановичь Долгорукой Оболенского, на м всто князя Петра Даниловича Проиского. Да того мѣсяца июня в 17 день, в недълю, в Савине пустыне на Въшеры ръки, свящали церковъ 20 каменую Покровъ святей Богородици, гдф лежитъ Сава чюдотворецъ, да и надъ чюдотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой нарежали, после государева розгрому, какъ ратным чюдотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополите Московскомъ Кириле, да при священике Никодими, да при 25 крылашени[на] Варламе Молодомъ; а того дни во весь день было мрачно, да и дождь весь день шолъ, да и день студенъ былъ. Да того же льта мъсяна июня в 26, в Петровъ пость [на] трете[н] недёли вторникь, горёло на Торговой стороне, в государевы свътлости(*), в поле, на Бордове улици, а згоръло дворовъ [20], зо иные разметали; того же дни на мосту на великомъ решотки замкнули, людей не пущали с Софійской стороны изъ земшины в торгъ, доколь у Софія поблаговъстять, а дворовъ згорьло **пватнать** (л. 33 — об. л. 34).

примъчанія. (*) Не сабдуеть ли читать: во государевь опричинь?

1571 В лъто 7070 девятаго, мъсяца априля въ 24, в Радоніцы, вторникъ 2 недъли посли Велица дни, горіло на погосте въ церкви Рожества Пречистей, посли объдней, внутри огорилъ конецъ доскы противъ царскыхъ дверей; а служилъ того дни священнікъ наемной Өеодулей (об. л. 146).

Влета 7070 девятаго, месяца ман[я] въ 22, вторникъ, князя Петра Проньского преставися княгыня(*) Маріа; да того же м'ьсяца ман[я] въ 23, преставися бояриня Евдокыя Самарина в черніцахъ и во скыми, і положіша ю у святой великомученицы Варвари в манастыръ. Да того же мъсяца ман[я] въ 25, в пятокъ 10 6 недъли послі Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у воб'єдне, и смятеніе было таково: какъ уже об'єдню отпили да учали звонити, и побежали люди, весь народъ, мужи і жены, отъ церкви, по всёмъ странамъ, и другъ на друга металися, невидинымъ страхомъ божінмъ гонимы, и товаровъ много 15 істеряли. Да того же м'Есяца мам[я] в 28, в понед'Елникъ, пріъхаль в Новъгородъ князь Юры Ивановичь Тукмаковъ, на ночныхъ часехъ, і сталь за рикою на Соейской стороны в земшины, на площади, въ дворецькомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ По**л**ѣвановъ (а. 152 — об. а. 152). 20

Влето 7070 осмаго, месяца генваря въ 6 день, в пятокъ, съ государева пріезда в Вели[п]й Новъгородъ, в лето 7079 — того(**) месяца ман[л] въ 31 дея, в четвертокъ седмой недёли по Велице дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на полі, въ скуделніцы, мертвыхъ, которые уми.....(***) (об. л. 152). 25

В [л] та 7079-го, мѣсяца нюля в 14, в суботу, на Деревяницы в манастыри былъ, діяка Вашаню поновилъ. Да того же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревеннцкому посохъ черной. Да того же мѣсяца в 16, в понедѣлникъ, Петровы люди на(†) Волотоле пожню косили (л. 127).

1572 Лета 7080-го, месяца сентября в 16, в неделю, государь во пожаловаль священиковъ отпустиль в Но[в]городъ: священіка Филипа Щепочева, да священика Семена с Легощи улици, да

примачанія. (*) Въ рукописи: ки зягымя. (**) Тамъ же: 7070 го 9-того. (***) Продолженія рукописи не достаєть. (†) Въ рукописи: но.

священика Федотея с Павловы улици, да священика Ждана изъ 1572 дворца с Колмова. Да того же мѣсяца в 18, вторникъ, в Новѣгороде, на Софійской стороны, в земшины, Суботай Осегръ діяка Данила Бартенева биль да и медведемъ его драль, да и в избе 5 днякъ былъ(*) с медведемъ, да и подьячии изъ и[в]бы изъ сытивцы сверху метались вонъ из оконъ, да на діаки же медведь платіа изадраль и в одномъ коетане(**) его понесли к себ * на подворье(***); а билъ Су[ю]та его до крови дияка, да изъ диячей избы діяки вонъ вышли и діячью заперли; а в тѣ поры много в людехъ учинилось 10 изрону. А в тѣ поры в Новъгороде, и по всъмъ городамъ и по во[п]стемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвёди описывали на государя, сет весны, у кого скажуть. Да того же мъсяца сентября в 19, в среду, прівхаль в манастырь с Москвы в Юрьевъ архимандрить новой Феоктість, в девятый часъ дии, к 15 об'єдии. Да того же м'єсяца 21, в [ш]токъ, по каль изъ Новагорода на подводахъ, к Москве, Суботай з скоморохами(†), и медведей повезли с собою на подводахъ к Мос[в]ве. Сергиева монастыря архиманъдрить Памва, которы быль прислань в заточеніе, государь посладъ по него. Да того же лета, месяца сентября 27, **20 много по дорогамъ червей ползоло (л. 127 — об. л. 128).**

Влёта 7000 восмъдесятого, мёсяца сентября в 25 день, вторникъ, преставися владыко Ноугородикой Пиминъ, на Туле, в монастыре у чюдотворца Николы в Вении, тамо(††) и положенъ быстъ; а в Новегороде былъ владыкою Пиминъ 17 летъ и два 25 мёсяца и 9 дней, а сведенъ быстъ на Москве владыко Пиминъ пять мёсяць и десятъдней; а после своего владычества(†††) жилъ годъ и два мёсяца безъ шести денъ; а не было в Новегороде владыки после Пимина два года безъ семи недёль и два дни. Да той же осени, мёсяца октября 28, в недёлю после Дмитреева дни 30 в первую, женился царь праваславный на третией царици Мареы у Богдана у Собаки; да мёсяца ноября в 4 день, в недёлю, же-

примъчлини. (*) Въ рукописи: е избъ диякъ билъ діякъ. (**) Тамъ же: коетанене. (***) Тамъ же: на подворя. (†) Тамъ же: з короможами. (††) Тамъ же: томо. (†††) Тамъ же: владичтво.

1572 нился царевичь Иванъ болшей на царевне Евдокъи у Сабуровыхъ(*); да того же мъсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мъсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Мареа. Да той же зимы, мъсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Лео- в нида, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мъсяца декабря в 23, в неделю, приехаль владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софін самъ служиль и объдню, и ради Новгородци своему владыце; а здучи в Новгородъ, быль в Кирилове манастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да 10 того же мъсяца декабря 24, в понедълникъ, приъхаль царь праваславный(**) Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ Ивановичь, да царевичь меншей Оедоръ Ивановичь, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Ка[ло]менской Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чю- 18 довской Ефімей, да Симоновской архімандрить Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всемъ (***) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь объдню в Софіи слушаль, да на завтрее, вторникь, в 25, в Рожество Христово, владыко и архимандриты и игумены и свяще- 20 ници ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улици; и государь образы принель, бли у государя хлеба того дни. Да того же мъсяца 29, в суботу, поъхаль государевь околничей изъ Новагорода Василей Умной. Да мъсяца генваря в 5, в суботу, прибхаль в Новгородъ царевичь Сан[и]булай. Да того 25 же мъсяца в 10, в четвертокъ, государьскую казну с Никитины улицы возили(†) стръдци подъ Пя[т]ницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставиль государь в Новегороде пятьсоть стрълцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ъздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да 30 той же зимы государь нарядиль на Голыни свою слободу. Да

⁻примъчанія. (*) Въ рукописи: у Соубуровыхъ. (**) Тамъ же: праправаславный. (***) Тамъ же: всевыть. (†) Тамъ же: всявли. (††) Тамъ же: смострити.

того же месяца генваря в 13, в неделю, опосле молебновъ, вла- 1572 дыко Леонидъ велелъ в Новегороде всемъ(*) священикомъ звонити по всемъ церквамъ, какъ позвонятъ у Софии, на четвертомъ часу дни; а который священикъ учнеть звонити рано, на томъ 5 заповеди два рубля Ноугородская. Да того же м'есяца генваря в 18, в пятокъ, в ночи, было вихръ великъ добрѣ. Да того же мъсяца и дни царь праваславный, послъ молебновъ, поъхаль изъ Новагорода к себъ, к Москвъ; да трго же дни изутра была падорога велика, замятня, снъгъ, а в объдехъ было ведро; а стоялъ 10 князь велики в Новъгородъ на Никитине улици, в своемъ дворъ, четыре недёли безъ дву денъ. Да той же зимы в Новегороде уставилъ намъстника по старинъ, да и полямъ быти в Великомъ Новъгородъ по старинъ, да и намъстникомъ государь велъль жити, по старинъ, в своихъ дворехъ, за ръкою, князю Ивану Оедоровичю Мъсти-15 словскому да князю Петру Даниловичю Пронскому.' Да того же мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ в Новъгороде; да на опришной сторонъ два діяка: Василей Семеновичь Нелюбъ да Семенъ Оедоровъ Мишуринъ, а Старого Алексъя государь взяль к Москвъ, а на земской стороны взяль 20 диака Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дияка Ивана Дороенева Собаку. Да мѣсяца еевраля в 1 день, в пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ монастыря с Рожважи улицы священика чернаго Трифона, да Софийского священика Посника, да диякона Дмитреявского Семена 25 с Торъговой стороны, в манастырь в Боровичи, смотрити чюдотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцеление о[тъ] тельсе, или нътъ? — и сказали: много отъ него исцельніе. Да того же мъсяца еевраля 8, в пятокъ, приъхали в Новгородъ изъ Боровичь отъ святаго Якова, чюдотворца осматривалъ Трифонъ свя-30 щеникъ, да Посникъ священикъ, да діяконъ Семенъ, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чюдесъ [и] исцеленія(**) много есть отъ телесь святаго Иякова. Да того же мы-

примъчания. (*) Въ рукописи: всетьмъ. (**) Тамъ же: исцелиние.

1572 сяпа февраля(*) в 9, в суботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвёты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да того же мёсяца февраля в 10, в недёлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Да в того же мёсяца февраля в 11, в понедёлникъ на масленой недёли, велёли по всёмъ манастыремъ Новгородцкимъ слуги монастырьские ставити, с лошедми и с пансырі, со всёмъ запасомъ к Москве, на службу. [Да мёсяца марта в 2, в недёлю вторыа недёли великого поста, свящали в монастырё на Лютове на горё, [10] 10 Московской дороги, церковь Въскресениа Христово, священикъ Софёйской Иевъ да диаконъ Анцифоръ, при строители того манастыря старци Генадии да священики Иасафе (л. 36 — об. л. 39).

В лѣта 7080-т[1]го, мѣсяца семътября в 30 день, в недѣлю, 15 повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слить бысть сей колоколъ новой, в Великиі Новъгорадъ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(**) колоколъ Иванъ Афонасьевъ, прі митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ 20 государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (об. л. 32 — л. 33).

В лѣ[то] 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 30 день, в недѣлю, в заутренее время, а инде пѣли заутренюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣ- 25 тромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[в]тября в 14, в недѣлю, горѣло в Новѣгороде за городомъ, на Никит[с]комъ заполъе, у Бесѣды, згорѣло семъ дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земшины во к Мос[в]вѣ гости веденыа, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

примъчания. (*) Въ рукописи, по ощибкъ: *ченваря*. (**) Тамъ же:

гости веденыя к Москвѣ, с семън и з детми, шездесятъ (об. а. 1572 34 — а. 35).

В лъта 7000 восмъдесятого, мъсяца октября в 10, в среду, [на] владычни дворъ, в земшинъ, велъли всъмъ [на]вгородцомъ 5 быти, на первомъ часу дни, и чли(*) грамоту отъ государя всёмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия готовили, по старинъ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же мѣсяца октъбря в 26, в пятокъ, доспъли и поставили в Софіи мъсто новое царьское, все позолочено и рѣзано, и святыи писаны, 10 а на верьст на мтесте кресть сняли да голубь злать поставили; да и на владычнъ мъсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того же мъсяца октября 29, в понедълникъ, въ Новъгороде которые люди(**) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погръбати не велъли(***), и велъли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ, 15 в деревню на Водопиянова зи шестъ верстъ, по Волхово внизъ, . Спасакого манастыря Хутынского не доежждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице человъкъ умреть знаменемъ, и тъ дворы запирали и слюдми, и корьмили техълюдей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) техъ 20 людей знаменныхъ не велели; а учнетъ который свещеникъ техъ людей и каяти, бояръ не доложа, ино тёхъ священиковъ велёли жещи с теми жи людми з болными. Да месяца ноября в 4, в недълю, в Новегороде на(++) опришной стороне, государьской посланикъ Григорей Никитичь Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ 25 и священиковъ и старьцовъ и всёхъ монастырей про моръ; и сказали: мору нѣтъ нигдѣ (л. 35 — л. 36).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, приѣхалъ на Тихвину Пречистыи в манастырь новой игуменъ Гермонъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни 30 (об. л. 32).

В дъто 7000 восиъдесятога, мъсяца оевраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни в манастыри на Лисьи горъ обидню і смотрилъ в манастыри внігы

примъчания. (*) Въ рукописи: чтаи. (**) Тамъ же: лиди. (***) Тамъ же: не вельти. (†) Тамъ же: покакаивати. (†) Тамъ же: по.

1572 литопитца церковнаго, «а сказывали, что литописць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развіе написано в лѣ[то]писцѣ в Лѣсицкомъ владики Навгороцькие, не вси сполна, писани развіе до владики Еуенмія Навгороцького»; а смотрялъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья(*). Да того же мѣсяца еевраля въ 6, горило в Новигородѣ на 5 Славкове улицы, згорило три двора(**) (об. л. 145 — л. 146).

В лёта 7000 въсмъдесятаго, мѣсяца еевраля 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоща [в]го в заговѣйно в мясное, недѣлю, мѣсяца еевраля в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого паста, по- 10 ѣхалъ владыка Но[в]городцкой Леонидъ к Москвѣ, Юрьевскою релью(***), на свою владычню деревню на Морина(†), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (об. л. 24 — л. 25).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца оевраля 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого пос[та], горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (об. л. 24).

[В] лъта 7000 восмъдесятаго, мъсяца маія в 1, в четвертокъ 4 не- 20 дъли посли Веліца поста, горило на погосте на Слутке: згорила изба да и илить і мылия, дворъ старой проскурници Өекли. Да то(а)..... (об. л. 146).

[В лэто 7000] на Москве 10 недъль да і три дні, в 9 чясь дни, да и служилъ(6) того дни божественую литурьгію, да 25

примъчания. (*) О летописце Лисицкаго монастыря см. выше подъ 6958 (**) За симъ въ рукописи записаны событія, относящіяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): Клали жеребы в Совів на престоли на Блаювищенского манастыря игумена Перфірия, ба на Рожественьского манастыря Афанасья игумена с Поля, да на Спаського монастыря с Хутыни ігумена Ивана, о владичестви Навгороцькомь; и остася жереби Ивановь на престоль, Ивана владыкою поставили в Новигороди; а вынесь жереби изъ церкви протопопь въладыченъ Измайло (л. 146 — об. л. 146). (***) Тамъ же: *рвавю*. ·(†) Тамъ же: на (++) Танъ же: к Москев. свои владычни дъревни на Морина. (†††) Таиъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) следуеть отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (6) Службу совершалъ архіепи-(*) Тамъ же за симъ не достаетъ листовъ. скопъ Леонилъ.

того же дни у него і столь быль на архімандріта і на игуменовъ 1572 на всёхъ; а стречяли владыку анхиманьдрётъ, игумены всё, с образы, у Николы у чюдотворца на Ліпне в манастыри. Да того же дни, со всего Велікого Новагорода, со всякого двора ставили ь по человеку къ государьскому дёлу, на Нікитину улицу, дворъ чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни; да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому прівзду, а иные люди вздили изъ Новагорода с медомъ на Броницю. Да тойже весны, у Спаса на 10 Волховцы, на межніны, мость делалі чресь Вольховцо на лодьяхъ, прігономъ со всего города і с волостей і с манастырей — и было нужно людемъ добръ. [Да того же льта, в Новигороди, изо всихъ городовъ было стрелцы великого князя. Да того же месяца(*) въ 31, в суботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[е]бны, 16 со всемі соборы, со анхімандретомъ и с игумны, в Совіи Премудрості Божін, за царя і государя великого князя Ивана Васільевичя всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за великую царицу Анну; и опосле молебновъ велилъ свою настолную грамоту чести, на амбоне, Якову резнечему своему, далъ на 20 Москви митрополіть Антоней в Новъгородъ на владычьство, предъ всемъ соборомъ, въ слухъ людемъ всемъ. І в тем же поры владыка Леонидъ учалъ говорити анхимандръту Юрьева манастыря Феоктисту: «почему ден и ты, анхімандрість, мні своей настолной грамоть не кажешь и не [10] дпісываешь? какъ ди ты анхі-25 мандретішь?» И анхімандреть молвить такь: «государь! въскоре ялось, не [у]спиль теб' государю; быль повздокъ къ Москви ко государю, і я потому теб'є грамоты не носиль». І владыка молвить такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі дни не служилъ». І анхимандрёть молвиль владыкы: «тоби дии у зо мене хочется содрать, а мит тебт ничего дать; тебт диі анхимандръство и настолная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы эдери(**), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всё священніцы! на соборъ слушайте, того не попритеся: анхімандръть

1572 прекословить на соборъ предъ вами». Да и священникомъ всъмъ говоръль: «колько де я быль въ Новъгороди, и вы ди миъ грамоть не носи[ли] своихъ поповскыхъ потпісывати, і мни дии ва-. шихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священніци, ино ихъ Богъ прости». Да того же дні владыка іздиль в в манастырь ко Спасу на Хутыню, да с нимъ анхімандрѣтъ [и] ігумены вси с образы противъ государя; і государь і царевичя прибхали в манастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часи дні, и стрічяль его игумень Варламъ всімь соборомъ, и в тъи же поры во всъ колоколы звоніли; і царевичи были въ 19 церкви и молились Спасу і Пречистей Богородицы и преподобному чюдотворцу Варламу, а государь стояль у церковныхъ дверей у стороннёхъ, где лежить чюдотворець Варламъ. Изъ церкві государь пошоль і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с обра- 15 зы, і за владыкою всь игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы приняль у владыкы і у всёхъ игуменовъ, и звалъ к себъ всъхъ ъсти хльба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всь князи [и] боярь тли хльбъ в манастыри въ игуменьской кельи в выщкы. А царици Анны было занято в мана- 20 стыръ восмъ келей, стояти княгынямъ и боярынямъ, а сказывають прібхали государыня в манастырь на первомъ часи ночи, а келін заняты были на правой стороны да и досками загорожены с манастыря; и государь в манастыр в начеваль у Спаса, и с царидею и с даревичи(*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхаль го- 25 сударь в Новгородъ и с царевичи(*), на четвертомъ часи дни; і владыка Навгороцькой стръчяль государя со кресты, на велікомъ мосту, со анхимандретомъ, игумены і со всемъ соборомъ, и молебенъ пълъ на мосту; да со государемъ два анхімандръта, Сергиева манастыря(**) Феодосей да Симанова манастыря Іевъ(***) зо (A. 148 - A. 151).

приначанія. (*) Въ рукописи: *с и рцеїчи.* (**) Танъ же слова: манастыря повторено дважды. (***) Танъ же за синъ следують слова: *і государ*ь.

В льта 7000 восмъдесятого, мьсяца іюня в 27, в пятокъ 4 1572 недыли Петрова поста, на Михалици у Пречистой в манастыръ пострыты боярыню Васильеву жену Розладину.

Да мъсяца іюля в 6, в недълю, даль Иванцу ножи.

5 Да того мъсяца в 7, в понедълникъ, почели на Соейской сторонъ в земской избы судебные с мъста разбирати(*), гдъ госуреви судии судили; да того же мъсяца 9, в среду, на Софійской стороны почали діячью избу разбирати, которая стояла у церкви у каменой у Ерусалима(**). Да то[№] же дни царь и государь 10 князь(***) велики Иванъ Васильевичь всея Русии та[д]илъ пировати в монастыръ в Юр[ь]евъ, и [ть] своими бояры (л. 46).

В лъто 7000 восмъдесятого, мъсяца іюля(†) 2, в среду, в Софін Премудрости Божін владыко Леонидъ велѣлъ молебны [пыта], три статьи: и владыко молебную грамоту чель, отъмитро-15 полита Антоніа, а[р]химандрит[у, вгумен]омъ, и священикомъ и всёмъ праваславнымъ християномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после владыки на анъбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ Яковъ ризни чей челъ, и велми (++) любезно поучение и слезъ достойно(†††); да опосле Якова челъ грамоту третию, поучение 20 велми полезно и слезъ достойно, подиякъ Стефанъ, стоячи предъ анъбономъ и предъ владыкою, всёмъ людемъ вслухъ; и владыко, после чтеніа грамотнаго, поучаль архимандрита, и игуменовь и [с]вящениковъ, чтобы жили в любви, смирении, и другъ друга слушали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого 25 князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Оедора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всёхъ праваславныхъ крестіянъ, соборнь (*) и по кыльямъ. Да того же дни, опосле объда, в пообъдъхъ(6), дождь быль; да того же дни, в вечеру, в ночи, вихръ былъ силенъ добре; да той же ночи, к зо четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

примъчания. (*) Въ рукописи: с мъсто разбирали. (**) Тамъ же: у Ерасма; т. е. у Входојерусалимской перкви. (***) Тамъ же: киязя. (†) Тамъ же, по ошибкв: юня. (††) Тамъ же: челъ и вельли. (†††) Тамъ же: из слезъ достоистоино. (*) Тамъ же: соборны. (*5) Тамъ же: в пабедехъ.

1572 ковъ восмъдесять человекъ, ис Коп[ор]ья города, а иные ис Полотска. Да назавтрен в четвертокъ, іюля в 3 день, вътръ былъ во весь день(*) силень; да того же дни, вътромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предъла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорволо, да много в 5 садъхъ яблокъ з деревия рвало, да много в садъхъ яблокъ деревиа драло и ломало изъ корения; да у Рожества в манастыръ на Поле с объихъ церквей(**) кресты сорвало на земъ, при игуменъ Іосифѣ; да на Лисьи горѣ в монастырѣ у Рожества Пречистыи крестъ с церкви сорвало, прі игумени Пимине. Да того же дни 10 владыко Леонидъ издилъ в монастырь в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чюботворцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братию поиль [и] кормиль, да со владыкою быль же в Савине игуменъ Хутынской Варъламъ, прі(***) игумени Дорофей. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предъла Николы 15 чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Порки, у Пречистой [съ] деръвеные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в монастыръ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначалныи(†) Троици, крестъ с церкви сорволо, прі игумене Сергии (об. л. 44 — л. 46). 20

В лёто 7000 восмъдесетого, мёсяца июля в 14, в понедёлникь, на Легощи уліцы, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрётоша во гробъ тёло ціло, а не все, а руцы накрестъ согбены, дёвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи; а сказывала 26 жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дёвицю тутъ провожали лётъ с пятдесятъ. І владыка проводилъ тую дёвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всёмъ соборомъ на Легощу улицы, і молебны пёль въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всёмъ соборомъ, і положилі тую дёвицу на иномъ мё- во сте; і после провоженья Богъ простиль отрочя четыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаеонъ, и звонили у вла-

примъчанія. (*) Въ рукописи: во вее дне^к. (**) Тамъ же: цр^свихъ. (***) Тамъ же: да прі. (†) Тамъ же: живоначальние.

дыкы того дии в колоколы весь день. Да того же мёсяца въ 16 1572 день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси. Да того же мъсяца **5** іюля въ 19, в суботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы мѣстныхъ, старыхъ, въ церковъ Соеіи Премудро[ти] Божіи, а тѣ иконы стояли въ церкве протъвъ владычня мъста: ікона Спасовъ образъ, серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховных Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрічяль 10 ть образы владыка Леонидъ, со кресты, всемъ соборомъ. Да того же мъсяца въ 20, поставіли ты же иконы въ церкве Совіи Премудрости Божій на старомъ м'єсте, протівъ міста владычня. Да того же дни владыка пиль молебны в Совіи Премудрости Божіи, да ходиль со кресты, соборомь, на Никитин[у улиду], по икону 15 Владимерскую, да с Никитине пошоль со кресты на Ильину улицу по ікону Знамения святіи Богородицы, да въ Знаменіи пъль молебны; да и[85] Знаменія пошоль в поле по Ильин'я улицы, да шоль Загородною улицею, со кресты, к Илы пророку в Славно, і тамъ, предъ церковію Илін пророка, владыка молебенъ пилъ, и свер-20 шиль молебень, и освияль крестомь народь и водою святою кропиль, і царя и царевічя благословиль, а въ церкви не быль владыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею къ Соеіи Премудрости Божін; да того же дни владыка служилъ объдню. Да того же льта, за святою Соеіею, за олтаремъ Акима 25 и Анны, колоколь новой на брусу повисіли, пов'єщять сторожамъ Софійскымъ какъ звонить въ другым колоколы в болшіе. [Да того же тъта на колоколницы на Софійской поставили семь колоколовъ меншихъ. Да того же лъта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ, скумниковъ, велилъ имъ слузо жити. Да того же лета, месяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[в]внямъ, і рогатой жівотъ во дворехъ и по дорогамъ; а лето было ведрено добре, і тепло и знойно. Да того же лета, в земшіне, где стояла дьячяя изба, копали подшевъ в томъ мъсте, прігономъ, на томъ мисте ставить

1572 полата. Да того же мъсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ велилъ дъяковъ своихъ пъвъчихъ поставить на правежи, Сергия дьяка с товаріщи, и велиль на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьякы не ходять къ н[а]чалу къ церкви. Да того же мъсяца іюля въ 29, вторникъ, же- ъ. нился в Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Грігорей Алексиевичь Колътовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а поняль князя Володимера дочерь Настасію сестрію Борісову. Да того же м'єсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, в'єсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дни, в ночи, нарядъ госу- 10 дарьской, з горы, сь площяди дворецкого с Соонйской стороны, пущкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казакы Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(*); а давалі казакомъ на день по пяти денегь и по два алтына везті(**) было тоть нярядь въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новь- 15 городи, двоеколкы, и слошяди, у старостъ по всимъ улицамъ, на государя. Да м'есяца августа въ 1, в пятокъ, пріслаль царь православный в Совію Премудрость Божію в церковъ, въ предилъ Якима і Анны, гдѣ лежить Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую м'єстную. Да того же м'єсяца въ 2, в суботу, на(***) 20 Дворищи колоколъ новой поставіли у Женъ Міроносиць, у двора государьскаго, на четыр[t]хъ столбехъ на переклади. Да того же мъсяца 3 день, в недълю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чюдотворца, поставили мастеры в головехъ предъ чюдотворцо- 25 вымь образомъ свъчю, а свича болшая мъстная, на стулі на каменномъ бъломъ. Да того же мъсяца въ 4, в понедълникъ, ъздълъ архіепископъ в манастырь к чюдотворцу Николи к Билому, в Неревской конець, служить объдню(†), прі игумени Серапионе. Да того же мъсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, зо прівезли в Новгородъ Крымскаго лукы два, да дви сабли да і са-

примъчанія. (*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: того же дни, в ночи до словъ: дворовъ с улици, вслъдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (**) Тамъ же: вссті. (***) Тамъ же: да. (†) Тамъ же: обидней.

дачкы стрелами Алексий Григорьевь Давыдова да киязь Данила 1572 Андръевичь Ногтева, Назарьевъскыхъ князей Суздальскыхъ, сеунчи(*); а прібхаль царь Кримской к Москве, а с нимъ силы его 100 тысячь и двацать, да сынъ его царевичь, да внукъ его, **5 да дядя** его, да воевода Дивій мурза, — і пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскымъ надъ Крымъского сілою царя, князю Миханду Івановичю Воротыньскому і инымъ воеводамъ Московскымъ государевымъ, і Крымской царь побежалъ о[ть] нихъ невирно, не путми, не дорогами, в мале дружіне; а наши воеводы 10 силы у Крымскаго царя убили 100 тысячь: на Рожан на ръчькы, подъ Воскресеньемъ в Молодехъ, на Лопасте, в Хотинскомъ убздб, было дело князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому с Крымскымъ царемъ и сь его воеводами, сь царьми с Конинскыми безбожнаго царя Крымскаго(**), а было дело отъ Москви за пят-15 десять версть. И того же дни в Новигороди звонили по всимъ церквамъ весь день в колоколы, и до полуночи звоніли, и молебны пълн по церквамъ и по ма[на]стыремъ всю ночь. Да того же мъсяца въ 7, архиепископъ Навгороцкы Леонидъ пилъ молебны в Совін Премудрости Божин, и проходили того же дни священницы 20 с соборы своими, со кресты і с иконами, і царь православный и с царевичи быль у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымского людей наши воеводы, і государь воеводъ жаловаль добрѣ; и звонили в колоколы того дні у Совіи Премудрости Божии много. Да того же мѣсяца въ 8, в пятокъ, 25 на Лисьи гор'ь говориль часы да и молебны п'ель въ церкви, прі игумени Пъміне. Да того же дни велили на государя на болотехъ сина косити по манастыремъ, безъ отмины, чей хто ни буди. Да того же льта царь православной многыхъ своихъ дътей бо-

примъчанія. (*) Въ рукописи: сеумча. (**) При первомъ изданіи этой явтописи, при словахъ: съ царьми с Кошинскыми безбожнаю царя Крымскаю Я. И. Бередниковъ замѣтилъ слѣдующее: «Слова эти непонятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царьми Кошинскими не льзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ».

1572 ярскыхъ металъ в Волхову реку с камениемъ, топилъ. Да того же мъсяца въ 9, в суботу, мурзу Дивіа прівезли в Новъгородъ ко государю жіва; і государь мурзу приказаль ко князю(*) Борису Давидовичю Тулупова на бреженье, на уліцю на Рогатицю. Да того же мъсяца въ 10 день, в недълю, преставися в 5 манастыр' на Деревяніцы Генадей, старой ігумень; да того же мъсяца въ 11, в понедълникъ, ъздилъ в манастырь на Деревяницу архиепископъ Навгороцкой Леонидъ Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни. Да того же дні государьской нарядъ почяли провадить из лодей на 10 гору. Да того же дні оть гроба оть дівнцы на Легощи улицы прощеніе, простила человіка очима. Да того же місяца 13 день, в среду, звали ко владыкы всихъ [и]гуменовъ Навгороцькыхъ ко всенощному и хльба ъсти. Да того же дни на государя ставіли хрестьяне кормы на Бронніцы, по ямомъ по всёмъ и по 16 дорогамъ; да того же лъта на государя по всъмъ дорогамъ мосты мостили і дорогы чистіли. Да того же місяца августа в 15, в пятокъ, царь православной быль у Соеін Премудрости Божін, слушалъ обидне, и с царевичи; да какъ учялі звонити въ другыи обидню, и в тъи же поры на колоколніцы звонецъ звонилъ в ко- 20 локолъ в проскурніцькой, Семеномъ зовуть, і у колокола веревка порвалась и звонець свалілся с колоколніцы на земь(**), да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчіло, і въ тъже поры смятенье веліко стало, люди отъ колоколніцы прочь побъжали, и звонца прічястиль ключярь Совейской священникъ 26 Іванъ, і Семенъ преставися того же мѣсяца въ 20 день, в среду. Да того же дні царь православный пироваль у архіспископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни прі-**Ехалъ** в Новъгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, вли хлеба. Да того же месяца въ 16, в су- во боту, царица провославная Анна была в ночи молітися въ церкви Премудрості Божин Соони, да по чюдотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Івана архіепископа Навгороцкого да Никите епи-

примъчанія. (*) Въ рукописи: ко царю. (**) Тамъ же: на зень.

скопа Навгороцкого. Да того же мѣсяца въ 17, в недѣлю, в пер- 1572 вый часъ дні, царица Анна побхала из Новагорода к Москве; да того же дни царь православный і с царевичи побхаль, бывь у Софін Премудрости Божін помоляся, на четвертомъ часу дни, а ь оставиль в Новигороди управу чиніти людемъ, безъ себе, князя Семена Даніловичя Проньского, да діяка своего Постніка Суворова да Василья Щербину; да того же дні царь і государь пожа[10]валь, в Отню пустыню в манастырь даль 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына і 4 денги, прі 10 игумени Деонисіи. А того же м'єсяца августа въ 20 день(*), в среду, были ігумены у архіепископа с образы, челомъ ударіли да і хліба ім. Да того же місяца въ 21 день(**), в четвертокъ, поъхаль архіепископъ Навгородкой Леонидъ к Москве; да с нимъ же побхали: Юрьева манастыря анхимандрить Осоктисть, да 15 Спасовъского манастыря с Хытыне игуменъ Варламъ, да Онтоньева манастыря ігуменъ Мисайла, да Николского манастыря с Вежищъ ігуменъ Селивесть, да с тіми же игумены священницы, і дьяконы і соборные старцы; а стояль государь в Новигороди на Никитине улицы одинацать недёль; да за государемъ 20 поихаль к Москве Юрьева города Ливоньскаго епископъ Корнілей из Новагорода. Да того же мъсяпа въ 24, в недълю, в Новигородъ кликали: которые люди кабалные и всякые и манастырьскые, чей хто ні буди, і они бы шли во государьскую слободу(***) на Холыню, і государь даеть по пяти рублевь, по человъку по-25 смотря, а лгота на пять лъть. Да того же мъсяца августа въ 28, в четвертокъ, ходиль со кресты на Никитіну улицю да на Ильнну ко Пречистей къ Знаменію, да в Совін Премудрости Божин пъли молебны да и воду святіли соборомъ, да послали къ царю к Москве с священнікомъ с Аврамнемъ да с [д]ьякономъ с 30 Овдокымомъ. Да того же мъсяца въ 30, в суботу, государьскые лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ (л. 138 – об. л. 145).

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: съ 22 день. (**) Тамъ же, по ошибкъ: съ 23 день. (***) Тамъ же: заободу.

122 льтопись по архивскому сборнику [7081—7095].

- В лъто 7000 восмъдесетъ перваго, мъсяца генваря въ 15(*), в понедълникъ, на государя со всихъ монастырей велли солому в Новъгородъ возити, подъ государьскые лошади (об. 4. 145).
- **1581** В лето 7080 девятого. Много в Новегороде белки лишей было добре (об. л. 90).
- 1587 В въта 7095. Начавъ (**) копати в Новъгороди, около Торговой сторони (**) (л. 24).

примъчанія. (*) Въ 7081 году понедъльникъ приходился 12 и 19 января. (**) Въ рукописи: маначача (***) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: росъ.

ОТРЫВОКЪ

изъ

РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛЪТОНИСЕЙ.

Ивановичь всея Русіи (об. л. 172).

В лёто 7018-го. Князь великій Василій Ивановичь ходиль 1510 ратью ко Пъскову, генваря въ 24(*) день, на Оксёньинъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москве, и посадни10 ковъ и Псковичь торговыхъ(**) людій вывелъ к Москве, а Москвичь гостій прислаль во Псковъ (об. л. 172).

В лето 7022-го. Князь великій Василій Ивановичь ходиль 1514 ратью к Смоленску, и городь взяль августа въ 1 день. Быль бой великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое15 водамъ великого князя: и множества ради грехъ нашихъ, побили Москвичь и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Ондревния Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многыхъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (об.

a. 172 — a. 172).

B л'єто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичь пруды **1516** копаль и мелницу каменну досп'єль на Неглинне (л. 172).

В лъто 7030-го. Приходиль царь Киреимъ Гириевъ сынъ с **1522** Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

примъчания. (*) Въ рукописи: ез 20; память св. Ксеніи 24 января; это число означено и въ Псковской лътописи. См. Полн. Собр. Русск. Лът., т. IV, стр. 286. (**) Тамъ же: и торновыхъ.

1522 селъ и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людій в полонъ взяли бес числа множество (об. л. 171).

В лето 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондреевичь Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лета князь
великій стоялъ на Коломые лето все. Тое же весны, в Великомъ в
Новегороди, на святой недели, былъ пожаръ добре великъ, и
стена городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города,
и всь Плотинской конецъ выгорелъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снегу велика, да лежалъ
снегъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, 10
и птици по лесу(*) мерли (об. л. 171 — л. 171).

Влето 7031-го. Поставиль церковъ каменну святую Тронцу на Коломиахъ, ставиль Филатъ Бобровнікъ с Лубяницы (л. 171).

В лъто 7031-го. Приходилъ Крымской царь Исламъ, с мурзами(**), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку 15
с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславъскимъ и с-ыными воеводами, и прочь пошли отъ берега (л. 173).

- В лъто 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичь постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лъта приъхалъ владыка Макарій в Великій Новъгородъ, июля въ 29 20 день (л. 173).
- В лето 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичь Шемяка, в поиманьи в полате седиль в набережной, с понедёлника на овторнікъ 8 часъ нощы (л. 175).

В лъто 7037-го. Приъхалъ к великому князю служити князь 25 Федоръ Михайловичь Мстиславской (л. 172 и об. л. 171).

Влёто 7038-го. Посылаль князь великій Василій Ивановичь воеводь своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бёлского да князя Михайла Кислого, а конии и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой быль на Свияги, и побили 80 наши Тотаръ; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[го]бужского, да

Игнатіа Жюлебина, а Тотаръ побили бес числа множество, какъ 1530 и Казань стала такова сѣчя не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевнчь, августа въ 25(*) день; а крестиль его у Троицы в Сергиеве манастырѣ, а деръ жалъ его игуменъ Данилъ Всесвяцкой вс Переславля да Касьянъ Босой из Осифовы пустыни (л. 173 — л. 174).

В лёто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, 1531 а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человѣкъ; а на Коломне згорѣло 360 человѣкъ, а в Нижнемъ 10 Новѣгороди згорѣло 220 человѣкъ, в одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницю того же дни городъ Кострома всь згорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусъ, золъ пожаръ въ Великомъ Новѣгороди, со вторніка к середы на ночь, горѣло Софѣйская сторона сь Яневы улицы до Дасланѣ горѣ-15 ла(**), да и тюрмы, а в тюрмахъ было людій згорѣло 145 человѣкъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княини Елены, и его сыну князю Ивану Васильевичю (л. 174 — об. л. 174).

В лёто 7041-го. Сверьшена бысть церковъ каменная Бла- 1533 20 говещеніе, на старомъ окладе, в Офимьени манастыре, сентября въ 3 день; а свящалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лёта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили, и обедню служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Окоготии. Того же лёта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменна с трапезою Стретеніе господа нашего Ісуса Христа, в Онтонове манастыре, в Плотинскомъ концы (л. 175 — об. л. 175).

В льто 7042-го, декабря въ 3(***) день, преставися въ 12 **1534** зо чясъ нощы князь великій Василій Ивановичь, в черньцыхъ и в скимы, и даша имя ему Варламы(†); а поставиль на великое кня-

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: σ ъ 29. (**) Тамъ же: ι оръло. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: σ ъ 13. (†) Тамъ же за симъ написано: ∂ екабря σ ъ 5 ∂ ень.

- 1534 женіе сына своего князя Ивана Васильевичя; а опосли великого князя смерти поимали брата князя Юрья Ивановичя въ 9 день, и посадища его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложиль вла- 5 дыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Ивани Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородцкая, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (об. л. 175 л. 176).
- Влето 7043-го, июля въ 5 день, велель князь великій Иванъ 10 1535 Васильевичь казнити Тотаръ в Великомъ Новъгороди, и посадіша ихъ в тюрму смертную на великого князя Дворищы у святыя Троицы, а числомъ ихъ 84, и подохнулися в тюрми. Того же лета поставиль князь великій Иванъ Васильевичь Новой городъ Сибежъ, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(*) 15 день, повхаль владыка Макарій к Москвв въ Рожество Христово, а с. Москвъ приъхалъ в мясное заговънье. Того же мъсяца декабря въ 26 день, с суботы къ недёли на ночь, сгорёла церковъ Пречистая Похвала, древяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповедалъ князь великій Иванъ Васильевичь 20 денгамъ ходити обръзанымъ, а вельлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лета, маня въ 28 день, быль градъ великъ, болин янчна желтка, а ила тучя грозна противъ вътра. Того же лъта свершена бысть церковъ каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновъ манастыръ в Плотинскомъ концъ. Тое 25 же зимы ходиль князь великій Иванъ Васильевичь воевати в Литовскую землю, на зими (л. 176 — об. л. 177).
- 1536 В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковъ каменна съ трапезою Стрѣтеніе Господне, придѣлъ у Мироносицъ; у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свер- зо шена бысть церковъ каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свящалъ ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

вися князь Юры Ивановичь, великого князя брать, в поиманы **1536** (об. л. 177).

В лёто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537 ковъ каменна Пречистая Похвала; а свящаль владыка Макарій в соборомъ. Того же лёта, октября въ 8 день, обложили(*) церковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, выставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лёта, сентября въ 8 день, священа бысть церковъ с трапезою, в Плотинскомъ концѣ, в Онтоновѣ. Того же лёта, маия въ 6 день, бысть сметеніе в 10 Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановичя, брата великого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дні. Того же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата, великая княгиня Олена да митрополить Данилъ, и посадили его 15 в набережную полату, да положили [на н]его велвкую тягость, и умориша его смертію (л. 178 — об. л. 178).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- **1540** шерѣ рекы засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было великое смятение (об. л. 178).

В лёто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(**) в Вели- 1541 комъ Новёгороди пожаръ золъ, трусъ, а загорёлося з Буянё улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорёлъ Славенской конецъ всь и до Федорова ручіа, и ряды торговые всё; а церквій огорёло 23, опричь придёловъ, а осьшалися двё церкви, Пречистая в торгу 26 да святый Дмитрій на Буянъ; а людій згорёло 19 человёкъ, да попъ(***) Василій Буянской згорёлъ в церкви над животомъ; а дворовъ згорёло 773 двора (л. 179).

В л'єто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичь взяль **1542** владыку Макарія с Новагорода к Москв'є, въ Зборное воскресеніе, зо да свершилъ его в митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту. Того же л'єта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученікъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: обложена бысть. (**) Тамъ же: было. (***) Тамъ же: поль. (†) Тамъ же, по ошибкъ: июля.

- 1542 Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичь свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новугороду и Пскову. Того же лёта, августа въ 1 день, а въ 3 чясъ дни, приёхалъ в Новъгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мъсто(*) митрополичь бояринъ Мосъ ковской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софъа [Премудреть] Божіа простила жонушку очима (об. л. 179 л. 180).
- 1544 В лето 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичь в Великій Новъгородъ Ивана Дмитриевичя Кривого, и онъ устроилъ в Новегороди 8 10 корчемныхъ дворовъ (л. 180).
- В лето 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичь отставиль в Новегороди въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (л. 180 об. л. 180).
- В лето 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Ва- 15 сильевичь в Великомъ Новегороди порушаль ряды, и грамоты рядовые собраль въ казну, декабря въ 30 день (об. л. 180).
- В лето 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семиона столпніка, поставиль церьковъ древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Белозерскаго да свя- 20 того мученика Христофора, а свершили церковъ одного дни; а свящаль и обедню служиль владыка Серапіонъ того же дни (об. л. 180—л. 181).
- В лето 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андреа Критскаго, пожаръ былъ в Новегороди: горела Софейская сто- 25 рона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорело (л. 181).
- 1557 В тето 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковъ каменну, на старой основе, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (л. 181).
- 1558 В лето 7066-го. Обретень бысть святый Никита епископъ Новгородцкій, октября въ 29 день(**) (об. л. 181).

принъчанія. (*) Въ рукописи: на мисто. (**) По другинъ летописянъ, мощи св. Никиты обретены 80 апреля.

В лёто 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго препо- 1558 добнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковъ каменну теплую, придёлъ у Вондрёа святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того в же лёта, июля въ 20(*) день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичь взяль городъ Юрьевъ в Нимецкой земли, и многие городы поималъ Нимецкіе (л. 181 — об. л. 181).

Влёто 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим- 1561 по піа столиника и святаго мученика и страстотрыща Христова Георгіа, иже во гради в Киевё предъ враты святы Софеа, священа бысть церковъ каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, придёль на Щитной улицы у Вондреа святаго; а свящаль Пиминъ владыка (л. 182).

В лето 7077-го, месяца марта въ 30 день, взяль царь князь **1569** великій Москвичь к Москве пять семей, а Новгородцовъ взяль сто семій сорокь пять семій, и всёхъ полтораста семій; тое же весны взяль Псковичь пять сотъ семій к Москве(**) (л. 182 — об. л. 182).

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: еъ 28. (**) Далъе слъдуетъ въ рукописи «Слово о святъй Софън Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новъгороди, иже како сотворена быстъ». Начинается словами: «В лито 6000 седмаю ста в тридесятое... оканчивается: писарет ис Даряграда иконныхъ». Окончанія слова не достаетъ.

РОСПИСЬ,

или

краткій літошисець новгородских владыкь.

[Се Новуграду елисидни] (*):

- 989 В лѣта 6497(**). Крестися первое князь¹ Владимеръ, и взя ъ у патріарха Фотия² у Цареградцкаго митрополита Киеву Леона,
 - а Новугороду епископа Иакима Корсупянина, а по инъмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже(***) крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и пріиде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископьи лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто 10 ученикъ его Ефръмъ, и благословенъ бысть епископомъ(†) Іакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [би](††) вѣру забыли³. –
- 1036 В лета 6544. Лука Жидята поставлень бысть [Новуграду] (†††) 15 епископомъ, и бысть леть 23, и положень бысть за святою Софею в Новегороди; [а](*) преставися, едучи изъ Кіева, на Копысе, месяца октября въ 15 день.
- 1061 Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевѣ свои холопи удавища его; бысть въ епископіи 20 8 лѣтъ.
- 1069 В лѣта 6577. Поставленъ(⁶) бысть епископъ Феодоръ, и свой его песъ уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископіи 9 лѣтъ.

варіанты. ${}^{1}{\rm T}$ первие ${}^{9}{\rm T}$ у фотья ${}^{3}{\rm Ц}$ забывали ${}^{4}{\rm Ц}$ идучи ${}^{5}{\rm T}$ с.

примъчания. (*) Се...епископи изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А 6496. Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2). (***) Такъ въ Т; въ А и ихъ. (†) Такъ въ Т; въ А и епископомъ. (††) би изъ Т. (†††) Новуграду изъ Т; въ А граду. (*) а изъ Т. (б) Такъ въ Т; въ А оставленъ.

краткій льтописець новгородскихь владыкь [6586—6673]. 131

В лъта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078 преставися в Кіевъ; бысть въ епископіи 18 лъть.

В лёта 6604-го¹. Поставленъ бысть епископъ Новуграду **1096** Никита, и бысть въ епископіи лёть 13; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святёй Соф'єм въ пред'єме у Акима² и Анны.

Лета 6616. Поставленъ бысть еписконъ Новуграду Иванъ 1108 попынъ, жилъ 20 летъ, и отвръжеся епископъи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонть, и 1130 10 преставися в Печерскомъ монастыри априля въ 21 день(*); а [билъ во епископи](**) 25 лѣтъ.

В лёта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадей, и поста- 1156 вленъ бысть на епискупію в лёта 6666, и преставися сентября въ 19 [дев] (***), и положенъ бысть въ притвори святёй Софён, 15 и въ епископіи 8 лётъ 4.

[А се архиепископи Новгородский же] (†):

В лѣта 6673⁵. Поставленъ бысть Иванъ(††) архіепископъ 1165 Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священ20 ствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улици, и нареченъ бысть во иноцехъ Иванъ⁶. В тои же лѣто ходилъ

варіанты. ¹Т 6614 ²Т в предпав іскима ³Т нёть и ⁴За симь въ Т прибавлено другимъ почеркомъ: а преставися въ 74-е апто сентября въ 19 день; но здёсь въ годё отнова ⁵Т 6674 ⁶Т сначала мёсто: на волосовъ иванъ изложено было вакъ въ А, но потомъ исправлено слёдующимъ образомъ: на волосове улицы, и ехавиу имии епископу в киевъ в апто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита иоанна іванъ, и во архиепископы постав (ленъ), и имя даде ему во свое имя иоанъ.

примъчанія. (*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лътописи; въ А ез 1 день; въ Т ез 18 день. Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (**) былз во епископій изъ Т; въ А жилз. (***) день изъ Т. (†) А се...же изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАк⁶. (††) Въ А между строкъ, болье новымъ почеркомъ чъмъ рукопись, написано: Илья; въ Т слово Илья написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: Іоанз; въ Ак⁶ нътъ Илья.

- 1165 игуменъ Деонисей [Прыжний](*) с любовію в Русь¹, и повелено бысть владыцы Ивану архиепископьство дръжати² митрополитомъ Иваномъ Киевскимъ, а до сего архиепископа Ивана епископи были. И бысть въ архіепископіи Иванъ 21 лето, и преставися лъта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори в святыя Софъя. Поставленъ бысть архиепископъ Иванъ Новугороду [до](**) Суздалщины за 4 лъта; а Сузда[л]ский князь Ондръй Юрьевичь(***) приходиль к Новуграду в лъто 66774.
- 1187 В лета 6695. Поставленъ Гаврилъ, и преставися маня въ Иванна архиепископа, а во ино-24(†) день, и положенъ бысть цехъ нареченъ бысть Григориі. подли брата; и былъ архіепископомъ 6 лътъ.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть бысть архіенископъ Новуграду архиенископъ Гавриль, брать 10 Бысть архиепископомъ 6 летъ, и положенъ бысть в притворе Со-ФЪйскомъ в стороннемъ, в тем- 15 ницы, подле брата, отъ стены; преставися маия 24(†) день. Сиі оба архиепископа, Иванъ и Григориі, единоя матери утробы быста. Т. 20

1193 В льта 6701(++). Поставленъ бысть [аринепископомъ Новуграду](+++) Мартирей Рушанинъ (*); и бысть въ архіепископіи 6 льть, и преставися на озери на Серегеръ, ъдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святьй(6) Софыи стороннемъ5.

¹Т прибавлено другимъ почервомъ: в киевъ 4Т за симъ прибавлено: а юрьевский изумень дионисий поставленъ бысть во архимандрити со иоанномъ архиепископомъ 5Т въ стороннъмъ.

примъчанія. (*) Юрьевской изъ Т. (**) до изъ Т. приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лът. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ 20; исправлено по синодальному списку Новгородской летописи, где сказано, что архіспископъ Гаврівлъ преставнися «мисяця маия вь 24 на святою Смена иже на Дивний юре». (††) Такъ въ T; въ A 6721. (†††) архиепископомъ Новуграду изъ Т. (a) Такъ (⁶) Такъ въ Т; въ А съ святей. въ Т; въ А Рушнинз.

краткій летописець новгородскихь владыкь [6707—6759]. 133

В лѣта 6707. Възведенъ бысть на сѣни на архіепископію 1199 Митрофанъ, а поставленъ бысть з лѣта 709; а быль въ архиепископіи 11 [лѣтъ](*), и заточенъ бысть в Торопець Новгородцы, при великомъ князи Мстиславѣ 4.

В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду 1211 Антоней, и бѣ въ архіепископіи 8 лѣтъ.

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископь Митро- 1220 фанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 45 мѣсяци, и преставися июля въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того 10 же дни введоша на сѣни черньца Арсеніа с Хутыни, и бѣ два лѣта.

[Л] Ета(**) 6733. Опять [ариепископъ](***) прівде Антоней с Пе- 1225 ремышля, и сёде на своемъ столё, и бысть три лёта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лёта(†) опять Арсеней сёде во 16 двори владычни, и сослаша его Новгородцы быочи съ владычня двора, мало его до смерти не убища, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоща Антоніа на архієпископію, и сидёль(††) два лёта, и разболися велми, и онеми на Алексиевъ день, и бысть в болевни той 6 лётъ и 7 мёсяць и 9 дней, и преставися, и поло-20 женъ бысть у святёй Софёй въ притвори. Сій архієпископъ Антоней погребе чюдотворца Варлама иже есть у Спаса на Хутыни 6(†††).

В лѣто 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду **1230** Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преста-**25** вися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи.

В льто 6759. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ 1251

варіанты. 1 Т введень 9 Т сначала было написано: на архиепископли, а потомъ поправлено: на архиепископство 3 Т нѣтъ бысть 4 Т
при метиславе 5 Ц и два 6 ТЦАв 6 нѣтъ сій архіепископъ . . . на хутыни 7 Т граду.

примъчанія. (*) апть нзъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А та. (***) архиепископъ нзъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А году. (††) Въ А седилъ; въ Т стдпал. (†††) Св. Вардаамъ Хутынскій преставился въ 6701 году.

- **1251** Далматъ отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день $^{1}(*)$.
- 1276 В лъто 6784. Поставлень бысть архиепископъ Новугороду Клименть, и бысть 23 лъта, и преставися маия 22², и положенъ бысть у святъй Софъи отъ владычня двора.
- 1296 Лѣта 6804(**). Поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Феоктисть, митрополитомъ Максимомъ, в Новѣгороди, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Тверсвемъ епископомъ Андръемъ](***); и бысть 8³ лѣтъ въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовѣщенью, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися де- 10 кабря [въ](†) 23 день⁴, и положенъ бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовѣщеніи святѣй Богородицы⁵.
- В лёта 6817⁶. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіспископъ Давыдъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лёть, преставися февраля въ 5 день(†††), и положища⁷ в при- 15 твори святьй Софъи, подлё Климента.
- 1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седилъ на двори 3 лѣта⁸, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть⁹ въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы(*), и Новгородцы быша 20 безъ владыки 8 мѣсяць.
- 1330 В лета 6838. Введоша(6) на сени Григоріа Калейку попа

варіанты. 1 Ц нёть в люто 6738... въ 21 день 9 Т въ 22 день 3 Ц 20 4 Т нёть день 5 Т нёть святый богородицы 6 Ц 6818 7 Т положень бысть 8 Т годы 9 Т нёть бысть.

примъчания (*) Во всъхъ спискахъ, кромѣ Ц: въ 1 день; поправлено по Новгородской первой лѣтописи (Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. ИІ, стр. 63), гдѣ сказано, что архіепископъ Далматъ преставился «октября въ 21, въ суботу»; въ 6782 году суббота приходилась дѣйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (**) Во всѣхъ спискахъ 6807; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи. (***) да с Тверскимъ....Амдриемъ изъ Т. (†) въ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А въ Воломери. (†††) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ А въ 10 день; по синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Давидъ скончался 5 февраля 6832 года. (*) Такъ въ Т; въ А на Коломиа. (б) Такъ въ Т; въ А зведоша.

святаго Козмы и Дамъяна с Холопіи улицы, и пострижеся въ 1380 черньцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Волынскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изо в Пскова, на рецѣ(*) на Юзѣ, июля 3¹, и положища его² у святѣй Софѣи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [та](**) опять Моисея возведоща на владычество.

Лъта 861. [С]ей архіенископъ Монсьй посылаль въ Царь- 1353 10 градъ Саву [посла своего](***), к царю Ивану Кантакузину(†) и [к](††) патриарху Филовию, пожаловатися³ на митрополита о насилствъ; царь и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту съ златою печатию и ризы кресчаты. И бысть на владычествь 8 льть вдругие, и опять сойде; живь 3 льта в монастыри, 15 и преставися [льта 600](+++), мъсяца генваря [въ](*) 25 день, и положища его [въ своемъ строеніи] (6) на Сковоротки в монастыри, [а погребе его владыка Алексви Новгородкий ("). [С]ей блаженный отець нашь Моисъй бъ отъ Великого Новагорода, отъ отечьства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата име-20 немъ Оплиппа, и благочестіемъ украшена и родства......(г) блаженнаго дътища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрованъ; изучи же ся грамоть, измлада Христа возлюбивь, и часто хождаше в церковь Божію, а еже к дітемъ играющимъ не приближашеся. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утанся отъ 25 родитель своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеся отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречистъй Богородици, и пребывая в послушании и в постъ и в молитвахъ; и нудимъ бъ отъити оттуду родителми своими и родомъ, и

варіанты. 1T въ 3 день 2T нѣтъ его 3T жиловатися 4T о осилствъ царь же 5T за.

примъчанія. (*) Такъ въ T; въ A на рецы. (**) же изъ T. (***) посла своего изъ T. (†) Такъ въ T; въ A Кантакувику. (††) κ изъ T. (†††) люта 6870 изъ T. (*) въ изъ T. (δ) въ своемъ строеній изъ T. (*) а погребе.... Новгороцкий изъ T. (г) Здёсь не достаетъ нъсколькихъ словъ.

1353 отъиде оттуду, и прінде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святьй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшій подвигь пріиде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тело свое. Посемъ поставленъ бысть прозвитеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архиепископа в Новгородцкаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всёми людии възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добрѣ пасяще свое стадо, и поживъ в целомудрън, и многы писца изыскавъ и книгы многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинъ в 10 монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляа отъ насилнаго, и сил- ныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять леть, и оставль архіепископію и сниде. по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мъсто, и 15 създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святьй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбища житіе его боляри и людии прихождаху к нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 леть, а Василей великій архиепископъ Ноугородцкій въ моръ преставися, 20 и(*) причтомъ и всеми людии умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустъ мъстъ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотворь, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и 25 книгами умножи, и Святый Духъ церковь постави камену, и Благовъщение святьй Богородици церковь каменну постави на Витковъ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тъ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископін 7 льть, и оставивъ архіепи- во скопью, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много нодвизався по благочестій, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрыпъвъ, и

примъчанія.. (*) Въ А, по ошибкъ: и и.

посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 1353 6870-è, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣлный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архибено бысть тѣло его с фимьяномъ и со причтомъ великымъ и со всѣми людми, и положища у святаго Михаила на Сковородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человѣкомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе¹.

10 Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15², Алексия 1359 черньца ключника, и³ поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12⁴; и былъ на владычьствѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в манастырь](*) на Деревяницу, быстъ два годы⁵, и преставися [л]ѣта 6897, мѣ- 15 сяца февраля 3⁶, [и положенъ бысть в монастырѣ на Дерявянице у Воскресения Христоав в паперти](**).

Лѣта 6896(***), майя въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть 1388 игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пиминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17⁷; бысть 20 въ⁸ владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцы⁹ Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками¹⁰, гроши Литовъскими, артуги Немецкими, а куны отложища, в¹¹ лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре-

варіанты. 1 ТЦ Λ в 6 н 5 т сей блаженный отець нашь моисьй оставленіе 9 Т въ 15 день 3 Т а 4 Т въ 12 день 5 Т н 5 Т в 5 Т обисть два годы 6 Т льта 897 вевраля въ 3 день 7 Т въ 17 день 8 Т и быль на 9 Ц владиць новгородць 10 Ц лобками 11 Т н 5 Т в 6 .

примъчанія. (*) є манастырь изъ Т. (**) и положень... є паперти изъ Т. (***) Такъ въ Т; въ А 6897; Вознесеніе было 7-го мая въ сентябрскомъ 6896 году. (†) день изъ Т. (††) Въ АТ сентября; исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

- 1888 ставися, на Рожество Иоанна Предтечи, на Деревяницы у Воскресеніа, и положенъ бысть въ притвори! Новгородцы возведота на дворъ Самсона черньца лѣта 6923(*), августа 11², и поставилъ его [на арінепископство](**) на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта 22³, и дасть ему⁴ Семионъ имя. При семъ владыщы, лѣта 5 928, начата Новгородцы тор[го]вати денгами сребряными. И преставися [арінепископъ Семвонъ](***) іюня(†) въ 15⁵, а былъ архиепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца, [а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и](††) безъ четырей дней.
- 1422 В лета 6930. Възведоща на дворъ по жребію Феодосія игу- 10 мена святыя Троица с Клопска, и быль два⁶ лета нареченъ, а не поставленъ; и сослаща его Новгородцы, а ркучи⁷: «не хотимъ шестника владыкою».
- 1424 Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черныца отъ Воскресеніа съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй ми- 15 трополить на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.
- 1429 И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еу- 20 фимей с Лисьи горѣ⁹, нареченъ бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленьскомъ¹⁰, маия 26¹¹, лѣта 6942¹²; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947¹³, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при которомъ были Суздалцы подъ Новымъ- 25 городомъ, понеже отъ многыхъ лѣтъ и отъ многихъ повѣтріевъ¹⁴

варіанты. $^1\Pi$ Дав предтечи у воскресения в монастырт на дерявяницы, и положень бысть в томже монастырт у воскресения в паперти 2 Т въ 11 день 3 Т въ 22 день 4 Т ему митрополить 5 Т въ 15 день 6 Т вътъ два 7 Дав рекше 8 Т бысть 9 Т с лисичиі горы 10 ТЦАв в смоленску 11 Т въ 26 день 19 Т 942 13 Т 947 14 ТЦАв моровъ.

примъчания. (*) Такъ въ ЦАк 6 ; въ АТ 6924; ср. выше, стр. 39. (**) на архиспископство изъ Т. (***) архиспископъ Семионъ изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк 6 ; въ А июая; ср. выше, стр. 50. (††) а всего...дву мпсяцъ и изъ Т.

старые памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо гдѣ ле- 1439 жать. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ гробъ князя Владимера Ярославича невърского князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ положилъ невърского подписалъ и похрати и покровъ положи невърского подписалъ невърского и позлати и покровъ положи невърского и память имъ сътвори поминати на всякое лѣто и въсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Іарофия невърского подписалъ невърского и поминати на всякое лѣто и въсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Іарофия невърского подписалъ невърского подписалъ невърского и подписалъ невърского невърского подписалъ невърского подписалъ невърского подписалъ невърского подписалъ

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- 1459 10 роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣть и 6 мѣсяць, и преставися мѣсяца⁹ ноября(**) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ строе[н]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ 10 Новуграду 1472 феофиль, мѣсяцадекабря 1511, в недѣлю (***), а поставленъ митро [по15 па] гомъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ архіепископи Феофили взялъ князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи Великый Новъградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ Феофиль 12 до взятіа Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятіа 3 лѣта (†). В лѣто 6988, генваря въ 1918, поималъ князь великій владыку 20 Новгородцкого Феофила в Новѣгороди в Великомъ, и посла его [к Москъ] (††) с-ыльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря 24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту и преставися, и положенъ бысть [тутож] (†††).

[В](*) лъто 6992, сентября 4¹⁴, поставленъ бысть архіепископъ **1484** 25 Новуграду и Пьскову Сергій, протопопъ Богородицкой Семионъ

ВАРІАНТЫ. ¹ТЦАв старинные ²Т невыдомы; Ц недовыдомы ³Т вяжитикий позлати ⁴ТЦАв вёть ярославича ⁵Т положи ⁶Т подписа ⁷Ав вёть и покровь положи ⁸Т святаю иеровыя ⁹Т вёть мысяча ¹⁰Т на архиепископию ¹¹Т феовиль декабря въ 15 день ¹²Т архиепископь веовиль на владычествы ¹³Т генваря 19; Ц генваря въ 9 день ¹⁴Т мысяча сентября 4 день.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ А матерь. (**) Такъ въ ТЦАк⁶; въ А, по ощибкѣ: октября. (***) Такъ въ Т; въ А в л⁶мю. (†) Такъ въ Т; въ А З в лета. (††) к Москов изъ Т. (†††) тутоже изъ Т; другіе лѣтописцы говорять, что Өеофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ. (*) в изъ Т.

1484 [преже бысть](*), митрополитомъ Геронтіемъ, и прінде убо в Новградъ; и прилучися ему дорога ъхати конми¹ мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архиепископъ сниде с коня, и вниде в монастырь, и в церкви Архангела помолися² образу Спасову и пречистый его Богоматере⁸ и архангелу Михаилу в молебная съвръщивъ по обычаю, и пойде убо⁴ изъ церкви в паперть, и сказаша[емү](**): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Монсъя. Онъже возря на священника, и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисья; священникъ же не смъя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію: «подо- 10 баеть святителю святителя скрывати»; архіепископь же [Серги] (***) рече з гордости⁵: «кого сего смерудовича и смотрити?» — и пойде ${\tt u}{\tt 3}^6$ монастыря, ${\tt u}$ вс ${\tt t}{\tt d}{\tt b}$ на конь ${\tt u}$ пр ${\tt u}{\tt t}{\tt d}{\tt e}^7$ в Новъградъ. И бысть отъ того времени прииде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евеиміевской(†) паперти седяща в одной ряскы, иногда же 15 видяху его в полдни у святьй [Сфыт](++) съдяща в одной ряскы и безъ манатіи⁸; и свезоща его болна к Троици в Сергиевъ монастырь, въ свое постриженье, того же лета, месяца июня(†††) 27 день. И бысть архіепископомъ 10 місяць безъ 6 дней.

1485 [Л] Ета 6993, декабря 129, поставленъ бысть архіспископъ 20 Великому Новуграду и Пьскову архимандритъ Чюдовской Генадій. При семъ архіспископи Генадіи, на второе лѣто поставленіа его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лѣто 6994, [с] ентября [въ] (*) 8 день; а князь [въликі] (*) Тверьскый Михайло Бори[ω] вичь побежалъ из града изо 25 Твери, ночи, к Литвѣ, видя свое изнеможенье (*). Сей убо Генадій

варіанты. 1T нётъ конми 9T в церкви поклонися; Ав 6 въ церкви поклоняяся 3T матери 4T нётъ убо $^5\Pi$ съ юрдостію 6T с 7T прицде; Π потде $^8T\Pi\Delta$ в 6 в одной ряски безъ клобука и без мантіи 9T мисяца декабря въ 12 день.

примъчанія. (*) преже бысть изъ Т. (**) ему изъ Т. (***) Сергиі изъ Т. (†) Въ А въ Еоуфиевской; въ Т въ Еуфимьемской. (††) Софъи изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкъ: июая. (*) въ изъ Т. (б) великиі изъ Т. (*) Такъ въ Т; въ А неизможеніе.

архіепископъ, лъта 6999(*), еретиковъ изыска¹ и обличи в Ве- 1491 ликомъ Новъгороди, и повеленьемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословению пресвященнаго митрополита Зосимы², Генадей владыка овъхъ велълъ жечи на Духов-5 скомъ поли, а инъхъ торговой казни предати(**), а овъхъ в заточеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи в Нѣмцы. Той же Генадей архіепископъ, лъта 7000, повеленіемъ великого князя Ивана Васильевича всея Русии и по благословению митрополита Зосимы⁴, изыска Пасхалію на осмую тысящю и написа 10 на 70 лёть осмыя тысящи, и состави ключь коловратный на 500 лътъ и на 33 [льта] (***). При семъже Генадіи архіепископи, в лъта 7012, мъсяца сентября въ6 1 день, князь великій Иванъ Василь всея Русии, и сынъ его князь великый Василей Ивановичь [веза Русиі](†), и пресвященный Симонъ митрополить 15 всеа Руси, і архіепископы, и епископы, і архимандриты, и игумены и всь священный соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ вдовцовъ: об'єдней имъ отъ с'єхъ м'єсть не служити, а вечерня и заутреня имъ пъти, а причащатися попомъ во олтари в патрахи[ла], да и в домехъ имъ у собя патрахили дръжати, 20 а діакономъ вдовцомъ причащатися во одтари же в стихаряхъ со уларемъ, а не служити объдній по ни діакономъ вдовцемъ. В льта 7014, декабря въ6 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а быль на владычествь 20 льть безь 6 мьсяць, а сведень к Москви¹¹, два годы [быль](††) неполны, и положенъ бысть в Чю-25 довъ монастыри.

Того же лъта, мъсяца¹² февраля, приъха архиепископъ 1506

варіанты. 1 Т изыскаль 9 Т васильевича и пресвященного митрополита зосимы благословениемь 3 Т овиі 4 Т зосимы всеа русиі 5 Т нѣть на 6 Т нѣть всея русии 6 Т ЦАк 6 святый 9 Т объдни 10 ТЦАк 6 нѣть объдній 11 Т сведень быль на митрополию на москвъ 19 Т нѣть мъсяца.

примъчания. (*) Такъ въ Т; въ А 6995; ср. выше, стр. 57. (**) Такъ въ Т; въ А предали. (***) лита изъ Т. (†) всеа Русиі изъ Т. (††) былъ т.

1506 Серапионъ с Москвы(*) в Великиі(**) Новъградъ, отъ Троицы святыи¹ изъ Се[р]гіева манастыря игуменъ. Лета 7017, свель князь великій Василей Ивановичь архіепископа² Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 недёли спустя, за то что не благослови[13] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а ва то въ не опагословиль](***), что онъ [изъ](†) архіепископів изъ Новогородцкой прешель(††) с манастыремъ, отказалься в мітронодию. Лета 7024, в семомъ лъте послі сведенія н[въ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирился князь великий со архиепископомъ Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ4, Васілей Ондрѣевичь Че- 10 ляднинъ, и владыка Ростовъской Васіянъ, и брать его Иосноъ, и владыка Суздалскій(+++), и того лета вси умерлі; а Иванъ Ондръевичь Челяд пинъ в Литвъ (1) главу свою по по пржилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставиль егоже ради, да того же льта и Перымыской умеры владыка Протасей⁶. Того же льта 15 преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Велікого Новагорода и Пскова у Троицы(6) в Серьгіев в манастыр в, туто же и положенъ бысть в схёми, а преставіся в Лазареву суботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествъ 3 лъта. И бысть послі Серапиона архіспископа до Макарья 17 леть безь 7 недёль про- 20 мешька.

1526 (*). Лѣта 7034, мѣсяца [марта](*) в 5 день поставленъ бысть архі епископъ Велікому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандрить из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васілии Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в со- 25 борній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на паметь преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(*) Ердані.

варіанты. ¹Т нётъ святым ⁹Т владыку ³Т нётъ архиепископомъ ⁴Т ни постояль ⁵Т нётъ свою ⁶Ав⁶ тарасей ⁷Т и в схимъ.

примъчанія. (*) Съ этого мёста остальные листы въ спискё А писаны другимъ почеркомъ. (**) Такъ въ T; въ А в Великъ. (***) а за.... ме благословилъ изъ T. (†) изъ изъ T. (††) Такъ въ T; въ А изъ Новагода и пришолъ. (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симфонъ. (*) Такъ въ T; въ А в Літву. (б) Такъ въ T; въ А Tро щи и. (*) Отсюда начинается списокъ Aка. (г) Марта изъ T. (л) Такъ въ T; въ А, по ошибкё: на и на.

При семъ архіепископі Макаріи, лета 7035, месяца декабря 24 1527 день, в навечери Рожества Христова, прибхаль¹ князъ великий Василей Івановічь всея Руси къ пречистьй Богородицы на Тионну² помолітся, и бысть³ князь велики на Тиоине 3 дні и 3 нощі, 5 и повхаль к Москви, и сталь на Москвъ на Крещенье Господне; [и владына Манариі быль же на Тиконне](*). И бысть при семъ владыще(**) Макарін, во всей архіепископін его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прогладна, и житу госование велие] (***) бысть, кор[о]бью, убо, жіта купіли по семи 10 Навгородокъ4. При томъ же архіепископи Макаріи, в льто 7038, 1530 мъсяца августа⁵ 25 день, [tь](†) середы на четвергъ, нощі часа 6-го, на паметь Возвращение мощемъ святаго апостола Вареоломия и святаго апостола Тита, родися у государя у великого князя Васілья Ивановічя [всев Руспі](++), на Москвѣ, сынъ Бо-16 гомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже есть Усекновенъе честныя главы, отъ другия(*) жены благовирныя велікия княгіны Елены; і в настоящий часъ роженія его бысть внезапу громъ страшенъ зило, и блістантью молниину (6) бывшу по всей области державы ихъ, яко(1) основанію земліи 20 поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені страшьнаго(т) труса увъдаща великого(л) князя Ивана Васильевича роженіе его; того же дній и тоя же нощи, в настоящій часъ егда бысть роженіе государя велікого князя Івана Васільевичя всея Руси, тогда в Велікомъ Новъграді вылили коло-25 колъ к соборной церкв святии Соф и, повелініем в боголюбиваго архіспископа Велікого Новагорода и Пскова владыки Макаріа,

варіанты. 1 Т привха 2 Т на тифинь 3 Т быль 4 ТЦАв 8 н 6 коробию убо ржи тогда куповаху по семи денегь по ноугородикую 5 Ц въть августа.

примъчанія. (*) и владыка... Тихоине изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А влочиы. (***) прохладна..... велие изъ Т; въ А прохладно и обилю велию ею изобиловано. (†) съ изъ Т. (††) всеа Русиі изъ Т. (†††) Въ А князъ Иванъ. (*) Такъ въ Т; въ А отъ друга. (б) Такъ въ Т; въ А молені. (г) Далъв въ Спискъ Акб пропускъ до статън объ архіепископъ Леонидъ. (л. Такъ въ Т; въ А труса и увіда въликою.

144 краткій летописецъ новгородскихъ владыкъ [7038—7056].

- 1530 велікъ велми, яко такова величестьвомъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородцкой(*) области, яко страшной трубѣ(**) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяща его ко Москвѣ на митрополью лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](***), при держави велікого князя Ивана Васильевичя, в всея Руси самодръжца.
- 1542 И того же лъта 501 поставленъ бысть архіепископомъ Велькому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутыні², именемъ Өеодосия, а поставилъ митрополитъ Макариі(†). При семъ архіепископе Оедосіи быль князь велікий Иванъ Васильевичь в 10 Великомъ Новъгороді, з братомъ своимъ благовърнымъ княземъ Георгиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Володимиромъ Андрѣевічемъ; а приѣхалъ в Новъградъ лѣта 7055, ноября в 14 день, в недълю, на паметь святаго апостола Филипа, и стояль в Новъградъ 10 дниі(++), і в 11 день, в среду, поъхаль во Псковъ(+++), 15 обътні слушавъ на владычнъ дворъв на синехъ у Еченнія преподобнаго; а брать его князь Георгиі(*) Васильевичь ѣхаль7 со владычня двора во Псковъ(+++) посли великого князя на третей день, в пятокъ, объдні слушавъ на владычне двори на синехъ у⁸ Рожества Христова. И⁹ при семъ же архиепископи Оедосіи, л'ята 20 7055, начаша въ церквъ святаго Івана Предтечи в темніцы объдню 10 пъти по вся дни, по недилямъ, попы Софъйскаго собора. Лета 7056, в той же церкви, въ святемъ Іоане Предтечи в темницы, архиепископъ Оедосий подпоры древяные изъ церкви выметаль да своды каменые доспъль, да надъгробомъ надъ чю- 25

варганты. 1 Т апта 7000 того же 50-го 9 Т изумень оть спаса с вутыни 3 Т нѣть благовърнымь 4 Т нѣть з другимь братомь своимь 5 Т мъсяца ноября 6 Т на дворъ на владычнь 7 ТЦАв 1 поъхаль 8 Т нѣть у 9 Т нѣть и 10 Т объдни.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ А Новгороцкомъ. (**) Такъ въ Т; въ А страшной труба. (***) марта въ 2 день взято изъ Летописца Новгородскаго вкратце церквамъ божімиъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А в Новигородии 10 дні. (††) Такъ въ Т; въ А в Псково. (*) Такъ въ Т; въ А а брата его благовърныя князя Георіия; въ Ц а братья князь Георій.

дотворцовымъ доспилъ камено[й] теремець, да церковь всю вы- 1548 белилъ(*), да двері пробилъ на сѣверную страну противо чюдотворцава гроба, да иконъ въ церкви и в ольтари прибавилъ¹, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца 5 Ивана напісалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и грівны златые и сребряны ко образу чюдотворцову приложилъ²; того³ же лѣта 56⁴ архіепископъ Феодосиі(**) у гроба у чюдотворцова свѣщу неугасимую поставілъ.

Лета 7059, месяца іюня [Идень, на память святаго пророка Ислесвя] (***), 1551
10 поставлень бысть Велікому [Вовуграду] (†) и Пскову архіепископъ Серапионъ Курцовъ⁵, отъ Троицы и[8] Сергиева манастыря ігумень, а поставіль его митрополить Макарей [при держав благовернаго и пристольбаваго царя и великого князя Ивана Васильевича, ясеа Русні самодержца] (††); а приёхаль в Новъгородъ месяца августа 23 день, на паметь 15 святаго мученика Луппа (†††). И при семъ архиепископе, лёта

варіанты. 1 ТЦАва нётъ да двері..... прибавиль 9 ТЦАва нётъ а чюдотворца ивана... приложиль 3 Т да того 4 Т нётъ 56 5 Т нётъ курцовь 6 ТЦАва а поставлень бисть митрополитомъ макариемъ 7 ТЦАва в велики новъградъ.

^(*) Такъ въ Т; въ А вивелъ. (**) Такъ въ Т; въ А Өе-(***) 14 dens.... Ислистя изъ ТЦАка. (†) Такъ въ Т; въ А враду. (††) при держави.....Русиі самодержца изъ ТЦАка. (†††) За симъ въ А помъщено слъдующее: «Лъта 6497. Поставіль владыка Іакимъ церковъ древяную святую Софию, ямуще верховъ 13, и стояла 4 лъта, и поднялася церкви святая Софъя отъ огня, мъсяца марта в 4 день, в судный день, бяше честное устроеніе укращена, а стояща конець епискуплі улицы надъ рѣкою надъ Волховомъ, идъже нынъ поставіль Сотко Сотничь церковъ святы страстотрьпець князей Русскихъ Бориса и Глъба. В лъто 6553 заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыка Лука святую Софъю каменую в Велікомъ Новиградъ. Сказаніе о церкви святыя церкви Премудрости Божія иже (въ) Велекомъ Новеграде како создана бысть. В лето 6553. Благоверный великий князь Ярославъ Володимеровичь, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ церковь святую Софию Премудрость Божію в Велекомъ Новеграде, и священа бысть церковъ святая Софія, мѣсяца сентября в 14 день, на Воздвіженіе честнаго креста, при архіепископе Луки, а дилаша ю седиъ л'єть, а служіли в ту седмъ л'ътъ архіепископъ и священніцы во Акіми і Анне в прідѣли; да устроивъ церковъ, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изь Царяграда, и начяща подписати святую Софью, во главь напісали Спаса Господа нашего

1552 7060 году, мъсяца июля, нача смертоносное повътрие быти в Великомъ Новъгороде, і [съ] августа велми силние: н. Божнимъ попущениемъ, таково бысть повътрие отъ Семеня дни лъта 7061-го до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено в множество, многое же овдовъща, а мнози сами изомроща, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнъй в святьй Софы толико остася 6 священниковъ да два диякона, а [било] у святъй Софъи протопопъ, 18 10 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози-человъцы древній не запомнять такова повътрея на священный чинъ; и всего в повътрие не стало смертоносною язвою: в Новъгород'в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русѣ, и в пригородехъ и в волостъхъ Новгородцкихъ, игуменовъ и свя- 15 щенноиноковъ и инокинь и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всъхъ православныхъ християнъ 279.594 человъки. І архиепископъ Серапионъ, повельниемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі, и помолився вкупт со встить священнымъ соборомъ и с велможи града и со 20 всъмъ христолюбивымъ народомъ, и поставища 2 церкви, единого дни, древяные, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго му-1553 ченика Христофора, на самъ на Семенъ день, лѣта 7061. [1] яко таково попущение Божие бысть: еже агнець выимають в великиі четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по 25 встмъ церквамъ, и техъ агньцовъ во всемъ градт по встмъ перквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

Ісусъ Христа образа со благословеною рукою; во утри видѣ архіепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословеною рукою, но сы (= со) сжатою. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарі, о писари! не пишите Мене благословящаю рукою; Азъ бо в твои (= той) руцы Велікий Новъградъ держу, а коли рука моя распространітца, тогда будетъ граду сконьчаніе». Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатаніи Росписи за основный списокъ принятъ списокъ Т.

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священ- 1558 ницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ Серапионъ повелълъ имати запасный агнецъ у себе в соборнъй церкви во святьй Софы, а самъ о томъ послаль гонца к митро-5 политу Макарию: аще тоть агнець в соборный церкви изойдеть, и гдъ та благодать взяти на причащение православнымъ? И святейшиі митрополить Макарій прислаль грамоту, велель самому архиепископу служити, со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоить единъ, якоже 10 в великиі четвертокъ, и напаяти [610] по обычаю токмо в соборнъй церкви, и ту приходя всъмъ священникомъ приимати, елико кому достоить. И пресвященный архиепископъ Серапионъ созваль к себъ архимандрита, и честныхъ игуменовъ и священииковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико 15 довлеть, того же лета 61-го, месяца октября въ 9 день, в недълю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и] игумены многие и священники с нимъ служища. Того же мъсяца октября в 29 день, в суботу, на память святыя великомученицы Анастасиі, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ысходъ 20 9-го часа дни, (*) со псалмы и пѣсньми духовными; а быль во архиепископъхъ годъ и 19 недъль и 5 двей и 9 часовъ; и погребенъ в Великомъ Новъградъ, в церкви святаго Иоанна Предтечи, идъже честный гробъ великаго чюдотворца Иоанна архиепископа Новгородикаго, вшедъ в церковь на правой руцѣ у полуденные 25 ствны; се же мъсто выняся ему по жребию, яко ту погребену быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ 80 в Великиі Новъгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чюдотворца Николы. Еще смертоносное повѣтрие не престало в Новѣгороде, онъ же нача служити во святъй Софъи и поставляти

примъчания. (*) Злъсь, какъ кажется, пропущены слова: и погребенъ бысть.

- 1553 по обителемь игумены, а по всёмъ церквамъ священники, и оттолё нача милость Божия быти, помалё и повётрие преста. И бысть на владычестве 17 лётъ и 3 мёсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лёта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опале, и сосланъ бысть на Резань того же лёта к Николе чюдотворцу в на Веневу; тамо и преставися.
- Лета 7080(*), месяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть 1572 архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взять в честиви обители в Чюдовь монастыры на Москвы, а ставиль его Кириль митрополить всеа Русиі, повельниемъ бла- 10 говърнаго и христолюбиваго царя государя и великого(**) князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі самодержца, при держав'в царьства его, и при его дътехъ благородномъ царевичь князе Іоанне Ивановиче и благородномъ паревичи князе Феодоре Ивановичи; а прибхаль архиепископъ Леонидъ в Великиі Новъгородъ того же 15 льта 7080, мъсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Крите. А былъ на владычествъ четыре годы безъ полутора мѣсяца¹, и взять бысть к Москвѣ в государьской опаль, да тамо и преставися мъсяца октября(***) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемия, и положенъ 20 бысть на Москвъ в Новинскомъ монастыръ, за Землянымъ городомъ, на Восполье.
- 1577 Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй 25 обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополитъ всеа Русиі, при державѣ царьства повельниемъ и избраниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі само-

варіанты. 1Ав6 безь полумпьсяца.

примъчанія. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божінмъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіепископа въ 7079 году. См. ниже. (**) Отсюда продолжается списокъ $A\kappa^{6}$. (***) Въ ТЦ $A\kappa^{a=6}$, по ошибкѣ: ноября; память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

держца, и при его дѣтехъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне 1577 Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче, а избралъ его на владычество самъ государь православный царь; а приѣхалъ архиепископъ въ Великиі Новъградъ, мѣсяца ноября 5 въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і евангелиста Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитехъ Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день, на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ¹.

Лета 7100, месяца февраля в 20 день(*), в неделю 2-ю 1592 10 поста, на память преподобнаго отца нашего Тимоф в иже в Символьхъ и святаго Еустафия Антиохийского(**), поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ² митрополитъ Варламъ, а взять в царьствующемъ град в Москв в честный и великой обители в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-15 лениемъ благовернаго и христолюбиваго царя государя и великого князя Феодора Ивановича всеа Русиі, и при его государев (***) благочестивой и христолюбивой царице и великой княгинъ Ирине; а избраль его на митрополичество самъ благочестивый и христолюбивый государь царь и великиі князь Феодоръ Ивановичь всеа 20 Русні, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святьйщиі Иевъ патриархъ Московский и всеа Русиі, в пречистой і в соборной церкви на Москвъ. А приъхаль в Велики Новъгородъ того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-25 шего Никона и двоюсоть ученикъ его, в велики четвертокъ, на 3-мъ часу дни. А быль в митрополитехъ 9 летъ и полдесяты недёли; а преставися митрополить Варламъ лёта 7109-го, апрёля 1601 въ 15 день, в среду свътлыя недъли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святъй Софъи

варіанты. ${}^{1}\!A\,{}^{6}$ въ солунь ${}^{9}\!A\,{}^{8}$ нъть и великимь лукамь.

примъчанія. (*) Въ ТЦАк^{в п б} в 23 день; но въ 7100 году второе воскресеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (**) Память преподобнаго Тимоевя иже въ Символёхъ и св. Евстафія Антіохійскаго празднуется 21 февраля. (***) Въ Т *посударевехъ*.

1601 Премудрости Божиі, в болшой паперти в сторонней отъ полуденныя страны, яже зовется Мартирьевская.

1603 В лета 7111-го, оевраля въ 6 день, в неделю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(*), повельниемъ благочестиваго великого государя царя и великого в князя Бориса Феодоровича, всеа Русні самодержца, и при его государеве благочестивой царице и великой княгинъ Мариі, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадёхъ, при благоверномъ царевиче [и великомъ](**) князе Феодоре Борисовиче всеа Русиі и при благов трной царевит и великой княжит Кстий, поставленъ бысть 10 Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ митрополитъ пресвященный Исидоръ, въ царьствующемъ и великомъ градъ Москвъ, во святьй соборный і апостольстый церкви пресвятыя Владычицы нашея Богородица и Приснодъвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина святъйшаго Иева патриарха 15 Московскаго и всеа Русиі; а избраль его на митрополию самъ благочестивый и великиі государь царь и великиі князь Борисъ Феодоровичь, всеа Русиі самодержець²; а взять пресвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства; 20 а в Великиі Новъгородъ при халъ пресвященный Исидоръ митрополить того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недъли святаго и великого поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемия епископа Селевкіи (***) Писидийския³. В льто

1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрного государя царя и великого 25 князя Михаила Феодо[ро]вича всеа Росиі, пресвященный Исидоръ митрополить призванъ въ царьствующиі градъ Москву, и апрѣля къ 10-му числу⁴, в четвертый часъ нощи, преставися на Соловецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великиі Нов-

варіанты. 1 Ав a н $^{\dot{a}}$ ть и великимь лукамь 2 Ав a н $^{\dot{a}}$ ть а избраль.... самодержень 3 Ав a епископа селунскаю 4 Ав a апрыля въ 10 день.

примъчанія. (*) Въ Т Змирскаго (= Смирнскаго). (**) и великомъ изъ IIAка = 6 . (***) Въ Т Селевкия.

городъ, и положенъ в соборнъй и апостольстъй церкви Софъи 1619 Премудрости Божиі, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направъ. А былъ на митрополиі 16 лъть и недъль 9.

- в лъто 7127-го, мъсяца февраля въ день¹, повелъниемъ благочестивого и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русиі самодержца, призванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасае-мыхъ градовъ Вологды и Великие Перми, к царьствующему граду 10 Москвъ; и того же лъта июля въ 22 день, на память святыя Мариі
- Магдалыни и священномученика Фоки, повелёниемъ благочестиваго и христолюбиваго [вликого государя царя и] (*) великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца, и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и госу-
- 16 даря святьйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русиі, и его государевы матери великие старицы иноки Мароы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Макарие митрополитъ, в царьствующемъ градъ Москвъ, во святьй соборнъй и апостолстъй церкви пресвятыя Владычица на-
- 20 шея Богородицы и Приснодъвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина и государя святьйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росиі; а избраль его на митрополию самъ благочестивый великиі государь царь и великиі князь Михайло Федоровичь, всеа Русиі самодержецъ, с своимъ честнымъ
- 25 отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святьйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, и с своею материю с великою старицею государынею нашею инокою Мареою Ивановною. А в Великиі Новъгородъ приёхалъ пресвященный Макарие митрополить того же 127-го году, августа
- во въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великого. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

варіанты. Ака неть мпосяца февраля въ день

примъчанія. (*) великого государя царя и изъ ЦАка п б.

1619 лить во архиенископы взять быль изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица¹ Тихвина монастыря с-ыгуменства, въ 125-мъ году. В лъто 7135 году, преставися Макарие митрополить, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Быль в митрополитехъ 7 лътъ и единъ мъсяцъ и 22 дни.

1627 В лъто 7135 году, мъсяца октября въ 20 день, повелъниемъ и избраниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого госу- даря царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святьйшаго Филарета патриарха 10 Московскаго и всеа Русиі, и ихъ государьскимъ общимъ совътомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ великиі господинъ пресвященный Киприянъ, митрополить богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутиць, во святьй соборный и апостолстый церкви 15 пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царьствующемъ град в Москв в, рукоположениемъ великого господина и государя святьйшаго Филарета патриарха царьствующаго града Москвы и всеа Русиі. А взять пресвященный Киприанъ митрополить ко пречистьй Богородицы к честному и славному 20 ея Успению на Крутицы с Сибирские архиепископиі, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирьскую архиенископию взять из Вел[и]кого Новаграда изъ честныя обители боголъпнаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутыни со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 25 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великого князя Михаила Федоровича всеа Русиі указу, и по патриаршу благословению и по указу, невърныхъ многихъ крестилъ во православную христианскую в ру, и домъ Софиі Премудрости Божиі в Сибири устроиль, и слабость многую в духовныхъ дёлехъ, в 30 беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправиль и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

BAPIAНТЫ. $^1AE^6$ обители пресвятыя богородицы честного и славного ея одигитрія.

святыхъ Отецъ, и отъмногихъ неискусныхъ людей многую молву 1627 и мя[те]жи и тёсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Киприянъ митрополитъ в Великиі Новъгородъ в лѣто 7135-го, ноября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ¹ дни; встрѣчали его, со креборъ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі народи² у Знамения пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ [трегъ](*) отрокъ Ананиі, 10 Азариі и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяцъ и 28 дней, и погребенъ у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиепископомъ Еуеимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церьковныхъ у западныхъ дверей налѣвѣ.

Лета 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго 1635 15 отца нашего Феоеплакта, въ 4-ю недълю поста, избраниемъ и повелениемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русиі самодержца, и при его государеве благочестивой царицы и великой 20 княгинъ Евдокиі Лукияновнъ, и при ихъ благородныхъ чадъхъ, при благовърномъ царевиче [в велекомъ](**) князе Алексъи Михаиловиче, и при благовърномъ царевиче [и великомъ] (**) князе Иванне Михаиловиче, при благовърной царевит и великой княжит Иринъ Михаидовић, и при благовћрной царевић и великой княжић Анић 25 Михаиловић, и при благовћрной царевић и великой княжић Софиі Михаиловић, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Афооній митрополить, в царьствующемъ градъ Москвъ, во святьй соборнъй и апостолстей церкви пресвятыя Владычица нашея Богородицы и Приснодевы Мариі честзо наго и славнаго ея Успенія, рукою великого господина святьйшаго Іоасафа(***) патриарха Московскаго и всеа Русиі; а взять

варіанты. ¹Акв въ З часу ²Ц роди; Акв мюдіе.

примъчанія. (*) трехъ изъ ЦАк $^{a=6}$. (**) и великомъ изъ ЦАк $^{a=6}$. (***) Такъ въ ЦАк 6 ; въ ТАк a , по ошибк a : Носифа.

1635 пресвященный Аффоній в митрополиты из пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глъба [изъ Переславля Залъскато¹ со игуменства](*); а в Велики Новгородъ прибхаль пресвященный Аффоній митрополить того же 143 году. марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ², [на па- 5

1649 мять священномученика Василія Анкирскія церкви](**). И в л'єто 7157-го, м'єсяца Ггенваря въ 7 день, повеленіемъ великаго государя царя и великаго князя Алексева Мизайловича всел Русиі, быль на Москввв3; и того же мвсяца генваря](***)4 се[й]же великиі господинъ преосвященный Аффоній биль челомъ [великому](†) государю царю и великому князю Алексию Михаиловичю 10 всеа Русиі, чтобы его государь пожаловаль велёль отпустить Афеоній митрополить въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недвли великого поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама, и жиль во обители три лета, ту и преставися въ лъто 7160⁷](††). И бысть Аофоній митрополить во обителі⁸ не погребенъ 11 недъль, того деля, что по государеву указу во святительств 14 леть безъ

в келию, занеже ему святителю сущу в древный старости; и государь царь ево Аофония ми- и, по указу великаго государя, трополита пожаловаль і в келью | отпущень бысть Афооній миотпустиль; [я отпущень бысть съ Москвы | трополить съ Москвы въ Вели- 15 кій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ 20 лето 7160, месяца апреля въ 6 день. И бысть Афооній митрополить въ Великомъ Новеграде

варіанты. Ава изъ торжку Ава въ 29 день ЗАва нёть в праздникъ входа....на москвъ Адва и въ мъто 7157 февраля въ 12 день БПАвано нёть же великиі господинь 6ПАвано пожаловаль отпустиль ⁷Ав⁶, по ошибвъ: 7160 априля въ 29 день ⁸Ав^{а и 6} иъть во обителі.

^(*) изъ Переславля Зальскаго изъ ЦАкб; со игуменства . ВІНАРЕМИЧП (**) на память.... церкви изъ ЦАк⁶. (***) генваря въ 7 день.... генваря изъ ЦАк⁶. (†) великому изъ ЦАк^{виб}. (††) и отпущенъ...въ люто 7160 изъ Аканб; въ Т это мъсто изложено такъ: и сведенъ бысть Авфоний митрополить в Великиі Новыородь во обитель всемилостиваю Спаса и великого чюдотворца Варлаама на Футыню, и туть во обители преставися в лито 7160 году мъсяца.

докамъстъ не приъхалъ Псковский архиепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новвградв не было, для того что, по государеву в указу, Вздилъ на Соловки по Филипа митрополита](*). Бяше же того лѣта(**) в Великомъ Новъ прадъ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аофония² 10 привезоща в Великиі Новъгородъ, і поставища в соборней помъ Псковскимъ

церкви Софъи Премудрости Бо- скимъ. Ц. жиі, и абие тое жъ нощи бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручъямъ; православнии же людие велми возрадоващася 15 и хвалу Богу воздаща. П погребень бысть Афеоній митрополить у святей Софен Премудрости Вожін, въ Мартирьевской паперти (***).

Вльто 7157-го, мьсяца мардень, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и хри-20 столюбиваго великого государя царя и великого князя Алексъя Михаиловича, всеа Русні самодержца, и его государева богомолца, великого господина свя-25 тейшаго Иосифа, патриарха Московского и всеа Русиі, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемых в градовъ Вели- в арха Московскаго и всея Русіи,

дву недъль, а во обители всеми- 1649 лостиваго Спаса и чюдотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополіи, быль три літа безь полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странь, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепискои Избор-

Въльта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 неделю великаго поста4, повельніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексъя Михаиловича, всея Русін самодержца, и его⁵ государева богомолца, великаго господина святьйшаго Іосифа, патрі-

²Ав^{2 = 6} афоонія митрополита ¹Ак^{а в б} нътъ великомъ ³Ак^{а н 6} поставиша его ⁴ЦАк^{а н 6}, по ошибкћ: въ 6 недпълю великаго поста БЦ а избраніемь его.

примъчанія. (*) а Никона....Филипа митрополита изъ Аканб. (**) Въ Т, по ошибкъ: бяше же того льта бысть. (***) и погребень....паперти изъ AKB E 6

1649 кого Новаграда і Великихъ Лукъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святьй соборней и аностолстый церкви пресвятыя владычица нашея Богородица и Приснодъвы Маріи честного и славнаго ея Успения. А взять великиі господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великиі Новъгородъ ис честныя обители боголеннаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа, зовомо Нового монастыря, изь архимаричества. А в Великиі Новъгородъ прибхалъ велики і господинъ преосвященный Никонъ митрополить того же лета, на память », в великую суботу.

1852 [В льто 7160, івдя въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополить, изъ Великого Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престоль царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новъградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствъ 3 льта и пять мъсяцъ]. Ц.

и всего освященнаго собора, поставлень бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить, въ царствующемъ градъ в Москвы, въ соборномъ храмы пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святьйшаго Іосифа патріарха 10 Московскаго и всея Русіи; а взять преосвященный Никонъ митрополить изъ пречестныя обители богольшнаго Преображенія Господа Бога и Спаса на- 15 **mero Іисуса Христа**, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріжхалъ на пред- 20 празднество Благовъщенія пресвятьй Богородицы, въ суботу великую, марта въ 24 день 1. Ц. AKa. AK6.

[Сей же² великій господинъ преосвящен- 26 ный Наконъ митрополитъ, повельніемъ великого государя царя и великого князя Алексья Михайловича, всея Русні самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырь, да съ нимъ освященнаго чяна архимандриты и игумены и свя- 80 щенницы и дьяконы, и прочіи церковній причетницы, а царскаго синклита боляринъ князь

варіанты. 1 Ак a ошновою марта въ 23 день 2 Ак 6 и въ льто 7160 марта сей же.

Иванъ Нивитичь Хованской, да съ нимъ столники и жилци и голови стрелецкіе, съ 1652 служилыми авдми. А прівлаль Никонь митрополить въ Соловецкой монастырь 160 году, ірня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіяна и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недъли по пасцъ, въ ислодъ 13 часа дни. А въ монастыръ 4 дни былъ, и праздновалъ въ в суботу боголиному Преображенію Господню да преподобными отцеми Зосный и Саватію, въ недъло Живоначалной Троицъ¹, въ понедълнивъ² Сшествію пресвятаго Дуга да веливому въ чидесвиъ Филипу матронолиту, и божественную литоргію служиль со всёмь освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту въ Филипу митрополиту, роспечатавъ, во услышаніе всвых прочель³, поучивь отъ божественнаго писанія; армимандриту же и братіи свтующимъ 10 и рыдающимъ о разлучения пастыря своего и учителя, и ивсть такого человвка, иже могій не прослезитися въ то время, овъмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлучения пастыря своего и учителя, овемъ же веселящимся⁴]. Ака. Акб. [Того же 160 году, мёсяца іпля, привезены быша мощи великаго чидотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у 16-полуденныгъ дверей, на правой странв, у церковные ствны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и пристолюбивый велакій государь царь и великій князь Алексій Михайловичь, всея Русін самодержець, избраль царствующаго града-Москвы на святвищее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святвйшее патріаршество, въ соборней 20 и апостольстви церкви пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ся Успенія, преосвященнымъ Ворниліемъ митрополитомъ Вазанскимъ и Свіяжскимъ. А въ Великомъ Новъградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить быль на святителствів З лівта и 5 мівсяцъ(*). Ак⁶].

варіанты. 1 Ав $^{a+6}$ живоначалные троицы 9 Ав a нёть въ понедплникъ 3 Ав $^{a+6}$ прочеть и 4 Ав 6 нёть и ньсть такого человька веселящимся.

примъчания. (*) Въ Т все это повъствование изложено сокращенно слъдующимъ образомъ: Сей же великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повельниемъ всликого государя царя и великого князя Алексъя Михаиловича всеа Русиі, былъ в Соловецкомъ монастыръ и взялъ мощи великого чюдотворца Филиппа митрополита Московского и всеа Русиі, і привезены к Москвъ и поставлены в соборномъ храмъ Успения пресвятъй Богородицы, в церкви на правой странъ у полуденныхъ дверей у церковные стены. Того же лъта благочестивый государъ царъ и великиі князъ Алексъй Михаиловичь, всеа Русиі са-

В лето 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великиі князь Алексей Михаиловичь всеа Русиі со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, избралъ(*) в Великиі Новъгородъ на митрополию великій господинъ преосвяшеннаго Макария(**), и поставленъ бысть рукою великого господина святьйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русиі, и поставленъ в митрополиты мъсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизического. А в Великиі Новъгородъ прибхаль во 161-мъгоду, на память святаго апостоја и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день.

. ГВъ лъто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Вога и Спаса нашего Іисуса Христа, благочестивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Аленсви Михайловичь, всея Русіи самодержень, б со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святвишимъ Никономъ патріаримъ Московскимъ и всея Русіи, и со всёмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополію изъ 10 Вазани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же м'ясяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліяна епископа Кизику¹, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополить въ Великій Новградъ въ 16 митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градв Москвв2, въ соборномъ крамв пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святвишаго Никона патріаріа Московского и всея 20 Русін; а въ Великій Новградъ прівлаль въ лъто 7151 сентября въ 26 день, на память свя-

таго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ недълю, въ 3 часу дни³. И бысть Макарій митрополитъ во святителествъ въ Великомъ Новъградъ 10 лътъ и три мъсяцы и 5 дней;

варіанты. 1 Ак 6 по ошнов кизику и преподобных отець наших зосимы и савватія соловецких чюдотворцовь 2 Ц въть въ богоспасаемомь... москвъ 3 Ц въть въ недълю въ 3 часу дни.

модержецт, избра великаю господина преосвященнаю Никона митрополита царьствующаю града Москвы на святьйшее патриаршество. Того же льта, мысяца августа въ « » день, на память « », поставлент бысть великиі господинт преосвященный Никонт, митрополитт царствующаю града Москвы, на святьйшее патриаршество Корнилиемт, митрополитомт Казанскимт и Свияжскимт, а на поставлениі было владыкт « »; а (вт) Великомт Новыгородь Никонт митрополитт былт на владычествь 3 льта и мысяць.

примъчанія. (*) Въ Т изобраль. (**) Въ Т преосеященний Макариі.

и преставися Макарій митрополить въ ліво ПП, ноября въ 14 день, на память святаго 1663 апостола Филиппа, и погребень бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьеві монастырів, февраля въ 22 день, въ неділю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Вашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западные страны направів у в перковныть дверей. Ц. Ака. Ака.

А преставися онъ великій святитель во 171-мъ году, ноября въ 14 день; и паслъ церковь божию и украсиль, аки не-10 въсту, честными иконами и всякою утварию и домовымъ строениемъ; да при евоже великого святителя паствѣ состроенъ бысть болшей колоколь, в сомъ 15 тысеща триста пудъ. А по преставленій, его- святителя тело стояло не погребено, на сънехъ у Рожества в церкве, 14(*) недъль и два дни, а погребалъ его 20 святителя Тверскій архиепископъ Иасаоъ, со властьми, отпъть его в соборе и шель со кресты въ Юрьевъ монастырь с теломъ его; и положенъ бысть 25 в паперти великомученика Георгия, на правой ст[р]анѣ, мѣсяца оевраля въ 22 день, в недѣлю мясопустную(**).

ГСей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софви Премудрости Вожіи иконами и оклады златыми и сребряными; да на Софійскую колоколню колоколь слиль велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополить, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексвя Михайловича, всея Русін самодержца, и по благословенію великаго господина святвишаго Никона натріарка Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесвиъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацв; такожде и создателей святаго крама Софіи Премудрости Вожім перенесъ въ соборную церковь, и положилъ мощи благовърнаго великаго внязя Владимира въ церкви на правой странв, у полуденныхъ дверей, въ новой рацв, а мать его, благовърную велекую княгеню Анну, положелъ въ церкви па левой стране, у севернытъ дверей, въ новой же рацв. $A\kappa^6$].

[Лъта 7160, августа въ 8 день, по избранию благочестиваго велинаго государя царя и зо велинаго князи Алексъя Михайловича, всея Русии самодержца, и всего освященнаго собора,

варіанты. 1Ц нътъ у церковных дверей.

примъчанія. (*) Въ Т, по ошибкъ: 15. (**) Здъсь прекращается списокъ Т.

1883 поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополить, въ царствующемъ градъ Москвъ, въ соборной и апостольстви церкви, рукою святъйшаго Никона патріарта Московскаго и всея Русін; и прівта въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всегвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Вогослова; а взять преосвященный Макарій митрополитъ язъ Казани изъ Богородицкого дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свіяж- б скаго изъ назначвевъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополить, по указу великого государя и по благословенію святъйшаго Никона патріарка, пренест мощи благовърнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софън Премудрости Вожін, и положиль на правой странв; подлв южныгь дверей въ новъй рацв, а мати его слаговърную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лъвой странь, подлъ съверныхъ дверей, въ новъй же 10 рацъ; а преже благовърный князь Владимиръ и благовърная княгиня Анна опочивали въ Корсунской паперти. Сей же Макарій митрополить, по указу великого государи и по благословенію святвишаго патріаріа, пренесь мощи великаго въ чюдесвіз Іоанна архіспископа изъ темницы, и положиль въ новей раце надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и празднество уставиль декабря въ 1, на память святаго пророка Наума, А быль на влады- 15 чествъ 10 лътъ и 3 мъсяцы¹ и 5 дней, и преставися въ лъто ЛП ноября въ 14, въ послъднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мфсяцы и 7 дней; и, по указу великого государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіевв монастырв, въ западной паперти на правой странв, февраля въ 22 день $(*)^2$, въ недвлю масопустную (**). Aк *].

Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христолюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію 25 преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели- 30

варіанты. ¹Ава и 4 мпсяцы ²Ава въ 23 день.

примъчания. (*) Воскресенье мясопустной недъли въ сентябрскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (**) На этомъ извъстіи о митрополить Макаріи кончается списокъ Ак^а.

ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить на свой 1664 святителскій престоль въ Великій Новградъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Маріи честнаго и славнаго ся Покрова, и встре-5 чали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіяне Великого Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинъ улицъ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополить въ соборной церкви мо-10 лебенъ пълъ и воду святилъ и божественную литоргію служилъ, и сътою святынею къвеликому государю царю и великому князю Алексью Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцу, отпустиль соборного попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софейскомъ дому¹, въ 15 посолской полать, столь быль на боярина и на властей и на всёхъ гражанъ. А на Крутицы взять преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители богольпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, иже на Москвъ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на 20 Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лътъ безъ 6 дней². И промежъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя царя и великого князя Алексъя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія соборныя и апостольскія церкви и в'єдати домъ патріаршескій; и 25 великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить блюстителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и відаль домъ патріаршескій 6 леть (*) безъ дву месяцовъ. А роженіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе] во обители богольного Преображенія Господа Бога и Спаса назо шего Інсуса Христа и великаго чюдотворца Еуенмія, а въ архи-

варіанты. 1 Ц ніть во софийскомо дому 2 Ав 6 ніть безь 6 дней 3 Ц ніть а постриженіе.

примъчания. (*) На этомъ словъ прекращается списокъ Акб.

1670 мандритьхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинъ преосвященномъ Питиримъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лъта 7177 въ Великомъ Новъградъ въ дому Премудрости Божіи Софън старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Ру- 5 сіи чюдотворца, что на вратехъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлъ тое церкви древніе кельи Никиты епискоца Новгородскаго чюдотворца разобраны же вст до среднихъ сводовъ, — и за помощію божією и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чюдотворца 10 вновь состроена на такъ же вратакъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всехъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чюдотворца Никиты епископа Новгородского, и тъхъ келей сти каменные жъ, и казенная палата съ стими въново со- 15 строена, во едино сіе лето; да во 178 году въ дому же Премудрости Божій разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мъстъ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклетахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовой обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ 20 судного да отъ духовного приказовъ подлъ городовые стъны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ темъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное діло, за помощію божією, его архіерейскими молитвами, построено во едино лъто; да 179 году въ дому Премудрости 25 Божій разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, что на владычнъ дворъ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратехъ что подле соборные церкви на владычень дворъ, и подлъ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти во съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты, 1672 и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божін состроены вновь, отъ Никитскихъ полать къ го-

родовой стънъ, квасная повария да погребъ и ледиикъ каменные

питейные съвыходы, а на верху погреба и ледника состроена ка- 1672 менная же келія и съ сънми, и устроися во едино льто. Сей же великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского облаь ченія, жемчюжного и шитого, аксамитнаго и бархатного и отласного и объяринного, золотного и серебреного, въ ризницу, и соборные церкви Премудрости Божін протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діякономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархат-10 ные и отласные и объяринные золотные и серебреные разныхъ цветовъ, съ драгими оплечьи, я гладкіе бархатные жъ и отласные и камчатые разныхъ же цветовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковного украшенія. А что какого церковного и домового всякого строе-16 нія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божін въ казенномъ приказъ.

Духовная грамота великого господина преосвященного 1672 Питирима, митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.

Во имя святыя единосущныя, животворящія, неразділимыя Тройцы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азъ рабъ божій смиренный Питиримъ, митрополить Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, помянувъ и во умі моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннійшее ко Евреомъ 25 написанное слово: «яко лежитъ человікомъ единою умрети, потомъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся ліности и унынія, вострепетахъ о бідности грішныя души моея, внегда разсудити ми, со вниманіемъ приліжнымъ, и оно полунощное церкве матере къ намъ по вся дни увіщательное и возбужзо дательное слово: «се женихъ грядеть въ полунощи, и блаженъ рабъ, егоже обрящеть бідяща, недостоинъ же паки, егоже обрящеть лінящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

варіанты. ¹Ц истинньйшаю ²Ц льностію.

1672 моего не бабхъ, но спахъ, въ лености и въ небрежени спасения моего жихъ, аки никогда¹ даже имъя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человъкъ яко трава, дніе его яко цвътъ селный тако отцвътетъ»; уподоблься дъвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стретение жениха небесного, и ничтоже в приплодотворихъ въ житница некончаемыя въчности. О сихъ страхомъ веліимъ объять бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моея приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесять сущу, уже пвыту бытія моего от- 10 падшу безплодно и телеси моему ко увяденію, паче же яко траве къ посъченію смертною косою приближшуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жальнія и покаянія, егда ти унзе тернъ последняго бедства и страха, егда болезни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неугодны² начаша быти къ дѣланію 15 заповъдей божінхъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у врать смертныхъ ставшу ми, Господь просвъщение мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми³ погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готов' суще и мене грышного износити; 20 радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божінхъ, имъже удобъе есть вся гръхи всего міра простити, неже 25 всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сътовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника испов'єдавша, тако и мене гр'єшнаго и окаяннаго раба своего, по велицъй милости своей и по во множеству щедроть своихъ, простить и помилуетъ, нынѣ въ последнюю годину жизни моея истинно кающася о всехъ гресехъ

варіанты. 1Ц никого. 2Ц и угодны 3Ц ми скоповаему.

моихъ, яже содъяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и 1672 дъломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшниць: «въра твоя спасеть тя, иди въ миръ», тожде речеть и миъгръшному, дель убо благихъ не сотворшу, но веру истинную невредно в соблюдшу. Азъ бо о въръ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: нбо ту, божісю благодатію, яко во святомъ крещеній усты воспріемника моего испов'єдахь, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ испов'єданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины 10 живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы в'єры святыя каеолическія, иже святымъ Символомъ содержими суть, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостоль и святыхъ отецъ намъ поданная, седмію святыми Соборы вселенскими и пом'єстными ухваленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере нашея върно 15 хранимая, добзаю, держу и до последняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страстми человъческого естества одержимъ бъ, вся дни живота моего, нелъть ми бяше не страдати человъчески, согръщенія весма угонанути 20 не точію Творду моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и техъ моихъ злыхъ деяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрешенія моя, а Отецъ вашъ небесный оставить вамъ со-25 грушенія ваша; азъже многогрушный отъ смиреннаго моего лица всемъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовърному и христолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексью Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцу, и его великого госу-30 даря благов врной и христолюбивой цариць и великой княгинь Наталіи Кириловнъ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовърному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Өеодору Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи, и благовърному и благо1672 родному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росін, и благов'єрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи, и его великого государя в благороднымъ сестрамъ, благовърной и благородной и христолюбивой царевив и великой княжив Иринв Михайловив, и благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Аннъ Михайловнъ, и благовърной и благородной и христолюбивой даревнъ и великой княжнъ Татьянъ Михайловнъ, и его великого 10 государя благороднымъ дщерямъ, благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Евдокъи Алексъевнъ, и благов врной и благородной и христолюбивой цареви и великой княжит Марот Алекстевит, и благовтрной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Софіи Алексьевнъ, и 15 благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжив Екатеринв Алексвевив, и благоверной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжит Маріи Алекстевнъ, и благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Осодосіи Алексьевнъ, оставляю миръ 20 и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднъе же вънцевъ славы царствія небеснаго по многихъ льтьх неблазненнаго насльдія; а самь оть ихъ пресвытюсти прощенія желаю. Посемъ, съ нижайшимъ главы моея до стопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благослове- 25 нія у великого господина отца нашего святбишаго имркъ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилъжно молю о Святьмъ Дусь братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволять мит гртшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ 30 своихъ молитвахъ сохранятъ незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ¹, премирнаго достигнути безб'єдно приста-

варіанты. ¹Ц пособія.

нища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- 1672 ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и последнее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священ-5 нымъ протопопомъ, честнымъ і ереомъ, і еродіякономъ, протодіякономъ, діякономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученные епархіи Великого Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всеми ихъ селы и предълы, якоже и прочінхъ градовъ всъхъ епархій въ право-10 славномъ государствъ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моея грешныя. Напоследокъ всемъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновении 15 церквъ матеръ сущимъ, оставляю миръ и благословение и прощеніе; а самъ отъ всёхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршестьй, во время междупатріаршества, егда врученно имъхъ блюстительство того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарстви и 20 Подонстви, или во епархіи нашей настоящей Великого Новаграда н Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діякона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успъвше 25 отъ нашего смиренія прощеніе получити, отъ сего міра въ домъ въчности предварища мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разръшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудъхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребъ, всещедрая десница Вышняго да 80 воздасть здё сторицею и въ будущемъ вёцё вёчная да воздарствуетъ благая. Напоследокъ уже въ домъ вечности моея отходя, домъ святыя Софін, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діяконы и прочія вся церковники, такоже приказные

1672 люди, казначея, старцы и дъти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищение. а посемъ благочестивъйшему, тишайшему, самодержавнъйшему, великому государю царю и великому князю Алексью Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцу, моля 5 его царского благоутробія: да яко досель домъ сей святый и мое смиреніе благоволиль есть милостивно снабдъвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ. въ въчная не пренебрежетъ милосердно хранити и отъ всъхъ бъдъ и скорбей защищати, со всъми люботрудники его, ноипаче 10 же дондеже всёхъ благь Промышленникъ и Высочайшій Правидель церкви святыя своея Христось Господь благоволить, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвътлого парского величества повельніемъ и утверженіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престоль сій честный украсити и 15 возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моея чадомъ моимъ въ Дусъ Свять любезныйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитеся, не въсте бо когда время будеть», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во 20 днъ и въ нощи, въ младости и старости, смертъ бо не спитъ, и онымъ¹ спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увъщаніе: «братіе, трезвитеся, бодрствуйте, зане супостать нашъ діяволь яко левъ рыкая ходить, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дѣвами имѣюще свѣтилники ваша 25 украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзеть вамъ двери чертога своего и введетъ вы въвъчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всёмъ последняго цълованія и архіерейского благословенія, умыслихь о мит самомъ врученіе сод'яти и временных вещей стяжаніе, отъ Господа зо Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроити, въ славу давшему² сіе, въ върное строителство и въ пользу гръшныя души

варіанты. ¹Ц и ономь ²Ц давшу ми.

мося, да никако по мосмъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и 1672 розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душю мою грѣшную Господу Богу мосму, создавшему ю, моля его божественное благовутробіе, яко да благоволить, яко образъ неизреченныя славы сый, милостивно пріяти и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣпо наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа и въчюдесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евеимія Суждалского чюдотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія 15 и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государского сингклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ 20 Лукъ, на превысочайшій патріаршескій престолъ Московского государства, въ день недѣлный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ седмь лѣть одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патріаршескомъ престолѣ былъ [100 году] з іюля съ 7 числа 181 году ацрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ боъ жіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Дѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя велико- 1673 мученицы Анастасѣи Узорѣшителницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя зо и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополить, въ царствующемъ градѣ Москвѣ,

вагіанты. ¹Ц сій ⁹Ц пріяти è ³Ц нѣтъ 180 10ду.

. 1678 во святьй соборный и апостольстый церквы пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодъвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святьйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русін; а взять преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великого архи- 5 стратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое объщание преосвященный Іоакимъ митрополить прималь въ Кіевъ въ Межигорскомъ монастыръ, а на Москвъ въ Чюдовъ монастыръ былъ архимандритомъ; и по указу великого государя, преосвященный Іоакимъ митрополить отпущенъ съ 10 Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ прібхаль февраля въ 4 день. Лета 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бывають въ соборъхъ, во священномъ служе- 15 ніи и молебномъ п'ёніи и въ лику стоять и зас'ёдають подъ Новгородскими протопоны, подъ Софейскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. 20 И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о томъ совътъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увъряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходить, но- 25 ипаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынъ указалъ: впредь быти во священнослужении и молебномъ пъніи, въ соборъ въ лику предстояніи н во всякомъ церковномъ чину и засъданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого мона- 30 стыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского монастыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского Бълого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевского монастыря игумену, предстоять въ лику и засъдають

выше протопоповъ, Софейского собора протопопа, Знаменского 1673 собора протопопа, Николаевского собора протопопа, такожде и всев Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, котоврые въ соборехъ во священнослуженіи и молебномъ пеніи и предстояніи не бываютъ, и когда случится которому игумену въ соборе быть въ лику, да стоятъ и заседаютъ подъ единымъ протопопомъ соборные церкви Софеи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и техъ почтутъ въ предстояніи и заседаніи, то въ степени подъ ними же предстоять и заседають. И сіе благословеніе и повеленіе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного чину во украшеніе безмятежно да будеть.

Книга, глаголемая Лътописецъ Новгородской въкратцъ, церквамъ вожимъ, въ которое лъто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или мітрополитъ, и в которомъ годъ который архіепископъ или епископъ или мітрополітъ поставлены быша , и прилучаи в которомъ годъ какіе выли в Великомъ Новъградъ и в пригородъхъ: и то в семъ Лътописцъ чти и обрящещи (*)6.

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ, и кто ихъ строилъ⁷.

Въ лѣто 6496-го года⁸. Крестися великій князь Владімиръ Святославичь⁹, и взя у Фотія патріарха перваго мітрополіта Кіеву Леона, а Новуграду епископа¹⁰ Іоакіма Корсунскаго¹¹, а¹² по инѣмъ градомъ епископы и попы¹³ и діаконы, иже¹⁴ крестиша всю землю¹⁵ Россійскую; и бысть радость повсюду. И пріиде епи- 15 скопъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посѣче, что в Великомт Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелѣ повлещи в Волховъ;

варіанты. ¹Т и которая ²Ст 10ду ³СтТ кой спискупь или архиспискупь; К который спископь или архіспископь ⁴СтТ поставлены бысть и какіс времьна и лета бывша (Т быша) ⁵Ст которые ⁶СА пѣтъ книга глаголеман..... обрящении ⁷СтТ и кто строиль, и спископы (пѣтъ въ Ст: и спископы) и архиспискупы и митрополиты ⁸СтТ пѣтъ го года ⁹Ст свытославичь ¹⁶С архіспископа; въ К также было паписано архіспископа, но потомъ исправлено ¹¹Ст на полѣ, противъ этого мѣста, паписано: 1 спискупъ в великомъ новеграде; въ Т на полѣ: 1 спископъ велікому новуграду; въ СК 1 спископъ новуграду ¹²Л и ¹³Л пѣтъ и попы ¹⁴Л іде ¹⁵Л пѣтъ землю.

примъчания. (*) Въ Р чтый и обрящени; въ СтТ чтый обрящеть по засвамь; за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слёдують оглавления Летописца и спискъ Новгородскихъ владыкъ; въ С чты п обрящени

и повязавше ужи, влечаху й по калу, біюще жезліемъ и пхающе, и в то время бяше вшель бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(*) мнѣ! охъ! достахся¹ немилостивымъ судіямъ симъ, и вринуша² его въ³ Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ⁴ великій мостъ, верже в палицу свою на мостъ, еюже(**) безумніи убивающеся(***), утѣху⁵ творятъ бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти6 его. И иде Пидблянинъ7 рано, на рѣку выиде8, хотя горницы вести в городъ, и перунъ приплылъ к берегу, к бервы9, и порину его шестомъ, и рече ему: перунище! досыти еси ѣлъ по и пилъ, а нынѣ прочь пловъ— и плы [изъ](†) свѣта некощное¹¹(††), сирѣчь во тму кромѣшную.

В лѣто 6497 года¹². Постави владыка епископъ Іоакимъ первую церковь древяную дубовую святыя Софій, имущую (†††) верхъ¹³ 13; и стояла 60¹⁴ лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го, 15 марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13 лѣто. Бысть честно¹⁵ устроена и украшена, а¹⁶ стояла по конецъ Пискупли¹⁷ улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Дитинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто 20 6558, яже та церковь стояла¹⁸ в каменномъ городѣ Дѣтинце, [блязъ №) каменной¹⁹ градной стѣны.

И²⁰ в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

варіанты. 1 Ст достался 9 Ст ринуша 3 Т вѣтъ въ 4 КА сквозь 5 Т утпхожь; А утехъ 6 Т не переменяті 7 А поселянинъ 8 Ст и выидъ 9 Ст вѣтъ к бервы 10 А бервы той же поселянинъ 11 А и плы въ пре-исподнее окно 11 СтТ вѣтъ юда 13 СтК вверхъ 14 Ст 6 15 Т честна 16 А и 17 Ст бискупли; А епископли 18 Т таи черковъ стоялі 19 А в каменной 90 СтТА вѣтъ и.

988

989

примъчанія. (*) Такъ въ ТСКА; въ РСт о горъ. (**) Во всёхъ спискахъ егоже; исправлено по Полн. Собр. Русс. Лёт., т. V, стр. 121, гдё сказано: верже палиию свою и рече: на семъ мя поминають Новгородския дъти, еюже и нынъ.... (***) Такъ въ Ст; въ Р упіющеся; въ ТСКА убіющеся. (†) изъ взято изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСТСК окошное; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 121. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА имущую главы. (*) близъ изъ СтТ.

174 льтописецъ новгородскій церкванъ божимъ [6497—6504].

- 989 акімъ первую церковь каменную богоотецъ Іоакіма и Анны; в той же церкви и служніца (*) до Софіи.
- 990 И³ в лѣто 6498 великій князь Владімиръ живяще в законѣ христіанстѣ⁴ и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастеры на 5 созданіе храма, и начаща здати; и⁵ яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю̀ Анастасію⁶ іерею Корсуняніну(**), и попы Корсунскія(***) пристави служити в ней, [и](†) вдаде ту⁷ еже⁸ бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.
- $\rm M^9$ в лъто 6504-е великій князь Владімирь 10 , видѣвъ церковь 10 996 совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя¹¹: Боже, приэри с небесе и виждь, и посъти віноградъ сей, соверши¹² яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратиль еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь $cboo^{13}$ cbstylo cio, $lowe^{14}$ $cosanxb^{15}$ asb, недостойный рабъ tboй, 15 во имя рождышія Тя¹⁶ Матери и¹⁷ Приснод'євы Маріи, да аще кто 18 пришедъ 19 поклонится в церкви, и се услыши 20 молитву его, и отпусти гръхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолившуся ему, рекъ сице: даю церкви²¹ всесвятьй²² Богородиць отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть²³; и поло- 20 живъ написа 24 на ся 25 клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудить, да²⁶ будеть проклять; и вдасть²⁷ десятину Анастасію протопопу Корсунянину. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имънія много.

варіанты. ¹СтТ противъ сего на полѣ: 1 черковъ кампаная ⁹Т в том за стТА нѣтъ и ⁴СтТ християнствъ ⁵Т нѣтъ и ⁶Ст инастасию ⁷А нѣтъ ту ⁸Ст юже ⁹А нѣтъ и сосуди ¹⁰СтТА нѣтъ и ¹¹Ст 6504 владимъръ князъ ¹²СтТ противъ этого на полѣ: молитва ¹³А нѣтъ соверши ¹³Ст твою ¹⁴К еже ¹⁵А создалъ ¹⁶А нѣтъ тя ¹⁷А нѣтъ и ¹⁶Ст кто кто ¹⁹А придетъ ⁹⁰Ст в черковъ и се услыча ⁹¹А в черковъ ²²Ст всепресветей ²³СтТ противъ сего пѣста на полѣ: данъ ²⁴Ст написася; К написавъ ⁹⁵Т на сябя ²⁶Ст и да ²⁷А отдастъ.

пимъчанія. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р служили. (**) Такъ въ ТС; въ РСтА Корсунину; въ К Корсунину. (***) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р Курсунскія. (†) и изъ А.

В лѣто 6519-е(*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011 царей сестра, а великаго князя Владімира княгиня.

В лъто 6522. Ярославу сущу, во святомъ крещени Геор- 1014 гій, в Новегороде, и не восхоте давати отцу своему Владімиру 5 с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года, 1000^{1} Новуграду²(**) гриденемъ³(***) раздаяху⁴, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даяше въ Кіевъ отцу своему дани. Владімиръ же хотя ити на Ярослава, сына⁵ своего, Ярославъ же посла за море⁶ и приведе Варягъ (\dagger) , бояся⁷ отца 10 своего (и того ради великая Варежская улица словеть, понеже ту Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь Владімиръ разболься и преставися на Берестовь 10, в лъто 6523(#1), іюлія¹¹ въ 15 день, в царство Міхаила перва- 1015 ro12(+++), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвя-15 тыя¹³ Богородицы, юже самъ¹⁴ созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ 28 леть. При семъ великомъ князе Владімире бе преподобный Антоній в Кіев' град' Печерскій (°), въ царство Греческое 15 Романа втораго(б), в лето 6520(в) нача иночествовати в Кіеве; бъже отъ града Любеча¹⁶, постриженикъ Святыя Горы, преста-

варіанты. 1 А 100 9 Ст а новограду 3 Ст градунемъ; А гривенъ 4 А раздаяхъ 5 СтТ нѣтъ сына 6 Ст за моря 7 Т боявся 8 СтТКА варяжская 9 Т нѣтъ ту 10 Ст на бъстовъ 11 С июня 12 А нѣтъ іюлія.... перваго 13 Т пречистыя 14 Ст яже; Т яже самъ 15 Ст иноческого 16 Т любечі.

^(*) Во всъхъ спискахъ: 6509; исправлено согласно Лъто-. КІНАРЕМИЧП (**) Въ Лѣтописи по Лаврентьевписи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (***) Тамъ же: гридемъ. скому списку (стр. 127): Новыороды. отъ сего слова на поле вынесено: Шведовъ; въ С это слово внесено въ текстъ: Шведовъ Варян; въ А Шведовъ и Варянъ. (++) Во всъхъ спискахъ 6524; исправлено согласно Летописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. 6523 году въ Константинополъ царствовали Василій II и Константинъ IX. (а) Въ Р Печерскихъ; въ Ст Печеръ Киевскій; въ ТСКА Печеръ Киевскихъ; по свидътельству Лътописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св. Антоній основаль пустынножительство въ Кіев'є при великомъ княз'є Ярославъ Владиніровичъ. (6) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; это время совпадаеть съ княженіемъ Святослава Игоревича. (в) Такъ въ СтT; въ РСКА 6595 ("S $\mathbf{\tilde{d}}$ ч \mathbf{e} , в $\mathbf{\tilde{b}}$ роятно "S $\mathbf{\tilde{d}}$ -К $\mathbf{\epsilon}$); впрочемъ посл $\mathbf{\tilde{b}}$ дующія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи (стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582году.

1015 вися в лъто 6578¹, в царство Романа Діогена, в пещерахъ² потрудися 56 леть, поживе 90⁸ леть.

В лъта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бі в сія времена. И по умертвін великаго князя Владімира Кіевскаго, крестившаго Рускую(*) землю, сяде в Кіев Свято- в полкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глеба, и хотяще самъ единъ владъти в Руси⁷. И тогда призва к себъ окаянный, проклятый Святополкъ⁸, советники своя всему⁹ злу и началники всея неправды, и отверэъ прескверная своя уста, и¹⁰ изпусти свой злый гласъ, [н](**) рече Путчинь чади: аще убо объщаетеся¹¹ 10 главы своя¹² положити за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глібба, и предайте¹⁸ ихъ смерти. Они же окаянній об'єщавшеся¹⁴ ему тако сотворити, и¹⁵ излучища себь(***) время окаянній, и прободоща блаженнаго стра[с]тотерпца Христова Бориса мечемъ, на Алть ръць 16, іуліа въ 24 15 день, а Глеба ножемъ заклаша аки агня незлобиво17, месяца септемвріа в 5 день. Святополкъ же¹⁸ окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же и¹⁹ еще невѣдущу о смерти отца своего, Варязи²⁰ бяху мнози у Ярослава в Новеграде, и насиле творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и 20 побища²¹ Варягъ во дворѣ Парамони²², и¹⁰ разгиѣвався²³ Ярославъ, и шедъ²⁴ на Ракомъ²⁵ сѣде²⁶ во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже мит ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себъ, иже бяху иссъкди(†) Варяги, и оболстивъ²⁷ ихъ

варіанты. ¹СА 5508 ²А в пещерть ³СтТ 60; А всехъ 90 4CTT вътъ и ⁵Ст вътъ владімира ⁶СтТ седь; К сиде ⁷СтТ русіи ⁹Ст семи ¹⁰Ст нѣтъ и ¹¹СтА объщается светополкъ и такъ далбе ¹⁹А нътъ своя ¹³А предаете ¹⁴Т объщався ¹⁵СтА нътъ и ¹⁶Ст руиъ ¹⁷СА азнца незлобива ¹⁸СтТ и светополкъ же ¹⁹ТА нъть и варязи же ⁹¹Ст и сподобиша ⁹⁹СА парамония ⁹³СтТА разінпвася ⁹⁴ А изшедъ ⁹⁵ТК нарокомъ ⁹⁶А сседе ⁹⁷СтТ оболсти.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА Россійскую. (***) Такъ въ TC; въ РКА себе; въ Ст сею. (†) BE PCTTK NEKAU; BE CA ссекли; исправлено согласно Летописи по Лаврентьевскому списку, стр. 137.

изсъче¹ 1000 мужей, а иныя бъжаща изъгорода. В туже ношь 1015 прінде² в'єсть к Ярославу отъ сестры его³ Предславы: отецъ твой умерь⁴, а Святополкъ сёдить в Кіевѣ, убиль братію свою⁵ Бориса и Глеба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слы-5 шавъ, бысть печаленъ о отц † своемъ и † о 6 братіи; заутра 7 же собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче⁸ на поли, и рече к нимъ: о любимая моя братія и друзи9, яже азъ вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече 10 имъ на въчи 11 : друзіе мои! отецъ мой умеръ 12 , а 13 10 Святополкъ седе¹⁴ в Кіеве, избивая братію свою¹⁵; и азъ хощу ити на нь, и вы помозите¹⁶ ми. И рѣша ему Новгородцы: аще, княже, братія наша и¹⁷ избита есть, а¹⁸ мы можемъ с тобою ити. И собравъ воя своя [ка](*), Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и пойде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не¹⁹ азъ начахъ²⁰ из-15 бивати братію, но онъ; да будеть Богъ отместникъ²¹ крови Борисовъ и Глъбовъ праведныхъ22: егда же и мнъ сицево сотворитъ? но суди ми, Господи, по правдъ23, да скончается злоба грѣшныхъ, — и пойде на Святополка. Слышавъ же²⁴ Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и 20 Печенъги, и²⁵ изыде противу к Любчю об-онъ-полъ Днепра на Ярослава.

В лѣто²⁶ 6524. Прінде Ярославъ на Святополка, и сташа **1016** противо себе оба-полу²⁷ Днепра, не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояша(**) 3 мѣсяцы²⁸. И нача воевода Святопол-25 ковъ, именемъ Во́лчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя²⁹ Нов-

BAPIABIH. ¹T uscave ust; A umb peue ²CTA u npiude ³CTT BBTE eto ⁴CT mou ymph; T meoù ympe ⁵CT брата своето ⁶A BBTE o ⁷C saympy ⁸CA вечерю ⁹CT друзия и братия ¹⁰T и рече ¹¹CT невеси; CA на вечери ¹²A умре ¹³T BBTE a ¹⁴A седить ¹⁵CTT мою ¹⁶CTT помогите ¹⁷CTTA BBTE и ¹⁸CT есмь и ¹⁹CT но ²⁰K началь ²¹A отмотитель ²²CT праведную; Т праведною ²³T по правдъ моей ²⁴CT и слышавше ²⁵K ВВТЕ и ²⁶CT ВВТЕ в льто ²⁷CT оба поло; Т оба поло ²⁶CT мъсяца ²⁹CT укоря.

1016 городцовъ, глаголя: почто пріидосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ нашихъ рубити. Се же слышавше Новгородцы³, и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пойдеть с нами, то сами⁴ потнемъ⁵ его. Бѣ бо заморозъ6, «а⁷ Святополкъ стояще межъ двѣма езерь- ъ ми⁸, и всю нощь пиль з боляры⁹ своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во пріязнь(*) у Святополка¹⁰, и посла к нему Ярославъ¹¹ отрока своего нощію, рече¹² к нему; онъ cin! что ты(**) творити¹³ имаши? меду(***) мало варено, а дружины много 14 . И отрече(†) ему мужъ той: рцы тако 15 , к ве- 10 черу дати. И разумъвъ Ярославъ, яко в нощь велить 16 същися. Ярославъ же исполчи вся¹⁷ вои своя, и противо свъта перевезеся на ону страну Днепра; и отдвинуща¹⁸ ладін¹⁹ отъ брега, и тое нощи поидоша²⁰ на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся²¹, повивайте главы своя убрусами. И соступищася на 15 мѣстѣ, и бысть сѣча ведика²², и Печенѣгомъ нельзѣ²³ помогати озеромъ, и притиснуща Святополка съ вои ко езеру, и выступиша на ледъ²⁴, и нача(††) одолѣвати Ярославъ²⁵. Святополкъ же в Ляхи²⁶ побъже, а Ярославъ сяде²⁷ в Кіевъ на столь²⁸ отчи и дедие: бе бо Ярославь тогда 28 леть(+++).

1017 В льто 6525(*). Пріндоша Печеньги ко граду Кіеву, и бысть

варіанты. 1 Ст преставим васт хромов 2 А нѣть наших 3 Т слышаєже новіородим же 4 А нѣть сами 5 СА побіємь; К почнемь 6 С тогіда мороз 7 Ст нѣть а 8 СтТ езерами; А езерма 9 СтСК бояры 10 А мужт некій ізмени юсподину своему святополку 11 А ко оному 12 Ст и рече 13 СтТ твориши 14 А мало времени а дружины мало 15 СА тамо 16 СтТ велель 17 Ст исполчися 18 А отдвинуша 19 СтТ люди; А людие 20 Ст отгидоша 21 Т зънаменуйтеся 29 Т зла велика 93 Т незль; С нелзя 24 А съ вои своими 25 Ст прослава 26 Ст с лехи; Т с ляхи; СК в ляха 27 Ст седе 28 А на престоле.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТК; въ РСА во пріязь. (**) Такъ въ К; въ РСТСА ты то. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА между. (†) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р рече. (††) Такъ въ СтТа; въ РСК начаща. (†††) Во всёхъ спискахъ 18 автъ; исправлено согласно лётописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА 6526.

льтописець новгородскій церквамъ божимъ [6525—6538]. 179

подъ градомъ сѣча зла, и едва¹ Ярославъ Владімировичь к ве- 1017 черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены². Того же лѣта заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и златая врата постави, и цер-ковь святыя Софіи заложи.

- В лѣто 6528. Родися у великаго князя Ярослава сынъ, и **1020** нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софіи в Великомъ Новѣградѣ, послѣ³ смерти дѣда своего великаго⁴ князя Владімира Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую землю.
- 10 В лѣто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024 же лѣта, Ярославу сущу⁵ в Новѣгородѣ⁶, [прівде Мьстиславъ со Тмуторо-кана къ Кіеву, и не прівла его Кіяне; онъ же шедъ сёде на столё въ Черниговъ̀ (**).

В лѣто 6533⁷. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову **1025** с воинствомъ.

15 В лёто 65348. Великій же⁹ князь Ярославъ собра вои многи, 1026 и пріиде к Кієву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстиславомъ¹⁰ у Городца и раздёлиша Русь по Днепру: великій князь Ярославъ пріять сю¹¹ страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити мирно во братолюбіи, и преста¹² междоусобица и мятежъ, и бысть 20 типина в земли.

В лъто 6535. Родися третій сынъ Ярославу, и наречено¹³ 1027 имя ему Святославъ¹⁴. Того же лъта знаменіе бысть на небеси зміевъ яко видъти всей земли.

В лѣто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ **1030** 25 бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставися первый епископъ Іоакімъ Новгородскій; бѣ¹⁵ во епископіи 42¹6 лѣта, и бѣ в него мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

варіанты. 1 А езда 9 СтТ посрамлени вспять 3 Т по 4 К нѣть великаго 5 Т сущую 6 А нѣть в льто 6532....в новьгородь 7 А 6532 8 А в льто же 6532 9 К нѣть же 10 СА нѣть с мстиславомъ 11 С сию 12 К приста 13 СтТ нарече 14 Ст свытославъ 15 СтТ бъ бо 16 А 22.

примъчания. (*) прииде.... въ Чернизовъ дополично изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 135.

1030 Іоакімомъ, еже учити люди(*)¹ новопросвъщенныя, «понеже Руская земля вновъ крестися», чтобъ(**) мужи(***) и жены въру христіанскую твердо держали, а поганскія въры не держали и не имъли(†) бы²; сей поучивълюди 5 лътъ, святительству же не сподобися. Того же лета Ярославъ иде в Новъгородъ, и посади в в Новъгородъ сына своего Владімира 14 лътъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странъ, близъ ръки Волхова, гдъ нынъ церковь каменная³ Ніколая чюдотворца, яже и донынъ⁴ словеть Ярославле дворище⁵. Того же л'єта поставиша Великому Новуграду епископа Луку Жидяту(††). При семъ епископъ бъ 10 преподобный Өеодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Васілева⁷, близъ Малаго Новаграда в земли Рустьй⁸, отъ благовърну родителю рождься; иде9 отай¹⁰ з¹¹ дому своего, и пріиде к Кіеву граду, и изыде¹² на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеся отъ Нікона преподобнаго [въ льто] (*) 16 6540¹³, и работаша¹⁴ Богу в безмолвін и в¹⁵ трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупр¹⁶ многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися¹⁷ в лъто 6582, в царство Міханла седмаго Дуки. 20

1037 В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27¹⁸ день; а у града суть врата Златая¹⁹, у святаго великомученика Георьгіа. Того же лѣта ве-

варганты. 1 Ст ваноди 2 СтА вётъ бы 3 Т иерковъ каменная церковъ 4 Ст иже нынъ; Т яже нынъ 5 Ст дворища 6 СтТ противъ сего на полё: 2 епискупъ 7 Ст василиева 8 Ст росистъй 9 СА и иде 10 А втай 11 СА изъ 12 СтТ иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, пригде (Т и пригде) 13 А 6540 году 14 Т работавше 15 Т нётъ в 16 Ст совокупивъ; Т совокупилъ 17 СтТ престави же ся 18 СтТ въ 25 19 Ст заатыя.

примъчанія. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р люди учити. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА и чтобъ. (***) Такъ въ СтТСК; въ Р мужы; въ А мужіе. (†) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р не имплэ. (††) Въ Р Жидата; въ Ст Дадата; въ СКА Жидата; въ Т нётъ Жидату. (†††) Такъ въ А; въ РСК на Берестове; въ Ст на Бърестовои; въ Т на Берестовъ. (*) въ лъто изъ СтТ.

ликій князь Ярославъ мітрополію устави, и двѣ церкви постави 1037 на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныя церкви многія постави, и манастыри устрои. По семъ паче вѣра христіанская нача разширятися и плодитися по всей земли Россійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя⁵ Богородицы **1039** мітрополітомъ Өеопемтомъ⁶, юже⁷ созда князь великій Владімиръ, отецъ великаго князя Ярослава.

В лъто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего **1043** 10 Владімира на Греки⁸ ко Царюграду, давъ ему воя⁹ многи Рускія и воеводство поручивъ¹⁰ [Вышатв, отда Яневу](*).

В лето 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичь **1044** на Литву; а на(**) весну заложи Новгородъ¹¹, и здёла на Софійской сторонѣ каменной(***) [городъ](†)¹².

В лѣто 6553. Заложи великій князь¹³ Владімиръ Ярославичь, 1045 а¹⁴ внукъ великаго князя Владімира Кіевскаго и всея Россіи, крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софін¹⁵, при второмъ епископѣ Луки; а¹⁴ дѣлали¹⁶ ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а¹⁷ в то 20 время служили¹⁸ во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іоакіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ из Царяграда, и начаща¹⁹ подписывати во главѣ, и²⁰ написаща образъ Господа Бога и Спаса²¹ нашего Іисуса Христа со благословящею рукою. Во утрій день видѣ(††) епископъ Лука²² образъ

варіанти. 1 А митрополить 2 А и благовпщеніе 3 А и монастырь 4 Т христіанскія 5 СА пресвятыя 6 Ст виополтомь; ТСКА веопентомь 7 Ст иже; А яже 8 Ст на гратки 9 ТА вои 10 СА поручиль 11 Т на поль написано: 12 А ньть в льто 6552 каменной городь 13 СтТ ньть князь 14 А ньть а 15 Ст новыграды светия совіи каменную 16 Ст дъла; А строили 17 А и 18 А служити 19 Ст нача 20 А ньть и 21 Ст ньть бога и спаса 22 Ст виде епискупь лука видь.

[.] примъъчанія. (*) Вышать, отщю Яневу взято изъ Льтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (**) Такъ въ СтТ; въ РС в; въ К ныть на. (***) Такъ въ СтТС; въ РК каменною. (†) юродъ изъ СтТ. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК видъвъ.

1045 [господень] (*) написанъ не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ² бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ³ глаголющъ⁴: писари, писари, о писари⁵! не пишите Мя благословящею рукою, [напишите Мя сватов рукор](**), Азъ бо в сей руць моей сей Великій Новъградъ держу; а 5 когда сія [рука](***) моя распространится, тогда будеть граду сему скончаніе. Мітра тому Спасову образу: отъ вітца до пояса полъ-4 сажени, а около вънца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, усти b^{10} полторы 11 пяди, очи полъ- $2(\dagger)$ пяди 12 , рука 13 эжатая длань 6 пядей, а простертая¹⁴ длань 8 пядей, подпись «Іисусъ¹⁵ 10 Христосъ»(††) по 14 пядей¹⁶, архангели¹⁷ и херувімы надъ окны написаны стоящіе 18 по 19 16 пядей, а пророды написаны промежъ оконъ стоящін²⁰ по 18 пядей мітрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна²¹, 12 саженъ; а²² отъ Спасова образа ото лбу²³ до мосту церковнаго 15 саженъ мѣрныхъ 24 . A^{25} писали 26 Спасова об- 15 раза годишное время и боль 27.

О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святьй²⁸ Софін Премудрости Божін, в Великомъ Новьградь, во время божественный службы²⁹, стояль³⁰ Димитрій Ла-20

ВАРІАНТЫ. ¹Ст вътъ написанъ ⁹К глазъ ³Ст иконописиемъ ⁴СА глаголюще ⁵Т глаголющъ писари, о писари; А глаголюще писари, писари ⁶А съ благословящею ⁷А і ⁸СтТ а мъра ⁹Ст святому ¹⁰Ст а ушъ ¹¹СтТ пол-2 ¹⁹А вътъ очи....пяди ¹³Т рука жъ ¹⁴СтТ простая ¹⁵С гисуса ¹⁶А вътъ подписъ.... 14 пядей ¹⁷СтТ арханьелы ¹⁸ТС стояще ¹⁹Т вътъ по ²⁰Т стояще; Ст вътъ по 16 пядей.... стоящій; въ А вътъ стоящіе по 16 пядей.... стоящій ²¹СтА вътъ гдъ окна ²²СтТА вътъ а ²³Ст а тотъ бу; А вътъ ото лбу ²⁴Т противъ сего мъста ва полъ вайнсано: доколь не подымутъ мостъ ²⁵СА и ²⁶К написали ²⁷СтТ и болии; А вътъ и болъе ²⁶СтТА у святъй ²⁶СтА божественныя службы ³⁰А стояль греченинъ.

примъчанія. (*) юсподень наъ СтТ. (**) напишите Мя сжатою рукою наъ СтТ; въ А, вивсто этой фразы: но зжатою. (***) рука наъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК по деп. (††) Такъ въ СтТ; въ РСК Христа.

скиревъ (*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045 варищи, и возрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и2 донын \dot{b}^3 стоить на правомъ клирос $\dot{b}(**)$ на столп $\dot{b}(***)$, противо мѣста владычня, и вопросихъ⁴ ихъ Димитрій⁵: вѣдомо ли вамъ 5 про ту⁶ икону каковъ слухъ? Они же ему отвъщали⁷: слухъ, господине⁸, таковъ, что не одна та ікона ис Корсуня привезена Греческаго писма. И Димитрій отвѣща: у насъ⁹ де в мудрыхъ¹⁰ людехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей 11 Греческой земли есть, что та ікона прежде Владімирова крещенія бѣ12 в Царѣградѣ, а 10 писмо Мануила царя Греческаго. Нѣкогда убо ѣхалъ¹³ царь¹⁴ Мануилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа 15, и повель на него возложити раны нещадно¹⁶; и в ту нощь явися Мановлу царю(†) Спасъ¹⁷ темъ образомъ, якоже на іконе написалъ(††) Маноилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаещи¹⁸ 15 святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебь 19 предано началство в человъцъхъ и²⁰ отъ супостатъ²¹ обороняти, святителемъ же²² повельно духовнь вязати и рышати²⁴; и повель Спась²⁵ пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже нынъ видимъ на іконъ написано, аггеломъ возложити раны на царя 20 Маноила Греческаго; и возбнувъ царь услыша²⁶ раны тяжки на тыть своемъ, и воставъ притече ко іконъ Спасовъ, и узръ руку Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ²⁷

варіанты. 1 Т ласкаревь 9 ТА нёть и 3 А нынь 4 СтТСА вопроси 5 Т нёть димитрій 6 А сию 7 СтТ они же ему отвъщаща; А они же реша ему 6 Ст исп днь 9 А у вась 10 К в премудрыхь 11 Ст да и лисание вашей 12 А нёть бъ 13 А пхавь 14 СтТ нёть царь 15 Ст дълающе 16 Ст нещадны 17 А царю спаситель исусь христось 18 СтС восхищаещь; Т восхищаеть 19 Ст но тебь 90 А нёть и 91 Т оть супоста 92 Ст нёть же 93 А духовные 94 Ст ръшити; СА вязать и ръшать 92 А 10сподь 96 Ст услышавь 97 К написань.

примъчанія. (*) О Димитрін Ласкиревѣ, по происхожденію Грекѣ, см. Карама. Ист. Госуд. Росс., нзд. 2-е, т. VI, стр. 71, в т. VII, стр. 57. (**) Такъ въ СтК; въ РТС крилосю; въ А крилосю. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА на столю. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК царь. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА егоже написаль. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА указующи.

1045 прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учалъ¹ святительскаго суда восхищати. Та же² и нынѣ чюдотворная ікона у Богородицы Успенія в соборной церкви(*) стоитъ³, в царствующемъ градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, списокъ⁴ с того⁵ чюдотворнаго образа Спасова6 ъ стоитъ и донынѣ в церкви7 на правыя страны8 противъ владычня мѣста, приходящимъ9 православнымъ христіаномъ на поклоненіе еже¹0 и донынѣ зрима есть.

Освящена¹¹ бысть церковь святыя¹² Софін Премудрости Божія¹³ мёсяца септемвріа в 14 день, на Воздвиженіе честнаго 10 1052 креста Господня¹⁴, в лёто 6560(**). Того же лёта 6560¹⁵ преставися велякій князь Владимиръ Ярославичь, внукъ великаго князя Владімира Святославича¹⁶, крестившаго Рускую землю, в Новітрадії (***), місяца октоврія в 4 день, в неділю, и положень бысть во¹⁷ святьй Софін¹⁸, юже¹⁹ самъ создаль; а²⁰ жиль 32 15 літа, а княжиль в Великомъ Новітрадії 18 літь. Того же літа²¹ начало Печерскому монастырю²² отъ Антонія [преподобного](†) въ Кієвіз²⁸. И пришли тріє півцы изъ Грекъ, с роды своими, в великій градъ Кієвь.

1054 В льто 6562. Преставися князь велякій²⁴ Рускій Ярославъ; 20 жиль²⁵ всьхъ льть 76²⁶.

¹А оттоль преста ⁹Ст тоже ⁸А ікона в соборныя церкви успения пресвятыя богородицы стоить в церкви ⁴A москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божіи списокъ 5Т списокъ святаю ⁶Ст образа списываль ⁷А выть в церкви ⁸А на правой странь ⁹СтТ и приходящимъ 10CtTA· unce ¹¹Т а освящена ¹⁹К святая ¹⁵Т 6560 юду; A нъть 6560 13СтТС божий ¹⁴СтТ нѣть господня ¹⁷СтТА у ¹⁸СтТ софіи в церькви ¹⁹А яже ⁹⁰С ¹⁶Ст *свътославича* нёть a; A и ⁹¹СтТ того же апта 6560-го ⁹²Т на полё написано про-⁹³Т печеръ въ кіевъ тивь этого ивста: печерской монастырь князь великій князь 25 СтТ живь 26 СтТ 76 всего; А нъть в люто 6562 лътъ 76.

примъчания. (*) Такъ въ СтТС (Ст церькев); въ РКА е соборныя церкес. (**) По другимъ лътописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (***) Такъ въ СтТА; въ РСК а е Ноевірадю. (†) преподобною изъ Ст.

льтописецъ новгородскій церквамъ божнимъ [6567—6586]. 185

В лѣто 6567¹, октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- 1059 городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысѣ², и положенъ бысть в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во епископіи 23 лѣта.

- В лѣто 6569. Поставища епископа Новуграду Стефана³. 1061 При семъ епископѣ, в лѣто 6575(*), князь Всеславъ(**), сынъ 1067 Брячиславль⁴, Полотцкой взя⁵ Новъгородъ до Неревскаго конца и пожже(***); и поима все⁶ у святѣй Софіи, и паникадила и колоколы, и отъиде.
- 10 Влёто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Сте́фанъ к Кіеву, **1068** и тамо свои его⁷ холопи⁸ удавиша его⁹; былъ 8 лётъ на епископствъ 10.

В лъто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- 1069 скопъ Өеодоръ¹¹.

15 В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати 1076 Тріехъ¹² Святителей, въ Цареградѣ, Василію Великому, Григорію Богослову и¹³ Іоанну Златоусту.

В лѣто 6585. Преставися в Великомъ Новѣградѣ епископъ 1077 Оеодоръ; бысть во епископін 9 лѣть, и свой его песъ уяде¹⁴, и 20 оть того умре¹⁵.

В л'єто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1078 скопъ Германъ¹⁶. При семъ епископе бысть знаменіе в солнце¹⁷,

ВАРГАНТЫ. ¹СА 6563 ²СТ на копкъ ³СТТ противъ сего на полѣ написано: З епискупъ ⁴Ст брячиславъ; Т брачиславъ; С брячисловъ ⁵СА взявъ ⁶Ст и все ⁷СтТ своими ему ⁸А слуги ⁹А нѣтъ ею ¹⁰СтТ во епискупіи; А на епископли ¹¹СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 4 епискупъ ¹²Ст приехъ; Т трехъ ¹³ТСКА нѣтъ и ¹⁴Ст уедъ ¹⁵Т уядъ святаю и умре ¹⁶СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 5 епискупъ ¹⁷Т в солъніцы.

примъчания. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи нашествіе Всеслава случилось въ 6574 году. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА Всеслава. (***) Такъ въ ТСК; въ РСТА позже. (†) Такъ въ СтТА; въ РСК праздникъ сей.

- 1078 яко погибнути ему, и мало его остася, u^1 аки 2 м 2 сяцъ бысть, во 2-мъ часу 3 дни, маја в 21 день.
- 1088 В лѣто 6596, мѣсяца⁴ маіа въ 9 день, принесены бына мощи святителя Нікоды⁵ чюдотворца⁶ отъ Міръ в Баръ градъ [въ](**) 770(***) лѣто(†) по⁷ преставленіи⁸ его, в царство Греческаго в царя Алексіа Комнина, п⁹ при патріархѣ Ніколѣ¹⁰ Константіна града.
- 1092 В лъто 6600¹¹. Заложища в Великомъ Новъградъ Лукиничи церковь Петра и Павла на Синищи¹³ горъ¹³, и монастырь дъвичь устрои, а церковь¹⁴ [въ монастыръ дъвичь](††) каменную, за болшимъ ¹⁰ землянымъ валомъ. Того же лъта заложища в Великомъ Новъгородъ церковь каменную Вознесеніе Господне¹⁵ Милонитъ Кищникъ¹⁶ на Пруской улицы(†††).
- В лъто 6604(*). Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевъ; бысть 17 во епископін 18 лътъ.
- 1097 В лѣто 6605(6). Поставища епископа Новуграду Нікиту¹⁹. При семъ епископѣ Нікитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ²⁰, и в кон-

ВАРІАНТЫ. ¹СТА НЁТЬ И ²А паки ³ТСКА во вторый чась ⁴А нёть мюсяца ⁵А николая ⁶СтТ нёть чюдотворца ⁷Ст нёть по ⁸Ст преставленіе; С представленіи ⁹Т нёть и ¹⁰С никоне ¹¹Ст 6500 ¹²СА на синичи ¹³Ст противь сего на полё написано: 26 иерковь; Т также на полё: 2 и 26 иерковь ¹⁴СтТ нёть и монастырь.... а иерковь ¹⁵СтТ противь сего на полё: 27 иерковь ¹⁶Ст кишкинь; Т нікошнікь; въ Синодальномъ спискё Новгородской лётописи: милонты ¹⁷Т быль ¹⁸С въ епискоть ¹⁹СтТ противь сего мёста на полё: 6 епискуть ²⁰Ст противь этого мёста на полё: 1 пожарь.

примъчания. (*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (**) въ такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р нѣтъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК 77. (†) льто такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р льта. (††) въ монастыра дъвичьи изъ СтТ. (†††) Изъѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенныя подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. ІХ, стр. 124: Въ льто 6603. (*) Тамъ же, стр. 125: Въ льто 6604.

даки его написано: «прилъжно моленіе за люди своя принося, 1097 овогда же и граду запаленіе угасиль еси».

В лѣто 6611(*). Заложи Мстиславъ Володімировичь Новго- 1103 родскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя 5 Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городици².

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояще³ солнце в кругу, а⁴ 1104 посредѣ круга кресть, а⁶ посредѣ креста солнце, а внѣ круга оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго⁷ рогома на сѣверъ, такоже знаменіе в⁸ лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца 10 февраля в 4 день и [въ](**) 5 ч [въ](**) 6 день от три нощи.

В лѣто 6614. Приплылъ в Великій Новъградъ¹¹ из Рима **1106** преподобный отецъ машъ Антоній; жилъ¹² 40 лѣтъ¹⁸, и преставися в лѣто 6655, августа в 3 день.

В лето 6615¹⁴(***). Преставися в Великомъ Новъградъ епи- 1107 скопъ Нікита, мъсяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в придълъ у святыя Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакіма и Анны; бысть в во епископіи 13 лъть. И¹⁷ того же лъта, на весну, начаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Нікиты 20 епископа.

В лъто 6616¹⁸. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- **1108** скопъ Іоаннъ, Попынинъ¹⁹(†).

В лъто 6621. Князь великій Мстиславъ Владімировичь, внукъ 1113 великаго князя Владімира, нареченный во святомъ крещени Ге-

варіанты. 1 СтТ нѣтъ пресвятыя 2 СтТ противъ сего мѣста на поль написано: 2 иерковъ 3 ТС стояще 4 Ст и 5 А по 6 А и 7 А другаю круга 8 А и въ 9 СтТ 5 день 10 СА нѣтъ день 11 Ст городъ 12 А поживе 13 К нѣтъ льть 14 К 6 Со 9 15 ТСК въ предъль 16 Ст быть 17 А нѣтъ и 16 К льта 6 С16 году 19 А нѣтъ в льто 6 С16 попынинъ; въ СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 7 епискупъ

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ 6607; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (**) въ изъ СтТ. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лѣтописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616 году. (†) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лѣтописи прибытіе епископа Іоанна въ Новгородъ помѣщено подъ 6618 годомъ.

- 1113 оргій, заложиль церковь каменну в Великомъ Новѣгородѣ святаго Ніколы чюдотворца, на княжи дворѣ². Того же лѣта образъ Ніколы чюдотворца Мірликійскаго³ приплыль ис Кіева в Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископѣ⁴ Іоаннѣ; и тое⁵ ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, б на Ярославле дворище, в церкви.
- 1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(*) церковь каменну⁶ святаго Өеодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Земляномъ⁷ валу.
- В лёто 6624. Заложи в Великомъ Новёгород'в Антоній Рим- 10 лянинъ прековь каменну Рожества пресвятыя Богородицы по манастырь устрои каменну Рожества пресвятыя Богородицы по манастырь устрои каменну Рожества пое церковь 6630 [году] (**), при епископе Іоанн'в Попын'в потын'в пого же л'ета 6624 заложи князь Мстиславъ Великій Новъградъ болше перваго; и по[с] л'е перваго строенія прошло л'етъ 74 году до втораго строенія. 15 Того же л'ета 6624 посадникъ Великаго Новаграда павель заложи градъ Ладогу каменной.
- 1119 В лето 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичь (††) заложилъ церковь каменную²⁰ в Великомъ Новегороде, и²¹ игуменъ

ВАРІАНТЫ. ¹С нѣтъ георгій...каменну ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: З церьковь ³Т міликрійскаго; А нѣтъ мірликійскаго ⁴СтТК архиепискупъ ⁵А іоаннъ и взявъ ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4 церьковь ⁷А въ великомъ ⁸А преподобный антоній ⁹Ст нѣтъ римлянинъ ¹⁰СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 5 церьковь ¹¹Ст устроилъ ¹²К и ¹³Ст соверши; Т совершена ¹⁴СтТ попынинъ; С попоне ¹⁵С нѣтъ 6624 ¹⁶К нѣтъ и послъ перваго ¹⁷СтТ прошло 74 года; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: новограду 2 строение ¹⁶А нѣтъ 5624 ¹⁶А новаграда именемъ ²⁰СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 6 церъковь ²¹СтТ нѣтъ и.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ мость; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (**) моду изъ СтТСКА. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лётописи св. Антоній основаль церковь Рождества Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нёкоторымъ лётописямъ первая стёна въ Новгородъ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст Всеволодъ Метиславъ Олювичъ Владимеровичъ; въ РТСКА Всеволодъ Олювичъ.

Киріакъ, отъ града за¹ три поприща во имя святаго великомуче- 1119 ника Георьгіа, и сотвориша² манастырь велій и братію собраша; и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичь³, и освятиша в льто 6648(*), іунія⁴ въ 29⁵ день, на память святыхъ апостолъ 1 Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаща церковь каменную, у⁶ Антонія **1125** Римлянина в манастырѣ, Рожества⁷ Богородицы. Того же лѣта посадища Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(**), внука Владимирова Всеволодовича⁸.

10 В лѣта 6635. Заложи великій князь⁹ Всеволодъ церковь ка- 1127 менну¹⁰ в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петрятинѣ(***) дворѣ; а¹¹ совершиша ю̀ в лѣто 6638¹².

В лёто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся 1130 епископів¹³, бывъ¹⁴ на престолё владычества своего 20 лётъ. 15 Того же лёта поставленъ бысть¹⁵ Великому Новуграду епископъ Ніфонтъ¹⁶, а взять из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же лёта, в Великомъ Новёградё, в Антоніевё манастырё заложища трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во нгумены, во свою¹⁷ обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгород-20 скимъ(††).

В лъто 6643. В Великомъ Новъградъ, великій князь Все- 1135

варганти. 1 С нёть за 9 К состроиша 3 Т олювічь 4 Ст июля 5 К 9 6 Ст и; А нёть у 7 Т римлянина монастырь рожество 6 А новъородиы на княженіе всеволода мстиславля внука владимирова всеволодовичева 9 А великій новірадь 10 Ст протняь этого мёста на полі: 7 иерьковь 11 СА и 19 СтТ 663 8-мь году 13 СтСКА архиепискупиі 14 ТА и бывь 15 Т поставища 16 Ст протняь этого мёста на полі: 8 епискупь 17 А во святую.

примъчания. (*) Здёсь годъ освященія церкви означенъ невёрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 геду, а въ 6648 году въ Новгородё княжилъ Святославъ Олеговичъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК Всеволода на столи Мстиславича. (***) Такъ въ СтТ; въ РСК на Петрядини; въ А на Пестрядине. (†) По Синодальному списку Новгородской лётописи каменная трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискъ поставленіе Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

- 1135 володъ и владыка Ніфонтъ, заложища прековь каменну Успенія пресвятьй Богородицы, на Торговици, на Козьи Боротки 3; а 4 совершиша тое церковь в льто 6652. В то же льто 66436 заложена бысть церковь каменная святаго Ніколы чюдотворца 7, в Неревскомъ конць, на Яковлевь улиць. А 8 в-ыномъ льтописць в написано 9: 6652 10 заложища тое церковь каменну святаго Ніколая чюдотворца, на Яковлевь улицы, на Софійской сторонь, в болшомъ земляномъ валу; а совершища тое церковь каменную в льто 11 6925 12.
- 1144 В лъто 6652. В¹³ Великомъ Новъгородъ епископъ Ніфонтъ 10 подписа притворъ у святъй Софіп¹⁴.
- 1146 В лѣто 6654. Сотвориша¹⁵ въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Ніфонтѣ, 4 церкви древяныхъ¹⁶: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Іліи и¹⁷ святыхъ 16 апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.
- 1148 В лето 6656. Покровъ 18 пресвятыя Богородицы во Зверинцы 19. Бысть дождь з громомъ страшенъ зело, іюня в 26²⁰ день, в недёлю, и зажже (*) молниею (**) церковь святыя Богородицы во Зверинцы манастыр в 21.
- 1153 В лето 6661. Боголюбивый епископъ Ніфонть, в Великомъ

варіанти. ¹Ст заложивъ ²Т протнвъ этого мѣста на полѣ: 8 иерковъ ³СтТ на козьи бородю; С на торговище броде; КА на кози бродю ⁴А и ⁶СА того же мъта ⁶Т нѣтъ 6643 ⁷СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 9 иерьковъ ⁸Ст и ⁹Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: таже; Т винесено на полѣ: и в-ыномъ льтописиы написано таже ¹¹°Т в тое же льто 6652 ¹¹К нѣтъ в льто ¹²СтТ 6925 и о сем ли (Т о семъ листь) ¹³Т нѣтъ в ¹⁴А нѣтъ в льто 6652...софіи ¹⁵Ст сотвори же ¹вСтТ протнвъ этого мѣста на полѣ написано: 14 иерьковъ ¹²Ст нѣтъ и ¹вСт 6657 на покровъ ¹³Т протнвъ сего мѣста на полѣ: зверінской м. ²°К в 25 ²¹А нѣтъ в льто 6656..... манастыръ.

примъчанія. (*) Такъ въ ТС; въ РСтК зазже. (**) Такъ въ С; въРСтТК мілою.

льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [6661—6664]. 191

Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложи церковь каменну¹ 1158 святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662². Заложища³ церковь святаго Саввы Освящен- **1154** наго каменну⁴, в Савинъ улицы, в Великомъ Новъгородъ, на Совейской сторонъ, при Ніфонтъ епископъ, его строеніемъ, сяръчь⁵ дяди⁶(*).

В лѣто 6664. Заложиша церковь каменную⁷, в Великомъ 1156 Новѣградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а совершена бысть в лѣто 6853(**), при Васіліи архіепископѣ, что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Ніфонтъ, апрѣля в 21 день(***); пасъ церковь божію 25 лѣтъ⁸ и 8 мѣсяцъ⁹, и положенъ бысть в Кіевскихъ пещерахъ в манастырѣ у своего обѣщанія¹⁰.

В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій¹¹. Сей¹² Аркадій во игуменствѣ заложи церковь каменную¹³ Успенія пресвятѣй¹⁴ Богородицы, и состави себѣ манастырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Новаграда три поприща(††).

ВАРГАНТЫ. ¹СТ противъ сего мъста на полѣ написано: 1 церьковь; Т на полѣ: 10 церьковъ ²СА 6667 ³С заложи ⁴СтТ противъ этого мъста на полѣ: 13 церьковъ ⁵А его стрыя ⁶Т нътъ сиръчь дяди ⁷Ст противъ этого мъста на полѣ: 2 церьковъ; Т на полѣ: 13 церковъ ⁸Т нътъ алетъ лютъ ⁹СтТКА мъсяцовъ ¹⁰А по своему объщанію ¹¹К нътъ аркадій; СтТ противъ этого мъста на полѣ: 9 епискупъ ¹²Ст и сей; Т и сей епископъ ¹³СтТ противъ этого мъста на полѣ: 12 церьковъ ¹⁴СтТ нътъ пресвятьй.

примъчания. (*). Всё извёстія 6662 года во всёхъ спискахъ пом'єщены ниже, посл'є 6665 года. (**) Въ РСТТСК 6852; въ А 6682; исправлено по такъ называемой первой Новгородской Лётописи; см. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. ІП, стр. 82. (***) Во всёхъ спискахъ: амриля е 18 день; о 'ди'є кончины св. Нифонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всёхъ спискахъ 6665; исправлено по Синодальному списку Новгородской л'ётописи. (††) За симъ во всёхъ спискахъ сл'ёдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выще.

1163 В лѣто 6671(*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископін 8 лѣть, и положень бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврія в 19 день(**). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671². Поставища Великому Новуграду епископомъ в Іоанна³, и бысть⁴ во епископін 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игуменъ Діонисій Юрьевскій Георьгіева манастыря с любовію⁵ в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ Іоанну архіепископство мітрополітомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а⁷ с 10 нимъ Іоанномъ 10⁸, потому что былъ епископъ десятый; а в мірѣ былъ Іліа, жилъ на Софійской сторонѣ, и священствовалъ у церкви деревяной у 1² Власіа священномученика, на Волосовѣ улицы.

В лъто 6673. В Георьгіевъ манастыръ заложища церковь 15 каменную святаго Спаса на вратъхъ, при игуменъ того манастыря Діонисіи. Того же лъта князь Святославъ 15 постави церковь 16 святаго Ніколы на Городищи 17(***), отъ Великаго Новаграда два поприща имать, при архіепископъ Іоаннъ в 4-е 18 лъто архіепископъ Іоаннъ в 20 хіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонъ,

ВАРІАНТЫ. ¹СТ НЪТЪ 6 °СС 667 ³Т противъ сего мъста на полѣ: 10 епископъ ⁴Ст нътъ и бысть ъК съ мольбою °Ст владичество °Ст и °Ст и; Т нътъ 10 °А нътъ потому что....іліа жилъ; вмъсто опущеннаго находится: оный архіепископъ іоаннъ до постриженія быль илія и жительство имплъ ¹°Ст а ¹¹СтТ нътъ у церкви деревяной ¹°А деревяной святаю ¹³Ст василия ¹4А на власове ¹ЪСт люта великиі князь ¹ЪСт противъ этого мъста на полѣ написано: 20 церъковъ; Т на полѣ: 20 церковъ на городіщі ¹ТСА на городищахъ ¹ВК въ 25 ¹ЪК нътъ в °ОСтТСА и (СА нътъ и) тогожъ люта.

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: 6669; исправлено по Синодальному списку Новгородской лътописи; см. выше, стр. 8. (**) Во всъхъ спискахъ: 12 день; исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (***) Въ Р сначала было написано: на Городищахъ, но потомъ исправлено.

лътописецъ новгородскій церквамъ божимъ [6673—6684]. 193

около¹ Деревяного города, и у² чюдотворца Ніколы Бѣлого³, на **1165** Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и вельть игумену Антонію общину сотворити в томъ манастырѣ(*):

Влѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, **1167** в заложи церковь каменну⁴ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко⁵ Сытиничь⁶, в Каменномъ градѣ Дѣтинце, при Іоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними⁷ 72 князи⁸ с 1169 воинствомъ на градъ сей, и молящуся⁹ Іоанну архіепископу, и 10 гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из храма¹⁰ Спасова¹¹ с-Ыльины улицы(**); посла же святитель¹² архідіакона, и не движеся¹³ ікона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о¹⁴ себѣ двигнуся¹⁵, и на градъ слезы источи; і¹⁶ абіе противній ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни¹⁷ та 15 святая Богородицына ікона¹⁸ чюдодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ заложища церковь¹⁹ **1172** [каменную, въ Нережкомъ концѣ](***), святаго Іакова²⁰, на Софійской сторонѣ, в²¹ болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лъто 6684(††). Міхалко²² Степановичь сруби²³ церковь²⁴ 1176

ВАРІАНТЫ. ¹А нѣтъ около ²ТСА нѣтъ у ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 21 церьковь николы былою ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 14 церьковь ⁵Ст соткъ ⁶СА сманичь ⁷А съ нимъ ⁶Ст князей ⁹СтТ моляшеся ¹⁰Ст противъ этого мѣста на полѣ: 31 церьковь; Т на полѣ: 38 церковъ ¹¹Ст храма древняю; Т храма древняю тарино спасова ¹²Ст архиепискутъ ¹³С не движися ¹⁴Ст отъ ¹⁵КА двинувся ¹⁶Ст нѣтъ і ¹⁷А нѣтъ дни ¹⁹Ст та светыя богородицыны цконы; А та икона пресвятыя богородицы ¹⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ затого мѣста на полѣ ²³Ст срубиль ²⁴Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церковь.

примъчания. (*) В то же люто, на Троицкой....манастырю. Описанное въ этомъ мёстё событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слёдовательно вмёсто: архіепископъ Іоаннъ должно читать: архіепископъ Серапіонъ (Курцовъ). (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р с-Ильиню улицю. (***) каменную.... концю изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА в великомъ в болшемъ. (††) Во всёхъ спискахъ 6682; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи.

- 1176 древяную святаго Міханла архангела¹, на Міхайлов'є улиц'є. Того же л'єта Моисей Домашиничь² святаго Іоанна Ус'єкновеніе честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь древяную³.
- 1178 В льто 6686, іуня въ 4 день(*), преставися князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ внукъ Юрьевъ; и повиша у святьй Софін в притворъ, в Новьгородъ, в гробниць Володімировъ Ярославича, у Богородицы честнаго ея Рожества, и устроиша гробъ аспидный, идъже и донынъ лежитъ.
- 1179 В лѣто 6687. Созда архіспископъ Іоаннъ церковь¹⁰ Благовѣщенія Богородицы каменну, в 70 дней; начаша¹¹ здати маіа съ 10 1-го числа(**), а кончаша¹² августа въ 25 день; и манастырь бѣ¹³, и бысть христіаномъ прибѣжище.
- В лето 6688. В томъ же манастыре у Благовещенія Богородицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ¹⁴ Григоріемъ, заложища¹⁵ церковь каменну¹⁶ Богоявленіе Господне на вратехъ. 15
- В лъто 6691. Поставита церковь¹⁷ святаго Ипатіа Рятко¹⁸ з братомъ на Рогатикъ¹⁹ каменну на Рогатицы улицы²⁰.
- 1184 В лѣто 6692. Заложиша церковь древяну²¹ Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и в лѣто 6700 пренесли²² церковь древяну святаго Іоанна Предтечи²³ на иное мѣсто, а на 20 томъ мѣстѣ поставиша Немецкую ропату, и о томъ²⁴ бысть чюдо о посадники Добрыни.

варіанты. ¹СтТ арханьела °С домашеничь; въ Синодальномъ синскѣ Новгородской лѣтописи: доманюжиць ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: 24 церьковъ ⁴С нѣтъ преставися ⁵Т ярославовъ ⁶Т нѣтъ и ¹Т нѣтъ софіи вСт гробницы °СтТ ярославиче ¹0 противъ этого мѣста на полѣ: 16 церковъ ¹¹А каменну и начаща ¹²СА а (А и) скончаща ¹³С съ ¹⁴С нѣтъ своимъ ¹⁵А заложи ¹6СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 церьковъ ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 церьковъ ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 18 церьковъ ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 церьковъ ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 церьковъ ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 28 церьковъ ¹³Ст ратко ¹³Ст каменну °ЗСтТ нѣтъ предтечи °ЗА ропату потомъ.

примъчанія. (*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (**) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означеніи времени ея постройки во всѣхъ спискахъ ошибка.

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святый Іоаннъ **1186** архіепископъ, Новгородскій чюдотворецъ; бысть во архіепископіи 21 лѣто².

В лёто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во ар- 1187 в хіспископы Григорій³, а в мір'в былъ Гавріилъ. Сій архіспископъ Григорій братъ родный Іоанну архіспископу чюдотворцу единыя матери утробы⁴. При семъ⁵ архіспископ'в Григоріи⁶, в первое л'єто архіспископства его, бысть громъ страшенъ з'єло⁷ и молнія⁸: пришедшимъ(*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому 10 Міхайлу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ⁹ 9-ю п'єснь, и шибе(**) громъ и молнія, и падоша ницъ вси людіє, и загор'єся церковь древяная; но своєю милостію соблюде Богъ, молитвами святаго архангела Міхаила и святителя Григоріа, не бысть б'єды никоеяже въ¹¹ церкви, а два челов'єка до конца мертвы 16 быша во храм'є древяномъ.

В лѣто 6700. Мартирій игуменъ постави церковь¹² древяну **1192** святаго Спаса, [въ](***) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в манастырѣ¹³, при архіспископѣ Григорій; и на другое лѣто игуменъ Мартирій из¹⁴ того(††) Спаского манастыря поставленъ бысть во архіспископы Великаго Новаграда и Пскова¹⁵. Того же лѣта преподобный игуменъ Варлаамъ постави церковь¹⁶ каменну Преображеніе Господне¹⁷ на Хутыни, и освяти храмъ той архіспископъ

варіанты. ¹К во архівпископство ²А 10дз ³СтТ противъ этого м'єста на под'є: 11 архивпискупъ ⁴СтТ н'єть утробы ѣТ в апто 6695 при семъ вА н'єть а в мірп быль..... григоріи ¬Ст зло вС момения °Ст поющу ¹ОА святаго ¹ІСт н'єть въ ¹РСтТ противъ этого м'єста на под'є: в русы спасъ ¹ЗСтТ на островъ в русы монастирь ¹4А н'єть из ¹5А н'єть и пскова ¹6Ст противъ этого м'єста на под'є: 29 церьковь ¹¬СтТК преображения господня (К господне).

примъчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА и пришедше; въ СтТ и пришедши. (**) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК шебе; въ Ст пришедъ бъ; въ ТС еще бъ; въ А быстъ еще. (***) въ изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА Русы. (††) Такъ въ ТК; въ РСТСА сеятаю.

- 1192 Григорій на праздникъ¹; и на другое лѣто архіспископъ Григорій преставися; а преподобный игуменъ Варлаамъ в мірѣ былъ Алексій Міхайловичь.
- 1193 В лѣто 6701². Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня(*), и положенъ бысть в притворѣ Софійсномъ в³ те- в ремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а⁴ во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ. Того же лѣта поставища во архіепископы⁵ Великому Новуграду Мартиріа, родомъ Рушанинъ.
- 1194 В⁶ лёто 6702⁷. Погорё Ладога и Руса⁸; а в Новёгородё отъ недёли⁹ Всёхъ Святыхъ загарашеся¹⁰ невидимо и до Осно- 10 жина дни¹¹, и Городище погорё, и не смёяху людіе(**) жити в домёхъ, но по полю живяху; и церковь згорё святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнё, древяна, отъ грому. Того же лёта поставиша церковь¹² древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонё, на Знаменской, в Сла- 15 венскомъ концё; и освящаль ю владыка¹³ архіепископъ Мартирій, генваря в 29(***) день; и стояла(†) до пожару 153 лёта, и згорё 6855-го(††) года¹⁵.
- 1195 В лѣто 6703. Заложи церковь каменну¹⁶ архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй¹⁷ Бо- 20 городицы, и церковь святаго¹⁸ Воскресенія каменну¹⁹ в Ми-

варганты. ¹А повторено: на праздникъ і на другое лето архіепископъ пригорій на праздникъ и на другое лето 9 Ст 6701-10 году 3 Т нѣтъ в 4 А нѣтъ а 6 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 архиепискупъ 6 А нѣтъ в 7 СтК 6702-10 году 9 Т противъ сего на полѣ: 2 пожаръ 9 Ст нѣтъ недъли 10 Т загарешася 11 А нѣтъ и до оспожина дни 12 СтТ противъ сего на полѣ: 72 (Т 74) церьковъ вилипъ на нутной 13 Ст славенскомъ концъ и рощалъ; Т славенскомъ концъ освящалъ 14 Ст а 15 СтСКА 6855; Т 6855-е льто 16 Ст противъ сего на полѣ: 33 17 Ст пречистей 18 Ст и святаго 19 Ст противъ сего на полѣ: 34.

примъчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК 20 дня; въ СтТСА въ 20 день. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК мужи. (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ в 9. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК стояль. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р 6850.

грѣ(*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои **1195** дѣвичь манастырь.

В л'єто 6704. Заложи¹ церковь каменну святыхъ² Асанасіа **1196** и Кирілла³ архіспископъ Мартирій, да посадники⁴ Константінъ да 5 Димитрій Крованковичи⁵, в манастырѣ, в Нелезине⁶ островѣ, на Лубяницы, и⁷ начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а⁸ совершища іюля(**) в 8 день; и освяти⁹ архіспископъ Мартирій.

В лъто 6705. Постави архіепископъ Мартирій церковь ка- 1197 менну¹⁰ святаго Ніколая чюдотворца¹¹, и манастырь устрои¹².

- 10 Того же лѣта заложи церковь¹³ Преображеніе Господне¹⁴, в Нередицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владімировъ, внукъ Мстиславль¹⁵, и манастырь устрои [мужжъ](***). Того же лѣта¹⁶ постави церковь¹⁷ святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славнѣ, Еревша(†), при архіепископѣ Мартиріи.
 - В лѣто 6706¹⁸. Заложиша церковь¹⁹ каменну святыя Еven- **1198** мін²⁰ в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ²¹, владыка Мартирій, а зданіемъ²² и²³ послуженіемъ²⁴ Городнича Широшника²⁵ дщи²⁶(††).

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ ЗАЛОЖИЛЬ ЗТ у СВЯТЫХ ЗСТТК ПРОТИВЪ ЭТОГО МЁСТА НА ПОЛЁ: ЗО ИЕРКОВЬ (СТ НЁТЬ ИЕРКОВЬ; К НЁТЬ ЗО ИЕРКОВЬ) КИРИЛОВЬ МОНАСТЫРЬ А ПОСАФНИКЪ БА КОРОВАНКОВИЧИ БТ ВЪ НЕЛЕЗЪНИ СТТ НЁТЬ А СТТ НЁТЬ А ОСТ СВЕТИ ¹ОСТТ ПРОТИВЪ ЭТОГО МЁСТА НА ПОЛЁ: ЗБ ИЕРЬКОВЬ ¹¹А ЧОДОТВОРИА НА ПОЛЁ: ЗБ ИЕРЬКОВЬ ¹¹А ЧОДОТВОРИА НА ПОЛЁ: ЗБ ИЕРЬКОВЬ ¹⁴СТ преображения господня ¹5Ст прославъ метиславъ меровъ; С прославъ сынъ володимеровичь внукъ метиславъ; А полъвъ владимировичь ¹6Т в льто б705 ¹¹СТТ противъ этого мёста на полѣ: ЗЗ Иерьковь ¹¹СТТ вротивъ этого мёста на полѣ: ЗЗ Иерьковь ¹³СТТ еувиміи (Т еувимія) прехвалныя ¹³СтТ концы ЗЗА мартирій созданиемъ ЗЗСтТ нѣть и ЗаСА положеніемъ ЗСТ городноче широшвскийна; Т городнича широшвиника ЗаА дшери.

примъчанія. (*) Это слово во всёхъ спискахъ написано ошибочно. Воскресенскій женскій монастырь находился отъ Новгорода къ югу въ одной версть, на львомъ берегу безъименнаго ручья и озера Мячина. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюня. (***) мужесно изъ СтТ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтТК Ревшей; въ СА Рекшей; въ Никон. Лът., т. II, стр. 271: Орефа. (††) Во всъхъ спискахъ выраженіе: и послуженіемъ.....дщи испорчено; въ Синодальномъ спискъ Новгородской льтописи читаемъ: Полюжаю городошиница Жирошкина двим.

- 1198 Того же лѣта в Старой Русѣ¹ архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ² манастырѣ³ игуменомъ и строителемъ⁴, заложи⁵ в томъ Спаскомъ манастырѣ церковь каменну святое Преображеніе6, и начаша² созидати маіа в 21(*) день, а³ кончаша іюля(**)[въ](***) 31 день; и веселяшеся¹0 душею блаженный и сердъ цемъ, устроивъ¹¹ по¹² себѣ память вѣчную, и созда честенъ манастырь, и святилъ¹³ самъ того же¹⁴ года¹⁵ генваря во 12 день¹6.
- В лето 6707¹⁷. Преставися архіспископъ Мартирій ¹⁸ Новгородскій, едучи ко князю Всеволоду, на озере Селгире ¹⁹, августа ²⁰ въ 24(†) день, и ²¹ привезше положиша в притворе святей 10 Софіи въ стороннемъ ²², на южитей стране, во златой паперти; а ²³ во архіспископстве бысть в Великомъ Новеграде 6 летъ. Того же лета княгиня Ярославля поставила храмъ святыя ²⁴ Богородицы ²⁵, на Міхалице ²⁶ в манастыре, каменной ²⁷; а ²⁸ до сего строенія бысть на томъ м'єсте чюдо надъ просворою, в лето 15 6706²⁹.

Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково³⁰ дѣвичь манастырь.

Пов'єдаще³¹ н'єкто отъ честных отець о просеор'є и о цер-

варіанты. ¹СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: в русе спасской монастырь ²К епископомъ ³Т манастырь манастыры иерковь ⁴Ст игуменъ и строитель ѣТ нѣтъ заложи ѣТ преображеніе господне ²Ст нача вСт и °СА скончаща ¹°Ст веселящеся ¹¹СА и устроивъ ¹²Ст нѣтъ по - ¹³Ст святитель; Т освятиль; А ститель ¹⁴Ст нѣтъ же ¹ѣСтТСКА году ¹вСт 22 день ¹²Ст б706 ¹вСтТ нѣтъ мартирій ¹вС силипре; А селипръ ²вСт нѣтъ августа ²¹СА нѣтъ и ²зСт въ стороннъй; А въ строинемъ ²зА нѣтъ а ²зСтТ пресвятыя ²вСт протнвъ этого мѣста на полѣ: михалицкой монастыръ ²вСтТСА на михалицы; К на михайлицы ²зСт протнвъ этого мѣста на полѣ: 38 ²вСтТКА и ²вТ нѣтъ в льто 6706 ³вСт молоткова; СА молотковъ з¹С поведоща.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ в 25; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (**) Во всёхъ спискахъ вюня; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (***) въ изъ СтТСКА. (†) Во всёхъ спискахъ въ 29; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи.

кви пресвятыя¹ владычицы нашея Богородицы, яже есть на Мо- 1199 лотковъ в манастыръ, в Великомъ Новъградъ2, на Торговой сторонь, сице убо: бысть мужъ нькто отъ благочестивыхъ, обычай имѣяше³ отъ дѣтства⁴ по вся дни приходити в церковь ко вся-5 кому 5 п 5 нію церковному, таже по отп 5 тін 6 прівмаше дору 7 н хльбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(*) творяше дору⁸ и хлъбъ Пречистыя по обычаю⁹ по отъяденіи объда, аще ли прилучится гдѣ¹⁰ священникъ, взимаетъ отъ него часть Пречистые¹¹ хлёба. Званъ же бысть нёкогда¹² той благочестивый 10 мужъ отъ нѣкінхъ знаемыхъ ему 13 на пиръ 14 , и 15 якоже по обѣ-онъ благоверный мужъ часть Пречистые¹¹ хлеба; и яко восхоте снъсти, помяну¹⁹ нъчто нечаянное²⁰ сотворшееся ему в дому, и того ради не яде 21 хльба онаго, но связа 22 в плать, хотя снъсти 15 заутра. Таже сълъ ясти и пити с людми на пиру ономъ, и якоже бысть весель, пойде в домъ свой; далече²³ же бяше, и не дошед my^{24} ему двора своего, розняль²⁵ хмель его на пути и сонъ, и ляже на пути 26 на пуст 27 мѣстѣ спати 28 . Сиящу же ему, людіе же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оно-20 му же²⁹ спящу крѣпко. Случися же³⁰ плату оному в руцѣ его быти, в немъ же хлѣбъ Пречистые³¹; приступища к нему пси, діаволимъ наважденіемъ ощутивше хлібоь онь 32, и яко хотя-

варіанты. 1 Ст в'єть пресвятыя 2 СтТ в'єть в великомъ новырадю 3 СтА имяше 4 Ст детша; А детска 5 Ст всему 6 Ст по отпънию; Т по отпънии 7 СтА дару 8 А дорь 9 СтТ в'єть дору и хлюбь . . . по обычаю 10 Ст зде 11 А пречистаю 12 Т в'єть нъкоїда 13 СтТ в'єть знаемыхъ ему 14 Ст на пиру 15 К в'єть и 16 А по объдъни 17 С раздаваща 18 С взяще; А взя же 19 Ст помъну 20 А нечаянно 21 СтТ не ясть 22 А связавъ 23 С далече 24 Ст не дошедше; Т не доехавшу; К не дошедши 25 СА разнявъ 26 СтТ в'єть на пути 27 А пустое 28 СтТ в'єть спати 29 Ст оной мужь 30 Т в'єть же 31 Ст пречи; А пречистый 32 СА той.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК того же; въ А той же (**) Въ Р сначала было написано взявъ же, но потомъ исправлено на взять же.

- 1199 ху(*) исторгнути отъ руку¹ мужа оного хлѣбъ онъ, и абіе паляше² ихъ огнь, и многажды покусившеся пси приступити к³ хлѣбу Пречистые⁴, огнь паляше ихъ. Видѣвше⁵ же мужи мѣста оного, притекше отогнаша псовъ, и мужа оного возбудища отъ сна; онъ же повѣдаше(**) всѣмъ сіе(***) бывшее чюдо. Они же б слышавше⁶ удивишася велми, и повѣдаща² архіепископув. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [Вогородица](†) честнаго ея Рожества, таже и манастырь составища на томъ мѣстѣ, яже⁰ и донынѣ стоитъ Божіею милостію и молитвами пречистыя Его Матере¹0; а на томъ мѣстѣ, идѣже огнь¹¹ схождаще, поставища 10 святую трапезу, в славу и¹² честь святыя и¹³ живоначалныя троицы и пречистые Его Богоматере.
- 1199 Того же лѣта 6707¹⁴ обложища Русу. Того же лѣта поставища¹⁵ Великому Новуграду [ариепископа](††) Мітрофана. И¹⁶ заложища того же лѣта церковь каменну¹⁷ святыхъ 40 Мученикъ, с 15 Прошкою с Малышевичемъ.
- -1201 В лъто 6709. Бысть знаменіе на небеси: учинися небо яко кроваво, и бысть в недълю, в 5 часъ нощи, потече небо, и бысть все черно, по земли же снъгъ и по хоромомъ; мнъти же всъмъ человъкомъ зрящимъ яко кончину и за яко кровь про- 20 ліяну по снъгу.
 - 1206 В лъто 6714. Постави²² Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

варианты. ¹СА от руки; К от рук °Ст пал °Ст и ⁴А пречистому ⁵К видевъ °С слишав же ⁷ТА повъдаще ⁶Т архівпископъ °Ст даже ¹⁰Т боюматери ¹¹Т вѣть онь ¹⁹Т и въ ¹³Т вѣть и ¹⁴Ст 1707-10 лъта; Т 6707 10ду ¹⁵А русу и поставища; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 архивпискупъ ¹⁶Ст новуграду митрополита ¹⁷СтТ противъ этого на полѣ: 40 церьковъ ¹⁸А в недълю яко часъ 5 ¹⁹Ст и помърче; Т померче ²⁰СтТ кончина ²¹А вровъ ²²СА поставища.

примъчания. (*) Такъ въ Ст; въ РТСК хотяще; въ А хотема. (**) Въ РТСКА поводавше; въ Ст поведаша. (***) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р сіе сіе. (†) Богородици изъ Т. (††) архиепископа изъ СКА.

льтописецъ новгородскій церквамъ божимъ [6714—6727]. 201

ковь в Аркажи манастыр'т каменну¹, на каменныхъ врат'т за 2, 1206 свята[10] Симеона столоника иже на Дивн'т гор'т.

Влѣта 6715. Поставита церковь каменну³ святаго апостола **1207** Луки, на Лубяницы, и⁴ совершита при архіспископѣ Антоніи. 5 Того же лѣта постави⁵ церковь святаго Пантелеимона⁶ в манастырѣ Пинещиниць(*) Өеодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17⁷ день, в Неревскомъ конце⁸, в **1208** церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака святая⁹ Покровъ¹⁰. Послѣ великаго поста(**), загорѣлося¹¹ на Рядитине¹² 10 улицы, и в то время згорѣло¹³ дворовъ 4000 и 3 двора¹⁴(***).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітрована, и посадиша¹⁵ 1211 Антоніа¹⁶; бысть во архівнископіи Мітрованъ¹⁷ 18 лѣть; и заточень бысть¹⁸ Мітрованъ¹⁹ Новгородцы в Торопецъ, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

В лето 6726. Заложи церковь каменну²⁰ архіспископъ Ан- **1218** тоній святыя мученицы Варвары, и манастырь девичь устроилъ.

В лъто 6727. Заложи церковь каменну²¹ Твердиславъ с Өео- **1219** доромъ святаго Міхаила архангела²², а²³ другую построилъ по-

вагіанты. ¹СтТ протівъ этого мѣста на полѣ: 12 монастырь во аръкажи ² А нѣтъ на каменныхъ вратихъ ³СтТ протівъ этого мѣста на полѣ: 41 иерьковъ ⁴Ст а ⁵Т в мъто 6715 поставниа ⁶Ст протівъ сего на полѣ: 42 иерьковъ ⁷Ст в 7 ⁸Ст концы ⁹ А святыя ¹оСтТ на софійской странь источи слезы ото образа пресвитыя богородицы покрова а крову и ¹¹Ст загорплася; С загореся ¹²СтТ на рядинь ¹³СтТ протівъ этого мѣста на полѣ: 3 пожаръ ¹⁴СтК 4003 двора; СА 24 двора ¹⁵Ст посади ¹⁶СтТ протівъ этого мѣста на полѣ: 14 епискупъ ¹⁷Т мітро ¹⁸ А нѣтъ бысть ¹⁹СтА нѣтъ мітрованъ ²⁰СтТ протівъ этого мѣста на полѣ: 39 иерьковъ ²¹Ст протівъ этого мѣста на полѣ: 39 иерьковъ ²²СтТ арханьела н въ другіяхъ мѣстахъ также ²³СтТА и.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ Тиминем»; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК пожару. (***) По Синодальному списку Новгородской Лётописи этотъ пожаръ былъ въ 6719 году.

- 1219 сторонь архангела¹, и совершища ю в 4 дни, а² болшую³ совершища⁴ в 6.732-мъ году. Того же лѣта⁵(*) прінде в Великій⁶ Новъгородъ архіепископъ⁷ Мітрованъ, а⁸ другому архіепископу Антонію вда мітрополіть епископію⁹ в Перемышле; и бысть Мітрованъ¹⁰ во архіепископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися 5 іюля(**) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи¹¹ в притворѣ; того же дни возведоща¹² на сѣни чер[н]ца Арсенія с¹³ Хутыни¹⁴, и бѣ два лѣта.
- 1224 В лѣто 6732. Заложища¹⁵ церковь каменну Семенъ Борисовъ¹⁶ святаго исповѣдника(***) Павла патріарха Царяграда, и 10 з придѣлы¹⁷ святаго Симеона богопрінмца и святаго¹⁸ царя Константіна и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ¹⁹ Романа и Давыда, и манастырь дѣвичь устроиша.
- В лѣто 6733. Паки прінде Антоній архіспископъ Новгород- 15 скій ис Перемышля²⁰, и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіспископін 3 лѣта, и сойде²¹ по²² своей воли на Хутыню. Того же лѣта пакн Арсеній чернецъ Хутынскій сѣде во дворѣ владычни, и сослаша его Новгородцы быочи со владычня двора, мало его до смерти не убища; и онъ паки сойде на Хутыню. И²³ заутра ²⁰ третицею паки возведоша Антоніа на архіспископство²⁴, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми, и онемѣ²⁵ на Алексієвъ день, и бысть

варіанты. ¹Ст построение ²СтТ вз 4 недпац и ³А вѣть другую построиль....болшую ⁴Т соверши; А совершишеся вС льто 6СтТСКА вѣть великій 7Ст вѣть архіепископь вСт вѣть а °С епископь 10 А митрофань архиепископо ¹1Ст вѣть софіи ¹2Ст возверюща ¹3Ст вѣть с ¹4С хутони ¹5Ст заложи ¹6Ст вѣть борисовь; Т борись ¹7Ст вѣть з придълы; Т и предплы; СК с пределы ¹8Ст вѣть святаю ¹9СтТ вѣть благовърных князей рускихь; А вѣть рускихъ 20 противъ этого мѣста на полѣ: 14 епискупь 21Т во архіепископствъ 3 льта и поиде 22Ст на 23СтТ вѣть и; А а 24Ст во архиепискупию 25Т онімъ; С онемъ; А вѣть и онемъ.

примъчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской Літописи архіепископъ Митрофанъ возвратился́ въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р іюня. (***) Такъ въ СтТСА; въ РК и исповидника.

въ бол'єзни той 6 л'єть и 7 м'єсяцъ и 9 дней, и преставися, и по- **1225** ложенъ бысть у святки Софіи в притвор'є. И бысть во архіепископств'є Антоній всёхъ л'єть 19.

Влѣто 6734, маіа в 3 день, заложиша церковь³ каменну свя- **1226** 5 таго Іакова, в Неревскомъ конце. Написано⁴ в другой рядъ из иной книги(*); а в то время бысть в дому владычни Арсеній чернецъ Хутынскій⁵(**).

В лёто 6738, маіа в 3(***) день, трясеся⁶ земля; и хлёбъ **1230** бысть велми дорогъ⁷, кадь ржи по 40 гривенъ, а⁸ овса по 5 гри10 венъ, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а⁹ пси влачаху главы и¹⁰ руки и ноги, и наметаша¹¹ скуделницу¹² у 12¹³ Апостолъ¹⁴ на Пруской [улицѣ](†) 3030 человѣкъ, а по инымъ улицамъ и¹⁵ Богъ вѣсть, и такова гнѣва Божія бысть¹⁶ 2 лѣта; а¹⁷ в Новъгородъ привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и¹⁸ продаваху.

15 В лѣто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы¹⁹ Спиридонъ, отъ мітрополіта Кирілла.

В лѣта 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя²⁰ на **1237** Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владімирскомъ; а²¹ на Москвѣ в то время воевода бысть [Филигь Нянко](†††).

варіанты. ¹СтТКА месецевъ ²ТА вѣтъ антоній ³СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 15 церьковъ ⁴СтТ и написано ⁵А вѣтъ написано в другой рядъ.....хутынскій °Ст заложища °Ст противъ этого мѣста на полѣ: о городе; Т на полѣ: о гладъ °А вѣтъ, а °Ст и ¹ОА вѣтъ главы и ¹¹А наметаще ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 1 моръ ¹³СА скуделицу 412 ¹⁴Ст апостоловъ; А вѣтъ апостолъ ¹ѣСтТ вѣтъ и ¹6СА вѣтъ бысть ¹7А тогда ¹8СтА вѣтъ и ¹9СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 15 архиепискуюъ °ОТ бытыя ²¹Ст вѣтъ а.

примъчанія. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р кники. (**) Въ 6784 году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антоній, а не Арсеній. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской Летописи сказано, что землетрясеніе было въ пятьть по велиць дни 5 медали. (†) улиць изъ А. (††) Исправлено по Синодальному списку Новгородской летописи; во всёхъ спискахъ 6740. (†††) Филипъ Няико изъ Летописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.

- **1243** В л'єто 6751. Преставися преподобный Варлаамъ чюдотворецъ Новгородскій, иже б'є на Хутыни(*).
- 1246 В л'єто 6754. При архіспископ'є Спиридон'є Великаго Новаграда и Пскова великій князь Ярославъ³ Всеволодовичь, благов'єрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ⁴ в дайь⁵ давать⁶ в Златую Орду.
- 1249 В л'єто 6757. Преставися архіспископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у свят'єй Софін; и бысть 20 л'єть во архіспископіи.
- 1251 В лѣто 6759. Приѣха⁸ мітрополіть Кирілль в Новъгородъ, 10 и епископъ Ростовскій Кирілль же, и поставища Новуграду во архіепископы Далмата 2. В то же лѣто найдоща дождевѣ велми великіи 4, и много всякаго обилія потопища, хлѣба и сѣна, и мость Волховской водою снесе; и на осень побиль морозъ и останокъ обилія. Господу Богу попущающу за грѣхи наша, 16 овогда гладомъ 5, овогда ратію, и иныя всякія 6 казни; но типли посердіе его велико! терпить и ожидаеть покаянія нашего, якоже рекль еси: не хощу смерти грѣшнику, но бращенія его ожидающе 6, и оставляєть останки на 20 оживленіе 1 наше.
- **1261** В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далмать святую 20 соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богь сему²² спасеная²⁸ молитва и²⁴ отпущеніе²⁵ грѣховъ(**).

варіантн. 1 СтТ преподобный отець 2 СА вѣтъ новіородскій 3 Т яровна 4 СА вѣтъ началь 5 Ст противъ этого мѣста на полѣ: дань 6 А даваеть 7 Ст вѣтъ и 8 С припхаль 9 СА со епископомъ ростовскимъ 10 А вѣтъ и 11 Т граду нову 12 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 16 архиепискупъ 13 СК и 14 Ст дожедь велми великъ 15 А вѣтъ овогда гладомъ 16 Ст вся 17 С на 18 С на; А і 19 Ст ожидаше; Т ожидая 20 Ст но 21 Т оставленіе 22 СтТ ему 23 СтСА спасения 24 Ст молитва; А молитвы и 25 С отпущения.

примъчания. (*) Это не св. Варлаамъ Хутынскій, а Вячеславъ Прокшиничъ, въ монашествъ Варлаамъ, умершій въ Хутынскомъ монастыръ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской явтописи. (**) Текстъ этого мъста испорченъ; не сябдуеть ли читать: спасение, молитеами отпушение прихосъ?

В льто 6778. Бысть мятежь в [Валекомъ] (*) Новьгородь, и на- 1270 чаща изгонити¹ князя Ярослава из Новагорода, и возвонища² въче на Ярославле здворъ , убиша Ввашка Коровьяка, а иніи вобгоща в Ніколу святаго⁸; а заутра побъгоща ко князю тысяц-5 кой Ратиборъ⁹, и Гавріилъ Княниновичь¹⁰ и иніи пріятели¹¹ его, и взяща¹² домы ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоща, ко князю пославше на Городище, и написавше¹³ грамоту всю вину его: чему еси отъяль 14 Волх[0въ](**) гоголными ловцы, и поле 15 отъяль еси¹⁶ заечей ловь? чему взяль еси і Олексинь дворь Морт-10 кича¹⁷? чему поималъ еси сребро(***) на 18 Микиоора на Мануцкинича, и на¹⁸ Романа¹⁹ Болдыжвича²⁰, и на¹⁸ Вореоломеа? и иное: чему выводишь отъ насъ иноземцовъ(†), которые у насъ живуть? а того 21 много вины; [а нынё не можемъ](††), княже 22 , терпёти твоего²³ насилія, поиди²⁴ отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ 13 князя промыслимъ. Заутра же посла князь²⁵ [на вѣче](*) Святослава н²⁶ Андреа Воротиславича с поклономъ²⁷, глаголюще, что того всего лишуся, а крестъ цѣлую на всей воли вашей. Новгородцы же отвѣщаша: княже²⁹, поиди прочь, не хощемъ тебе; аще ли не отъндеши³⁰, то вси мы Новгородцы идемъ прогнати³¹ тя. 20 Князь же пойде из града не по воли³² своей. Новгородцы же по-

варіанты. ¹СтСА изгоняти ²СА позволища ³СА на ярославть ⁴СтТ дворище ⁵СтА и убища ⁶СтТ иоанна ⁷Т корвъяка; СА коровика ⁸А вблюща в церковъ николая чюдотворца ⁹А работиръ ¹⁰СтТ кияниновичь ¹¹Т пріятелиє ¹²Ст 63яще ¹³СтТ послаща но (Т на) городище исписавше ¹⁴Ст анъ ¹⁵Ст поля; С послъ ¹⁶Ст отъялъ волховъ ¹⁷СА морткнича ¹⁸А вѣтъ на ¹⁹Т рома ²⁰А болдыжевича ²¹А и тако ²²Т княжей ²³А и твоего ²⁴Т но поиди ²⁵С князю ²⁶К вѣтъ и ²⁷Т с поклоны ²⁸А вѣтъ всей ²⁹С князь же ³⁰Т не поідеші ³¹Т прогоняти ³²А по неволи.

примъчанія. (*) Великомі изъ Т. (**) Такъ въ СтТС; въ РК воля; въ А волові. (***) Въ спискъ Ст за симъ не достаеть одного листа. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК а (Т у) насі иноземца. (††) а ныню не можемі взято изъ Синодальнаго списка Новгородской лътописи. . (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК князе. (*) на выче изъ Синодальнаго списка Новгородской лътописи; во всъхъ спискахъ с вичемі.

1270 слаща по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичь отречеся, рекъ имъ тако: не хощу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печални; а¹ Ярославъ нача полки копити на Новъгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на² Новгородцовъ. И се³ услыша князь в Васілей Ярославичь, присла послы в Новъгородъ, рекъ тако: кланяюся святьи Софіи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идеть на Новъградъ, со всею силою своею, и Димитрій с Переславцы и Глъбъ [съ](*) Смольяны; и мнъ жаль своея вотчины; а самъ повха в Татары, поимъ с собою Петра Рыча- 10 га(**) и Міхайлу Печенича, и возврати Татаръскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а Ярославъ виноватъ , и сказывая все поряду прежніе рѣчи. Уже бо⁹ бяше отпустиль царь рать 10 на Новгородъ по Ратиборову(***) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю¹¹: Новгородцы тебе не слушають, а мы¹² тебь 16 дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали¹³. Новгородцы же поставиша острогь около города, по объ страны, а товаръ ввозища в городъ; и прогнаща стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новъгородъ во оружін отъ мала и до велика къ Городищу, и стояща¹⁴ два 20 дни пъшіи за Жилоткомъ, а конніи за Городищемъ 15. И то увъдавъ Ярославъ пойде16 об-ону страну к Русь, н17 съде въ Русе(†), а в Новъгородъ прислаща творити миръ, глаголюще¹⁸ тако: что вашего нелюбленія до мене, и азъ¹⁹ того всего лишаюся; а князи вси за мене поручатся²⁰. Новгородцы же послаша к нему Ла- 25

варіанты. 1 К нѣть а 9 С но 3 Т сеи 4 Т попхаль 5 Т і поимъ 6 СА возвратиста 6 СА нѣть а 8 Т віннова 9 С нѣть бо 10 СтТ нѣть рать 11 С царь 19 Т ты 13 Т безчестволі 14 К стоящій 15 Т за городицамъ , 16 К пош 17 Т нѣть и 18 С глаголющи 19 Т самъ 90 Т поручаются.

примъчанія. (*) съ изъ К. (**) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; въ РСт Рычата. (***) Такъ въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; во всъхъ спискахъ: по Рати бо увъси. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК въ Русы.

заря¹ Моисеевича, глаголюще² ему: княже, здумалъ³ еси на свя́- 1270 тую Софію; пойди⁴, а мы умремъ честно за святую Софію; а⁵ у насъ князя нътъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хощемъ. И совокупишася в Новъгородъ вся область: Новгород-5, цы⁶, Псковичи, Ладожаня, Корела, Ижера, Вожане, идоша в Голино отъ мала и до велика, и стояща(*) недёлю на броду, и Ярославль полкъ об-ону страну, и присла мітрополіть грамоту в Новъгородъ, рече тако: поручиль ми Богь архіепископію в Руской земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Яро-16 славъ всей злобѣ отвержется, а за того ручаюся; буде крестъ целовали(**), и азъ то прівму епитимію и отвещаю за то⁸ предъ Богомъ; и не даде пролитія в крове христіаномъ, [и прісла Ярославъ с поилономъ](***) в Новгородскіе полки, и взяща миръ¹⁰ на всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кре-15 сту. А на зиму¹¹ иде Ярославъ в Володімеръ¹², а оттуду пойде в Орду и тамо преставися, а в Новъгородъ остави князя Андреа Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лёто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцё 1273 своему архіепископу Далмату, занеже ему древну сущу, посад 20 никъ Павша с мужи своими старъйшими: господине отче! кого благословиши на свое мъсто намъ пастыря и учителя? Далматъ же рече: два игумена, у святаго Георгія Іоаннъ и¹³ отецъ мой духовный Клименть Клименть вы котораго себъ возлюбите, того и 6 азъ вамъ благословлю 7. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и созва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино 18; и возлюбища вси богоназнаменанна Климента 20, и благослови его владыка Далматъ своею рукою.

варіанты. 1 СА назара 9 Т ілаголюща 3 А вздумаль 4 К пошти 5 А і 6 Т новиороцкая 7 К нѣть а 8 К нѣть за то 9 А пролитися 10 Т поклонь і мирь 11 Т на зимь 19 Т въ володіміровь 13 А нѣть и 14 Т духовый 15 СтТСК климанть; въ А климонть 16 СтТ нѣть и 17 К и благословлю 18 Т владычне 19 СтТА богознаменна 90 ТС климанта; КА климонта.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: стояще. (**) Такъ въ ТСКА; въ РСт цвловати. (***) и прісла...поклономъ изъ Т.

- 1274 В лето 6782. Преставися архіспископъ Далмать, октября в 21(*) день; и бысть во архіспископін 23 лета. Новгородцы же послаща Климента к мітрополіту в Кієвь ставитися во архіспископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павща.
- 1276 В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго в конца, маіа въ 9 день, в полъдни⁴, а⁵ в то время не бысть архіепископа. [Тюго же лѣта поставленъ⁶ бысть во архіепископы⁷ Климентъ⁸, в Кіевѣ⁹, и пріѣха(**) во свою архіепископію.
- 1283 О преселеніи мітрополіта Кіевскаго в Москву. Року отъ созданія міра 6791(***), отъ рожества Христова 1283, 10 посвященъ бысть мітрополіть Кіевскій Максімъ, Грекъ, отъ Григорія(†) патріарха Константінополскаго, и по пренесеся стана в Москву, ради Татарскія обиды и непокоя; и толь [вачаща](††) мітрополіты Кіевскія в Москвѣ жити в Кіевѣ токмо памѣстники бяху, по свидѣтелству харатейныхъ древнихъ 15 лѣтописцовъ.
- 1287 В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхаиловича: и воста¹⁶ на его¹⁷ весь градъ, без правды, и поидоша на нѐго изо всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою¹⁸; жалостно бысть видѣніе! и тако 20 поидоша на дворъ его, и взяша весь¹⁹ домъ его, с шумомъ, а Семенъ прибѣжавъ²⁰ ко владыцѣ, и владыка отосла²¹ его²² во свя-

ВАРІАНТЫ. ¹Т во архівпископство ²СА климонта ³Ст поставитися ⁴Ст волотічи ⁵А вітт а ⁶Т поставнень ⁷Ст бысть архивпискуль ⁸ТСК климанть; А климонть ⁹СтТ противь этого міста на полів: 17 архивпискуль ¹⁰СтТ пітть и ¹¹СтСА принесеся ¹²СА іс ¹³Ст вітть и ¹⁴С жиль; А жили ¹⁵КА только ¹⁶С востане ¹⁷СтТ на него ¹⁹Т вітть яко силная...великою ¹⁹СтТА вітть весь ²⁰СтТ прпбъжаль ²¹К отославь ²²СтТ віть его.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ ст. 2; см. выше, стр. 22 и 134. (**) Во всёхъ спискахъ: прівхаст. (***) По другимъ лётописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началё XIV въка. См. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 203; Ник. Лёт., т. III, стр. 96 и 135, и др. (†) Во всёхъ спискахъ отъ Георгія. Въ это время Константинопольскимъ патріархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрёля 1283 года. (††) начаша изъ СтТ.

тую Софію, и тако ублюде Богъ, а¹ заутра паки снидошася въ **1287** любовь. Семенъ же разболѣся(*) болѣзнію, и лѣжа нѣколико дний, преставися.

В лѣто 6799. Грабиша крамолницы торги, а заутра сотво- **1291** риша вѣчь⁷ Новгородцы, и свергоша двухъ крамолниковъ⁸ с мо- сту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій ⁹ Климентъ ¹⁰ 1292 15 церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца, на Липнѣ в манастырѣ ¹¹, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщь, спустя послѣ приплытія святаго образа 180 лѣтъ ¹².

В лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, и поставита городъ¹³ в Ко- **1298** рѣлской¹⁴ земли; и¹⁵ в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и ²⁰ городъ Корѣлу разграбиша(†), а Нѣмецъ порубища, ни единаго мужа не пустиша(††).

В л'кто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- 1294 хіепископ'є Климент'є Великаго Новаграда и Пскова, и при посадниці ¹⁷ Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

варіанти. 1 Ст и 9 К позвонийа 3 А нѣть и 4 Ст улицы 5 Ст светыя 6 СтТ приложися 7 Т ръчь 8 СтТ два крамолника 9 Т новіорочкимъ 10 ТА климонть; С климанть 11 Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 45 липински м. 19 СА 18 льть 13 СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 1000дъ корълу нъмцы поставили 14 Т в колской 15 СтТ нѣть и 16 СтТКА климонте; С климанть; такъ н далѣв 17 КА при посаднике.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА разболився. (**) Такъ въСтТА; въ РСК в вечеръ. (***) Такъ въ Т; въ РСт въ досписъ; въ СК въ доспе; въ А въ доспесе. (†) Въ Поян. Собр. Русс. Лът., т. III, стр. 66: разгребоша. (††) Такъ въ С; въ РСтТКА не попустиния.

- 1294 чюдотворца Ніколая в Липенской манастырь повельніемъ и стяжаніемъ раба Божія Ніколы Васільевича, в честь и славу Ніколаю великому чюдотворцу; и в льто 7064, при державь великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россін самодержца, и при архіепископь Пимине Великаго Новаво града и Пскова, повельніемъ и стяжаніемъ Ніколского игумена Антоніа, обновленъ бысть сій образъ великаго чюдотворца Ніколь Липенскаго манастыря (*).
- 1296 В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Клименть [перковь] (**) каменну Воскресеніе Христово⁵, на градныхъ камен- 10 ныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить (***)⁶.
- 1297 В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье⁷ каменной⁸. Того же лѣта игуменъ Георгіевской Киріллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ 15 отъ Людина(††) конца, во своемъ Георьгіевѣ манастырѣ⁹, отъ Новагорода три поприща.
- 1299 В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положища честно в притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископіи 23 20 лѣта. И¹⁰ по преставленіи¹¹ архіепископа¹² Климента¹³, Новгородцы много гадавше с¹⁴ посадникомъ Андреемъ, и¹⁵ возлюбища

варіанты. ¹СтТ противъ этого на полѣ: 45 липинской м. ⁹Т и въ славу ³СтТ нѣтъ и ⁴Ст бысть чюдотворный; Т бысть сій чюдотворный ⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 45 воскресение на вратехъ в каменномъ городъ ⁶А нѣтъ в льто 6804....разграбить ⁷Т нѣтъ копорье ⁸А копорны каменная; Т противъ этого мѣста на полѣ: городъ копорье ⁹СтТ противъ сего на полѣ: 6 георгиевъ м. ¹⁰СтТ нѣтъ и; А а ¹¹С по представленіи ¹²Ст епискупа ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: климонтъ ¹⁴Ст и ¹⁵Ст вѣтъ и.

примъчанія. (*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, сията съ самой иконы. (**) церковъ изъ СтТСК. (***) Т. е. разіребить. (†) Слова: каменну....Господия повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК отъ Людиа.

вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(*) 1299 мужа и¹ смиренна и блага, Благов'ьщенскаго² манастыря игумена Өеоктиста, и созвонища [выче](**) у святый Софін, и князь Борисъ Андреевичь со всёми Новгородцы возведоща его с поклономъ 5 и посадища³ его во владычнѣ дворѣ. [Пого же лѣта бысть пожаръ⁴ в Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ⁵ на Торговой сторонь, на Знаменской и на Варяжской великой улицы, в великую субботу, в полунощи; и вержеся огнь из Немецкаго двора в Неревскій конецъ, на Софійскую страну, и загорѣся на 10 Холопь (***) улицы, а Неревляне на оной страны, а мость великій огнь заняль. И, по грѣхомъ нашымъ, сотворися скорбь велика: воздвижеся буря с вихромъ велии⁸ велика, и тако бысть свленъ огнь вборзѣ⁹, что¹⁰ мало кто похвативъ выбѣжалъ из своего двора, а иное¹¹ все огнь взя¹², и бысть пагуба велми велика 15 и нощь не свыта, и Богь помилова, и людіе добріи уняша(†); а злін челов'єцы падоша на грабежъ: что было в церквахъ, то все разграбиша, и много узорочья 13 рознесоша, и во святьмъ Іоаннь 14 над товаромь 15 сторожа убина; а во святьмъ Іаковь 16 сторожъ згорѣ, а иныхъ головъ 17 в томъ 18 пожарѣ что 19 згорѣло 20 , 20 про то Богь 21 вѣсть, два 22 попа 23 згорѣста 24 , и мужъ добръ эгорь 25 Алеерей Лазаревичь; и26 на Торговой сторонь 12 церквей згоръща: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павель²⁷ в Славнь 28,

варіанты. ¹А пѣтъ и ²Ст благовъщаннаго ³T nocmasiwa ⁴C_TT противь этого мъста на поль: 4 пожаръ 5А нъть загорплося на посадъ 6 С на веряжской 7 А i 6 А н 8 Ть велми 9 Ст и борзе 10 Т что же ¹¹СА и оное ¹²Ст взяль ¹³Ст узорочьевь ¹⁴А в святемь храме іоанна ¹⁶Т надъ воротамъ ¹⁶А у святаю іакова ¹⁷А иныхъ модей ¹⁸СА что в томъ ¹⁹А нѣтъ что ²⁰СтТСКА зюре ⁹¹А згоре і бого ⁹²К и два ²³ А священника ²⁴СтТ эюре ²⁵Ст нѣть эюрв 26A a 27A isiu npoрока, 2-я петра і павла 28СтТ ніть в славию.

примъчания. (*) Такъ въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; (**) ењие изъ Синодальнаго списка Новгородво всвяъ спискахъ: знаменна. ской абтописи. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК на Холовы. (†) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи: пагоуба велика олна на свить Бого и добриі люди уяша.

- 1299 3. Павелъ исповъдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхаилъ архаггелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя Богородицы(*), 8. Георьгій, 9. Димитрій 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Нікола на дворищи 12. Женъ Муроносицъ; іконъ и книгъ ничтоже поспъта выносити; а в Неревскомъ концъ десять церквей 5 згоръ.
- 1302 В лѣто 6810. Заложища Великому Новуграду каменной городъ.
- 1303 В лъто 6811. Срубита¹⁶ 4 церкви: святаго Георгія в Торгу, 20

ВАРІАНТИ. ¹СтТ нѣтъ пресвятия ²СтТ димитрій на славкове ³А 4-я апостола филиппа, 5-я михаила арханела, 6-я іоанна крестителя, 7-я успения пресвятия богородицы, 8-я великомученика неория, 9 димитрия великомученика, 10 іоанна предтечи, 11-я николи на дворищи ⁴СтТ прітхавъ ⁵К въ новъгородъ 6Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 архиепискутъ ²СтТ знаменавие; СА знаменаша вСт нѣтъ ионя вСА нѣтъ святихъ ¹дА у ¹¹СтТК нѣтъ и ¹зТ святітелъ ¹зСтТ владыць веоктисте ¹4Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церьковъ; Т на полѣ: на михайловкъ ¹ьСтТ нѣтъ улицы ¹вСт рубиша.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р пресвятьй Богородицю. (**) и изъ СтТСКА. - (***) въ изъ СтТСКА. (†) Во всёхъ спискахъ 29 день; ср. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 67. (††) Такъ въ СтТ; въ РК святаю апостола; въ СА апостола. (†††) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лётописи окончаніе церкви св. Михаила помещено подъ 6810 годомъ.

и¹ святаго Іоанна Ишкову², и святыхъ³ Космы⁴ и Даміана на **1303** Холопьи улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны⁵.

В лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александро- 1304 вичь Невскаго, постригся в схиму, и положенъ бысть на Горовании в Великомъ Новѣградѣ(*); а бояре его ехаша⁶ во Тверь. И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхаилъ Ярославичь, Юрьи Даниловичь Московскій, и пойде во Орду в спорѣ⁷, много бысть смятенія в Суждалской земли и⁸ во всѣхъградѣхъ. А⁹ в Новъгородъ послаша¹⁰ Тверичи¹¹ намѣстниковъ Міхаиловыхъ с¹² си- 10 лою, и не пріяша ихъ Новгородцы, но сами идоша в Торжокъ блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе послы, и съѣхашася¹³, и взяша миръ¹⁴ до пріезда княжа¹⁵.

В лѣто 6813. Постави(**) Семенъ Климовичь церковь ка- 1305 менну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пру- 15 ской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгороде 16.

В л'єто 6815. С'єде князь великій Міхаилъ Ярославичь в Но- 1307 в'єгород'є на стол'є. И¹⁷ на зиму архіепископъ Өеоктість Новгородскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архіепископіи 8 л'єть; благословивъ 18 Новгородцовъ, иде 19 в манастырь святыя Богородицы Благов'єщенія, изволи в молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть тамо в безмолвіи 3 л'єта. Новгородцы же возлюбита Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

ВАРГАНТЫ. ¹А геория вторую ²А нёть шикову ³СтТКА святаю ⁴СтТ козму ⁵Ст противь этого места на полё: 25 церьковь; Т на полё: и святаю геория на борковь ⁶СА ехали; К пха ⁷Ст и в спорт ⁸СтТ смятенія из суздалской землею; СА смятенія с с суздалскою землею; К смятенія съ суздальской землей ⁹Ст вёть а ¹⁰Ст послуша ¹¹Ст тверічь; Т тверірічь ¹²Ст нёть с ¹³СА съвхаша ¹⁴СтТ мирэ до конца ¹⁵СтТ князя; СА княжня ¹⁶Ст противь этого мёста на полё: 47 покрова церковь богородицы въ каменномъ городе ¹⁷СтТ а ¹⁸Ст и благослови ¹⁹СтТ и иде.

примъчания. (*) Перепищикъ смѣшалъ здѣсь Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставища.

- 214 льтописецъ новгородскій церквамъ божіймъ [6815—6818].
- **1307** ніемъ¹ и с честію посадиша его во² владычество, а³ Θ еоктисть благословилъ⁴ его во свое мѣсто; и послаша его к мітрополіту ставитися⁵.
- 1308 Влѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ мітрополіть в Царѣ-градѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди в моръ и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.
- Влёто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градё в Новъгородъ архіепископъ Давыдъ мітрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископіи 17 лётъ; и преставися [лёта 632](*), февраля въ 10 5(**) день, и положища в притворё у святей Софіи, подлё Климента, отъ владычня двора.
- В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ⁸, во имя святыя Богородицы Покрова⁹, стяжаніемъ раба божія Олонія¹⁰ мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и 15 другую церковь каменну постави¹¹ на Коломпахъ¹² архімандрітъ Киріллъ Георгіева манастыря, во имя пресвятыя¹³ Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакімъ Столбовичь, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжи¹⁴ дворѣ, во имя Святыхъ Отецъ 318 иже в Никеи Со-20 бора¹⁵. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Феоктистъ в Благовѣщенскомъ манастырѣ, и погребенъ¹⁶ тамо; и жилъ(***) в томъ¹⁷ манастырѣ Благовѣщенскомъ З лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ¹⁸ 8¹⁹.

варіанты. ¹Т съ покаономъ ²А на ³А и ⁴СтК блаюсловивъ; Т блаюслови ⁵С ставитца ⁶СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: моръ ⁷СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 19 архиепискупъ ⁸СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 112 щиловъ монастырь ⁹СА покрову ¹⁰СА пония ¹¹А постави юакимъ ¹²Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 8 колмовъ монастырь ¹³Ст пречистыя ¹⁴СА на княжемъ ¹⁵Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 49. 318 отецъ ¹⁶СтТ погребенъ бысть ¹⁷Ст нѣтъ томъ ¹⁸А во архиепископіи ¹⁹СтТ всъхъ во архиепискупиі 8 льтъ.

примъчанія. (*) *авта 6832*; взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА въ 15; см. выше, стр. 27. (***) Во всѣхъ спискахъ живъ.

Влѣто 6819. Постави архіспископъ Давыдъ церковь камен- 1311 ну на воротѣхъ¹, во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестив-шаго Рускую землю, нареченнаго² во святомъ крещеніи Васіліа, на каменномъ дѣтинце градѣ³.

В лъто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы 1326 Великому Новуграду, на Москвъ, Петромъ мітрополітомъ, на вербной недъли во вторникъ, а до владычества сидълъ 3 лъта; и постриженъ бысть в схиму(*), и сойде со владычества на Колмово⁶ к Богородицы⁷, и Новгородцы быша без владыки осмь 10 месяцъ8. Того же лета заложена бысть церковь каменная святыя⁹ :Богородицы Успеніе¹⁰, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, и совершена....(**). Тое же зимы¹¹ преставися преосвященный Петръ мітрополіть Кіевскій и всея Россіи, великій 12 чюдотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви 15 пресвятыя(***) Богородицы Успенія, юже¹³ самъ нача здати¹⁴; тогда на погребеніи чюдеса сотвориль, и простиль различными бользными 15 3 человъки, и нынъ подаеть (†) исцъленія с върою приходящымъ¹⁶ к нему. Петръ(††) бысть отъ¹⁷ Волынскія земли, благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Өеодора; 12¹⁸ лѣтъ 20 сый¹⁹ пострижеся во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игуменъ, извыче²⁰ же²¹ іконному художеству²², и Аванасіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и прівха²³ из Вла-

варіанты. 1 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: володимеръ на воромихъ 2 Ст реченънаго 3 СтТ на каменномъ городе детиние 4 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 20 архиепискупъ 5 А на северной 6 Ст на колмовой; Т на колмово в монастыръ 7 А богородицы успению 8 СКА мъсячовъ 9 СтТ пресветыя 10 А нѣтъ успеніе 11 А того же льта 12 А вѣтъ великій 13 СтТСКА иже 14 А са чъ созда 15 СтТ недуги (Т и) бользными 16 Ст исипленія върою приходящихъ 17 СтТ нѣтъ отъ 18 А 18 Ст сиі 90 А извыча 91 Ст же и 92 Т иконного художества 92 СтТ приіде.

примъчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Моисей принялъ схиму въ 6838 году. (**) Во всѣхъ спискахъ не указанъ годъ, въ который оконченъ постройкою Успенскій соборъ. (***) Такъ въ СтА; въ РТСК пресеятый. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК подають. (††) Такъ въ СтА; въ РСК Петру.

- 216 льтописецъ новгородскій церквамъ божнить [6834—6838].
- 1326 діміра к Москвѣ в лѣто 6816(*), пасъ церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяцъ 1 , преставися в лѣто 2 6834 3 , мѣсяца декабря в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ нощи.
- 1327 В лѣто 6835. Княгиня Святославля(**) постави церковь каменну Рожество Богородицы на Десятины, и манастырь дѣвичь 5 устрои, при архіепископѣ Моисеи Новгородскомъ, послѣ Суждалцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы 6 приходили на Новъградъ 6677-го года 7.
- 1328 Вълъто 6836(***). Прівха на Русь мітрополіть Греченинь, именемъ Өеогность(†). Того же льта погоръ Юрьевъ градъ Не- 10 мецкій весь, и божницы(††) и палаты каменныя падоша; и погоръ Нъмецъ в палатахъ 2530, а Рускихъ 4 человъка.
- 1329 В л'єто 6837. Прі є в Новъгородъ мітрополіть Осогность Кієвскій и 10 всея Россія.
- Вльто 6838. Псковичи поставища городъ Изборскъ¹¹ камен- 15 ной¹², на Жаравъ¹³ горъ. Того же льта владыка Моисей пострижеся¹⁴ в схиму, и сойде¹⁵ со владычества в манастырь на Коломцы, по своей¹⁶ воли. И много молиша его Новгородцы всъмъ¹⁷ Новымъградомъ, [гъ](†††) поклономъ, дабы сълъ на своемъ столъ; и не послуша¹⁸ ихъ, но благослови весь Новъградъ, сице рекъ 20

ВАРІАНТЫ. ¹СтТКА мисяцовъ ²Т нѣтъ в люто ³Ст сначала было написано 6804, но потомъ исправлено ⁴СтТ пресвятыя богородицы ⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 52 десятинной м. ⁶Ст і суздалцы ⁷СтТ на новъградъ въ льто 6777; А на новъгродъ 6677-мъ году ⁸А нѣтъ в палатахъ ⁹КА веоктистъ ¹⁰Т нѣтъ и ¹¹Ст избороскъ ¹²Т противъ этого мѣста на полѣ: ізборскъ городъ ¹³СтТ на жарове ¹⁴Ст постриже ¹⁵СтТ и самъ ¹⁶А отъ своей ¹⁷СтТ вси ¹⁹Т не послушахъ.

примъчанія. (*) Въ 6816 году св. митрополить Петръ прибыль изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибыль поздиве. (**) Во всёхъ спискахъ Ярославля; это — вдова князя Святослава Ярославича, въроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лът., т. IV, стр. 50. (***) Во всёхъ спискахъ: Того же люта, виъсто: Въ люто 6836. Въ этомъ году пріёхалъ митрополить Феогностъ. См. Лътопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лът., т. IV, стр. 51. (†) Во всёхъ спискахъ, по ошибкъ: Феоктистъ. (††) Такъ въ СтТСА; въ Р бойници; въ К болницы. (†††) съ изъ А.

имъ: «изберите себѣ мужа таковаго¹ же и достойна того² сану свя- 1330 тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много гадавше³, и пребывше без владыки 8 мѣсяцъ⁴, и⁵ абіе возлюбиша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и попы, Богомъ⁶ назнаменаннаго⁻ Григоріа Калейкув(*), мужа добра и благоименита(**) в преподобствѣ⁰ своемъ, еще же кротка и смиренна¹о, іереа¹¹ бывша святыхъ безсребренникъ¹² Космы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы; и¹³ повелѣша ему пріяти святый аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 день, и 10 нареченъ бысть именемъ Васілій.

В лето 6839. Приехаша послы из Волынскія земли в Ве- 1331 ликій Новъградъ, на страстной недёли, и позваща Васіліа ставитися на¹⁴ владычество¹⁵. Того же лёта, мёсяца іюня [въ 24 день](***), на Рождество Іоанна Предтечи, поёха Васілій в Во- 15 лынскую землю на владычество ставитися, а с нимъ бояре, Козма Твердиславль(†), Оеромей Евстаеьевъ 7, сынъ тысяцкого(††), и ёхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на миру, и в таковой тягот 19 слово правды дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскія, Ладогу, Орёховъ городокъ, Ко- 20 рёлскую землю, половину Копорья, в вотчину и дёдину²⁰, и дётемъ его(†††); и²¹ тако приёхаща оттолё в Володіміръ Волынской, и постави мітрополіть Өеогностъ владыку Васіліа во архі-

варіанти. 1 СтТС такова. 2 А тому 3 Ст іздаше. 4 СтТКА мъсящовъ 5 Ст нѣтъ и 6 С богу 7 СтТ знаменьнаго 8 А калзику 9 СтТ в предстве 10 А смирна 11 Т ієреа а 12 СА безсребрениковъ 13 С нѣтъ и 14 Ст поставитися 15 СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 21 архиепискупъ , 16 А вахромей 17 Ст остафъевъ 18 СтТ такой 19 СА тялосте 20 А половину которыя отчины гедимину 21 СтА нѣтъ и; 21 и дътемъ.

примъчанія.. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Григорій носиль прозваніе Калики; выше, стр. 28, онъ названь Калика. (**) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ боюшиенита. (***) въ (Т нѣтъ въ) 24 день изъ СтТ. (†) Во всёхъ спискахъ Твердиславъ. (††) Такъ въ СтТК; въ РСА тысяцкой. (††) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

- 218 льтописецъ новгородскій церквамъ божіимъ [6839—6844].
- 1331 епископы Великому Новуграду, во церкви¹ святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время² явися звѣзда³ надъ церквію стояща⁴, весь день свѣтяся⁵. Того же лѣта заложи(*) владыка Васілій городъ каменной⁶ отъ святаго Владіміра до святыхъ⁷ Бориса и Глѣба до⁸ церкви ка- в менной⁹, на Торговой(**) сторонѣ отъ¹⁰ Волхова(***).
- В лёто 6843. Владыка Моисей постави двё¹¹ церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы¹² да¹³ другую¹⁴ церковь¹⁵ Успеніе пресвятыя(†)¹⁶ Богородицы(††) во Зверинцахъ¹⁷, при настоящемъ архіепископѣ Васіліи Великаго Новаграда и 10 Пскова. При семъ архіепископѣ Васіліи¹⁸ принесенъ бысть бѣлый клобукъ¹⁹, отъ царя Константіна и папы Силвестра²⁰, в Великій Новъградъ, иже и²¹ донынѣ Новгородскіе мітрополіты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носять.
- 1336 Влъто 6844. Архіспископъ Васілій заложи церковь каменну 15 Входъ во Іерусалимъ²², іюня(†††) в 25 день, и совершища²³ в²⁴ 9 недъль; а священа²⁵ сія церковь сентября в 21 день²⁶. Того

ВАРІАНТЫ. ¹А въ то же время въ церкви ²А вътъ в то же время ³СтТ звъзда светла ⁴СтТ стоящиі; А стояще ⁵А свътися ⁶СтТ противъ этого мъста на полъ: З смотрене (Т строеніе) новуграду ⁷А до церкви каменной святых»; С до святых володимера ⁸Ст 4 ⁹А вътъ до церкви каменной ¹⁰А отъ ръки ¹¹Ст пътъ двъ ¹²Ст противъ этого мъста на полъ: 53 древянии. м. ¹³СтТА вътъ да ¹⁴Ст драгую ¹⁵А вътъ другую церковъ ¹⁶Т вътъ пресвятыя ¹⁷СтТ противъ этого мъста на полъ: 54 зверинскій м. ¹⁸Т васіи ¹⁹СтТ противъ этого мъста на полъ: о бъломъ клобукъ ²⁰Т селвіверстра; С селиверста ²¹СтТ и иже ²²СтТ противъ этого мъста на полъ: о бъломъ клобукъ ²⁰Т селвіверстра; С селиверста ²¹СтТ и иже ²²СтТ противъ этого мъста на полъ: 55 входъ во церусалимъ ²³Т совершена ²⁴А вътъ в ²⁵А недъль освящена ²⁶Ст в 25 день.

примъчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РКА заложища; въ Т заложи; въ С заложила. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК по той. (***) О каменной стънъ въ Новгородъ см. въ Полн. Собр. Русс. Лът., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСтК пресеятий. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК Вогородиит. (††) Во всъхъ спискахъ голя; согласовано съ тъмъ, что слъдуетъ послъ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 77.

же л'єта двери м'єдные золоченые зд'єлаль владыка Васілій у **1336** свят'єй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь¹ Великій Новъградъ², в полдни³, 1340 по обѣ стороны: загорѣлося⁴ на Ширковѣ(*) улицы⁵, на Троицъ кой недѣли во вторникъ, и6 соборная церковь святыя Софіи, и великій мость, а7 церквей 488 древяныхъ згорѣ9, а каменныхъ паде¹0 3 церкви, а людей 70 человѣкъ згорѣ; в томъ же числѣ погорѣ и Спасъ¹¹ на¹² Іліинѣ и Знаменіе¹³ Богородицы, а у¹⁴ Успенія [Вогородицы](**) попъ убіенъ бысть, да с нимъ же два сторожа, 10 и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился¹⁵.

В лёто 6849. По зим'є(***) пріёхаль мітрополіть Феогность 1341 в Новьгородь, со многими людми, и тяжко бысть владыцё Новгородскому и манастыремь, кормомь и дарьми. Того же л'єта владыка Васілій покры святую Софію свинцомь посл'є пожару, 16 и іконы списа¹⁶, и кіоть досп'є.

В лѣто 6850. Васілій архіепископъ Великаго Новаграда и **1342** Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с Москвы, именемъ Борисъ¹⁷.

В лѣто 6853. Заложи владыка Васілій церковь каменну свя- 1345 20 тыя Пятницы в Торгу¹⁸, на Торговой сторонѣ(†), что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Борисова сына тысяцкого [д] Павла Петриловича¹⁹. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная²⁰ в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, Благовѣщеніе²¹ пресвятыя²² Богородицы²³, поруше-

варіанты. 1 ТА нѣть весь 9 СтТ противь этого мѣста на полѣ: 5 пожарь 3 А загореся в полфии 4 А нѣть загорилося 5 А улицы зачася 6 А нѣть и 7 А и эгоре 8 СА пять 9 А нѣть эгорь 10 А нѣть паде 11 А погорь спаса 19 Т інь 13 А знамения 14 СтТ у в; С а у в 15 Т разсыпался 16 А спаса 17 С нѣть борись; А нѣть именемь борись 18 СтТ противь этого мѣста на полѣ: 21 11 пятница в тору 19 СтК петровича 20 Т каменну 21 А благовищения 22 Ст пречистые 23 СтТ противь этого мѣста на полѣ: 2 благовищ, на городіщи.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ Р на Ширковы; въ СК на Щирковы. (**) Богородицы нзъ А. (***) Такъ въ СА; въ РСтТК по зимы. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК странъ.

1845 ная, повельніемъ великаго князя Симеона Івановича Московскаго, мьсяца августа в 8 день; а освящена бысть того же мьсяца в 24 день, на другое льто архіепископомь Васілій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы, повельніемъ раба божія Івана (**) Курецкаго древяную. Того же льта поставиль церковь каменну святаго Спаса Акинов Жабинь, на Ковалевь в манастырь, з поприща отъ Великаго Новаграда, по благословенію великаго святителя архіепископа Васіліа Великаго Новаграда [в Ісков] (***). Того же льта поновлена бысть церковь каменная освятаго Георгіа в манастырь, в Великомъ Новьградь, новымъ свинцомъ, при великомъ князь Симеонь Івановиче, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика Георгія, замышленіемъ архімандріта Іосифа (†) Юрьева манастыря.

Влёто 6854. Тоздиль архіепископъ Васілій на Москву¹³ звати 15 великаго князя Симеона Івановича в Великій Новъградъ на столь великаго княженія. Того же лёта, мёсяца¹⁴ сентября в 26 день¹⁵, воста югь вётръ со снёгомъ¹⁶ велми великь, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7¹⁷ городенъ(††) великаго мосту; [а въ вномъ лётопесцё напасано 67 городенъ¹⁸](†††).

ВАРІАНТЫ. ¹СТС нѣтъ а ²Т священа ³А место лето ⁴С архіепископъ ⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 106 космы и демианъ ⁶СтТ курицкаго ⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: ковалевъ монастыръ ⁸А нѣтъ великаго ⁵СтТ нѣтъ великаго святителя ¹⁰СтТК святый Георий ¹¹Ст в манастырь; противъ этого мѣста на полѣ: 6 юрьевъ монастыръ ¹²А великомученика ¹³А в москву ¹⁴К нѣтъ мъсяца ¹⁵СА в 24 денъ ¹⁶Т нѣтъ со снпгомъ ¹⁷СА З ¹⁸А огороденъ.

примъчания. (*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовъщенской церкви отнесево къ 6851 году. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 82, строитель Космодаміанской церкви названъ Ананіемъ. (***) и Пскова изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ Іоасафа; въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іоснфъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даніиловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. І, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА огороденъ. (†††) а въ имомъ..... городенъ изъ СА.

В лето 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новеграде на 1347 Торговой сторонь, Знаменской, в Славенскомъ конць, при великомъ княз'в Симеон'в Івановиче Московскомъ, и при мітрополіт'в Өеогность Московскомы и всея Россіи, и² при архіепископъ Васіліи 5 Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6⁸ улицъ, и в то время погорь церковь древяная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы, а стояла 153 лета до сего пожару. Того же лета великій князь Олгердъ Литовскій⁴ и брать его Кестютей пріидоша⁵ со всею Литовскою землею, и сташа на Шелони на устъи Пшаги(*) ръки6, 10 а позывая Новгородцовъ: хощу азъ с вами битися, и воевати и городы и волости(**), занеже(***) мя лаялъ восадникъ вашъ Остаоей Дворя[на]нцевъ(†), назвалъ⁹ меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и¹⁰ с Порховскаго городка взяща¹¹ окупъ¹² триста рублевъ; и Новгородцы вы хаща противо 15 его на Лугу(††), и возвратишася в городъ, и созвониша¹³ в вѣче¹⁴ на Ярославл'в дворище у святаго Ніколы, и убища посадника Оставіа Дворянинцова¹⁵ на в'єче, а ркучи¹⁶: яко в теб'є волости наши поимала Литва. Тое же зимы прибха¹⁷ в Новъгородъ великій князь Симеонъ Івановичь, сёде на столё(†††) на Зборъ, и 20 побылъ¹⁸ в Новеграде 3 недели, и поеха на Низъ(*).

В лѣто 6855(6)19. Присла Магнушъ, король Свійскій, в Новъгородъ, к Новгородскому владыцѣ Васілію и ко всѣмъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои філосо-

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 6 пожаръ °СтТ вѣтъ и всея россіи и ³К 6000 °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: омердъ °Ст и пріидоша °СТ было написано сначала: юръ; потомъ исправлено на ръръ °СА нѣтъ и °Ст мала ялъ; Т мя ялъ °А назвали ¹ОСТТСА а ¹¹СтТ взя ¹²СА откупъ ¹ВТ позвойшша ¹4Ст вѣтъ в въче ¹ЪТСА дворянцова ¹6К на въче рекучи ¹7С приъхала ¹8Ст быхъ; Т былъ ¹²Ст надъ этою статьею стоитъ заглавіе: послание мануша.

примъчанія. (*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшаів*; въ ТСКА *Пшаіе*. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р весм. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА за еже. (†) Во всъхъ спискахъ: Дворянцевъ. (††) Во всъхъ спискахъ: на Лущ. (†††) Такъ въ ТСКА; въ РСт на столъ. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 83, война в. кн. Ольгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: 6856.

1847 фы¹, а азъ своихъ пошлю, и поговорять про веру, и уведаемъ² чія будеть³ вѣра лутчи: [аще будеть вѣра ваша⁴ лутчи](*), и азъ вашу въру воспріиму, [а будеть наша вера лутин, и вы пойдите въ налу веру] (**), и будемъ вси заедино; и аще вы не пойдете в мою въру и во единачество(***), и азъ хощу на васъ ити со всею силою своею». 5 Владыка же Васілій отв'єща ему с⁵ Новгородцы: «аще(†), королю Магнуше, хощеши увъдати, которая въра лутче, наша или ваша, и⁶ ты пошли в Царыградъ к патріарху, занеже мы пріяли⁷ отъ Грекъ православную въру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы к теб'в пошлемъ на събздъ». Послаша Новгородцы на събздъ к 10 [С]війскому королю Магнушу [Аврама тысяцсвого, в Вузму](++) Твердиславля(†††) и иныхъ бояръ. Аврамъ же прітха с своими други в Оръховецъ, и хотъ ъхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда быль в Березовъ островъ со всею силою своею; Оръховцы же били челомъ Авраму, чтобы не тхаль отънихъ из города. Козма же 15 потха к королю. Король же Магнушъ отвъща Авраму и Козмъ: «обиды [мнв](*) с вами никакіе ньть, но токмо в въру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою»,--и отпусти ихъ. Добхавшимъ же(6) имъ Орбховца¹⁰, и затворишася в городъ вси¹¹, Магнушъ же¹² пріъха к¹³ Оръховцу, и при- 20 ступи ко граду со всето силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началь крестити во свою въру, а которые не крестятся, и на техъ рать распустиль, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю¹⁴

варіанти. 1 СтТ своих вилосовия 9 Т увпдаемся 3 А нёть будеть 4 Т впроваша 5 СтТ и 6 С а 7 Т спріяли; С приехали 8 СтТ в берествове 9 А попха к коромо и 10 К противь этого иёста на полі: шлютелбурхь 11 Ст вси і 12 СтТ вёть же 13 К пріпхаша 14 СтТ нёть земмо; А вёть и на водскую землю.

примъчанія. (*) аще.... лутич изъ СтТ. (**) а будеть въ нашу въру изъ Полн. Собр. Русск. Льт., т. V, стр. 225. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА во единоначалство. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА и аще. (††) Аврама.... Кузму изъ СтТ. (†††) Во всъхъ спискахъ Твердислава; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 225. (*) мит изъ СтТ. (б) Такъ въ СтТСА; въ РК и допхавшимъ же.

Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Өеофилактова, а 1347 с ними 4 стратиги; они же ѣхавше Немецъ побища 500 человъкъ, а иныхъ изымаша, а перевътниковъ(*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человъка. Бысть же бой сій на 5 Жабче⁴ полѣ. Магнушъже король взя Орѣховецъ городокъ⁵, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ взяти; Аврама поимаща, да с нимъ⁷ 11 человѣкъ⁸ добрыхъ, и поведоща ихъ с собою за море, а нам'єстника Наримонтова(**) и всёхъ гражданъ отпустиша из города, а в городкъ оставища рать свою. Посадинкъ же 10 Өеодоръ Даниловичь, и нам'встницы великаго 10 князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор в щы, и вся Новгородская область и побхаща в Ладогу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаща с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поъди11, госполине, к намъ оборонити своея вотчины¹² Великаго Нова-15 града; идетъ¹³ на насъ король Свійскій чрезъ крестное ц'єлованіе. Великій же князь Симеонъ Івановичь отвѣща Новгородцемъ: «радъ 14 азъ 4 хати, но зашли ми д 4 ла царевы(***)»; медливъ 15 же князь многое время, и побха в Новъгородъ, и отъбхавъ же¹⁶ отъ Торжку до Сытна¹⁷, и паки возвратися¹⁸ к Москвѣ, а в Новъго. 20 родъ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичь 19, яко Нъмцы взяща городъ Оръховъ, онъ же возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же потхаша²⁰ из Ладоги и сташа у Орѣховца(*), в Богородицыно говѣніе, и стояша²¹ до ве-

варіанты. 1 Ст поехавше 9 Т інымі 3 Ст и 4 Ст на зяпчинь; А на жабле 5 С городь 6 ТОА откупь 7 Т с нимі 8 СА 12 человькь; К 13 человькь 9 Т в горотки; С в городе 10 СтТ намыстницы великого новаграда великаго 11 СА пойди 12 ТСА своя отчины 13 С и идеть 14 С рать 15 А медля 16 СА отъехавше 17 СтТСКА до ситна 18 А возвратився 19 Т васильевичь 20 А потхавше 91 А стояше.

примъчанія. (*) Такъ въ К; въ РТ перевистичновъ; въ Ст перевесниковъ; въ СА переметниковъ. (**) Во всёхъ спискахъ: Наримонта; князь Литовскій Наримонтъ быль отчинникомъ Оръховца и другихъ городовъ. (***) Такъ въ А; въ РСТСК царева. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА слишавше. (††) князъ изъ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р возвратився. (*) Въ РСТСС оу Воръховия.

1847 ликаго говиня, и приступища к городу с¹ примитомъ, в понедълникъ на Оедорове недъли; милостію божіею, и² заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста Господня 3 , на негоже уповахомъ 4 , росвитающу 5 дию на вторникъ 6 , и взяща городъ, на память святаго Обретенія честныя главы 5 Іоанна Предтечи, и Нъмецъ посъкоща⁸, а иныхъ руками яща, а в Оръховит посадища Якова Хотова и Александра Борисовича. Оле⁹ милосердіе Божіе! у такова¹⁰ твердаго города Новгородцовъ толко убища девять человъкъ. Того же лъта, егда идуще Новгородны к Орбховиу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ 10 Новгородскимъ во Псковъ ни¹¹ съдъти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати ни дворяны, ни¹² подвойскими, ни Софіяны, ни изв'єтники¹⁸, ни биричи; но назваша братомъ молодшимъ Новугороду Псковъ(*). Посланіе архієпископа Новгородскаго Васіліа Өеодору 15 Тверскому епископу(**).

Васілій, милостію божією архієпископъ Великаго Новаграда, священному епископу Феодору Тверскому, еже о Господ'є брату, благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя(***) твоему священству и всему¹⁴ освященному¹⁵ собору, и игуменомъ, и іереомъ 20 и д'єтемъ твоимъ. Понеже ув'єда¹⁶ смиреніе наше и весь святый соборъ освященный, и игумены и¹⁷ іереи, что учинилося у васъ во Твери сіе промежъ вами, в т'єхъ людехъ Божіихъ, посп'єщеніемъ [и] по сов'єту діаволю и лихихъ¹⁸ людей, якоже бо слышахомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ 25

варіанты. 1 Ст и 2 С а 3 СтТ нѣтъ 10сподня 4 Т і уповахомъ 5 Ст разсвитающе 6 К овторникъ 7 Ст нѣтъ и 8 А побища и посъкоща 9 СА а се 10 А таковаго 11 КА не 12 С но 13 СтТСА ни извес(т)ники 14 К нѣтъ священству и всему 15 К священному 16 С убо да; А убо 17 А нѣтъ и 18 К лихимъ.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: Новіородъ Пскову (СтТ Псковъ); исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр 226. (**) Въ СтТ виѣсто Посланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: Посланіе (Ст посла) архивпискупа Василия Новіороцкаго к Тверскому епискупу деодору о (Ст а) раю писано на 7 листахъ (Т люс). (***) Во всѣхъ спискахъ и Вседержителя.

много дней во взысканіи исправленія(*) божественнаго закона, 1347 темъ еже¹ изыскахъ и се пишу к тебе, понеже, брате, по божію повельнію(**), должин есмы другь другу покаяніе творити о исправленыхъ нами(***) божественныхъ писаній отъ святыхъ апо-5 столъ [и велекеть святитель, якоже бо тё святи апостоли](†) безпрестани посланія(††) творяху другь ко другу, такожде и намъ подобно есть: в нихъ бо м'єсто поставлени² есмы(†††), кто во что позванъ, тотъ в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повъствуеши: «рай погиблъ3, в немъ же былъ Адамъ»; и[но] о того(*), брате, поги-10 бели не слыхали, ни в писаніи нигд в о томъ святомъ раю обръле, но вси въдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай на востоцъ, во Едемъ, и введе в него человъка и, заповъдавъ ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ⁸ будеши; и аще преступиши, смертію да умреши и в туже землю поидеши, отъ нея-15 же взять еси(⁶)». Онъже преступи⁹ запов'єдь Божію и¹⁰ изгнанъ бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый 11, иже мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли¹² тебе(*) сотворшаго 13 и мене создавшаго, да негли твоихъ цвътецъ 14 насыщуся». Тъмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хощу 20 погубити, но [ющу] спасти и в разумъ истинный привести(^т)»; объща¹⁵ ему паки внити в рай. Въ паремы же именуются 4 ръки, идуть из рая: Тигръ, [Ниль, Фисонь, Ефрать съ востока](^x), Ниль же¹⁶ подъ Египтомъ, ловять на ней силодои¹⁷, течеть же с высокихъ горъ,

варіанты. 1 К уже 2 К поставленіе 3 СА полібель 4 С нѣтъ ни; А пишеть 5 А нѣтъ низдъ 6 А обрели обреми 7 С нѣтъ человъка 8 С живу 9 А преступища 10 СА нѣтъ и 11 К пречистый 12 СА поволи; К помоги 13 К сотворившаго 14 С цвътъ 15 А отвеща 16 А и иже вмѣсто нилъ же 17 С сінолои; К силои.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: о взысканіи и исправленіи. (**) Такъ въ СКА; въ Р велинію. (***) Во всёхъ спискахъ: о исправленіих намь. (†) и великихъ...апостоли изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 87. (††) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Въ Р тебъ. (*) Въ Р тебъ. (*) Во всёхъ спискахъ: есть. (*) Въ Р тебъ. (*) Во всёхъ спискахъ: пріити. (*) Нилъ... съ востока изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 87.

1847 иже суть отъ земли и до небеси, а и мъсто непроходимое есть человѣкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Пролозь всемь явно есть, в чюдесехь святаго архагтела Міханла, что возмя³ праведнаго Еноха и посади его в честномъ⁴ раю; и Іліа святый в ран же съдить, находиль [сп](*) и Агапій(**) свя- в тый и часть хлёба взяль; а святый Макарій за 20 поприцъ жиль отъ святаго рая; Ефросинъ⁶ святый в раю⁷ быль и три яблока принесъ из рая и даль нгумену своему Васілію, отъ нихъже исцъленія многа быша. И нынь, брате, мнится ти(***) мысленный, но все мнится мысленю виденіемъ; а еже Христосъ рече во свя- 10 томъ Евангелін о второмъ пришествін, и то мысленю ли сказуется? сущымъ одесную рече: пріндите благо[смо]венніи Отца моего, наследуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія міра; қ [сущимъ] ошуюю речетъ⁸: отъндите отъ Мене, проклятін, во огнь в'тчный, уготованный діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо, 15 рече, уготовахъ муки, но діаволу и аггісіломъ его. О тіхъ о двою мъсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востопъ рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевъ дворъ утъха и веселіе, а виъ двора темница. А священный мученикъ Патрикій глаголеть: два м'єста уготова, едино исполненно бла- 20 гихъ, другое тмы [н] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†) Богомъ виде[ти] святаго рая человекомъ; а муки [и] ныне суть на западъ; много дътей моихъ Новгородцовъ видаки¹¹ тому: на дышущемъ¹² море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка огненная, что вода входить в преисподняя и паки исходить три- 25 жды днемъ. И та вся мъста мучимая не погибоща; а сіе мъсто святое како погнбе, в немъже есть пречистая Богородица и мно-

варіанты. 1 А и 9 К в прозоль 3 СА возме 4 А святом 5 А в раю 6 А и ефросинг 7 С і в раю 8 А рече 9 С і уготованный 10 А вне дворе 11 С видаках 12 К на дышущему.

примъчанія. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Літ., т. VI, стр. 87; во всёхъ спискахъ: но ходиль. (**) Такъ въ А; въ РК Агавій; въ С Агавій. (***) Во всёхъ спискахъ: мнитмися. (†) Такъ въ К; въ Р брате, речено; въ СА брате, наречено.

жество святыхъ, еже по воскресеніи Господни явищася мно- 1847 гимъ во Іеру[га]лимъ и паки внидоша в рай? Рече[но] бо имъ есть: уже(*) пламенное оружіе [н] хранить врать Едемскихъ; прінде бо Спасъмой, вопія² в'єрнымъ: внидите паки в рай. А се, брате, 5 во⁸ Блажени в молвить (**): сибди ради древнія изведе из рая врагь Адама, крестомъ же разбойника Христосъ в онь введе. Егда же приближися преставленіе Владычицы нашея Богородицы, агтель же⁴ вравіе⁸ принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а еже есть мысленный рай, то почто принесе вътвь сію аггель; а не 10 мысленну(***) есть? апостоли видъвше, множество невърныхъ Жидовъ вътвь ту видеша. Ни едино же, брате, дело божие тленно есть; но вся дела божія нетленна суть Самовидець (†) есмь (††) сему, брате; егда Христосъ, идый во Герусалимъ на страсть9 волную, затвори своима рукама врата градная, и до сего дни не 15 отворими (†††) [суть] (*); и егда Христосъ постися надъ Іерданомъ, своима 10 очима видъль есмь $^{(6)}$ потъ 11 лица 12 его, и сто 18 фіникъ Христосъ посадилъ, недвижими суть и донынъ 14, не погибли и не погнили. Или, брате, имешъ(*) себе мыслити, аще насади Богъ на востоцъ рай, почто обръте[а] во Герусалимъ тъло Адамле? то 20 не въси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершають, без износимыхъ рѣчей служать Богу, во мгновеніи ока землю прерыщуть и 14 небеса преходять? мощно бо есть Богови единымъ словомъ из рая во Іеросалимѣ поставити¹⁶, и херувіму повель хранити врать Едема, и по воскресеніи своемъ повель 25 Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дъло

варіанты. 1 CA ібо 2 C вопію 3 K по 4 C вѣтъ же 5 CA вравнь 6 CA аніели 7 CA непленна 8 C судъ 9 CA смерть 10 A своимъ 11 CA пость 12 K постаницу 13 K то 14 CA понынь 15 CA а 16 A вѣтъ поставити.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: уже есть. (**) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: во блаженнъй памяти. (***) Во всѣхъ спискахъ: не мысленно. (†) Такъ въ СКА; въ Р самоводенъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: есть. (†††) Во всѣхъ спискахъ: не отворима. (*) суть изъ СКА. (б) Во всѣхъ спискахъ: еси. (*) Такъ въ КА; въ РС импешъ.

1347 есть вскорб. А то мъсто святаго рая находиль Монславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и всехъ ихъ было триюмы², и едина отъ нихъ погибла много блудивъ⁸, а двѣ потомъ долго носило море⁴ вътромъ и принесло⁵ ихъ к высокимъ горамъ. И видеща на горъ той написанъ дъисусъ дазоремъ чюднымъ и ведми из- 5 дивленъ паче мъры, яко не человъческима рукама сотворенъ, но божіею милостію; и свёть бысть в мёсть томъ [само]сіяненъ, яко не мощи человъку исповъдати, и пребыша ту [доло](*) время на мъсть томъ, а солнца не видъща ту, но⁷ свъть бъ многочастный, свътлуяся паче солнца; а на горахъ тъхъ ликованія многая слы- 10 шаху и веселія⁸ гласы воспѣвающа. И повельша единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видети светъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадовася, побъже отъ нихъ к сущему гласу тамо. Они же велии удивишася, и послаша другаго, да скажеть имъ яже тамо видить⁹ что 15 есть бывшее на горь; той такожде сотвори, с великою радостію побъже отъ нихъ. Они же, видъвше сіе, страха наполнишася, и начаща размышляти к себъ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видъли(**) быхомъ свътлость мъста сего», и послаща третіяго на гору ону, [привязавъ ужищемъ за ногу его](***); такоже и той¹⁰ 20 хоть 11 сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побъже, в радости той забывъ ужище на нозъ своей, они же протягнуща 12 его ужищемъ, и в томъ часъ обрътеся мертвъ. Они же возвратишася вспять, понеже не дано имъ есть видети тоя светлости ` неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынѣ, брате, тѣхъ 25 мужей дъти и внучата добры здоровы¹³. А что, брате, молвишъ¹⁴ рай мысленный, и той такъ есть, мысленъ [н] будеть; а насаж-

варѓанты. 1 А а 9 СА тмы 3 С блудовъ 4 А в море 5 СК принеслъ 6 К лазеремъ; А лазаремъ 7 А на 8 А веселыя 9 А видехъ 10 А оной 11 А нѣтъ хотъ 12 СКА притязнуша 13 А и здравы 14 А мыслишъ 15 А то.

примъчанія. (*) долю изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 88. (**) Во всёхъ спискахъ: повыдали. (***) привязавъ.... за ногу его изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89.

денный не погибль [и нынь] есть, и нъсть до него достигнути, по- 1347 неже запята тверда есть. А¹ мысленный рай той² есть, егда вся земля искушена будеть огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ небесь з новых в земли новыя, егда истинный свёть Христосъ 5 снидеть на землю. Размысли себѣ(*), брате, коль свѣтель свѣтъ⁴ именуется в Бытін запять твердію, паче же⁵ дневнаго того свѣта [много дивнъе и свътлъе](**) свътъ [Христосъ истинный естъ](***), а с нимъ 9 чиновъ, свътліи суть, служать Ему: 1. чинъ Аггели, 2. Архаггели, 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господьстія, 10 8. Херувіми многоочитів, 9. Серафіми шестокрилатіи. Егда Господь нашъ Інсусъ Христосъ явится во свътлости божества своего на земли, и силы небесныя двигнутся, аггели предстануть⁷ отъ дълъ своихъ и явять свътлость свою, сотворенную отъ Бога; то есть, брате8, мысленный рай, егда вся земля просвъщена бу-15 детъ свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена⁹ радости и веселія, якоже апостоль Павель глаголеть, егда восхищень бысть до третіяго небесе: uxb^{10} око не видb u^{11} ухо не слыша, н u^{12} на сердце человъку [не](†) взыде, яже уготова Богъ любящымъ Его. О семъ раю мысленномъ Христосъ рече: суть етери¹³ отъ здѣ стоящихъ, 20 иже не¹⁴ имуть вкусити смерти¹⁵, дондеже узрять царствіе бо-. жіе, пришедшее¹⁶ в силь. То бо суть, брате, [видвыне](††) царствіе божіе Монсей и Іліа, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Өаворстей горе. Якоже видъвше [ученица](+++) его во свътлости лица и падоша ницъ о перстную 17 землю, не могуще видёти свётлости божества его. 25 Не возможно бо, брате, ни святымъ видети мысленнаго рая, во плоти суще, того ради сін святін, видъвше, не могоша¹⁸ стояти.

варіанты. 1 А в 2 А то 3 СА а небесь 4 СА нёть свять 5 С нёть же 6 СА многомысленніи 7 А нёть предстануть 8 К братіе 9 СА и исполнена 10 СА их же 11 А нёть и 12 К и 13 А еже 14 СКА нёть не 15 А нёть смерти 16 К пришедше 17 СА перстию 16 К не могли.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: себе. (**) много...сеттапе изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (***) Христосъ... есть изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (†) не изъ К. (††) видпеше изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (†††) ученицы изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89.

- 1347 ницъ на землю падоша. И ты, брате Өеодоре, о семъ словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погвблъ, созданный Адама ради¹, и сими словесы увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати², якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія³ в семъ посланіи. Миръ и⁴ любовь о все- в могущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, Емуже слава [нынѣ и присно н](*) во вѣки [вѣковъ](**). Аминь.
- В лѣто 6857⁵(***). Васілій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христово⁶, на Деревяницы⁷ в манастырѣ.
- В лето 6858. Поновиша церковь каменну святых мученикъ благоверных князей Бориса и Глеба, в каменномъ городе, в Околотке Ореховскимъ сребромъ Ставилъ Сотко Сытыничь, при архіепископе Васіліи. Того же лета бысть буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде церть ковь святых мученикъ Флора и Лавра, и паки поставища Стого же году поставилъ Ставилъ Деве церкви каменныя Юры посадникъ, Козму и Даміана Пака Холопьи улицы, [и святаго Іоана Златоустаго] (†), в каменномъ городе Детинце, в Околотке Стави.
- 1352 В лъто 6860¹⁹. Рукописаніе Магнуша, короля Свій-20 скаго. Се азъ Магнушъ, король Свійскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свъта, пишу рукописаніе

ВАРІАНТИ. ¹А раи ²СА мудровати ³С послания ⁴К вѣть и ⁵СтТ 6057 ⁶СА воскресения христова ⁷СтТ противь этого мѣста на полѣ: 53 иерьковь на древяници подписа ⁶СтТ вѣть святыхъ мученикъ блановърныхъ князей ⁹СтТ вѣть в ¹⁰СтТ противь этого мѣста на полѣ: 14 иерьковь борисъ и ільбъ в околотке ¹¹СтТ вѣть сребромъ ¹²СтТ при епискупъ ¹³СтТ вѣть бысть ¹⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 69 иерьковь на легощи ¹⁵СтТ льта ¹⁶СтТА вѣть поставилъ ¹⁷СтТ космы и демяна (Т доміана) ¹⁸СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 18 иерьковь на холопъи. 113 иерьковь иоанъ златоусть ¹⁹С 7860.

примъчанія. (*) ныме и присно и изъ СКА. (**) откост изъ СКА. (***) 'Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 84: съ лето 6856. (†) и сеятаю... Златоуство изъ СтТ.

при своемъ животъ, а приказываю своимъ дътемъ, и своимъ 1852 братіямъ, и всей земли Свійской²: не наступайте³ на Русь на крестномъ цълованіи, занеже намъ⁴ не пособляется⁵. Первіе сего подъялся⁶ местеръ Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрътилъ⁷ его ве-5 ликій князь Александръ Ярославичь на Ижеръ ръцъ, и самого его прогналь, а рать его побиль. И потомъ брать мой Маскалка, вшедъ в⁸ Неву, городъ постави на Охтъ ръцъ и намъстники своя посади со множествомъ Нъмецъ, а самъ пойде за море; [в](*) пришедъ великій князь Андрей Александровичь городъ взялъ, и 10 нам' встниковъ и Н' вмецъ побилъ. И потомъ было намъ розмиреніе с Россією⁹ 40¹⁰ л'єть; и потомъ за 40 л'єть с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есми миръ вѣчный¹¹ на Невы ръке 12 , земли и водъ(**) учинили розводъ 13 , кому чимъ владъти, и грамоты есми¹⁴ подписали¹⁵ и запечатали. И потомъ за 30 лътъ 15 азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмь со всею своею 16 землею Свійскою и, вшедъ в Неву, взяль (***) городъ Оръховъ, и намъстники своя в городъ посадилъ, и с ними 18 много силы своея посадиль¹⁹, а²⁰ самъ азъ пошелъ за море; и потомъ Новгородцы пришедъ городъ²¹ свой взяли, а²² моихъ на-**30 м** \pm стниковъ 23 и Н \pm мецъ побили, которые были в город \pm . И 24 азъ, того не помня, еще²⁵ пошелъ к Оръхову со всею Свійскою землею; и прінде 26 ко мит въсть, что Новгородцы подъ 27 Ортховцемъ, и азъ пошелъ подъ²⁸ Копорье, и подъ Копорією(†) ночь начеваль. И еще²⁵ прінде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

ВАРІАНТЫ. ¹Т своемъ. ⁹Т свійскомъ ³Ст не паступайте ⁴Ст имъ ⁵Ст не сподобаяется; С не пособаяйтеся; А не сподобаяйтеся ⁶Т пояся ⁷А встретиль ⁸А на ⁹СтТ розмирие с русию ¹⁰Ст 48 ¹¹Т въчь ¹⁹СтТ вътъ ръки ¹³СтТ разводы ¹⁴А есмъ ¹⁵ТСА попісалі ¹⁶СтТ вътъ своею; С моею ¹⁷А вътъ в городъ ¹⁸Ст с нимъ ¹⁹А вътъ и с ними....посадиль ⁹⁰Ст и ²¹СА и городъ ²⁹Т вътъ а ²³Ст намесникъ ⁹⁴СтТ вътъ были в городъ и ⁹⁵Ст аще ⁹⁶СтТ пришедъ ⁹⁷Ст по ²⁸А надъ.

примъчанія. (*) и изъ СтТСКА. (**) Во всёхъ спискахъ: ооди. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА сзя. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 227; во всёхъ спискахъ: подъ Корплою.

1852 укр $^{-1}$ земли, и азъ то 2 слышавъ, поб $^{-1}$ глъ за море; и воста буря велми силна, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопи рати моей многое множество на усть Неровы рыки; и пошель есмь в землю свою со останкомъ рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свійскую погибель, потопъ⁵, моръ, гладъ и съча ме- 5 жду собою. A^6 у мене самого отъя(*) Богъ умъ, и сидъхъ⁷ в полатахъ прикованъ, годъ, чепію жельзною [в задмань](**) есмь былъ в палать⁸. И потомъ⁹ прітька сынъ мой, Исакунъ¹⁰, из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(***) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль¹¹ мой и люди мои истопи 10 вътръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днъ карабелномъ12 3 дни и 3 нощи; и¹³ по божію вел'єнию(†) принесе [мя](††) в'єтръ подъ манастырь святаго Спаса в Полную ръку, и сняху мя с доски черицы, и снесоща¹⁴ мя в манастырь, и постригоща мя в черицы и в схиму 15 , и сотвори мя 16 Господь жива 3 дни и 3^{17} нощи. A^{18} 15 все то меня Богъ казниль за мое высокоуміе¹⁹, что есмь наступилъ²⁰ на Русь за крестнымъ цълованіемъ. А нынъ приказываю²¹ своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ пѣлованіи(+++); а кто наступить, на того Богъ, и огнь и вода, имъ же мене казнилъ; а²² все то Богъ сотворилъ миѣ ко 20 спасенію моему.

 ${
m B^{23}}$ льто 24 6860 25 . Благословеніемъ архіспископа Васіліа

варіанты. ¹Ст на укрппе; А на крае °СтТ того 4Т остаткомъ ⁵Ст поторъ; А потомъ ⁶Т-нѣтъ а ⁷Ст седе; Т стдель; А сидель ⁸А нъть заковань...палать ⁹А нъть потомь ¹⁰Ст асакуль; Т исакуль "СтТ потопь великий и корабль 12СтТ на (Т нъть на) ¹³СтТ и потомъ ¹⁴Ст несоша ¹⁵СтТ вѣтъ в чернцы и корабленомъ 6 схиму 16A и сотвори мя и како сотвори мя 17CTT пъть 3 18CTT ньть а 19Cт высокоумное; Т высокоумное есть 20CтК наступаль; Т ²²Ст нѣть а ²³К нѣть в ²⁴К ²¹К и приказываю ньть наступиль льта ²⁵A 6760.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА отвять. (**) и задпалань изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 227; въ РСтТСК заковань. (***) Во всёхъ спискахъ: ввезе. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА велинія. (††) мя изъ СтТ. (†††) Во всёхъ спискахъ: на крестное цилованіе; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 227.

Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложища градъ ка- 1352 менной Орьшекь¹, на устіи Невы ръки. В² то же льто преставися архіепископъ Новгородскій Васілій³, мьсяца іюля(*) в 3⁴ день⁵, таучи изо Пскова, на ръць нарицаемьй Юзь⁶, и положища у святьй Софіи в болшомъ притворь; а во святителствь пребысть 21 льто⁷ и 4 мьсяцы и 2 дни. И⁸ паки, с молбою, введоща Моисеа архіепископа на свой ему⁹ престоль, ко святьй Софіи. Того же льта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пресвятыя(**) Богородицы(***), въ 10 манастырь на Волотовь 11.

10 Сей архіепископь Моисей посылаль 2 в Царыградъ Саву, посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Оилофію, жаловатися на мітрополіта о насилствь; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

В лёто 6862. Поставлены быша¹³ двё церкви каменныхъ: **1354** Знаменіе пресвятьй Богородицы(†), на Іліннь за улицы¹⁵, повельніемъ владыки Моисеа и всего Новгородскаго сонмища людей, посль чюдеси спустя 185 льть(††), «и¹⁶ тогда, молитвами пресвятыя Богородицы, веліе чюдо сотворися в Великомъ Новъградъ, 20 что Новгородцкие(†††) людіе рыбу руками имаша у брега, сколко кому надобно за другую церковь Димитріа, въ Торгу, на Лубяницы за брега сколко бяницы за старот за другую церковь Димитріа.

В льто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в 1355

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: орешокъ городъ ³К нѣтъ в ³СтТ нѣтъ васілій ⁴СтТ в 13 ⁵Т нѣтъ день ⁶Т юзъи ⁷А годъ ⁸СтТ 4 мъсяцы 12 дней ⁹Т нѣтъ ему ¹⁰Ст нѣтъ въ ¹¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 57 волотовъ м. ¹²СтТ послалъ ¹³К быть ¹⁴Т на ильины ¹⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 31 церьковъ знамение на ильины ¹6Ст да ¹²Ст пречистые; А пресвятей ¹8Ст подобно ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 31 церьковъ дмитриі на лубяницы.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА іюня. (**) Такъ въ СА; въ РСтТК пресвятьй. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р Богородиць. (†) Такъ въ СтТС; въ РКА Богородиць. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 86, о построеніи церкви Знаменія пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ. (†††) Такъ въ СтТСА; въ РК Новгородстіи.

- 234 льтописецъ новгородскій церквамъ божнимъ [6863—6868].
- **1855** Великомъ Новъградъ, святаго Міхаила архаггела, на Сковоротки¹, и состави манастырь отъ града 4 поприща.
- 1357 В лѣто 6865². Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь³ на Лубяницы в Торгу⁴ каменную Георгія(*)⁵. Того же 5 лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа Святаго, иже ныпѣ манастырь мужескій, а другую церковь постави⁶ Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.
- В лѣто⁷ 6867. Постави владыка Моисей в Великомъ Новѣгородѣ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворѣ 10 Ярославли⁸. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя⁹, у Немецкаго двора, на Торговой сторонѣ(**). Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ 12 Апостолъ, на Софійской сторонѣ¹⁰(***), строеніемъ¹¹ Андреяна Захарьина(†) и Данійла Козмина(††), межъ Чюдинцовы и Пру- 15 ской улицъ на Пропастяхъ¹². Того жъ лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вдругіе¹³.
- 1360 В лъто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ¹⁴, Кіевскимъ мітрополітомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владімире, іюля во 12 день. Того же 20 лъта бысть в Ордъ мятежъ силенъ: мнози царіе¹⁵ побіени быша,

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ противъ этого мъста на поль: 58 сковоротикой монастырь ²СтТ 6065 ³СА нъть да церковь ⁴СА а в торуу °СтТ противъ этого мъста написано на поль: 40 церковь георгиев. в торуу °СтТ противъ этого мъста на поль: 59 духовъ монастырь рагодовицки (Ст монастырь 60 церковь) °Т в апъта °СтТ прославичь °СтТ противъ этого мъста на поль: 61 прокопи на прославли дворищи цоанъ креститель ¹ОСтТ противъ этого мъста на поль: 104. 12 апостоль на пропастель ¹1 стараніемъ ¹2СтТ пруской улицы ¹3Т вдругое; А нъть вдруге ¹4Ст противъ этого мъста на поль: 22 архиепискуть; Т 20 во архіепископы ¹ВСтТ цари.

примъчания. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 году. (**) Такъ въ СА; въ Р страми; въ СтТк строни. (***) Такъ въ СтКА; въ РС сторони; въ Т страни. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, н т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: Акодеа. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА Козина.

и царицы, и царевичи, и рядцы¹ изсѣкошася² сами промежду³ 1360 собою. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Өеодора Стратилата⁴ на Өедоровѣ улицѣ⁵, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семенъ Андреевичь⁶ с боголюбивой своей в матерію Наталіею⁷.

В лъто 6869. Постави владыка Моисей Благовъщеніе Бого- **1361** родицы, на Витковъ улицы⁸, церковь каменную, и⁹ на Міхайловкъ святаго Міхаила архаггела каменную¹⁰.

В лѣто 6870. Постави Новгородскій владыка 12 Алексій 1362 10 церковь каменную Рожество Христово 13 на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ 14, на архіепископлѣ 15 дворѣ 16. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архаггела Міхаила на Сковороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его 17 владыка Алексій. И 15 бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе; и 18 паки сойде, жилъ 19 3 лѣта в манастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставища [церьковь] (*) святое Пре- 1364 ображеніе Господне²⁰, замышленіемъ богобоязливыхъ²¹ мужей²² купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(**) всѣхъ православныхъ
20 христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновища²³ городъ каменной Детинецъ²⁴,

ВАРІАНТЫ. ¹С радцы; А граждане ⁹Т и съкошася ³А промежс
⁶СтТ противъ этого мъста на полъ: 62 церьковъ на ведоровой умицы
⁶СтТСК на ведоровой (СК ведоровъ) умицы ⁶СтТ андреевъ ⁷СтТ натамию ⁸СтТ противъ этого мъста на полъ: на виткове умицы ⁹Т
вътъ и ¹⁰СтТ противъ этого мъста на полъ: на михайловкъ умицы ¹¹А
новгородцы і ¹²СтТ митропомитъ ¹³А рожества христова ¹⁴А вътъ
на сънехъ.... новъгородъ ¹⁵СтТ архиерейскомъ ¹⁶СтТ противъ этого
мъста на полъ: 63 церьковъ рожества христова на сеняхъ у владыки
¹⁷А вътъ его ¹⁸СтТ въ другое ¹⁹СтТСКА живъ ²⁰СтТ противъ этого
мъста на полъ: в городъ в торжку спасъ ²¹СтТК богобоязнивыхъ; А
боголюбивыхъ ²⁴С людей ²³С поставница ²⁴СтТ противъ этого мъста
на полъ: 4 строение новуграду.

примъчания. (*) церьков изъ СтТ. (**) Въ РСКА постяннутиемь; въ Ст потенутиемь; въ Т потямутиемь.

- 1864 вземие сребро у святьй Софін из палаты владычни, Монсеева копленія(*)¹. Того же льта постави² Лазута церковь святаго Ніколая чюдотворца каменную на Лятки³, и⁴ Воздвиженіе, и святаго Луку, ть древяные. Того же льта постави архіепископы Алексій церковь каменную Срьтеніе Господне, в Антоніевь ма- 5 настырь (***).
- В лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексіа Великаго Новаграда и Пскова, начаща здати храмъ Тронцы святѣй⁸, каменной, по старой⁹ основѣ, во Псковѣ¹⁰; а¹¹ освятища¹² сію церковь на другое лѣто, по благословенію¹³ архіепископа Алек- 10 сіа, и посла отца своего духовнаго Іоанна, и¹⁴ протопопа и протодіакона отъ соборныя церкве святѣй⁸ Софіи, а по прошенію посадниковъ Ананіи и Павла Псковс[к]ихъ¹⁵. Того же лѣта отнялъ¹⁶ Алексій мітрополітъ Кіевскій и¹⁷ всея Россіи архіеписконію у¹⁸ архіепископа Алексіа Новгородскаго(***).
- В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы¹⁹, каменфую, Югорцы²⁰, при архіепископѣ Алексіи Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

варіанты. ¹А нѣтъ того же альта поновиша.....копленія ²А поставища ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 131 церьковь на аятки ⁴К нѣтъ и ⁵А луки ⁶СтТСКА въ антоновъ ⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: во антониеве монастыре ⁸А святыя ⁹Ст по сторонъ ¹⁰СтТ-противъ этого мѣста на полѣ: троицы во пскове городе ¹¹А и ¹²Ст осветища ¹³Ст а по благословени ¹⁴ТСА нѣтъ и ¹⁵Ст и псковскихъ ¹⁶К снялъ ¹⁷А нѣтъ и ¹⁸Ст и у; Т у во ¹⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 церьковъ троицы на родине (Т рядіни) улицы ²⁰Т юрьгоци.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК собранія. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 88, строеніе церквей св. Николая на Ляткъ и Срътенія въ Антоніевскомъ монастыръ помъщено подъ 6873 годомъ. (***) Перепищикъ смъщалъ здъсь Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ; въ нъкоторыхъ лътописяхъ сказано: «Тогоже (6863) лита Алексий митрополита отия епискупію Новгородскую и Городецкую (т. е. Городца Волжскаго) отъ владики Суздальского Алексия». (†) Такъ въ СА; въ РСтТК на Рядинъ. (†) Такъ въ С; въ РСтТКА воевода.

с ними: Васілей Федоровичь, Есипъ Вареоломеевичь, Алек- 1366 сандръ Аввакумовичь — и бесерменъ побили. И за то князь Димитрій Іоанновичь на Новгородцовъ разгнѣвася, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили (*), и бесерменъ побили? Новгородцы же, слышавъ сія на послаща пословъ своихъ к Москвѣ [въ](**) великому князю Димитрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу без нашего слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо побили Бесерменъ; за за ты, господине, пожалуй по прежнему к намъ миръ и любовь имѣй до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичь нелюбовь отда , и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ Димитріемъ.

В лѣто 6875. Постави Лазута(***) церковь каменну святыхъ **1367** 15 апостолъ¹⁴ Петра и Павла в Славнѣ¹⁵, в [Велякомъ](†) Новѣгородѣ, на Торговой странѣ¹⁶, на Холму¹⁷.

Влѣто 6876¹⁸, мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть 1368 пожаръ [80Лъ](††)¹⁹ на Софійской странѣ²⁰: в каменномъ градѣ²¹ Дѣтинецъ(†††) весь²² погорѣ, соборная [церковь](*) святыя Софіи, и 20 владычень²³ дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и²⁴ на Торговой Знаменской странѣ²⁵ Плотинской²⁶ конецъ весь, отъ святаго Нікиты до Рагодовичь; и церкви погорѣша, и людей

ВАРІАНТЫ. ¹С1ТЄА осипъ °СТСА басурманъ °СТТ на новгородъ °СТСА босурманъ °Т сыя °СТТ нѣтъ и °С безь вашего °СТ толко °СТТСА бъ(у)сорманъ ¹¹ОА і ¹¹Ст нѣтъ пожалуй ¹²Ст нѣтъ имъй ¹³А івановичь на любовь склонися ¹⁴СКА нѣтъ апостолъ ¹ѣСт протнвъ этого мѣста на полѣ: 17 иерьковь петръ и павелъ в славне ¹ѣСтТСКА сторонъ ¹²Ст на холмъ; Т на холопьи ¹³Ст 6806 ¹³Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 6 пожаръ °ЗОСТА сторонъ °ЗТ городу °ЗА и °ЗА владычей °ЗСТ а °ЗСТ сторонъ; С страны; А стороны °ЗСТ плотницкой.

примвчания. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК пограби. (**) к изъ СтТСКА. (***) Исправлено согласно Лътописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр. 34); во всъхъ спискахъ: Поставила посадница Зута (Ст. Зату, СА Лазута). (†) Великомъ изъ СА. (††) золъ изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА Детинце. (*) церковъ изъ СтТА.

- 1368 много погорѣ. И(*) на другое лѣто, 6877, в¹ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ² Славенской конецъ весь³, отъ Нутной улицы и до Іліи святаго, пред Воздвиженіемъ.
- 1369 В лѣто 6877. Заложина церковь каменну святаго Васіліа 5 на Ярышев 5 улицы, а другую рушаную 6 святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіспископа Алексіа Новгородскаго.
- 1371 В лѣто 6879. Поставища церковь⁷ каменну святаго Андреа Блаженнаго, в манастырѣ на Ситецке⁸.
- В лёто 6880. Новгородцы великаго князя мужи¹⁰ и бояра 10 Новгородскія пріёхаша, о Петровё заговеньи¹¹, в Торжокъ поставити¹² городъ¹³, и¹⁴ соеди[н]вшеся¹⁵ вси с¹⁶ Новоторжцы заедино укрѣпишася¹⁷ крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася¹⁸ со княземъ Міханломъ Тверскимъ¹⁹, и сослаща намѣстники его с Торжку, а²⁰ что²¹ гостей Тверскихъ 15 и торговцевъ, поимаща²² и пограбища, а иныхъ побища, а²⁰ лодей(**) с товарами отъимаща. И то слышавъ²³ князь Міханлъ Тверскій, и²⁴ совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратію [и ста](***) у города Торж[в]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ²⁵: 20 выдайте миѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичь [поилъ](††) и по-

ВАРІАНТИ. -¹Т нѣть в ²СтТ противь этого мѣста на полѣ: 7 пожаръ ³СА нѣть весь ⁴А великаю ⁵Т на ярышевь ⁶СтТ противь этого мѣста на полѣ: 65 иерьковь на ярышеве улицы ⁷А рушеную ⁸СтТ противь этого мѣста на полѣ: 64 ⁹Т на сытецки ¹⁰СтТ великого новаграда князи ¹¹А приехавие в петрове гобение ¹²Ст поставища ¹³Ст противь этого мѣста на полѣ: ситецкой монастырь торжокъ городъ...ленъ ¹⁴СА нѣть и ¹⁵Т соедінішася ¹⁶СтТ нѣть с ¹⁷СтТ и укръпишася; А укръпишася с ¹⁸Ст розатишася ¹⁹С с тверскимъ ²⁰А и ²¹А нѣть что ²²Ст и поимаща ²³Ст слыша ²⁴СтТ нѣть и ²⁵А и к новоторжиемъ и рече.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСК; въ РА а. (**) Во всёхъ спискахъ: модей. (***) и ста изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА ми. (††) побилъ (Ст побили) изъ ТСКА.

грабиль¹, а намъстника моего посадите опять, а иного не хощу 1872 у васъ² ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятеся весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху 5 послы своя со отвъты, а все с высокоуміемъ, и ополчищася на бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся силою мужества своего; н⁶ вооружившеся выгыхаща из града, купно⁷ же с ними и граждане Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И бысть у нихъ съча велика на полъ; и одолъ князь Міхайло Твер-10 скій, и побъждени быша оть нихъ Новгородцы. Тутъ⁸ же на бою убіень бысть воевода Новгородскій Александрь Аввакумовичь, Иванъ 10 Тимоеевичь, Іванъ Шаховъ 11, Григорей Щебелковъ (*), а12 иныхъ множество паде; и то видъвше Новгородцы и смятошася зъло, что множество людей побища¹³, а¹⁴ иныхъбояръ Нов-15 городскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое¹⁵ множество в полонъ поимаща и поведоща во Тверь, яко пленниковъ. И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вътру, и удари вътръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупъ и буря великая¹⁶, и пойде огнь пламенный¹⁷ по всему граду, и тако 20 вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ¹⁸, а¹⁹ древяные вси; а что людей, которые были²⁰ в городъ, или на(**) площади, или по улицамъ²¹, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ: овін²² огнемъ погор'іли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбъгоша в церковь²³ святаго Спаса и тамо за-25 тхощася и огнемъ запаленія изомроша, а иніи оть огня бъгуще

варіанти. 1 СтТ пограбили 2 Ст не хошу азъ 3 Т нётъ и 4 Т изметеся 5 СтС похвалишася 6 Ст нётъ и 7 Ст купоно 8 СтТ ту 9 Ст воевода новгородскій воевода 10 А юзаньъ 11 СтТ нётъ іванъ шаховъ; СА и иванъ шаховъ 12 А и 13 А избіены 14 Ст и 15 СтТА нётъ многое 16 СтТ велика 17 Ст паленны 18 Т каменныя 19 СтТ и 20 А древяные вси и которые люди быша 21 Ст на улицахъ 22 СтТ христіаномъ и вси 22 СтТ в церькви.

принъчанія. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 90; во всёхъ спискахъ: *Велковъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА по.

- 1372 в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а¹ добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху² и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни³ поганіи тако не⁴ творять, такожде и тіи в рѣцѣ истопошася [срама ради](*), чернцы и черницы(**) вси до⁵ нага излуплены быша⁶; а товару что осталося отъ огня и³ іконные кузни⁸, и поимаша много⁹ в злата и сребра; а¹о утопшихъ и избіенныхъ¹¹ мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а иніи погорѣли и без остатка, а¹² иніи истопоша¹³ без вѣсти¹⁴.
- 1873 В лето 6881(***). Поставища в Великомъ Новеграде церковь каменну святаго Спаса, на Ілінге улицы¹⁵. После чюдеси 10 пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ древяной церкви прошло 205 леть(†); а после Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 леть до Спасова каменнаго храма¹⁶.
- 1875 В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ¹⁷ цер- 15 ковь каменну Іоанна Златоустаго¹⁸, в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а¹⁹ на Холопьи улицы совершиша церковь каменну Козмы²⁰ и Даміана²¹.

ВАРІАНТЫ. ¹СТА и ⁹А обдираху ³СТ не ⁴А вѣтъ не ⁵Т но ⁶СтТ вѣтъ быша ⁷ТА вѣтъ и ⁸А вѣтъ іконные кузни; Т свачала было написано: іконные кузніцы, потомъ исправлено: іконные кузны ⁹Ст и мною ¹⁰Ст и ¹¹Ст убиенныхъ ¹²А вѣтъ а ¹³А утопоша ¹⁴СтТ наметаша, а иниі истопоша без вести а (Т вѣтъ а) иниі поюръли безъ остатка; въСт за симъ зачерквуты повторенныя выже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: на другое льто ¹⁵Ст противъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильинъ ¹⁶А пресвятыя богородицы, прежде сея иерковъ древянная стояла 205 льтъ до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 льтъ ¹⁷СтТ вѣтъ въ новъградъ ¹⁸Ст противъ этого мѣста на полѣ: 113 иоанна златоустаго ¹⁹СтТСК и ²⁰СкА косму ²¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 козма и дамианъ на холопъи.

примъчанія. (*) срама ради изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТК; въ РСА монахи и монахини. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: въ льто 6882. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: а отъ древяной церкви прошло 205 льто до сего Спасова каменного храма.

В лето 6884. Великій князь Димитрій Івановичь всея Рос- 1376 сін быль ратію подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 человъкъ ушкуевъ², а воевода у нихъ быль Прокопей³, а другій Сиольнянинъ⁴, н⁵ пришедше взяша⁶ ь Кострому градъ разбоемъ, «а было всёхъ разбойниковъ двё тысящи»; нам'єстникъ⁷ же великаго князя Плещей из города зб'єжа⁸, они же людей изсъкоша9, а иныхъ в полонъ ведоша, [и](*) з женами и з дътми, а товаръ весь¹⁰ пограбища. И пойдоща на Низъ к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новегороде много зла 10 учинища: Бесерменъ 11 изсъкоща, а 12 христіанъ в полонъ поведоша з женами и з детми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ посъкоща 13. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій 14 продаща Бесерменомъ(**), Костромскій и ¹⁵ Нижегор[о]дскій ¹⁶, з¹⁷ женами и з18 дътми, а сами в насадъхъ пойдоша(***) по Волги 15 на Низъ, и гостей бесерменскихъ¹⁹ быючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго²⁰ моря и града Астрахани²¹, и²² тамо лестію(†) изби ихъ князь Астраханскій²³, именемъ Салчей: и тамо вси без милости избіени быша²⁴, ни единъ²⁵ отъ нихъ не избъжа, а имънія²⁶ ихъ вси²⁷ Бесермени²⁸ взяща, и тако 20 погибоща²⁹ злін [тні](††) разбойницы, якоже³⁰ рече Христосъ³¹: в нюже мёру мёрите³², возмёрится [н](+++) вамъ. Того же лёта по-

варіанты. 1 А вёть всея россіи 2 А яко разбойницы 700 человня 3 СтТ проковеці 4 Ст смолняниновь; Т смотняниновь; А смольянинь 5 А вёть и 6 СтТ вэяше 7 Т а намистникь 8 Т ізъбиже 9 СтТ съсекоща 10 А товары ихь 11 Т бусормань; А басурмань 12 А і 13 Ст вёть а иныхъ посикоща; Ст вёть з женами....посикоща 14 СтТ християномь; А в полонь 15 Ст о 16 А і костромскихь и нижевородцы 17 Ст и з 19 Т вёть з 19 Т бусорманскихь; А басурманскихь 90 ТСКА волжескаю 21 Ст острохани 22 Т вёть и 23 Ст остроханскій 94 Ст бывше 25 Т ни едінаю 96 СтА импьние 27 СтТ все 32 А басурмане 32 А вёть позибоща 30 СтТ яко 31 Т 10сподь 32 Ст мършти.

принъчлия. (*) и изъ СтТ. (**) Въ РСтТСК бесерменъ; въ А басурменъ. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА поиде. (†) Такъ въ СтТ; въ Р лессиинъ; въ СА леапинъ; въ К лъстинъ. (††) тий изъ СтТ. (††) и изъ СКА.

1376 биша в Великомъ Новъградъ развратниковъ въры христіанскія, діакона Нікиту, и Карпа просца и третіяго человъка с ними, и свергоша ихъ с мосту.

В лѣто 6884. Присла мітрополіть Кипріянь в Новъгородь из Литвы послы своя и патріарши грамоты ко⁸ владыць и к⁴ Нов- в городцемь, а повъствуеть тако: благословиль мя великій вселенскій патріархь Філовей мітрополітомъ на Кіевъ и [на](*) всю Россійскую землю. Владыка же [мекси](**) Новгородскій и Новгородцы слышавше и отвъть даша?: шли(***) к великому князю к Москвъ; буде тя пріиметь великій князь Московскій на Русь 10 мітрополітомъ, то и намъ еси [на](†). Мітрополіть же слышавь отвъть Новгородцовъ, и [на](†) посла к великому князю к Москвъ.

- 1377 В л'єто 6885. В Великомъ Нов'єград'є, в Плотинскомъ¹⁰ конціє, на Торговой сторон'є, на Заполской улицы¹¹, молитвами и¹² 15 благословеніемъ архіепископа Алексіа, совершиша¹³ церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глієба¹⁴.
- В лето 6886. Погоре Антоніевъ манастырь весь¹⁵, я церковь пресвятыя¹⁶ Богородицы погоре; тогда была свинцомъ побита. Того же лета поставища церковь каменную святаго Неру- 20 котворениаго Образа, [на Торговой стороне, яке близе града](†††), на поле¹⁷, Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лета поставиша¹⁸ церковь святаго¹⁹ великомученика Нікиты²⁰ на Нікитине²¹

варганты. ¹ТСА возбратникобъ °Ст с ними извергоша; Т с ними из свергоша °СтТ нёть ко ⁴А нёть к ⁵С благоволиль ⁶СтТ нёть и ⁷Ст давше ⁶СтТ будеть °СтТ годно ¹⁰СК плотницкомь ¹¹СтТ улице ¹²А нёть молитвами и ¹³Ст и совершиша ¹⁴Ст протнвь этого мёств на полё: 66 церьковь борись и имъбъ на заполской ¹⁵Ст протнвь этого мёста на полё: антониевъ монастырь ¹⁶СтТ пречистые ¹⁷Ст протнвь этого мёста на полё: нерукотворенной образъ на поле монастырь ¹⁸СА постави ¹⁹Ст нёть святаго ²⁰К георгія ²¹Т на никитины; С на никите. •

примъчанія. (*) на изъ СтТ. (**) Алексиі изъ СтТ. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 235; въ РСтТСК послаща; въ А мы послаща. (†) митрополить изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 235. (††) не взято оттуда же. (†††) на Торіовой...ірада изъ СтТ.

. улицы, и святаго Георгіа в Торгу¹. Того² же л'єта подписаща 1378 церковь Господа нашего Інсуса Христа, на Ілінн'є улицы³, повельніемъ благороднаго⁴ и боголюбиваго⁵ боярина Васіліа Даниловича, и со уличаны Ільины⁶ улицы, а подписывалъ мастеръ Греченинъ Өеофанъ, при великомъ княз'є Димитрие Івановиче(*) и при архіепископ'є Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лето 6887. Заложища⁷ церковь каменну святыя Богоро- 1379 дицы на Міхалицы⁸, в Плотинскомъ⁹ концѣ, на Молотковѣ¹⁰, и¹¹ другую церковь¹² каменну¹³, на Легощи улицѣ¹⁴(**), святыхъ му- 10 ченикъ Флора¹⁵ и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта¹⁶ поставища церковь древяну святаго Власіа¹⁷, на Волосовѣ улицы¹⁸.

В лъто 6888. Бысть побонще у великаго князя Димитріа **1380** Івановича ¹⁹(***), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

15 В лето 6889. Заложища церковь каменну, в Великомъ Но- 1381 веграде, святаго великомученика Димитріа, на Славкове улицы²⁰, и совершища на другое лето; и тое²¹ осени(†) паде стена церковная отъ Өеодоровы улицы. Того же лета заложища храмъ каменной Рожество Христово, на поле²².

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА при великомъ княженіи князя Димитріа Івановича. (**) Такъ въ К; въ Р улищи; въ СтТС улици; въ А нѣтъ улици. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК Івановича и всея Россіи. (†) Въ Ростни.

244 латописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [6890—6894].

- 1382 В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю¹ царь Тактамышъ, и . царствующій градъ Москву лестію взя², со двѣма князи Суждалскими³ и Нижегородскими⁴.
- В лёто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихоинё, явися ікона пречистые Богородицы и приснодёвы в Маріив, с превёчнымъ Младенцомъ на руку своею. Того же лёта заложита церковь каменну, в Великомъ Новёградё, апостола Філіппа, на Нутной улицы¹⁰; а строители Родиславъ Даниловичь, Устинъ да Філіппъ посадники. Того же лёта, в Великомъ Новёградё, поставища мостъ великій, и валъ копаща 10 шире трехъ саженъ около Софійской стороны(*).
- В лъто 6892. В Великомъ Новъградъ совершища церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(**), на Витки ръки¹⁴.
- 1386 В лёто 6894. Великій князь Димитрій, з¹⁵ братомъ своимъ 15 со княземъ Владіміромъ, и¹⁶ со многими силами пойде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и манастырей 24, по благословенію владычню; и послаша владыку Алексіа бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ¹⁷; и потомъ посадникъ¹⁸ Григорей Якуновичь¹⁹ добилъ челомъ великому князю на всей 20 старинѣ(***), а²⁰ за винныхъ осмътысящъ сребра взялъ(†), и намѣстники посажалъ²¹.

ВАРІАНТИ. ¹Т нёть земмо ⁹Ст взять ³СтТС суздальскими ⁶А суздальскими и ниженородскимь ⁵СтТА тихвинь; К тифинь ⁶СтТ явилася ⁷А пресвятыи ⁸Ст противь этого мёста на полё: 123 тихвинские явленіе ⁹СА свою ¹⁰Ст противь этого мёста на полё: 74 апостоль вилипь на нутной ¹¹ТА строили ¹²Ст противь этого мёста на полё: 73 церьковь иоань богословь вы рагадовицахь ¹⁶СА и з ¹⁶Т нёть и ¹⁷А не послуша ¹⁸А нёть посадникь ¹⁹А якуповичь ³⁰Д великому князю и ³¹Ст посажахь; А сребра даху великій же князь намыстники своя посади и сребро оное взяхь.

принъчанія. (*) Такъ въ ТСА; въ Р страны; въ Ст строны; въ К стины. (**) Такъ въ С; въ РСтТКА в Рагодовицах. (***) Въ РТСК страни; въ Ст строне. (†) Во всъхъ спискахъ взяхъ.

Влѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговыя сто- **1387** роны копаша(*) валъ¹.

В льто 6896. Пойде² со владычества владыка Алексій, не- 1388 здравія ради, в манастырь на Деревяницу, в Великомъ Новъ-5 градъ; и³ маіа въ 7 день возведенъ бысть на съни игуменъ Хутынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же льта бысть пожаръ в Великомъ Новъградъ: погоръ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей згорьло⁴ 75 человькъ, іюля⁵ въ 4 день; а церквей огорѣло⁶: Нікола [на Двориць](**), и Знаменіе, 10 Пятница, Іоаннъ Креститель, и Успеніе, Спасъ⁸ на Ільинѣ [улицы](***), и Димитрій в Торгу, и Георгій в Торгу же¹⁰, 24 церкви. И бысть знаменіе в солнцъ. Тое же зимы, мъсяца генваря в 17 день, Пиминъ мітрополіть постави в¹¹ Великій Новъградъ на владычество владыку Іоанна¹², итумена Хутынскаго, в пре-15 именитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго¹³ архистратіга Міханла. Того же льта поставища церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьи горѣ14, при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла 3 годы, и в лето 6900 згоре церковь древяная и весь манастырь Лисицкой. Того же лета поновища церковь каменну, 20 в Великомъ Новъгородъ, [Успене Вогородици](†), в Торгу, на Козьи броду¹⁵.

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Ніколая, **1389** на Сокольи¹⁶ горѣ, [н](††) манастырь дѣвичь устроиша¹⁷. Того

ВАРІАНТЫ. ¹А нётъ в люто 6895...валь; СтТ противъ этого мёста на полё: валь ²А сойде ³СтТ нётъ и ⁴СтТ зюре ⁵СА июня ⁶СтТ противъ этого мёста на полё: 8 пожарь ⁷Ст нётъ и ⁸Ст и спась и; ТСК и спась; А знаменая богородицы, пятницы, гоанна крестителя и спаса ⁹А нётъ и георгій ¹⁰СтТА нётъ в торгу же ¹¹Ст нётъ в ¹²СтТ противъ этого мёста на полё: 23 архиепискупъ ¹³А нётъ великаю ¹⁴СтТ противъ этого мёста на полё: 75 лисей монастырь ¹⁵СтТ противъ этого мёста на полё: 75 лисей монастырь ¹⁵СтТ противъ этого мёста на полё: 75 николая на сокольи м.

примъчанія. (*) Такъ СтТСКА; въ Р копанъ. (**) на Дворищю изъ А. (***) улицы изъ СтТА. (†) Успеніе Богородицы изъ Т. (††) и изъ А.

- 1389 же лъта преставися архіспископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в манастыръ на Деревяницы, в притворъ каменномъ; и бысть на владычествъ 29 лъть и 5 мъсяцъ¹.
- В лъто 6898. Поставища церковь каменну и манастырь в устроища святаго Ніколы, конецъ² Чюдинцовы улицы³, и церковь каменну царя Константіна и матере его Елены на Росткинъ улицы⁴. Того же лъта бысть повътріе в Великомъ Новъградъ, и в то время поставища церковь древяну святыхъ святителей⁵ Аванасіа и Кирілла⁶ во единъ день, и бревна(*) возища из лъсу, 10 того же дни и⁷ срубища и освятища⁸ единаго дне и служища⁹, за соборною церквію в каменномъ городъ Детинце¹⁰. Того же льта, февраля в 8 день, згоръ церковь святый Димитрій¹¹ на Дослани улицы, в объдъ¹²; и много церковнаго запасу, и товару и людей погоръ в ней.
- В лёто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новёгородів, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонів в Неревскомъ конців, отъ іконы пресвятыя Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на об'єдни 6. Архіепископъ 17 Іоаннъ, что с Хутыни взять 8, повелів строити [плати] (**) в той 20 же церкви у Іакова апостола на [дъ] дверми, октября во 2 день, и придівль 20 устроити Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету (***) много Покрову Богородицы, и освятиль 21 ю влады-

варіанты. ¹ТСКА міслиово ²Ст и конець; А в коние ³СтТ противъ этого міста на поліє: 108 никола конець чюдиньцовы улицы ⁴СтТ противь этого міста на поліє: 77 царя костянтина на росткине улицы ⁵СтТСКА святаю ⁶СтТ противь этого міста на поліє: 116 авонасей за совіей ⁷Ст ніть и ⁸СтТ святиша ⁹А ніть единаю дне и служища ¹⁰Ст дитиние ¹¹СтТ противь этого міста на поліє: дмитриї на дослани ¹²А в объдни ¹³Т странь ¹⁴Ст въ нерединскомъ ¹⁵А пресвятей ¹⁶А на литоріш ¹⁷Т и архівнискої ¹⁸А ніть взять ¹⁹ТК палати; СА полати ²⁰СтТСКА предъль; такъ н въ другихъ містахъ ²¹Ст светиль; Т святиль.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р берена. (**) полаты изъ СтТСКА. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р помену.

ка, соборомъ освященнымъ, и устави ходъ со кресты по вся 1391 годы на праздникъ Покрова Богородицы. Того же лѣта совершина церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента на Иворовѣ в Плотницахъ. Того же лѣта бысть пожаръ в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени на на другой сторонѣ отъ Нікитины улицы [и до Рагодовиъ, и на пруской улицы] на до святаго Алексіа, и згорѣ церквей древяныхъ по объ стороны з 15, а каменныхъ 7, а людей на дътей 14 душъ; и послѣ пожару взяли Новпородцы у святъй Софіи с полатей сребра десять тысящъ, скопленія вдадычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ по тысящи [рублевъ] (**) сребра, и ставиша костры каменны по объ страны го острога у всякой улицы.

В лѣто 6902¹⁸. Бысть [поварь] (***) в Великомъ Новѣградѣ 1394
15 на Софійской сторонѣ¹⁹, загорѣся у святаго Спаса в Кобыльи
улицы, и погорѣ каменный градъ Детинецъ весь, и²⁰ владычень²¹
дворъ, и святыя Софіи верхъ палатный обгорѣ²², и Неревскій ²³
конецъ до Борковой улицы; а церквей згорѣ²⁵ 12. Того же
лѣта поставища в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну свя20 таго великомученика Димитріа Солунснаго, на Дослани улицы, на
Софійской сторонѣ²⁶.

В лъто 6903. Ісакъ Анцыооровичь постави церковь каменну 1395

ВАРІАНТЫ. ¹Ст соборъ ²Ст уставиль ³А покровъ ⁴С климанта; КА климонта °СтТ противъ этого мъста на полъ: 10 клименть на иворове °СтТ противъ этого мъста на полъ: 9 пожаръ °Ст до ізени; СА до окзени °СА нътъ на °ТСК а ¹°А и до рагодовичь а загореся в пруской улице ¹¹СтТ нътъ и ¹²А древяныхъ 7 ¹³Т страны ¹4Ст модей и; А мужей ¹5СтТ а ¹6СтТ ис полаты ¹7СтК стороны ¹8СА 6903 ¹°СтТ противъ этого мъста на полъ: 10 (Т и) пожаръ °СТ нътъ и ²¹А владычней °СТ отпоре °СТ невърскій °СТКА до борковы; Т до горковы; С до борковыи °СС згорпло °СТТ противъ этого мъста на полъ: 84 иеръковъ димитрий на дослани уліцы (Ст вътъ уліцы).

принъчанія. (*) и до Pаюдовичь....улицы изъ CtTCKA. (**) pyблевъ изъ CA. (***) пожаръ изъ A.

1895 Соборъ святаго Міхаила архангела в Аркажи манастырѣ¹, и братъ ево Юрьи Анцыеоровичь постави церковь каменну Успеніе² пресвятѣй Богородицы(*), напредь святаго Міхаила архаггела, в лѣто 6900, и манастырь устроиша. Того³ же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичь⁴, и с⁵ своею братіею6 со улича-в ны², поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чюдинцовѣ улицы8. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Лисичьи горѣ9, и манастырь устроиша. Того же лѣта постави¹0 владыка Іоаннъ с¹¹ Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй¹² Богородицы во Зве- 10 ринцахъ¹³.

В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна¹⁴ пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ¹⁵, на Коневомъ(**) островѣ, и манастырь устроиша¹⁶, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(***) вла-15 дыка¹⁷ Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воротѣхъ градныхъ¹⁸ каменныхъ¹⁹, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Ніколая [чъдотюрца](†), конецъ Легощи улицы²⁰, в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи²¹ городъ Детинецъ, ²⁰

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: аркажа монастыря
²ТК успенія ³СтТ да того ⁴Т абакуновичь ⁵СтТС нѣтъ с ⁶Т з братією;
А братією и ⁷Ст со умичны ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 107 семень въ чюдинцове ⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 75 мисей монастырь ¹⁰Т поставища ¹¹Т и ¹²Ст нѣтъ пресвятый; А пресвятыя ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: покровъ богородицы во зверинцахъ ¹⁴А нѣтъ каменна ¹⁵СтТ нѣтъ на ладожскомъ езерт ¹⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 94 коневецъ монастырь ¹⁷Т церковъ владыка ¹⁸СтТ противъ этого мѣста на полѣ: церьковъ вскресение на вратехъ ¹⁹А нѣтъ каменныхъ ²⁰СтТ противъ этого мѣста на полѣ: церковъ 79 ки-кола конецъ легоци ²¹Т заложъща.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Боюродици. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Коневскомъ. (***) Во всъхъ спискахъ: совершиша. (†) чю-дотворца изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р страны; въ Т страны.

изнова(*), каменной¹, отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и **1398** поставища церко́вь каменну царя Константіна и матере его Елены², на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ(**).

в лето 6909(***). В Великомъ Новеграде, поставиша цер- 1401 ковь каменну Усекновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в Чюдинцове Того же лета, в девичи манастыри черницы(†) да посадникъ Кириллъ Андреяновичь(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириллъ Андреяновичь(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, приделъ у святаго Міхаила, на Пруской улицы .

В лёто 6911. Погорё владычень дворъ, і Околотокъ, и За- 1403 городокъ⁷, [и](†††) много улицъ погорё, а⁸ у святёй Софіи маковица погорё полатная, что в которой лёствица в⁹ Софіи на па- 15 лати; а¹⁰ церквей каменныхъ погорё¹¹ 8¹², а¹³ древяныхъ двё церкви¹⁴ згорё¹⁵. Того же лёта поставища Новгородскіи(а) купцы, прасоли¹⁶, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глёба, на Торговой странё¹⁷, в Торгу, в Великомъ Новёгра-

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4-е строение ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: иерьковъ 80 иерковъ (Т нѣтъ 80 иерковъ) иаря костянтина ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: усекновение главы въ чюдинъцове улицы ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 43 варваринской м. ⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 39 триехъ отрокъ на пруской ⁶Ст противъ этого мѣста на полѣ: 11 пожаръ ²СА за городомъ вК нѣтъ а ³А у ¹ОА нѣтъ а ¹¹СтТ нѣтъ погоръ ¹²Ст нѣтъ 8 ¹³Ст и ¹⁴А нѣтъ иеркви ¹ѣК погоръ; А згореша ¹6А и прасоли ¹²СтА сторонъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р снова. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК страню. Въ Шолн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 101, заложеніе дётинца и строеніе церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 102, событія, помѣщенныя подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: черничинци. (††) Во всёхъ спискахъ: Киріанъ Андреевичь; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) и изъ Ст. (*) Такъ въ А; къ РСК Новіородии; въ СтТ Новіородстив.

- 1408 д⁶¹(*), да(**) церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитріа Солунскаго², и³ святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ убздб, за⁴ 50⁵ верстъ⁶ отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Переилей⁷ Инамскій⁸ церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца⁹ в Папоротнб¹⁰, ь и манастырь устрои¹¹.
- 1405 В лето 6913, маіа в 29 день, погор'є Людинъ конецъ и Пруская улица¹², до святаго Міхаила архаггела; и згор'є пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огор'є, Борисъ и Гл'єбъ и все¹³ выгор'є в Околотки¹⁴, а людей 30 душ'ъ¹⁵ згор'є¹⁶.
- 1406 В лѣто 6914. В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ(***), Знаменской¹⁷, на посадѣ, на¹⁸ Нікитинѣ улицы¹⁹, поставища церковь каменну²⁰ святаго(†) великомученика Нікиты, в Плотинскомъ концѣ²¹, при архіспископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершита церковь каменну Рождество(††) святаго Іоанна 16 Предтечи [я] Крестителя Господня²². Того же лѣта посадникъ Юры постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонѣхъ, в Аркажи²³ манастырѣ²⁴. Того же лѣта поставита

варіанты. ¹Ст противь этого м'еста на пол'є: 81 борись ілюбь в тору ²Ст противь этого м'еста на пол'є: 84 димитрій на дослани ³СтТ н'еть и ⁴А н'еть в новіородском учядть за °СКА 8 °СТ поріщь °Ст СтСКА перфирій °СТ иномскій °Ст противь этого м'еста на пол'є: 82 церковь никола на папоротие м. ¹°Ст в папоротие ¹¹Ст устроиль; Т устроиша ¹²Ст противь этого м'еста на пол'є: 12 пожаръ ¹³СтТСК вся ¹⁴А н'еть борись . . . в околотки ¹БСА человть ¹6А згореша ¹²Ст петь знаменской ¹ВА н'еть на ¹°Ст противь этого м'еста на пол'є: 67 на никитине °ОА н'еть каменну °СтТ в плотинском николском конци (Т конце) °СтТ предтечи (Т предтечю) рожество дъвичь монастирь; А н'еть крестителя господня; Ст противь этого м'еста на пол'є: 78 росткинъ м. °Ст в каржи °Ст противь этого м'еста на пол'є: 12 аркажь монастирь.

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Лёт., т. III, стр. 102: поставищо купии Новородскій, прасолы, вз Русь, перков камену святий Борись и Глюбь. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА и. (***) Такъ въ СтТСА; въ РК странь. (†) Въ Р слово святаю повторено. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помъщено черезъ три слова.

церковь каменну святых в апостоль Петра и Павла, в Неревскомъ 1408 концѣ, в Панской улицы¹, за болшимъ валомъ, на Софійской² сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Ніколая чюдотворца, в Плотиицахъ³, в Ніколскомъ концѣ, на Торговой в странѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Нережкій⁴ концъ до города]⁵(*), и 6 святая соборная церковъ обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а древяныхъ 6 церквей згорѣло¹0(**).

В лёто 6915¹¹. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- 1407 10 скій постави церковь Преображеніе Господне в Вигодощи пи манастырь устроиша. Того же лёта постави Богородицы на Десятин перковь каменну Рожество пресвять Богородицы на Десятин каменну святаго священномученика Власіа, в на Волосов улицы при архіепископ Іоанн Новгородском в лёто 6915 постави владыка Іоанн Новгородскій церковь каменну святаго Ніколая чюдотворца на Веренд 22 (†), и манастырь устроища 3.

ВАРГАНТЫ. ¹Ст противъ этого мъста на полъ: петръ и павель въ панской ³Т на совъйскомъ ³Ст противъ этого мъста на полъ: 13.2; СтТ в плотикахъ ⁴Т в неревскомъ °Ст противъ этого мъста на полъ: 13 пожаръ °СА нътъ и ⁷А нътъ сеятая ⁸А иерковъ сеятия софіи ⁹А нътъ иерквей ¹⁰Т зюрю; А зюреща ¹¹С 7915 ¹²Т нътъ и псковскій ¹³А преображения господня ¹⁴Ст противъ этого мъста на полъ: 86 на видогощи ¹⁵СА поетавища ¹⁶С вътъ ісакъ анимооровичь; А ісакъ александровичь ¹⁷С церковъ церковъ ¹⁸Ст на десятиннъ девичь монастырь и противъ этого мъста на полъ: 52 десятинны м. ¹⁹Ст противъ этого мъста на полъ: 71 иерковъ власа на волосове улици ⁹⁰СА в тоже люто ⁹¹А нътъ церковъ каменну ⁹²Ст противъ этого мъста на полъ: 85 на веренъде никола м. ⁹³СтТ устроилъ; А устрои.

примъчанія. (*) полорю...до морода изъ СтТ. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Льт., т. III, стр. 103, и выше, стр. 88, этотъ пожаръ отнесенъ къ 6915 году. (***) Такъ въ СтТС; въ Р на Десятинь; въ КА на Десятины. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Веренди.

В лето 6916. Прінде преподобный Міханлъ Клопскій , сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новъградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лета поставища церковь древяну святаго Спаса, конецъ Козмодемьяне улицы , и манастырь устроища, и при архіепископ Іоанн Великаго Новаграда и Пскова . Того же лета архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новеградъ позлати главу у святьй Софіи Премудрости (*) Божіи, и Софію покры свинцомъ . Того же лета постави Варлаамъ архімандріть церковь каменну, в Лисицкомъ манастырь , преподобнаго Варлаама Ху- 10 тынскаго Новгородскаго чюд [отворца], при архіепископ і Іоаннъ Новгород [скомъ] [и Пъсковскомъ] (**).

В лёто 6917. Поставища(***) церковь каменну святаго праведнаго Алексіа человёка Божія⁷, у святёй⁸ Богородицы Успенія⁹ в Торгу, при архієпископ Іоанн , стяжаніем посадника 15 Івана Васільевича. Того же лёта, августа въ 16 день, в Великом Новёград , на Торговой стран , на Знаменской , на посад , погор Плотинской Ніколской конець до Славков Члицы, а Рогатица до святаго Ипатія, а Лубяница до святаго Луки, а Славенской конець весь погор , толко Княжскій 6е- 20

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: михаилъ клопски ²Ст поконець ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: 130 спасъ на козмодемьяне ⁴СтТ іоанню новогородскомъ ⁵СтТ божій и поби свинцомъ; СК божій и софію поби свинцомъ; А божия і софійскую церковь обища свинцемъ ⁶Ст противъ этого мѣста на полѣ: 75 лисицкой монастиръ ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 87 алексъя в тору ⁶Ст нѣтъ святиъй ³Т божія і успенія богородицы ¹ОСтТ на торговой знаменской сторонь ¹¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 14 пожаръ ¹²СКА плотницкой ¹вСтТ нѣтъ ніколской ¹⁴А до славне ¹ѣА лубяница улица ¹6СтТ пѣтъ а; А и ¹²А княжій.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій*. (**) и *Пъсковскомъ* изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построеніе церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (***) Такъ въ Т; въ РСтСКА постави.

регъ да Немецкій дворъ [ц χ](*); а церквей 15 каменныхъ **1409** згор χ (**).

В лѣто 6918. Поставина церковь каменну на Дубенке¹ во 1410 имя пресвятыя Богородицы Покрова², стяжаніемъ раба Божія в Олонія мниха³, нарицаемаго Шила⁴, при архіенископ Іоаннѣ(***). Того же лѣта, Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви святѣй Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ іконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона и Авива⁷, о 10 судѣхъ церковныхъ, при архіенископ Іоаннѣ; и того ради чюдеси владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь каменну имъ, у Софіи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву¹¹.

В лѣто 6919. Поставища церковь древяну¹² святаго Ніко- **1411** лая¹³ архіепископа Мір Ликійскихъ¹⁴ чюдотворца, на Вяжищахъ, **15** стяжаніемъ того же манастыря інока строителя Антоніа да игумена Пахоміа, и честиѣ¹⁵ манастырь устроиша¹⁶, при архіепископѣ(†††) Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова(*).

В лъто 6920(6). Пришедше Свіяне войною, и взяща приго- 1412

варіанты. 1СтТ на дубне 9СтТ противъ этого мёста на полё: 112 шиловъ монастырь ³А божія михаила олония 4CKA 'wuxa ⁷СтТ авива диакона ⁸Ст о сосуднахъ нътъ *святый* ⁶СК и самона ⁹CTT чюда; С судъ чюдеси; А чюде чюдеси ¹⁰Ст противъ этого мъста на полъ: 104 церьковь гуриі самонь и авивь 11СтТ и самону и авиву диакону (Т самона и авива диакона) исповедникомъ ¹⁹СтТ противъ этого мъста на полъ: 88 никола на вежещалъ 13СтТ николы 14К мир-¹⁵СА честень ¹⁶К вътъ и честнъ...устроиша. ликійскаго

примъчания. (*) мелм изъ СтТ. (**) Это извъстіе о пожаръ въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 102, помъщено подъ 6911-мъ годомъ. (***) По Синодальному списку Новгородской лътописи извъстіе о построеніи Щиломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкъ помъщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК соборния. (††) Такъ въ СА; въ РК великія; въ СтТ нътъ великой. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р при архіепископа. (а) Извъстіе о строеніи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря помъщено въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (б) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помъщены въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

1412 родъ Новгородскій Тиверскій(*). Новгородцы же, то слышавше¹, скоро поидоша на Свіянъ², толко за три дни по сей³ вісти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и прібхавше⁴ во Свійскую землю⁵, села ихъ повоеваща и пожгоща, а Свіянъ много посівкоща, а иныхъ поимаща в плінъ, у города у Выбора⁶ охабень⁷ в взяща и пожгоща, на(**) зборъ святаго архаггела Гаврінла; и прібхаща⁹ в Новъгородъ со множествомъ пліна, н¹⁰ того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова¹¹ с воеводами Новгородскими и сь ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(***), пометомъ христіанскимъ¹² поставища церковь каменну Соборъ 10 святаго¹³ архангела Гавріла¹⁴, на Софійской стороніс(†), на Хревковіс(††) улицы; и владыка освящаль ю в праздникъ его, и бысть православнымъ¹⁵ христіаномъ радость велія.

В лѣто 6920(†††). Поставиша церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца, и манастырь устроиша, на Мостицахъ¹⁶, у 15 мосту¹⁷, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи¹⁸. Того же лѣта поставища церковь древяну пресвятѣй Троицы¹⁹ в манастырѣ на Клопскѣ²⁰, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

ВАРГАНТЫ. ¹Т же послышавие; С же то слышавт ³Т на свіяны ³А дни той ⁴Т пріпхаша вТ нѣть земмо вА у выборха 7СтТ ахабовт; К охебень; А охапент вСтТ соборт вТ попхаша; С приеша; А приехавше ¹0К нѣть и ¹1СтТА нѣть великаго...пскова ¹²А у выборха в той день ¹ЗСтТ нѣть святаго ¹4СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 95 церковъ арханіель гавриіль на хрежкове улице ¹БА нѣть православнымь ¹6СтТ нѣть на мостищахъ; протнвъ этого мѣста на полѣ: 77 никола на мостищахъ м. ¹ЗСА николая чюдотворца на мостищахъ и монастырь устроища у мосту ¹ЗСтТ нѣть на ръки, веряжи ¹ЗСтТ пресвятьй богородицы зостТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 90 троица на клопски м.

примъчанія. (*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Льт., т. ПІ, стр. 104 (6919 г.); въ РСК пригороди Новгородскія Тиверскій; въ СтТ пригороди Новгородскія и Тверские; въ А пригороди Новгородския Тверския. (**) Такъ въ А; въ РСТТСК за. (***) Такъ въ СтТСК; въ РА у Виборха. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК страни. (††) Во всъхъ спискахъ: на Хрехкови. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК 6915.

В лъто 6921. Постави(*) церковь каменну Зачатіе Іоанна 1418 Предтечи, на Десятине¹ в манастыръ, Іванъ Морозовъ.

В лёто 6922. В Великомъ Новёградё совершища церковь 1414 каменну святыя великомученицы Евений², в Плотницахъ, и 5 устроища дёвичь манастырь. И³ в⁴ то же лёто⁵, августа в 3 день, бысть в Великомъ Новёградё, на Софійской странё, пожаръ⁶: погорё Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени⁷; церквей каменныхъ огорё 8, а древянныхъ згорё пять⁸.

В лёто 6923. Поставища церковь каменную святое Воздви- 1415
10 женіе честнаго креста⁹, на Софійской странів, в Людинів конців.
Того же літа поставища церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы¹⁰, в Людинів конце. [Т]ого же літа совершища церковь каменну Петра мітрополіта Московскаго [в вся Росив (**) чюдотворца¹¹, на вратівх у святій Софіи, отъ Неревскаго із конца, при архієпископів Іоаннів (***). Того же¹² літа поставища церковь древяну¹³ святое Воскресеніе Христово, на Красномів полів на Горки¹⁴, у Плотинского в конца, и манастырь устройща, при архієпископів Симеонів Великаго Новаграда и Пскова, и бысть христіаномів прибівжище и аггеломів радость; а каменную 20 церковь поставища Воскресеніе Христово в томів же манастырів, в літо 6926(†). В літо 6923 поставища церковь каменную 16, за

варганты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 52 на десятине ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 37 евъвимиі въ плотиниахъ ²ТА нѣтъ и астт нѣтъ в ът того же льта вСт противъ этого мѣста на полѣ: 15 пожаръ ²СтТ до кзени; СА до оззени вСтТ 5 церъквей; СА в вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 нездвижинъской вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 (Т 92) апостоль лука на звижъ вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 115 петра митрополита вСт того же в в волѣ: 115 петра митрополита вСт того же в в волѣ: 109 воскресение христово на поли вСК у плотиникато вСС церковъ древяну а потожъ каменную; А церковъ древяну.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставища. (**) и всея Росіи изъ СтТСКА. (***) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ 6924 году въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК в лито 6926-10 10да.

- 1415 святою Софією¹, святыхъ великихъ чюд[отюрцовъ]² Асанасіа³ и Кирілла, стяжанісмъ раба божія Симеона, при архіспископъ Іоаннъ́(*).
- 1416 В лъто 6924, августа в 11 день, всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоща на дворъ на влады- 5 чество Самисона чернца⁵. Тое же⁶ весны, мѣсяца марта в⁷ 22 день, в недълю средокрестную⁸, Фотій мітрополіть Кіевскій и всея Россін постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ⁹, в церкви архістратіга Міханла на Москвы¹⁰, и нареченъ бысть на поставлении отъ мітрополіта Симеономъ; а 11 на 10 поставленіи было со владыкою пять владыкъ (**): Григорій Ростовскій, Мітрофанъ¹² Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимовей Сарскій, Ісаакъ Пермскій, при великомъ князъ Васілін Димитріевичь. При семъ архіепископь Симеонь начаща Новгородцы торговати денгами серебряными¹⁸. Того же лъта преставися ар- 15. хіепископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ манастырѣ(***), на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша в притворъ у Воскресенія Господня¹⁴: и бысть в манастырѣ 3 лѣта.
- 1417 В лѣто 6925¹⁵. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрыя Анцыеоровичь соверши¹⁶ храмъ въ 20 манастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы¹⁷, да церковь святаго¹⁸

варіанты. ¹СтТ протнять этого м'єста на політ: 116 авонасей за совиею ²СтТСКА нітт святних великих чюдотворцовт ³СтТСА аванасія великою; К святаю аванасія великою ⁴А нітт всею ⁵СтТ протнять этого міста на політ: 24 архивнискуют ⁶СтТ и тое же ⁷Ст нітт в ⁸Т сырокрестную ⁹А архивнископа ¹⁰А в москве ¹¹Ст и ¹⁹Т мітрополить мітрофань ¹³СтТ протнять этого міста на політ: деніи сребренняя ¹⁴СтТ нітть господня; А христова ¹⁵СА 6926 ¹⁶Т совершыща ¹⁷Ст протнять этого міста на політ: Зо тройна на колмове ¹⁶СтТ нітть святаю.

примъчлиня. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106, подъ 6924 годомъ, сказано, что эта церковь Азанасія и Кирилла построена «стяжаніемъ владыкы Симеона»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на съни въ 6923 году, а посвященъ въ 6924-мъ. (**) Въ РСА 10 челоемъ; въ СтТК 10 ела-дыкъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106, извъстіе о кончинъ архіепископа Іоанна помъщено подъ 6925 годомъ.

Ніколая чюдотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417 колая чюдотворца] на Холопьи улицы¹, да церковь великомученика Мины на Дослане² улицы³, да церковь святаго апостола⁴ Андреа Первозваннаго⁵ на Щитной улицы⁶, да церковь святаго Антонія 5 Великаго на Хутыни⁷.

В льто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418 вратьхъ, Іліа пророкъ8. Того же льта, по гръхомъ нашемъ, бысть в томъ лете 9 моръ великъ [в](*) страшенъ зело на люди, в Новътородъ 10, жель 30ю, и в Ладоге, и в Русы 11, и в 12 Порховъ, и во 10 Псковъ, и в Торжку, и во Твери, и в Дмитровъ, и по волостемъ, н по погостамъ и по манастыремъ; и в то время, въ смертоносіе¹⁴, архіепископъ Симеонъ, со всёмъ освященнымъ соборомъ и со всёми православными христіаны, со кресты¹⁵ обходи¹⁶ около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и¹⁷ по манастыремъ, 15 моляся¹⁸ Богу, и пречистьй его Богоматери¹⁹ и всымь святымь о престатів гитьва Божія. И в то время, в Великомъ Новъградъ, поставища перковь святыя мученицы Анастасін²⁰, в²¹ память ея октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а²² поставиша ю единымъ днемъ, и бревна(**) съкуще²³ того же дни. Того же 20 лета, в Великомъ Новеграде, поставища 4 церкви древяныхъ: 1. Воскресеніе Христово на Варежской улицы в Павловъ манастырь 24. Вознесеніе 25 Христово в Савинь пустыни 26 у Савы

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: церьковъ на холови ²А на слани ³Т противъ этого мѣста на полѣ: 101 на досляни улицы ⁴Ст нѣтъ апостола ѣСт первозданнаю ѣТ противъ этого мѣста на полѣ: 95 на щитной улицы ³Т противъ этого мѣста на полѣ: на хуттыни вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: илия пророкъ на хуттыни вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: моръ великиі в русе вА нѣтъ и в зА нѣтъ и в зА нѣтъ и в зА нѣтъ и в толъ за полѣ: полъ за по

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Ніколая чюдотворца в Ксенифонтов'є пустыни¹, да церковь святаго Ніколая чюдотворца на Вяжищахъ², да церковь святаго пророка Ілін в д'євичи манастыр'є, по конецъ Прускія улицы, каменную³(*).

Вльто 69264. Бысть знаменіе в Великомъ Новыграды в пер- в кви святыя великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городъ: идяще отъ іконы пресвятыя Богородицы Покрова аки кровь, по объ страны ризы ея, мъсяца апръля въ 18(**) день. Того же лъта и мъсяца содъящася в Великомъ Новъградъ: наученіемъ діаволскимъ, человѣкъ нѣкто Степанко изымавше⁶ боярина⁷ Да- 10 нилу Вановича, Божина внука, держаще (***) вопіями людемъ: господіе¹⁰! пособите ми на сего злод'я; людіе же, видяще¹¹ его вопль, и влечаху его аки злодъя къ народу12, и казниша его ранами близъ смерти, и сведше(†) его с вѣча 13 , и ринуша его 14 с мосту. Нѣкто же 15 людинъ, Личковъ 16 сынъ, хотяще ему добра 17 , 18 восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыбника, домъ его разграбиша. И ръкомый бояринъ, хотя безчестіе свое¹⁸ мстити¹⁹, восхитивъ супостата и нача мучити, хотя²⁰ вредъ испълити, но паче на²¹ болшую язву воздвиже, не помянухъ22 рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы- 20

варіанты. 1 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 97 в ксенифонтове монастыре 9 Ст противъ этого мѣста на полѣ: в вяжищахъ 3 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 111 на пруской умицы 4 А того же льта 5 Ст пречистые 6 С изымаще 7 А вѣтъ боярина 8 СтТ данила; СА данилы 9 А бажена 10 ТСКА господине 11 Т видъвще; А видяще 19 СА ко граду 13 Т с плеча 14 СА вѣтъ с въча и ринуша его 15 Т вѣтъ же 16 С людиничковъ; А рыбацкой 17 С добро 18 Ст безчествие 19 С метити 90 К вѣтъ хотя 91 Ст но в 29 С не помятухъ; А не помянутыхъ.

примъчания. (*) Извъстія о моровомъ повътріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасін и пророка Илін помъщены подъ 6925 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106—107. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: априля въ 19. (***) Такъ въ С; въ РСтТКА держаше. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСтСКА и сверише; въ Т изверише. (††) Такъ въ Ст; въ РСК восхитити, въ Т восхитита; въ А и восхитити.

манъ бысть Степашко1, и нача звонити(*) въче(**) на Ярославлъ 1418 дворѣ²; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи днев: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и приmедше в доспъсехъ(***) на Козмодемьяну улицу, и пограбиша 5 домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневь 4 улицы многихъ 5 пограбиша, и по грабеже томъ, возбоящася Козмодемьянцы, да 7 не горъе будетъ на нихъ, отдаша Степашка8, и пришедше ко архіепископу моляше его, глаголя, да пошлеть к9 собранію людскому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ 10 да с¹⁰ своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки возъярившеся аки піяніи суть¹¹ на¹² иного(†) боярина на Івана¹³ Іевлевича, на Чюдинцове улицы, и разграбина [его дворъ и с немъ много разграбища (++) домовъ боярскихъ многое число¹⁴; и манастырь 15 святаго Ніколая чюдотворца разграбиша на поль, глаголюще: эдь жит-15 ницы боярстій; и паки, того же утра, на Легощи улицы разграбиша дворовъ много¹⁶, рекуще¹⁷: намъ супостати суть; такожде и на Прускую улицу пріндоша¹⁸, и уличана¹⁹ паки²⁰ отбишася отъ нихъ. И отъ того часа нача²¹ злоба множитися: прибъгши они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хощеть 20 на насъ вооружитися и домы наша грабити, — и начаша звонити по всему граду, и людіе начаша по всему граду22 срыскатися, со объ страны²³, аки на рать, на мостъ великій; бысть же и²⁴ губленіе: овы отъ 25 стрѣлъ, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

варіанты. 1 СтТа степанко 2 СтТ улицы 3 С даи 4 СА на ятеве 5 СтТ и многихъ 6 К возбоящеся 7 Ст на 8 СтТ степанка 9 Т и 10 СтТС вѣтъ с 11 СтТ вѣтъ суть 12 Ст а 13 СтТ на івана на 14 СтТ вѣтъ многое число 15 СтТ манастырскихъ 16 СтТ вѣтъ дворовъ много 17 Т рекуща; СА рекущи 18 А поидоща 19 СтТ улицы 20 А едва 21 А начася 22 А вѣтъ и людіе...граду 23 СтТ с (Т со) обою страну; А со объ стороны 24 А вѣтъ и 25 С о.

принъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: изыманз бисть и нача Степашко зоонити. (**) Въ РСТТКА на опче; въ С на осчере. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р в достах. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: на оною. (††) его дворз.... разграбиша изъ СтТ.

1418 яко на рати; [1] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія того великаго возтрясеся(*) весь градъ, и нападе страхъ на объ страны. Слышавъ¹ же владыка Симеонъ междоусобную [фань](**) промежду² собою, и³ испусти слезы из⁴ очію, и повель предстоящимъ собрати соборъ свой; из вшедъ архіепископъ в церковь святыя 5 Софін, и нача(***) молитися со слезами, и облечеся во священныя ризы, со своимъ соборомъ, и повель кресть Господень и пречистые Богородицы образъ взяти, и иде на мость; и по немъ последующе священищы, и весь причеть церковный, и христоименитое всенародное⁶ множество по немъ идоша, и⁷ мнози на- 10 роди, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами господина нашего](†), и [людів богоболянивів](††) припадающе ко святителевыма ногама, со слезами: иди, господине, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; овін же зглаголаху: да будеть злоба сія на¹⁰ зачинающихъ рать. И при- 15 шедъ святитель ста посредъ мосту, и вземъ животворящій кресть, [нача благословляти объ странъ, ови взирающе на честный крестъ](+++) плакахуся Господу Богу и пречистей Богородице, дабы укротиль11 сіе междоусобіе 12; н3 услышавше она страна пришествіе святителево, и прінде посадникъ Осодоръ Тімоосевичь, со инбми по- 20 садники и тысяцкими, поклонитися¹⁸ владыцѣ; владыка¹⁴ послуша моленія ихъ, и посла архімандріта Варлаама, и отца своего духовнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадуть благословеніе степенному посаднику Васілію Есиповичю 15 и тысяцкому¹⁶ Козмы Терентіевичю, да идуть в домы своя, — и разыдо- 25

варіанти. 1 СтТ и слышавъ 2 Ст и промежду 3 СтТ вѣтъ и 4 СтТ отъ 5 Ст посльдующи; Т посльдующьи 6 А христоименитое собрание 7 СА вѣтъ и 8 С ставитъ 9 СтТ вѣтъ же 10 С вѣтъ на 11 Т укротимось 12 Ст междоусобное 13 С поклонитеся 14 СтТ и владыка 15 А осиповича 16 СтТ тысецкимъ.

примъчания. (*) Такъ въ ТСКА; въ Р вострясеся; въ Ст вострясения. (**) бранъ изъ ТА. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА начаша. (†) да укротинашею изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (††) лача....кресть оттуда же.

шася вси, молитвами святыя Богородицы и благословеніемъ ар- 1418 хіспископа Симеона, и бысть тишина велія¹. Того же лѣта, маіа въ 1(*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(**), Знаменской², на посадѣ, погорѣ³ Славенской⁴ конецъ и Плотин- 5 скій⁵, до Өедорова ручья; а церквей згорѣ 24, а⁶ людей в водѣ [потопло](***) и отъ огня згорѣло множество(†).

[Въ](††) лѣто 6926(†††)⁷. Совершища церковь каменну святаго Саввы освященнаго, на Савинской улицы⁸, на Софійской странѣ, Хотовичи с Кузмодемьяницы(*), при архіспископе Си-10 меоне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандріть Юрьевскій постави 1419 церковь каменну Рожество Богородицы⁹, в Юрьевѣ манастырѣ, на посадѣ¹⁰. Того же лѣта Клопского манастыря игуменъ Өеодосій з братією постави¹¹ церковь каменну святую Троицу¹², на 15 Клопске¹³, в шестьдесять дней, при архієпископѣ Симеоне Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратѣхъ¹⁴, в манастырѣ на Вяжищахъ¹⁵.

В лѣто 6927(⁶)¹⁶. Поставиша церковь древянну Чюдо свя-20 таго архаггела Міхаила, в Колмовѣ манастырѣ¹⁷, Міхайла Юрьевичь.

ВАРІАНТИ. ¹СТТ тишина велика и миръ многъ °Ст на знаменской; Т знаменьскомъ °СтТ противъ этого мъста на полѣ: 19 пожаръ °Ст весь славенской °ТСК плотнійкий °А и °СА 6927 °СтТ противъ этого мъста на полѣ: сава на савинской улицы °СтТ христово ¹°СтТ противъ этого мъста на полѣ: 6 георгиевъ монастыръ ¹¹Т поставіша ¹°СА святыя троицы ¹³СтТ противъ этого мъста на полѣ: 90 клопскиі м. ¹4Ст противъ этого мъста на полѣ: 88 на вежищи в монастыре; Т на вяжыщахъ м. ¹³А в монастыръ вяжискомъ ¹6СА 6928 ¹²Ст противъ этого мъста на полѣ: в колмовъ; Т колмовъ монастыръ.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ, ошибкою: маіа вз 30. (**) Такъ въ СтСА; въ РТК страню. (***) потопло изъ СА. (†) Въ Поди. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помёщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (††) вз изъ СтТСКА. (†††) Во всёхъ спискахъ этотъ годъ помёщенъ послё 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА с Козмодемъямы. (б) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ помёщенъ послё 6928-го года.

- 1420 В лето 6928. Поставлены две церкви древяныхъ: в Отни пустыни Ніколая чюдотворца и Онуфріа Великаго на Красномъ острове, а строилъ архимандрітъ Харітонъ. Того же лета снегъ паде на Нікитинъ день, и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4 пяди, и постоялъ, и всякое жито подъ снегъ полегло, и не бысть в кому жати , люди померли .
- В льто 6929. Поставища, в Великомъ Новыграды, Ісакъ Ан-1421 цыю оровичь, да⁵ Лутьянъ братъ⁶ его⁷, да Василей Філіповичь двѣ перкви каменныхъ8: святое Богоявленіе, в манастырѣ на полѣ на рѣки Веряжи , и святаго Спаса на Розважи улицы 2, 10 стяжаніемъ(*) Васілія Філіповича, при архіепископъ Симеонъ 13, въчнаго ради поминовенія 14 на память душамъ своимъ, по великомъ семъ 15 чюдеси, что Богъ избавилъ Великій Новъградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи 16. И того лъта бысть вода вельми велика в Волхов'в, и снесе¹⁷ великаго моста 20 городень¹⁸, 15 мѣсяца апръля в 21 день. Слышахомъ¹⁹ отъ древнихъ повъдающе писаніе, паче же извъстно²⁰ увъдахомъ(**) прочитающе²¹ старые лѣтописцы, о²² нашествіи²³ водномъ, еже бысть в Великомъ Новъградъ в древняя лъта, колико²⁴ множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ²⁵ исторжена быша мостная строенія²⁶; и 20 елико таковая все то писаніемъ число²⁷ обрѣтохомъ, и ина знаменія нікая бывающая, елико къ наказанію нашему видіхомъ

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 98 монастырь отни пусьтыни; Т 90 отня пустынь ¹Ст і того ³Ст жити; Т жыти ⁴А и не бысть что жати ѣСт и да вът браты ¹СтТ ихъ вСтТ нѣтъ да василей каменныхъ ³А нѣтъ на полъ ¹°СтТК на ръки на ¹¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 60 богоявление на веряжи ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 99 спасъ на разважи ¹³СтТ симонъ ¹4Ст повиновения ¹ѣСт симъ ¹6СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о трусе и потопе ¹¹СтТК в волховъ изнесе ¹8СА огороденъ ¹°Ст слышахъ; СА в льто б929 слышахомъ ²°Ст паже же изветно за прочтуще ²°А в ²°СтТ шествіи ²4К колко; А коликомъ ²°К нѣтъ волнъ ³°Ст строение ²°СтТ нѣтъ и елико . . . число.

примвчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р стяжаніе. (**) Въ РСтТСК повидахомъ; въ А провидахомъ.

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей, любящихъ почи- 1421 тати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ глаголаше: сей же мудръ(*), еже въсть2 повъдати древняя. Нынъ же, убо, выше³ преждереченнаго⁴ нашима очима видъхомъ ве-5 ликое⁵ нашествіе водное, и еже⁶ оть небеси страшное явленіе, індікта въ 147, при архіспископ Симеон в 6-е лето владычества его⁸. Толми бысть велико наводненіе, устремляющеся на градъ, и живущимъ во градъ необычная нужда, яко отъ множества воды попрану выти мосту великому и тяжкаго нашествія 10 леднаго¹⁰ мала¹¹ же убо нъкая отчасти древеса остася у брега сущи(**); не токмо же сему(***), но $[I](\dagger)$ прочимъ многимъ мостомъ 12, еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[п] же и примостки уличніи 13 разбишася возмущеніем воднымъ, не токмо 14 же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи 15 15 быша, н¹⁶ елико в нихъ збывающе(††) изнесе¹⁷ страшное оно возмущение и зълняя буря; и нъцыи живяху на версъхъ кождо своея(†††) храмины(*), великаго ради наводненія¹⁸, друзін же во вная мѣста преселишася 19 отъ нужди водныя 20 . Еще же 21 н манастыри мнози объяты быша водою, яко 19 числомъ; іноцы **20** же, убо, не могуще ходити к церквамъ 22 божінмъ 23 за умноженіе водное, и в лодібицахъ прітажаху к церквамъ, иніи же по доскамъ хождаху и молитвенное совершающе правило, якоже обычай имать церкви²⁴ божія; во иныхъ²⁵же церквахъ не возможно убо 26 іереомъ 27 и литургін совершити 28 , за умноженіе водное.

варіавты. 1 СтТ мужь 2 А есть 3 А быша 4 К предреченнаго 5 СА коликое 6 С иже 7 СтТА 14 день 8 Ст владычество 9 С попраны 10 СтТА воднаго 11 Ст мало 12 СтТ и мость 13 Ст улици; 7 Т улицки 14 Ст не токо 15 СтА испровержени 16 К нѣть и 17 Ст и сие 18 К наводныя 19 Т преселишаия; 7 С преселишеся 90 Ст нѣть водныя; 7 К волныя 91 С вѣть же 92 СтТ въ церьквахь 93 Ст божіихь 94 Ст церкви во омь; 7 черкви во ономь 95 С оныхь 96 А было 97 СтТ нѣть божія....iepeомь 98 СтТКА совершати.

примъчанія. (*) Въ Р мардъ. (**) Въ РСТТСК сущима; въ А нёть сущи. (***) Въ РСТСК сіе; въ А сия. (†) и изъ СТСКА. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА збывак щу. (†††) Въ РСК на свои; въ Ст и своя; въ ТА на своя. (*) Такъ въ СтТ; въ РК храмы вшедшихъ; въ СА храмины вшедшихъ.

1421 Еще же и ограды садовныя разбіени¹ быша, и еже в нихъ древеса плодовита много искорененна(*) и² погубленна³ отъ бури вътренныя. Мнози(**) же суть оть христіанъ одержими скорбію толикаго ради зълнаго наводненія, и глаголаху другь ко другу: «не сіе ли, убо, нынь за хощеть Богъ навести на насъ наказаніе в, ь якоже при Нои⁹ бысть, гръхъ ради нашихъ?» Се¹⁰ же мъра бысть воды: до врать [градныз](***) Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика¹¹ Патрикіа¹², в день недълный, пришедшу¹³ же празднику еже всъмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи¹⁴ пришедши¹⁵ еже¹⁶ есть к поне- 10 дълнику¹⁷, бысть трусъ на небеси велій: возшедши¹⁸ же туча¹⁹ с полуденныя страны, испущая громъ велми страшенъ и молнія огненна с²⁰ небеси блистающе, яко нъсть мощно²¹ человъкомъ видъти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное²² видъніе преложися; и в такомъ помышле- 15 нів(†) людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати²³ грѣшники, и убояшася людіе, отъ страха и ужаса убоящася²⁴, вопіюще кождо: Господи помилуй. Бысть²⁵ дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же²⁶ все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к²⁷ наказанію нашему, не хотя смерти грѣш- 20 нича²⁸, но страша и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злейшая скорбь устрашаеть 29 и приводить че-

ВАРІАНТЫ. ¹Ст разбияны; Т разбиша ⁹Т нѣтъ и ³А изполубленна ⁴СтТ нѣтъ отъ ⁵Ст одръжали ⁶СтТ великого и толикого ⁷А нѣтъ нынъ ⁸Ст казнь ⁹С присной; А нѣтъ при нои ¹⁰СтТ сеи ¹¹К великомученика ¹²КА патракея ¹³А и пришедше ¹⁴С в полунощи; А полунощи же ¹⁵Ст пришедше ¹⁶С же еже ¹⁷СтТ въ понедельникъ ¹⁸К возведши ¹⁹Т тучы ⁹⁰Ст на ⁹¹А можно ⁹²Ст иненое ⁹³СтТ пожиаху ⁹⁴СтТ ужасни суть; СА нѣтъ убояшася; К нѣтъ отъ страха....убояшася ⁹⁵А и бысть ⁹⁶СтТ сеи же; СА пѣтъ же ²⁷С и к ⁹⁸С огрешничахъ; А о грешникахъ ²⁹А и устрашаетъ.

примъчания. (*) Такъ въ СтТС; въ РК искорения; въ А искорения. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р множи. (***) градных изъ СтТ. (†) и въ тацих же облацех, см. выше, стр. 48.

ловѣки к вѣрѣ и [въ](*) милости¹ божіей, якоже убо належащей² 1421 великой нужды, немалу(**) же убо боязнь наведе³ на Великій Новъградъ.

[Въ](***) лъто 69305, архіепископу же Симеону и священ- 1422 5 никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу и пречистьй его Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя, владыко8! и прочее; спаси достояніе свое; призри, владыко, на люди свои и виждь нашу нужду, сотвори челов вколюбіе, воззри на ны милостивнымъ своимъ 10 окомъ и сотвори щедро-10 ты;» людіе же взываху¹¹: Господи помилуй! Нощи¹² убо ходящи страшнымъ¹⁸ видъніемъ, пришедшу¹⁴ же дию, нося тишину и велію радость, набіе явися заря, такожде и светь, н¹⁵ потомъ возсія солице, и¹⁶ огненное же¹⁷ оное вид'ьніе бысть невидимо до конца. Сего ради предложихомъ во свидътелство страшное сіе 15 чюдо¹⁹ e^{20} необычное наводненіе²¹, яко [да відрузется](†) в помысл'єхъ слышащих5(††), да²² предпосылается частою²⁸ памятію сущихъ убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давіду глаголющу²⁴: похвалятся²⁵ дъла божія и силу его возвістять. Видівше же убо, братіе, божественную силу, и разумѣвше²⁶ страшная²⁷ она²⁸ наказанія дол-20 готерпъливаго владыки нашего Інсуса²⁹ Христа, убоимся и³⁰ вострепещемъ, поминающе сія потщимся(+++) сохранити его заповъди;

варіанти. 1 Ст милость 2 Ст нележащу; 2 Т надежащей и 3 А найде 4 С вѣть въ льто 5 СтТА вѣть въ льто 6 СтТ вѣть же 7 Ст симону 8 А призри владыко 9 ТА милостивымъ 10 СтТ симъ 11 Ст възьваху 12 СтТ въ нощи; 12 А нощи же 13 С ходящимъ страшны 14 СтТ пришедше; 12 К пришедши 15 Ст вѣть и 16 А вѣть и 17 С отненное же сіяние сие; 12 А отненное же сияние и страшное 18 Ст приложихомъ; 12 К предложихъ 19 А видъние 20 Т вѣть и 21 СтТ водненіе 22 С на 23 СтТ чистою 24 СА по давыдову глаголанию 25 Ст похвалится 26 Ст разумъвши; 26 Ст разумъвши 27 Т страшая 28 СтТ отъ; 28 Ст вѣть и.

примъчанія. (*) къ изъ А. (**) Такъ въ Ст; въ Р не малая; въ Т ве малая; въ СКА не мала (***) въ изъ К. (†) Во всёхъ спискахъ: водрузися. (††) Такъ въ СтТК; въ РС слышащи; въ А слышащи. (†††) Во всёхъ спискахъ потщихомся.

1422 и отъ злыкъ убо обратимся суще, а¹ иже в добродътели и правдъ стояще не разлѣнимся, ни возлежимъ(*). Богъ гиѣвается речеть(**) и претить намъ, понеже согръщаемъ и презираемъ² повельнія; сія же показуеть на обращеніе намъ, да останемся оть злыхъ, яже сотворихомъ 4 повельнія его 5 . Пріидите 6 убо вси, купно во- 5 зопіемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне человъколюбнаго Отпа! аще едино страшное оно видъніе пріиде на ны, и весь міръ вскор в могій погубити: но кто испов'єсть силу твою. Господи, или кто сотворить услынано⁹ все наказаніе(***) твое, или исповъсть пришедшу тогда на люди твоя бури¹⁰ сея¹¹? Даждь¹² 10 миръ¹⁸ уставленъ живущимъ во градѣ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богатую 14 помощь отъ тебе даруй 15 . [Въ] (†) то же льто, мьсяца іюня въ 15 день, успе¹⁶ владыка Симеонъ Новгородскій 17; и бысть архіепископомъ пять льть и три мьсяцы безъ 15 5 дней, a^{18} всего 6 льть, безь 2 мьсяцовь, безь 4^{19} дней 2^{20} . [Тюго же льта, сентября въ 1 день²¹, возведенъ бысть по жребію в домъ святыя Софін Өеодосій, игуменъ святыя Тронцы с Клопскаго 22 [менастыра](††). [Т]ого же лѣта совершенъ 23 бысть мость²⁴ великій Волховскій.

1423 [в](†) лъто 6931. Постевища церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улицы²⁵, на Софійской странъ, на

ВАРГАНТЫ. ¹СТТ нѣтъ а °СтТ презирает зСт намъ достанемся °СТ нѣтъ яже сотворихомъ °Ст повеленіе °К приіде ¬А вопіємъ °СТ вись °Т услышить но ¹°СтТ буди ¹°Ст нѣтъ сея; А сей ¹°СтТСА дождь ¹³Ст мире ¹⁴Т богатную ¹5СА даруя ¹6А преставися ¹°Ст новгорочкие ¹°Ст нѣтъ а ¹°СТ без дву °СТА нѣтъ а всего дней °СТТ въ 11 день °ССКА с клопъска °ССТ соверше; Т и совершенъ °ССТСКА и мость °ССТ противъ этого мѣста на полѣ: 105 иерковъ апостоль иаковъ на брыни; Т на полѣ: 105 апостоль іаковъ новгорочки.

примъчания. (*) Выше, стр. 49: не разленимся, ниже во зле живемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА рече. (***) Во всъхъ спискахъ: показание. (†) Въ изъ СтТСКА. (††) монастыря изъ СтТ.

Лужи¹. [Т]ого² же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣго- 1423 родѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христово в Павловѣ манастырѣ, на³ Павловѣ улицы⁴, Воскресеніе⁵ Христово у⁶ Благовѣщенія в манастырѣ⁷, і⁸ Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ.

в [въ](*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апо- 1424 стола Луки на Лубяницы⁹, при архіепископе Еуонмін Брадатомъ¹⁰. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олгаремъ святѣй Софін, Спасъ Милостивый¹¹ Происхожденіе¹² честнаго креста¹³; а нынѣ 7100 вновъ построена 10 Маріа Египетская¹⁴. [Т]ого же лѣта поставища церковь каменну, на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба¹⁵, и манастырь возградища¹⁶. [Т]ое же осени моръ бысть¹⁷ великъ в Литвѣ(**), и¹⁸ во Псковѣ, и [въ](***) Великомъ Новѣградѣ, и в Торжку, и¹⁹ во Твери, и на²⁰ Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во 15 иныхъ градѣхъ Рускихъ и селѣхъ, желѣзою²¹; и преставися владыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоща на владыченъ дворъ²² Емиліана чернца²³ отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы²⁴, Брадатаго²⁵, духовника владычня; и на другое лѣто постави Фотій²⁶ мітрополітъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову-

варіанты. ¹Т на лужы; А вѣтъ на лужи °Ст и тою °Т і °СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 100 воскресение на павлове °ТСК и воскресение в благовещенскомъ м °СтТСКА вѣтъ і °Ст луку на лубяницахъ; СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 16 воскресение в благовещенскомъ м °СтТСКА вѣтъ і °Ст луку на лубяницахъ; СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 41 апостолъ лука на лубяницы ¹СА з братомъ ¹¹Ст молитвами ¹²А спаса милостиваго происхождения ¹³СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 108 (Т 118) происхождение чеснаго креста а ныне мария египетская ¹4Ст маріа египецкаю; А маріи египецкой ¹5Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 113 борисъ и глебъ на кзени ¹6Т устроиша; С возграбища ¹³Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: моръ ¹8СтТ вѣтъ и ¹9А вѣтъ и °ОТ о °СтТ железною; А жиле 508 °Ст на владъчество °СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 25 архиепискупъ °СС с деревяница °СстТ брата того °ССА владыка фотій.

примъчания. (*) Въ изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтА; въ РТСК в Литвы. (***) въ изъ СтТКА. (†) Архівпископъ Симеонъ, по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р отъ Воскресеніе.

- **1424** граду и наречено¹ имя [ему](*) Е v о имій Брадатый; и² бысть во владычеств 5 5 леть и⁴ 5 недель, а чернцомъ на сенехъ быль годъ и 2 недели⁶; и преставися ноября въ 1 день 6936 [году](**).
- 1425 В лъто 6933⁷. Погоръ Торговая страна, в Великомъ Новъградъ , и Людинъ конецъ на Софійской странъ.
- **1426** В лето 6934. Совершиша о церковь святаго Спаса на воротых градских въ Каменномъ детинце граде (***).
- В лѣто 6936. Великій князь Литовскій 2, со всѣми силами, ходи 13 к Новуграду, и стояль у Порхова; и воеводы Порховскія добили 4 челомь, дали 5000 рублевь, и владыка з бояры прі хавь 10 добиль 15 челомь, дали другую 5000 рублевь, да владыка даль из своей казны, за полонь, шесть тысящь рублевь (†). Того же лѣта преставися владыка Е в тысящь рублевь (†); и возведень бысть на его мѣсто Е в тысящь быль б лѣть, и потомъ по- 15 стави его Герасимъ (††), мітрополіть Московскій (*), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставлень [ы] (*) 6942-мъ году 20.
- **1430** Вълъто²¹ 6938. В Великомъ Новъградъ, на Софійской странь, погоръ Околотокъ весь²², и владыченъ дворъ, и церковь Іо-

ВАРІАНТИ. ¹Ст нарече; Т наречену; А наречень ²Ст а; Т вѣть и ³Ст во светктелве ⁴А вѣть и ⁵СА 6 ⁶СтТ вѣть а чернцомъ..... 2 недъли ⁷А 6933 году ⁸СтТ противь этого мѣста на полѣ: 17 пожарь ⁹Т новь ¹⁰Т і поставища ¹¹СтТ противь этого мѣста на полѣ. 130 спась въ каменномъ городъ ¹²СтТСКА князь великій (К василій) витовть ¹³СА ходиль ¹⁴Т побили ¹⁵СА добили ¹⁶А ругу ¹⁷СтТ вѣть же ¹⁸СА горы ¹⁹Ст противь этого мѣста на полѣ: 26 архиепискупъ ²⁰СтТ въ льто (Т льта) 6942; СКА льта 6942 ²¹Ст в льта ²²СтТ противь этого мѣста на полѣ: 18 пожаръ.

примъчанія. (*) ему изъ СтТ. (**) году изъ СтТСКА. (***) Въ Р на воротнять градския детинце каменная; въ СтТ на воротнять грацкия каменной в детинце граде; въ СК на воротех граде детинце на воротех градския каменной; въ А на воротех града детинце каменной. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 110, читается: а шестую тысячу на полону. (††) Аргіенископъ Евенній скончался въ 6987 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкъ: Германъ. (*) Герасимъ былъ митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (б) въ изъ СтТ.

льтописецъ новгородскій церквамъ божіниъ [6938—6943]. 269

анна Златоустаго выгорѣ(*). Того же лъта поставища, в Вели- 1430 комъ Новъградъ, церковь каменну Святыхъ Отецъ¹, на княжи² дворъ; а старая падеся 6937.

В лѣто 6940. Архіспископъ Еуенмій постави церковь дре-1432 вяну Святыхъ Апостолъ 12, и манастырь устрои³, и скуделницы⁴. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгіа⁵, на Софійской странѣ⁶, на Борковы⁷ улицы⁸, Борковцы(**).

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна 1433 10 Златоустаго⁹, в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ(***), на старой¹⁰ основы¹¹, посадникъ Григорей Даниловичь да Іосіфъ Андреевичь. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Еvений постави на дворѣ у себя палату каменну¹², а дверей в ней тритцать; а¹³ мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря¹⁴.

15 [В лъто 15 6942, маня въ 26 день, поставленъ бысть Ввенмиі, в городе Смоленске, во 1434 архиепискувы Великому Новуграду и Пскову 16, Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и всеа Росиі (†).

В л'єто 6943. Постави владыка Еченмій у себя на¹⁷ двор'є **1435** церковь каменну святаго Іоанна¹⁸ Златоустаго¹⁹, и тое же осени

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 49 черковъ святых отець на ерославли дворици ²Ст на княжемъ ³Ст устроиша ⁴А у скуделницы ⁵А каменну свящаю іоанна ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 48 георіші на боркове улице ²СтТА борковой ⁸СтА улице ⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 іоаннъ златоустъ ¹°Ст на старомъ; Т на старый ¹¹Ст основаніи ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: у совіи полаты ¹³СтТ вѣтъ а; А и ¹⁴СтТ ставили новіороцкие и немецкие из заморъя мастеры; СК из заморъя ¹³Ст в льта ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискуть ¹²А евоимій на владычнемъ ¹³Ст вѣтъ іоанна ¹9СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 117 іоаннъ златоусть на вратихъ.

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (**) Такъ въ Т; въ РСК в Ворковим; въ Т Борковим; въ А в Боркове. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р в Околетке. (†) В лито 6942...всеа Росиі изъ СтТСА.

- 270 льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [6943—6947].
- **1435** совершища; и в кій часъ мастеры сошли с церкви, и в томъ часѣ церковь падеся¹.
- 1437 В лѣто 6945. Повелѣніемъ владыки Еуоиміа, поставища церковь каменную святаго Ніколая чюд[отворда] на Вяжищахъ⁹, в другой рядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписаньми подписа 10 в¹⁰ 6949¹¹. Того же лѣта заложища церковь каменну святаго Петра, мітрополіта Московскаго¹², на вратѣхъ у святѣй Софіи, старую(**) порушивъ, при архіепископѣ Еуоиміи Вяжицкомъ; а¹⁸ совершища оную¹⁴ церковь [въ] 6946-мъ году¹⁵.
- 1439 В лѣто 6947¹⁶. Постави архіспископъ Еченмій церковь ка- 18 менную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго¹⁷ благовъстника и евангеліста¹⁸ Іоанна Богослова¹⁹, со многими манастырскими потребами, и хлъбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

ВАРГАНТЫ. ¹А распадеся ⁹Ст 6044-е ³СтТ противъ этого мъста на полъ: чесы у совеи ⁴СтТ градской ⁵Т поставища ⁶СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 88 николая на вежищахъ ⁷СА въ ⁸СтТ вътъ а на другое...черковъ; виъсто этого тамъ же написано: а на (Т нътъ на) другой годъ и светитель (Т святыль) самъ владика и подписанми подписа 6949 ⁹А нътъ на вяжищахъ ¹⁹СКА нътъ в ¹¹СтТ вътъ в льто 6945...подписа в 6949; СА 6949 года ¹²СтТ противъ этого написано на полъ: петръ митрополить ¹³Т нътъ а ¹⁴СтТ тое ¹⁵СтТ 6949; СА 6946 года ¹⁶СтТ 6946 ¹⁷Ст вселеннаго ¹⁶Т нътъ и евангеліста ¹⁹Ст противъ этого мъста написано на полъ: ноанъ богословъ на вежищахъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтTCKA; въ Р B люта. (**) Такъ въ СтTCKA; въ Р а старую.

Сказаніе и видъніе Софійскаго понамяря Аарона, 1439 при архієпископъ Новгородскомъ Еченній Вяжицкомъ3. Во едину убо нощь4, в Великомъ Новъградъ, в велицъй церкви у Софін Премудрости Божін, вид'є понамарь Софійской Ааронъ, $_{5}$ ни 5 во сн 5 ни в привид 5 ніи, но яв 5 , преждеоттедтія архіспископы прежними дверми церковными излѣзша(*) из притвора церковнаго, и двери сами⁸ отверзошася⁹, и идоша во святый олтарь дверми. Понамарь же¹⁰ 'Ааронъ лежаще¹¹ на одръ страхомъ веліны одержимъ, и не сміжше побудити товарыщевъ своихъ, 10 онъмъ спящимъ, не въдущымъ 12 бывшаго. И по маль поидоша из омгаря вси во своемъ сану, якоже на выходъ¹⁸, единъ по единому, и сташа предъ іконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаща пъти на многъ часъ — гласъ же ихъ слышаше¹⁴, а словесъ глаголемыхъ отънихъ не разумъяще: и стояща¹⁵ 15 же яко часъ, и поидоша во святый олтарь, и не видъща ихъ, к тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрів же день прівде к16 архіепископу Еченмію, и всему освященному собору пришедшу¹⁷ на заутреню 18, той же понамарь Ааронъ повъда всъмъ, еже видълъ¹⁹ преславное видъніс. Архіспископъ же²⁰ Етонмій, слыша 20 таковое чюдо, бысть радостенъ о таковомъ явленіи, и прослави Бога, и рече²¹: не остави Богь м'яста сего, молитвъ ради всёхъ святыхъ архіепископовъ²²; и пѣвъ паннихиду²³ по архіепископъхъ, и соборомъ литургію служиль²⁴ в соборной церкви, и соборяномъ 25 далъ велію почесть 26 , и кормяше и пояше доволно, и 25 милостыню²⁷ нищимъ неоскудну подаваше²⁸. Того же лъта вла-

варіанты. ¹А о видъніи ²А софійскаго собора ³К важицкомъ ⁴Т во едіну убо нощь во едіну ⁵Т не ⁶С явя ⁷Т прежнимъ ⁸Ст и сами ⁹С отвергошася ¹⁹Ст же и ¹¹СА лежаще ¹²Ст не въдящимъ ¹³А на выгодъ ¹⁴СтТ слышавше ¹⁵ТА стояще ¹⁶СтТСКА вѣтъ к ¹⁷СА пришедше ¹⁸СтТ на заутрению ¹⁹СтТ видевъ; С видехъ ²⁰Т вѣтъ же ²¹С срече ²²Ст архиепискупъ ²³Ст поновиду ²⁴Ст сложилъ; Т служивъ ²⁵К соборянъ ²⁶А мзду ³⁷Ст милостины ²⁶А подаяще.

- 1439 дыка 1-Е гонмій позлати гробъ князя 2 Владімира, внука великому князю Владімиру, и матери его Анны [гробъюзлати](*), и подписалъ, и намять устави творити на всякое 3 лёто мёсяца октября въ 4 день, иже и 4 донынё совершается. Того же лёта постави архіепископъ Е гонмій колоколню каменную 5 на старомъ мёсть 6, близъ 5 каменнаго града, идёже 7 пала до основанія; и соборную церковь повель побёлити известію вновъ 8.
- 1442 В л'єто 6950. Архіспископъ Ечонній постави церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца⁹, у святьй Софін, со владычня двора.

В лёто 6950¹⁰(**). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ¹¹: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ¹² перешедъ(***) погорѣ и до Антоніева манастыря. И паки, маіа¹³ в 11 день(†), загорѣся на По- 15 долѣ(††), и бысть пожаръ лютъ и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12¹⁴ огорѣ¹ъ, а христіанскихъ душъ Богъ вѣстъ колико згорѣ, и конецъ весь¹6 погорѣ и до святаго¹7 Георгія и ту преста на Лубяницы. И¹в по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Нікитина; и бысть велика пакость людемъ, 20 кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сіи же пожары бываютъ грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ¹9.

10

ВАРІАНТЫ. ¹Т нётъ владыка ⁹А нётъ князя ³Т на всякомъ ⁴К нётъ и ⁵СтТ протнвъ этого мёста написано на полё: колоколница совейская ⁶А каменную на стороне ⁷А иже ⁸СтТК церковъ побъли известню вновъ ; СА мерковъ повели известню вновъ отбелити ⁹СтТ протнвъ этого мёста написано на полё: 135 никола у совиі ¹⁰СтТ 6954 ¹¹СтТ протнвъ этого мёста написано на полё: 19 пожаръ ¹²СА загорокъ ¹³СтТ нётъ маіа ¹⁴Ст нётъ 12 ¹⁵А лоре ¹⁶К весть ¹⁷Т и святаю до ¹⁸Т и ту ¹⁹А неправды.

приначанія. (*) гробъ позлати изъ СтТС. (**) Сей годъ во всёхъ спискахъ поміщенъ посліє 6953 года. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р перешель. (†) Во всёхъ спискахъ: въ 18 день; исправлено по Полн. Собр.Русск. Літ., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА на поль.

В лѣто 6953. Архіепископъ Еченмій постави церковь ка-1445 менну, теплую, Еченміа Великаго¹ у себя на сѣняхъ, и подписа², из іконами украси, а дѣлаша 4 мѣсяцы; и освятилъ 6 ю самъ владыка Еченмій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Муроносицъ 8, на старой основе, Княжанцы 9, на Ярославлѣ дворищи, на Торговой странѣ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ 10 хлѣбъ 11 велми дорогъ, не толко единаго лѣта, но 12 десять лѣтъ, по двѣ коробъй за полтину, а иногда и 13 болши, а иногда и 3 купити нѣгдѣ; 10 и бысть скорбь 14 и 15 печаль 16 христіаномъ велми велика, толко слышати плачь 17 и рыданіе веліе 18, во градѣ и по улицамъ и 19 по торгу мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ родителми своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в латінство, [и 19 ини въ бесерменство 20] (*) и Жидомъ [давагуся] (**) из хлѣба 21.

В лѣто 6953. Архіепископъ Ечений постави церковь каменну святаго Григоріа Великія Арменіи²², у святаго Варлаама на Хутыни в манастырѣ, а на²³ верху колоколницу²⁴.

В л'єто 6958. Подписанъ бысть притворъ²⁵ у свят'є Софіи **1450** 20 у Корсунскихъ врать, повел'єніемъ архіспископа Еченміа Великаго Новаграда и Пскова.

В лето 6960. Поставища церковь каменну святаго Ніколая 1452

варіанты. ¹Ст протевъ этого мѣста написано на полѣ: 136 евоимиі на сеняхъ ²К подписаща ³СтТ нѣтъ и ⁴Т иконахъ ⁵К дела вСтТСА сеятилъ ²СтТ нѣтъ самъ вСт протевъ этого мѣста написано на полѣ: 119 жены мироносицы вСт кнежанцы; Т княжанце ¹ОТ новъ ¹¹СтТ протевъ этого мѣста написано на полѣ: хлебъ дорогъ ¹2С на ¹ЗСт нѣтъ и ¹4С скорбе ¹5ТК нѣтъ и ¹6К нѣтъ печаль ¹7К печаль ¹8Т нѣтъ и еле печаль ¹1 печаль ¹2Ст протевъ этого мѣста написано на полѣ: григориі на хутыни вЗК в в молоколню вСтТ протевъ этого мѣста написано на полѣ: григориі на хутыни вЗК в в молоколню вСтТ протевъ этого мѣста написано на полѣ: о совейскомъ притворть.

примъчания. (*) и инiи въ бесерменство изъ СтT. (**) давахуся изъ СтT; въ K дашася.

- 1452 на Легощи улицы¹, на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отни пустыни², при архіепископѣ Евеиміи(*) Великаго Новаграда и Пскова.
- 1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Еуенміа разру- 5 шена(**) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи³, мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша⁴ святаго Іоанна Предтечи⁵ на Петрядинѣ⁶ дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа⁷ бысть 6962⁸, сентября в 23 день, и освящалъ оную святую церковь⁹ самъ владыка, со 10 всѣмъ соборомъ, в¹⁰ день недѣлный; а подписаща сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963¹¹.

В лѣто 6961. Взять бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета¹², при Греческомъ царѣ Константінѣ Цареградскомъ, и при патріархѣ Анастасіи(***), и при великомъ князѣ Васіліи Ва- 15 сіліевиче¹⁸ Московскомъ и всея Россіи¹⁴ и при архіепископѣ¹⁵ Великаго Новаграда и Пскова Ечениін Вяжицкомъ¹⁶.

варганты. ¹СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 79 никола на легощи ²СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 62 отнитрехъ святителей церковъ ³СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 7 предтеча на опокахъ ⁴СтСА совершена ⁵А нътъ святаю юанна предтечи вСтТ на петрятинь; А на перядине 7СКА освещена вА 6262 °СтТ и святилъ ю (Т ею) ¹ОС нътъ в ¹1А 6963 году ¹2СтТ противъ этого мъста написано на полъ: о взяти царяграда ¹3Т васильевичы ¹4СтТСК россии и при митропомите ¹5СК вътъ и при архіепископъ ¹6СтТ нътъ вяжищкомъ.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: при архієписково Іоно; Іона былъ хиротонисанъ позднёє; въ это время Новгородскимъ архієпископомъ былъ Евениій II, котораго имя и поставлено въ тексті. Впрочемъ, быть можетъ, извістіе о построеніи въ Отенской пустыні церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р разруша. (***) Віроятно сліддеть читать: Аванасіи. На місто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патріарховъ, быль возведенъ Аванасій, который въ 1451 году отказался отъ патріаршескаго престола и віроятно жиль въ Константинополі. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ літописяхъ.

В лѣто 6962. Поставища перковь каменну изнова святаго 1454 архаггела Міхаила на Міхайлов в улицы на Витков переулкь, на Торговой странь, на посадь, при архіепископ Егоний Вяжицком в на старую порушавь.

В лёто 6963. Поставища церковь каменну Введеніе пресвя- 1455 тёй Богородицы, на Пруской улицы, изнова, а старую порушивь, при архіепископ Еченмін Великаго Новаграда и Пскова¹⁰. Того же лёта повелёніемъ архіепископа Еченміа Вяжицкого, поставища церковь древяну (*) за болшимъ валомъ¹¹, в Люшодин конць, на Софійской странь, на Алексіевской улицы, по чюдеси, а нынь за 12 Алексіевской башней каменной круглой (**); и во 1901 поставиль 15 кресть каменной ямщикъ 16.

В л'єго 6966. Преставися в Великомъ Нов'єград'є архіспи - 1458 скопъ Еченній, и¹⁷ положенъ бысть в манастыр'є на Вяжищахъ, 15 во своемъ созданія, марта в 11 день; былъ на владычеств 24 года.

В лѣто 6967¹⁸. Поставили Великому Новуграду и Пскову **1459** Іону¹⁹ архієпископа²⁰; а ставился на Москвѣ(***) Іоною мітрополітомъ Московскимъ и всея Россіи.

20 В лъто 6970. Поставища церковь каменну в Отни пустыни 1462 Іоанна Предтечи и Онуфріа Великаго каменные; и²¹ на(†) другое лъто, онъ же²² Іона архіспископъ постави церковь каменну с тра-

варіанты. ¹Т поставі ²Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 михаиль на михайловке ³СтТ на михайловке ⁴Ст улице ⁵А порушивъ ⁶СтСА пресвятые ⁷СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 110 введение богородицы на пруской ⁸А нѣтъ на пруской улицы ⁹СтТА порушавъ ¹⁰СКА нѣтъ и пскова ¹¹СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 139 алексый за валомъ ¹⁹Т нѣтъ за ¹³Ст башне ¹⁴Т во 190 году ¹⁵А поставища ¹⁴СА каменной в аршинъ ¹⁷СтТ нѣтъ и ¹⁸А 6567 ¹⁹К іона ²⁰Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 27 архиемискутъ ²¹А нѣтъ и ²²С и онъ.

примъчанія. (*) церковь древяну такъ въ СтТСКА; въ Р древяну церковь Іоанна Милостиваю. (**) Такъ въ Ст; въ РК каменно круглою; въ Т каменно круглой; въ С каменной круглою; въ А нѣтъ каменной круглой. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москви. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р над.

- **1462** пезою Ніколая чюд[отворца]¹, в Отни [же² пустыни](*) [отъ Великаго Новаграда тритцать поприщъ](**).
- 1471 В лето 6979. Князь великій Іоаннъ³ Васіліевичь ходиль с ратію на⁴ Великій Новъградъ, за⁵ ихъ неправду и за ихъ⁶ отступленіе кълатінству, и о сихъ списано⁷ предисловіе словесъ о пер- в вомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, деда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда(***) бысть в Великомъ Новеграде оприщина⁸.(†)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь⁹ нашъ Іисусъ Хри- 10 стосъ, содержай царство небесное, пачала же и конца не имый(††), токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю¹⁰, и вся елика хощетъ и сотворитъ¹¹ по воли своей; власть же и славу емуже хощетъ дастъ, и скипетры царства поручаетъ, и своимъ благо-утробіемъ [жя] добрѣ устрояетъ, и на боящихся его великую 15 свою милостъ изливаетъ; по реченнему¹² словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется¹³: аще кая¹⁴ земля управится предъ Богомъ, то[й] поставляетъ князя благочестива и правдива, добрѣ смотряща(†††) своего си царства и управляюща(*) землю, и любяща(*) судъ и правду; добрѣ бо, рече, строящимъ земная да- 20 ются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своея живоносныя десницы постави и

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: в отни пустыни церковъ святаю николы ²СтК нѣтъ же ³СтТ іванъ и тавъ далѣе; С иоананъ ⁴С ходиль страстию ⁵С и за ⁶С нѣтъ и за ихъ ⁷СА списано ⁸СтТ за симъ слѣдуетъ: написано 30 в полдесть о плене (Т надъ стровою въ этому слову винсано: о первомъ) и взятий новаграда ²К и господъ ¹⁰К нѣтъ сотворивый небо и землю ¹¹А сотвори я ¹²К порученному; А по пророческому ¹³А пишетъ ¹⁴С коя.

примъчанія. (*) же пустыми изъ СтТСКА. (**) отъ Великаю.....поприцъ изъ СтТ. (***) Такъ въ СтСКА; въ РТ тода. (†) Въ СтТ саъдующей за симъ повъсти о походъ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нътъ. (††) Во всъхъ спискахъ: ме имать. (††) Въ Р смотрящи; въ СКА смотряще. (*) Во всъхъ спискахъ: управляюще. (б) Во всъхъ спискахъ: любяще.

своей(*) боговозлюбленнъй земли Рустей главу, правдива со-1471 дефжателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречестную(**) его главу, н² устрон его яко пресвётла свётилника благочестію, истини поспъщника, и божественному закону в хранителя, и кръпка поборника по православіи, благороднаго и благочестиваго и благовернаго великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россін, емуже(***) Господь Богь и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всёхъ поспъщество и укръпленіе дарова, возвеличая своего божества ве-10 ликую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія; по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): напрязи, и успъвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды; Ги паки: возлюбилъ еси правду и возненавидъ безаконіе, сего ради помаза тя Вогъ твой елеемъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] При-15 точникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всъмъ творящимъ ту; добро⁴ бо(⁴) есть познати премудрость, и разумъвати⁵ словеса мудрости, и творити правду и истину и вся судбы правити 6 (6); и елико время незлобивіи держатся правды, не постыдятся; [отумни ве](*) досады суще желате-20 лн., [вечестивія](1) бывше, возненавидёща правду и быша повинни злымъ [одиченемъ] (^{*}). О нихъ же речеся: день Господа⁷ Саваова приходить на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высокаго и величаваго, и смирится человъкъ и падется высота (чмовыта](°). Писано бо есть: [Толодь] гордымъ противится, смирен-

варіанти. 1 К боговозмобленной 2 С нёть и 3 А и истиню 4 А добре 5 А разумети 6 А управити 7 С господь.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: твоей. (**) Во всёхъ спискахъ: и пречестиную. (***) Въ РСК вюже; въ А его. (†) Такъ въ А; въ РКА Вогомо отпиемъ. (††) Во всёхъ спискахъ: маголющемъ. (†††) и паки...радости изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (*) Во всёхъ спискахъ: бо добро (А добре). (б) Во всёхъ спискахъ: избавити и правити (А управити). (*) безумий же исправлено по Поли. Собр. Русск. Лёт. т. VI, стр. 2; во всёхъ спискахъ: безумимътъ. (г) нечестиви изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (д) обличенемъ оттуда же, т. VI, стр. 2; во всёхъ спискахъ: обычаемъ. (с) человъча изъ книги пророка Исаіи, II, 17.

1471 нымъ же даеть благодать. Ісаіа же [плагодеть](*): отъ Сіона убо изыдеть законъ, слово Господне отъ Герусалима, и судить посредъ языкомъ и обличить люди многи. Якоже пинется: долгота житія. и лъта живота миръ¹ приложатъ ти(**); егоже добръ взыска [и] возлюби благочестія д'влатель, князь(***) великій Іоаннъ Васіліе- 5 вичь всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавін языцы не покоришася, з гордостію свирыная смышающе, мужіе Новгородстін, и не послушающе(†) своего государи великаго квязи, еже о благочестін великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [ване бо свътъ оставльше муже Неу- 10 городсти](††) в гордости ихъ и ко тмѣ невѣдѣнія² прилагахуся, рекше к латіномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древнін Ізранды тяне с Мочсееомъ изъ Египта изпедшін (+++) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(*) начертаннаго и божественнаго преслуша³ повеленія и Мочсеа⁴ не послушавше, 15 ко тыт невтденія приложишася и телчей главт поклонишася; и того ради мнози отъ Movcea избіени быша, а иніи живи⁶ подъ землю снидоща и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанія, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъсими бо дасть[ы] законъ Мочсеови, сего убо послуха(б) призываете 20 пророкъ рече древній обличаеть Іудеомъ преступленіе законное(*). О7 нихъже Іуда в соборномъ посланіи, апостоль Христовъ, глаголеть: горе имъ, яко в путь Каиновъ ходища и в лесть Валаамовы мады проліящася; сін суть без боязни себе пасуще, облацы

варганты. 1 К нътъ миръ 9 С невидения 3 С преслушания 4 С моисей 5 С прилагахуся прилъжно 6 К живы и 7 С отъ.

принъчанія. (*) зааголеть изъ СКА. (**) Во всёхъ спискахъ: приложити. (***) Во всёхъ спискахъ: князь же. (†) Въ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2: не послушаху. (††) зане бо..... Ноугородсти изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (†††) Въ РСА изшедшиль; въ К отшедшиль. (*) Во всёхъ спискахъ: и Вогомъ. (б) Такъ въ СК; въ РА посхужа. (в) сего убо.... законное испорчено во всёхъ спискахъ; въ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2, это мёсто напечатано такъ: сія убо послужа призываеть Пророкъ, древнее обличая Іюдеемъ преступленіе законное.

безводній отъ в'єтръ носими, и яко волны свир'єпыя моря пле- 1471 щуще, тако и сіи отъ своего государя отъ¹ великаго князя отклонитися 2 н 3 датися 4 королю латінскому хотяще, лихо всему православію навести. Благочестивый же государь и великій князь ь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многажды к нимъ о томъ ко своей отчинъ посыдалъ своихъ пословъ, чтобы никотораго лиха не учинили, а исправилися бы во всемъ(*) в его отчинъ , и жили бы по старинъ; да о томъ много имъ терпълъ ихъ досады и непокорства, ожидая отъ нихъ чиста в к себ в исправленія и праваго че-10 лобитья. И паки прібхавъ отъ щихъ, отъ его отчины отъ Великаго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новгородскій, и великому князю все посолство правиль о своихъ ділехъ(**) о земскихъ о⁸ Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о неисправленіи Новгородскомъ9 ни единаго слова покорна не гла-15 голаль 10 и не правиль; а во отвѣтѣхь 11 бояромъ(***) великаго князя [реклъ](†) Васілей: «о томъ Великій Новъградъ не мит приказаль(††); то мнѣ не наказано». И государю великому князю TO^{12} отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ д 13 о земскихъ к нему [посылають, его отчина](+++), и челомъ быотъ, а в чемъ 20 ему грубять, и того лиха в себь забывають, и в томъ великій князь гитвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Великій Новыграды; а с посломы Новгородскимы с Васільемы приказаль в Великій Новъградъ¹⁴: «исправитися ко мить, моя отчина, насъ и знайте; а ${\tt B}^{15}$ земли и ${\tt B}^{15}$ воды мои великаго князя 25 не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно

ВАРГАНТЫ. ¹К и; А вѣтъ ото ²С отклонитеся ³С ада; КА а ⁴А здатися ⁵А отчины ⁻⁶СА чистоте ⁷А вѣтъ к ⁸А вѣтъ о ²СА новгородиомъ ¹⁰СА не глаголахъ ¹¹СА во ответь ¹²А вѣтъ то ¹³СА людехъ ¹⁴А вѣтъ а с посломъ.....новъградъ ¹⁵А вѣтъ в.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: во своемъ. (**) Во всёхъ спискахъ: людехъ. (***) Въ Р отъ этого слова вынесено на поле: или бояриномъ. (†) реклъ изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 4; во всёхъ спискахъ: назвалъ. (††) Во всёхъ спискахъ: не мнъ приказанъ. (††) посылаютъ, его отчина изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 4.

1471 по старинъ, а ко мнъ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ¹, свою отчину, жаловати хощу васъ и в старинъ держу»; да и с тъмъ его отпустиль(*), возвъщая своей отчин \S^2 , что ему не в сутерпъ, и бол \S того имъ(**) терп \S ти не хощеть досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послаль в великій князь, во свою отчину, с темъже словомъ, а велель имъ возвъстити⁸ о⁴ томъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не править; «и учнуть ко мнѣ к⁵ великому князю посыдати, а имуть ми бити челомь моя отчина, и азъ ихъ жаловати хощу; а не учнуть ко мнь посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы 10 на нихъ со мною готовы были; а за темъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и(***) Новгородстін мужіе на его м'єсто избраща священноїнока Өеофила(†) и нарекоша себе отцемъ на мъсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Івану Васіліевичію всея Россіи». [А въ велекому внязо 18 Ивану Васильевичи всея Русін](++) послаша посль избранія бити челомъ боярина своего Нікиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще опасных в грамоть; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матери его великаго князя княгини Маріи биль челомъ Ні- 20 кита отъ всего [ж/(+++) Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Өео- Φ илу(*), да и(6) посадникомъ и тысяцкимъ, да⁸ и бояромъ Новгородскимъ на⁹ Москву прітхати к великому князю бити¹⁰ челомъ безъ опасу; а тому бы Өеофилу(*) нареченному поставлену быти 25 на владычество Великому Новуграду и Пскову в бъломъ клобуцъ,

варіанты. 1 К а язъ 2 СА отчины 3 С во извъстиі 4 А в 5 К вѣтъ к 6 А отъ его великого новаграда просяцихъ 7 А вѣтъ да и матери... князя 8 А вѣтъ да 9 А въ 10 СА и бити.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: отпустисх. (**) Такъ въ СКА; въ Р и. (***) Во всёхъ спискахъ: и емуже. (†) По отпибкё, во всёхъ спискахъ: θ еофана. (††) A къ великому Русіи нэъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) же нэъ СК. (*) Во всёхъ спискахъ: θ еофану. (б) Во всёхъ спискахъ: и da.

и отъбхати всемъ доброволно. Благоверный же государь и ве- 1471 ликій князь, отца своего ради мітрополіча¹ прошенія и челобитья и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловаль свою отчину Великій Новъградъ, гитвъ свой с сердца имъ сложилъ, и 5 опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же, мужіе Новгородстін, яко заблудивше в мыслѣхъ² своихъ, и о сихъ не воспомянуща(*) в себъ, наже убоящася Господемъ реченнаго словеси4 ко всему сонму сыновъ Ізранлевыхъ, глаголя: людіе мои! аще хощете [и] послушаете(**) мене, благая земли сивсте; 10 аще ли не хощете, ни послушаете 5 мене, ни(***) повельній монхъ 6 не сотворите, то изъядять труды ваша противній, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досаждение гордыни вашея, и погубить вы находяй мечь, и будеть земля ваша нуста и дворы ваша огнемъ пожжени⁸; яко вы ходисте ко миѣ⁹ страною, и азъ 15 прінду на вы с яростію моєю, глаголеть Господь. Они же, древніи Израильтяне(†), сего реченнаго Господемъ словеси не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своея обътованныя земли улишени¹⁰ быша и сами разсеяни быша¹¹ по многимъ землямъ. Такожде и сіи Новгородстіи людіе¹² гордостію в себѣ раз-20 свирепевше, и за теми опасными старою изменою лжуще своему государю великому князю, и взыскавше себъ латінскаго держателя государемъ(††), а прежде сего и князя себъ у него же взяша в¹³ Великій Новъградъ Кіевскаго князя Міханла Александровича, и держаща¹⁴ его у себе в Новъградъ доволное время 25 и тѣмъ чиняша(†††) грубость своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи; да таковою прелестію злора-

варганты. ¹А митропомичья ²А в смыслехъ ³А убояшеся господа ⁴А в словеси ⁵С не послушайте; А не послушаете ⁶А повелениихъ ⁷А ядять трупы ⁸С пождени и азъ яко пожжени и азъ ⁹А н $^{\pm}$ Тъ ко мнть ¹⁰А мишени ¹¹А н $^{\pm}$ Тъ и сами разстяни быша ¹²А мужіе ¹³А н $^{\pm}$ Тъ в ¹⁴А держаше.

примъчания. (*) Въ РСК не воспомянувше; въ А не воспомянувши. (**) Во всёхъ спискахъ: послушанте. (***) Во всёхъ спискахъ: и. (†) Въ Р Ізраильти; въ СКА Израильти. (††) Во всёхъ спискахъ: государя. (†††) Во всёхъ спискахъ: чиняще.

1471 дыхъ челов в къ увязнуща в світіхъ оного ловца и гордаго убійцу душамъ человъческимъ, многоглавнаго звъря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ сов'єтомъ зл 5^4 пожерл 5^5 яко адъ живый. Той бо⁶ прелестникъ діаволь вниде у нихъ во злохитриву жену Мареу Ісакову Борецкого, и та окаянная соплется лукавыми в рѣчми с Литовскимъ княземъ с7 Михаиломъ, да по его слову хотяше⁸ замужъ(*) поети за Литовскаго же пана(**) за королева, а мысляще(***) привести его к себь в Великій Новъградъ да с нимъ хотяще владети отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслію нача преліцати весь народъ, 10 православіе Великаго Новаграда, хотяще отвести отъ великаго князя, а к королю приступити¹⁰. И того ради взияща(†) на благочестіе якоже оная двица древняя Езавель; та бо тогда многи¹¹ убиваще пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стъны града свержена [и коими попрана] (++) сконча окаянная животь свой, 15 [н](+++) пси сибдоша ю. Такоже идругая подобно ей бъсноватая Иродіада, жена(*) Філиппа царя, о¹² беззаконін обличена бывши Крестителемъ 13 Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ірода царя и плясаніемъ дщере своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в без- 20 конечныя въки. К симъ же14 Евдоксіа царица, свое зло показуя¹⁵, великаго и 6 всемірнаго світилника Іоанна Златоустаго, патріарха Царяграда, со престола согна и во Армены¹⁷ заточи; и того ради жива окаянная червми [н]скиптвини¹⁸ много лъть, по смерти живота ея трясеніемъ своего¹⁹ гроба проявляще знаменіе 25

принъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: за него замужъ. (**) Во всёхъ спискахъ: жупана. (***) Такъ въ А; въ Р мышаяще; въ СК мысаяще. (†) Такъ въ К; въ Р вліяща; въ СА взліяща. (††) и конми попрана изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 5. (†††) и изъ СКА. (*) Во всёхъ спискахъ: Иродіады жены.

будущей муцъ. Такоже(*) и Далида окаянная мужа своего Сами- 1471 сона храбраго, судящаго(**) всему Ізранію, ласкающе преисти его, и испытавъ отъ него и увъдавъ тайну² его. [потриже власы главы ero](***), и яко птище³ объщено предаде его иноплеменни-5 комъ. И сія Мареа окаянная, подобна имъ, такожде всего народа хотяще⁴ предстати и с праваго пути к датінству ихъ превратити: зане бо тма прелести латінскія ослевии [ей душевны очи, рада (†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя Літовскаго князя. С нею же о⁵ сихъ мысля и думая, еже отъ са-10 маго сатаны гордаго діавола злі подстріжаемый, чернець Пиминъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше настолованья(††) государя своего владычества в⁶ Великомъ Новѣградѣ по животь его, еже татьствомь7 и казны его себь иного выно-15 силь; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь Богъ, ни о⁸ жребін его, и тако не пріять бысть оть людей православных в на великую степень. Онъ злодъявый якоже первый развратникъ въръ Петръ Гугнивый, или яко¹⁰ древній Фармось¹¹, еже началницы быша латінскимъ ересемъ; имже последоваше в 20 лета наша Исідоръ мітрополіть богоотступникь, еже быль на 8-мъ соборѣ на 12 Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латінскомъ, [папина ради](†††) злата предстися и чести ради гординальства¹³ к датінямъ¹⁴ приложися¹⁵; с ними же и Григорій богоотступный ученикъ его, еже нынъ в Кіевь зовется митрополітомъ, егоже не прі-25 ять святая наша великая соборная церковь православія Рускія земли, но отмещеть. Онъже лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

вартанты. 1 С долица; А далица 9 С тайную 3 С псище освященно; А лешие окаянно 4 К хотящи 5 СА отъ 6 С нѣтъ въ 7 СК статствомъ 8 С ино 9 С не 10 А нѣтъ яко 11 А формосъ 19 А нѣтъ на 13 А кординальства 14 С к латенимъ 16 К преложися.

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: якоже. (**) Во всъхъ спискахъ: судящему. (***) постриже власы главы его изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 5. (†) ея ... ради оттуда же; слово очи имъется въ КА. (††) Во всъхъ спискахъ: на столи. (†††) папина ради изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 6; во всъхъ спискахъ: паки для.

1471 Григоріа богоотметнаго и поставленія себѣ требоваще, извѣствуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо азъ на свое поставление ъду»; а не помяну въ себъ о сихъ реченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты Господни: всякъ не входяй дверми во дворъ овчій, но прелазя 3 инудѣ, той тать 4 есть 5 и⁵ разбойникъ. Сей же лукавый не точію яко волкъ чрезъ ограду хотяше влъсти ко овцамъ словеснымъ дому Ізранлева⁶, но святую Божію церковь тымъ раздрати и возмести хотяше, да симъ прелщеніемъ [погубиль](*) окаянный всю Новгородскую землю; по реченному пророкомъ: сей человъкъ иже не положи Бога по- 10 мощника себъ, но упова на множество богатства своего, и возможе суетою своею. И сей Пименъ такожда⁸ упова, множество(**) богатства своего издавше зукавъй той женъ Мароъ, а веляше ей давати мзду в народъ людемъ многимъ, дабы имъ помогали на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится, 15 ни человъкъ срамляется, таково вводя¹¹ расточеніе(***) и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ душы¹². О таковыхъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ¹³ пиша глаголеть: ничтоже есть на земли подобно женъ злоязычной, никій же звірь точень есть жені пронырливой, и горділивой, и 20 величавой; и к сему, рече, послушествуеть 14 ми премудрый Соломонъ, глаголя: нъсть элобы противу злобъ женстьй; лучше есть жити со люмъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія окаянная жена не точію себе(†) [н] свою душу погубляющи, но и чада своя конечно влекущи¹⁵ с собою в пагубу, еже и бысть 25 имъ 16 ; зане бо нощь прелести к 17 невидѣнію объятъ ю(††) и всѣхъ

варіанты. 1 С вёть и 9 С усты и 3 С прелазия; КА прелазая 4 С та 5 А вёть и 6 А израилеву 7 С множества 8 СКА такожде 9 СА и вдавие; К и воздавие 10 А лукавой 11 СА вводяй 12 А душь 13 СКА златоусты 14 С послушаствуеть 15 СК влекущиі 16 вёть имь 17 А и.

примъчания. (*) попубиль изъ Полн. Собр. Русск. Лет., т. VI, стр. 6. (**) Въ РКА на множество; въ С и на множество. (***) Во всехъ спискахъ: растояние. (†) Во всехъ спискахъ: себп. (††) Во всехъ спискахъ: зане бо нощь прелсти к невидинию объятия; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лет., т. VI, стр. 6.

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людіе¹ на сонмище **1471** к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не въдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ.

Преподобный же священноінокъ Өеофиль, нареченный на владычество отецъ ихъ², добръ соблюдаще ихъ отъ⁸ таковыя мысли дукавыя и повелеваще имъ, яко да престануть отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушавше⁴ словесь его; да того ради самъ многажды покушашеся об сихъ, дабы отъ нихъ сшелъ 10 в манастырь в келлію свою, ониже не пустища его, а свою злую мысль сшивающе⁶ [не преташа](*). Егда же слышавъ сія князь великій Іоаннъ Васіліевичь всея Россін тако творимая в его вотчинь 7, в Великомъ Новъградъ, людми его неукротимая грубость, и неистовящеся людіе и забывающеся(**) яко волны моря, и о 15 сихъ благочестія дёлатель великій князь⁸ помысливъ в себ'є в пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися; но благимъ терпъніемъ смири пречестную свою душу, Божія страха наполнився, по апостолу, воспоминая божественнаго свъта праведнаго солнца Христа милостивное¹⁰ долготер-20 пеніе, како преклони переса Слово Божіе, смиривъ себе на землю сниде и зракъ рабій¹² пріемъ, ради спасенія человъческаго; и того ради попущаще имъ князь великій время доволно, глаголя в себъ: праведенъ еси, Господи, и прави суди¹³ твои; яко праведенъ еси Господь, правду возлюби [н] правая видъ лицъ его. И. 25 сія помышляя жаловаше ихъ, своен отчяны, не хотя видёти многаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себъ: «многажды убо волны приразившися¹⁴ камени в пѣны разливаются, и ничто-

BAPIARTH. $^1\mathrm{CA}$ mhorie and $^2\mathrm{C}$ one court; A obey court $^3\mathrm{A}$ o $^4\mathrm{A}$ he nocaybue $^5\mathrm{C}$ ont $^6\mathrm{C}$ caubanue $^7\mathrm{KA}$ b eto on uhh $^6\mathrm{K}$ bet khrst $^9\mathrm{KA}$ hanoahuch $^{10}\mathrm{A}$ muaochuboe $^{11}\mathrm{KA}$ npukaohu $^{12}\mathrm{C}$ spakom padu; A spakom pada $^{13}\mathrm{K}$ cydbu $^{14}\mathrm{A}$ npupasusuech.

примъчания. (*) не престаша изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт, т. VI, стр. 6. (**) Тамъ же: зыблющася.

1471 же успѣють¹, яко послѣ сами² отъ него изчезають; тако и сіи наши людіе Новгородстій не³ первую сію намъ измѣну показують, но Господь Богъ смирить ихъ». Да⁴ того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ в и наказаніемъ, еже отъ свѣта⁵ благочестія не отступати, а отъ злыя мысли своея возвратитися, и отъ тмы прелести латінскія удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ мітрополітъ всея Россіи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Новъградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благосло- 10 веніе и с поученіемъ отъ святаго писанія.

Слышу⁶, сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются⁷ на многое стремленіе, [и на велики вемли неустроене](*), и нетишину, хотяще мятежъ⁸ ввести великъ и расколь святѣй божіей церкви, отступая отъ православныя христіанскія вѣры и хотяще к латіномъ 15 приступити⁹; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(**) отъ таковаго злаго ихъ начинанія, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно¹⁰ дѣло, еже благочестія свѣтъ оставити, а ко тмѣ(***) латінскія прелести приложитися, какъбы не знаючи¹¹ [и не чарче](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не 20 устрашаяся отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божій и спасенныя его заповѣди. И вы Божія гнѣва устрашитися¹² и убойтеся¹³ страшнаго его серпа, великимъ Захарією пророкомъ видѣннаго, исходящаго¹⁴ с небесе на сыны непокоривыя¹⁵; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящыя 25 в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

варіанты. 1 К успъвають 2 А нѣтъ посаь сами 3 СКА на 4 С до 5 А святаю 6 СА слышаху 7 А поощаяются 8 С мяжеть 9 СА приступати 10 К богоотменно 11 СКА не зная 12 СА устрашитеся 12 С убоятеся 14 СА захариемъ пророкомъ видимаю 15 А непокорныя.

примъчанія. (*) и на великое земли неустроеніе взято изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 7. (**) Тамъ же: въсчюните. (***) Во всёхъ спискахъ: ко тми. (†) и не чаючи изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 7; въ СА и не чюючи.

отецъ своихъ ходити и жити в прежнемъ своемъ благочестін и 1471 тишинъ: многа бо и люта и неутолима¹ предстоятъ въ таковомъ начинаніи, еже оставити новый законъ благочестія и спасенныя заповеди живаго Бога и приступити к латінству; вси бо прелшенв ныя душы верных взыщутся отъ Господа Бога на техъ прелестныхъ богоотступникахъ², и вы отъ таковаго(*) ихъ начинанія воспретите, по реченному: бъжи гръха яко ратника, бъжи отъ прелести яко отъ лица змінна, да не уязвить твоея души жаломъ пагубы некончаемыя. А о сихъ, сынове, и сами въсте како въ(**) 10 преждебывшія [времена](***) и коликія царства великих в земель многія грады и мъста, преступленія ради закона и преслушанія ради святыхъ пророкъ, и апостолъ и святыхъ отецъ ученія³ не послушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в запуствній быша; а непокорившійся земли и грады Богомъ порученному своему го-15 сударю како сотрошася и разорены быша; и царствующій прежде благочестіемъ великій градъ Константінополь не тоя же ли ради латінскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и донын погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божія 5 свъта⁶, убойтеся⁷ страха Господня; не единъ бо⁸ в васъ ни два 20 блазнитеся, хотяще 9 отъ истинны отступити и с 10 праваго пути заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ. да и своихъдъдовъ и прадъдовъ, но безчисленное ваше множество народа вси людіе смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся емуже Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовърнаго и благо-25 честиваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, вашего отчича и д'Едича, по реченному великаго свътилника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя:

варганты. 1 С неутомина 2 СА боготступных 3 А учиняя 4 С сострошася 5 СА божіи 6 А нёть септа 7 С убоиться 8 А ни единь убо 9 СА хотяше 10 С нёть с.

приначанія. (*) Такъ въ К; въ РСА от толикаю. (**) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 7; во всъхъ спискахъ: каковый. (***) времена изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 7.

1471 всякъ, рече, повинуяйся(*) власти Божію повельнію повинуется, а противляйся¹ власти Божію повельнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носить въ месть² врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумъйте³, да того ради смиритеся; а Богъ в мира да будеть с вами.

Они же4 не точію неистови суще, но и каменосердечній, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываста по реченному6; якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ7; такоже и сіи мужіе Новго- 10 родстін писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще⁸, ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дълъ своихъ, еже помышляху в себъ злая совъты, ихъже не⁹ возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смиловася 15 о нихъ, о своей вотчинъ 10, да и еще ихъ жалуя, послалъ к нимъ в Великій Новъградъ, ко своей отчинъ, посла своего Іоанва Өедоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя въры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили¹¹, а к латінству 20 бы не приставали; а онъ великій государь жалуеть вась и в старинѣ держати хощетъ». Они же лукавін сего не послушаху¹², а отвётомъ своимъ лукавымъ поостряющеся¹⁸ на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще¹⁴ к королю приступити; ихъже преди обличение скажемъ. Егда [28](**) слышавъ сія¹⁵ вели- 25 кій князь тако творимая в его вотчинь в Великомъ Новыграды людин его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новъградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и¹⁷

ВАРІАНТИ. 1 С противаялися 2 СА в место 3 СА поразумевайте 4 СА нътъ же 5 С ісистови; А нечестиви 6 С і порученному; А і по реченному 7 С обывающихъ 8 К внемлющихъ 9 СА не не 10 А отчинъ 13 А отложити 13 К не послушаща 13 К поощрающеся 14 СА хотяще 15 К сие 16 КА отчинъ 17 А нътъ и.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: повинуйся. (**) же изъ СКА.

изибны многія, и возв'єщая имъ, что идеть на нихъ¹ ратми самъ ве- 1471 ликій князь. А прежде того на Двину и на Заволотскую землю великій князь послаль воеводь своихь, Васіліа Оедоровича Обрасца(*) да Бориса Матееевича Тюштева, с своими людми, Устюжскія(**) **5** земли² да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на вси³тамо на Новгородскія пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А самъ великій князь послаль преди себе ратію передовыя полки своя, а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Данівла Димитріевича Холмсково 4 да боярина своего Өеодора Давідовича, и с ними сво-10 ихъ князей и детей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повеле имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за езеромъ Илмеромъ противо города, и мъста ихъ(***) огнемъ пожещи. А во свою вотчину во градъ Псковъ великій князь послаль, чтобы Великому Новуграду целование крестное с себе сложили, да и на конь с 15 ними всели на его службу, на Великій Новъградъ, понеже отъ православія отступають к королю латінскому. Они же со тщаніемъ подвигшеся со всёми людии Псковскіе земли, да, по государеву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, в той часъ крестное целованіе Великому Новуграду с 20 себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь, помолився Богу и пречистьй его Богоматере, многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости о умиреніи мира⁶, и о благостояніи⁷ святыхъ божінхъ церквей и о всемъ православін; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в 25 себъ: «въси, Господи Владыко превъчный Царю, и вся въси тайная сердецъ человъческихъ, яко⁹ не своимъ хотъніемъ, ниже своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліятися¹⁰ мноз'вй крови христіанстьй на земли; но стою о божественномъ твоемъ бого-

варіанты. 1 А на миръ 2 СА нътъ земми 3 К все; А вся 4 СА холмовскаго 5 А отчину 6 С мера 7 К о благосостояніи 8 К всея 9 А нътъ яко 10 К пролитися.

примъчанія. (*) Такъ въ К; въ РСА Обраща. (**) Во всёхъ спискахъ: Устожине; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 8. (***) Такъ въ СКА; въ Р мха.

1471 уставномъ законъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и(*) о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинь, а о ихъ отступленій к латінству, что они, людіе наши, истинныя вѣры благочестія отступають, а к латіномъ себя отдають¹». И тако моляся благочестія д'влатель, призываще к себ'є на помощъ ве- в ликаго заступника и скораго помощника на бранъхъ воеводу небесныхъ силь архістратіга Міхаила, и великихъ страстотерпецъ2 Христовыхъ непобъдимыхъ, Димитріа Селунскаго, и Георьгія Храбраго и Өеодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владіміра и сыновъ его 10 Бориса и Глеба; и на молитвы святыхъ надеяся великаго святителя Іоанна Злаутоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чюдотворца, Петра мітрополіта Россійскаго, и Алексіа мітрополіта Россійскаго чод отмуда], и святаго Леонтіа Ростовскаго епископа чюд отмора, и преподобных святых чюдотворцовъ ве- 16 ликихъ, Сергіа, и Варлаама, и Кирілла и Нікиты столпника Переяславскаго чюдот[юрда], ихъже молитвами да утвердить его Господь Богъ и укръпить на многа лъта, с пособіемъ свыше своея помощи. И⁵ тако, уповая на Бога, и всёлъ на конь самъ великій князь; а в дому в пречистыя Богородицы и великаго святителя и 20 чюдотворца Петра, на столъ своея вотчины великаго княженія. во свое мъсто посадиль на Москвъ(**) сына своего, благовърнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставиль брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повель сыну 25 своему держати у себе Муртосу царевича, Мустовина сына царева, и съ его князьмии с его казаки⁸, гдѣ на что пригодится ему на каково дело. А с собою великій князь вземъ брата своего молод-

варіанты. 1 А здають 9 К страстотерпевь; А страстотерпиевь 3 К надейся 4 А ньть и алексіа мітрополіта россійскаю 5 СА ньть и 6 СА в домы 7 А отчины 8 А ньть и c его казаки.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: даждь ми; исправлено по Подн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (**) Такъ въ СКА; въ Р на Москвы.

шаго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя **1471** Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила Андреевича и с его сыномъ с княземъ(*) Васіліемъ Міхаиловичемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ 5 воеводъ, и дътей боярскихъ и со всъми людии своими¹; и другаго² царевича великій князь вземъ с собою же, царева³ сына Алдаярасъ Касымовича своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со князми(**) и с его казаки и со всёми ихъ людми; а Псковскіе земли на нихъ рати(***) пріидоша с рубежа от своея земли. И 10 тако двигнувся великій князь со всёми землями, и поиде на свою вотчину на Великій Новъградъ, за измінныхъ людей гордость и непокорство [н] за ихъ отступленіе к латінству; многими силами тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с великою грозою своего меча и огня и по всёмъ мёстамъ Новго-15 родскія земли⁶. Якоже древле в'ящая Иеремія пророкъ о Навуходоносоръ, царъ Вавулонскомъ, рече: отъ яжденія прома колесницъ его и отъ рзанія(†) конь⁸ его потрясеся земля: сице же, милостію и помощію Вышняго, и в наша льта збысться сіе пророкомъ глаголющимъ и над сими лукавыми людми Новгородскіе 20 земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи великая гроза [н] великая 10 страєть, за ихъ отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бъ Новгородская велми наводненна езерами и болотами, и того ради въ летией годинъ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ 26 прежнихъ государей 11 великихъ князей; а они 12 лукавіи старою своею измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до весны, а в лъте без опасенія жили 18, наводненныя ради земли

варіанты. 1 С с своими; А нѣтъ своими 2 А друга его 3 А царевича 4 А скамысовича 5 А земаямъ 6 А области 7 А отяжчениемъ 8 А коней 9 А глаголющимъ и де ими 10 СА великая и 11 А государей и 12 СА они 13 А нѣтъ отъ осени . . . жили.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: и с ею княземъ с сыномъ. (**) Такъ въ СКА; въ Р и со князи ихъ. (***) Во всёхъ спискахъ: ратію. (†) Во всёхъ спискахъ: оть терзанія.

1471 ихъ; а нынъ, по Божіей благодати, свыше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а2 на вихъ пагубу Новгородские земли, како изше земля ихъ, ни капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все лъто, отъ м 5 сяца маіа и 5 до м 5 сяца септемврія, и земля их 5 вся изше 6 и 5 болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресхоша: [кида](*) бо вездъ(**) у нихъ ратніи полцы великого князя, ничимъже удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мъсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновение земли наведе имъ не- 10 правды ихъ ради, смиряя ихъ⁸ и покоряя под крѣпкую руку благочестиваго государя и⁹ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россін. Егда же услышавше сія¹⁰ мужіе Новгородстін, что идеть на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опаса просяще; а все 15 лжуще [н] неправду д'вюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаща свою рать 11 в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убища туть¹² Новгородцовъ 500 человѣкъ, а иныхъ 20 живыхъ руками 13 яща, а иніи в водѣ утопоша, а иніи во градъ убѣжаша, повѣдающе¹⁴ ся¹⁵ гражданомъ, яко избіени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во граде зело возмятошася, и эдумавше¹⁶ себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опаса просяще; 25 а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему,

варіанты. 1 А божи си 9 А вѣтъ а 3 С вѣтъ на 4 С не 5 К вѣтъ и 6 С изше іссохла; К иссохла; А изше и осохла 7 А полки 8 СА вѣтъ ихъ 9 А вѣтъ и 10 К сие 11 А вѣтъ свою рать 12 А вѣтъ тутъ 13 С рукама 14 А повъдающа 15 СКА вѣтъ ся 16 А вздумаща.

примъчания. (*) всюда изъ СА; въ К всюду. (**) Во всъхъ спискахъ: везди бо.

[фана](*) не бывало. Да и того посла своего опащика Новгородны 1471 к себ' не ждуще отъ великаго¹ князя, а сами² лукавіи возмыслишася на³ великое злочестіе свое, посадницы Новгородстій, окаяннін измінницы, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстін людіе, и 5 купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(**) рати яко вяшще⁴ 30 тысящъ, а не вѣдуще сего яко мечь Божій поострится на нь, и всёдше на кони своя и поидоша скоро из града многими силами на техъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Даніила Димитріевича и на 10 Оеодора Давідовича. Здів же збысться Давидомъ пророкомъ реченное(***): наутрія 5 избивахъ 6 вся гр 4 шныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дълающія беззаконіе. Егда же пріндоша стражіе и въстницы и повъдаша(†) воеводамъ, что идеть на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать зёло велика, да и судовая 15 рать по езеру идеть же к нимъ на помощъ в ръку в Шелонь?; воеводы же великаго князя слышавше⁸ сія отъ нихъ, и тако начаща поминати и глаголати в себъ правду своего государя великаго князя пред его отчиною, предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну пред нимъ, и по-20 молившеся Господу Богу о сихъ⁹ и его пречистый Богоматере, и положивше упованіе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братіе, намъ мѣра послужити своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россін; а рати ихъ, братіе 10, хотя бы и 300.000 было¹¹, а намъ единако животъ свой положити за госу-25 даря своего [за великого князя, а с ними битися за государову](++) правду; а то въдаеть Богь и пресвятая12 Богородица, и нашего государя ве-

варганты. 1 К велика 9 СК саміи 3 С возмышлишася; А умыслиша 4 А вящи 5 СК наутріи 6 А избиваху 7 А на помощь и ръкою шелонью 8 А слышав жее 9 С оть сихь; А нѣтъ о сихъ 10 СА брате 11 А было с нимь 12 СА пречистая.

примъчанія. (*) брани изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Во всѣхъ спискахъ: совокупишася. (***) Во всѣхъ спискахъ: реченнымъ. (†) Такъ въ А; въ РСК повидаше. (††) за великого государеву взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

1471 ликаго князя правда пред нимъ. Воутрін же день, в неділю. рано, на память святаго апостола Акулы, мъсяца іюля в 14 день, приспъша к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на ръку Шелоню¹, и сташа обоя вооружившеся на бой противо себе. О великое и неисповъдимое Божіе милосердіе! недоумъетъ бо в языкъ человъческій, како изрещи² или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное призръние рабомъ его. Якоже древле Іслиссею пророку седящу близь Іордана с пятіюдесять сыновъ Ізравлевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [помлі] (*) яти ихъ; 10 и уэръвше вои с горы(**) и хотяху бъжати сынове пророчести, Иелиссей же⁵ рече [низ: почто мала вой объять] (***), в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себъ, и укръпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Госполь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго боже- 16 ства невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и въры, о нейже добръ подвизавшеся. Еда⁶ бо узрѣвше Новгородстін полки⁷, и воинстін людіе великаго князя скоро вметашася⁸ в рѣку противо цхъ на кон \pm хъ своихъ, ни(\pm) единаго же ихъ конь(\pm) не поткнеся 20 высоты ради брега, ниже во глубинъ потопишася, но скоро чрезъ ръку пребращася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(*) битися. И ту збыстся реченное пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и восколебашася яко піянія, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена(6) бысть; и паки 25 рече: воздремащася всёдшін на кони, ты страшенъ еси Господи,

варіанты. 1 СА шелонь 2 С узрещи 3 К милостивое 4 С с \tilde{n} о; КА сыны 5 К бо 6 К енда 7 С волки 8 А вметашеся 9 А единъ 10 С не поткнется; К не потинеся.

примъчанія. (*) повелю изъ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Такъ въ А; въ РСА в юрю. (***) има... быжите изъ изъ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: укрюпися. (††) Такъ въ А; въ РСК и. (†††) Во всѣхъ спискахъ: конъ изъ. (*) Такъ въ СКА; въ Р наша. (б) Такъ въ СКА; въ Р поглоща.

кто противо станеть тебъ? Тако убо Господня благодать, и ми- 1471 лость соблюдаще вся люди полковые великаго князя и помогаще правдъ его, якоже Гедеону надъ Мадіамы, и Аврааму на царя Ходологомора Содомскаго; такоже Богъ поможе воеводамъ ве-5 ликаго князя на сія неправдивыя(*) отступники, на мужи² Новгородстін. Егда бо восташа ополчившася³ противо ратнымъ полкомъ 4 великаго князя Новгородцы, [\mathbb{H}](**) тако 5 ничтоже возмогоша подъяти крыпцы рукь своихъ противу; но сами зыло возмятошася отъ напрязенія⁷ луковъ стріль наъ(***) и оть рукъ 10 оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пишется: ту падошавси творящій беззаконіе, низриновени⁸ быша и не могуть стати. И тако, Божіею благодатію, в чась времени (†) Новгородцы обратиша лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи лукаваго ополченія и поб'єгоша всиять, отнюду¹⁰ же пріидоша; и б'є-15 жаша посрамлени, мечюще с себе(††) доспъхи своя тягости ради конь своихъ, и ту падоша мнози зъло трупія ихъ мертвыхъ. Якоже рече Давидъ: Господь праведенъ, сстчеть выя гртшникомъ; еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія изм'єны предъ государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти(†††) в нихъ 20 бяще, якоже бы руками человъческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощію великаго архістратіга Міханла, воеводы небесныхъ свль 12, вси устращаеми зѣло, и многи умершвляеми падаху¹³ на лицъ земли, а иніи мечющеся с коней своихъ на лъсъ 4 яко скотъ бредяху, не въдяще (в) другъ

варганты. ¹А холдогомора ⁹К мужін ³А ополчишася ⁴С ратных полковь; А ратных полкомь ⁵СА тамо ⁶С рекь ⁷К оть напряжения ⁸А и изриновени ⁹С въ чась ¹⁰СА откуду ¹¹А не руками ¹²С въть міхаила...силь ¹³А падаха ¹⁴СА на мечь.

примъчанія. (*) на сія неправдивия изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; въ РК Василія неправды; въ СА насилия неправды. (**) Во всѣхъ спискахъ, виѣсто и, стонть же. (***) Исправлено по Полн. Собр. Русск. • Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: стрплиихъ. (†) Въ РК времени; въ С времене; въ А времене. (††) Такъ въ СКА; въ Р в себп. (††) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: возръти. (*) Въ РК не въдуще; въ С не въдяще; въ А и не въдяжу.

1471 друга аможе¹ кто идеть, и гласомъ отвсюду объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бъ ту никого же на мъсть, идъже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бываше глаголатися ясакъ² полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяхув в лъсахъ, 5 не знающе своихъ мъстъ, ни своея земли. Вонни же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добр'є храбрствующе над ними, над⁴ лукавыми Новгородцы, и гониша⁵ ихъ яко 20 поприщъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, a^6 иных a^7 этло много рукам a^8 яща живыхa, а иніи в судахa в 10 водъ истопоша на ръпъ Шелони; воини же, ставше на побоищи на костехъ¹⁰, честно вострубища, радующеся прикладахуся ко святымъ образомъ [знамиз ніз Новгородскиїз](*), возведичая Божіе милосердіе о поб'єд'є на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ¹² вьюцѣхъ¹⁸ у нихъ списки, в нихъ- 15 же бъ написано с королемъ Новгородское докончаніе; они же сія видъвше и подивишася 14, да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи его сына боярского Гвана Васіліевича Замятню 15, возв'єщая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лут- 20 vie(**) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ 16 , и Богъ имъ пособиль [веводамъ](***) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побили добръ [и миризотъ низ выбили (†), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поимали¹⁷, ихъже обрѣтеся числомъ тысящу семьсоть человъкъ, да туть же и списки Новгородскія о 25 окончанін с королемъ Полскимъ, да и того человѣка обрѣтше¹⁸ у

варіанты. 1 А якоже 2 А ікань 3 С блюдяху 4 СА въть над 5 С гонища 6 А въть а 7 С ихь 8 СА руками 9 С шелони і ини 10 А на конехь 11 А о побыть 12 А в коженыхь 13 С бююцехь 14 К подивишеся 15 СА за памятью 16 К великь 17 СА имали 18 А обрете.

примъчлиня. (*) энаменъ ижъ Новгородскихъ изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 11. (**) Такъ въ СА; въ РК лутиее. (***) воеводамъ изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 11. (†) и многихъ отъ никъ выбили оттуда же.

себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же виъств послаща к вели- 1471 кому князю на обличение оныхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ. Егла же услыша[ы] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и возрадовася з'іло о неизреченномъ и ве-5 ликомъ Божін милосердін и о поданней ему свыше [отъ Вога](*) помощи на лукавыхъ супостать его; и воздаща хвалу Богу и пречистьй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лукавымъ² на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращение⁸ святыхъ божінхъ церквей, и на смятеніе великихъ земель и на 10 вражду промежъ великихъ государей, и на пагубу всего православія. [В иму ва н](**) узрѣ н5 написаніе грамоть тѣхъ, еже бяще с королемъ докончаніе, и видъ в немъ написано(***), чтоже городы и волости его государевы великаго князя, и земли и воды, и пошлины его великаго князя⁶, что⁷ в Великомъ Новъградъ, то 15 все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше, королю все отдающе8, да с тёмъ к нему и послаша своихъ пословъ Панфиліа Селиоонтова да Курілу Іванова сына Макарынна9 с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зовуще его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченно-20 му, обратится бользнь ихъ на главы ихъ 10 и на верхъ ихъ неправда ихъ сиидетъ11; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по ихъ злому советованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россін помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и иде впереди(†) на великое свое дъло к Великому Новуграду с своею 25 меншею братіею, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со княземъ Андреемъ Васіліевичемъ 12 и со княземъ Борисомъ Васіліе-

варіанты. 1 С о поданной; A о поданномъ 9 СA отступниковъ лукавыхъ 3 С на возврашеніе 4 К нётъ промежсъ ^{5}A нётъ и ^{6}A нётъ и земли...князя 7 СA и то ^{8}A отдаша 9 С макарина 10 К на главу ихъ; A нётъ на главы ихъ 11 СA сниде ^{19}A нётъ и со княземъ андреемъ васіліевичемъ.

примъчлия. (*) от Бога изъ СКА. (**) К сему же и изъ А; въ РСК ему же. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12; во всъхъ спискахъ: написание. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12; во всъхъ спискахъ: епредъ.

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всеми своими князи и воеводами, и со встми людми земель своихъ, посптывая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воеводскомъ храбровании писаніе сиде глаголеть: воинь на брани за благоверіе аще убість(*). то не убійства вмінишася оть святых отець. Якоже великій в Аванасій ко Аммону мниху в посланін глаголеть: чести великихъ суть достойни иже во брани¹ храбровавши(**), и образы н подобія ихъ літо есть поставляти, проповідающи(***) храбрство ихъ2, яко убиваютъ противныя, понеже бо за целомудріе и за благовъріе храборъ на брани и убиваеть противныя; ниже 10 нын' храбровавшимъ (†) и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъже благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всехъ делехъ нечестие ихъ: како они светь благочестия 6 от- 15 мещуще, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ7 докончанія ихъ какъ городы и волости его великаго князя Московскаго⁸, земли и воды⁹, и вси¹⁰ его в Великомъ Новъгородъ попілины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда 20 же симъ всемъ ихъ изобличивъ великій князь(††), [и тако клолен на лукавия Новгородди](+++), и повель 11 ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житынъ](*), в нихъже бяше оныя прелестныя жены Мароы стар'ьйшій сынъ ея¹² Димитрій приведенъ бысть, Новго-

варіанти. ¹СА в собрани ²А вѣтъ ихъ ³К храбръ; А храбрыи ⁴А на брани убіенъ ⁵А дълахъ ⁶С богочестія ⁷К на писмахъ ⁸А московския ⁹А воеводы ¹⁰А всея ¹¹А повелелъ ¹⁸СК нѣтъ ея.

примъчания. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 12; во всёхъ спискахъ: убіенъ будетъ. (**) Во всёхъ спискахъ: храбровавшихъ. (***) Во всёхъ спискахъ: храбровавшихъ. (†) Во всёхъ спискахъ: храбровавшихъ. (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полё, а въ другихъ въ текстё помъщено следующее: збистся пророчество Зосіми Соловецкаю апреля 17 числа (К нётъ числа) прологъ и за симъ въ С опое выносъ на поле. (†††) и тако Новгородим изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 12. (*) да и житъихъ оттуда же.

родскій посадникъ, и той нужнѣ(*) отсѣченіе главы своея пріять 1471 и оть живота разлучися; с нимъ же и Васілію² Селезеневу Губъ (**) главу отсъкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею главы же имъ отсъкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе, 5 что хотяще к латінству приступити; а иныхъ посадниковъ, и тысяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ розославше по градомъ и в темницы вметаша(***), а иныхъ многихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаща(†) до времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь прінде, ве-10 ликимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міханломъ, благов врному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, [н] в томъ часъ здрогнушася Божія гивва весь Великій Новъградъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстін людіе, и бояре, и купцы и весь народъ всея земли Новгородскіе, и обратиша серца 15 своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя путемъ-своимъ, и нечестивін к теб'є обратятся. Такожде³ и сін мужіе Новгородстія вся совокупльшеся во едину мысль, вземъ отца своего с собою свищенноїнока Феоопла⁵, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, и архімандрітовъ, 20 и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всъхъ седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града множество великое зъло, и пришедъ ко благочестивому государю и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ 25 преступленін плакатися с плачемъ и воплемъ великимъ⁷, бія чемомъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи! Господа ради по-

варганты. 1 А отсъченія 2 СК васисію 3 К такоже 4 А совокупишася 5 А священноиноки феофана 6 СА вѣтъ и 7 СА с великимъ плачемъ и воплемъ.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: нужно. (**) Такъ въ СК; въ Р Губы и; въ А нётъ Губы. (***) Во всёхъ спискахъ: вметавше. (†) Во всёхъ спискахъ: вси поклонишася ему на землю.

1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе², гибвъ укроти, мечь [поуйме](*), огнь в земли угаси, грозы свои³ утиши, старинѣ в земли не поизруши, дай свёть видёти безотвётнымъ людемъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его братін, князю Юрью Васі- 5 ліевичю⁴, и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси прихождаху к нимъ, и молиша ихъ6 и челомъ бія предъ ними⁷, чтобы брату своему старъйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали⁸ печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всъмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи 10 дни биша9 челомъ о печалованіи [от кин](**) Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивін(***), князь Юрьи Васіліевичь, князь Андрей Васіліевичь [1](†) князь Борисъ Васіліевичь, пожаловали ихъ своей отчины, сами смиловащася и печаловащася о нихъ, 16 и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всёми князи и бояры, чтобъ ихъ пожаловаль свою отчину, гибвъ сердца сложиль¹¹. Милостивый же н богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и чест- 20 ныхъ старцовъ и священниковъ, всъхъ плачющихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою эря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою экло плачюща по многи дни¹² священноінока Өеофила¹⁸, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще 26 же и братію свою видя к себ'в о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

варіанты. 1 К нёть аюдей 2 А желаніе 3 С своей 4 А жиязь порей васильевичь 5 К нёть вси 6 К нёть ихь 7 А предъ нимъ 8 А пожаловали бъ 9 СКА били 10 А своея 11 К сложиль и 18 А по мнози 13 А феофана.

примъчанія. (*) подіми нзъ Подн. Собр. Русск. Літ., т. VI, стр. 18. (**) ота всего изъ Подн. Собр. Русск. Літ., т. VI, стр. 18. (***) Такъ въ К; въ Р милостиви; въ С милостиви; въ А милостивии. (†) и изъ К. (††) Во всёхъ спискахъ: ота.

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471 князь воспомянувъ1 себъ и написаніе грамоты отца своего преосвященнаго Філіппа мітрополіта всея Россін, что к нему на пути прислаль свое благословение и грамоту, якоже истинный пастыры-5 Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ печалуяся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и тишины ради христіанскія(*), [пиша о сигь: «иметь, господине, бити челомъ тей](**) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и сыне великій княже², пожаловаль о нихъ смиловался, Господа ради, 10 а ихъ бы еси челобитье принялъ, а азъ тебя господина своего и сына благословляю»; еще же и сія³ писахъ⁴, воспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее слово: будите, рече, милостивіи, якоже и Отецъ вашъ, иже есть на небесъхъ, милостивъ есть; и аще оставите человъкомъ согръшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный 15 оставить вамъ согрешенія ваша; и паки рече: блажени милостивін, яко тін помиловани(***) будуть, и сего ради Богомъ реченнаго(†) словеси(††), даже⁷ и отца своего ради преосвященнаго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††), и ради братін своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ 20 и князей, пожаловаль ихъ, свою отчину, и богомолца своего священноінока Өеофила, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, да и⁸ посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бояръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожаловаль, и всю землю Новгородскую, гибвъ свой с сердца своего 26 имъ⁹ сложилъ, и мечь свой унялъ, и грозу свою в земли удержаль, и полонь весь Новгородской велель¹⁰ поотпускати безъ окупа11, а войнъ и грабежу учиниль дерть и погребъ всему(1);

варіанты. 1 А воспомяну к 2 С князе 3 К сие 4 А манолахъ 5 А манолощей 6 К яко 7 А таже 8 А нѣтъ и 9 А нѣтъ имъ 10 А повеле 11 СА безъ откупа.

примъчанія. (*) Такъ въ СА; въ РК христіанская. (**) пиша.... челом т тебт изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ СКА; въ Р помилованіи. (†) Во всёхъ синскахъ: реченнаю ти. (††) Такъ въ СА; въ РК словесе. (†††) Во всёхъ синскахъ: благословеніем. (*) Во всёхъ синскахъ: благословеніем. (*) Во всёхъ синскахъ: всъмъ.

1471 а что улоги старые и пошлины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрыпивъ с ними крестнымъ цылованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно чющель из своея отчины, из Новгородскія земли, и з своею братією, и съ царевичемъ², и со своими³ бояры и со князи и воеводы, в и со всёми своими воинскими людми. А те все воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю⁵ гонцовъ своихъ, повъдающе о семъ, что же князь⁶ великій твоимъ счастіемъ князя Васіліа Шуйскаго Гибеле. а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся(*) з Заволотскою 10 землею⁷, да и з Двинскою землею, да⁸ и с Корълскою землею, собрався⁹ со многими людми, и приходиль на нихъ ратію и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водъ и сушею, и¹⁰ билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Васілію Оеодоровичю и его товарыщемъ¹¹, а побиша на томъ бою Нов- 15 городцовъ многое множество, а иныхъ руками(**) поимаша, тако бо уже¹² оть великія истомы и бою ихъ яко оклачивине стапіа мужіе Новгородстій, не¹⁸ могуще ни рукою двигнути(***), наже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрелою уязвания (\dagger) , [и повативше] $(\dagger\dagger)$ его людіе¹⁴ скоро в судне¹⁵ отвезоща 20 его¹⁶ еле¹⁷ жива суща(†††); а городы Двинскіе огнемъ пожгоша, а 18 землю ихъ розвоеваща: тако бо Господня благодать и милость его свыше $[\text{триде}] (^{\bullet})$, помогая правд $\dot{\mathbf{b}} (^{\delta})$ государя нашего

варіанты. 1 А грабежсу учинил запрещение а что дани 2 А съ царевичамь 3 А со всеми 4 СА нѣть своими 5 А прислаша к великому государю 6 А что княже 7 С собрався да 8 А да и з свинскою 9 С нѣть собрався 10 А нѣть и 11 С товарыще; А товарыщи 12 А убо 13 К ни 14 А людіе же 15 СКА и в судне 16 А нѣть его 17 К ежсь 18 А и.

примъчания. (*) Такъ въ К; въ РСА сія вся. (**) Во всёхъ спискахъ: ратми. (***) Во всёхъ спискахъ: двинутися. (†) Во всёхъ спискахъ: уязвивше. (††) и похвативше нзъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 14. (†††) Такъ въ СА; въ Р сущи; въ К су. (*) приде нзъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 14. (б) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всёхъ спискахъ: правди ради.

благовърнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Васіліе- 1471 вича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія благочестивый² великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велицей **в милости.** яко неизвъдомы³ судбы его и неизслъдованны(*) путіе его; самъ [38] благочестивый князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россін прінде на столъ своея отчины, великаго государства, в богохранимый градъ Москву, в началь індікта, сирычь новаго льта4, мъсяца⁵ сентября в 1 день лъта⁶ 6980. Егда же вземие сво-10 боду отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россій Новгородстін людіе, [н](**) в томъ часъ разсыпашася. из града вси людіе по м'єстомъ жилищь своихъ. В Русу же много народа собравшеся в суды великія, на р'бку Волховъ, и⁸ з женами и з дътми своими, и со всъми статки и животы9, и со 15 скотомъ многимъ, и с хоромы, и поидоша на мъсто¹⁰ жилищъ своихъ Илмеромъ езеромъ, или реку¹¹ моремъ Рускимъ: понеже величество его от брега до брега на все страны поприщъ 60; и яко приспъща великія суды ихъ многи зъло посредъ езера того, и се¹² внезапу дохну буря с вихромъ и раздра(***) вътрила ихъ, ⁹20 и¹³ в томъ часѣ бысть громъ страшенъ и дождь силенъ со градомъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе разбиваху чучаны¹⁴ ихъ и¹³ вся суды великія разбиваху¹⁵ посредѣ езера того страшнаго: и бысть в томъ часъ велія страсть неутолима, и¹⁶ гроза неудержима, и крикъ и вопль неутъщимъ, многъ 25 народъ зѣло другъ¹⁷ за друга емлющеся¹⁸ горко плачюще о своей погибели смертной, и¹⁹ в тугахъ пагубы своея раздираху ризы.

варіанты. 1 СА благочестиваго государя нашего 2 СКА благочестивный и 3 А несведомый 4 СКА новому льту 5 А нёть мысяца 6 СА сентября 1 дня 7 К нёть из града 8 СА нёть и 9 А со всыми іменіи 10 А поидоша изь 11 А рещи 12 СА все 13 А нёть и 14 СК чючаны; А нёть чучаны; въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 14 , учаны 15 А нёть разбиваху 16 А и неутолимая 17 А и другь 18 С емлешася 19 С оть.

примъчанія. (*) Такъ въ СА; въ Р неизсандованнии; въ К неизсаедоваими. (**) и изъ СКА. (***) Во всёхъ спискахъ: раздраша.

1471 и объемлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Госполи! спаси ны. яко прінде часъ погибели нашея и отъ світа сего злів разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже эль пріимаху! не бысть же ту эрвнія и помощи отъ друговъ, еже пріиде имъ в свыше отъ нужди града великаго и ярости духа² парящаго, како суды великія эль разбивающеся сокрушахуся, и вся мужив и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущінся эль потопляхуся, разлучающеся⁴ другь друга, отъ нужди волнъ разбиваеми умираху; а суды вся испровержены 10 и разбіены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себъ оставлше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [н] умершвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господъ показни людн⁶ своя⁷ Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурадыхъ⁸ 16 человъкъ, даже и за ихъ отступленіе⁹ к латінству. Егда же и сія в'єсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинь 10 великаго 11 князя [восводи внязя](**) Васіліа Шуйскаго и людей Новгородскихъ побища же, а на езеръ многи народы истопоща, и ту конечив приложища ко слезамъ слезы, к¹² воплю вопль, что 20° ихъ вся земля Новгородская грозою(***) великаго государя и великаго 18 князи Іоанна Васіліевича всея Россіи вывоена и выжжена, и лутчими людин выбита, и вытравлена¹⁴ вся и опустоше- ${
m Ha}^{15}$, чего над ними отъ въка не бывало. А то все зло и пагуба имъ сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за 25 яхъ отступленіе к латінству, ихже прелестники лукавыми людми

варіанты. 1 CA нѣтъ эмь 2 К града 3 К мужики 4 CA и разлучающеся 5 К государь 6 К мюдей 7 A сія 6 А элорадыхъ 9 А таже и за ихъ отступления 10 К нѣтъ сія въсть двинь 11 А нѣтъ великаю 12 CA и 13 А нѣтъ и великаю 14 А выправлена 15 К нѣтъ и вытравлена вся и опустошена.

примъчанія. (*) Такъ въ А; въ РСК избившихъ. (**) восводы князя добавлено нзъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 15. (***) Такъ въ КА; въ Р грубою; въ С гробою.

и изм'єнники; и та земская б'єда и людская кровь да будеть изы- 1471 скана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи²! зачинающихъ рать погуби³; и то все на тёхъ головахъ на изм'єнныхъ и на ихъ душахъ, в семъ в'єц'є и в будущемъ, аминь⁴.

Предъ взятіемъ Великаго Новаграда отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, како хоте первое пленити, начаша(*) знаменія быти в Великомъ Новеградь. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ житель(**); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи кресть го с великія церкви святьй Софіи. И паки того же лета бысть в Великомъ Новеграде знаменіе сицево: на двухъ гробехъ кровь явися у архіепископовъ Новгородскихъ Симеона и Мартиріа, у Софіи, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки у святаго Спаса на Хутыни в манастыре Корсунскіе колокола сами го себе зазвонища(***). Бысть же ино чюдо в Великомъ Новеграде, знаменіе страшно за удивленія достойно: в манастыре женстемъ святыя великомученицы Егонмін прехвалныя, отъ іконы пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху из очію.

(†) Того же лета прівде великій князь Іоаннъ Васильевичь всея Россів во обитель боголепнаго Преображенія Господа Бога і Спаса нашего Інсуса Христа і преподобнаго отца нашего Варлама на Хутыню в манастырь; и вошедъ¹⁴ в церковъ, і целова святыя іконы, і пришедъ ко гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

20

BAPIAHTH. 1 A BEAUKAR 8 A 10Cn0db Ha 3 A naybu 4 A HBTb аминь 5 A взятіемь жее 6 CTCA знаменіе 7 A кресть у 8 T у архівнископпхъ 9 CTT паки явися 10 CTT и бисть 11 CTT и страшно 12 A HBTb и 13 CTTKA удивленію 14 A в манастыре и вшедъ.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: нача. (**) Такъ въ T; въ РСА жительномующих; въ Cт жительнов; въ K нѣтъ житель. (***) Во всѣхъ спискахъ: зазеонищася. (†) Эта легенда находится только въ спискахъ CA; она печатается по списку C.

1471

сребре изваянъ. І начать князь великій Іоаннъ Васильевичь вопрошати ігумена Насананла: почто не скрывають раки чюдотворца Вардама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і 5 целують, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергия чудотворца? І отвеща ігуменъ и братия к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положень бысть, на верху ли земли или в земл \mathfrak{t}^1 , того не вемы; а искони не см \mathfrak{t} еть(*) 10 никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни(**) отъ великихъ князей Россійскихъ, ни(***) архиепископы, ни от рода болярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословить і чудотворцовымъ явленіемъ и повельніемъ(†), или от великия веры кому Богъ ізвестить и чудотворецъ Вар- 16 ламъ. Тогда великій² князь Іоаннъ Васильевичь всея Россін³ нача глаголати со власти царьской: вси святіи видимы всему миру, и ко святимъ мощемъ верою приходяще⁴ прикладываютца и целують, якоже Николай архиепископъ Миръ . Ликицкихъ в Баре граде положенъ бысть предъ святою 20 трапезою всёми видимый(††), а в царствующемъ граде Констянтине рука Иоанна Предтечи всеми(†††) видима; и на празникъ Рожества святаго Іоанна Предтечи(*) возноситъ руку Предтечеву патриаркъ Царяграда на амбонъ, і показуеть ея всему народу, царю, і велможамь, і всемь сущимь 25 перковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детин ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

варіанты. 1 А положень бысть въ земли или на верхъ земли 2 А варламь великій 3 А нътъ всея россіи 4 А приходящимь 5 А возносять.

примъчація. (*) Такъ въ А; въ С не имеетт. (**) Такъ въ А; въ С не. (***) Такъ въ А; въ С и ни. (†) Такъ въ А; въ С повеленіямъ. (††) Такъ въ А; въ С предтеча всими. (*) Такъ въ А; въ С Предтеча.

простирается: аще прострется рука его, тогда даруеть Богь, 1471 молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ і всяко обилне и пространство і всякое земное устроеніе; егда же ли(*) согнеть персты рука Предтечева, тогда бываеть оскудение плодомъ земнымъ і всякое земное нестроеніе. Тогда сь¹ яростию князь Іоаннъ Васильевичь повеле скрыти гробъ чудотворца² Варлама, и начаша по повеленію скрывати дъску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і начаша землю копати в чудотворцове гробе³; тогда явися отъ чудотвордова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стены перковныя попалишася 4 , посемъ пламенъ огненъ исхождаще(**) великъотъчудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Иоаннъ Васильевичь велми ужасенъ бывъ о бывшемъ преславномъ чудесе, і [гь] сущими князи и боляры, и повеле престати копати гробъ чудотворна Вардама; а самъ князь великій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ своимъ в землю ударяще, того часа із земли огнь ісхождаще. не(***) токмо в церкве, но и на манастырѣ(†). Князь же велики ізыде із манастыря страхомъ великимъ одержимъ, за бывшее преславное чюдо чудотворца Варлама, и жезлъ свой из рукъ своихъ на манастыре поверже, ізыде из манастыря тщима рукама.

5

10

15

20

Того же лѣта(††), мѣсяца⁶ іюня в 20 день(†††) день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь поиде на Великій Новъградъ, со мно-25 гою силою, и плѣни Новгородскую землю, «якоже назади⁷ писано в полномъ⁸ взятіи Новгородскомъ(*)»; и пріѣха из Новагорода

варіанты. 1 А бо 2 А чудотворцовъ 3 А къ чудотворцову ъробу 4 А помрачищася 5 А забывше 6 К нѣтъ мъсяца 7 СК насади 6 СА в помскомъ.

примъчания. (*) Такъ въ А; въ С ми. (**) Такъ въ А; въ С исхомедаже. (***) Такъ въ А; въ С но. (†) Такъ въ А; въ С на мастыре. (††) То есть: въ лито 6979. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА в 24 день. (а) То есть въ Повъсти о походъ ведикаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ, см. выше, стр. 276.

- 1472 великій князь к Москві в літо 6980 сентября въ 1 день. Того же літа, декабря(*) в 15 день, поставленъ бысть Ософиль во архіспископы Великому Новуграду и Пскову¹. Того же літа явилася² святая³ Богородица во граді: Пскові в Печерскомъ манастырі: 4.
- 1478 В лѣто 6981, ноября в 12 день(**), в четвертокъ, прінде из Рима царица Софіа, дщи царева⁵ царя Амморейскаго Оомы, и поиде за великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе⁶, за дѣда царя Іоанна Васіліевича всея Россіи.
- 1474 В лёто 6982(***). Пріёхаль служити кв великому князю Іоанну Васілієвичю царевичь Муртова(†), сынь Казанскаго царя Мустовав, и даль ему великій князь Новгородокъ на Оцё рёць 10, со многими волостьми. Того же лёта, іюля 11 въ 6 день, пріиде из Орды Нікифоръ Басенокь (††) с 12 посломъ царевымъ Ахмутовымъ 15 Болшія Орды съ Каракучукомъ (†††), а с нимъ множество Тотаръ, шесть сотъ 13 челов 15 кормили 4, а гостей с ними с товаромъ и 15 с конми 3200 прадажныхъ болши 40.000.

варганты. 1 СтТСА нёть и искову; СтТ противь этого мёста на полё написано: 28 архиепискупь 9 А явися 3 СтТ нёть святая 4 СтТ противь этого мёста на полё: печерской монастырь 5 Т царица 6 Т на віліпповомь зановниве 7 СА припхавь 8 Т i; СА нёть к 9 Т мастува 10 СтТ нёть риць 11 Ст іюня 12 СтТ нёть 13 Ст 6 человикь 14 СтТ нёть коихь кормили 15 Ст 6 Ст стоварами 16 СтТ 13 000; 6 320.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: Того же лима и мисяца; но Ософить быхъ посвищенъ въ архіспископа 15 декабря 6980 года. (**) Во всёхъ спискахъ: сентября въ 12 день; исправлено согласно съ другими лётописями, которыя говорять, что царевна Софія Ооминишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дёйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (***) Такъ въ СтСКА; въ Р В лито 6982 году. (†) Въ Р Мортоза; въ СтСКА Мартоза; въ Т Туртоза. (††) Такъ въ Русск. Лётоп по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА Баселковъ; въ СтТ Васелковъ. (†††) Такъ въ Русск. Лётописк по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р к Саракучювомъ; въ Ст с Оракочевимъ; въ Т и Саракочювомъ; въ СА с Каракучювомъ; въ К к Саракучюво.

Въ лъто 6986¹. Великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Рос- **1478** сін взяль² Великій Новъградъ, и намъстники своя посади.

В л'єто 6987³. Родися великому князю Іоанну Васіліевичю **1479** сынъ великій князь Васілій Іоанновичь всея Россіи⁴, отецъ царя в государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, отъ парицы Софіи Римской.

В лёто 6988⁵, октября въ 26 день, великій князь поиде к 1480 Новугороду миромъ; и по отъёздё великаго князя в Новъгородъ, пріидоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу10 латъ с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ⁶, дёти царя Ачи Гирёя⁷ Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, поималъ великій князь владыку Новгородскаго Оеофила в Великомъ
Новёгородё, и послалъ его к Москвё того же мёсяца в 24 день⁸,
и посади его в Чюдовё манастырё; и сидёлъ полтретья лёта⁹,
16 и преставися в лёто 6990, мёсяца октября въ 26 день, и положенъ бысть в Великомъ Новёградё.

В лето 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васі- 1488 ліевичь всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ обмысля съ своимъ отцемъ Геронтіемъ мітрополітомъ, и со архіеписко- помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с с Симеономъ епископомъ Рязанскимъ, и с Герасімомъ епископомъ Коломенскимъ, и с Прохоромъ епископомъ Сарскимъ положили жребіи на престоль: Елиссеа архімандріта Спаского, да Сергіа старца Тронцкого, бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандріта Чю- довскаго, на архіепископство в Великій Новъгородъ (в и мітрополіть самъ служиль, со всёми тёми епископы и со архімандріты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

В лето 6992, месяца сентября в 4 день, поставленъ бысть 1484

ВАРІАНТЫ. ¹СтТ 6987 ²СтТ взявъ ³Т 6986 ⁴А нѣтъ всея россіи ⁵Ст 6986 ⁶СтТ андоръ ⁷Т ачипенъръя ⁸А мъсяца 24 дня ⁹А сиделъ два года и шесть мъсяцовъ ¹⁰А нѣтъ всея россіи . . . і юаннъ ¹¹ТС нѣтъ съ ¹²СтТ нѣтъ и с; СА и ¹³С і ерманомъ; А и германомъ ¹⁶СА нѣтъ епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ ¹⁵Т нѣтъ епископомъ сарскимъ ¹⁶Ст митрополита ¹⁷Ст нѣтъ да; Т до ¹⁸Т в великомъ новърадъ ¹⁹Ст тъми с; ТСКА с тъми.

1484 во архієпископы Великому Новуграду и Пскову Сергій¹, бывшій протополъ Богородицкій Симеонъ², мітрополітомъ⁸ Геронтіє[иъ] Московскимъ и всея Россін; и прівха, убо, Сергій архіепископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога жхати мимо манастырь4 Міханла⁵ архагтела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде 5 с коня и вниде в манастырь, и в церкви⁶ поклонися Спасову образу и пречистьй его Богоматери, и архагтелу Міханлу молебная совершивъ⁸ по обычаю, и поиде из перкви в паперть; и сказаша⁹ ему гробъ¹⁰ святителя Мочсеа, строителя манастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелѣ ему гробъ скрыти 10 святителя Movcea; священникъ же не смъяще гроба скрыти святителска, и рече архіенископу Сергію: подобаеть святителю святителя скрывати¹¹. Архіепископъ же Сергій рече з гордостію, возвысився(*) умомъ высоты ради сана¹² своего и величества(**), яко 18 отъ Москвы прінде 14 къ гражданомъ яко па 15 ненымъ 15 нмъ: 15 кого сего смердовича и смотръти? — и поиде из манастыря, и 16 всёдъ на конь и прінде в Великій Новъградъ. И бысть отъ того времени изумлень¹⁷: овогда видяху его в Ечонміевской паперти в одной ряски¹⁹ съдяща, иногда²⁰ же видяху его в полдень у святъй Софін съдяща в одной ряски¹⁹ без клобука и без мантін; и²¹ 20 сведоща²² его болна к Трояцы в Сергіевъ манастырь. Бысть во архіепископів 9 місяцовъ и 24 дни.

1485 В лѣто 6993, мѣсяца декабря во 12 день, поставленъ бысть архіепископъ²³ Великому Новуграду и Пскову архімандрітъ Чюдовскій Генадій²⁴.

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 29 архиепискупъ ³К симеономъ; А и наречено имя симеонъ ³Ст митропомить
⁴Т містъ; СА монастырми °С нѣтъ міхаила °А вниде в церковъ и
²СтТ вѣтъ и °СтТ совершающе °Ст скозаще ¹°Ст ъробръ ¹¹А скрыти; СтТ вѣтъ подобаєть скрывати ¹³А сама ¹³Ст якожъ ¹⁴С
пріцде жъ ¹ѣС прененнымъ; А приемнымъ ¹ѣСт вѣтъ и ¹²А изуменъ
¹ѣС въ евимской; К въ ефименской; А в церковной ¹³А ризы °СТ
овогда ³¹Ст безъ манатіи °ЗА свезоща °ЗСтТ поставленъ архієпископомъ °З⁴Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 30 архиепискутъ.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА возвысися. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА сана и величаяся.

Влъто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ 1490 Новъградъ¹, повелъніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, при архіепископ'в Генадіи: на дв'є части великаго князя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій 5 архіепископъ, в льто(*) 6999, в Великомъ Новъградъ еретіковъ изыска и обличе²; и повельніемъ³ великаго князя Іоанна Васілісвича всея Россіи и преосвященнаго мітрополіта Зосімы благословеніемъ, владыка Генадій овыхъ вельть жещи на Духовскомъ пол 1 , а иныхъ торговой казни вел 1 ль предати, а 5 овыхъ 10 в заточеніе посла, а6 ннін збітопа в Литву, а овін в Німцы. Той же архіспископъ Генадій, в лето 77000, повеленісмъ великаго князя⁸ Іоанна Васіліевича всея Россін и по благословенію Зосімы мітрополіта всея Россін, изыска пасхалію на осмую тысящу⁹, и написа на седиьдесять лёть осмыя тысящи, и состави¹⁰ 15 ключь коловратный на 500 лёть и на 33 годы. В лёто 7012, при семъ же архіепископь 11 Генадій, сентября въ 1 день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и¹² сынъ его великій князь Васілій Іоанновичь, и преосвященный Симонъ¹³ мітрополіть всея Россін, и¹⁴ архіепископы и епископы, архімандріты и¹⁵ 20 игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ: об'єдни имъ отъ сихъ м'єсть не служити, а вечер'яя и заутрення пети имъ, а причащатися¹⁶ попомъ во одтаре в патрахили, да н¹⁷ в дом'вкъ у себя патрахили держати, а діакономъ вдовцемъ причащатися во одтаръ же в стихаръ со ораремъ¹⁸. а 25 не служити. И бысть архіепископомъ 19 Генадій 20 льть без 6 мъсяцъ, и сведенъ²⁰ бысть к Москвъ, и пребысть на Москвы 2

варіаеты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 5 строение новърада ²СтТ и обличи въ великомъ! новеградъ; К нѣтъ и обличи ³СтТ велениемъ ⁴ТА владыки генадія ⁵А нѣтъ а ⁶А и ⁷ТС в льта ⁸Т нѣтъ князя -⁹Т тысяща ¹⁰Ст поставища; Т составища ¹¹С архіепископъ ¹²Ст нѣтъ и ¹³СтТ семіонъ ¹⁴Т нѣтъ и ¹⁵СтТ нѣтъ и ¹⁶СА пъти имъ причащати ¹⁷Ст нѣтъ да и; Т да ¹⁸Ст съ уларемъ; Т с ураремъ ¹⁹Т архіепископъ ²⁰А веденъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р в авта.

- 1490 года неполны¹; и преставися 7014², декабря в 4 день, и положенъ в Чюдовъ манастыръ.
- 1506 · В лето 7014. Пріёхаль с Москвы в Новыгородь во архіепископы Серапіонь³, оть Тронцы ис⁴ Сергіева манастыря игумень; «а Генадій взять бысть к Москвё».
- В льто 7016(*). Бысть моръ в Великомъ Новъградъ; помре 1508 жельзою по три осени, и в послыднюю осень умре людей 15396 челов'єкъ. И⁷ тое⁸ осени поставища церковь древяну святьй Богородицы Похвалы⁹, в Великомъ Новъградъ, во градъ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софіи, на площади, во единъ 10 день, октября въ 15 [день](**); и того же10 дни архіепископъ Серапіонъ святиль¹¹ и¹² служиль в ней¹³. Того же льта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуіла, при благовърномъ и великомъ князъ Васілін Іоанновиче Московскомъ и 14 всея POCCIE, [H IDE METPORALETE CEMEDE] (***) [MOCROERROM'S H ECSA POCIE] (†), H IDE 15 архіепископ'в Серапіон'ь Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часъ(††) дни, въ недълю, по заутрени, бысть в Великомъ Новъградъ пожаръ золъ¹⁶: загоръся на Славковъ улицы, в Окулов'є двор'є Хмельникове, у Логинов'є жен'є Екатерін'є , с поля, в клетн¹⁹, отъ свещи, и погоре Знаменская Торговая страна²⁰ 20 вся, и многи палаты запалешася, и животовь без числа²¹ множе-

варіанты. ¹А нёть неполны ⁹Т 7014 день ³СтТ протнев этого мёста написано на полё: 31 архиепискуть ⁴А нёть ис ⁵СтТ морь великь ⁶Ст протнев этого мёста написано на полё: морь 15.396 ⁷СА нёть и ⁸СтСА тое же ⁹Ст протнев этого мёста написано на полё: 123 церковь похвалы богородицы ¹⁰СА нёть же ¹¹СтС светитель; А і святитель ¹²А нёть и ¹³СтТ служиль въ тое церькви ¹⁴СтТ нёть и ¹⁵СА нёть и при архіепископь серапіонь ¹⁶С зело; А зело великь ¹⁷СА у логиновой ¹⁸Ст екатеренине; Т екатерины ¹⁹С вылять; А нёть с поля в клюти ⁹⁰СтТ сторона; такъ н далёв ⁹¹Т безчисленно.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК В апто 7016 году. (**) день изъ СтТСА. (***) и при митрополите Семионе изъ СтТСА; вивсто Семионе должно быть Симонп. (†) Московскомъ и всеа Росіи изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА во 2 часъ; въ Ст во 2 часа.

ство згорьло; и церковь святаго Димитріа в Торгу вся выгорьла 1508 каменная, и з1 животы, и другая церковь каменная на Щитной улицы святый апостоль² Андрей³ Первозванный⁴ вся выгорѣла; и николиже в Великомъ Новъградъ таковый пожаръ не бывалъ, в ни в прежнихъ лътъхъ, но велми страшенъ, ни в Лътописцахъ таковаго пожару не обретохомъ толь злаго. Яко облацы дождевніц за многое число⁵ дней⁶ быша, и бысть ведро веліє: и в то время бысть 7 гременія 8 страшна 9 на небеси, на земли (*) страшиће¹⁰ же¹¹ и небеснаго труса; и наиде на люди страхъ и 10 беда велія, н12 другь другу не можаху пособити, ни помощи подати. И мнози¹³ человецы, и¹⁴ з женами и з дётьми и з животы своими, вбегота в садъ в Варбузоевскій (**), иже бысть на Нікитины улицы¹⁵, чаяху тоя бѣды избыти великія — и не избыша: прівде¹⁶ на нихъ вихръ великъ¹⁷ со огнемъ, и вси люди згоръща, 15 и садъ весь ис коренія вырывая згор ξ^{18} , и 19 никтоже 20 не оста бывшихъ в саду томъ людей²¹, и вси²² лежать яко свиніи обгорѣша, овому тѣмя прогор $\dot{\mathbf{x}}$ (***), а иному²⁸ прогор $\dot{\mathbf{x}}$ ²⁴ чрево, а у иныхъ руки и ноги погоръща²⁵ — и никтоже можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати²⁶ діцери, ни братъ 20 брата, ни дщерь матери, ни сынъ отца²⁷; стоящін же людіе²⁸ надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: посли²⁹ на насъ, Господи, горы, да покрыють нась, или иноплеменники 30, да насъ пленять,

ВАРІАВТН. ¹CA нѣтъ з ²A святого апостола ³CTC нѣтъ андрей; А андрея ⁴K первозваннаго ⁵CTT за много ⁶C в ней ⁷CTT нѣтъ время бысть ⁶CTTCKA гременіе ⁹C страшно; А страшное ¹⁰A вѣтъ страшное ¹¹A еже ¹²CTT бъда великая ¹³CTT мнози же ¹⁴TCA нѣтъ и ¹⁵CTT на никитине улице ¹⁶T и пріиде ¹⁷T великій ¹⁸CTT и згорть ¹⁹T вѣтъ и ²⁰A и ины тоже ²¹A людие ²²K вся ²³T овому ²⁴CTT прогореша ²⁵CT пригортина; Т прогортина ²⁶A мать ²⁷A нѣтъ ни дщерь отща ²⁸T вѣтъ людіе, ²⁹C посла ³⁰C иноплененники.

примъчанія. (*) Такъ въ T; въ РСтСКА и на земаи. (**) Такъ въ T; въ РСтСК е Варзубоевскій; въ A е Варзубоевскій. (***) Во всѣхъ спискахъ: прогоръща.

1508 дабы сихъ не видъли. А [0] утопшихъ(*) [спажнъ](**): какъ салъ горѣль, и бысть вихръ великъ, на Волховъ ръки суды великія сълюдми и з животомъ 5 ношаше [и](***) во огнь вметаше 6 , а иные в вод'в вихромъ потопляще, и⁷ истопшихъ нъсть числа. Богъ въсть колико ихъ истопоша. Нигдъже николиже таковъ пожаръ в великій бысть: нача горети в неделю въ 1 часъ дни, и престав горъти в понедълникъ в 7-мъ часу⁹ дин¹⁰; и всъхъ душъ згоръща в томъ пожар $\& 3315^{11}$, $\& a^{12}$ утопших $\& a^{13}$ Богъ единъ в $\& a^{13}$ которые без въсти изгибли и много в томъ саду пригоръща. А инін человъцы здін и¹⁴ немилостивін тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще 15 злата и сребра, а 16 иныхъ живыхъ еще дышунішхъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху н богатяхуся — и бысть тогда бъда велин велика. В то же время. егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града¹⁷. со кресты и со іконами 18 чюдотворными 19 и со всёмъ освящен- 16 нымъ соборомъ, на велекій мость, в начаша пъте молебны²⁰ предъ чюднымъ 21 крестомъ, а прежде нарицаемомъ 22 чернымъ 23 . видя же архіспископъ казнь божію на градъ, и не можаще слова реши в молебит, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки²⁴ струя непреставно, и моляшеся въ тайнъ сердца своего ко 20 Господу Богу нашему Інсусу Христу, и ко пречистьй²⁵ его Матери пресвятьй²⁶ Богородицы²⁷, и ко всыть святымъ, о еже пре-

варіанти. ¹А нѣть a [0] утопиция...юрьая и ²А бысть же ³А и на ⁴СтТ нѣть ръки ⁵СтТ нѣть суди..... 3 животомъ; А нѣть съ людми и 3 животомъ ⁶СтТ вметавше ⁷Т нѣть и ⁸СтТ преста пожарь ⁹Т въ 7 чась ¹⁰А нѣть и преста дни ¹¹СК 3315 душь ¹³СтТ нѣть душь 3315 а ¹³СтТ усопиция душь; СК утопиция душь ¹⁴Т а иніи зліи ¹⁵Ст ицущи ¹⁶СтТ нѣть а ¹⁷А нѣть из града ¹⁸К со иконы ¹⁹Т чюдотворцами ²⁰Т молебень ²¹А предъ чюдотворнымъ ²²СтТ нѣть его матери пресвятьй ²⁷Ст богородице.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСК; въ Р *а упопшихъ*. (**) скажемъ взято изъ Лътописи по архивскому списку, см. выше, стр. 65. (***) и изъ А. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА дышуще.

менитися граду отъ належащаго¹ прещенія и гива божія, и 1508 пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досязаще², ово же яко труба огнь хождаше по граду вихромъ и зажигаше³, — и⁴ архі-**5** епископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни(*) отъ 5 горкаго того плача престати не можаще6, дондеже уставитися7 божію гибву. Архіепископъ же, по запаленіи томъ (**) великомъ, повель собрати сожженных и ямы сотворити, и всьхъ умерпихъ, з женами и з дътми, и пъвше надгробная имъ, и по-10 вель ихъ посынати перстію. Архіепископъ же тогда соборъ совокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горълое мъсто, и нача проклинати соборомъ [нимлитивиъ](***) грабителей, которые эженыхъ(†) мертвыхъ¹⁰ грабиша, ищущихъ¹¹ злата и сребра, еще же \mathbf{H}^{12} живыхъ \mathbf{t}^{13} огор \mathbf{t}^{13} огор \mathbf{t}^{13} прабящихъ, мониста и круту(\mathbf{t}^{1}) 15 емлющихъ, и богатящеся тъмъ; и 14 якоже прокляща 15 ихъ на томъ святомъ соборъ, н12 поучивъ архіепископъ іереевъ церковныхъ, чтобъ они дътей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей прівмали¹⁶ на показніе и училе бы ихъ благов'єрію¹⁷ и чистоть, по¹⁸ божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ 20 давали бы имъ епітимін противу грёховъ ихъ. И тако поучивъ нхь 19 доволно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію боятися и жити во всякой правде и чистоте, и отъиде архіепископъ со кресты во святую соборную 20 апостолскую церковь, со всёмъ освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога 25 нашего, избавльшаго градъ свой²¹ отъ великаго пожара и пре-

варіанти. 1 С од надлежащаю 2 Т досажаще; А досячаще 7 С устажина же 4 ТА вѣтъ и 6 Т о 6 СтТ вѣтъ не можаще 7 С устажися; А уставити 9 Т по запасениі 9 Ст вѣтъ грабителей 10 Т и мертвыхъ 11 Т зъ ищущихъ 19 Т вѣтъ и 13 СА живущихъ 16 СА вѣтъ и 15 СтТ прокляще 16 СтТ принимали. 17 Ст благоверно 16 С вѣтъ по 19 СтТ вѣтъ и тако поучивъ ихъ 90 СтТ и соборную и 91 А сей.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА по. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р же томъ. (***) немилостивыхъ нзъ СтСКА; въ Т немилостивыи же. (†) Такъ въ ТСКА; въ Р з женъ; въ Ст з женъ ихъ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА окруту.

1506 щенія, [молитвами](*) пресвятыя Богородицы и всёхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ вмъсто потопа, по явленію и по умоленію² и [пі (**) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, чго явился³ понамарю Тарасію в лето в 7013(***). Бысть чюдо преславно и видъніе(†), ужаса(††) исполнено: в пречестивиъ манастырв (+++) боголеннаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего Варлаама, вже на Хутынъ, бывшу понамарю в деркви святаго Спаса, в полунощи, и кі ради потребы дер- 10 ковныя, именемъ Тарасію, и видить на панакадилахъ и [въ](*) свѣтелненахъ свъщи вся вжегшеся и калела⁷ возгоръвшеся⁸, и благоуханія(6) благовоннаго онијама и лівана церковь исполнену; и зрить понамарь зрящема очима, не во сит, но на явто, из гроба своего исходяща преподобнаго чюдотворца Варлаама и бывша в 15 церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Інсусу Христу и пречистьй Богородицы и всёмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужаст велицт. И прінде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чюдотворецъ, и глагола ему преподобный 20 Вардаамъ чюдотворецъ 10: брате Тарасіе! хощетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; взыди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что¹¹ хощеть ему Господь Богъ сотворити: Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чюдотворца Варлаама, взыде на 25

варіанти. 1 С бысть; A и бысть 9 С по умиленію 3 К явися 4 СтТ начало: u (T вёть u) бысть 5 СтT в пречесной обители 6 А вёть отща нашею 7 К вёть вженшеся и кадила 8 А возюртшася 9 С ни во сывы ни на явть 10 А вёть преподобный варлаамь чюдотворець 11 А велико чюдо.

примъчанія. (*) молителми нзъ СтТСКА. (**) по нзъ СтТ. (***) Въ Р в лито 7013 года. (†) Такъ въ СтТКА; въ Р видинию; въ С ведение. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК и ужаса. (†††) Нижеслъдующей Повъсти нътъ въ СтТ, виъсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помъщена слъдующая замътка: писано 4 листа полудествения. (*) въ изъ СКА. (б) Такъ въ А; въ РСК и отъ благоуханія.

самый верхъ церковный, и видить чюдо страшно и грозы испол- 1506 нено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воздвигинеся на высоту, хотя потопити Великій Новыградь; понамарь же Тарасій, видъвъ страшное видъніе, велми ужасеся и в бъжа с церкви святаго Спаса. Прінде³ к нему святый Варлаамъ, и вопроси его: что видъ надъ градомъ? понамарь же поведа святому Варлааму чюдотворцу: езеро Илмеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю святый Варлаамъ: Господь Богъ хощеть езеромъ Илмеромъ по-10 топити Великій Новъградъ, за умноженіе гріховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки начать чюдотворець Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молитися Господу Богу и пречистый его Богоматери пресвятьй Богородинь 7 на трив часы; и посла понамаря Тарасіа ити 16 на церковь святаго Спаса видети⁹, что творится надъ Великимъ Новымъградомъ. По глаголу же чюдотворца Варлаама, взыде понамарь Тарасій во-вторын на церковь святаго Спаса вверхъ, и видить множество аггель стреляющихь огненными стрелами, яко дождь селный ис тучи, на множество народа людскаго, на 20 мужи и на¹⁰ жены и дъти; предъ всякимъ человъкомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ дѣвою(*), стояща аггела хранителя, держаща книги и зряща в нихъ повельнія божія: и кій человыкъ обрёташеся написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазоваше кистію, из сосуда пріемля¹¹, мню, мура небеснаго, и абіе 25 той человъкъ испъленіе прінмаше и здравъ бываще отъ смертоносныя язвы аггель немилостивыхъ(**); егда же видяще аггель человъка, емуже умрети написано в книзъ судебъ божнихъ, повеленіемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ¹² его муромъ,

варіанты. 1 С потопи 2 К вѣтъ великій 3 А и пріиде 4 А и паки 5 А помолитися 6 С пречистей; А вѣтъ его богоматери пресвятьй 7 СА богородицы 6 А богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ умилениемъ яко на три 3 А и виждъ 10 А вѣтъ на 11 А премля 12 А помазахъ.

примъчания. (*) Такъ въ СКА; въ Р и предз двою. (**) Въ РСКА посяъ слова: немилостиемът повторено слово: язем.

1506 аггель хранитель уныль отхождаше отв человыка, бояся преслушатися(*) Владыки своего повельнія; аггель же хранитель предстоящихъ¹ предъ всякимъ человъкомъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистьми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся², страхомъ⁸ великимъ одержимъ, бѣ- 5 жа⁴ с верха церковнаго святаго Спаса⁵. И вопроси его святый Варлаамъ чюдотворецъ: каково видълъ видъніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамарь же нача поведати святому Варлааму, еже видь тиножество безчисленное аггель Божінкь, с небесе стрълы огненные испущающихъ на множество всенародное⁸ лю- 10 дей. Начать же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистьй Богородицы и всьмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чюдотворенъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всёхъ святыхъ молитвъ⁹ пощадиль Господь Богъ людей своихъ, еже не 15 погубиль потопомъ града, но посылаеть Господь Богъ на люди¹⁰ моръ(**), но с мелостію казнь, сирьчь с покаяніемъ; самъ [ю](***) рече Господь во святёмъ Ечангелін: «в чемъ тя¹¹ застану, в томъ тя и сужду 12 », и будеть морь по три лета, еже и бысть. И паки помолися¹⁸ святый Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе по- 20 намаря на церковь, что увидить надъ градомъ. Взыде же понамарь и видъ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицъ ужаст бысть понамарь, и сниде с церкви, и вшедъ в церковь святаго Спаса видить понамарь чюдотворца Вардаама молящася Богу. И вопроси святый Вардаамъ понамаря: что видъль надъ 25 градомъ? и понамарь нача повъдати святому Варлааму, еже видълъ надъ Великимъ¹⁴ Новымъградомъ тучю огненную. Чюдо-

варіанты. 1 СА предстоящим 2 СА вѣть отхождаху онь же ужасеся 3 А и тако страхомь 4 А вѣть бльжа 5 А спаса изыде 6 А видила еси 7 СА видила 6 К на множество всенароднаю множества; СА вѣть всенародное 9 К вѣть молитвь 10 К на людіи 11 СА вѣть тя 12 А сужу 13 К вѣть помолися 14 А вѣть великимь.

примъчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р преслушати. (**) Въ РК на полъ противъ этого мъста написано: 7015 года моръ бысть. (***) бо изъ СКА.

творецъ [ж](*) Варлаамъ рече понамарю: по трехт лѣтѣхъ послѣ 1508 мору будетъ¹ пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми, умоли Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и² избавила градъ³ отъ потопа. И помолився преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистѣй Богородицы и(**) всѣмъ святымъ, и вниде во гробъ свой. — (***)И⁴ сіе чюдо о потопе выписано⁵ ноября въ 6 день из Житія преподобнаго Варлаама чюдотворца ис полного; и 10 послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго6 строенія церкви каменной Спаса⁷ минуло 312 лѣтъ.

(†) В л'єто 7017⁸. Великій князь Васілій Вановичь всея Рос- **1509** сів повел'є владыку Серапіона вз¹⁰ Великаго Новаграда, посл'є Велика дни на 3 нед'єли, к Москв'є взяти, потому что не благо- 15 словиль старца Іосифа на Ламскомъ Волоц'є, что¹¹ онъ из архіепископіи из¹² Новгородской перешель¹³ и с манастыремъ¹⁴ отказался в мітрополію, без¹⁵ благословенія его¹⁶.

Въ лъто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичь(†††) всея 1510 Россіи, отепъ(*) государя царя и великаго князя Іоанна Васіліе20 вича, взяль Псковъ градъ¹⁷.

В лето 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

ВАГІАНТЫ. ¹А нѣтъ будеть ²А нѣтъ и ³СКА градъ свой ⁴А нѣтъ и ⁵А писано ⁶А нѣтъ перваго ⁷А святого спаса ⁸Т 6017; А 7019 ⁸Т васимичии ¹⁰С и ¹¹А и что ¹²А нѣтъ из ¹³Т прішель ¹⁴А нѣтъ и с манастыремъ ¹⁵А без дозволения і ¹⁶СА за сниъ помѣщено слѣдурщее: в апто (А же) 7015 (А 7019). Бысть в великомъ новеграде моръ железою по три осени и в последнею есень умре людей 1896 человъкъ; тогда поставиша церковъ древяну во единъ день во имя пресвятыя богородицы похвалы в каменномъ городе в околотке при архіепископе серапіоне ¹⁷СтТК протнвъ этого мѣста написано на полѣ: псковъ градъ.

примъчания. (*) же изъ А. (**) Въ Р и и. (***) Отсюда снова начинаются списки СтТ. (†) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ слёдуетъ за 7018-иъ. (††) Ошибкою во всёхъ спискахъ: Въ лимо 7017. (†††) Во всёхъ спискахъ: Іоаниъ Васіліевичь. (*) Во всёхъ спискахъ: дидъ:

- 1510 церковь каменную святых женъ Муроносицъ¹, в Великомъ Новъградъ, на Ярославлъ дворищи, на Торговой сторонъ. Того² же³ лъта поставлена бысть церковь каменная святаго Ніколая чюдотворца, въ манастыръ, конецъ Легощи улицы⁴, пометными денгами со⁵ всего града(*).
- В лето 7023. Поставилі Новгородскія области церковь каменную на Тихонне в манастыре 7, повеленіем в государя (**) и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, а священа бысть на праздникъ Успенія пресвятей Богородицы; а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ; благословеніемъ преосвященнаго Варлаама 10 мітрополіта, строенъ манастырскою казною (***). Того же лета освященъ бысть храмъ 10 боголепнаго Преображенія Господня на Хутыне 11, повеленіемъ великаго государя и великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи, и благословеніемъ преосвященнаго мітрополіта Варлаама, строенъ манастырскою казною, а 15 освящень 12 бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде быль 13 каменный же невеликъ, подписанъ 14 и обветшалъ; а стояль 273 лета.

1516 В лето 7024(†). В Великомъ Новеграде, на Торговой сто-

варганты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 119 жеены мироносицы °СтТ сторонъ. в апто 7017 великій князь и того °Т нѣть же °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: никола на легощи °СтТ нѣть со °Ст в новогороцкия; Т в новогороцкой °СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 123 тихвинъ монастирь °СтКА пресвятыя °СтТ священъ ¹°Ст нѣть храмъ ¹°Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 29 спасъ на хутыни ¹°СтТ свъщена; А священъ ¹³А нѣть былъ ¹³А под паде.

примъчанія. (*) За симъ во всёхъ спискяхъ слёдуеть 7017 годъ, перенесенный выше. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК юсударя царя. (***) Въ первомъ изданіи этой лётописи къ этому мёсту сдёлано слёдующее примъчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мёстё его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитрін Сырковъ также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 383, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано невърно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА В ампо 7025.

ронъ, в Плотинскомъ¹ концъ, на Иворовъ улицы², церковь свя- 1516 таго Климента³ паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новгородскій в заточенім в Сергіевѣ манастырѣ, мѣсяца марта въ 16 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ [въ Сергіевѣ монастырѣ](*); а преставися в субботу Лазареву. И бысть послѣъ Серапіона архіепископа до Макаріа архіепископа 176 лѣтъ без 7 недѣль.

(**)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, **1523** 10 на Коломцахъ⁷, Філатъ Бобровникъ⁸ с Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и всея Россіи.

В лёто 7034. Поставлень бысть Великому Новуграду ар- **1526** хіспископомъ¹⁰ из Лушковъ архімандрітъ Макарій¹¹, и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17¹² 15 лѣтъ¹³. И взять бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ¹⁴ в мітрополіты всея Россіи¹⁵(***).

Въ лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло¹⁶ 1527 страшенъ, в Деревской пятинѣ в¹⁷ деревняхъ, и поставища церковь древяную¹⁸, околоткомъ своимъ, за олгаремъ, у Іерусалима, 20 пресвятыя¹⁹ Богородицы Покрова, во единъ²⁰ день, пометными²¹ денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день²².

В лъто 7037. Заложища церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

варіанты. ¹СтТСК въ плотницкомъ ⁹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: климентъ на иворове улице ³Т климонда ⁴СтТ и ⁵СтТ и послъ ⁶А 10 ⁷Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: монастыръ на коломиахъ ⁸Ст собровникъ; СА бобровниковъ ⁹С вѣтъ и ¹⁰Т архиепископъ; К архиепискомъ ¹¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 32 архиепискупъ ¹²А 10 ¹³СтТ вѣтъ а без владыки...лытъ ¹⁴К вѣтъ на москвъ ¹⁵СтТ за сниъ написано: в льто 7034. поставленъ бысть вели ¹⁶СтТ золъ ¹⁷Т вѣтъ в ¹⁵Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 108 покровъ богородицы за ерусалимомъ ¹⁹А пречистыя ²⁰СтТ об одинъ ²¹Ст пометыми; ТА помъстными ²²А ноября 21 дня.

примъчания. (*) съ Серисов монастиръ изъ СтТ. (**) Сей годъ въ СтТСК помъщенъ посат 7034-го года. (***) За симъ въ СтТСК помъщенъ 7031 годъ.

1529 въградъ, на княжи дворъ, великомученика Прокопія, на дворищи¹, Димитрій Івановъ² сынъ Сырковъ. В другой рядз⁸ написано из иной инии. Того же льта, октября в 28 день, на намять святыя великомученицы Параскевы, наридаемыя Пятницы⁵, бысть в деркви страхованіе веліе на христіаны Великаго Новаграда, в 5 торгу, на княжи дворъ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше⁶ литургисати, и начаша пъти, и внезапу абіе преломися под мостомъ церковнымъ⁷ перекладъ⁸ брусовой под церковію, и опустися той перекладъ⁹ на валъ¹⁰ каменной подцерковный, и та- ${\tt KOIO}(^*)$ же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ же 11 10 валу; а опустися мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди 12 з 13 двъ. Стоящів же народи в церкви мняще (**), яко хощеть весь мостъ церковный пасти под ними, и 15 убоящася 16 вельми, и абіе побетоша из церкви вонъ; и 17 нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и 17 ис притвора бъжати, 15 другъ друга попирающе, и овін ис притвора в окно бросахуся. не поспъюще¹⁸ лъствицею бъжати, и на лъствицы на¹⁹ послъдней единой ступени(***) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены нозѣ ихъ20 к земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоща²¹ съкиру, и отсъкоща перила лъсницы, и 20 падоща с лъсницы на землю мужей и женъ, и обрътоща 100 человекъ²² числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новъградъ архіепископъ (++) Макарій.

варіанты. 1 Ст противъ этого мъста написано на ноль: 61 церковь прокопиі 9 Т димитрия ивановича 3 А разъ 4 А оное написано ізъ оной 5 СтТ противъ этого мъста написано на поль: 11 чюдо пятницы 6 СтТ хотяще 7 КА церковный 8 С перекладъ на валъ каменной 9 А нѣтъ брусовой... перекладъ 10 Ст на ва 11 СтТ нѣтъ же 19 ТСК пядей 13 А в 14 А стоящій же народъ 15 Ст нѣтъ и 16 СтТС убоящеся 17 СтТ нѣтъ и 18 Ст не успеюще; Т не смиюще 19 СтТ и на 20 СтТ его 21 К пренесоща 22 СтТ нѣтъ человъкъ.

ПРИМЪЧАНІЯ. (*) ТАКЪ ВЪ СТТ; ВЪ РСКА МАКО. (**) ТАКЪ ВЪ СТ; ВЪ РТСКА мияше. (***) ТАКЪ ВЪ СТТ; ВЪ РСКА бложати и на единой апствицы на посапдней степени. (†) Въ РСТСА и не; Въ К и ни. (††) ТАКЪ ВЪ СТТСКА; ВЪ Р архіепискомъ.

В льто 7038, августа въ 251 день, с среды на четвертокъ, 1530 в 6 часъ² ноши³, бысть громъ и молнія, туча и в'єтръ з'єло⁴ страшенъ, яко миъти всей земли поколебатися⁵ отъ основанія; и в ту нощь родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи 5 сынъ, Богомъ дарованный⁶, во святомъ крещени нареченный⁷ Іоаннъ, еже есть Усъкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, оть другія жены великія княгини Елены, иже⁸ бысть царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи зѣло грозенъ. Въ9 ту¹⁰ же нощь, повельніемъ преосвященнаго¹¹ Макаріа архіепи-10 скопа, и в настоящій часъ рожденія его слить бысть колоколь ко святей Софіи благов'єстникь, в'єсомь 12 полтретья ста 13 пудовь 14, вельми великъ, яко такова величествомъ¹⁵ не бывало¹⁶ в Великомъ Новыградь и во всей Новгородской области, яко страшной трубы гласящи 17. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Нові-16 градъ 16 лътъ, и взяща его на мітрополію в царствующій градъ Москву, в лѣто¹⁸ 7050¹⁹ марта в [2](*) день.

В лѣто 7039. Поставита церковь древяну Успенія пресвя- 1531 тыя Богородицы²⁰, да у ней же придѣлъ святаго Іоанна Предтечи Усѣкновеніе честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце, 20 повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына его великаго князя²¹ Іоанна Васіліевича²², во имя его, а²³ освящена²⁴ бысть августа в 26 день²⁵.

В лъто 7040. Придълаша верхъ у Воскресенія Христова²⁶, 1532

варганти. ¹Ст вз 21 ²К вз 6 часовз ³СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: рождение царя иоанна васильевича ⁴СтТ нѣтъ зпло вК поколебащеся вСт дарованнымъ ¹А нареченномъ вСт еже вСА нѣтъ въ ¹оС тую ¹¹Ст нѣтъ преосвященнаго ¹²СтТ нѣтъ въсомъ ¹³С двести пятьдесять; А 250 ¹⁴А пудъ ¹ѣСт величесва ¹вСтТ не бысть ¹²С гласяще ¹вСтТ москву льта ¹²СтТ 7039; А 7030 ²оСтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 121 успение богородицы въ каменномъ городе, и далѣв за симъ въ Ст сличить надобъ ²¹СтТ нѣтъ васіліа.... князя ²оСтТ василіевича всеа росиі за нѣтъ а ²оСтТ священа ²оСтТ въ 25 день за СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: у воскресения христова на павлове улице.

примъчания. (*) 2 изъ КА; въ С во вторы.

- 1532 на Торговой сторонѣ¹, на Павловѣ улицы, Богданъ Корюковъ, к церкви во имя свое² Іакова³ брата Господня по плоти.
- Въ лъто 7041. Священъ бысть придъль каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловъ улицы, Зачатіе Іоанна Предтечи, повельніемъ и строеніемъ Богдана Семенова сына Корю- в кова, сентября в 23 день В то же льто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевъ манастыръ ; и в лъто 7045 присовъ каменну в Антоніевъ манастыръ Срътеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана бысть та трапеза в лъто 7046.
 - (*)В¹² лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во¹³ Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда¹⁴ по селамъ, отъ Успеніева дни бысть¹ь моръ зѣло¹6 великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, 15 по единою днемъ ясти и попущеніемъ божіимъ не преста моръ¹². И в то время архіепископъ и всѣ гражданѣ совѣтъ сотворища о созданіи церкви¹в, в завѣтъ; овіи глаголаху: нѣстъ во градѣ церкви святаго апостола и ечангелиста Матоеа, а иніи же глаголаху: святаго апостола и ечангелиста Марка. Архіепископъ же, 20 праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матоею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити¹9, игумену Феодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матоеа, а²о святаго апостола и²¹ ечангелиста Марка на престо-2ь

варганты. ¹А нѣтъ на торговой сторонь ⁹СтТСКА свое постави святаю апостола ³Ст вѣтъ іакова ⁴СА святаю іоанна ⁵СКА семеновича ⁶А сентября 23 дня ⁷СтТ въ тоже время и в ⁸СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 5 анътониевъ монастырь ⁹С в льта ¹⁰С семь тысящь сорокъ третіє; А 7043 ¹¹Ст ститель; Т святили; СА святиль ¹²А нѣтъ в ¹³А нѣтъ во ¹⁴А новагради и пскова ¹⁵С и бысть ¹⁶Ст золъ ¹⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: моръ ¹⁸К храма ¹⁹СтТ оставляти ²⁰СтТ и ²¹А нѣтъ и.

примъчания. (*) Сей годъ во всёхъ спискахъ поставленъ послё 7060-го; въ РСКА впереди, въ видё заглавія: Маркъ еганилисть ото мору; въ СтТ на полё: 122 Маркъ еванилисть ото мору.

ит остася; и поставища церковь¹ святаго апостола и ечангелиста 1533 Марка², древяну, по жребію, единаго дня, ноября въ 8 день³. Архіепископъ же того дни молебная совершаше⁴, отъ утра(*) и до нощи, в соборной церкви святъй⁵ Софіи, Господу Богу и преъчистъй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася церковь, и освяти⁶ ю̀ самъ⁻ соборомъв и молебствовалъ(**) святому апостолу и ечангелисту Марку, и литургію совершивъ в новой церкви, и повелѣ по всему граду и по манастыремъ молебствовати, и служити литургіи¹о по всѣмъ церквамъ, и праздновати святому апостолу¹¹ и¹² ечангелисту Марку. И паки морънача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лъто 7043, іюня¹³ в 15 день, священъ бысть храмъ в **1535** манастырѣ на Хутыни¹⁴ под колоколнею святаго Григоріа Вели-15 кія Арменів(***).

Вльто 7045¹⁵. Совершены¹⁶ быша двъ церкви каменныхъ¹⁷, **1537** в Великомъ Новъградъ: Похвалы пресвятъй Богородицы¹⁸ в Детинце¹⁹, октября въ 15 день, завътная отъ мору, а святилъ²⁰ архіепископъ Макарій, да другая церковь²¹ каменная же(†) свя-20 тыхъ²² мученикъ²³ Бориса и Гльба²⁴ в Плотницахъ.

ВАРІАНТИ. ¹С нѣтъ церковь ²А нѣтъ на престоль...марка ³А нсября 8 дня ⁴Ст совершаща ⁵С у святьй ⁶Ст свыща; Т свяща; СА освятиль ⁷А самъ архиепископъ ⁸Ст с соборомъ ⁹СтТ служиль ¹⁰Ст литорино ¹¹А нѣтъ апостолу ¹²Т нѣтъ и ¹³К іюля ¹⁴СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: пригориі на хутыни ¹⁵С семь тысящь сорокъ шестано; А 7046 ¹⁶Ст совершена ¹⁷СтТ каменные ¹⁸СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 123 (Т нѣтъ 123) похвала боюродицы; писана ¹⁹СтТСК в детинескиі; А в детинске ²⁰Ст светитель ²¹СтТ церковь борисъ и ілебъ ²²СтТСК светы(и); А святаю ²³СтТСКА нѣтъ мученикъ ²⁴СтТСК борисъ и ілебъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р от оустра. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р молебствомъ. (***) Такъ въ ТКА; въ РСтС Армени. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на другую перковъ каменкую же.

1589 В льто 7047, октября въ 21 день¹, священа бысть церковь каменная, на княжи дворъ Ярославлъ², придълъ Срътеніе Господне у Женъ Муроносицъ.

В лъто 70483. Поставлена бысть и священа церковь4 камен-1540 ная с трапезою, в Георгіевь манастырь, Алексій мітрополіть в Московскій в п всея Россіи чюдотворець⁷, сентября в 15 день, в недълю(*), архістископомъ Макарісмъ Великаго Новаграда н Пскова, при архімандріть Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день8. Того же лета архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ го- 10 родѣ, святыя мученицы Анастасія, отъ мору завѣтную. Того же лъта, іюня(**) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ10, на правой странъ у чюдотворцова гроба; и погорѣша іконы со всѣмъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чюдотворцевъ гробъ огор $\dot{\mathbf{E}}^{11}$, посохъ же его тростно $\ddot{\mathbf{E}}^{12}$ туть же у 15 гроба¹³ не згоръ, молитвами¹⁴ преподобнаго Варлаама чюдотворца. Того же году, іюля въ 6 день¹⁵, обложили¹⁶ церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Шитной [удица](***), придълъ святыхъ и¹⁷ преподобныхъ отецъ Зосімы¹⁸ и Савватія Соловецкихъ чюдотворцовъ.

варіанты. СтТ во 21 день во день недплоны; СА во 21 день неделный; но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедъльникъ ⁹СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 119 у женъ мироносицъ сретение господне ³Ст 7008; Т 7050 ⁴К нътъ церковъ ⁵СтТ противъ этого мъста написано на полъ: въ юрьеве монастыре трапеза ⁶А алексия митрополита московскаго ⁷Ст чюдотворцовь; А чудотворца ⁸Ст посав слова день замвчено въ строкв: писано дозде ⁹СтТ противъ этого итста написано на поль: 102 анастасиі въ каменномъ городе противъ этого ивста написано на полв: на хутыне въ церкви пожаръ ¹¹К обгоре ¹⁹СА с тростиной ¹³СтТ у гроба бисть ¹⁴А і молитвами ¹⁵СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: на щитной предель 30симы і саватия ¹⁶СтТ обложища ¹⁷СтТ нѣтъ и ¹⁸Ст *изосимы*.

примъчанія. (*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *iюая*. (***) умиит изъ С.

Пожаръ 21-й. Влето 70492. В Великомъ Новеграде го- 1541 ръла Торговая сторона, Знаменская, посадъ³, з Буянъ⁴ улицы до Өедорова ручья, а Славно горѣло⁵ до Бѣлого костра: церквей обгорѣло⁶ дватцать двѣ и засыпалося двѣ, пресвятыя Богоро-5 дицы на Козы броду да великомученикъ Димитрій⁹ на Буянъ улицы, и товару безчисленно много згорьло, и торги всь погорѣли¹⁰, и мосту великого треть згорѣла¹¹, и людей згорѣло 19 человъкъ да попъ Васілей Буянской; а дворовъ згоръло 773 двора¹², в Антоньевскомъ¹³ концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодо-10 вичахъ¹⁴ 35 дворовъ, по самой ручей, да три человѣка. Того же лъта, мъсяца¹⁵ маіа в 9 день, на 4 недъли по Пасцъ, к средъ¹⁶(*) на нощь, на память святаго апостола Симона¹⁷, в осмомъ часу¹⁸ нощи, загоръся на Софійской стороны, на Яновъ 19 улицы, у Міхайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и на-15 чаша горъти с Яновъ 20 улицы, и Ширкова 21 улица в полъ за церковь за²² 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковъ по²³ святый Спасъ²⁴, и Козмодемьяна²⁵ улица по церковь горыла, и Холопья [улица](**) по церковь же, а²⁶ Боркова и²⁷ за церковь святаго Георгія горым(***), а²³ Яковлева улица по церковь²⁹, и три 20 улки вси до³⁰ Дослани улицы по одной стороны; и церквей огоръло³¹ 6: 40 Мученикъ на Ширковы³², святый Спасъ²⁴ на Роз-

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ НАПИСАНО НА ПОЛЬ: 21 пожарь; СА НЬТЬ пожарь 21-й ²А 749 ³СА энаменской посадь ⁴Ст с бояны ⁵С зюрьло ⁶А огорело ¹СА а ®А великомученика димитрия °Ст множество ¹ОСТ все погорело ¹¹К зюрьло ¹²КА НЬТЬ двора ¹ЗСТТКА в онтоновскомы; С в антоновомъ ¹⁴СТС в радоговицахь; К в градовичахъ ¹БСТТ НЬТЬ мысяца ¹6Т к среды ¹¹СТТ противь этого мыста написано на поль: 22 пожарь ¹ВСТТ въ 8 часъ ¹ЭСА на яковлеве ³ОС с яковлевой; А с яковлеве ²¹СТТСК щиркова ²ЗСА за церковью ²ЗСТ и ²4А святаю спаса ³ДСТ козма і домиань ³ДСА ньть по церковь же а ЗА боркова улица вся ЗВА и ЗЭА ньть по церковь эоСт и З1А объ огорпло; А згорело ³ЗСТСК на щиркове; А на щирковой.

примъчанія. (*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедъльникъ. (**) улица взъ СА. (***) Такъ въ СКА; въ РСтТ горъла.

- 1541 важи, Козма и Даміанъ¹ на Козмодемьяне улицы², а святаго Саввы³ церковь засыпася⁴, Іоанна Предтечи церковь вся згорѣ⁵, была древяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ седмь дворовъ⁶, а⁷ в тюрмахъ згорѣло 145 человѣкъ; а преста горѣти маіа⁸ в 10⁹ день¹⁰.
- Пскову архіспискупомъ(*) Хутынской игуменъ Осодосій , а поставиль мітрополіть Макарій Московскій и всея Россіи; и прітхаль в Новьгородь августа в 1 день, в 3 чась дии, а въ 4 чась возведенъ [бысть](**) на мітрополію (***) бояриномъ Мосто ковскимъ Григоріємъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на великой Варежской улицы, в Новѣгородѣ, родися дѣтище о двухъ главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложища церковь ткаменну, в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, архагъ гела Міхаила, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Васілієвича всея Россіи, и мітрополіта Макаріа всея Россіи, и архіспископа Осодосіа Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 7056¹⁹. Поставленъ бысть храмъ каменной и манастырь устроенъ²⁰ пречистыя Богородицы Срѣтеніе²¹ Владімир- ²⁰ скіе, иже нарицается Сыркова пустыня²², на рѣчки²³ Веряжи,

ВАРІАНТЫ. ¹А козмы і дамиана ²А нётъ улицы ³А спаса ⁴СтТ засыпалася ⁵Ст зюрело; Т зюрела ⁶СА нётъ дворовъ ⁷А нётъ а ⁸Т нётъ маіа ⁹Ст в 8 ¹⁰А нётъ а преста...день ¹¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 23 архиепискупъ ¹²Ст въ 3-мъ чесе; ТСА въ 3-мъ часу ¹³А въ 4 день ¹⁴Ст на митролию ¹⁵СтТ веряжской; А варяжской ¹⁶СтТС о дву ¹⁷СтТ противъ этого мёста написано на полё: 134 на городици михаилъ арханьелъ ¹⁸КА і всея ¹⁹С шесть тысящь пятьдесять шестое ²⁰Ст устрои ²¹СтТ сретения ²²СтТ противъ этого мёста написано на полё: 125 сыркова пустыня ²³Ст на реки на; А на реке.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК архіспископ»; въ А со архіспископы. (**) бысть изъ СтТ. (***) Доджно быть: на архіспископю, т. с. возведеність на съни объявленъ архіспископоть.

вины ради сицевыя: Өеодору Димитріевичю Сыркову¹ бывшу **1548** [съ](*) посломъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

Поставление царя Іоанна Васіліевича2. — Того же льта(**) вѣнчанъ бысть на парство Московское великій государь царь⁴ и великій князь Іоанъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаща святымъ муромъ, и вънчанъ бысть святыми бармами и вънцемъ Мономаховымъ, по древ-10 нему закону царскому⁵, якоже Римстін и Гречестін царіе⁶ православній поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея Великія (***) Россіи самодерженъ великій показася, и страхъ его обдержаще⁹ вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и кръпкорукъ, и силенъ¹⁰ тъломъ и легокъ ногами 15 аки пардусъ(†), подобенъ деду своему великому князю Іоанну Васіліевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадъдъ его царемъ словяше¹¹ в Россіи, и¹² не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися тъмъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(††) царей и невѣрныхъ». Тое¹³ 20 же зимы и законному браку сочетася¹⁴, и 15 поняль за себя царицу¹⁶ Анастасію Романовну, 1-я¹⁷ за нимъ была.

В лъто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка **1551** Елиссеа¹⁸, поставленъ бысть¹⁹ Великому Новуграду и Пскову архіспископъ Серапіонъ, игуменъ отъ Троицы из Сергієва ма-

варіанты. 1 СтТ нѣть сыркову 2 СтТСК слова: поставленіе... васілієвича написаны на полѣ; А этихь словь пѣть 3 Т московскимь 4 К нѣть царь 5 СА церковному 6 СтТ цари 7 СтТ великь 6 К помазася 9 Ст одръжаще 10 Ст нѣть силень 11 Т славяще; С уловяще 12 Ст нѣть и 13 Ст те 14 Ст сочетался 15 СтТСК а 16 Ст йрацу; СА отроковицу 17 Т 1 -е 18 СтТСКА елисея 19 СтТ противь этого мѣста написано на полѣ: 34 архиепискупъ.

примъчания. (*) съ изъ СтТ. (**) Вънчание на царство Іоанна Васильевича во всъхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нътъ сомивния, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (***) Великія изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА пардисъ. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р поганимсъ.

1551 настыря, прозваніе Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мітрополітомъ Московскимъ и всея(*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Новъградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа. 5

(**)В лето 7059-го, августа в [2] день, на память святаго первомученика Стефана, заложища церковь² каменну святыя мученицы Анастасіи, на новомъ мёстё, во владычнё дворё, подлё пресвятей Богородицы Похвалы; а соборные священницы на окладѣ³ молебствовали⁴ всёмъ соборомъ, повеленіемъ архіепи- 10 скопа Серапіона и всёхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей.

(***)Въ лѣто 7060, ноября в 6 день, священа бысть церковь в трапезѣ на Хутыни преподобнаго чюдотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гурін(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня в Ве- 16 ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, святьія великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы⁷, в церкви каменной отъ образа своего простила 4 человѣка, в пятничный день, различными недуги одержимыхъ.

1552 Моръ великій ¹⁰. В лето 7060¹¹, іюля въ день, нача смер- 20 тоносіе быти в Великомъ Нов'єграде, и с августа велми силнее ¹² бысть; и божіммъ попущеніемъ таково бысть ¹³ пов'єтріе отъ ¹⁴ Семене дни 7061 года ¹⁵ до Ніколина дни м'єсяца декабря. Священ-

варіанты. ¹СА прозваніємъ; К прозванія ²СТТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 102 (Ст нѣтъ 102) въ каменномъ городъ анастасиі ³Ст на окладъ ⁴А молебствовати ѣСтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: трапеза на хутыни ѣСт нѣтъ того же льта маіа 20 дня; ТСА въ 20 денъ , ²СтТ вротивъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чодо пятницы вСт і; Т и отъ вС святаю ¹ОСт велиі; А нѣтъ моръ великій ¹¹Т в льта 7007 ¹²А силнешии ¹³К нѣтъ бысть ¹4Ст о ¹⁵А пѣтъ 7061 года.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р вся. (**) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ следуеть за 7060-мъ и 7041-мъ годами. (***) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ непосредственно следуеть за предшествующимъ 7059-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р Руріи.

наго чина іноковъ преставися, и¹ священниковъ и діаконовъ без- 1552 численно множество, много(*) еже овдовъща и мнози сами изомроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое время, а в волостых въ дву или в трехъ единъ священникъ, и **5** в велицьй соборной церкви во² святьй Софін толико³ остася 6 священниковъ да два діакона, а было у святьй Софіи: протопопъ, да 18 поповъ4, протодіаконъ, 4 діакона да архідіаконъ5; яко мнози человецы древніи не запомнять такова поветрія на священническій чинь(**); и всего [въ] пов'єтріе(***) не стало смертоносною⁶ 10 язвою в Великомъ Новъградъ, и по манастыремъ, и в Старой Русь, и в пригородъхъ(†) и в волостьхъ Новгородскихъ, игуменовъ, и священноіноковъ, и інокинь, и мнишескаго чину⁷, и⁸ священниковъ, и діаконовъ, и всёхъ православныхъ христіанъ9, 279.594 человъка¹⁰. И⁸ архіепископъ Серапіонъ, повельніемъ 15 царя и⁸ государя¹¹ и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россін, помолився вкуп' со встмъ освященнымъ соборомъ, и с велможи¹² града¹⁸ и со всёмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша двѣ церкви, единаго дни, древяныхъ14, святаго преподобнаго¹⁵ Кирілла Б'єлоезерскаго чюдотворца и святаго мученика 20 Христофора, на Семенъ день 7061. И яко таково попущение бысть божіе¹⁶: еже агнецъ вынимають в великій четвертокъ на

варганты. ¹А нѣтъ и ²А у ³А тоако ⁴К священниковъ ⁵СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: соборъ ⁶СтТ смертоносія ⁷А нѣтъ и священноіноковъ....чину ⁸СтТ нѣтъ и ⁹СКА христіанъ умре ¹⁶СтС человъки; К 279.545 человъкъ ¹¹А нѣтъ и государя ¹⁹А с велможами ¹³СА града того ¹⁴СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 126 церковъ кириалы бълозерскаго. 127 церковъ сыятаго мученика христофора ¹⁵СтТ и преподобнаго ¹⁶СтТ нѣтъ божіе.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА много множество. (**) Такъ въ Ст; въ РСКА на освященный соборъ; въ Т на священный чинъ. (***) Во всёхъ спискахъ: повътрія. (†) Во всёхъ спискахъ: в приходъхъ; исправлено по Краткому Летописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.

1552 весь годъ, [на](*) причащение православнымъ христіаномъ. [и тык агньцовь во жемъ градъ (**) по всёмъ церквамъ не стало и нъчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными дарами вездѣ не изоспъли(***); и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повельть имати запас- в ный агнецъ у себе в соборной церкви во святьй Софіи, а самъ о томъ послалъ гонца к Москве к митрополіту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащение православнымъ христіаномъ⁵(†)? И⁶ преосвященный мітрополіть Макарій прислаль грамоту, и вельль самому 10 архіспископу служити, со архімандріты и игумены и священники. и выняти запасный агнецъ каковъ достоить единъ, якоже в⁷ великій четвертокъ, и напаяти его⁸ по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всёмъ священникомъ пріимати, елико [кому](++) достоить. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созваль к9 15 себѣ архімандріта(†††), н¹о нгуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литоргію самъ, и агнецъ выняль елико довлесть, того же льта октября въ 9 день, в недьлю; и с нимъ архімандріть

варіанты. 1 Т православным христіаном; СА нёть по всіму церкваму....христіану 2 СтТ нёть дарами 3 СА запасныя 4 КА у 5 СтТ нёть христіаному; К христианому по всему церкваму не стало и ничиму православных христіану причащати 6 А нёть и 7 К нёть в 8 СтТ нёть его 9 К нёть к 10 Ст нёть и.

примъчанія. (*) на изъ СтТ. (**) и тах града изъ Краткаго Летописца Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146. (***) Такъ въ (†) За симъ въ РСА повторено: по всемъ СтТ; въ РСКА не успъли. церквамь не стало, и нъчимь православнихь христіань причащати, а служебными вездь не изоспыли; и о томъ священницы всего града приходили ко архівнископу, и архівнископь Серапіонь повельль имати запасный агнець у себе в соборной церкви во святий (СА нъть во святий) Софіи. За синь въ С идеть еще сабдующее повтореніе: а самь о томь послаль гонца к Москве к митрополиту Макарию: аще тотг атець в соборной церкви изойдеть и идъ та благодать взяти на причащение православнымь? (††) кому изъ СтТ. (†††) Такъ въ К; въ РСтТСА архімандрітовь; въ это время въ Новгородв былъ только одинъ архимандритъ Юрьевскаго монастыря.

Юрьева манастыря Иларіонъ, и игумены многіе и священницы 1552 съ нимъ служища. И того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыя великомученицы Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребенъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ во архіепископіи годъ и 19 недѣль и пять дней и 9 часовъ ; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣле у Софіи, в церкви Усѣкновенія честныя главы Іоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чюдотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чюдотворца в церковь на правой руки у полуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(*).

В лёто 7061, октября в [2](**) день¹¹, Новгородскій архі- 1553 епископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста моръ. Того же лёта, ноября в 20 день¹², поставленъ¹³ бысть¹⁴ [Пямнъ(***) 16 Великомү](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Кирілюва манастыря з Бёлаезера; а¹⁵ пріёхалъ в Великій Новъградъ декабря въ 6 день, на память великаго чюдотворца Ніколая, еще смертоносное повётріе не престало¹⁶ в Великомъ Нов'єградъ. Онъ же нача служити во святъй Софіи, и поставляти по обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттол'є нача милость божія быти, помал'єї и пов'єтріе преста. И бысть на владычеств'є 17 л'єтъ и три м'єсяцы, и сведенъ [бысть](†††) на Мо-

варіанты. 1 Т нѣть и 2 Ст и многия 3 А нѣть и 4 Ст мученицы 5 Ст бысть 6 СтТ нѣть и 7 А нѣть и 9 часовь 8 СтТ нѣть честныя 9 Ст и гдеже 10 Ст нѣть чодотвориа 11 А в апто 7 Об1 въ мъсяце октябре 12 А въ 10 день 13 СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 35 архиепискуть 14 Т бысть архіепискоть 15 СтТ нѣть а 16 СтТ не преста 17 СтТ по малу.

примъчания. (*) За симъ во всёхъ спискахъ слёдують 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 880. (**) 29; см. выше и Краткій Лётописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (***) Пиминъ изъ СтТ. (†) Великому изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р кгрикъ. (†††) бысть изъ СтТСКА.

- 1553 скву 7078¹, оевраля въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ бысть на Резань того же лѣта к Ніколѣ чюдотворцу на Веневу(*), и² преставися тамо.
- В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложища церъ ковъ³ каменну мужи Новгородстіи, над гробомъ блаженнаго Ніколы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пимине. Того же лѣта, на Софійской страны⁴, зажгли зажигатели⁵ на Яковлевѣ улицы у подьячего Васілья Неклюдова повальщу6, и горѣло³ по Досланю8, а к городу по 10 Фрякову(**), а горѣло³ чрезъ всю нощь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ¹о, и манастырь в Росткинѣ улицы, и церковь Рожество¹¹ Іоанна Предтечи огорѣ¹².
- 1555 В лето 7063. Начаша делати на Нікитин'є [улиць](***) церковь каменную¹³ великую¹⁴, а прежде была не велика каменная же; 15 а освятили¹⁵ ея¹⁶ в 7064-мъ году¹⁷. Того же лета поставища церковь каменную с трапезою в Міхалицкомъ манастыре¹⁸, во имя Благовещеніе пресвятей Богородицы. Того же лета поставленъ бысть манастырь²⁰ на Розважи улицы, Ніколая чюдо-

ВАРІАНТЫ. ¹С семь тысячь восемьдесять восмое; А 7088 °К нѣтъ и ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: пантелеимонъ у николы кочанова; Т на полѣ: 124 черковъ °СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 пожаръ °СтТ зажиналишки °А нѣтъ повальшу °СА зюрело °СтСА по досланъ °СА по фрякову прогорело ¹ОСКА нѣтъ дворовъ ¹¹А рожества ¹²СтТ по фрякову, а горпло черезъ ровъ; зюрпло 1500 дворовъ, и монастыръ ростъкинъ улицы и церковъ рожество йонна предтечи каменная, а горело чрезъ всю нощь і до свъта; церъквей огорпло 15 ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 67 (Т нѣтъ 67) церковъ на никитине ¹⁴Т великую жъ ¹ѣСт освятилъ; Т святилъ ¹ѣСтТА ю ¹²С в семь тысячъ семьдесятомъ году; А семь тысячъ восмъдесятомъ году ¹вСтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: михалицкой монъстыръ ¹³СтТ во имя рожества пречистые ²³СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: ликолай на розваже.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: на Деневу. (**) Должно быть: Xревкову. (***) улицы изъ С.

творца рожденіе¹, церковь каменную, а [въ](*) трапезѣ(**) Благо- 1555 вѣщеніе² пресвятѣй Богородицы.

В лѣто 7064³. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы⁴ на Ху- 1556 тынскомъ подворье⁵ первой храмъ каменной Одигитріе⁶ пресвя- 5 тѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філовеа.

В лёто 7068, іюня (***) во 2 день, на праздникъ Сошествія 1560 Святаго Духа⁷, в Духов'є манастыр'є в церкви каменной отъ іконы [Сшествия](†) Духа Свята́го, на утрени⁸, бысть чюдо преславно: бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому(†††) 10 оку, и того же дни на об'єдни и⁹ другимъ окомъ простилъ ю Духъ Святый. Чюдо в Духовъ манастыръ¹⁰. Того же лѣта, іюня в 2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отрочати 12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестья-15 нина Юрьева манастыря деревни Моринъ.

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена¹¹ бысть церковь **1561** каменна¹² с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной улицы¹³, у апостола Андреа; а святилъ¹⁴ [p](*) Пиминъ, архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова.

20 В лъто 7070(°), маіа в 31 день, в Клопскомъ манастыр в ста- 1562 рую церковь каменную святыя Тронцы разобраща, гдъ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чюдотворца, и вновъ церковь состроиша в гробъ чюдотворцовъ

ВАРГАНТЫ. ¹А нётъ рождение ²Ст благовпщения ³А 6064 ⁴Ст нётъ улицы ⁵СтТ противъ этого мёста написано на полё: 129 на хумынскомъ подворье ⁶Ст одентрия; Т одентриі ⁷Ст противъ этого мёста на полё: 59 чудо в духове ⁸СтТСКА на заутрени ⁹К а ¹⁰ТА нётъ чюдо в духовь манастырь; въ Ст эти слова написаны на полё ¹¹Т свещена ¹²СтТ противъ этого мёста на полё: на щитной ¹³СтТ нётъ придълъ... улицы ¹⁴Ст стителъ ¹⁵СтТ противъ этого мёста написано па полё: 90 троица на клопъске ¹⁶Ст сотворища; СА нётъ чюдотвориа.... состроища.

примъчания. (*) въ изъ СтТСКА. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА трапезы. (***) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: маіа. (†) Сшествия изъ Ст. (††) нъкая изъ Ст. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА едину. (*) ю изъ СтТ. (б) См. выше, стр. 99: В льто 7070 седмаю.

- 1562 в той перкви устроиша, повельніемъ благочестиваго государя паря и великаго князя Іоанна Васіліевича всей Россіи, а на строеніе из своей [паркой] (*) казны подаль пятдесять рублевь, при архіепископъ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, при игуменъ Корниліи з братією. Того же льта поставленъ бысть в Великомъ Новъградъ, на Ярославлъ дворище, манастырь Рождество пресвятыя Богородицы, нарицается Арсеніевъ манастырь, храмъ древянъ.
- 1564 В лето 7072, апреля въ 17 день, подняся огнь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духове манастыре, и паде той огнь на Вя- 10 жицкомъ дворе, на Яковлеве улицы, и чюдо то многіе люди видели и ужасошася; и после того виденія бысть, в третій день поднялася на Вяжицкомъ дворе церковь Рожество Богородицы да приделъ Ніколая Мірликійскаго под (отворіа).
- 1567 В лѣто 7075, генваря въ 8 депь, на осмомъ часу нощи, в 15 Великомъ Новъградъ¹² на Софійской колоколни¹³ звонило в колоколчики¹⁴ меншіе в три наконы¹⁵; а [кто](**) звонилъ, про то Богъ въсть¹⁶.
- 1568 Моръ высть¹⁷. В льто 7076. Бысть моровое повытріе в Великомъ Новыгородь, при архіспископе Пимине Великаго Нова- 20 града и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побытоша из града¹⁸, и тыхъ людей бытлецовъ¹⁹ имаша и жгоша.
- 1569 В л'єто 7077, м'єсяца²⁰ генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

ВАРІАНТЫ. ¹Стт в тое ²Т благочестивнийшаго ³К нѣть царя ⁴Стт протпвъ этого мѣста написано на полѣ: 131 арсениевъ м. ⁵Стт пречистые ⁶Стт и нарицается; А иже нарицается ⁷Стт протпвъ этого мѣста написано на полѣ: чюдо в духове монастырть ⁸А тое ⁹А видеша ¹0С поднялося ¹¹Стт нѣтъ мірликійскаго ¹²Стт протпвъ этого мѣста написано на полѣ: звонъ ¹³Т сторонть колоколить; А сторонть ¹4Стт в колоколим ¹ъА меншіе по три раза ¹6Стт наконы а то бого весть кто звонилъ ¹²Стт на полѣ: моръ; А нѣтъ моръ бысть ¹вСтт нѣтъ из града ¹9Т нѣтъ бъзлецовъ; А яко бъзлецовъ ⁹⁰СА нѣтъ мъссяца.

пода нашего Інсуса Христа¹, царь и великій князь Іоаннъ Васі- 1569 ліевичь всея Россіи убиль² брата своего, благов рнаго и великаго князя Владіміра Андреевича Старицкого, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лета, идучи во Тверь, затушити пове-5 лъль⁴ стараго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи чюдотворца Колычева(*), во обители в Отроческомъ манастыръ, во Твери, и положенъ бысть в томъ манастыръ. Того же лъта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многія люди поби, u^6 чрезъ Волгу ряду в два и в три⁷. Того же 10 лета поиде с великою яростію и злобою в в Великій Новъградъ государь¹⁰ царь и вејлижій князь Іоаннъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, и пришедъ сташа¹¹ на Городищи, за два¹² поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе к Москвъ, а бояръ многихъ погуби, и всякихъ дюдей различными муками мно-15 гіе тысящи погуби, а¹³ игумена Антоніева манастыря Геласіа убиль, и многихъ и¹⁴ иныхъ игуменовъ и¹⁵ іноческаго чина многими муками замучи; и колоколь у святей Софіи благов'єстникъ болшой сняль Пиминовской, в немъ же¹⁶ 500 пудовъ¹⁷ вѣсомъ. и к Москве свезе в слободу Александрову, и¹⁸ ина многая и¹⁹ 20 различная узорочія в церквахъ Божінхъ взяль, и іконы чюдотворныя и драгія²⁰ сосуды священныя свезе к Москвѣ²¹. И о семъ впреди да скажемъ.

О приходъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, 1570 всея Россіи самодержца, како²² казниль Великій Новъградъ, еже оприщина и²³ розгромъ именуется²⁴.

Бысть посъщение²⁵ Божие, Богу попустившу, а²⁶ врагу²⁷

варіанты. 1 Ст на крещеніе іосподне 9 СтТ уби 3 К нѣтъ благовърнаго...князя 4 СтТ велель 5 СА во троическомъ 6 СтТ нѣтъ и 7 А нѣтъ и чрезъ воліу...три 8 Ст нѣтъ и злобою 9 К на 10 СтТСКА великій государь 11 Т ста 19 Ст за три 13 СтТА и 14 СтТК нѣтъ и 15 Т нѣтъ и 16 Т нѣтъ жес 17 СтТК пудъ 16 СтК нѣтъ и 19 СтТ многа 20 СКА другия 21 Т нѣтъ к москвъ 29 СтТ и како 23 СтТ нѣтъ и 24 Ст протнвъ этого мѣста напнсано на полѣ: пленъ новуграду 25 А попущение 26 СА нѣтъ а 27 А врагу жее.

1570 действующу, грехъ ради нашихъ: наущениемъ¹ зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ человъковъ² вложища во умъ и⁸ во уши паревы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя⁴ на архіепископа Новгородскаго Пимена, и на его владычнихъ бояръ, и на дутчихъ людей посадскихъ⁵ и именитыхъ, еже о пре- в данів Великаго Новаграда иноплеменнымъ; в отъ6 сихъ ложныхъ глаголъ ожесточися [сердце](*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину (**) свою Великій Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новъградъ и во окрестныхъ мъстьхъ около [Великого](***) Новаграда.

В лъто 7078, генваря въ 2 день, государь парь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россін носладъ9 в Великій Новъградъ, напредь себя, изгономъ, предній полкъ свой 11, воеводъ, и бояръ, и князей, и дътей боярскихъ и всякихъ войнскихъ людей множество многое. Они же, прібхавъ, по повельнію цареву 15 около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы¹² учинища¹³, со всякимъ утверженіемъ, и повельша стражемъ крыпко стрещи градъ, дабы ни единъ человъкъ изъ града не убъжалъ¹⁴; а иные бояра¹⁵ и дѣти боярскіе того же передоваго полку, повельніемъ государевымъ¹⁶, розъбхащася по манастыремъ, иже¹⁷ окодо Ве- 20 ликаго Новаграда, и запечаташа манастырскіе церковные и денежные казны(†), а игуменовъ, и черныхъ священниковъ 18, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, изо(††) всёхъ 19 Новгородскихъ манастырей, взяща с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пятисотъ человъкъ старцовъ²⁰ и болше²¹, и всъхъ поставища на пра- 25

варіанты. ¹СтТ напущениемъ °СтТ человъкъ °Ст нёть и С и измънныя ⁵CтT и посадскихъ; А посадниковъ ⁶Ст иноплеменныхъ и о ⁷Ст въ великій ⁸Ст великій государь ⁹Т посла ¹⁰А прежній ¹¹Т своихъ 19Ц стражи и заставы 18К укръпища 14Ст не убъжахъ 15СтК бояре 16Т по повелениемъ государя; А повельниемъ царевымъ 17СА еже ¹⁸СтТ поповъ ¹⁹СтТ всъхъ монастырскихъ ²⁰А нѣтъ старцовъ ²¹СтТСКА болии.

поримъчанія. (*) сердце ноъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК на вотчину. (***) Великого изъ Ст. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА и денежную казну; въ Ц церковные денежные казны. (++) Во всёхъ спискахъ: и со.

вежъ¹, до государева прівзду; а иные діти боярскіе того же пе- 1570 редового полку, собравши² со всего³ Великого Новаграда всёхъ церквей поповъ и діаконовъ, и подаваща ихъ за приставы по 10 человъкъ приставу, и повелъща ихъ у себя держати кръпко во узахъ железныхъ, и на⁵ всякъ день повелеща ихъ⁶ бити на правеже отъ утра и до вечера в правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дъти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у⁹ всёхъ приходскихъ церквей подцерковныя и¹⁰ домовныя па-10 латы у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имъніемъ ихъ, печатаща, и многіе стражи приставища крѣпко стрѣщи, до государеву прівзду; а иные 11 дети боярскіе, повеленіемъ государевымъ, во градв гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ 12 именетыхъ¹³ и торговыхъ людей¹⁴ перенмаща и передаваща ихъ по 15 приставомъ, [и повелеща ніз приставомъ] (*) держати крѣпко во оковахъ желъзныхъ, а¹⁵ домы ихъ и имънія запечатаща, а¹⁵ женъ ихъ и дътей повельша стражемъ стрещи 6, до государева прівзду и до указу. Того же лъта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ¹⁷, прівхаль в Великій Новъградъ государь царь 20 и великій князь Іоаниъ Васіліевичь всея Россіи, а с нимъ¹⁸ сынъ его Іоанпъ Іоанновичь, и князей и бояръ и дътей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с¹⁹ нимъ же государемъ 1500 стръщовъ Московскихъ; н²⁰, пріъхавъ²¹, сталь со всёми силами²² на Торговой стороне, на Городищи, отъ

варіанты. ¹А на правеже $^{'}$ ²СА собравшися ³Ст сего ⁴СА отдаваща ⁵С нѣтъ на ⁶А нѣтъ у себя держати.... повельща ихъ ⁷СтТ нѣтъ и ⁸ Ц до вечера держати на всякъ день ⁹Т и у; СА и ¹⁰СтТ нѣтъ и ¹¹Ст ные ¹²СтТ нѣтъ государевыхъ ¹³Ст и именитыхъ ¹⁴СтТ нѣтъ людей ¹⁵Ст и ¹⁶Ст нѣтъ стрещи ¹⁷СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. 2) пленъ царя i великого князя Ивана Васильевича вторый ¹⁸С к намъ ¹⁹С к ²⁰ТК а ²¹Ст приехалъ ²²Т нѣтъ ми силами; А нѣтъ со всъми силами.

примъчания. (*) и повелеща ихъ приставомъ изъ СтТ; въ Ц перидаваща ихъ за пристава и повельща приставомъ.

1570 града отъ посаду 1 2 поприща 2 . A^3 в другій день, в субботу, повель государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати ихъ палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелъ когождо во свой мана- в стырь розвозити и погребати в. 9 А 10 в нед влю, в 8 день, по в халъ государь, со всеми своими полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божін к об'єдни, и встрічаль его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чюдотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всёмъ освященнымъ собо- 10 ромъ, у чюдного креста на Волховскомъ мосту, и хотяще его благословити, по обычаю царскому¹¹ крестомъ оградити, и сына его, — и государь ко кресту не пошель, ни сынь его; а говориль 12 государь¹⁸ архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве¹⁴, имѣеши в руцъ своей не крестъ животворящій, но вмъсто креста оружіе, 15 и симъ убо оружіемъ и зломысліемъ своимъ, и с¹⁵ своими творцы 16 и единомысленники, града сего жители, хощете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту¹⁷ Аугусту; отселъ убо впредь не наречешися (*) пастырь 18 и учитель и сопрестолникъ 20 великія церкви святьй Софіи Премудрости Божія, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися¹⁹, и²⁰ измѣнникъ, нашему царскому багру²¹ и вънцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелъ 22 архіепископу со кресты итти в церковь святьй Софіи и литургію служити, со всьмъ освященнымъ собо- 26

варіанты. 1 СтТ до посаду; С и от посаду; А нѣтъ от посаду 2 Ц деп версты 3 А и 4 Ст избавати 5 Т нѣтъ ихъ 6 СА кождо; К каждой 7 СтТ розводити 8 С погрести; А погребсти 9 А противъ этого написано на полѣ: о казни 10 СтТ нѣтъ а; А и 11 А иерковному 12 С и поговорилъ; А и проговорилъ 13 Т нѣтъ государъ 14 Т злочтівіе 15 СтТ нѣтъ с 16 А стариы 17 Ст ижинимонту 18 К не пастыръ 19 С наречешася 20 СтТ нѣтъ и 21 А багряницы 29 С повелълъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р не наречеши; въ Т не наречишіся.

ромъ; и самъ государь1, с царевичемъ, и со князи и з бояры 1570 своими², и со всёми служивыми³ людми, поиде в слёдъ святыхъ іконъ чюдотворныхъ4 к Премудрости Божін Софін, и слушалъ5 объдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату ь хлъба ясти, со⁶ всъми воинскими полки и людми⁷. И какъ государь сыль за столь⁸ и началь⁹ ясти, и¹⁰ вскорь, ничтоже¹¹ помедливъ (*), возопилъ (**) гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ своимъ, царскимъ ясакомъ¹²; и в той часъ повелѣ государь архіепископлю казну, и дворъ его владычень и всё палаты и клёти 10 пограбити, и бояръ его владычнихъ и всехъ слугъ его 13, до указу своего, в крыни¹⁴ держати¹⁵, а самого же¹⁶ владыку Пимина¹⁷ повель ограбити и за сторожу¹⁸ отдати, и повель 19 крыпко стрыщи его, и [повеле](***) давати ему из казны на всякой день по двъ денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салты-15 кову, и протопопу Еуставію и прочимъ бояромъ своимъ повель государь итти в соборную церковь святыя Софіи, и взяти 20 ризную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по манастыремъ и по всёмъ цер-20 квамъ, казну, и іконы, н²¹ прочія драгія освященныя вещи и колокола. Гповел'в такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ повде на Городище, и, прівлава] (т), такожде²² повель приводити из Великаго Новаграда владычнихъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ 23 людей 24 , и женъ

вартавты. ¹СтТ государь івань васильевичь ²Т вѣть своими ³АЦ служилыми ⁴Ст и чюдотворных»; Ц чюдотворных святых ⁵СтТ слушавь ⁶Ст и со ⁷Т воинскими людми и с полки ³Т за столомь ⁹Ц почаль ¹⁰СтТ вѣть и ¹¹СтТ ничтоже не ¹²Сл асакомь ¹³Сл вѣть владычних и всюх слугь его ¹⁴Л в крппкомь карауль ¹⁵СтТЦ вѣть в крппи держати ¹⁶СтТ вѣть же ¹⁷Л вѣть пимина ¹⁸Ст за сторона ¹⁹Т вѣть ограбити....повель ²⁰Ст вѣть и взяти ²¹С такожде и ²²СтТ вѣть такожде ²³СтТСЦ служилых ²⁴Л служителей.

примъчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р помидниоз; въ СтТЦ не помеданоз. (**) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ возопиоз. (***) повеле изъ СтТСАЦ. (†) повеле такожде имати... и, прівжавъ Цзъ СтТЦ.

1570 их 1 и д 1 тей, и 2 повел 1 их 1 пред собою горц 1 мучити и лют 1 из безчеловъчнъ, всякими различными муками; и по многихъ неисповедимых горких муках, повеле государь телеса их некоею составною мукою огненною поджигати, и своимъ дътемъ боярскимъ 6 повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги 7 и $_5$ за головы, [различно, тонкими ужи привизывати] (*) по человъку к санемъ конскимъ, и быстро влещи (**) за санми⁸ на великій Волховскій мостъ, и повелъ ихъ с мосту метати в ръку Волховъ. А жены ихъ и дъти⁹, мужескій полъ и женскій, младенцы¹⁰ с¹¹ сущими млекопитаемыми¹², и всякъ 18 возрасть, повелѣ государь приво- 10 зити на Волховскій мость и возводити на высоту, иже на то¹⁴ устроено бысть, и вязаху 15 за руки и 16 за ноги опако назадъ, а 17 младенцевъ к матеремъ вязаху, и с¹⁸ великія высоты повелѣ государь метати ихъ в рѣку¹⁹ Волховъ; а иные дѣти боярскіе и²⁰. воинскіе люди в то время, в малыхъ судехъ, ездяху по Волхову, 16 со оружіемъ, и с рогатынями²¹, и с копін, и с топоры и з багры, и кто спловеть 22 на верхъ воды, и они(***), прихватывая багры, людей копін' и рогатыни²³ прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцъй смерти. И та- ${\rm KOBO}^{24}$ горе (†) и мука бысть²⁵ отъ неукротимыя ярости царевы, 20 паче же отъ Божія гитва, гртхъ ради нашихъ, яко на пять недъль и боль 26 по вся дни в воду вметаше 27 всякаго возраста

ВАРГАНТЫ. ¹А нёть их ²С нёть и ³Т нёть и ⁴К сверху надъ этниъ словомъ новою рукою написано: порохомъ и поставдено въ скобвахъ ⁵С пождигати; Ц пожигати иже имянуется поддержаи ⁶А своимъ бояромъ ⁷СА нёть и за ноги ⁸СтТ за санемъ ⁹Т женъ ихъ и дътей ¹⁰Ст и младенцы ¹¹СтА нёть с ¹⁹Т сущи млекопітаемій; Ц ссущими млекопітаемій ¹³СА всякій ¹⁴С на ту ¹⁵Ст взяху ¹⁶Т нёть и ¹⁷А нёть а ¹⁸Ст вязаху к ¹⁹К в ръку в ²⁰Ц нёть и ²¹АЦ с рогатинами ²²Ст впловеть; Ц вспловеть ²³СтЦ рагатинами; Т рогатынями; СА рогатины ²⁴А тако ²⁵А есть ²⁶Ст болии; Т больще ²⁷Т вметавше; Ц вметавши.

примъчавія. (*) различно, тонкими ужи [Ц. ужищи] привязывати изъ СтТЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р тещи. (***) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ онь. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р горъ.

человъкъ до (*) 1000 на день, а иного дни [и](**) до полу- 1570 торы (***) тысящи (†), a^2 тоть убо день благодарень, коего дня въвергутъ 3 в воду 4 пятьсотъ или шестьсотъ человъкъ. И (††) по скончанів того, государь⁵ [съ] (†††) своими воинскими⁶ людми⁷ на-5 чать (*) тэдити около Великаго Новаграда по⁸ манастыремъ, и повель грабити церковные и манастырскіе казны, и келліи, и служебные манастырскіе домы¹⁰, и всякіе обиходы¹¹, а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлъбъ повель огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, по-10 вель посъкати. Потомъ прінде во градъ, со многимъ воинствомъ, и по всёмъ торгамъ у торговыхъ людей в¹² лавкахъ всякіе товары повель грабити, и лавки разсъкати и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всёми воинскими людми, поёхавъ¹³ по всему граду и по всемъ посадомъ14, и повеле у всехъ град-15 скихъ жителей, во всёхъ домёхъ и в подцерковіяхъ и в палатахъ, имѣнія ихъ (б) грабити, и самыхъ мужей 16 и женъ без пощадънія и без останка¹⁷ бити, и [грабити] (в) дворы ихъ, и¹⁸ в хоромахъ окна и ворота повелъ высъкати. В то же время повелъ государь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсы-20 дати около Великаго¹⁹ Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся пятины, по станомъ, и по волостямъ²⁰, и по усадбамъ²¹ боярскимъ, и по22 поместьямъ, и по всемъ местамъ отъ Великаго Новаграда версть за 2002 и за 300 и болше, и повель домы ихъ грабити и

ВАРІАНТЫ. ¹Ст человъка ²А и ³СКАЦ вверзнуть ⁴СтТ нѣтъ в воду ⁵СА государь и ⁶А всякими ⁷Ц людми со князи и з боляры и со всъми воинскими людми ⁸Т и по ⁹СтТ нѣтъ и ¹⁰Т нѣтъ домы ¹¹А обходя ¹²С и в ¹³СтТ поеха; Ц попхаль ¹⁴Ст содомъ; Т садомъ; А улицамъ ¹⁵С повелене ¹⁶Ст муженъ ¹⁷СтТСКЦ безъ остатка ¹⁸СтТ нѣтъ и ¹⁹А нѣтъ великаго ⁹⁰СтТ по волостямъ и по упъдамъ ²¹Ц по усадищемъ ²⁹СА нѣтъ по ⁹³СтТ за 100 и за 200.

hor Erry !

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р по. (**) и изъ СтТ. (***) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС до полуторыхъ. (†) Такъ въ СтТКА; въ Р тысящъ; въ С тысечъ. (††) Такъ въ САЦ; въ РК а; въ СтТ нѣтъ и. (†††) съ изъ ТС. (*) Такъ въ СтТЦ; въ Р начаста; въ СА начаща; въ К нача. (б) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р и. (*) грабити изъ СтТЦ.

1570 всячесей расхищати и скоть ихъ¹ убивати², без пощадѣнія. И бысть того колебанія и кровопролитія Великому Новуграду и около Новаграда без престани⁴ 6 недёль. И того же 78 года⁵, фетраля в 13 день, на 2 недели святаго великаго поста в понедълникъ, повелъ государь оставшихъ (*) Новгородцовъ, из вся- 5 кой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы 6 , отчаявшеся живота своего, и 7 стояху яко мертвіи. И государь, возрѣвъ на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстін, вси, оставшінся⁸ милостію всесилнаго Господа⁹ Бога, и пречис- 10 тыя его Матере и всёхъ святыхъ его¹⁰, молите о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствъ 11, и о чадъхъ нашихъ Іоаннъ и Өеодорь 12, и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствъ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ¹³ свыше¹⁴ побъду и одолъніе на вся¹⁵ видимыя¹⁶ и невидимыя враги наша и сопостаты; а¹⁷ судить Богъ 15 общему нашему измѣннику и вашему18 Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ 19 совътникомъ [и единомысленникомъ] (**), и вся та кровь взыщется на нихъ (***) изм'тенникахъ, еже²⁰ проліяна²¹ нынѣ²² бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите²³ во градъ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во гра- 20 дъ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго²⁴. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры²⁵, и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и²⁶ поповъ

варіанты. 1 К нѣтъ ихъ 2 СтТ побивати 3 Ст кровопролитія всему; Т кропролитія 4 СтТК бесъпрестанно 5 СтТ 70-10 10да; С семь тысящь семдесять восмаю 10да; А 7078 10ду; Ц и такоже 78 10ду 6 К вѣтъ и унылы 7 СтТ нѣтъ и 8 СтТ оставльшиі 9 А вѣтъ 10спода 10 А его молитвъ 11 А царстве державстве 12 СтТ веодоре иоаннъ 13 СтТ дароваль 14 СА свыше отъ бога 15 СтТ вѣтъ вся 16 Т вѣтъ видимыя 17 Ст и 18 Т ваше 19 А вѣтъ злымь 20 Т иже; К яже 21 СА проліена 22 СтТ вѣтъ нынь 23 Т живете 24 Т пронырскаго 25 А с бояры 26 А вѣтъ и.

примъчания. (*) Такъ въ СКАЦ; въ РСтТ оставльших. (**) и единомысленникомо изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтТКА; въ РСЦ на мях.

и діаконовъ, которые не искупилися отъ правежу, и прочихъ 1570 досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повель отслати за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго пріѣзду. И пріѣхавъ к Москвъ повель со владыки святителскій 5 санъ сняти и в заточеніе посла в манастырь на Резань к Ніколаю чюдотворцу на Деневу (*), онъ же не по мнозъ времени тамо и преставися; а прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повель казнити на Москвъ, и тако тіи горкою смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалныхъ 10 людей, по многомъ испытаніи повель по инымъ градамъ разсылати на жителство. — Сія же писана по доздъ (**).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571 Леонидъ¹¹, а¹² взять из архімандрітовъ Чюдова манастыря; и бысть на владычествѣ два года¹³(***), и пріѣха к Москвѣ на со15 боръ, и¹⁴ повелѣніемъ благочестиваго¹⁵ царя¹⁶ и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, удавленъ¹⁷ бысть кзенью¹⁸, у Пречистой на площади. Того¹⁹ же лѣта, маіа в 25 день, послѣ Христова дни²⁰ в 6-ю недѣлю, в пятничный день, бысть чюдо²¹ страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

варіанты. ¹СА не искупися ²Ст і опалных; А нѣть новюродцовъ опалныхъ ³СтТ отослати ⁴Ц нѣть на резань... деневу ⁵СтТ нѣтъ и ⁶СтТ и ⁷СА и тако тиранскою; К и тако ти горко ⁸СтТ оставльшихъ ⁹Т разослати ¹⁰СтТ писано ¹¹СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 36 архиепискупъ ¹⁹Т нѣтъ а; СА и ¹³СтТС годы ¹⁴СтТ нѣтъ и ¹⁵Ст благочестивейшаго ¹⁶СтТ государя царя ¹⁷Ст и удавленъ ¹⁸Т казенью; А нѣтъ кзенью ¹⁹СтТ и того ⁹⁰А послъ святыя пасхи ²¹СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чюдо у пятницы.

примъчания. (*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пименъ, есть Николаевскій Веневъ. (**) Есть другая редакція Повъсти о приходь царя Іоанна Васильевича въ Новгородъ, нъсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Льтописць Новгородскомъ въкратць церквамъ Божіимъ»; она помъщена въ приложеніяхъ къ настоящему тому. (***) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествъ четыре года безъ полутора мъсяца; слъдовательно скончался въ октябръ 7083 года.

1571 ликомъ Новъградъ, на Торговой сторонъ, на Ярославлъ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскечы, нарицаемыя Пятницы: стоящу¹ многу народу у² литоргін, и³ послѣ святыя⁴ литоргіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велій, и побъгоща людіе съмо и овамо, в мужи(*) и жены и всякъ возрасть, по встмъ странамъ отъ цер- $\kappa B \mathbf{u}^6$, другь⁷ друга спирающе (**), и гоними быша невидимою⁸ силою Божією, не въсть (***) камо что идеть; и в то время купцы пометаху давки своя от не запирающе (†), и товары своя отдающе руками своими 11 не знающе; и того дни бысть, гръхъ 10 ради нашихъ, яко во розратів (††) или во иныхъ страстьхъ12 рищуще¹³, и¹⁴ едва (†††) удержастася¹⁵ отъ страха сего. Того же лъта, іюня въ 17 день, в недълю, в Савинъ пустыни¹⁶ на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдъ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, 15 Новгородскаго чюдотворца, да и надъ гробомъ чюдотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроища, послъ государева розгрому, какъ ратныя люди чюдотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

1572 В лето 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новеграде, в соборной церкви у Софіи Премудрости Божіи, построиша 17 20 места 18 новые, царское и святителское, вырезано травами и золочено и 19 около его 20 святыя писаны, а на версе государева места кресть да 21 и 19 голубь злать, а на владычнемъ месте та-

варіанты. 1 CA стоящи 2 CT и 3 K вѣтъ и 4 CTT вѣтъ святыя 5 CA вѣтъ и 6 CT вѣтъ отъ церкви 7 A вѣтъ другъ 8 GT ненавидимою 9 CT вѣтъ камо 10 CTT пометающе лавки 11 CTT вѣтъ своими 12 T странахъ 13 CTTCA рышуще 14 T вѣтъ и 15 CT удержатся 16 CTT противъ этого мѣста ваписано на полѣ: 96 савинъ монастырь 17 CTT противъ этого мѣста ваписано на полѣ: у совеи место владычне 18 CT место 19 CTT вѣтъ и 20 T его и 21 CT до.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р мужм. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК стирающе. (***) Въ РТСКА не вымь; въ Ст не ве. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р не рапирающе. (††) Такъ въ СтТСК; въ Р во страсти; въ А в разврати. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р или.

кожде верхъ устронив и крестъ поставища, иже и до-1572 нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля въ 19 день, привезоща с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Софіи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ, а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спасовъ образъ , сребромъ обложена, а другая ікона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра и Паула, обложена сребромъ вся Корсунскимъ, и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ; того же мѣсяца в 20 день поставища тѣ іконы в церкви святѣй Софіи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста владычня. Того же лѣта (*) поставленъ бысть во градѣ Москвѣ Великому Новуграду Георгіева манастыря архімандрітъ Александръ (**) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди былъ нервымъ мітрополітомъ 7096 года (***)

В лѣто 7088. Погорѣша¹² в Великомъ Новѣградѣ три тере- **1580** мы¹³ и дворъ государевъ на Ярославлѣ дворище¹⁴, в первое воскресеніе¹⁵ Петрова поста, загорѣлося (†) отъ молніи.

В лёто 7089. Взяль король Литовскій градь 16 Луки Вели- 1581 кіе, и Невль, и Заволочье 17, и Холмъ, и на зборное воскресеніе 20 выжегь Старую Русу. Того же (††) лёта поставлень бысть мітрополіть царствующему граду Москві Хутынской игумень Діонісій, избраніемь царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи; и 18 бысть на мітрополіи польпята года.

ВАРІАНТЫ. ¹С вверхъ ²СтТ нѣтъ и ³Ст крестъ да голубъ ⁴Т жъ; С еже ⁵Ст июня ⁶А спасова ⁷Т нѣтъ верховныхъ ⁸А обложена же сребромъ все корсунскія ⁹Т нѣтъ же ¹°СтТ протнвъ этого мѣста нашесано на полѣ: 1 митрополитъ ¹¹А митрополитомъ великому новуъраду ¹²СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 24 пожаръ ¹³А тюржы ¹⁴Ст на дворище ¹ѣТ въ 5 воскресеніе ¹вСт нѣтъ градъ ¹7Ст заочья; Т завочье ¹вСт нѣтъ и.

примъчанія. (*) Архіспископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. (**) Такъ въ Т; въ РСтСКА архімандріта Александра. (***) Архіспископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего, во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемъщенный ниже и поставленный послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА загоръся. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р И того же.

- (*) В лъто 7090 (**), марта в [2] (***) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичь всея Россіи посылаль с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Егупетъ , к патріархомъ и архіепископомъ и архімандрітомъ и игуменомъ, с миростынею по сыне своемъ по по царевиче Іоанне Іоанновиче, с купцемъ Трифономъ Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ, а с нимъ кадилъ крестечной (†) мастеръ; да с ними же послалъ в Сінайскую гору к великомученицы Екатеріны, идъже лежало по смерти тъло ея на горъ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ 10 денегъ.
- В лъто 7092, мъсяца [марта](††) въ 19 день⁹, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи¹⁰. Того же лъта поставленъ бысть на царство сынъ его царь¹¹ и великій князь Өеодоръ Іоанновичь, всея Россіи самодержецъ.
- 1587 В л'єто 7095 (†††). По государев воли¹² царя и великаго князя Осодора Іоанновича всея Россіи¹³, оставиль¹⁴ мітрополію Московскую мітрополіть Діонисій¹⁵, и прислань в¹⁶ манастырь¹⁷ к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.
- В лѣто 7096¹⁸. Пріиде из Царяграда Цареградскій патріархъ 20 Іеремій, да с нимъ мітрополіть да¹⁹ два епископа, и²⁰ благословиль и поставиль на Москвѣ мітрополіта Іова²¹ патріархомъ пер-

варіанты. 1 А росиі самодержець 2 Ст послань 3 А вѣть и во еггпеть 4 СА вѣть по 5 СтТ с трифономь 6 СтТ вѣть да с юрьемь грекомь. 7 Т с німи 8 СтКА с нимь 9 СА вѣть мюсяца....день 10 А росиі самодержець 11 Ст вѣть царь 12 А по воли государя 13 А вѣть всея россіи 14 Ст остави 15 Ст митрополію митрополить московскій 16 СтА вѣть в 17 А вѣть манастырь 18 СА в льто семь тысячь девяносто седмое 19 А и 20 А вѣть и 91 Ст иоава; К иева.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ годъ этотъ слёдуеть за 7080-мъ годомъ. (**) Во всёхъ спискахъ, по ошибкё: В авто 7081. Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую перъую лётопись (Полн. Собр. Русск. Лёт. т. IV, стр. 320). (***) 2 изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК крестичной; въ СтТ крестешной. (††) марта изъ СтТ. (†††) Во всёхъ спискахъ, по ошибкё: 7093; митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутынскій монастырь 13 октября 7095 года.

вымъ Московскимъ¹ в Московскомъ царствѣ², а в Великомъ Но- 1588 вѣградѣ архіепископа Александра первымъ мітрополітомъ [Новуграду] (*), втораго мітрополітомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама³, третіяго⁴ Казанскаго, четвертаго Крутицкаго⁵, а⁶ по инымъ грабомъ 4 архіепископы. Тогда же⁷ постави⁸ патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архімандріта Місаила Георгіева манастыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

В⁹ лѣто 7099 (**). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- **1591** 10 вый мітрополіть Александръ, мѣсяца іюня¹⁰ [З](***), и поставища на его мѣсто из Чюдова манастыря архімандріта Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В¹¹ лѣто 7100 (†)¹², фетраля въ 20 день (††), в недѣлю вторую **1592** поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вто15 рый мітрополітъ Варлаамъ, а взятъ в царствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣмъ¹³ и великомъ манастырѣ в Чюдовѣ со архімандрічества¹⁴, избраніемъ¹⁵ и повелѣніемъ благочестиваго¹⁶ [и пристолюбиваго] (†††) царя и¹⁷ государя нашего¹⁸ и великаго князя Өеодора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ¹⁹ его святѣйшій Іовъ

варіанты. 1 Ст нѣтъ московскимъ 9 Т государствю 3 СтТ митрополита въ ростовъ варлаама первымъ же 4 СКА третіемъ 3 СтТ въ казань да четвертаю на крутицы 6 Ст и 7 СА того же льта; СтТ нротнвъ этого мѣста напнеано на полѣ: во псковъ епискупъ 8 СтТ нѣтъ постави 9 А нѣтъ в 10 Ст июне 11 А нѣтъ в 19 СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ напнеано: 2 митрополитъ 13 К в честіемъ 14 СтТ москвъ изъ чюдова монастыря архимандритъ 15 С и изобраніемъ; А изобраніемъ 16 СтТ благочестивъйшаю 17 СтТ нѣтъ и 18 СтТСА нѣтъ нашею 19 Ст росіи оставилъ.

примъчанія. (*) Новуграду изъ СтТСК; въ А Великому Новуграду. (**) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: 7098; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (***) 26 взято изъ той же Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА 7102; въ Ст 7000; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нѣсколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинѣ митрополита Варлаама. (††) Во всѣхъ спискахъ: въ 22 демъ; второе воскресеніе великаго поста въ 7100 году приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу второй недѣли поста. (†††) и жристолюбиваю изъ СтТ.

- 1592 патріархъ Московскій и всея Россіи¹, в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на² Москвѣ (*); а пріѣхалъ в Новъгородъ³ марта⁴ в 21 день (**); а⁵ былъ в мітрополітѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися⁶ 7109 апреля въ⁷ 15 день, в среду свѣтлыя⁸ недѣли, и положенъ бысть у [смтил] (***) Софіи в болшой 5 паперти, в сторонной 10 отъ полуденныя страны 11, Мартірьевской.
- 1598 В лъто 7106¹². Преставися царь и великій князь Өсодоръ Іоанновичь всея Россіи, генваря въ 6 день¹³, держалъ¹⁴ Московское государство¹⁵ 14 лътъ (†).
- В лѣто 7107 (††). Пріятъ царство конюшей его бояринъ Бо- 10 рисъ Феодоровичь Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть бы
- 1600 В лѣто 7108¹⁸, іуніа в [2] (†††) день¹⁹, загорѣся²⁰ в Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой²¹ ули-. 15 цы, и горѣло по Розважу, а к Димитрію святому до конца; дворовъ згорѣло [съ] (*) 400 (*).
- **1601** В лѣто 7109. Преставися вторый²² мітрополіть²³ Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрыля въ²⁴ 15 день²⁵, в среду²⁶

ВАРІАНТИ. ¹СтТ нѣть и всея россіи ⁹A в ³Ст въ городъ ⁴СтТ нѣть марта ⁵CA и ⁶T быль в митрополиться 2 мъсяцы и полторы недъли а преставился въ ⁷K нѣть въ ⁸СтТ свътлой; А святия ⁹Ст в болиомъ ¹⁰Ст в стороны ¹¹СтТ отъ полуденной строню (Т стороно) ¹⁹CA семъ тысечь сто седмое ¹³A россіи самодержець генваря 6 дня ¹⁴K и держаль ¹⁵Т царство ¹⁶Т быль ¹⁷СтТ нѣть нікомидійскаго ¹⁸СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 25 пожаръ ¹⁹С ізніа; А въ мъсяце іюне ⁹⁰СтТ загорелося ²¹A нѣть на болиой ²²Ст въ 2; Т 2 ²³Т митрополиты ⁹⁴КА нѣть въ ²⁵А дня ²⁶СтТ нѣть в среду.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москвы. (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ прівхалъ въ Новгородъ 23-го марта, см. выше, стр. 149. (***) сеятыя изъ А. (†) Во всёхъ спискахъ число лётъ царствованія Оеодора Іоанновича показано опінбочно: РСтТК 12 люто; въ С 12; въ А 19 люто. (††) Борисъ Оеодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вёнецъ 21 февраля 7106 (1598); вёнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) 2 изъ К. (*) съ изъ СтТА. (б) Такъ въ СтК; въ Р ой; въ Т 400 деороеъ; въ СА 79.

льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [7109—7114]. 351

свётлыя 1 недёли; а быль на владычествь 2 9^3 лёть и 4 поль 10 **1601** недёли 5 .

В лёто 7111, февраля въ 6 день, в недёлю, поставленъ 1603 бысть Великій Новъградъ мітрополіть Исідоръ , а взять бысть в из Соловецкаго манастыря со игуменства, а быль в Сергіев манастыр в келаряхъ , рукоположеніем в свят й поставлен поста патріарха Московскаго и всея Россів , во свят й соборн й церкви Успенія Богородицы , и прі халь (*) в Новъгородъ того же году марта в 24 день, в четвертокъ третьей недёли поста (**); и бысть в болномъ притвор в в Корсунскомъ, возл в пыхъ мітрополитовъ.

Влѣто 7114, декабря въ 9 день²¹, в 5-мъ часу²² нощи, загорѣ- 1608 лися²⁸ лавки в Рыбникахъ²⁴ у Бориса и Глѣба, Торговая сторо- 15 на²⁵, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, седмьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ²⁶, Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ²⁷, страстотерпецъ Димитрій в Торгу, святый²⁸ Климентъ²⁹ на Иворовѣ; и горѣло по Славкову³⁰ улицу.

варіанты. ¹СтТ на свымлой ²СтТ нѣть на владычестве ³С десеть ⁴С нѣть и ⁵А нѣть а быль.... недпли °СтТ противь этого мѣста на ноль нанисано: З митрополить ¹Т нѣть бысть вТ сидоръ °СтТ и ¹ОСтТ манастырть келаремь ¹¹СтТ нѣть святыйшаго ¹²СтТ нѣть и всея Россіи ¹³СтТ иеркви на москве ¹⁴СтТ и того же льта ¹ъА быль ¹вК а ¹¹А и ¹вСтТ нѣть бысть ¹²СтТ нѣть в ²ОА подле ²¹СтТ противь этого мѣста на поль написано: 26 пожаръ ²²СтТ 5 часъ ²³А загореся ²⁴А въ рыбномъ ряду на торговой сторони ²⁵А нѣть торговая сторона ²³СтТ бориса и глыба ²¹Т на козьей бородъ ²®Т вѣть святый ²³СтТСКА климонтъ ³ОА по славну.

примъчания. (*) Такъ въ Т; въ РСКА прівалов; въ Ст прехавъ. (**) Во всъхъ спискахъ: марта в 4 день в четвертокъ 4 недпли поста; но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

1611 О взятін Великаго¹ Новаграда-отъ Немецъ, и о разореніи его.

Бысть² проявленіе в Великомъ Нов'вград'є, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зари, овогда по утренн'єй; и се знаменіе⁸ многажды бываше.

В льто 7119, іюля в 16 день, на память священномученика Афиногена⁶, бысть смятение великое⁷ в Новгородской области: прінде некоторый князь Немецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ⁸ Делегардъ, из⁹ Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имъя воинство¹⁰ Фряскіе земли, и взя градъ Корълу и 10 засяде, и всею областію Корблскою обовладь, и многіе тамо бёды учини. И¹² отголе разгорлеся всти к Великому Новуграду. н¹³ прінде ратію подъ Великій Новъградъ; и сташа¹⁴ на брезѣ у Волховца, у святаго Спаса на Хутынъ. Князь же¹⁵ Іоаннъ Нікитичь Одоевской, о град'в пекійся¹⁶, вооружи люди и посла к 15 нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый 17, превеликимъ 18 ополченіемъ прейде¹⁹ рѣку Волховъ, и ста у манастыря и²⁰ в манастыръ Успенія (*) пресвятьй Богородицы на Колмовъ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Нікитичь собра вся воя своя²¹, и нача думати с прочими князи Новгороцкими и з22 бояры старъйшими, 20 и²³ всячески помышляя; и обрѣтеся разиство в воеводахъ и в²⁴ бояръхъ, и не похотъща другь другу помагати, и не стаща за Великій Новъградъ; и сего ради несовътства, князь Іоаннъ Нікитичь бысть в недоумѣніи²⁵ и в размышленіи великомъ, н²⁶ убо-

варіанты. 1 СтТ вѣть великаго 2 СтТ бысть же 3 Ст знамениемь 4 Ст іюня 5 КА на память святаго 6 СтСКА аноиногена; Т анхинагена 7 Ст многое; Т велие 8 СтТ пунтусовь; К впунтосовь 9 Ст далегардъ и 10 СтТ с вои своими пособники имъя вои 11 СтТ вѣть и 12 Т нѣть и 12 Ст вѣть и 14 СтТ ста 15 СА вѣть же 16 СтК пекися; СА пекійся и 17 СтТ лукавыи 16 Ст превеликомь; СА превеликь 19 Ст приіде 90 Т вѣть и 21 СтТ вѣть своя 22 СА вѣть з 23 СА вѣть и 24 ТСК вѣть в 25 Ст в педоумиі 96 СтТСА вѣть и.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК у Успенія.

яся стати в лицъ противъ Немецкаго воеводы; и возмятошася 1611 людіе Великаго Новаграда, яко піяній, овій с рухлядію² во градъ виты виты в не немецкій Яковъ Делегардъ с воинствомъ своимъ начатъ приступати ко граду, іюля в 8 день. И бысть 5 брань велія и многое кровопролитіе(*), и паде множество вой Новгородскихъ отъ меча, овів же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій василій Бутурлинь, умысливь, зажже посады около Новаграда; во градъ же бысть молва велика. Нъмцы же біющеся с Новгородцы, иніи⁷ на пол'єхъ, иніи⁸ же Новгородцы 10 с воины⁹ з¹⁰ города стръляюще по Немъцамъ ис пушекъ, и бысть съча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зы- ${\rm Ky}(^{**})$ звонкаго 11 , и отъ гласовъ 12 , воплей и кричанія 13 отъ 14 обоихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ¹⁵ людей, женъ и дѣтей; \mathbf{u}^{16} едва в той день Немецкіе люд \mathbf{u}^{17} во градъ не вломи-15 шася¹⁸, и отъидоша на станы¹⁹ своя. Мітрополіть же Исідоръ, со властьми и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрасть мужескій поль и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Іліину улицу къ Знаменію пресвятьй²⁰ Богородицы, и вземше чюдотворную ікону Знаменіе пресвятьй Богородицы и несоща ю̀²¹ на за-20 брало, и вси молящеся²² со слезами о избавленіи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и¹⁶ егда приспѣ²³ ношь. несоща \dot{w}^{21} в великую²⁴ церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю нощь молебная совершающе. Потомъ же Нёмецкіе люди стояху²⁵ на единомъ мѣстѣ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Но-25 вуграду. И гръхъ ради нашихъ(***), попущениемъ Божимъ, лю-

варіанты. 1 Т возмятошеся 2 К с хухаядію 3 Ст далегерд; А дебегардь 4 Ст іюня 5 СтТ вой новъградьскихъ 6 Т новгородскій и 7 СА и иніи 8 С и ини 9 С с воинь 10 КА изъ 11 А звоннаго 12 Т гласу 13 А рыданія 14 СКА и отъ 15 Ст отъ градскихъ 16 СтТ вѣтъ и 17 Ст вѣтъ люди 16 СтТ не вломились 19 Ст во станы; Т во стны 20 Ст пречистыя 21 СтТ вѣтъ ю 22 А моляшеся 23 Ст приспеша 24 А соборную 25 К и стояху.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА кровопролитие быша. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК и от зыку; въ А и зыку. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА наших бысть.

1611 діе піянствомъ отягчахуся, и запов'єдей Божінхъ не послушаша, и в путъхъ его не изволища ходити; искусній же людіе моляхуся¹ Богу день и нощь, и прилъжаще² посту и молитвъ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастіемъ и ч со слезами; овін же суровін челов'єцы піюще и упивающеся, и 5 другь друга ут 6 , 5 и шатанію дерзости прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нъмецково нашествія, сему⁸ граду нашему взяту отъ нихъ не⁹ быти, и людей во традъ нашемъ множество; и паки піяніи на градъ лазяще, и ругающеся 10 образомъ безстуднымъ, досаждающе · Нѣмцамъ. И многажды сему бываему¹¹, во едину же¹² нощь, іюля 10 в 1613 день, сотворища внезапу Немецкіе люди приступъ великъ к¹⁴ городу, к¹⁵ Пруской улицы и к¹⁶ Чюдинцовской ¹⁷ башни ¹⁸, и внидоша во градъ, и начаша съчи, и никому имъ возбраняющимъ з¹⁹ забраль; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣуду²⁰ такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжаль из града со своею²¹ ратію, 15 понеже по его злому сов'ту п умышленію взять бысть градъ н Софійская страна разорена. Людіе же²² христіанстій, многое множество народа, во градъ бъгающе по улицамъ съмо и овамо, скоро рышуще толпами, овіи в воду мещущеся (*) отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигд 23 же, крикъ ** и вопль и плачь 24 20 бысть, яко не слышати²⁵ другь друга вопіющихь что вопіеть. Они же окаянніи сѣкуще и грабяще, и²⁶ церкви разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитія 27 сотворяюще; се убо збысться²⁸ эдѣ, еже пророкъ Давідъ глагола(***): «Боже²⁹! пріидоша изыцы в достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою, и 25

варіанты. 1 Ст молящеся 2 СтТ прилежаще 3 СА причащеніемь 4 А нѣтъ и 5 Ст піюще и упивающеся и піюще 6 А и утьшаху 7 Ст дерзати 8 С чему 9 Ст ни 10 К ругашеся 11 Ст бываху 12 Ст пѣтъ же 13 А 10 14 Ст д 15 А нѣтъ х 16 СтТ нѣтъ улицы и к 17 СтТ и чюдиниовской 18 Т башнямъ 19 А нѣтъ з 20 Т внъ 21 СтТСА со всею 22 А еже 23 Ст и нигде де 24 СА нѣтъ и плачь 25 Т не слушати 26 СтТ нѣтъ и 27 Т кровопролитие 28 Ст бысться 29 Т божсів.

приивчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК мещуще. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА имамы крикъ. (***) Такъ въ ТСА; въ РСТК глаголя.

прочее псалма. И многихъ мертвыхъ, мужеска полу и жен- 1611 ска, тълеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а иніи [въ юдь утопоша, а иніи] (*) во оги згор ша; и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль многъ , и слезы и стонаніе многое, и в оханіе и сътованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганыхъ гръхъ ради нашихъ. На Торговой же странъ Нъмецъ не бяше, но Рускіи ратніи людіе лавки ломающе и животы грабяще.

О взятіи Новгородскомъ7 и о послёхъ.

В то же время какъ прінде подъ Великій Новъградъ Нъмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ⁹ с Немецкими людми, и ста на 10 Хутыни отъ Новаграда 711 поприщъ, в Новъ же градъ бывшу в то время боярину князю Івану Цікитичю Одоевскому, а воеводъ Васілію Івановичю¹² Бутурлину, гръхъ ради нашихъ и¹³ к 15 разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть радѣнія, а¹⁴ ратнымъ людемъ с посацкими людми¹⁵ не бяше совъту: иные же воеводы піяху безпрестани 16, а воевода Васілей Бутурлинъ с Нѣмецкими людми ссылашеся, и торговые люди вожаху к нимъ всякія товары. Нёмцы же, видя¹⁷ ихъ слабость, 20 пришедъ сташа на Колмовѣ в манастырѣ; той¹⁸ же Васілей тутъ¹⁹ с ними 20 съ 1 33ды творяше 21 . В то же время бысть у Н 1 4мецъ в полону Івановъ человѣкъ Лутохина²² Ивашко Шваль, и обѣщася²³ имъ что ввести ихъ 24 в городъ; во град 4 же в то время по ст 4 намъ стража бысть плоха. Той же Івашко приведе ихъ нощію 25 в городъ в Чюдинцовскіе врата, и в городъ внидоща никто ихъ A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

вагіанты. 1 А множества 9 С поль 3 А выть и рыданіе и вопль многь 4 А сетование 5 А рускіи ратницы 6 А животь 7 К новгородиовь 8 СтТ пріидоша 9 СтТ пунтусовь 10 Ст людми ста 11 СтТ за 7 19 Т выть одоевскому... івановичю 13 СтТ выть и 14 СтТ выть а 15 Т съ посацкимь людемь 16 Т піяху безь мпры 17 Ст видеша 18 А тоть 19 А василей окаянный 20 Т с нимь 21 СК творяще 22 Т лутохинь 23 Т бъщася 24 А выть ихь.

примъчанія. (*) въ води утопоша, а иніи наъ СтТСКА.

1611 не видаль; послышаша (*) же в то время, какъ начаша същи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами², и дворы многіе пограбиль же, и³ поиде из города вонъ; а противъ Нъмецъ же никто не противлящеся. Едини же в помроша мученическою смертію, біющеся за православную христіанскую віру: голова стрілецкой Васілей Гаютинъ5, да дьякъ Афиногенъ⁶ Голянищевъ⁷, да Васілей Орловъ, да атаманъ казачей Тимооей Шаровъ, да с ними же⁸ сорокъ человъкъ казаковъ, ть помроща вкупь; многою статьею ихъ Немцы¹⁰ прелщаху, 10 чтобъ они здалися, они же не здашася 11, [н] (**) всв помроша за православную христіанскую 12 в вру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсёмъ во своемъ¹³ дворе с¹⁴ своими советники, и біющеся с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ 15 побилъ; Нъмцы же многажды¹⁶ ему говорили, чтобъ онъ здался, 16 онъ же отнюдъ¹⁷ на ихъ словеса не уклонися¹⁸. Бывшу же ему в то время у мітрополіта Исідора в запрещенів, мітрополіть же стояще¹⁹ на градской стѣнѣ, поя молебны, видя²⁰ его крѣпкое стоятелство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нъмпы же виляще²¹ таковое его²² жестокое стоятелство, пріилоша 20 всеми людми и зажгоша у него дворь, и згорель²³ онь со всемь, ни единово не взяща жива. Мітрополіть же Исідоръ и бояринъ князь Іванъ Нікитичь Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градь 24 ратных людей не остася, и послаша к воевод к Якову

⁹СтТ торьовой сторонь вырабивь варіанты. 1А время и тако ³СтТ нътъ мноне пограбиль же и 4CтА нътъ а ⁵Cт 10A10тинь: A заутинь 6CT анфинозонь ⁷СтК 10ленищевъ ⁸СтТ с нимъ ⁹T смертію ¹⁰СтТ немецъ ¹¹T не здашеся ¹²СтТ нѣтъ христіанскую ¹³СтТ запершуся во своемъ; СА запершуся со встыт воеводамъ; К за-¹⁴С нътъ с 15Т многое время и многое першися со встьмь во всемь время имець 16C и многажды 17T неть отнодь 18Cт не уклонишася; ¹⁹СтТ стоя ²⁰Ст виде Т не уколонішеся 91Ст виде: Т видя нъть его; Т же ²³С огорель; А тако згоре ⁹⁴СтТ нѣтъ во градъ.

примъчанія. (*) Въ РТСКА послаша; въ Ст послыша. (**) и изъ К.

Пунтосову¹, и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же 1611 прошаху у него на Новгородское государство королевича Філиппа, онъ же объщася³ имъ дати; и крестъ поцъловаща Новгородны королевичю Філіппу, и Нѣмецкой воевода Яковъ Пун-5 тосовъ (*) крестъ такожде⁶ поцъловалъ имъ на томъ, что Новаграда не разорити⁷, — и пустиша⁸ его в каменной градъ⁹: Васілія же Бутурлина весь животь сыскаша, и послаша к нему на Бронницу, онъ же в то время стояль на Бронницахъ. Дворяне же Новгородцы (**), слышавъ то что поцеловали кресть, воз-10 вратишася¹⁰ в Новъгородъ и цѣловаша¹¹ вси кресть королевичю, а Васілей Бутурлинъ поиде подъ Москву, [а Леонтей Вельяминовъ съ каванами пойде на Романовъ] (***), и многіе убзды запустына. Новгородцы же послаша в Свію¹² для королевича пословъ, Георгіева манастыря¹³ архімандріта Нікандра¹⁴ н¹⁵ изо всёхъ людей, выбравъ, 15 лутчихъ людей; а¹⁶ отъ Московскаго государства отлучинася¹⁷, неволею великою 18 и пленомъ.

Сказаніе о осадѣ и о¹⁹ сидѣніи в пречестнѣй²⁰ обители честнаго и славнаго ея Одигитрія(†) чюдотворнаго образа обрѣтенія²¹ Тихвинскія.

20 В лѣто 7121 года²², маіа в²³ 25²⁴ день, во дни благочес- **1613** тиваго государя²⁵ царя и великаго князя Міхаила Өеодоровича, всея Россіи самодержца, и²⁶ преосвященнаго Исідора, мітропо-

варіанты. 1 Ст пунтусову 2 Ст вѣтъ на. 3 Т обпща 4 Т вѣтъ и 5 СтТ вѣтъ нъмецкой воевода 6 СтТ вѣтъ такожде 7 СтТА не разоряти 8 Т вѣтъ и пустиша 9 Т градъ его пустиша 10 СтТ и возвратишася 11 СтТ цъловаще 12 А в свишю 13 СтТ георгієвского 14 СтТСКА никандру 15 Т вѣтъ и 16 Ст и 17 СтТ отлучаяся 18 А вѣтъ великою 19 Т о осадъніи 20 Ст пречеснейшей 21 СтТ чодотворныя икони 22 СтТСА вѣтъ года 23 А вѣтъ в 24 К 21 25 СтТ государя нашего 26 А вѣтъ и.

примъчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р Пунтусову; въ СтТ нътъ Пунтосовъ. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р Новіороды. (***) а Леонтей.... Романовъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р одигритрія; въ СтТ одегитрия,

1613 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея² чюдотворнаго образа Одігитріа Тихоинскаго манастыря³ при игумень Онуфрін, попусти Богь злаго врага⁴, свирыпаго, злоименитаго⁵ Свитскаго⁶ воеводу Якова Пунтосова⁷, губителя право- 5 славнымъ христіаномъ, разорителя⁸ святымъ Божінмъ церквамъ, в то время владъющу [ему] (*) Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божіею милостію и пречистыя его⁹ Богоматере и всёхъ святыхъ¹⁰ моленіемъ вложи¹¹ Богъ в разумъ и в сердца наша, како¹² намъ избыти сътей діаволскихъ¹⁸ и сего 10 злаго врага и его Еллинскія вёры, н¹⁴ прінти ко благочестивому¹⁵ государю царю и великому князю Міханду Өеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотяй(**) смерти грѣшникомъ, и обращающихся пріемлеть на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Міхаиль Өеодоровичь всея 15 Россін, пожалуя¹⁶ православнаго христіанства¹⁷, посла в Новъгородъ 18 и 19 в Новгородскую область своихъ [государевыть] (***) правителей столниковъ и воеводъ, князя Сумеона Васіліевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ²⁰, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и 20 во свое государство пріёхаша на Тихоину²¹; и в той²² часъ пріѣха (†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской²⁸ пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводъ (††) Андрею Григоріевичю Трусову, да ко нгумену Онуфрію и ко всёмъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятьй 25

варіанты. 1 СтТ пресвятей 2 СтТ нѣтъ честнаю и славнаю ек 3 СтТ тихвинския 4 СтТ врага и 5 Т злоизмънитого 6 СтТА свиіскаю; Ц свитикого врага и 7 СтТ пунтусова 8 СтТ разоритель 9 СтТ нѣтъ его 10 Т святымъ 11 К возложи 12 Ст тако 13 СЦ диаволихъ 14 К нѣтъ и 15 Ст благочестивейшому 16 С пожалея; А сожалея 17 СтТ православныхъ христіанъ 18 Ст нѣтъ в новъгородъ 19 Т нѣтъ и 20 Ст воискимъ; ТЦ воискомъ 21 К на тивину 22 Ст то 23 СтТ обонъжскіе.

примъчанія. (*) ему изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ не хомя. (***) государевых изъ СтТЦ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА прівхаша; въ Ц нътъ прівха. (††) Такъ въ КАЦ; въ РСТС к воеводы.

Богородицы в манастыр в Немецкой воевода Іванъ Лакумбовъ (*), 1613 посаженикъ Якова¹ Пунтосова², а с нимъ Нѣмецъ 120 человѣкъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игуменъ Онуфрій, и дворяне, и дъти боярскіе, и стрълцы и посадскіе⁴ люди совъть сотворища 5 между 5 собою, и вельли Леонтію Арцыбашеву ѣхати в полки 6 к государевымъ людемъ, чтобъ онъ ъхали [на спыт] (**) в домъ пречистые Богородицы на Тихвину, доколь слухъ не дойдеть на Тихвину Німецкимъ⁷ людемъ; а в то время болшіе Немецкіе люди стояли на Бѣлой⁸ Мсть рьць⁹. И [восвода] (***) Трусовъ и 10 игуменъ Онуфрій кресть великому государю поцеловали на томъ: какъ прібдуть государевы люди ко пречистьй Богородицы [па Талвину](†), и с ними на Нъмецкихъ людей стояти заодно; такожде 11 и Леонтій Арцыбашевъ цёловаль¹² кресть воевод в и¹³ игумену на томъ: какъ прібдуть государевы люди ко пречистьй Богоро-15 дицы на Тихвину, къ (††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ¹⁴ шкоты¹⁵ не учинити никоторые. По совъту же Леонтія Арцыбашева, воевода Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрій, з дворяны и з дѣтми¹⁶ боярскими и со стрѣлцы и с¹⁷ посадскими людми, между собою совътъ сотворили, чтобъ Нъмецкихъ людей имъ 18 20 побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послъ Сошествія¹⁹ Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же²⁰ Андрей Трусовъ, и дворяне, и дъти боярскіе, и стрълцы и посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди 25 замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ

варіанты. 1 К яко 2 СтТ пунтусова 3 СтТ нѣть и 4 Ст посадницкие 5 Ст и между 6 Ст в полку 7 К к нъмецкимь 8 Т на бъломь 9 Т реки; СКА реке 10 Ст стояли 11 Т слово такожде написано дважды 12 С иъловать 13 С нѣть и 14 Т нѣть людемь; А и людемь 15 СА шкоте 16 Т з дъти 17 Ст пѣть с 18 СтТСКА нѣть имь 19 СЦ шествия 20 СтТ нѣть же.

примъчанія. (*) Въ РСТТСКЦ Лумбовъ; въ А Лумиковъ. (**) на спъхъ изъ Ц; въ РСТТСКА в доспъсъхъ. (***) воевода изъ А. (†) на Тихвину изъ СТТЦ. (††) къ выъсто и, находящагося въ РСТТСКА; въ Ц, выъсто: къ святому мъсту, написано: къ дому.

1613 Онуфрій, з дворяны, и з д'єтми боярскими, и со стр'єдцы и с посадскими людми, велми скорбъти, что вскоръ Нъмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли, — и еще бою не скончавшуся² с Нёмецкими людми, минувшу же³ третіему часу дни. абіе⁴ явишася⁵ отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, 5 государевы люди, а с ними голова государевъ⁶ стряпчей Дмитрей Еченмьевичь Воейковъ (*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дътей боярскихъ⁸, и Татаръ и казаковъ всъхъ⁹ 400 человъкъ (**). И абіе в той часъ возрадоващася 10 людіе во градь, что отъ государя помощъ идеть, и начаша по воеводской 10 свътлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Іванъ Лакумбовъ (***) з досталними Нёмцы во свётлицы заперся: и Божією милостію¹¹ и пречистые Богородицы, а государевымъ счастіемъ, Нъмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Іванъ Лакумбовъ (***), со своею женою, изъ свът- 15 лицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша¹² его за приставы. Государевъ же¹³ стряпчей Димитрій Воейковъ послаль 14 языки к Москве, и потомъ начаша15 ствну крвпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть въсти ни в которыхъ городъхъ, ни в Немецкихъ 20 полкахъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Міханлу Өеодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли. а того не въдаютъ¹⁶, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, донде 17 слухъ в полки на Бълую к Немецкимъ [ратнымъ] (†) 25 людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

варіанты. 1 Т з дъти 2 А не кончавшуся 3 Ст минувшеся; Т минувшуся 4 Ст и абіе 5 Т явишеся 6 СА царевъ 7 Т еувимовичь 8 А боярскихъ и бояръ 9 К нѣтъ всъхъ 10 СтТ возрадовашеся 11 А помощию 12 СА отдали 13 Т а государевъ же 14 СтТ пословъ 15 А нача 16 Т не въдато 17 Ст доиде же.

примечанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р Воениковъ. (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р оу человикъ; въ А 4000 человикъ. (***) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Луликовъ. (†) ратнимъ изъ Т.

царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаянній в той часъ 1613 скоро устремищася² к дому пречистые Богородицы на Тихвину, и хотыша³ его разорити до основанія, и православную христіанскую въру попрати⁴, в 6 день Петрова поста, в первомъ часу⁵ 5 дни, аки звѣріе дивіи устремишася в на свою богоотступную погибель, [в] побиша изгономъ⁸ окаянній на посадѣ множество православныхъ христіанъ. Они же православній христіанъ, просяще помощи у всещедраго Бога и пречистьй его Богоматере, вывхаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиша ихъ мно-10 жество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побъгоша поганіи отъ Тихвины⁹ посрамлени. Христолюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни в девятомъ часу10, увидъвши¹¹ с полуденныя страны аки буря велія явися¹², и разумъша¹³ яко быти¹⁴ злоименитымъ Еллиномъ, и начаша в осалной 15 колоколъ звонити, и собращася¹⁵ вси людіе на стѣну града, и узрѣша¹⁶ с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всъмъ¹⁷ войскомъ и сташа на посадъ, того же дни Еллинии никакова зла не учинища¹⁸, граждане же всю нощь без сна пребываще¹⁹, ждуще сопротивныхъ²⁰. Наутріе же минувшу(*) 20 третіему часу дни, и21 начаша сопротивнім ратоватися євирьно, и хотыша²² святое мъсто разорити²³ до конца²⁴; православніи же христіань 25 велми начаша скорбыти и Бога в 26 помощь призывати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ27; милосердый же Господь подаде помощь безпомош-25 нымъ, и побиша много безбожныхъ²⁸ Еллинъ, а²⁹ иныхъ живыхъ

ВАГІАНТЫ. ¹Т в тоть ⁹А устремиша ³С хотяше ⁴С потративь ⁵Т в первый чась ⁶Т устремишеся ⁷Ц богопопустную ⁶СтТ згономь ⁹СтТ оть тихвинь ¹⁰Т в 9 чась; А в 10-мь часу ¹¹ТАЦ увиднеше; К уведавше ¹²СА явишася ¹³Ст размеша ¹⁴Т нѣть быти ¹⁵Т собрашеся ¹⁶Ст узриши ¹⁷Т имь всимь ¹⁸Ц ничтоже зла учиниша ¹⁹СтЦ пребывающе ⁹⁰Т противныхь ²¹А нѣть и ²²Ст хотяше ²³Ц разхитити ²⁴Т до основанія ²⁵Т же и христоименітіи людие ²⁶Ст на ²⁷А иноплеменныхь поганыхь; Ц иноплеменныхь ²⁸Т поганыхь ²⁹Т нѣть а.

примъчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ минувше.

1613 поимаша: Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша1 скорбъти и прилъжно молитися Господу² Богу⁸ и пречистъй его⁴ Богоматере, слезы проливающе предъ чюдотворною іконою о нахожденіи иноплеменных в (*), и абіе явися надежда наша пречистая в Богородица нъкоторой жень, именемъ Маріе⁶, глагола ей (**): вели образъ [мой] (***) взяти с мѣста⁷ и обойти с нимъ⁸ около града сего по стънъ, и узрите милость Божію и врази ваши побъждени будутъ. И на другой¹⁰ недъли Петрова¹¹ поста во вторникъ, в третіемъ часу 12 дни, вшедъ 13 в церковь пречистые 14 Богородицы 10 игуменъ Онуфрій, со всёмъ освященнымъ соборомъ, певъ молебное пѣніе, вынесоша¹⁵ из церкви чюдотворную [икону] (†) пречистые Богородицы Одигитрія¹⁶, и пойдоша по стънъ (††) около града, молебное совершающе птніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просяще¹⁷ помощи и одольнія на враги. И абіе в той 15 часъ нападе страхъ и ужасъ 18 великъ [на поганить] (†††), они же безбожній 19 начаша пакость творити в посадь, зажигаху церкви 20 н посадъ; наутріе же восташа христіане и21 христолюбивое воинство, u^{22} не обрѣтоша ни единаго супостата, u^{23} устрашиста бо ся никимъ гоними, и²⁴ отъндоща отъ Тихвины посрамлены, и²⁵ 20 стаща поганіи 120^{26} версть отъ Тихвины. По отшествіи же 27 иноплеменныхъ²⁸ начать государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

¹Ст нача ⁹СтТ нътъ господу ³Т бога ⁴Ст нъть его ⁵T от нахожденія ⁶CтT маріи ⁷СтТ нэть с мыста ⁸T нэть с нимь 10Т второй; Ст 2 11К нъть петрова ⁹Ст ваша ¹²Т в 3 часъ ¹³Ст 14Т пресвятыя и вшедъ ¹⁵СтТ и вынесоща 16CтТ нътъ одинитрія 17К просящи ¹⁸CT mpenems ¹⁹Ст безбъжни ²⁰К церковь нътъ *христіане и* ²² А нътъ и ⁹³ТКАЦ нѣтъ и ²⁴Т нѣтъ и ²⁵СтТ ²⁶T за сто за дватцать ²⁷СтТ вѣтъ же ²⁸СтТ иноплеменниковъ.

примъчания. (*) Такъ въ ТЦ; въ РСтСК плиненных»; въ А иноплеменникъ. (**) Такое расположение словъ въ СтТЦ; въ РСКА глагола ей именемъ Маріе. (***) мой изъ СтТ. (†) икону изъ СтТКАЦ. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК по стини; въ Ц по стинамъ. (†††) на поганыхъ изъ СтТ.

рѣку(*), к государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, 1613 ко князю Семену Васильевичю (**) Прозоровскому да к Леонтію • Андреевичю Вельяминову (***): Божіею милостію, и заступленіемъ² пречистыя Богородицы, и счастіемъ великаго государя царя и 5 великаго князя Міханла Өеодоровича, всея Россіи самодержца, домъ (†) пречистыя Вогородицы очистился, и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше таковое Божіе милосердіе и на враговъ одольніе, и оть того часа собравь свое великое множество войска, 10 и пойдоша к дому пречистые Богородицы на Тихвину, на спъхъ; пріндоша же государевы воеводы на Тихвину, со всімъ войскомъ6, мъсяца іуніа в 24 день, и сташа на посадъ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введенія в дѣвиче манастыръ, а⁸ воинство⁹ ихъ ста на посадъ, на многихъ мъстъхъ. И 15 абіе в то время дойде слухъ Нѣмецкихъ людей¹⁰ в полки, что много [людей государевыть прашло на Титвину] (++), они же¹¹ начаща отписывати грамоты в Великій Новъградъ к Якову Пунтосову¹²; онъ же окаянный, яко левъ рыкая, нача умышляти, откуду бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Иван-20 гаря 13 (†††), с казною, во Свитскую 14 землю и во 15 вс 15 городы Немецкіе, начать же¹⁶ с¹⁷ собою поднимати в орды Немецкіе на разореніе святому м'єсту и на пролитіе христіанскіе крови. Собравщимся вмъ многими людми 19 на Грузин 4 (*), за 120^{20} поприщъ 21

варіанты. 1 Т нѣтъ ко 2 Ц вѣтъ заступленіемъ 3 СКА пресвятыя 4 Т то слышавше 5 Т с всть 6 Ст войскомъ и ста на посаде 7 СтТ вѣтъ честнаго и славнаго ея 8 Ст и 9 СтТЦ войско 10 СтТСАЦ нъмецкимъ людемъ 11 А много россіискаго воинства 12 Т пунтусову 13 Ст иваногоря 14 СтТ свійскую; СА светскую 15 СтА вѣтъ во 16 СтТ вѣтъ жее 17 Ст вѣтъ с 18 Ст подъимати; Т поимати 19 СтТ многимъ людемъ 90 С за сто за дватиать 91 СтТЦ верстъ.

примвчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р в Устетръку. (**) Такъ въ Ц; въ РСтСКА Васілію Стмеоновичю; въ Т Васильевичю. (***) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р Вельяминовичю; въ Т Вельяминова. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ и домъ. (†) людей.... на Тихвину нзъ СтТЦ. (†††) То есть: Эверта Горна. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р на Друзинъ.

1613 отъ Тихвины, видяху же себе окаянній в маль силь, и еще посылаетъ Немецкихъ людей в Литовскіе полки² на зговоръ, чтобъ онъ шли к Немецкимъ людемъ на помощъ, для разоренія святаго⁴ мъста и⁵ на пролитие христіанскіа крови; они же сыроядцы вскор' пойдоша к нему на помощъ, и собравшимъ же ся⁶ 5 имъ всѣмъ войскомъ(*) на Грузинѣ(**), и абіе устремишася аки7 звёріе лютін, и с⁸ похвалою пойдоша окаяннін, со всёми людми, к Тихвинь, на святое и богоименитое мысто. И в то время дойде 10 слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сумеону Васіліевичю Прозоровскому да [к] (***) Леонтію (†) Андреевичю 10 Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе¹¹ к дівичю манастырю, и побиша подъ манастыремъ множество много, они же отъидоша во свой острогъ, и [потомъ] (††) начаща бити из наряду по девичю манастырю, и отъ того бысть утъсненіе христолюбивому воинству 12 . И послъ 13 того умыслища 15 Еллини стати надвое, овін [стапа] (+++) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ¹⁴ велми начаша ратоватися; и бысть велія помощъ православнымъ христіаномъ отъ всещедраго Бога и пречистые его¹⁵ Матере¹⁶. Окаяннік же Еллини, видѣвше свою 17 побъду, собращася 18 во едино мъсто, и оттолъ начаща 20 еще умышляти итти к меншему острогу¹⁹, к дъвичю манастырю отъ 20 съверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаша бити²¹, ядра разжигаючи пущаху в острогъ, хотяху²² острогъ запалити; воевода же князь Сумеонъ Васільевичь со всеми людии

CT u oms ²Т страна ³Ц шли к намъ 4Cт и святаго ⁵Ст вѣтъ и ⁶СтТ собравшимся; КА собравшимся же ⁷С акіе ⁹Ст нѣтъ и ¹⁰A noude 11 Ц многіе днемь 19СтТ утпьсненіе 13К нъть послъ ¹⁴Ст повсемь; Ц по тьхь же днехь ¹⁵К нъть его ¹⁶СтТ богоматере ¹⁷Ц себъ ¹⁸Т собращеся; А и собрашася; II собравшася 19А острови ²⁰Ст и отъ ⁹¹СтТ вѣтъ бити 99CTT xoms sice.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК войскамъ. (**) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС на Друзинъ. (***) к изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ Каементію. (††) потомъ изъ Ц. (†††) сташа изъ СтТКАЦ.

быша (в) (*) велицей скорби; сопротивни же аки зверіе лютія 1618 устремишася² ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу³ времени минувшу, и абіе окаяннім поставиша туры⁴ посредѣ дорогѣ, и 5 оть того бысть истеснение великое во остроге. И в то же время злый врагь, именемъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю царю и великому князю Міханлу Өеодоровичю, всея (**) Россів самодержцу⁵, преступивъ⁶ крестное цѣлованіе и преложися⁷ к поганымъ; и абіе во градъ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побътше⁸ 10 из града людіе вонъ, сопротивній же нашедше⁹ со всёхъ странъ и побиша людей иножество; воевода же князь Сумеонъ Васіліевичь не со многимъ воинствомъ¹⁰ едва убѣжалъ ко граду¹¹ пречистьй Богородицы в болшой острогь; невьрній же возрадовашася¹², видяще такую¹³ погибель христіаномъ и пролитіе крове. 15 Бысть же сія поб'єда православнымъ¹⁴ христіаномъ¹⁵ аугуста въ 17 день¹⁶. Воевода же н¹⁷ вси православніи быша¹⁸ о томъ велми ужасни 19 , видяще надъ собою таковую 20 погибель великую, и 21 велми начаша скорбёти, а²² иніи начаша коней сёдлати, хотяще²³ из острогу прочь²⁴ ѣхати²⁵, а святое мѣсто предати Еллиномъ 20 на разореніе; овін же 26 противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на конъхъ съдла разсъкати (***) и самихъ27 ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика²⁸; воеводы²⁹ же³⁰ и все православное христіанство сов'єщастася между собою кресть цібловати³¹ на томъ, что у пречистей Богородицы всемъ в дому³² по-

варіанты. ¹Т ніть быша ²Т и устремищася ³А мало ⁴Т турь ⁵СтТ нътъ самодержиу ⁶СтТ преступиль ⁷С преложища ⁸Ц побъ-10СтТЦ войскомъ 11Ст ко город 19Т возрадова-10ша ⁹СтТ нашедъ шеся 13CTT таковую; С таку 14CTT вёть православнымо 15A вёть и ¹⁶Ст въ 16 день; Т въ 7 день пролитіе крове..... христіаномъ ¹⁷Ст нътъ и ¹⁸А нътъ быша ¹⁹А ужасеся ²⁰К такую ²¹СтТ нътъ и ²²T u ²³CA xomawe ²⁴CtT вонь ²⁵CA выпхати ²⁶Ct же ихь ²⁷A сами ⁹⁸Ст нѣтъ велика ⁹⁹К воевода ³⁰СтТ нѣтъ же ³¹Ц иъловали ³²СА в семъ доми.

примъчанія. (*) въ изъ СтТСКЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р вся. (***) Такъ въ СтТСАЦ; въ Р разскидати; въ К разкати.

1613 мерети заедино. Того же дни, по совъту воеводъ и всего войска, отпустили Богородицы³ Тихвина манастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова⁴, да Андреа Трусова, и⁵ атамановъ и казаковъ разныхъ⁶ станицъ⁷, чтобъ государь царь и великій князь Міхандъ Өеолоровичь всея (*) Россіи пречистые Вогоро- в дицы дому и чюдотворнаго ея образа Одігитріа⁹ не выдаль¹⁰ на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее 11 поруганіе \mathbf{n}^{12} кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игуменъ же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ¹³, да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки сретоша государевыхъ людей отъ Тихоины за 80 10 версть(**) и повъдаща имъ все по ряду, како над ними сотворишася¹⁴ около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше¹⁵ о таковомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро¹⁶ к дому пречистые Богородицы на Тихоину, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы 15 же в то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаща рвы копати, - людіе же во градѣ ужасни быша о таковомъ¹⁷ мечтаніи¹⁸; и по мнозѣхъ днехъ¹⁹, боголюбивому воинству просящу²⁰ у Бога милости и помощи на враговъ²¹, выходиша из града в полуденное время, и овыхъ злодъевъ в туръхъ 20 побиша, и22 иныхъ живыхъ из (***) туровъ поимаша, а ини побъ $roma^{23}$ и оружіе (†) пометавше²⁴, и²⁵ оружіе ихъ собраща²⁶ во градъ; они же злоименити приходища всеми²⁷ своими людми и стаща близъ града, христолюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРІАНТЫ. ¹Т на світу ²Ст нѣтъ и ³СтТ отпустилися отцы ⁴С военкова ⁵А да ⁶С раз ⁷Ц становъ ⁸СтТ у пречистые ⁹А нѣтъ одігитріа ¹⁰Ст не выдаваль; Ц не подаль ¹¹ТКЦ на болшое ¹⁹Т и на ¹³С военковъ ¹⁴Т совершишеся ¹⁵Ст слышавь; Т слыша ¹⁶Ц на спіть ¹⁷К о такомъ ¹⁸Т мечаніи ¹⁹Ст по мнозе; Т по мнозъхъ ²⁰Ст просяще ²¹СтТ нѣтъ на враговъ ²²СтТ нѣтъ и ²³Ц живыхъ поимаша а иниі изс туровъ побегоша ²⁴Ст пометаша ²⁵Ст ңѣтъ и ²⁶Ст побравше; К собравше; Ц собравша ²⁷Т нѣтъ встіми.

примъчавія. (*) Въ СтТСКАЦ всеа; въ Р вся. (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р верстръ; въ А поприщъ. (***) Въ Р, по ощибкѣ: изс. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р оружіе ихъ.

без пакости. И послъ того немногу времени минувшу, абіе 1613 увъдъща² граждане же³, яко собрася со всъмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумѣша⁴ о томъ яко быти государевымъ людемъ недалече суть отъ града, - и выходиша хри-5 столюбивін людіе из града и начаща с сопротивными ратоватися; противніи⁵ же видівше из града исхожденіе православныхъ, и изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срътошася с ними за 56 поприщъ, и начаша битися, и бысть Божія помощъ государевымъ людемъ, и гнаша [поганыть] (*) два по-10 прища и возвратишася вспять. И в то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5 поприщъ отъ Тихоины, и не успъша⁷: Еллини же еще⁸, аки звъріе лютіи, устремишася всъми людми своими, и в то время злый человъкъ, именемъ Фетка⁹ Переславецъ, измѣнилъ [винкому] (**) государю царю 10, преступилъ 15 крестное цёлованіе, отъиде к11 злочестивымъ Еллиномъ и пов'ьда¹² имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаша смущатися¹³, и побъгоша. Еллини же¹⁴ множество православныхъ людей побища¹⁵, а иныхъ живыхъ поимаша¹⁶, и¹⁷ игумена Онуфріа взяша, и возвратишася¹⁸ ко граду с 20 великою радостію, — и пріидоша ко граду, нощію, с турами и с¹⁹ примѣты, хотяще²⁰ градъ запалити, и²¹ Божіею помощію иноплеменныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени. Еще же окаянній умыслиша поставити²² туры²³ отъ западныя страны близъ града, аки возможно челов ку со стыны каменемъ 25 разити 24 , наутріе же граждане увид 4 ша противных 25 близ 5 града

варіанты. 1 СтТ немного 2 Ст уведаше; Т увидоша; С уводаша 3 СтТ нѣтъ же 4 Ст оразумсша 5 А прелстившиі 6 СА за пятнатцать 7 СтТ и успыша 8 Ст аще 9 Ст з злы человых злый ведка 10 Т нѣтъ царю 11 СА нѣтъ к 12 Ст поведе 13 Ст мешатися 14 СтТ побыша позаниі 15 Ст побыша 16 А нѣтъ а иных живых поимаша 17 СтТ нѣтъ и 18 Т возвратишеся 19 А нѣтъ с 20 СтСА хотяше 21 Ст нѣтъ и 22 Ст умыслищася поставища 23 Ст нѣтъ туры; Т уры 24 Ст бросити а; Т бросити 25 СтТ иноплеменныхъ.

1613 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противніи же начаша рвы копати и валь валити ко граду, граждане же и паче того быша в тузъ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нъкоей [отолюбной](*) женъ, именемъ Іуліаніи, явися ей во снъ святая1 Богородица со святымъ Ніколаемъ чюдотворцомъ глаголюща² 5 сице: повъждь воеводамъ и всъмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите 3 храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе 4 и 5 вся людіе в немъ6, отъ многаго блуженія и поганства, понеже в паперти моей, около церкви моей, спять з женами и оскверниша8 святое мое⁹ мѣсто. Боголюбивая¹⁰ же оная жена возбудився (**) 10 отъ сна и воставъ, [влин] (***) ужасеся, и возвъсти бывшее видъніе воеводамъ¹¹ и всъмъ православнымъ христіаномъ; они же удивишася¹² о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Матерь13, и великаго чюдотворца Ніколая, и начаша бездёлныхъ людей¹⁴ и женъ из манастыря в острогъ высылати, и паперть 15 чистити, и около церкви навозъ возгребати¹⁵, и¹⁶ начаща надолбы ставити, и оттол'в нача (†) милость Божія быти и пречистые Богородицы всёмъ 17 православнымъ христіаномъ. Противній же еще¹⁸ умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныя страны, противо Науголныя башни, идъже бъ за ръкою кресть ка- 20 менной стояль, помышляюще како бы имъ и¹⁹ откуду пакость граду сотворити, и²⁰ начаша отъ Тихоины ръки подкопъ вести²¹ подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско²² про то не въдуще 23 , и вышедъ из града противныхъ побища, а иныхъ живыхъ взяща²⁴, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про- 25

варіанты. 1 Ст тресвятая 9 Т заполюще; А заполющи 3 С очисти; К очистите святаю 4 СА нѣтъ сіе 5 Ст нѣтъ и 6 Т нѣтъ в немъ 7 СтТА нѣтъ моей 8 Ст осквернищася; Т осквернищеся 9 Т нѣтъ мое 10 СтТ блаюлюбивая 11 Ст и воеводамъ 19 Т удивищеся 13 СтТС боюматерь 14 А людей мужей 15 Ст огребати; Т отгребати 16 Т нѣтъ и 17 СтТСКАЦ и всъмъ 19 Ст аще 19 Ст нѣтъ и 20 СтТ нѣтъ и 21 С творити 92 СтТ воинство 93 Ст проповедуще 24 Ст поимаща; А яща.

примъчанія. (*) боголюбивой изъ СтЦ; въ Т благолюбивой. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА возбудися. (***) велми изъ СтТСКАЦ. (†) Во всёхъ спис-кахъ: начаша.

тивніи умышляють? Они же пов'єдаща воеводамъ, что подкопъ 1618 ведуть под Воротнюю¹ башню; и начаша противь ихъ подкоповъ такожде² умышляти, слухи копати, и в слухи³ бубны⁴ ставити, и ровъ копати, глубокой (*), и во рвъ сваи бити для ихъ 5 подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка⁶ казакъ⁷ измѣнилъ царю государю, и преступиль крестное целованіе, и предадеся к поганымь; и послѣ того беззаконнаго Тяпки⁸, на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынь боярской Ростовець Мурать Пересвітовъ такожде измѣнилъ государю царю, и преступилъ крестное 10 пълование, и преложися к поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя¹¹ Богородицы в острогъ не бысть хлъба, и соли¹² и пороху. Поганіи же яша ему¹³ вбру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными примъты¹⁴ и лъствицами, и поставища туры за ръкою противъ Мелницкой 15 башни, и нарядъ 16 в туръхъ постави-15 ли (**), и начаша из наряду бити и приступати со всёхъ странъ. со огненными 17 примъты 18, и хотъща святое мъсто до основания 19 разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всёго православній христіане велми печални быша отъ истесненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему²¹ Інсусу 20 Христу и пречистьй его Матере²², заступницы нашея отъ нахожденіи²³ поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся пріемлеть, и даде имъ помощь [на сопро-ТИВНИІЪ] (***), \mathbf{H}^{24} побиша супостатовъ²⁵ подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и в то время ничто же зла учи-25 ниша. И потомъ воеводы и вси гражданѣ, видяще 26 на враговъ

варіанты. ¹Ст воротную ²СтТ и начаша подколь противу такожде ³Ст во слуху ⁴Ст бабны; Ц бобны ³СА во рву ⁶А пятса ²СА сказаль вА пятсы ⁹Ст пересвътомь ¹6Т вѣтъ и ¹¹СтТ у пресвятые ¹²Ст вѣтъ и соли ¹³С вѣтъ ему ¹⁴СтТ примерами ¹ъТ млицкой; А мелничяой ¹6СА снарядь ¹¹СтТ оіненнымь ¹вСт приметомь ¹9СтТ до конца ²⁰Т и вси ²¹СтТ молитися богу всемилостивому спасу ²²СА богоматере ²³Ст на отхождения; А оть нахождения; К о нахожденіи ²⁴СтТ вѣтъ и ²⁵СтТ поганыхь ²⁶СтТЦ видяше.

примъчанія. (*) Такъ въ Ц; въ РСтТСКА заубоку. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА постави. (***) на сопротивных изъ СтТ.

- 1613 Божінхъ¹ неизреченную Божію помощь², и прославиша [Голода] (*) Бога и пречистую Богородицу, и³ молебное совершающе пѣніе пред чюдотворною іконою пречистые Богородицы⁴, слезы проливающе [и] просяще⁵ помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача (**) вражда быти между собою: Литовскія люди вси в собрашася⁶ во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ (***), и сташа овіи в дѣвичѣ манастырѣ⁷, а иніи в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и⁸ ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строити⁹; граждане [ж] (†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и 10 пречистѣй его Матере¹⁰ со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.
- В лёто 7122 года¹¹, септемвріа въ 14 день¹², противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіємъ часу¹³ нощи, выходиша из града за¹⁴ ріку за¹⁵ Тихонну на сіверные туры; Ел- 16 лини же в турієхъ не в'єдуще камо укрытися¹⁶, и¹⁷ тамо ихъ побиша, а иныхъ живыхъ поимаща и¹⁷ во градъ приведоша (††), и¹⁷ барабаны и пушки и зеліе (†††) у¹⁸ нихъ отлучища, и возвратишася (*) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутренніе пініе, явися надеж- 20 да наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою¹⁹ чюдотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ²⁰ и з Зосимою²¹ Соловецкимъ, мужу²² богобоязливу²³ Соловецкаго ма-

варіанты. 1Ст неть божішх ⁹CтТ побиду ³CтТ нъть и ⁴CтТ чюдотворнымь ея образомь ⁵Ст просяше ⁶T собрашеся ⁷A у дпвича монастыря ⁸СтТ вѣтъ и ⁹Т дълати ¹⁰СтТ богоматеръ ¹¹СА вѣтъ ¹²СтТ сентября (въ Т) дватиать четвертый день ¹³СтТ в тре-14CA na 15 СКА вътъ *за* ¹⁶Ст кому открытися ¹⁷СтТ тиі часъ ¹⁸Ст *от*ъ ¹⁹СтТА николаемъ ²⁰К хотынскимъ 21CTT u u30-²³СтТСА богобоязниву. ⁹²Ст между симою

ПРИМЪЧАНІЯ. (*) Господа изъ СтТ. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ начаща. (***) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС силы. (†) же изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ приведше. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА порохъ. (*) Такъ въ СтЦ; въ РСКА возвратися; въ Т возвратишеся.

настыря слуги именемъ Мартиніану¹, по реклу² Поспъл Горе³; 1614 рече ему святый Ніколае: человіче! повідай воеводамъ и всімъ православнымъ хрістіаномъ, пречистая Богородица, общая наша молебница о родъ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога на-5 шего умолила избавити васъ (*) отъ безбожныхъ Еллинъ, и повель без сомный на Немецкія люди, и на дворы и [на](**) туры ихъ изыти 5 на выдаску, чтобъ с порогу моего свиней срыди, и 6 узрите милость Божію и⁶ на враги поб'єду и одол'єніе. Онъ же боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми страхомъ одер-10 жимъ⁸ бысть о преславномъ виденіи; наутріи же поведа⁹ воеводамъ и 10 всѣмъ людемъ 11 чюдное оное видѣніе; народи же и 10 вси людіе слышавше таковое великое¹² чюдо, и прославища Бога и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити из града на сопротивныхъ. И в то время, 15 з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (***) в церковь пресвятыя¹³ Богородицы, и¹⁴ начаща пъти молебное пъне пред чюдотворною іконою за [поздаря] (†) царя и великаго князи Міхаила Өеодоровича всея Россіи, и за его христолюбивое воинство, и за все православное христіанство, просяще15 по-20 мощи и одольнія на враговъ; и выходиша из града весь народъ, в шестомъ часу дни, и собравшимся всёмъ в ровъ 16, и по шестомъ часъ 17 дни воеводы и 18 христолюбивое воинство, маліи и велицы, у Господа Бога просяще помощи и одоленія на враговъ, и выскакаша 19 изо рву и завопъща 20 вси единодушно и 21 едино-25 гласно веліимъ²² гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже²³ Бо-

ВАРІАНТЫ. ¹Т мартимиану ²Ст по прозванію; Т по прозвищу; Ц по реклому ³Т поспълою юре; С постель юре ⁴Ст а ⁵СтТ слово изыти поміщено выше послів слова дворы ⁶СтТ нівть и ⁷Т веми ⁹Т обдержимь ⁹Т повъдаще и ¹⁰Ст нівть и ¹¹СтТ вспью православнымь христіаномь ¹²СтТ нівть великое ¹³СтТ пречистым ¹⁴Т нівть и ¹⁵Ст просяще; СА прося ¹⁶СА вспью вонь; К вспью враюмь ¹⁷Т часу ¹⁶СА же и ¹⁹Т выскаща; К выскакаща вси ²⁰СтЦ завопища ²¹СтТ нівть единодушно и ²²СтТК великимь ²³СтТ нівть юспоже.

примъчанія (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р насъ. (**) на изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА вшедше. (†) государя изъ СтТЦ.

1614 городице! помози намъ на сопротивоборющихся с нами, u^1 не отрини моленія нашего в конецъ. И в то время противніи тмою покровени быша, и не обрътше себе мъста камо (*) бы имъ укрытися, овъхъ 4 в ровь побища, иніи 5 же в трупьхъ живыя 6 валяхуся, а иніи же в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у б нихъ здравъ отъиде8. Христолюбивое же воинство в то время съдше в туръхъ и во рвъхъ, и начаша с сопротивными кръпко ратоватися; они же окаяннін¹⁰ всіми людии своими многажды прихождаху, хотъща туры своя засъсти, и не возмогоща (**), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в съверныхъ11 туръхъ, по 10 брегу за Тихенною рекою; христолюбивое же воинство, шедше за ръку, и тамо у нихъ взяша съверные (***) туры, они же окаянній поб'єгоша въд'євичь манастырь, на Воздвиженіевъ день, и начаша людіе православній туры ихъ разбивати [(†), и оттилоща 13 во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пре- 15 чистьй Богородицы. На утріи же воставше христолюбивое воинство, и выходища из града (††) на безбожныхъ и¹⁴ начаща с ними ратоватися; и Божіею помощію и пречистые Богородицы заступленіемъ, внезапу еще ихъ¹⁵ окаянныхъ побиша, а иныхъ живыхъ16 во градъ приведше; они же повъдающе: егда (†††) наши 20 Нъмецкіе люди стояще¹⁷ на сторожи, и видъли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять¹⁸ знаменъ, и отъ того нападе па насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши¹⁹ хотѣша вси²⁰ прочь бъжати. Священницы же в церкви начаща пъти молебное

ВАРГАНТЫ. ¹СТТ нѣть и ⁹К покрыты ³К не обрете ⁴СтТ и овъхъ ⁵СтТ а иніи ⁶Ст въ трупе живыя; Т въ трупе живыхъ; Ц в струпу живи ⁷СтТ нѣть же ⁸Ц не отъиде ⁹Ст вшедше ¹⁰Ст ока-янніи многожды ¹¹СКАЦ в спверскихъ ¹²Т разсыпати ¹³К отъида ¹⁴Т нѣть и ¹⁵А имъ ¹⁶Т нѣть живыхъ ¹⁷Ст стояше ¹⁸СтТ и пять ¹⁹С наша ²⁰Т нѣть вси.

примъчания. (*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА како. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РК не возможе; въ СА не возможно же. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ съверскія. (†) и рвы зарывати (Ст разрывати) изъ СтТЦ. (††) Въ Р из гра. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р егдаше; въ СКА егда же.

пъніе у¹ пречистьй² Богородицы, и по совершеніи³ молебнаго 1614 пѣнія воеводы⁴ со всѣмъ воинствомъ⁵ выходища из града, и стаща около дѣвича манастыря. Они же окаянній, видѣвше себе конечную погибель6, и начаша в дѣвичьи манастырѣ велію7 па-5 кость творити, и⁸ храмы и кельи и весь манастырь пожгоша, и нападе на⁹ нихъ страхъ и ужасъ¹⁰ велій, другь друга побиваю me^{11} , чающе себе противныхъ, и побът me^{12} [прочь] (*) отъ Тихоины. В то же время воеводы и все православное христіанство, малін и велицы, по отшествін¹³ иноплеменныхъ, возрадовашася 10 радостію великою¹⁴ и воздаша¹⁵ хвалу Христу Богу нашему, и пречистьй его Матере¹⁶, заступницы нашей, и великимъ угодникомъ 17 Ніколаю чюдотворцу, и 18 Варлааму Хутынскому и Зосімы¹⁹ и Савватію Соловецкимъ чюдотворцомъ²⁰; на память святаго великомученика Нікиты тін же окаяннін спяти²¹ быша н 15 падоша, мы же востахомъ i²² исправихомся, благодаряще и славяще Господа²³ Бога, и пречистую его Богоматерь²⁴ и всёхъ святыхъ²⁵, аминь.

В лѣто 7128 (**). Поставленъ бысть в Великій Новъградъ 1620 и Великимъ Лукамъ Макарій мітрополітъ²⁶, и бысть на владыч-20 ствѣ 7 лѣтъ [и] (***) 24 дни (†), и преставися 7135²⁷, септемвріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у²⁸ Софіи в притворѣ.

ВАРІАНТЫ. ¹СА НЪТЪ У ²СЦ пречистые ³СТТ по совершеніи же в ССА воеводы же в СТТЦ войскомъ в СТ нѣтъ погибель ²С великую в СТТ нѣтъ и в Т нѣтъ на в СТ нѣтъ и ужасъ в СТ побиюще в К поеже в СТТ нѣтъ и в СТ нѣтъ и ужасъ в СТ побиюще в СТЦ богоматере в СТТ угодникомъ христовымъ в СТ нѣтъ и в СТ воздаще в СТЦ богоматере в СТТ нѣтъ чодотвориомъ в СТ пътъ и в СТ нѣтъ и славяще господа в СТТ матерь богородицу в СТТ святыхъ его во веки вековъ в СТТ макарія митрополита; протнъ этого в СТ у святей.

примъчания. (*) прочь изъ СтТСКАЦ (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: въ люто 7127, см. выше, стр. 151. (***) и изъ СтТА. (†) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: 7 лють и единъ мисянъ и 22 дни.

- 1627 В льто 7135, октября в [20] (*) день, поставлень бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Купріанъ мітрополіть, а² взять бысть с Сара³ и Подона с Крутицъ⁴ с мітрополічества; и бысть в Великомъ Новьградь на владычествь 8 льть и два мысяца, и поставися 7143, декабря въ 17 день, в 4 часу 5 дни, и положенъ бысть у Софій в болшемъ притворы отъ западныя страны, что зовется Корсунская.
- В лѣто 7143, марта въ 22(**) день, в недѣлю вербную, пріѣхалъ⁹ в¹⁰ Великій Новъградъ на владычество Аффоній мітрополітъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ. Сведенъ бысть за старость 10 в манастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157¹¹ году, и поживе в манастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160-мъ году, апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ¹² 11 недѣль на Хутыни¹³, подъ колокольнею в церкви; а¹⁴ погребенъ бысть іюня¹⁵ въ (***) день¹⁶, и положенъ бысть у Софіи въ притворѣ церков- 15 номъ¹⁷, отъ¹⁸ полуденныя страны, [въ](†) Мартірьевской¹⁹ [паперти](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Аффоній въ мітрополіты²⁶ рукоположеніемъ святѣйшаго²¹ Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи²², при державѣ²³ великаго²⁴ государя царя и великаго князя Мі- 20 хаила Өеодоровича, всея (*) Россіи самодержца.

1649 В льто 7157. Поставленъ бысть²⁵ Великому Новуграду и

варіанты. ¹СтТ противь этого м'вста на пол'в написано: 5 митрополить ²Т и ³СтТ бысть кара ⁴Ст с курутичь ⁶СтТ н'вть и ⁶СтТ
в'ять бысть ⁷ТА н'ять у софіи ⁸С зовутся ⁹СтТ противь этого м'яста
на пол'в написано: 6 митрополить ¹⁰К н'ять в ¹¹СА во 147 ¹²СтТ
бысть стояль ¹³К п'ять на хутыни ¹⁴Ст н'ять а ¹⁵А июля ¹⁶СА
в'ять во день ¹⁷К церковномь и софеи ¹⁸С о ¹⁹СК мартівеской ²⁰Ст
Афоній и; Т н'ять во мітрополіты ²¹СтТ н'ять святьйшаго ²²Т н'ять
и всея россіи ²³Т при державство ²⁴СтТ н'ять великаго ²⁵СтТ н'ять
бысть; протняь этого м'яста на пол'в написано: 7 митрополить.

примъчания. (*) 20 взято изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К во 2. (**) Во всъхъ спискахъ, по ошибкъ: въ 8; 8 марта Аффоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (***) Числа не означено во всъхъ спискахъ. (†) въ изъ СтТ. (††) паперти изъ СтТ. (†††) а изъ СтТСКА. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК и всея.

Великимъ Лукамъ Ніконъ мітрополіть, а¹ взять бысть на Мос- 1649 квѣ² из пречестныя³ и⁴ великія обители Спаса⁵ Новаго манастыря; а поставиль его в⁶ соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы⁷ святьйшій Іосіфъ, патріархъ Московскій и всея Россіи⁸, повельніемъ великаго⁹ государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго сугклита. И¹⁰ прівхаль в Великій Новыградъ марта въ 24 день¹¹, [въ] (*) великую субботу, и¹² былъ в мітрополітьхъ 3 льта и 3 мьсяцы, и взять бысть¹³ к Москвѣ и поставленъ, 7160 іуліа¹⁴ 10 в 25 денъ, в патріархи.

В лёто 7160, аугуста в 8 день, поставленъ бысть 15 Макарій 1652 мітрополіть Великому Новуграду 16 и Великимъ Лукамъ, взять бысть из (**) Казани из 7 Спаского манастыря черный священникъ; а поставленъ на Москвъ в соборной церкви Успенія пре- 15 святьй Богородицы 9 святьйшимъ патріархомъ Нікономъ Московскимъ и всея Россіи 20, избрапіемъ и повельніемъ благовърнаго и христолюбиваго 11 великаго государя царя и великаго князя 22 Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 23. И бысть мітрополітомъ 10 льтъ и 3 мъсяцы и 6 дней; и 14 преставися 7171 гольта 25, ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа 26, и с того числа 27 стоялъ непогребенъ мъсяца 28 фетраля по 22 число 29 того же года 30, у Рожества на сънъхъ; а 31 говорили над нимъ псалтірь священницы градскіе день и нощь. И погребенъ

варіанты. 1 Т віть а 2 А с москвы 3 СА пречистыя 4 Т піть и 5 СтТ ото спаса; А святаю спаса 6 СтТ во святей 7 СтТ перкви на москве 8 СтТ віть и всея россіи 9 Ст віть великаю 10 СтТ віть и 11 С віть день 12 СтТ віть и 13 А быль 14 Ст июня 15 СтТ противь этого міста на полів нашнсано: 8 митрополить 16 СтТСКА митрополить вы великиі новгородь 17 Т и 18 А пречистей 19 СтТ віть успенія пресвятьй богородицы 20 Ст віть и всея россіи 21 СтТ віть благовпрнаго и христолюбиваго 22 А віть и великаю князя 23 СтТ віть самодержца 24 СтТ віть и 25 СтТ віть люта 25 СтТ віть на память святаго апостола філіппа 27 СтТ с того времени 28 СтТ віть мпсяца 29 Ст день 39 А люта 31 А віть а.

примъчанія. (*) ва изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р изс.

- 1652 бысть в Великомъ Новъградъ, в Георгіевъ манастыръ, в притворъ в¹ соборной церкви святаго² великомученика Георгія, на правыя страны; а погребаль его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мъсяца феураля в 22 день, а провожали³ до манастыря⁴ со кресты, а несоша⁵ священницы на рамъхъ.
- Въльто 7172, аугуста въ 6 день 6, ставленой 7 Питиримъ (*) мітрополіть с Крутиць 8 присланъ па святителскій престоль в Великій Новъградъ 9 [и Великимъ Лукамъ] (**), избраніемъ благочестивъй-шаго 10 [великого] (***) государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 11; а прі вхаль 12 в Великій Новъ 10 градъ 7173, октября в 1 день; а 13 взять с Крутицъ, межъ патріаршества 14. И бысть в Великомъ Новъградъ мітрополітомъ 7 льтъ 11 мъсяцовъ; и взять бысть на патріаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго 15 государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 16, 15 и бысть в патріаршествъ 9 мъсяцовъ, и преставися 7181, маіа в 7 день 17 (†).
- 1673 В л'єто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть в Великій Новъградъ в мітрополіты 19 Іоакімъ, избраніемъ и пове-

¹СтТ нѣтъ в °СтТ нѣтъ святаю ³Ст провожали ею; Т провожаль его ⁴CтТ нъть до манастыря ⁵Cт несоща его ⁶CтТ противь этого места на поле написано: 9 митрополить 7А поставлень ⁸К с крупиць ⁹СтТ вивсто ставленой.... новырадь читается: поставлень великому новуграду и великимь лукамь питиримь митрополить, съ крутицъ, присланъ на святителскій престоль въ новгородь межсь патріаршества 10СтТ пвть благочестивьйшаго; СА благочестиваго ¹¹СтТ выть самодержиа 12 А выть а прикаль 13 Т выть а 14СтТ выть ¹⁵СтТ нъть великаю
¹⁶СтТ нъть самодержца межь патріаршества ¹⁷А пътъ 7181 маіа в 7 день 18СтТ противъ этого мъста на полъ написано: 10 митрополить ¹⁹СтТ новгородъ и великимъ лукамъ митроnoaumb.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Питимирз. (**) и Великите Лукаме изъ СКА. (***) великото изъ СтТ. (†) Питиримъ скончанся 19 апръяя 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкъ: 7182; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.

лѣніемъ благочестиваго великаго¹ государя царя и великаго князя **1673** Алексіа Міхаиловича, всея (*) Россіи самодержца, и² рукоположеніемъ святѣйшаго Пітирима, патріарха Московскаго и всея Россіи, а³ взятъ из Чюдова манастыря из архімандрітовъ; а пріъѣхалъ в Великій Новградъ фетраля в⁵ 4 день, во вторникъ на сырныя недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней 7.

Архіерейскіе часы⁸. При семъ Іоакім'в мітрополіт'в поставлены бысть⁹ часы на мітропольи двор'в, над воротами на каменюй перкви (**). (***) И того же л'вта, июля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанский митрополитъ Корнилиі, со инеми митрополиты и архиепискупы и епискупы.

В лето 7182, августа въ 6 день 10, избраниемъ и пове- 1674 лениемъ великаго государя царя і великого князя Алексъя Ми- 15 хаиловича, всеа Великия и Малыя и Бълыя Росиі самодръжца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилиі митрополитъ Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ из 11 ігуменовъ изъ Зеленые пустыни, первее былъ архимандритомъ на Тихвинъ. При семъ Корнилиі митрополите построена 12, 190-го 20 году, церьковь Знамения Богородицы вново 13, освещена 196-го году, церьковь Феодора Стратилата вново, церьковь Флора и Лавра вново; соборная церьковь Премудрости Божиі посправлена 14, мостъ поднятъ, 3 столпа круглые, светлости ради, и окна выбраны и грани высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

ВАРГАНТЫ. ¹СТТ НЪТЬ благочестивато великато; А нЪТЬ великато ⁹СтТ нЪТЬ и ³СтТ нЪТЬ а ⁴СтТ нЪТЬ великій ⁵С нЪТЬ в ⁶Т на сырной ⁷А нЪТЬ девять дней; виъсто этихъ словъ написано: взять бысть в москву в патриархи ⁸СтТ виъсто: архіерейскіе часы, на поль написано: часы зри; СА нЪТЬ архіерейскіе часы ⁹СтТ нЪТЬ бысть ¹⁰СтТ противъ сего мѣста на поль написано: 11 митрополить ¹¹Ст и ¹⁹Т поставлена ¹³СтТ противъ сего мѣста на поль написано: церьковь знамения богородицы, церковь веодора стратилата, церьковь влора и лавра ¹⁴Ст постравлена.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р вся. (**) На этомъ прекращьются списки РСКА. (***) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

- 1674 пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата постранвать и мостъ поднятъ. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недълю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мъсяфовъ. А преставися 206-го февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и погребенъ (*) быстъ; а погребалъ преосвещенный Иовъ митрополитъ, в суботу 3-ю поста (**).
- В лето 7203-го, апреля въ 14 день, волею Божнею, избра-1695 ниемъ и повелениемъ великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексъевича, Петра Алексъевича, всеа Великия и 10 Малыя и Бълыя Росиі самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго киръ Андрияна, архіепискупа Московского і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриарха, переведенъ бысть в Великиі Новгородъ Еченмиі, митрополить Сарскій и Подонскій⁸, правителствовати Новогородкою епархиею, в 15 недълю 4 по пасце. А приехаль въ Великиі Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понеделникъ 5 недѣли Петрова поста, и стояль в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; і въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знамения Богородицы, по записке Иоакима патріарха(***), а воду ветиль 20 архимандритъ Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а¹⁰ около города, со светой водой, ѣздилъ преосвещенный Ечении митрополить, и лигургию в соборной церькве служиль июня въ 29 день, на Петровъ день, в суботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. І въ 205-мъ году, въ Оилиповъ постъ, заскорбіль, 25 и декабря въ 4 день, передъ объдней, собрався власти архиман-

варіанты. ¹Ст мосту ⁹Ст и ³Г 206-10 10да ⁴Ст нѣтъ и ⁵Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: 12 митрополитъ ⁶Т нѣтъ светейшаго ⁷Т нѣтъ странъ ⁸Ст расски и донскиі ⁹Ст оду ¹⁰Ст и.

примъчания. (*) Въ СтТ погребъну. (**) Въ начав 7182 года въ СтТ написано: В лето 7182, августа въ (Т нътъ въ) 11 день, переведенъ быстъ Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ Корнилиї митрополитъ, а взять ис Казани со владычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казанъ граде не былъ (Т не бывалъ), і в Великиї Новгородъ (***) Въ Ст приарха; въ Т паріарха.

дриты и ігумены масломъ светели, и после литургиі причастился 1695 Христовыхъ таинъ; и съ пятаго числа, к воскресению в нощь к Николаеву дни, въ 7-мъ часу нощи, преставися преосвещенный Еченииі, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і вынесенъ ис келиі по записки, и поставленъ на сеняхъ в церькви Петра митрополита, и читали надъ нимъ Ечаньелие Соеейской протопопъ з братьею и девятипрестолія свещенницы; и по указу погребалъ Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день; а погребѣнъ в соборной церькви в Мартирьевской паперти, под-10 лъ Авеония митрополита, и читали надъ нимъ дненощно 6 недъль псалтырь, протопопъ з братьею, певчен и подьяки.

В лето 7205-го году, июня въ 6 день⁵, благоволениемъ Бо- 1697 жиймъ і великого государя царя і великого князя Петра Алексевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержца, по- 15 велениемъ і благословеніемъ великого господина свѣтѣйщаго киръ Андреяна, архиепискупа Московского і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвещенъ въ Великиі Новгородъ въ митрополиты Иовъ, архимандритъ Сергиева монастыря. И приехалъ въ Великиі Новгородъ 206-го году, сенъ- 20 тября въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стречали у Знамения Богородицы, со кресты; и челъ Еуаньелие передъ церьковию, и шелъ со светыми иконами къ (*) соборной церкви Софія и служилъ литургию, и после литоргиі ездиль около Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207-го году, октебря во 12 день, пренесены⁹ мощи изъ ка- **1699** менной полатки в соборъ, и погребѣны¹⁰ въ Золотой паперти подле Луки епискупа, перваго епискупа Иоакима Корсунянина, точию кости едины, а в земли¹¹ бѣша 668 летъ. По преславнемъ же

варіанты. ¹Т собравь вся власти архимандритовь изуменовь ²Т внесень ³Ст девятипротолиія ⁴Ст подре ⁵СтТ противь этого м'єста на пол'в наппсано: 13 митрополить ⁶Ст нѣть благословеніемь ⁷Ст вветейща ⁸Ст в соборною церьковь софею ⁹Ст принесены ¹⁰Т погребень ¹¹Ст а вземше.

примъчанія, (*) Въ СтТ в.

1699 семъ чюдеси (*), пребысть пречесный Знамения пресветые Богородицы чюдотворный образъ въ церькви всемилостиваго Спаса 186 леть. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиімъ и пречистые его Матере, нѣцыи² христолюбивыи людиі, ненасыщаемымъ желаниемъ одержими і велиею верою влекоми к чюдотворному б пречистыя Богородицы образу, вожделеща, убо, небъсныя крове4 и будущее блаженство, молитвами ен, наследовати, и подвигшеся, многа имения своя истосчивше⁵, поставиша церьковь каменну, на воспоминание преславного чюдеси, во имя пресветые Богородицы чеснаго ея Знамения, на той же Ильине улице близъ⁷ 10 тое же светые церькви светаго Спаса, и всяческими церьковными добротами и благоленно⁸ украсиша. В лъто 7190-го, в⁹ царьство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексъевича, Петра Алексъевича, всеа Великия и Малыя и Бълыя Росиі самодержцевъ, при светейшемъ 15 куръ Иоакиме, архиепискупе Московскомъ і всеа Росні і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корнилиі Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежнея церьковь Знамения пресветыя Богородицы розобрана и место очищено¹⁰, і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тща- 20 ниемъ его преосвещеннаго Корнілія 11, митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ 2 в сътроение то (**) домовыя своея (***) козны истощениемъ и прилежнымъ 13 въ деле разсмотрениемъ, построена церьковь соборная¹⁴ Знамения пресветые Богородицы, велии пречюдна і величествомъ і высотою 25 вић и внутрь зћло умерено и преукрашениа; и освещенна¹⁵ бысть та новая преудобренная церьковь Знамения Богородицы 7196-го

варіанты. 1 Т пречестные 2 Ст неци 3 Т вѣтъ желаниемъ 4 Т кровы 5 Т истовщівши 6 Т вѣтъ на 7 Ст бизъ 8 Т боюльпну 9 Т вѣтъ в 10 Т очищити 11 Ст вѣтъ корнілія 12 Ст не талыхъ 13 Т прилъжанівцъ 14 Ст собраная 15 Т и освящена же.

примъчания. (*) Здёсь идетъ рёчь о чудё отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (**) Въ СтТ тоя. (***) Въ СтТ изъ своея.

года, ноября въ 20 день, в недѣлю¹. І въ 204-мъ году, маия въ 22 **1699** день, и та церьковь въ болшой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ году, построилъ преосвещенны Иовъ, митрополить Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, иконами и² іконостасомъ добрымъ мастерствомъ украсилъ (*), и осветилъ, и степнымъ писмомъ внутрь і внѣ (**).

В льто 7210. Заложи церковь каменную³, на Лубяніць ули- 1702 ць, Луку ечангелиста, дьякъ Совійской Іванъ Степановичь Балавенской, подаяніемъ мирскихъ людей, подль (***) старой церто кви; а совершита церковь, іконы, иконостасъ, льта 7213; а святилъ церковь велікиї (†) господинъ преосвященный Іовъ митрополить. Льта 7214, марта въ 29 день, на свытлой недыли в пя- 1706 токъ, бысть пожаръ на Торговой сторонь (††) межъ дву улицъ Буяны да Рогатіцы, и погоры 18 дворовъ, а людей згорь 9 че- 15 ловыкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году⁵, маня 1706 въ 1 день, в восмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъяся свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣй на земли, косненіемъ мало часа четверти; і толико презѣлно (†††) 20 мрачно бысть, едва человѣкъ человѣка лицемъ (*) к лицу в самой близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако; сего же знаменіа в Великомъ Новѣгороде едва кто отъ человѣкъ видѣти лишися. Того жъ лѣта, июня въ. день, повелѣнісмъ преосвещеннаго Иова митрополита, казначѣй неромонахъ Өеодосій 25 нанялъ Марковского священика Георгія Тіхвинца: в соборной церкви Премудрости Божіи святыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

варіанты. ¹Т въ 20 день недовлю ²Т нѣтъ и ³Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ* ⁵Противъ этого мѣста на полѣ написано: пожаръ ⁵Противъ этого мѣста на полѣ написано: за-тмпъніе.

примъчанія. (*) Въ СтТ и украсиль. (**) На этомъ мъстъ оканчивается списокъ Ст; далье текстъ печатается по одному списку Т. (***) Въ спискъ поли. (†) Тамъ же велікиі веліки. (††) Тамъ же: на Торговой на Торговой сторонь в Торговой сторонь. (†††) Тамъ же: презъло. (в) Тамъ же: лице.

1706 и около столиовъ и в предѣлѣхъ, починіли и олионли. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

В льто 1709, маня 20 день, загорьлось, в третьемъ часу 1709 дни, на Иванской улицы, на дворъ гостевомъ, и бысть(*) пожаръ лють зъло: погоръ весь рядь, и гостіной дворь, и церквей 15; в и горѣ до Коржовы, а в Славнъ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видъвъ таковый зълный пожаръ, изиде со кресты к Знаменію Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки прінде къ Знаменію Богородицы, и ста в той улиць, поюще молебная. Видъвше же архіерей 10 Иовъ (**), яко огнь простірается и до церкви Знаменія Богородицы, снемши сь себе омоворъ и мантію и рясу, начать со игумены [н] перен избы ломати(***); и тако, Божимъ поспъщениемъ, и заступленіемъ Богоматере, и молитвой архіерейскою, пожаръ той утішися за три двора до церкви Знаменія Богородицы. В то 15 же время и вечерню пояху прі огню, и со кресты хождаху с не[п] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменію благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лъта, в Великомъ Новъграде бысть вода велика в Волховъ, и потопи многи монастыри и веси; и во 20 градъ на Торговой сторонъ, на Загородской улицъ, бысть вода. Того же лата ятманъ Черкаской Іоанъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея Великія и Малыя и Бълыя Россій самодержцу, измъниль, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею 25 силою Свейскою в Малую Россію, хотя с нимъ ити на царствующій градъ Москву и пленити его, также и вси городы Россійскія разорити, и святыя церкви сокрушити, и въру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ погубити, и многое кровопролітіе роду христіанскому сотворити. Слышавже 30 великій государь царь и великій князь Петръ Алексіевичь, возболься душею о толикомъ проклятаго измънника Мазепы преда-

примъчания. (*) Въ спискъ: быть. (**) Тамъ же: иеи. (***) Тамъ же: ломати с німъ.

телствъ къ Свъйскому королю, и о дерзновеніи Свъйского короля 1709 на Россійскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы, призва Бога помощника себъ, и поиде со всею сілою своею противу непріятеля своего Свъйского короля и измънника своего в ятмана Іоанна Мазены, и сръте ихъ в Малой Россіи у града Полтавы, на пол'т Полтавскомъ. И бысть с нимп бой великъ того же лъта, иъсяца іуніа въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца; и помощію Божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришед-10 шую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ пріять король рану в ногу свою, с малыми людми, видя воинство свое все побито, побъже вспять, не в свою землю, но к Турскімъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполъ моря; Россійстів же вон гнашася(*) по немъ и не постигоша, по-15 неже в малыхъ часъхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и прінде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ к салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского ити на Россію, еже и бысть. Прочін же вси вои Свейскія побіени быша на полъ Полтавскомъ, а внів живы руками яша в к Москвъ све-20 зоша; в тако отъ бывшихъ с королемъ Свейскимъ подъ Полтавою вой Свейскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси уснуща въчнымъ сномъ на полъ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побъды надъ Свъйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, л'єтнее торжество уста-25 ви, мѣсяца іуніа въ 27 день праздновати вѣчно в роды и роды трічпостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повель смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нъмецкія силы.....(**). Того же льта бысть пожаръ в Санктъ-Питеръбур-30 хѣ, іуліа въ 29 день: погорьша ряды и дворовъ много(***). Того же льта бысть пожарь на Москвь, аугуста въ 11 день: погорь

примъчанія. (*) Въ спискъ: *знашеся*. (**) Здъсь въ спискъ пропускъ. (***) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 года, стр. 18.

- 1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, аугуста въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгороде. Того же лѣта.....(*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Сілвестръ митрополитъ в Нижній Новъградъ, архіманъ дритъ Сергіева монастыря.
- Въльто 7218, іупіа въ 8 день, взять бысть 1 Немецкій градъ Выборь. Того же льта взять бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ (**). Того же льта, с мьсяца аугуста, бысть моръ в Риге, и в Руго- 10 дивь, во Псковь, в [й]зборскь, въ Порховь, во Гдовь (***), в Торжку, и во всьхъ (†) увздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковь, яко погребати не успьваху, и на всякъ день у всякой церкви погребуть человъкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и мно- 15 гія церкви быша без пынія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повътріе во Псковь и во всьхъ вышереченныхъ мъстехъ до Рожества Христова 7219 года.
- В лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Пско-20 вѣ преосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много верстъ, повелѣ в Новѣградѣ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недѣли поститися и пичто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего 25 продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ в монасты-80

варіанты. Противъ этого міста на полів написано: 1710.

примъчания. (*) Здѣсь въ спискѣ оставлено бѣлое мѣсто; Сильвестръ былъ хиротонисанъ 14 сентября 1708. (**) Въ спискѣ: Шелеметевымъ (***) Тамъ же: во Вдовъ. (†) Тамъ же: и во встаъ и во спазъ.

ремъ молебная совершая. И тако, милостию всесилнаго Бога, не 1711 бысть в Новеграде мороваго поветрія, но в весехъ, не-за-много версть, на Бронницъ, и на Хотиловскомъ яму по Московской дороге, и во градъ Торжку. Того же лъта, ноемвріа въ 8 день, в 5 той же моръ, бысть пожаръ великъ зъло во Псковъ: погоръ весь градъ, токмо остася соборная церковь святая Троица, и дворъ архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загоръся отъ пороху. Того же лъта, взять бысть Немецкій городъ Колывань, иже и Ре-10 вель (*). Того же лета, въ Великомъ Новеграде на Софійской сторонѣ1, на Холопы улицы, [построили] церковь каменную новую Тихфинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь Космы и Даміана; а строиль ю посадской человікь Лазарь Нечаевъ. Того же лета поставленъ бысть, на Москве, между па-15 тріаршествомъ, Осодосій епископъ на Крутицы, архімандрить [Чудовской] (**), и учинена бысть епископіа; и потомъ и по прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы, и служити имъ повелъща в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантіи носити митрополическія, а клабуки черныя, а не бълыя; и бысть 20 на престолъ полтара лъта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- 1712 комъ Новѣградѣ, в Соколницкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь древяна новая Усекновеніе честные главы Иоанна Предтечи, Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ 26 Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана, на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,.....(***) в день, поставленъ бысть² на Москвѣ, между патріаршествомъ,

варіанты. ¹Противъ этого м'єста на пол'є написано: 1711. ²Противъ этого м'єста на пол'є написано: 712.

примъчания. (*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (**) Өеодосій былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711. (***) Здёсь въ спискё оставленъ пробёлъ для мёсяца и числа; Досноей былъ хиротонисанъ 17 іюня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря, въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евеимьева монастыря.

1712 Досівей епископъ в Ростовъ, вместо митрополита, архімандрить из Суждаля Спаского Еченніева монастыря; и бысть на престоль 6 льть, и извержень. Того же льта, в Великомъ Новьграде освятища церковь древяную архаггела Міханла, в Варваринскомъ дъвичь монастыръ, марта въ 23 день, в недълю 4-ю в великаго поста. Того же лъта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвъ: погоръ Земляной городъ и Бълой, отъ Тверскихъ вороть и до Китая. Того же лета, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новъграде, на Торговой сторонъ, погоръща две улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго му- 10 ченика Димітріа огоръ. Того же льта, іуніа противъ 17-го числа (*), в нощи, преставися в Великомъ Новъградъ, в Антоньевъ монастыръ, Іоіль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лъта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть в томже монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мъсяца 15 въ 19 день, в притворъ. Того же лъта поставленъ бысть на Москвъ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь (**). архімандріть Чудова монастыря; и бысть тамо три льта, и переведенъ на Крутицы.

В лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недѣлю Блуднаго, 20 по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандрить Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему 25 жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, фетруаріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе 30 отъ вконы пресвятыя Богородицы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

примъчанія. (*) Въ спискъ: *промиез 7-10 числа*; исправлено согласно Ист. Росс. Іерарх., ч. І, стр. 196. (**) Алексъй бымъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

вы Мароы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу 1714 дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова же, видъвши сіе преславное чудо, возвести церквъ Воздвиженія Честнаго Креста священнику Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в 5 домъ ея и видъ текущую струю сдезную из ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую святую ікону из дому ея в церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ півніемъ, и постави в придъле Положенія ризы Господни, и начать пъти часы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтир'в псалму: Господь 10 просвъщение мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя іконы вс праваго ока потече струя слезная, предъ всемъ народомъ; и паки, того же мъсяца въ 26 день, по утреннемъ пъніи, в первомъ часу дне, явися отъ тоя святыя іконы из обояхъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граж-15 данъ видъща, и потомъ возвъстища в Великомъ Новъграде преосвященному Іову мигрополиту Новгородскому; быша же тогда многая исцеленія. Того же лета переведень бысть, на Москве, во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- 1715 20 наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвятыя Богородипа в Великій Новъградъ, септевріа во 8 день; и стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же лѣта ноемвріа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Кар- 25 гополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыя Богородицы Тихфинскія, на Холопьи улицѣ, іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Нижній Новъградъ весь. Того же лѣта (*), в Великомъ Новѣградѣ, зо на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена быстъ церковь каменная придѣлъ Луки еvангелиста; а освящена в 7224-мъ году, октовріа въ 17 день. 1716 В л'ьто 7224, октовріа въ.. день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичь Петръ (*). Того же лъта, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу нощи, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичь Петръ Петровичь. Того же льта, декемвріа въ 5 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Мароа Матееевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же лъта, іаннуаріа въ 22 день¹, в недёлю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитеръбурхъ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского манастыря, въ церкви святыя 10 Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лета, іаннуаріа въ 29 день, въ неделю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитербурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павиль], јеромонахъ Невского монастыря. в церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митропо- 15 литомъ Резанскимъ. Того жъ лъта, фетруаріа противъ третияго числа, в нощи осмаго часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новъграде преосвященый Іовъ мітрополить Новогородскій, бывь на престоль 18 льть и осмъ мьсяцовь без трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церквъ Премудрости Слова 20 Божіа, в Мартуриевской паперти, близъ Ечеіміа митрополита, того жъ мъсяца въ 8 день, въ среду сырныя недъли; а погребаль его [преосвященный Стефань, митрополить Резанскій] (**).

1722 Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноемъвріа въ 6 день, 25 родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 леть иже во святых вотець нашь Егориній архієпископь Новгородскій чудотворець, иже положено честное его тело в монастыр святаго Ніколая на Вяжищахь, смотрель мощи преподобнаго и богонос- 30

варіанты. Протевъ сего мъста на полъ написано: 1716.

примъчания. (*) Царевичъ Петръ Адексѣевичъ родился 13 октября 1715 года. (**) преосвященный.... Резанскій дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. І, стр. 190.

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в л'єто 6948. 1722 А святитель Егфимій преставися в л'єто 6966, посл'є смотренія Варлаамова жиль 18 л'єть.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто 5 бысть в Великомъ Новѣграде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ свой в тоей обители поверже, яже и донынѣ обрѣтается в той святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня, 10 яже о томъ изъявствуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По нынѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мощей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова преставленія минуло 479 лѣтъ.

В літо 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичь 15 пожаловаль сію шапку в дом'ь всемилостиваго Спаса и чудотворца Варлаама иже на Хутыни, и архімандритія почала быть в той обители; а перебрана сія шапка ново в літа 7172 году, при архімандрітів Корнілій, и та шапка и доднесь обрітается в той святьй обители; по вышеписанной 7230 годь той шапки і архі-20 мандритія почала быть преиде 114 літь.

Лѣта 7147, при державѣ благочестивѣйшаго государя царя и великого князя Михаила Өеодоровича, всея Росіи самодержца, и при патріаршествѣ великаго господина святѣйшаго Иоасафа, патріарха Московскаго и всеа Россіи, и при мптрополитѣ Вели25 каго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Ауфоніи митрополитѣ, зачата быть дѣлати сія святая рака серебряная чеканная в сей святѣй обители всемилостиваго Спаса и преподобнаго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чудесехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудо30 творца, надъ гробомъ мѣсяца марта въ 14 день, при настоящей власти сея святыя обители прі архімандрите Пахоміи з братією; а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама серебромъ и позолочена изо вкладу Мирона Тимовѣевича Хлопова, а потрудихся раболѣпно грубіи и ненаученіи, изволеніемъ

390 льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [7230].

1722 всещедраго Бога и поспътененъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцельбную раку Московскія серебряного дела мастеры: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матоей Григорьевъ, да Василей Івановъ. По нынътней 7230 годъ пренде 83 лъта, а что в написано 7024 году, тому лътъ пренде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Іванѣ Васильевиче всея Россіи, и прі его дѣтехъ при царевиче князѣ Іване Івановиче, и прі его царицѣ княгинѣ Өеодосіи(*), и при царевиче князѣ Өеодорѣ Івановиче, и прі его царицѣ 10 княгини Ирины, сій покровъ шитъ бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Өеодора Івановича и прі его царицѣ Иринѣ.

примъчания. (*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супругъ ни одна не носила имени Өеодосіи.

ПРИБАВЛЕНІЕ

KT

новгородскимъ лътописямъ.



ПОВЪСТЬ О ПРИХОДЪ

ЦАРЯ ІОАННА IV ВАСИЛІВВИЧА ВЪ НОВГОРОДЪ.

В лета 7078 году, генваря во 2 день, влагочестивый государь царь і великій князь Иванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержець, ходиль со гнъвомъ на Великій Новградь, і на архиепископа Пимина, и на его владычнихъ вояръ, і на изящныхъ именитыхъ людей, и на всъхъ градцкихъ жителей¹.

Посъщениемъ и изволениемъ і наказаниемъ Вседержителя 1570 Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за² умножение беззакония нашего і богомерскихъ противныхъ гръхъ, іже³ умножися велия злоба гръховная в человъцъхъ, братоненавидъние [i](*) 5 всякое преступление: вражда, ненависть, хищение [i] неправды, [i] за сия [злая i] неприязненая дъла і беззакония, по пророческому писанию, приходитъ с небеси гнъвъ Божиі на сыны противныя [і пелокоривыя] і на всяко нечестие: всячески, убо, наказующу насъ всещедрому человъколюбцу (**) Господу Богу, своими 10 щедротами і милосердиемъ, іногда гладомъ и моромъ, сиръчь смертною появою , иногда пожаромъ, иногда безбожныхъ соно-

варіанты. ¹Ар. заглавів: о приходт государя царя и великаго князя іоанна василієвича, всеа русіи самодержца, в великій богоспасаемый новгградь і о потрясеніи града, гръхь ради нашихь ²Ар. і за ³Ар. і ⁴Ар. неприязная ⁵Ар. вѣтъ с небеси ⁶Ар. нечестие і вояко убо наказующе ⁷Ар. овогда ⁸Ар. сиръчь моровою язвою, а ⁹Ар. а іногда.

примъчанія. (*) і изъ Ар.; всё мёста въ этой Повёсти, заключенныя въ скобки, кромё особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всещедрому Богу человическа рода.

1570 стать нахожденьми, страшней і горчайшей того еже междуусобными браньми, і кровепролития (*) находящая роду челов вческому², и святымъ Божінмъ церквамъ отъ словословия (**) Богу³ оскудъние і презрение, і запустение мирскимъ жителствующимъ (***) домомъ, разрушение до основання градомъ і всёмъ жи- 5 вущимъ в немъ конечная погибель до основания. Таково5, убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание⁶, [і] трусъ (†) і падение, яко во время мимошедшее я в предния роды человьческия не бысть, ни отцы наши таковагов возвъстища намъ, іже (^{††}) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ препмени- 10 томъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и ухо не слыша і на сердца человъческая взыти не можетъ¹⁰, іже сотвори всещедрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззакония наша і велия прегрѣшения¹¹, наущениемъ **н** злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ¹² чело- 15 въкъ, хищниковъ, отъ дъйства неприязненаго 18 сопостата диявола, іже влагающихъ во уши царевы¹⁴ неприязненыя глаголы¹⁵ на архиепископа Новгородцкого Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ¹⁶ человъкъ жителей градцкихъ, о преданиі града иноплеменникомъ¹⁷; і отъ сихъ неистовыхъ¹⁸ лож- 20 ныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу¹⁹, великимъ гифвомъ і неукротимою яростию і великимъ

ВАРІАНТЫ. ¹Ар. находящемь ⁹Ар. християнскому ³Ар. божия ⁴Ар. Вѣть до основания ⁵Ар. погибель і озлобление якоже ⁶Ар. колебание ⁷Ар. яково же в мимошедшая в предняя ⁸Ар. наша таковая ⁹Ар. ни ¹⁰Ар. не могуть ¹¹Ар. преступления ¹²Ар. і буявыхь ¹³Ар. неприязнаго ¹⁴Ар. цареве ¹⁵Ар. неприязненыя і неістовныя і сопротивныя і неізменные ложные глаголы ¹⁶Ар. і на ізрядныхь и іменитыхь ¹⁷Ар. іно-племенниковь ¹⁸Ар. неістовныхь ¹⁹Ар. вѣть самодержиу.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: нахожденіи страшных горчая же того межусобные брани кровопролития і много. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отз злословения. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: оскудницемъ і презрънцемъ запустъниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: труса. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: же.

озлоблениемъ на Великій Новградъ, на свою ему государеву 1570 царскую державу¹, и на вся люди(*) живущия во градъ². [Въ дът] отъ всемирнаго создания 7078-го (**)³, генваря во 2 день, в понедълникъ4, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра 5 папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь⁵ Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій Новъградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній (***) полкъ своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ 6 , и дѣтей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное 10 множество. Они же, прибхавше (†) в Великій Новградъ, [і] по повълению благочестиваго государя царя і великаго князя Івана Васильевича, всеа Росів самодержца⁷, около Великаго⁸ Новаграда учинища великія сторожы и в крыпкия заставы, со всяцымы 10 утвержениемъ, і повельща на заставахъ стражемъ крыпко стре-15 щи вськъ живущихъ во градь, кабы¹¹ ни единъ человъкъ изъ града не убъжаль; а иные государевы князи и дъти боярские того же государева перваго полку¹² разътхащася по встыть монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечатаща і церковныя казны¹³, а¹⁴ игуменовъ и черныхъ свя-20 щенниковъ и дияконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всъхъ Новго подпинкъ монастырей, собраща 15 и привезоща (††) с собою вм 5сте в Великиі Новъградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, і всехъ ихъ поставища на правеже до государева

варіанты. ¹Ар. новірадо своему государевы царские державы отчину ²Ар. живущия в немъ ³Ар. осмыя тысящи 78-го а отъ рожества господа бога і спаса нашего цісуса христа в льто 1570-го мпсяца ⁴Ар. в понеделникъ заутра ⁵Ар. нѣтъ князь ⁶Ар. нѣтъ і дворянь ⁷Ар. нѣтъ і великаго.... самодержца ⁸Ар. всего ⁹Ар. нѣтъ сторожы и ¹⁰Ар. со всякимъ великимъ ¹¹Ар. стрпици градъ і всъхъ живущихъ в немъ дабы ¹²Ар. а иные князи і дъти боярские іс того же перваго полку государевымъ пояслениемъ ¹³Ар. нѣтъ і церковных казны ¹⁴Ар. и ¹⁵Ар. собравше.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: луди. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: лередъ собою изгономъ передъ собою. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: привезова; въ Ар.: привезие.

1570 привзду. А иные двти боярские того же¹ государева перваго² полку собраща всего [Веляного] Новаграда отъ встхъ церквей поповъ і дияконовъ, і поставища ихъ на правежы, и раздаваху ихъ по де-. сяти человъкъ за пристава, і повельваху ихъ держати приставомъ кръпко во узахъ жельзныхъ, и повълеща бити ихъ приста- в вомъ из утра и до вечера на правежи, до искупа, безіцадно 5 , а доправити (*) повель государь на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородикому тихъ числу, какъ у нихъ в Новегороде число денгамъ держитъ⁸; а иные дъти боярские отъ того государева перваго полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во 10 всёхъ градцкихъ приходёхъ церкви і 10 подцерковные [i] домовые 11 полаты у всъхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всёмъ имениемъ ихъ запечатаща¹², і многие стражи поставиша13 стръщи (**) кръпко, до государева привзду; а иные дъти боярские того же государева перваго полку¹⁴, повельниемъ го- 15 сударевымъ, во всемъ Великомъ Новъградъ гостей и приказныхъ государевыхъ¹⁵ людей, именитыхъ, переимаша і роздаваша 16 ихъ по приставомъ, и повелћша приставомъ держати ихъ кръпко во оковахъ жельзныхъ, а домы ихъ и вся імъния ихъ запечаташа, и жены и дъти ихъ повельша стражемъ твердо блю- 20 сти ихъ, до государева привзду. И того же 7078-го лета 17,

варіанты. ¹Ар. оть того же ²Ар. передового ³Ар. собравше ⁴Ар. на правежь розделяху 5Ар. по десяти человых по приставомь і повелеваху імъ приставомъ держати во узахъ кръпкихъ і повеле государь ихъ приставомъ держати на всякъ день отъ утра і до вечера до іскупа бипні іхъ на правеже повеле нещадно ⁶Ар. нѣтъ повелъ государь ⁷Ар. по ноугородцкою ⁸Ар. выть их числу... денгамъ держить ⁹Ар, оть того же государева передового ¹⁰Ар, по всему новуграду по улицамь у вспях прихоцкихь церквей 11 Ар. домовныя 12 Ар. новаграда со имениі іхъ печаташа ¹³Ар. приставища ¹⁴Ар. нъть того же государева перваго полку 15 Ар. нъть государевихъ 16 Ар. и іменитых великих торговых людей переимаше і раздавше ¹⁷Ap. 78-10 льта мисяца.

примвчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: приветь. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: стретчи.

генваря въ 6 день, на празникъ Богоявления Господа [Bora i Cnaca] 1570 нашего Іисуса Христа, прибхаль² в Великиі Новъградъ благочестивый государь³ царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росиі самодержецъ4, а с нимъ сынъ его государевъ, бла-5 гов врный за царевичь князь Іванъ Івановичь, a (*) с нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дътей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [ве] з⁶ государемъ полторы тысящы стрелцовъ; і прибхавъ (**) государь в Великиі Новъградъ, и ста (***) со встю силою на Торго-10 вой сторонъ, на мъсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Великого] Новаграда двѣ версты. І назавтрия⁷ приѣзду своего⁸ государева, в суботу, благочестивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ⁹, повелѣ ігуменовъ и поповъ черныхъ и дияконовъ и старцовъ соборныхъ, которые(†) 15 прежде государева привзду в первомъ¹⁰ полку иманы изъ монастырый и поставлены на правежы, повель избивати ихъ на правежи палицами на смерть; и убивъ ихъ всъхъ, повелъ когождо 13 ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ нед 15лю (††), генваря въ 8 день, государь побхалъ со всеми своими¹⁴ 20 полки к соборной великой (†††) церкви ко Премудрости Божіи Соеви слушати 15 объдни, і стрытиль его государя, по закону царьскому, со кресты н¹⁶ чюдотворными іконы¹⁷, архиепископъ Пиминъ Новгородцкій, со всёмъ священнымъ соборомъ 18, на Волховскомъ мосту великомъ, у Черного креста¹⁹. I, по обычаю

варганты. 1 Ар. въ 6 день в пятокъ ввечеру на самыі 9 Ар. при-пъха 3 Ар. 10сударь нашь 4 Ар. нѣть самодержець 5 Ар. благочестивый 6 Ар. нѣть з 7 Ар. і на другиі день 8 Ар. нѣть своего 9 Ар. нѣть самодержець 10 Ар. преже 10сударя в передовомь 11 Ар. поставлены на правежь ізбивати іхъ 19 Ар. нѣть убивъ ихъ 13 Ар. кожодо 14 Ар. по-пъха со своими 15 Ар. і слуша 16 Ар. і с 17 Ар. іконами 18 Ар. со всемъ соборнымъ і священнымъ чиномъ 19 Ар. нѣть у черного креста.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: приталь. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ставъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: да которые. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: в воскресение Господне. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: велиций.

1570 парыскому, хотящу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича¹ і сына его благов'трнаго царевича князя Івана Івановича² крестомъ оградити, и государь царь і великиї князь Іванъ Васильевичь³ и сынъ его царевичь князь Іванъ 4 ко кресту ко архиепископу не пошли; і говорилъ (*) госу- 5 дарь парь і великиі князь архиепископу Пимину: ты. [ую,] злочестиве, в руц \pm свое $\bar{\mathbf{n}}$ держиш \mathbf{n}^5 не крестъ животворящиі, но витьсто креста оружие, i6 симъ [у]бо оружиемъ хощешъ уязвити? царьское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслениемъ, i^8 [гъ] своими злотворды и единомысленники града сего жители, і хо- 10 щете парыския⁹ [наши] державы вотчину нашу сей великій 10 богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, іноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту¹¹ Августу; и отселъ впреди нѣси (**), убо12, наречешися пастырь і учитель и сопрестолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости 15 Божів Соеби, но волкъ¹³, и хищникъ, і губитель (***), і взмённикъ, і нашему царьскому багру [н вінцу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглагодавъ, поведъваетъ14 архиепископу со кресты итти в соборную 15 церковь Премудрости Божиі Совін и литоргисати, со всёмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь 20 благовърный 16 царь і великиі князь Іванъ Васильевичь 17, і со благовърнымъ паревичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ 18, и со всеми своими государевыми полчаны, поиде во следъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ и¹⁹ чюдотворныхъ иконъ в церковь²⁰ Премудрости Божиі Сооні, и в собор- 25

варганты. ¹Ар. вътъ івана васильевича ²Ар. іоанна ³Ар. вътъ іванъ васильевичь ⁴Ар. царевичь іоаннъ ⁵Ар. імпьеши ⁶Ар. вътъ і ⁷Ар. хощеть объявити ⁸Ар. зломыслиемъ ⁹Ар. града всего жители хощеши царскимъ ¹⁰Ар. вътъ сей великій ¹¹Ар. іжишмонту ¹²Ар. ібо ¹³Ар. учитель но противникъ і апостолской церкви совъи премудрости божией волкъ ¹⁴Ар. повеле ¹⁵Ар. в соборную і апостолскую ¹⁶Ар. благочестивыі ¹⁷Ар. вътъ іванъ васильевичь ¹⁸Ар. іоанномъ ¹⁹Ар. вътъ честныхъ и ²⁰Ар. в церквиі.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: 1080ритъ. (**) Въ Ак. и въ Ар.: неси. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: будитель.

ной церкви Премудрости Божиі зиторгию божественную госу- 1570 дарь отслушаль; і посль объдни государь пошель2 ко архиепископу Пимину в столовую (*) полату, за столь, хлеба ясти, со всеми своими князи і боляры и дети³ боярскими і со всёми воин-5 скими людми. И какъ государь сълъ за столъ, начатъ государь ясти, і вскорт нечто помедли (**), і возопи гласомъ велиемъ, сь4 яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ царьскимъ: тотчасъ⁵ повелѣ государь архиепископову⁶ казну і весь дворъ его владычень, со всеми обиходы, и все полаты и ке-10 дві пограбити, і бояръ ево владычнихъ і всёхъ слугъ его повелё перевмати і за приставы отдати (***), до своего государева указу; а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелъ за приставы его⁷ отдати, і крѣпко⁸ повель его стрещи, і давати повель ему изъ казны на всякъ день за кормъ по две денги на 15 день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичю Салтыкову, і протопопу Евъстаеню, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ государь ітти (†††) в соборную і великую 10 церковь Премудрость Божию Соопо¹¹, [і] взяти повел'ь ризную (*) казну, і прочия драгия освященныя церковные вещы, и святыя¹² іконы чюдотворныя 20 Корсунския, писма (6) Греческихъ живописцевъ; прочее же повелъваетъ имъ государь, но всему Великому Новуграду, во всъхъ святыхъ Божінхъ церкьвахъ імати церковныя казны, і святыя честныя божественныя драгия чюдотворныя іконы¹³, и рязы, і

ВАРІАНТЫ. ¹Ар. божиі совпи ²Ар. божественную отслушавь і пошель ³Ар. і з бояры і з детми ⁴Ар. воинскими людми и вскоре ничтоже помедлявь начать ясти і возопи гласомь великимь ⁵Ар. і тотчась ⁶Ар. архиепископлю ⁷Ар. і повеле за сторожа единого ⁸Ар. кртпле ⁹Ар. і дати повеле ізъ казны на всякой ¹⁰Ар. нѣть і великую ¹¹Ар. премудрости божиі совпи ¹²Ар. освященныя вещи і церковныя святыя і чюдния ¹³Ар. вѣть чюдотворныя корсунския...... драгия чюдотворныя іконы.

примъчанія. (*) Въ Ак., по ошибкѣ: въ столовую Пимину в столовую. (**) Въ Ак.: помидли. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отдавати. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ограбить. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: дворецкому его. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: цвъ (*) Такъ въ (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: цвъ (*) Такъ въ (*) Такъ (*) Такъ въ (*) Такъ (*) Такъ въ (*) Такъ (*) Такъ (*) Такъ

400 повъсть о приходъ царя голина и въ новгородъ [7078].

1570 колокола; и около всего Великого Новаграда, во всъхъ монастыръхъ, повель государь имати по церквамъ (*) такоже и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и ризы драгия, і прочая драгия² освященныя церковныя вещы и колокола. Таже благов рный государы царь і великиі князь 5 Іванъ Васильевичь, всеа Росін самодержень, і с сыномъ своимъ со благовърнымъ царевичемъ княземъ Іваномъ Івановичемъ, съде4 на судище, идъже государь приъхаль сталь на Городищи; і повель государь приводити изъ Великого Новаграда владычнихъ боляръ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, \mathbf{n}^5 дѣтей (**) 10 боярскихъ, і гостей, і всякихъ градциихъ [і приказныть людей], и изрядныхъ (***) [и именитыть торговыть] людей, и женъ ихъ и дѣтей6 предъ собя, и повелъ государь ихъ предъ собою горцъ и люте и безчеловъчне различными муками мучити, і по многихъ (†) неисповъдимыхъ, горкихъ и различныхъ мукахъ повелъ государь 15 телеса ихъ некоею составною мудростию огненою подъжигати, иже іменуется подъжаръ (††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелъваетъ государь тъхъ мученыхъ7 і поджареныхъ (†††) людей за руки і за ноги і за главы (*) опако вязати, различно, тонкими ужыщи, і привязывати ихъ повель по чело- 20 въку к санемъ (6), и повелъ ихъ быстро за санми влещи на великиі Волховскиі мость і метати с мосту¹⁰ в реку Волховъ, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сущиі млекомъ питаемиі, і всякъ возрасть повель государь привозити ихъ на великиі Волховскиі мость і возводити ихъ12 на высоту, иже ту 26

варганты. 1 Ар. нътъ и 2 Ар. нътъ і прочая драгия 3 Ар. своимъ благовърнымъ царевичемъ со 4 Ар. свдъ 5 Ар. нътъ людей и 6 Ар. и жены и дъти 7 Ар. мучимыхъ 8 Ар. нътъ людей 9 Ар. ужи і привязати 10 Ар. мостъ и повеле іхъ с мосту метати в воду 11 Ар. а жены іхъ і дъти мужески полъ и женски повъле государь возити 12 Ар. нътъ ихъ.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: имати во всъхъ церквахъ. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: жителей. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: іменитыхъ изрядныхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожинати іже именуемаю пожаромъ. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожарныхъ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожарныхъ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по человъку с каменемъ.

устроено мѣсто, и вязаху 1 за руп 4 и за ноз 2 опако назадъ, [а] 1570 младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (*), и с великия высоты повель государь метати ихъ в воду в реку в Волховъ; а иные в тѣ поры государевы люди, і4 дѣти боярские, і воинъские люди, **5** в малыхъ судъхъ ездяху по ръкъ [10] Волхову (**), со оружнемъ, и с⁵ рогатыни и с копиі и з багры и с топоры, и которые люди, мужы і жены и всякъ возрасть, изъ глубины рѣчной 6 вверхъ (***) на воду спловеть, і они прихватывають багры, и техъ людей копиі і рагатынями прободающи, і топоры съкуще і во глубину 10 рычную безъ милости сурово погружающе, предаяху⁸ ихъ [лотой а] горцъй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповъдимаго пролития крови християнские (†), гръхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукротимыя ярости царевы (†††), по вся дни, безпрестани, яко до⁹ пяти седмицъ і болши, і на всякъ, убо, день ввергнутъ¹⁰ і потопять 15 в водъ человъкъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а иногда і до полуторы тысящи (°), а тоть убо день облегчень и благодаренъ иже ввергнутъ в воду до пятисотъ или до штисоть [человекъ]. І по скончанів, убо, того благов рный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, 20 с своими государевыми людми, со князи, і [3] боляры, и з дётми боярскими і с прочими воинскими людми, начать здити около Великого Новаграда по честнымъ і12 великимъ монастыремъ, и тамо¹³ повелѣ в монастырехъ¹⁴ грабити церковныя і монастырские казны, і кельи, і служебныя¹⁵ монастырьские домы, і вся-

варіанты. 1 Ар. на высоту и на то устроенное мысто и везати ихъ 2 Ар. за ноги 3 Ар. нѣтъ в 4 Ар. нѣтъ государевы люди і 5 Ар. со оружи с 6 Ар. рычныя 7 Ар. прихватывая багры тыхъ людей копьи и рогатинами прободаху 8 Ар. погружаху і предающе 9 Ар. по 10 Ар. ввергуть 11 Ар. нача 12 Ар. нѣтъ і 13 Ар. нѣтъ и тамо 14 Ар. нѣтъ в монастырехъ 15 Ар. служныя.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: і вязаху. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: по рець Волхове. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и вверхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: кровопролития человическому роду. (††) от нъть въ Ак. и въ Ар. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: неукротима ярость царева. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: до полуторыхъ тысящъ.

1570 кие обиходы, в житницахъ хлъбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молоченой хлёбъ повелё огнемъ сожигати, а скотъ ихъ всякой, и³ лошади і коровы, повель посъкати⁴. І по сихъ благов врный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росін самодержецъ, прибхаль в монастырей в Великій в Новъградъ, и повель по всему Новуграду⁶, по всемъ торговымъ рядомъ, і по всъмъ улицамъ, и в ленивыхъ торжкехъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ всякой товаръ грабити, і торговые анбары9 і давки повель разськати і до основания разсыпати. И потомъ 10 государь благов рный царь і великиі князь, 10 со встми своими людми і со встми воинскими полки 11, начатъ тадити по всему Новуграду и¹² по всёмъ посадомъ, і повелё государь у всёхъ градскихъ жителей во всёхъ домёхъ ихъ имёния грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всёхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і 16 ворота вскоръ повель безъ милости высъкати. А в тъ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ¹⁴ людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородцкую пятину 15 , по станомъ і [10] волостемъ і по усадищемъ¹⁶ боярскимъ и по помъстьямъ, и по 20 всъмъ мъстомъ около 17 Великаго Новаграда верстъ (*) за двъсти и за полтретьяста и болши, і повель в домы ихъ всячески разхи-

ВАГІАНТЫ. ¹Ар. обиходы а еже в житницах хлюбо всякой ²Ар. пожинати ³Ар. ското всякой ⁴Ар. посекати и убивати ⁵Ар. велики князь припхаво ⁴Ар. граду ⁷Ар. по всыхо торговых рядахо и по всыхо улицахо ⁸Ар. у градскихо ворото в лавкахо ⁹Ар. ВЕТЬ і торговые анбары ¹⁰Ар. тому ¹¹Ар. князь со всыми полки и со всыми воинскими людми ¹²Ар. по всему великому новуграду ¹³Ар. домыхо и церквахо і в полатахо имения ихо и самыхо людей і жено без пощажения и быз остатка по всемо грабити и дворы ихо і в хоромахо окна і ворота пакостно и бызо милостивно ¹⁴Ар. иныхо своихо государевыхо князей і бояро и детей боярскихо и ото протчихо воинскихо ¹⁵Ар. на всю страны во всю новогородские пятины ¹⁶Ар. и по волостямо и по усадобамо ¹⁷Ар. ото ¹⁸Ар. повеле домы и самыхо грабити и.

примачания. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: въсть.

щати і скоть (*) убивати у¹ всякихъ людей, безъ пощадънья, чей 1570 кто не буди (**), безъ разсуждения. И бысть, убо, того неисповъдимаго колебания, і великаго падения, [і] труса і кровопролития человъческому роду, в Великомъ Новъграде и по окрестнымъ 5 странамъ (***) около² Великого Новаграда, безпрестани, шесть недъль, гръхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мъсяца оевраля въ 13 день (†), на другой недели великаго поста в понеделникъ, заутра повель государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо всякой улицы по лутчему человъку поставити предъ собя; они 10 же сташа предъ царемъ с трепетомъ, дрякли і унылы, отчаявшеся (†††) живота своего, быша⁴ яко мертын, видяще неукротимую ярость цареву; и благочестивый и христолюбивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росін самодержецъ, возрѣвъ (a) на нехъ милостивымъ 5 и кроткимъ окомъ, дастъ (6) 15 имъ государь царьское милостиво[t] слово⁶ і сказа имъ сиць: мужие жителие сего Великого Новаграда, вси, иже нынъ оставши во градъ! молите всемилостиваго і всещедраго [н] человъколюбиваго Господа Бога (*), і пречистую его Богоматерь владычицу Богородицу і всёхъ святыхъ его, о нашемъ благочести-20 вомъ царьскомъ державствъ, і о чадехъ моихъ, благовърныхъ царевичахъ о Іване [н] о Оеодоре⁸, и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствъ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побъду и одолъние на вся видимыя и [на] невидимыя враги наша і супостаты; а судить Богь общему изміннику вашему і моему9, 25 владык В Новгородцкому Пимину, и его злымъ совътникомъ і

варіанты. 1Ар. і 2Ар. нізть около 3Ар, государема царема 4Ар. животь свой 5Ар. милостивнымь 6Ар. окомь вдаде их государь во свое царское милостивное жалованье ⁷Ар. всесильнаго ⁸Ар. царевичевъ іоанне і веодора ⁹Ар. изменнику моему а вашему.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: скоты. (**) Въ Ак.: не буди; въ Ар.: нибуть. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: окрестных странах. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак., по ошибкъ: въ 3 день. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: Новгородиовъ житей. (†††) Въ Ак.: отчаниеся; въ Ар.: отчанеще. (а) Такъ въ Ар.; въ Ак.: возэръ. (6) Въ Ак.: издастъ. (в) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всемилостиваю Бога і всещедраго Господа человиколюбиваго.

1570 единомысленикомъ, [и вся та кровь] рода человъческаго [проливаема] взыщется [на нил на] изм'внникахъ (*); и вы о семъ (**) нын'в не скорбите, живите во граде семъ благодарнъ, i1 язъ вамъ во свое [парское] мъсто оставлю (***) правителя во градъ болярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І¹ сия глаголы из- 5 рече², и отпусти ихъ с миромъ во своя домы; а самъ благовърный государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь 4, и [с] сыномъ своимъ благовърнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Івановичемъ⁵, і со встю своею силою, пошелъ изъ Великого Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородцкаго архиепископа Пими- 10 на, і поповъ и дияконовъ, которые не искупилися отъ правежу, а прочихъ досталнихъ Новгородцовъ опалныхъ людей повель государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева притоду. І какъ государь притодить изо Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повелъ со владыки Новгородцкого 15 Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскоръ не по мнозъ времени преставися благодарнъ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалнихъ людей, повелъ государь на Москвъ казнити смертною казнию, главы ихъ отсъкати, н тако тні ту скончашася; а нныхъ, [10] мнозѣ испытани, повелѣ 20 государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судбами і наказаниемъ Вседержытеля Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ Новъградѣ⁸ і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша⁹ и прочему челов'вческому роду на ув'врение, аминь 10 .

варіанты. ¹Ар а ²Ар сия государь глаголы изрекль ³Ар благочестивый ⁶Ар васильевичь всеа русиі ⁵Ар иоанномь ⁶Ар ність своею ⁷Ар ність а владыку новгородикаго архиепископа пимина.... семь богоспасаемомь ⁶Ар новуграду ⁹Ар ність наша ¹⁰Ар ність аминь.

примъчания. (*) Въ Ак.: і единомысленикомъ ненавидямъ рода человъческаго взыщется проливаемая кровъ на тъхъ измънникахъ. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: о всемъ. (***) Въ Ак.: оставлю царьского.

H3BARTRHIR H3B PYROUNCH

ОБТ

- ОСАДЪ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

- Мъсяца сентявря въ 15 день. Сказаніе о милости пре-5 святыя владычицы нашея Богородицы и Приснодъвы Маріи, како преславно извави овитель свою, иже на . Тихфинъ, идъже святый ея чюдотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловърныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.
- Глава 25. Всякое слово побъждается, простретися тщащееся о множествъ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человъчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и пъску равночисленное; но убо помянухъ реченпое: тайну цареву добро есть хранити, а дъла Божія
- 16 пропов'єдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и недостоинъ есмь, желаю изъявити о всечистьй Богоматер'ь и о неизреченный ея милости, аще она Царица благоволить и силы и помощи преподасть: над'єю бо ся яко поб'єдить тоя челов'єколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивны подасть. Паки же и
- 20 о лютомъ свиръпствъ злаго христіянскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелъпо есть за злобу сихъ воспомянути, но убо изреку за побъду Богоматере премирно побъдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго,
- 25 бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русстѣй земли: прінде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупъ со измънники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нъкій звърь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидъща Польстін и Литовстін людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусоб- 5 ное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Русскую землю, Богу убо сиде попустившу за премногая наша согръщенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всьмъ христіяномъ озлобленіе и веліе томленіе, зьло же убо и на царьствующій градъ Москву належаху и вся страны 10 Русскія земли безчелов'тчно и немилостивно плітняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копін, брани же и крови разливатися повсюду: н овін убо грады царствующему граду Москві тогда придержа- 15 хуся и Василія царя славляху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ н Казань, овін же Литвъ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково, гръхъ ради нашихъ, кровопролитие отъ начала въ земли Русстей и сиятение не бывало, еже тогда бысть; и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василія царя воско- 20 лъбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуду же обратая: сопостати же зломятежное сонмище себа учиниша близъ царствующаго града Москвы, на изкоемъ месть глаголемомъ Тушинъ, и того ради сущій иже во царствующемъ градъ тъснотою скудости стесняющеся вси. Царь же Василій, 25 видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звърей веліе устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего върнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского-Скопина, и повелъваще ему призывати на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Ми- зо хаилъ повельніе царево исполняеть, Немецкія полки призываетъ — и немедлено, убо, пріндоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемыя Свейскія Німцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

последи враждебницы быта дому Матери Божій; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается и, Божіею милостію и того Богоматере, всёхъ мятежниковъ отъ царв ствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву прінде. И тако случися симъ Свійскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящеся яко вѣрно служаху православному царю Василію. Внегда же, за премногія грѣхи наша, по Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случшееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеся во свою землю Свійскую.

О вэятін Великаго Новаграда злов'єрными Н'ємцы.

Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свійскія Нъмцы близъ быща Великаго Новаграда, присыдають иже тогда къ содержащимъ градъ, просять своея ихъ служивыя наемныя мады, сами же творятся мирницы, и молять убо да повелять къ нимъ въ станы ихъ иже во градъ куплю дъющимъ всякія вещи иже 20 на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеся въмалѣ льстящему очи прибытку, повезоща кънимъ вся потребы еже на пищу имъ и продаяху якоже хотяху, не въдуще убо яко помаль хотять лишитися всего (*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно че-25 ловъческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеся яко мирникъ, въ сердцы же своемъ аки смертодыхателная скорпія, яже эрвніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, гръхъ ради нашихъ, и сотвори. Пріять же градъ сице: нікій, убо, злый рабъ отбігаеть изъ града во къ сему злодъйвому Немецкому воеводъ Якову Пунтосову въ полки, и объщавается ему безъ кровопролитыя брани отворити

примъчанія. (*) Въ рукописи: всикъ.

градныя врата, самъ же отъ него просить еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако нощью приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градъ вся, якоже обычай имутъ плънующии. Начатъ же владъти в Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мъста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повельнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи 10 царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхоть отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокуплыше бо ся сынове Русстіи и пріяша паки дарствующій градъ Москву, въ льто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христосъ Богъ 16 нашъ свытую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видьша вси свыть великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Русскія земли и до конецъ ся собравшеся народи православія, не человыческаго разума составленіемъ, но Божіимъ милостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросища государя 20 себы на престоль царствія Московскаго государьства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, 25 якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побъдъ на поганыя.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всёхъ Содётель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому во царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ запленения освободити пресловутый его

древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помыслъ благочестивый царь немедлено въ дело производить: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозо-5 ровского и Леонтія Вельяминова (*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повельне царское исполняють, пути емлются и Великаго Новаграда предъгь достизають. Услышавше же поганін, яко уже царевы воеводы въ предълъхъ Великаго Новаграда, вскоръ убо зловърніи собравшеся вкупъ съ на-10 емными Намцы и съ Литвою, и поидоша противу правоварныхъ воннства, и срътошася на мъстъ нарицаемомъ Устъръка, и многу сраженію бывшу и брани оть обою страну, и поможе Богь воинству правовърныхъ, побъждени же быща поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и началный ихъ воевода, именемъ Франс-15 рукъ, помощію Божією, отъ правов'єрныхъ ту убієнъ бысть, инін же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послащася. Посемъ же зловърныхъ воинству отъ правовърныхъ отшедшу и стоящу на мъстъ глаголемомъ Бълая, царевымъ же воеводамъ со всёмъ воинствомъ стоящимъ на Устъреки, многи же ту брани 20 быша отъ обою страну: но помогаще Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицемъ Новеграде и во окрестныхъ его. И сице владею-25 щу сему зловърному воеводъ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всеми прилежащими мъсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихъвинъ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не оста-30 неть оть него; и сице, по повельню его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинъ Русскій воевода бъ надъ Русскими людми Андрый Трусовъ, а съ Нъмцы бъ Немецкій ихъ воевода Иванъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: Веньяминова, такъ и ниже.

Лакумбовъ. И тако зловърніи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаянніи, яко предначальствуяй обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пре- 5 чистый свой образъ яко солице по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъчеловъколюбій ко обители своей, иже на Тихфинъ.

Глава 29. Въ слухъ же прінде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовърнымъ, яко во царствующемъ градъ Москвъ 10 благочестивый царь и великій князь Миханль Феодоровичь воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради пліненыхъ градовъ отъ зловърныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православнін людіе, слышаще сія, возрадоващася радостію зѣло ве- 15 ліею, скорбію же сердечною еще ситдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловерныхъ очистити, и заплененыя отъ злаго томителя правовърныя рабы своя спасти: тогда влагаеть въ сердца благо- 20 честивыхъ, во обители ся сущихъ, мысль благу и не косну, спасенія достойну, еже бы оть зловірных свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обятель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивіи людіє ревностію духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ 25 Господу Богу и пречистыя Богородицы чюдотворному образу принесоща, и отъ сего правовърніи велію надежду и унованіе возложища на чюдотворный ея образъ, немедлено къ царевымъ воеводамъ на Устъръку посылаютъ, пакиже и спъшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да прін- во дуть ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же объщаваются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всъхъ зловърныхъ, иже обитель обдержащихъ,

мечю предати и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмиѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милоб стію своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чюдотворныя иконы чюдное пришествіе воспомянуша, паки же и неизреченная чюдеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагаютъ, ко обители Богоматере началнаго 10 воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылаютъ, съ ними же и нѣколико воинства. Сіи же, убо, пути касаются, и нѣколико сего проходятъ; отпущаютъ же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

15 О тайномъ приходъ Леоньтія Арцыбашева во обитель Богоматерс.

Глава 30. Приходить же во обитель Богоматере, тайно убо и зъло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвъщаеть игумену Ануфрію и воеводь Андрыю Трусову, како бла-20 гочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ Божінмъ и пречистыя Богородицы, превратишася повельная на пресвятый домъ ея; повъдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша 25 игуменъ Ануфрій и воевода Андрей Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіянъ, иже во обители сущихъ, о челов колюбін Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхизо щаемо. И что тогда отъ радости не дъяху? кынхъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху? О веліе удивленіе, еже бъ тогда двемо и творимо! Вси, убо, пририщуще къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости со слеза-

ми моляхуся сице: О всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всемъ призывающимъ тя верою, Христа Бога нашего Мати (*)! помнлуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ниоткуду же помощи, развъ тебе, Владычице, и отъ тебе рождышагося Христа Бога нашего. И посемъ увъ- 5 щащася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ сов'єть, предъ чюдотворною иконою Богоматере, правою верою, еже прінти имъ въборзъ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествін Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидуть царевы вон, тогда убо немедлено от- 10 версти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими объты, еже никакоже повъдати сопротивнымъ совъта сего; и посемъ благъ советь совершившій паки отходить отъ обители, такоже тайно, бояся зловърныхъ пронырьства, и сице достизаеть благочестивых воинства, поведая имъ благій советь 15 боголюбивыхъ и веліе желаніе, еже о врученій дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сін же, слышавше сія, немедлено пути касаются ко обители Богоматере. Сущій же во обители правовърніи велією тогда скорбію одержими суть, яко да не увъдають поганіи совъта ихъ: и, убо, уреченнаго дни пред- 20 варившему вечеру къ нощи приспъвшу, и тако правовърни съ доволными ко Господу Богу и ко пречистьй Богородицы молитвами вечеръ сій и нощь препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловърній же, видяще православныхъ молящихся, смініцеся окаянній къ нимъ глаголаху: молитеся, убо, ав гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разуміта окаянній, яко сія вся на себе прорицаху.

О побъдъ во обители Богоматере на зловърныя Нъмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвътло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшу, 30 мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуси,

примъчанія. (*) Въ рукописи: молити.

православнымъ же и зловърнымъ повсюду вкупъ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснъе онъхъ стрегущимъ, съ веліимъ усердіемъ къ восточный странь зрящымъ, желаемаго избавленія конечні ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ мов леніе къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видёніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерію. И тако стрегущін правовърнін вон избиша Нъмецъ, иже съ ними на 10 стражехъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имъти зловърнымъ сущимъ, крови христіянскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловърныхъ, иже во обители и иже вит обители, правовтрныхъ десница 15 мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нъмцы, съде во свътлицъ своей, боряся кръпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаще и ни во что же страхъ Немецкій вибняше, и въ томъ часъ правовърніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немец-20 каго и иже съ нимъ живыхъ яща, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждъ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнъ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самъхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступни-25 цы пресвятыя Богородицы.

О пришествін царева вониства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланній войны, сущій же во обители отверзше имъ врата, и другь друга усрѣтающе и сообъемлюзо щеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущій во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшій, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою

внити, и обои купно течаху во церковь, другь друга предваряще, хвалу и благодарение всъхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игуменъ же и братія предварища сихъ во церкви, предъ чюдотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ 5 принадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающи, молебная же совершающи о христолюбивомъ царъ и великомъ князъ Михаиле Феодоровиче всея Русіи, да подасть ему Господь Богъ свыше побъду на вся враги его. Народи же вси, маліи и велицыи, на св'єтлое се собраніе стекошася усердно 10 въ любезный миру небесныя Царицы пресвътлый храмъ, всежелательный убо всёмъ и спасителный; и тако вкупё отъ многія. радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою 15 вонны, сподобляется благословению отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, изв'єстуя о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нъм- 20 цы, ихъже живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носящее, достизаеть и самодержца и виденію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаиль Феодоровичь, видъвъ сія, и удивися зъло благоизволенію Божію и неизреченному челов колюбію и милости пречистыя 25 его Богоматере, яко благочестивое воинство, повельніемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостію своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Бо- зо гоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предындущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христолюбивый царь къ чюдотворной иконт ея, иже на Тихфинт, велію втру и любовь стяжа, яко-

же и боголюбивів прародителіе его, великій князь Василій Ивановичь и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чюдесъ, бывающихъ отъ - нея, теплу въру къ той и непоколъбиму имъяху: великій убо князь 5 Василій Ивановичь, оть великаго усердія, на поставленіе чюлотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чюдну, иже и донынъ, Божіею благодатію, стоить, посемъ же и самовиденъ многопълебнъй сей иконъ и своему благоустроеню бываше; по преставленій же его и сынъ его, благов фрный царь 10 и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовиденъ сей святъй и чюдотворной иконъ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его въры мъстное разстояние близко вмънися ему, занеже всегда и во всякомъ мъстъ помощинцу сію и заступницу себъ имъяще и 15 воеводу непобедимую и стену необоримую, и помощію ся враги своя побъждаще и заступленіемъ ея спасащеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнозъхъ лътехъ, и обитель на Тихвинъ создати повель, идъже святый Богоматере чюдотворный образъ Одигитріе, иже и донынѣ обитель сія стоить, Бо-20 жіею благодатію и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи злов'єрных в на Тихфину, и о поб'єде на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вои пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о 25 укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утвержати, и рвы копати, и всякимъ утверженіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщь, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихфинѣ; и якоже увѣзо дѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшіи во обитель царевы воини не мнози бяху числомъ, и тако окаянніи возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, овіи же отъ нихъ яко

дивіи звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и пріидоша на посадъ въ суботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаянніи яко отищеніе творяще свобимъ ихъ, иже во обители побіеннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущіи христолюбивіи воини, и устремишася на поганыя; и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; 10 оставшій же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи всего воинства Немецкаго на Тихфину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежереченній же, убо, иже бытству вдашася 15 поганін, мало отшедше отъ Тихфины и усрѣтше все свое воинство, и возвъстиша сотворшееся имъ на Тихфинъ; они же окаяннін, слышавше сія, ярости наполнишася, гибвомъ дышуще, пріндоша всёмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ и сташа сопротивній на посадь, и той убо день стояще ту умыш- 20 ляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущін игумень и со братією и со встми правовърными всю нощь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чюдотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ся отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси су- 25 щів воини, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо нощь ту на забралехъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспъвшу, пріидоша сопротивній съ веліимъ устремленіемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущій же во обители воини, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ во игумена, призывающе въ помощь непостыдную всемъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ; и помощію ся, въ той часъ побиша многихъ,

иныхъ же убо и руками яща, во обитель приведойта; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внъ обители, сами же паки отшедше и стаща на посадъ. Всъхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго наъ хожденія поганыхъ, и вси прилъжно въ ту нощь паки на молитву преклонишася, не токмо иноцы и совершеніи мужіе (*), но и жены и дъти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятъй Богородицы моляхуся.

10 О явленій пресвятьй Богородицы накоей жень.

Глава 35. Нъкоей же убо женъ вдовъ сущи, именемъ Марів, приведеннъй (**) бывши изъ-за Онъга езера къ чюдотворному Богоматере образу за два лета до сего времени, слепотою убо одержимъй (***) сущи и отнюдъ не видъти ни стези предъ 15 собою, пресвятая же Богородида, въры ради ея, прозръніе той дарова; и сице живущи ей на Тихфинь, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную нощь такоже бдящи ей, и прилъжно молящися и со слезами просящи помощи и заступ-20 ленія, и абіе воздремавшися, и се видить внезапу пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всемъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и объидутъ съ нимъ по стене около обители, и узрять милость Божію и врази ваши побъждени будутъ. И тако жена она вскоръ очютися, страхомъ и 25 радостію одержима бысть, и шедши пов'єда вс'ємъ сущимъ во обители чюдное Богоматери явленіе. И яко услышаща вси кристолюбивін, купно радости наполнишася и предъ святымъ чюдотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бъды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разво умѣютъ врази обители твоея, яко ты Заступница съ нами еси; и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

примъчанія. (*) Въ рукописи: мужые. (**) Тамъ же: приведенией. (***) Тамъ же: одержимией.

въніемъ честную и чюдотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стънамъ ограды обхождаху, игуменъ со священники и со братією молебная пънія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ в на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбъжаніи зловърныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.

Глава 36. И тако нечестивие отъ обители Владычицы, Божіею силою гоними, на бъжаніе (*) устремишася, и отбъжавше 10 отъ Тихвины 120 поприщь, сташа на мъсть нарицаемомъ Грузинъ; сущій же во обители игуменъ и иноцы, войни же и препростій людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобъдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зъло и прогнаны. Присланный же съ войны, иже тъми начальствуяй 15 и о осадъ промышляй, посылаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устъръку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними войнству, извъстуя имъ вся о нахожденій вражій на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени.

О пришествін царевыхъ воеводъ, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всёмъ воинствомъ, на Тихфину.

Глава 37. Воеводы же, яко услышаща великую милость Богоматере, возрадоващася радостію неизреченною и воздаща бда-25 годареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляеть о обители своей и заступаеть ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію той достизають на Тихфину; мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи 30 крестителя Господня Иоанна. И тако царевы воеводы начаща

обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко прівдоща на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окаянніи борзый подаютъ вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложита на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

10 О посланів Немецкаго воєводы во вные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищение обители Богоматере и на взятіе тоя з'інть поущашеся, хотя отмщеніе сотво-15 рити иже своихъ ему въ ней побіеннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловърный велію тщету и срамъ себъ приобрътая; и тако беззаконный повсюду злокозненыя съти простираше и яко птицу путы яти сію хо-20 тяше. Но обаче исторгнеть оть сихъ въ ней обитающая и не дасть погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мады. Призываеть, убо, эловерный мучитель некоего отъ началникъ Немецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единонрав-25 на себъ злобою и дълы, именемъ Ивельгора (*), и вдаетъ сему доволно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелъваще же ему немедлено ити въ Свійскую землю, и изъ инъхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злый нав'єт-

примъчания. (*) Т. е. Еверта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смёнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

никъ яко змій меташеся, всюду обтекая, повелёніе безбожнаго своего соузника некосно исполняя, не вёдый омраченный, яко противу всесильнаго свёта Христа Матере ратуетъ; приходитъ же, убо, сей въ Великій Новъградъ съ наемными Нёмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже 5 древніи исполини, иже величествомъ тёла и силою храбрости своея надёющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звёри приведены на разореніе святаго мёста, и вси въ сердцёхъ своихъ, съ веліимъ воздыханіемъ и со многими сле- 10 зами, пресвятёй Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О собраніи злов'єрных воинства на Грузин'є и о пришествій ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокоз- 15 неный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себъ призываше, и тако со всеми Польскими и Немецкими полки совокупистася на Грузинъ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окаянній пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услы- 20 шавше же сія царевы воеводы на Тихфинь, и тако раздыяють воинство свое надвое: князь Семенъ повелъваше острогъ ставити около девича монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повельваще быти въ велицый обители пречистыя Богородицы; не по мнозъ же времени слышано бысть, яко Нъмцы уже 25 близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отъидоша. Намцы же пришедше со всами полки, и стаща на посадъ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ девичю монастырю, спону правовер- 30 нымъ творяще, острогу делати не дающе.

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозъ времени, пріидоша нощію богомерастія со огнеными подметы и съ прочими кознодействы, ь на разореніе обители уготованными; и тако свирьно симъ приступающимъ къ велицъй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тін спяти быша и падоша и зело побъждени быша со стъны поганіи мнози, прочім же отъидоша 10 никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всемъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дъвичо монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту 16 такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стръляніе испущати по сему же дъвичю монастырю изъ веанкихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истеснение христіанскому воинству, иже въ девичи монастыре. Таже окаянни врази разделившеся сташа надвое, овін отъ восточныя страны, друзін 20 же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаяще брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правов'єрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступъ зловърныхъ паки къ дъвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаянній яко всегда поб'єждаеми бываху отъ правов'єрныхъ, и собращася паки поганій во едино, и абіе свир'єпо нощію устремляются вс'єми людии на приступъ къд'євичю монастырю; и въ тоже время исплетоша н'єкая ухищренія, и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставища, во и начаща стр'єляти непрестанно, огненая убо кознод'єйства пущаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свир'єпо присту-

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свиръпство, борящеся съ ними кръпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаянніи я поставиша паки земленокрипостная она ухищренія, посреди обою острогу, на пути, и отъ 5 того бысть веліе истесненіе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаша же православній скорбіти зіло. Старый же человіча рода врагь сопостать діаволь изобретаеть некоего отъ сущихь ту, подобна Июдъ предателю, отъ Смоленскихъ убо предълъ, Гаврімяка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста 10 цълованіе и отбъже въ Немецкіе полки; и этло возмутишася отъ сего правовърнін, и воста въ нихъ мятежъ великъ: овін глаголаху яко ту съдъти, иніи же восхотьша итти изъ него, и тако возкольбавшеся побытоша изъ дывича монастыря къ велицый обители. Нъмцы же и Литва, нашедше со всъхъ странъ, за умно- 15 женіе гръхъ нашихъ, поськоша множество правовърныхъ; прочін же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя. Богородицы къ чюдотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозъ и сподобищася.

О пришествін воеводы князя Симеона изъ дѣвича мона- 20 стыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чюдотворной ея иконъ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріяти преславно 25 сподобися, неизреченною милостію Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видъвше, гръхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дъвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаша кони съдлати, бъжати изъ обители непобъдимыя Царицы хотяще; и тако отъ суемудреныхъ мятежъ многъ 80 обитель обдержаще, отъ боголюбивыхъ же расколь великъ воздвизашеся: понеже сін христолюбиви суще и върою къ Богородицы непокольбими, дерзостно убо охрабрившеся, непобъдимою

тоя помощію укрѣпляюще боязнивыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ съдла разсъкати и самъмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобъдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко уведеща таковый мятежь, со-5 вътъ сотворше со встмъ своимъ воинствомъ и птлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже встыть пребыти во единомышыенін во обители пресвятыя Богородицы и за святый ея домъ кріпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Миханла Феодоровича, всея Русін самодержца, 10 братися съ сопротивными, аще и смерть прияти, а отъ обители Богоматере не отлучитися:

О шествін правовірных в къ самодержцу просити помощи, и о срътеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель BONHCTBA.

Глава 43. Ніцын же, убо, восхотіша итти изо обители къ 15 самодержцу просити помощи на поганыя, тоя же честныя обители игуменъ Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрій Трусовъ и и вколико отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея 20 Русін самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ прінде о лютомъ свиръпствъ Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всёхъ его злодейственыхъ промышленій еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зіло, понеже сію токио во окрестныхъ предълехъ Великаго Новаграда 25 его царская держава обдержаще и тою веселящеся, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе им'ьяше, и конечнаго миру спасенія надіяшеся отъ нея быти, но, убо, окаяннін врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятый домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посызо лаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными людии; сін же пути емлются и много сего проходять, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе сретошася съ ними пошедшій изо обители къ самодержцу просити помощи,

и поведаща симъ все поряду, грехъ ради нашихъ, сотворшееся еже о девичи монастыре. Слышавше же сія посланній царемъ вой, ужасни быша велий и пойдоша скоро нестройно, убо, и не вкупе. Немцы же въ то время водрузиша некая кознодейства крепоства зело, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаща в злобесній рвы копати семо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое войнство, не терпяще сусумнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобедимую всемъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изо обители, въ полуденное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избиша; 10 иній же побегше и оружія своя пометаша, яже и собравше изшедшій на нихъ войни христіанстій, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крепкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными 15 Нѣмпы.

Глава 44. Прежереченній же посланній на Тихфину изъ парствующаго града на помощь вонни, яко достигоша за пять поприщь отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ Немецкими вон, противу ихъ посланными на истинное увъдъніе имъ, и бывши брани, 20 и побъждени быша поганіи, и доволно во слъдъ ихъ гнаша правовърнін, и паки возвратишася вспять; поганін же прибъгоша ко обители Богоматере и возвёстиша всему своему зловёрному воинству виденное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумъ- 25 ша же о семъ сущін во обители, яко не туне бысть собраніе безбожныхъ во едино, и того ради начаща часто исходити на поганыя. Окаянній же, видъвше дерзновенное исхожденіе правовърныхъ на ся, отъидоша изъ крепостныхъ своихъ домовищъ и устреиншася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовърніи 30 же посланнін царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщь отъ Тихфины; и некто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Өедка, преліценъ сатаною, оставя свёть, отъеде во тму,

быжавъ въ полки къ поганымъ Нъмцемъ повъдаетъ имъ все поряду о неустроенін благочестивыхъ вой; окаяннін же яко звіріе лютін всьмъ своимъ воинствомъ устремищася на нихъ; они же сиятошася о изм'ян'я Переславца, понеже вси въ разс'янии став ша, овін убо за 15 поприщь отъ Техфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ седоша, иніи же инде, никто же отъ нихъ ведяше бываемыхъ надъ сими; сін же и острогу поставити не успъша, и тако бъгству вдаются; врази же креста Христова мнозъхъ бъжащихъ побиша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и 10 Ануфрія игумена; оставшін же правов'єрнін притекше во острогь, иже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повъдають имъ, грахъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупъ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, множества ради безчисленаго округъ дому Богоматере стоящаго по-15 ганыхъ воинства, ко обители ся ваки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ прінде. Благовърный же царь в великій князь Миханлъ Феодоровичь паки ведми оскорбися о семъ, и недоумъяще каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ вра-20 говъ ту свободити; но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чюдотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествія поганыхъ избавить, и прочая грады отъ нихъ свобо-25 дить, и премирно на нихъ одоленіе подасть. Вся же сія, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозь времени преславно воспрія (*).

О посрамленіи элов трных в правов трными.

Глава 45. И слышавше же окаянній врази царева посланзо наго на помощь во обитель войнства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвъ, и отъ сего зловърній зълныя буести

примъчанія. (*) Въ рукописи: восприять.

есполнешася, и тако возвратешася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоща же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовърнымъ и повъдающе имъ нже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы 5 къ нимъ воспущаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные рудъ свои прошаху, исполншіяся крови христіанскін; не въдяху же окаяннін, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаеть, и аще восхощеть можеть убо въ мегновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ въсти ихъ сотворити. Но 10 обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согръшенія, и тако правов'врнін слышавше сусумныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе: и по сихъ въ конечное безчестіе начаща на нихъ 15 изо обители смертоносныя язвы наносити, беззаконній же съ великимъ студомъ побъгоща посрамлени. И сице правовърніи не устрашищася вражінхъ нав'єть, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую ствну и покровъ отъ всёхъ нахожденій вражінхъ. 20

О приступъ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побъдъ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени пріндоша паки нощію окаянніи, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаща зловѣрніи хотяще 25 его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе возпріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотворища, отъ нихъ же зловѣрнымъ 30 многимъ тогда случися пасти, прочіи же отбѣгоща съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

тедше поганів, нощію, поставища земленая ухищренія противу святыхъ врать, яко камене верженіемъ доразити; во обители же сущів яко узрѣща противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымъ же врагомъ злѣ свирѣпѣющимся в на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствів, начаща убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православній таковое сихъ злодѣйственое ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнѣ, предъ чюдотворнымъ Богоматере образомъ начаща гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителю нице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостатъ нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуду же развѣ тебе, Вла-

О явленін пречистыя Богородицы ніжоему благоговівнимужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугь, именемъ 20 Мартиніяну, мужу богобоязниву, емуже въ виденіи явися пресвятая Богородица, съ Николою чюдотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватіемъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнеть мъсто сіе оть многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви мося спятъ, 25 и осквернища святое мое мъсто. Богобоязнивый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ виденія, и вскорт тече поведая воеводамъ и всему воинству ужасное виденіе, со многимъ рыданіемъ; оне же, яко услышаша сія, немедлено вся жены тыя скверноділателныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя из-30 чистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере, — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Вогородицы, христолюбивому воинству побъда и одольніе на поганыя. Они же

окаянній врази паки не почивающе составляють своя злохитрства, всячески къ плъненію обители, прикладный органъ уготовдяють, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стінобитія и къ разоренію стінь и ломленію врать, — и абіе издалеча вопати наченше тайный ровъ (*) подъ врата дому Богоматере; 5 сущін же во обители христолюбивін, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремниеся изыдоща на нихъ, кръпко борющеся. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовърнымъ такову дерзость на суностаты, яко и не 10 ратницы и невъжди охрабришася и исполнискою крыпостію препоясавшеся зъло побъдища сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытаніи повъдаща воеводамъ, яко Нъмцы ихъ тайный подкопъ ведуть подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивін, противу 15 СЕХЪ УХИЩОЯЮЩЕ ВОЗМОЖНАЯ, РВЫ НАЧАЩА КОПАТИ, И СЛУХИ СТАвити, и вторый острогь внутрь острога водружати: и сице правовърні сими промышленім не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія; но упованіе возложища на Господа Бога и на того Богоматерь, крыпкую стыну и твердое заступление отъ 20 встхъ ухищреній вражінхъ.

О приступъ зловърныхъ и о побъдъ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника діявола преліщень велми ніжій казакъ, зовомый Тяпка, отбіже отъ христолюбиваго воинства въ Немецкіе полки, и по немъ, въ третій 25 день, такоже оставя світъ, самонзволні, отъиде во тму Ростовскихъ преділь ніжоего села поміщикъ, Муратъ Пересвітовъ по имени; убо сихъ тако и діла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всіхъ потребныхъ во обители оскудініе, такоже и пороху зелейнаго нимало остатія. 80 Они же окаянній врази, слышавше сія отъ нихъ. возрадовашася

примъчания. (*) Въ рукописи отъ этого слова сдълана выноска на полъ м написано: подкопъ.

и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознольйства, льствицы убо и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобъсній суемудріємъ своимъ поставища въ то время некая земленокрепостная ухищренія отъ 5 восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ уставиша, и начаща изъ нихъ огненая испущенія по острогу зелие творити. Всемъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всехъ странъ, свирьно приступлышемъ, и лествицы ко стенамъ ограды приставльшимъ, и зълне со устремленіемъ на та (*) возступльшемъ, 10 тщащимся на стыны обители взыти, другь друга утъсняюще, сущін же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звърей свиръпое устремленіе, во мнозъ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы, прилагаху; священницы же и со братіею во церкви Богоматере, предъ святымъ и чюдотворнымъ ея 15 образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стенахъ стоящимъ и борющимся крепко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе прінишимъ. древесы и каменін безчисленое множество сопостатовъ побившимъ: и бяше видъти чюдное одольніе и дивная побъда, мелостію и помощію пре-20 святыя Богородицы. Ужасно же и зръніе! стремглавъ, убо (**), сопротивни вспять мещущеся отъ приступа того, и съ своими кознодействы побъждени быша поганіи и падоша, оставшін же злъ уязвени быша и конечнъ посрамлени, съ великимъ студомъ отбъгоща. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, 25 ко обители Богоматере отъ зловерныхъ зеляе быша, о нахъ же подробну исповъдати нынъ нъсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобъдимыя Царицы, пресвятый домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико без-30 божнін свирѣпѣе (***) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крыпцы крыпляшеся и веліею побыдою дерзновенно на сихъ возношащеся. И сего ради беззаконній къ тому на приступы

приивчанія. (*) Въ рукописи: на ся. (**) Тамъ же: стремъ убо зласъ. (***) Тамъ же: свириніс.

приходити не приложища; и аще не тако, но инъми образы паки отъ ярости своея злобъснім и животь свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищрении скорбь правовърнымъ наносяще; но обаче сія на нихъ обращашеся. Начаша бо противній, противу святыхъ врать, рвы копати и домы земляные 5 себь строити; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудреное ихъ шатаніе, надеждою въры ко пречистой Богородицы утвердившеся, и много молебиая панія предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ со слезами молящеся совершивше, и отъ сего правовърніи велику дерзость воспріни- 10 ше, изыдоша на съверную страну, за Тихфину ръку, на земленокръпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ чась нощи, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиша, инъхъ же и живыхъ руками яща, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознод'ьй- 15 ства, на расхищение дому Богоматере уготовленая, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицъ, хвалу и благодареніе всёхъ христіань непостыднёй заступницы пресвятёй Богородицы воздающи.

О явленів пречистыя Богородицы Соловецкаго мона- 20 стыря слугъ.

Глава 49. И въ ту же нощь прежде помянутому Соловецкія обители слугь, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человъче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли 25 свиней съ порогу моего.

О явленія пресвятыя Богородицы нікоему человіку поселянину сущу.

Глава 50. И абіе, тоя же нощи, второе явися заступница наша пресвятая Діва Богородица человіку нікоему поселянину зо сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всімъ во обители сущимъ, дабы шедше съ веліимъ дерзновеніемъ поганыхъ

свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чюдеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присъщеніе, убо, и веліе заступленіе обители ся и всымъ правовърнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, ь убо, Богоматере велінхъ благод вніяхъ потонку изъявити невозможно, понеже несказанна суть и неисповедима милость ея ко обители своей и къ роду человечю. Прежеречений же мужіе, сподобльшінся преславных ввленій оть Богоматере, немедлено, убо, шедше возвъстиша воеводамъ и всему воинству милость 10 Владычицы, побъду на враги являющую; и яко услышаща вен сущін во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленім явленъ бысть благочестивымъ злодъйственый вражій навътъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святый домъ Богоматере исконанъ и совстиъ уготованъ 15 на разореніе стінь и на разнесеніе врать. И тако вси, другь друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чюдотворною Богоматере иконою молебная пінія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христолюбивое воинство и все пра-20 вославное христіянство ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О велінхъ побъдахъ Богоматере на зловърныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовърніи вси единодушно изыдоша вкупъ на поганыя, паки, со слезами, помощи и одольнія на враги просяще и 26 веліимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиренымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуду же помощи, развъ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святый домъ твой. И абіе, въ томъ часъ, заступленіемъ зо Богоматере, нападе страхъ и трепеть на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зъло и восколебашася; и тако окаянныхъ овъхъ въ ровъхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содълаша, овін же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеся истопоша, интакъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокръпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаявнін же врази, иже бѣша въ дѣвичи монасты- 5 ръ, видъвше погибель своихъ имъ, и внезапу аки звъріе лютіи устремишася изъ дъвича монастыря всемъ своимъ войнствомъ на правовърныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засъсти, и не возмогоша, но отбъгоша посрамлени, и сташа за ръкою въ съверскихъ кръпостьхъ; христіане же, прінише дерзновеніе, за- 10 ступленіемъ пречестыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину ръку и съверьскія ихъ кознодъйственыя обиталища взяпа; окаяннів же паки б'єжаща въ д'євичь монастырь; православнів же христіяне сія ихъ ухищренныя крыпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побъда и одо- 15 леніе, помощію пречистыя Богородицы, месяца сентября въ 14 дель, на Воздвижение честнаго и животворящаго креста Господия. И бъ видъти чюдное храборство правовърныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородецы, яко и сущія малольтній отроцы, въ то время, на сопро- 20 тивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочища и многое множество ихъ избища. Такову пречистая Дева Богородица Владычица крепость некрепкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побъдъ Богоматере на безбожныя Нъмцы, и о чюд- 25 номъ видъніи ихъ.

Глава 52. Во утрін же, паки, милостію Божією, приспѣ день свѣтелъ правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ зо избипа, иныхъ же живыхъ взяща, и во обитель приведоща, и вопрошенію сихъ предаща; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаща: яко видѣща, рече, Нѣмцы наши и мы, въ

нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свътлыхъ, — и яко внидоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставщіяся Немецкія люди наши хотятъ вси прочь бъжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовърніи, удивишася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы, по яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобъдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чюднымъ видъніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаетъ.

О отбежения зловерных в Немець отъ Тихфины.

Глава 53. И тако правовърніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспрінише, устремишася и къ дъ-. вичю монастырю на зловерныя Немцы, обитающыя въ немъ. Они же окаянній врази, видівше свою конечную погибель, зажгоша въ дъвичи монастыръ храмы и келін, и тако вси съ вели-20 кимъ студомъ на бъжание отъ Тихфины устремишася, страхомъ Божінить гоними, другь друга созади біюще и портвающе; нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изо обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сице безбожній гоними бяху отъ 25 обители Богоматере, не человъческою храбростію, но Божією непобъдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ владычицы нашея Богородицы в молитвами великихъ Божінхъ угодниковъ. Сицева побъда бысть Богоматере на враги, сицево одольніе небесныя Царицы на безбожныя Варяги. 30 дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ, и винде трепеть въ кости ихъ, совъты бо ихъ разоришася и съти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и теплымъ

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одольніе на зловърныя Нѣмцы въ лъто 7122, мѣсяца септевріа въ 15 день.

О благодаренія ко Господу Богу и того Богоматере отъ всенароднаго множества.

Глава 54. Сущін же во обители пречистыя Богородицы священночноцы и иноцы, и христолюбивое воинство, и вси народи православнін, по отбіжанін безбожныхъ Варягъ, собращася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побъдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупѣ возрадовашася радо- 10 стію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и руцѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ кръцости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты напіа: Стекше же ся немедлено и во свя- 15 тый храмъ Богоматере, пресвётлый, убо, и всерадостный и всёмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сице вси пририщуть усердно къ чюдотворной вконт Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуду же и всерадостный сей и пресвытлый исходатайствуеть всемь спасеныя дары, и припадають со смиреніемь и 20 со многими слезами должное благодарение возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, человъколюбіе естествомъ нмущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою; но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодівнія даруеши намъ грішнымъ; 25 помощницу тя, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспѣваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизръченная чюдеса, не таимъ благодъянія твоего, пропов'єдаемъ благодать, испов'єдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ зо недостойныя и грышныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежди по Бозъ не имамы, развъ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстоиши, но намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говъйную икону, и яко самую тебе Матерь Слову зряще, любезно облобызаемъ (*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу непостыдную всіхъ вражівхъ навътъ не убонмся, вездъ всегда тобою спасаеми, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и нахожденія и отъ всякаго злаго обстоянія твоею милостію избавляеми, радостію и веселіемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ съмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще тоже, о Владычице Богородице, настави насъ гръшныхъ рабъ твоихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и заступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угодно поживше, и въчныхъ благъ получимъ о Христъ Исусъ Господъ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынъ и присно и во въки въкомъ. Аминь.

О пришествін Нѣмецъ по осадѣ съ Тихфины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашея и помощницы пресвятыя Богородицы, поб'єждени быша злов'єрныя 20 Н'ємцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны: и тогда, съ веліимъ студомъ, пріндоша въ Великій Новградъ къ воевод'є своему Якову Пунтосову и пов'єдаша ему вся случшаяся имъ, яко никакоже возмогоша одол'єти обители той, иже на Тихфин'є, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и 25 многаго своего воинства поб'єжденіе и всуе погубленіе возв'єстиша. Слышавъ же сія злокозненый, велми возъярися на нихъ, зв'єрски терзаіше ризы своя, огнедышнымъ злов'єрный воздыханіемъ воздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашея бо руки и каменныя грады пресловущія устояти не возмогоша и ст'єны кр'єпкія разоришася; како вы, несмысленіи, той худ'єй изгород'є соодолісти не возмогше и толикое воинство всуе погубивше, ничтоже

примъчанія. (*) Въ рукописи: облыбызаемъ.

пріобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесніе мнѣ, безумніи! Сія окаянный глаголаше, поношая имъ укаряще; скверное же лице свое въ велій мракъ премени, въ печаль уклонися и въ вящую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святый же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружащеся, отміненія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаетъ никогда же отъ многомятежныя бури, съ своими присными служители помышляще, убо, како или кінмъ образомъ получитъ желаемое.

О пришествін посланных благочестивым дарем воеводь во обитель Богоматере, по осадь.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславиъй сей и дивней побъдъ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ 15 прінде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь всея Русін возрадовася зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побъду на нихъ показа. И тако отъ великаго усер- 20 дія велію любовь къ чюдотворной иконъ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещъева и Василія Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, звяющаго пожрети ю, и оть его зловърнаго воинства, во окрестныхъ градъхъ и предълъхъ жи- 25 вущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадъ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побъду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелъваетъ въ царствующій градъ Москву прінти. Посланныя же, убо, во оби- во тель Богоматере достизають, и вкуп'в съ сущими ту воеводы и воинствы молебная птнія предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ совершаютъ, и обители пріемницы бываютъ.

О возвращении къ царьствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изо обители Богоматере.

Глава 57. Избавлынів же ся во обители милостію пречистыя в Богородицы отъ вражія нахожденіа, и помощію Богоматере побіду на нихъ показавшій, во осадії бывшій воеводы й воинствы паки благодарьственое моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чюдотворной икон'й преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспівающе, стібну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всіхъ нахожденій вражійхъ; и тако, со слезами радость сміствше, съ веліймъ умиленіемъ молебную пість совершивше, царское повелініе исполняють, съ веселіемъ пути касаются, и со многою радостію царствующаго града достизають, побідителная на враги носяще, 15 величающе же убо и славяще чюдотворную икону Богоматере, проповідающе и возвіщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловърныхъ воинства паки ко обители Богоматере, 20 во второе лъто по осадъ.

Глава 58. Въ слухъ же прінде злопомнимому Немецкому воеводь Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъндоша изо обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творитъ злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки возъярися на домъ Божія Матере, во второе лёто по преславней ея побёдё на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе беззаконный испущаще, гнёвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаще: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаще, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяще, повелёвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чюдотворную Ея икону заступницы нашея,

увы! разбити и сокрушити окаянный повельваеть, и еже бы къ тому и имя ея святое не воспомянулося, паки же и святую церковь
ея по единому плинфу разбити и разнести повельваеть. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебъ, беззаконный, и всему неистовленію твоему, и всьмъ содыйственикомъ твоимъ! И тако окаянній врази злое повельніе лукаваго своего воеводы исполняють, пойдоша съ веліимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящеся безумній въ мегновеній ока восхитити ю и единою поглотити, провъдяще яко безвоинствена сущи 10
и кръпость малу (*) имущи

О чюдотворной иконъ Богоматере, како не подвигнуся съ мъста своего, идъже и донынъ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущін во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, 15 въ недоумънін, убо, быша и во ужасъ велиць, паче же и не во единомышленій: нѣцый, убо, христолюбиви суще й тверди вѣрою къ чюдотворной иконъ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; иніи же суетни и боязниви суще, въ последнемъ отчаяния бывше, страхомъ и трепетомъ со- 20 трясахуся, бъжати изо обители непобъдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвъ, и съ чюдотворною ея иконою. И убо суемудренній дерзають сія совершати, повельша священному собору молебная предъ нею пъти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущін, слезами поліявшеся, 25 единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единодушна, върою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающу и велію моленію Господу Богу и непостымньй Заступницы возсылающуся, яко да неотступна будеть милостію и иконою своею отъ оби- 30 тели своея. По молебномъ же пъніи паки суемудреніи начални-

примъчания. (*) Въ рукописи: мало.

пы на тщетное свое дёло поучишася, повелёша священникомъчодотворной иконт Богоматере касатися; сій же, по повелёнію ихъ, устремляются взяти съ мёста ея, идёже стояще, и тако касаются сюду и сюду, хотяще нодвигнути; взбранныя же и непобърмымыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чюдотворный образъ никакоже съ мёста своего не подвигнуся: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъвъ поруганіе предати. Видёвше же вси сущій преестественое сіе чюдо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду возпожища на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крёпкую стёну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всёхъ Владыку яко младенца пріятъ, за множество благости не остави насъ, всегда надёющихся на Тя.

О посланныхъ на увъдъніе о пришествін поганыхъ ко обители Богоматере.

Глава 60. Помодивше же ся правовърнів и совыть сотвориша, еже увъдъти пришествіе ко обители зловърныхъ, како убо и колико техъ воинство, и послаша и вколико отъ правоверныхъ, и съ ними началнаго имъ Василія Зміева. Отъндоша же послан-20 нів отъ обители 20 поприщь, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ ръцъ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовърнін же людіе, видяще таковое безчисленое воинство зловърныхъ прегордыхъ супостатъ, бегству вдаются и утекомъ во обитель достизають, и тако поведають всемъ сущимъ видимое ими. 25 Христолюбивій же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чюдесь, бывшаго оть чюдотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видъти на себъ, и прилъжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуся. И тако вси купно охрабрившеся непозо бъдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралькъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и нощь безъ сна пребывше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожных супостать въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутрін же день паки православнін не почивающе пресвятьй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожидающе; и абіе прінде во обитель нікій человікь, христіанска рода, пов'єдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ пл'єненім у поганыхъ Нёмепъ, въ велице озлоблени страждущи у нехъ последствующи имъ, и во вчеращній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, 10 хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повельно; пріндоша же къ ръки Сяси, иже отселъ яко полуднемъ пъщу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за ръкою безчислено вашего воинства, на всъхъ странахъ, во ополчени велицъ устремляющися на нихъ; 15 и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вибинся храбръство ихъ, бытьству вдашася, другь друга созади біюще и поръвающе; и въ таково шатаніе и остъпленіе незложищася, яко и путій своихъ не познаша отколе пріндоша, н таковъ убо трепетъ объять ихъ, яко всемъ по лесомъ устре- 20 митися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не сведящимъ, виде бо ся имъ яко въ следъ ихъ женяше воинство ваще безчисленое, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплененія свобо- 26 дихся и обитель сію достигохъ.

О посланных увёдёти истинно преславнаго чюдест Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущін во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вѣры, и послаша нѣколико 80 отъ правовѣрныхъ на истинпое увѣдѣніе повѣдаемаго прежереченнымъ плѣнникомъ. Посланнін же, пришедши на рѣку Сясь,

идъже преже видъща многая воинства супостать, и не обрътоша ту никого же, но точію множество пометщаго ими потребнаго орудія; еще же узрѣща и велію удивленію достойная: бѣжащая бо пути ихъ по лесомъ зело потлачены, малое же древесіе до 5 земли преклонено, паче же и непроходимыя дебри и блата бёдив прохождаемыя ими видеща, удивишася преславному заступленію пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ въ непроходимая мъста, и сицевымъ образомъ до конца смири гордость ихъ и звърообразную буесть; и тако посланній помет-. 10 шее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель принесше на истинное увъдъніе, едма же убо и видимое ими удивленію достойное чюдо достов'трно пов'трана всімъ правов'трнымъ. Слышавне же сія вси, сущій во обители, прославина Господа Бога и кръпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки со-15 брашася во церковь, молебная пѣнія со многими слезами совершающе и благодарственное пъніе приношаху, глаголюще: възбранной Воевод' поб'єдителная, яко избавльшеся отъ злыхъ, благодарственая восписуемъ ти, Богородице, и прочая. Достоитъ же убо нынъ рещи и по псалмопъвцу: преславная возглагола-20 шася о тебь градь Божів, Богь основа, и въ выкь Богь посреды его и не подвижится; пренепорочная убо и чюдотворная икона Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываеть во обители своей: горы бо окресть дому ея, и Господь окресть людей своихъ отънынъ и до въка. Слышите, убо, и разумъйте каково 25 ходатайство имать небесная Царица о обители своей, и каково предстательство и заступленіе, и какову показа поб'єду на поганыхъ супостать, иже бо съ гордостію, яко дивіи звъріе, рыскаста, хотяще до конца разорити пресвятый домъ Ея, но убо невидимым ради помощи Тоя и кръпкаго воеводства никакоже и до-30 стигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Дѣву Богородицу достойно похвалити возможеть, или како преславно воспоетъ великую милость ея, иже показа на насъ грешныхъ и недостойных рабъх своих. Что же ли нынъ речеть окаянный той Немецкій воевода прибъгшимъ къ нему гордымъ и храбрымъ

воемъ его, не сотворшимъ злаго его повельнія, наппачеже быднь съ храбростію своею по лісомъ блудящимъ, и по стреминамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающамся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаянія бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему прищедшимъ, что убо сотво- 5 рить лукавый симъ, вящщій и нестерпимый срамъ ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своея вся сія беззаконный самъ себъ исходатан, мняше бо прегордый непобъдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не въдяще же злокозненый, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнуль, не бы могль 10 преодольти, аще не сама Царица изволить предати грыхъ ради нашихъ. Владъя же зловърный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всёми предёлы ихъ многа льта, не престая же сихъ эміннымъ хапаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побъду ея, 15 премирно побъдившую его, къ тому прочее не приложи ничьмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умиреніе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градъхъ и во всъхъ предълъхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцъ озлобляя томяще православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Миханлъ Феодоровичь всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя 25 непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаще терпъти сего, помышляще, убо, како правовърныхъ отъ заплъненія свободити. И посылаєть пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и интъх съ нимъ, къ зловърнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повельваеть же имъ преже итти во обитель пречиство тыя Богородицы, иже на Тихфинъ: воспоминаще, убо, христолюбивый царь чюдотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чюдеса и явленія, въ нашествій зловърныхъ, и како пре-

славно избави обитель свою отъ многаго ихъ злаго нахожденія, паче же и велію побёду премирно на нихъ показа, такоже и нынё во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалё и сподобися и надежи не поветьши. Послы же повельніе царское исполняють, обитель пречистыя Богородицы достизають, и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ молебная пёнія совершають о христолюбивомъ царѣ, и о всёхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеній; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ повелённая скончавають, къ безбожнымъ Варягомъ посылають, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнемъ мёстѣ. Посломъ же житіе имёющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествін пословъ изо обители Богоматере на умире-15 ніе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

. Глава 64. По неколинемъ же времени, егда пріндоша Немецкія послы на уреченное м'єсто, тогда царевы послы паки повельша игумену Макарію и всему священному собору молебная 20 совершати предъ чюдотворною иконою Богоматере, о благовърномъ царъ и о настоящей винъ. По молебномъ же пъніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мноз'в времени архіепископъ бысть Вологоцкій и Великопермскій, посемъ же и митрополить Великому 26 Новуграду; и, убо, на великое дело тщащися, припадають къ чюдотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя воздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнъ о желаемомъ, всехъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всёмъ слезами неутишно 80 разливатися; паки же воспомянуща, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаиль Феодоровичь всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сін во всемъ отъ нея помощи

просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее діло. И испросита у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чюдотворнаго ея образа тімъ святымъ подобіемъ и мірою; молебнаго же ради иже предъ нею пінія взяща съ собою священно- в инока Александра, иже посліди бысть игуменъ тоя честныя обители. И тако вскорів пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на ріку Сясь, на місто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере 10 по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снидошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, літа 7125, во святый великій постъ.

О пришествін пословъ съ мирнаго устроенія паки во 15 обитель Богоматере.

Глава 65. И тако царевы послы, милостію Богоматере, желаемое получища и на благодареніе къ чюдотворному ея образу съ веліниъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятый домъ тоя достизають, всемирное устроение носяще икону 20 Богоматере. Слышавше же сія священновноцы и вноцы, и вси людіе, малін и велицыи, вси вкуп'є радости исполнишася, въ ср'єтеніе исшедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію покланяхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарьствиша, и вкупъ во святую цер- 25 ковь донесше поставляють, со многимъ благоговеніемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемерную радость принесши пририщуть къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости на землю себе повергыше со слезами моляхуся, благодарьствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, зо тогда не глаголюще? Кінхъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подателницу всей Россійстей земли возв'єщающе? Толико же, убо, изліяніе слезь оть радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чюдотворной ея икон'є оть всего народа бысть, елико н'єсть словомъ изъявити.

ь О изшествін изо обители Богоматере царевых в пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у злов врных в.

Глава 66. Не по мнозъ же времени царевы послы устремляются на путь и Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловерныхъ Варягъ. И тако молебная пенія предъ чюдотворною 10 Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и веліе благодареніе о всёхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавление Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священномнокомъ же и инокомъ много о семъ 15 отрицающимъ, симъ же зъло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отщед-20 шимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предварить и спасенія путь устроить и милостію своею градъ свободить. Слышано же бысть о семъ въ Велицемъ Нове-25 градь, яко грядеть Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свобожденіе того, возрадовашася вси правов'єрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополить, со всемъ освященнымъ соборомъ, вземъ святыя иконы. паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, во отъ мала убо и до велика, вит града во сртение исшедше свободу носящей, и якоже узръвшіе сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречистый ея образъ отъ великія радости любезно целующимъ; и тако со многимъ благоговъніемъ на руць свои вземше, во святьй соборный апостольстый церкви божественный Софіи Премудрости Вожін донесше поставляють, яко да, убо, весь градь честь ей н поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновиви (*) сущи в всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятьй владычицы нашей Матери Господа нашето Исуса Христа. Пришедшін же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новъградъ у зловърныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той пріндоша, и тако 10 крайнее отъ врагъ свобождение и велие спасение миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Прессвященный же Исидоръ митрополить, и со всенароднымъ множествомъ, уставища пришествию иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицемъ Новеграде въ соборней церкви святыя Со- 15 фін Премудрости Божія, во святый великій пость въ пятую недълю, иже и донынъ пречистый ея образъ стоить и празднественая пѣнія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чюдотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестиви обители ея совершающихся. 20

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихфінѣ, вси сущій, избавльшійся милостію ея отъ безбожныхъ и иноплеменныхъ врагъ, уставища праздникъ праздновати, со всенощнымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекщимъ же ся убо
всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, бла - 26
годарьственую похвалу́ и пѣніе, моленіе же и обѣты своя приносяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чюдотворной ея
иконѣ, заступницы нашей крѣпкой и стѣны непреборимой, воспоминающе дивное ея заступленіе и велію побѣду на безбожныя
враги, свидѣтельствуетъ же убо е сей бывшей преславнѣй по- 30
бѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныя Варяги пречестная фобитель Ея иже на Тихфинѣ и съ сущими въ

примъчанія. (*) Въ рукописи: виновны ей.

ней, паче же и вси избавльшійся христолюбивін народи многихъ странъ Россійскія земли, вже убо в донынъ хвалящеся на безбожныхъ велішть одольніемъ, проповыдающе крыпкое ея заступленіе и возвъщающе скорое поможеніе во вся концы земли. ь Вторый же великій Богоматере праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чюдотворной иконъ отъ древнихъ лътъ достохвално совершашеся во время святаго и великаго поста въ первую неділю; многонародному же христолюбному множеству отъ всъхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный 10 Богоматере праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отвсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недълный на поклонение пречистому и чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже кождо ихъ просимое милостивнъ воспріиметь, и свидътельствують вси притъ-15 кающін подъ кровъ тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бёдё и недузёхъ обретается, еще же и болящымъ испеленія отъ пречистаго ея образа даже и донынъ бывають, съ върою несуменною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго испов'єданія, паче же убо менспи-20 санна суть и неисповедима, понеже безмерная чюдеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ върою и молящаяся ей въ домъхъже и на путъхъ и на всякомъ мъстъ вся неоскуднъ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чюдотворному 25 образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свътлыя недъли пресвътло совершается, на воспоминание древняго ея заступления и победы еже въ парствующемъ граде на безбожныя Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царьствующемъ Константиньградь Влахериь пречистымь своимь образомь неизреченная во и дивная чюдеса содъя, такоже убо здъ и донынъ таковая чюдодъйствуя. Четвертый же Богоматере праздникъ празднуемъ пресвътлый паки и свътоносный честнаго ея Одигитрія чюдотворныя иконы свътозарное явленіе мъсяца июня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и человъколюбца Бога и Господа нашего Исуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю благостыню преславно по воздуху воспославшаго Русстъй земли божественный свой дарь, неистощимое и великое всея вселенныя сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Владычицы нашея Богородицы и Приснодвиы Маріи на спасеніе на- 5 ше, къ ней же убо мы всегда присно притъкающе и на пречистый ея образъ взирающе теплою и горящею върою, и многимъ усердіемъ прославимъ святое имя ся, паче же во устъхъ нациихъ се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посёти насъсвоею чюдотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бъдъ и 10 напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предындущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ ней руць и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими слезами вопісмъ ей, со умиленісмъ глаголющи сице: молитва: О всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощ- 16 нице всемъ призывающимъ тя верою, Христа Бога нашего Мати, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россіею царствующаго и твоея милости всегда требующаго, подайже ему помощь, и велію поб'єду и премирное одол'єніе на вся враги его, и парствующій его градь и вся грады и страны христіянскія 20 необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чюдотворной своей иконъ, якоже и преже, непребориму сохрани, и милостію и иконою своею неотступна буди отъ нея во въки, милуя и спасая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и пред- 25 стателницу, непобъднму и крънку заступницу, и покровъ и прибъжище душамъ и тълесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спасающую отъ всякія біды и скорби и недугь, грішныхъ и недостойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истину всемогущаго Бога и источника чюдесемъ Христа Бога нашего, емуже славу во возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынъ и присно и во въки въковъ, аминь.

отрывки

изъ летописнаго сворника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору.

ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лъто 7091-е. Преставися царь Іванъ Вас[альевичь], во іно- 1583 п[тіз] Іона, марта 18 дня (*).

В лъто 7092-е. Вънчанъ на Москвъ царемъ сынъ царя 1584 Івана Васильевича Өеодоръ Іоанновичь; царствовалъ 13 лътъ и 5 мъсяцъ 7. Сей бъ благъ, и препростъ и милостивъ. При его царствъ, в пятое лъто царства его, за недълю великаго мясопуста, благословилъ Цареградскій патріархъ Іереміа на Москвъ первымъ патріархомъ Московскимъ святъйшаго Іова. По преставленіи же сего царя Өеодора Іоанновича конецъ тому царскому роду.

10 В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Өеодора Іоанновича Діо- 1885 нисій митрополить оставиль мітрополію Московскую и посланъ в Новъгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой архіерей в Антоновъ монастырь(**), тамо они и скончалися, наущеніемъ (***) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ 15 за нѣкоторое неправедное убійство.

В л'єто 7096-е. Прінде из Царяграда патріархъ Іереміа, 1588 и поставилъ на Москв'є перваго патріарха Іова, а в Великій Новъградъ постави перваго митрополіта Александра, во Псковъ перваго же епископа Мисаила, такъже и во инныя грады постави 20 архіепископы и епископы.

29

примъчанія. (*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не върно; см. выше, Лътописецъ Новгородскій церквамъ Божінмъ, по которому кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (**) Митрополитъ Діонисії и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ последней трети 1586 года. (***) Въ рукописи: поученісмъ.

1591 В льто 7099(*). Убіень бысть наревичь Лимитрій Іоанновичь отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Өеодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Димитріа, во уділной городъ Угличь, с матерію его, царицею Марією Осодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не 5 было кому царствовати кром' его, зане онъ сродникъ царю Өеодору Іоанновичу, того ради и великое имълъ дерзновение предъ царемъ и всъ бояра боялися его зъло. Потомъ совокупилъ себъ бояринъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Димитріа: Данилу Битяговскаго и племянника 10 его Никиту Качалова, и послаль ихъ в Углечь бутто ради отправленія даль градскихъ. Они же окаянній, пришедше во градъ, отъяща власть у царицы, и пищу начаша давати нужную. И того жъ году, маја в 15 день, в полдни, егда из дому царицына всѣ розошлися покоя ради, тогда, по научению треокаяннаго сего 15 Никитки Качалова, жена тая, которая была ивстунница царевича Димитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицъ и спросила, да отпустить на маль чась царевича Димитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходить онъ никуды. Царица же, повъривъ ей, яко пъстунницъ, отпусти его с нею. Она же. 20 пріемши царевича за руку, пов'єде его аки незлобивое овча и сниде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые та треокаянные убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пъстунницы вземъ за ручку (князя Димитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавъ, и рече царевичу: се государь у 25 тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягъ выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава пріуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видевъ же сія нянка велин воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, зо начаша бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еще жива суща, и заклаша его до смерти, а сами побъгоша. Услышавъ

примъчания (*) Въ рукописи: 7098; исправлено по Никоновской дътописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мъста на подъ рукописи написано: от Христа 1591-е.

же сія царица, выбъжавъ из палать, паде на закланномъ отро- 1591 чати, плакаше и рыдаше неутъшно, руками и главою в землю біющи и власы терзающи, и бысть плачь и вопль великъ. Прилучися же в то время быти во дворъ понамарю дворцовой церв кви; той видевъ сія бывающа, вбежавъ на колоколню, и нача бити в колоколъ болшой всполохъ. Стекошася же людіе во дворъ и увидъща царевича убіена, среди двора лежаща, восплакащася велми и возрыдаща, та же поимаща убійцовъ техъ, Данилку Битяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человъкъ, 10 каменіемъ побита ихъ, и трупы ихъ вергота псомъ на сибденіе. Царевича же Димитріа честное тіло положища честно в церкви Преображенія Господня, и послаша в'єсть к Москв'є царю Өеодору Іоанновичу, яко брать твой царевичь Димитрій убіенъ есть отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибъжавъ к 15 Москвъ, и поиманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Борисъ же пріемъ граммату и прочеть ю, и ув'єдівь яко Димитрій царевичь убіенъ бысть возрадовася зіло, яко получи желаемое, и повель граммату переписати, и написаль, что царевичь Димитрій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ 20 заклался и умре. Таковая ложъ донесена бысть царю Өеодору Іоанновичу. Онъ же велми о семъ оскорбися, и восхоть самъ ъхать в Углечь и погребсти брата своего. И подняся царь Өеодоръ Іоанновичь во Углечь градъ, и прівде в Сергіевъ монастырь помолитися. Борись же Годуновь впаде в страхъ, чтобъ 25 не познано было убійство его, и началь думати: коимъ бы образомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву. И повель своимъ единомысленникомъ и совътникомъ на Москвъ дворы обывателскія зажигати во многихъ містахъ, и быша вездъ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожаво рахъ великихъ, бысть в недоумѣніи. Тогда Борисъ началъ паря увъщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата не воскресиши, а свое здравіе болше повредиши, а тымъ временемъ на Москвъ до послъдней хоромины выгорить и не к чему будеть возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія

1591 мужи во градъ Углечь на взысканіе истины, како государь царевичь заклался. Царь же, препрость сый, не разумѣ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвъ. Воевода же Шуйскій 5 прінде в Углечь, испытавъ изв'єстно, яко убіенъ бысть царевичь отъ преждереченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Димитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возвратися к Москвъ, и не повъда государю истинны, боящися Бориса, и ръша вси яко несмо- 10 треніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножъ, заклался. Борисъ же посла воинство во градъ Углечь, и повельлъ лутшихъ людей мучити, а инныхъ в сылки разослати, и градъ Углечь разорити, а все гивваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ, Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, матерь царевичеву, 15 повель пострищи нуждою, и наречена бысть Мареа, и послаль ев в заточение в Белозерскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, маль и скудень зело, и тамо блюсти крѣпко повелъ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пущали, и пищу ей даваху зъло скуд- 20 ну, и пребысть тако в таковой нуждё до смерти Бориса Годунова, до воцаренья Гришки Отрельева.

В лѣто 7100-е, февраля в 20 день (*), в недѣлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ вторый мітрополіть Варлаамъ, взять в царствующемъ градѣ Мос- 25 квѣ в Чудовѣ монастырѣ из архимандритовъ, при царѣ Өеодорѣ Іоанновичѣ; а ставилъ ево святѣйшій Іовъ, патріархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ пріѣхаль 21 дня марта (**), и былъ мітрополітомъ

примъчания. (*) Въ рукописи: В люто 7102-е, февраля в 22 день; исправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (**) Въ рукописи: 21 дия агнусма; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 350.

9 лътъ с половиною (*); преставися 7109 году, апреля в **1592** 15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В льто 7104-е. Бысть знамение прежде преставления царя 1596 ь Өеодора Іоанновича в Нижнемъ Новъгородъ: в Печерскомъ монастыръ, в полдни, при архимандритъ Трифонъ, потрясеся земля подъ монастыремъ, монахи же бъжаща из монастыря и сташа на горахъ, монастырь же и церкви совсемъ погибоща, токмо остася столиъ единъ церковный. Архимандрить же и бра-10 тія преселищася на инное мъсто. В томъ же Нижнемъ Новъгородъ, вверхъ по ръкъ Окъ, слобода, 150 дворовъ, погибе совстмъ сквозт землю, и ні единъ человтикь не остался. Сіе все было знакомъ имущихъ быть смятеній по смерти благочестиваго царя Өеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ 15 самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ коликое тогда было в Россіи смятеніе, и колико душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло и крови христіанской напрасно пролилося; но однако в'тра православная, какъ оный оставшій церковны столпъ, осталась непоколебима.

В лето 7106-е. Преставися на Москве государь [дарь] и вели- 1598 кій князь Осодоръ Іоанновичь, и положенть в церкви святаго архаг- гела Михаила подлё отца своего царя Івана Васильевича. Цари- ца же Ірина Осодоровна послё погребенія царева не восхотё в царевы палаты внити, но повелё себе вести в Новодёвичь мона- 25 стырь, и облечеся в іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Өеодора Іоанновича прежде помянутый Борисъ Годуновъ, желаніе свое хотя получити, посылаетъ въстники своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства сунклиту, чтобъ онъ былъ на царскомъ престолъ, объщаяся имъ многія дары даяти; самъ же поиде в Новодъвичь монастырь к сестръ своей монахинъ Александръ. Совътники же Борисовы собраща множество народа и пріидоща в Новодъвичь монастырь к ца-

примъчанія. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божінмъ: 9 люмъ и полъ 10 недъли.

1598 рицѣ Александрѣ, начаша же молити ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачюща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопять: сего желаемъ да парствуеть. Бысть же смъху 5 достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдъ сердца человъческая с деломъ и с речми не согласують, но точію летивые знаки, и сераце умиленія не имуще вм'єсто слезъ слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бъсноватые, вопіяху. Царица же мняше быти истинив, повель на воль ихъ быти. Народи же на- 10 чаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаянный, хитрый лись, лукавствомъ своимъ криплящеся, аки бы не хощеть. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, вземше ікону пресвятыя Богородицы Владимирскія и честный кресть, прінде со встыть священнымъ собо- 15 ромъ в девичь монастырь к Борису. Борисъ же устращися пришествія образа пресвятыя Богородицы, приняль скипетрь Московскаго государства. Егда же пріять скипетръ, тогда и корень рода царя Өеодора Івановича хотіль искоренити.

В лёто 7107-е. Учинился на Москве паремъ из конюшихъ 20 бояръ Борисъ Годуновъ, и парствоваль 6 летъ и 7 месяпъ с половиною, и умре, и по немъ в Московскомъ государстве великіе начались быть смятенія и пагубы. Во время парствованія Бориса Годунова прінде к Москве Швецкой королевичь служити парю Борису Годунову; онъ же пріять его с великою чес- 25 тію, и даде ему во удёлъ градъ Угличь. Того жъ года принялъ парь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадиль его на парство Симбирское (*). Того же лета быль гладъ великъ в Московскомъ государстве по три лета, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того быль моръ 30 великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дёло каменное повеле дёлати в тое гладное время, и

примъчания. (*) Киргизскій царевичъ Уразъ-Магметь быль пожалованъ въ цари Касимовскіе.

поставища каменные палаты, где были прежде царя Іоанна Ва- 1599 сильевича, и отъ того дела много народа прокормилося.

В лѣто 7112. Преставися благовърная царица Ірина Өе- 1604 доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Өеодора Іоанъ новича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастыръ.

В льто 7111, февраля в 6 день, поставлень бысть в Ве- 1603 ликій Новъградь мітрополіть Ісидорь, а взять из Соловецкаго монастыря из игументства, рукоположеніемь Іова, патріарха Московскаго, на Московь, в соборной Успенской церкви; и быль 10 на мітрополіи 16 льть, и преставися, и положень в соборной святыя Софіи церкви в Корсунскомъ притворь.

В льто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, съде на Мос- 1605 ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига, законопопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царе- 15 вичемъ Димитріемъ Івановичемъ, и былъ царемъ одно толко лъто, и убіенъ маіа 19 дня, послъ женидбы своей в двенатьцатый день, на 4 недъли по Пасцъ. А потомъ еще былъ другой Ивашко Болотниковъ самозванецъ на Москвъ царемъ, сказывался жъ и той царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (*).

20 Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606 ковскихъ бояръ Василій Івановичь Шуйской. Царствовалъ 5 лѣтъ, и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваща на Московское царство царемъ Ли- 1611 25 товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣсяцовъ, и взяща Литовстіи люди градъ Москву и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяща, а Нѣмцы тогда жъ Великій Новъградъ и протчія грады взяща.

В лъто же 7121-е (**), взяша Россійстін люди назадъ градъ **1613** 30 Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (***) посъкоша.

примъчанія. (*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «О семъ читай книгу, Ндра Россійской Исторіи глаголемую, гдю все пространно и обстоятельно написано». (**) Противъ этого мѣста, на полѣ рукописи написано: отъ Христа 1613. (***) Въ рукописи: самыхъ.

- В лето же 7121, Божіни благоволеніем в избраща и поставища на Московское царство царя Міханла Өеодоровича всея Россіи, сродника блаженному царю Өеодору Іоанновичу. Во второе лето царства его послы ево государевы, Данінлъ Мезецкой с товарищи, сотворища со Шведами миръ подъ Ладогой и взявим у нихъ Великій Новъградъ и Ладогу паки назадъ, также и протчія грады.
- 1619 В лъто же 7127 (*), декабря в 1 день, в 6-е лъто царства его, егоже государевы послы, Өедоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королемъ сотворили миръ на 15 лътъ, 10 и на другой годъ государевъ отепъ Филаретъ Никитичь пришелъ из Літвы и сталъ на патріаршество Московское, а прежде былъ мітрополітомъ в Ростовъ.

Во второеженадесять лето (**) царства своего царь Міханлъ Өеодоровичь поняль за себя у своего боярина князя Владимира 15 Долгорукого дочь девицу Марію, которая того жъ году преставилась.

Того же л'єта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 л'єта, февраля в 5 день, поняль за себя царь Міханлъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь 20 д'євицу Евдокію Лукіянову.

- 1628 В л'єто же 7136-е, родился государь царевичь Алекс'єй Миханловичь, марта в 17 день (***).
- 1645 Лѣто 7153 (†), іюля в 12 день, преставися государь царь и великій князь Міхаиль Өеодоровичь; царствоваль 32 лѣта (††), 25 и положень в Архаггелскомъ соборѣ в Москвѣ.

И того же лѣта и мѣсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексѣй Міханловичь всея Россіи, и сочетася законному браку 7156 года генваря в 16 день, поняль за

примъчанія. (*) На пол'в рукописи, противъ этого м'вста, написано: от Христа 1619. (**) Тамъ же, противъ этого м'вста, на пол'в написано: В лето 7133-е, от Христа же 1625. (***) На пол'в, противъ этого изв'встія, зам'вчено: В Ядрах Росс. Істор. в 38-м году, а в семъ году родилась маревна Пелагія, которая на другой годо умерла. (†) Въ рукописи, противъ этого м'вста, на пол'в написано: от Христа 1645. (††) Тамъ же на пол'в зам'вчено: индо 33 лета.

себя дочь болярина своего Ільи Даниловича Милославскаго, дѣ- **1645** вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая княгиня Еудокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652 трополіта из Соловенкаго монастыря преосвященнымъ Никономъ, мітрополітомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патріархъ Московскій. Сей, будучи патріархомъ, в лѣто 7162-мъ, исправилъ книги и чинъ церковный, по дозволенію и благословенію вселенскихъ патріарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ по Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и Святыя горы Авонскія. Поставленъ патріархомъ 7160-го года(*) в Москву Ніконъ из мітрополіта.

В лето 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620 в Великіи Луки Макарій мітрополітъ. Сей былъ на владычестве 15 7 летъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святей Софіи в притворе, почему ныве и паперть оная Мартиріевска называется(**).

В лѣто 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627 градъ мітрополіть Кипріанъ, взять с Крутицъ, и бысть в Но- 20 вѣгородѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и 2 мѣсяца, преставися в лѣто 7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборѣ, в болщомъ притворѣ Корсунскомъ.

В льто 7142. Преставися Московскій патріархъ Филареть 1634 Никитичь, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы 25 (которой нъсколки времени на Москвъ правиль за царя).

В лето 7143-е, марта в 8 день, пріёхаль в Новъгородь 1635 на владычество на м'єсто Кипріана Аффоній мітрополіть, и бысть на владычеств 15 леть, и сведень бысть за старостію в Хутынь монастырь, и пожив в монастыр 3 лета, и преставися 30 в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7159-10 10да; см. ниже, стр. 458. (**) Мартиріевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ 1149 году; митрополить Макарій погребень въ Корсунской паперти.

- 1635 дыкою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.
- 1636 В лето 7144-е. Привезли из Літвы тела царя Василья Івановича Шуйскаго с братомъ его Димитріемъ в Москву, и погребоща честно. Того жъ году казнили на Москве изменника в Міханла Шенна.
- 1649 В лъто 7157-е. Родися царю Алексъю Міханловичу сынъ царевичь Димитрій (*).

В лёто 7157-е. Поставлень бысть Новуграду Никонъ митрополіть, а взять на Москве из пречестныя обители Спаса 10 Новаго монастыря, а ставиль его в Московскомъ Успенскомъ соборе святейшій Іосифъ, патріархъ Московскій, при царе Алексіе Міхаиловиче; и пріёхавъ в Новъградъ в великую субботу, и быль в митрополітахъ 3 лёта и 3 мёсяца, и взять бысть к Москве и произведень в патріархи 7160 года, іюля в 25 день. 16

- В лёто 7160-е, аугуста в 8 день, поставлень бысть Великому Новуграду Макарій мітрополіть, взять бысть из Казани из Спаскаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвё в соборё Успенскомъ святьйшимъ Никономъ, патріархомъ Московскимъ, при царё Алексіё Міхаиловичё всея Россіи, и бысть 20 мітрополітомъ 10 лётъ и 3 мёсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мёсяца февраля, 14 недёль и 2 дни, у Рожества на сёняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтиръ градскіе священники день и нощъ. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоаса-25-фомъ в Великомъ Новёградё в Юрьевё монастырё, в притворё соборной церкви великомученика Георгія.
- 1663 В л'єто 7171-е. По указу всликаго государя Алекс'єя Міханловича, начаша торговати м'єлкими серебряными денгами, сир'єчь коп'єячками, а м'єдные коп'єйки отложили.

1664 В льто 7172-е, августа в 6 день, присланъ в Великій

примъчанія. (*) Въ рукописи: *Феодоръ*; 22 октября 7157 года родился царевичъ Димитрій Алексвевичъ, а царевичъ Осодоръ Алексвевичъ родился 30 мая 7169 года.

Новъградъ Крутицкій мітрополіть Питиримъ на святителскій 1664 престоль, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексія Міхаиловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Новітраді мітрополітомъ 7 літь и 11 місяцовъ, и взять бысть к Москві на патріаршество, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексія Міхаиловича всея Россіи, и бысть на патріаршестві 9 літь.

В лѣто 7179-е. Привезоша к Москвѣ Стенку Разина, и 1671 казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за зем10 лянымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лъто 7180-е (*). Родися царю Алексью Михаиловичу 1672 сынъ царевичь Петръ Алексьевичь.

Того жъ лета поставленъ на Москве патріархъ Питиримъ.

В лёто 7181-е (**), декабря в 22 день, поставленъ бысть 1678 15 в Новъгородъ в митрополіты Іоакимъ, при царё Алексіе Миханловичё, рукоположеніемъ святёйшаго патріарха Питирима Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандритовъ и бысть на владычестве 7 месяцовъ (***).

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ 20 дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонежскаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій митрополітъ Корнилій со инными архіерей, которой опосля переведенъ из Казани в Новгородъ мітрополітомъ же.

В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Кориилій 1674 митрополить в Великій Новъградъ митрополитомъ же, а первѣе былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандритомъ на Тихфинъ.

При семъ Корниліи митрополить построена церковь Знаме-80 нія пресвятыя Богородицы вновь каменная.

примъчания. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1672. (**) Въ рукописи, по ощибкѣ: В льто 7182-е; см. выше, Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (***) Тамъ же, по ощибкѣ: льтъ; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіниъ, стр. 377.

1674 Того же году 7182, такожден при семъ же Корниліи, митрополіть Новгородскомъ, поставлена церковь каменная Өеодора Стратилата в Стрылецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы.

1682 В л'єто 7190-е (*). Преставися царь и великій князь Өеодоръ Алексіевичь; царствоваль 6 л'єть.

По немъ начаща царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Іоаннъ Алексіевичь и царь Петръ Алексіевичь.

1695 В лѣто 7203 (**). Переведенъ бысть в Новгородъ на архісрейскій престоль Еченній, интрополіть Сарскій и Подонскій, и преставися декабря 6 числа в 7205 году (***); положенъ в Софійскомъ соборѣ; а погребаль его Псковскій архісрей Іларіонъ.

1696 В лѣто 7204-е (†). Преставися царь и великій князь Іоаннъ 15 Алексіевичь, и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко едина осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотинческомъ или в Плотинскомъ концѣ. 20 Людей згорѣло 775 человѣкъ, и была с вѣтромъ зелная буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

1697 В лъто 7205-е. Поставленъ в Новгородъ мітрополіть 26 Іовъ, архимандрить Троицкаго Сергиева монастыря; пріталь в Новъгородъ сентября в 26 день [706 года].

1698 В лето 7206-е. Преставися Корнилій, мітрополіть Новгородскій; быль на архіерействе 20 леть и 7 месяць. Погре-

примъчания. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1682. (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7200; предшественникъ Евения, митрополитъ Корнилій, оставилъ каеедру 3 марта 7203 года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: от 7206 году; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіниъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1696-е.

бенъ въ Зеленой пустыни, а погребалъ Іовъ, мітрополить Нов- 1698 городскій.

Того же лѣта, послѣ бывшаго в 7204-мъ году пожара болшаго, Іовъ митрополить поновилъ церковь Знаменія пресвятыя 5 Богородицы іконостасомъ и стѣннымъ писмомъ велми чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчислѣніе отъ Христа.

В л'єто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алек- 1700 сіевичь пошоль со многою силою во Шведскую землю подъ Ру- 10 годевъ, и началь воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (*). Преставися на Москвѣ Адріанъ, патріархъ Московскій; погребенъ в болшомъ соборѣ.

В лъто 1702-е. Государь царь Петръ Алексіевичь помирился 1702 с Турскимъ султаномъ въчно.

В лето 1704-е. Взять бысть Немецкой городъ Орешекъ, 1704 Шлютельбургъ.

Того жъ года Іовъ, митрополіть Новгородскій, освятиль церковь Петра и Пачла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости, каменную.

Того же года заложища на Невѣ рѣкѣ, повеленіемъ государя царя Петра Алексіевича, крѣпость каменную во имя его государево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да 25 Ругодевъ.

В лёто 1705. Бысть в Новёгородё вода велми велика. 1705 Того жъ году взять бысть крёпкой Немёцкой городъ Рига.

Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Псковѣ, в Порховѣ, во Вдовѣ и в уѣздѣхъ Новгородскихъ, отъ Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было

80 Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было мертвыхъ погребати. В Новѣ же градѣ Господь сохранилъ своею милостію, моленіемъ и повседневнымъ хожденіемъ со кресты Новгородскаго митрополіта Іова с соборомъ.

1705 Того же году взяты быша два Немецкія городы, Копорье ж Колыванъ (*).

Того же года совершина церковь каменну в Новъгородъ на Холопьи улицы Тихфинскія Богородицы, радъніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева.

- 1706 В лето 1706, маја в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видети лица человеча, а в храминахъ огонь зажигали; а после паки светь возсія.
- 1707 В л'єто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось зна- 10 меніе на небеси: на запад'є явися зміа превеликая облачна, и стояла до захожденія солниа.
- 1708 В лѣто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митрополіту Іонль, епископъ Корѣлскій и Ладожскій.
- 1709 В л'єго 1709. Бысть пожаръ великъ в Нов'єград'є: по- 16 гор'єль гостиной дворъ, ряды вс'є, с Маницыной улицы до Виткова переулка; а перестало гор'єти за три двора до церкви Знаменія пресвятыя Богородицы.
- 1712 В лъто 1712, іюля в 17 день, преставися Іонлъ епископъ, и погребенъ в Антоновъ монастыръ в паперти; а погребалъ 20 его Іовъ митрополитъ (**).
- 1716 В лёто 1716 (***), февраля в 9 день, на сырной недёли, преставися Іовъ, митрополитъ Новгородскій, и погребенъ Стефаномъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской церкви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астара- 25 ханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействе былъ 18 лётъ (†) и 4 мёсяца.
- 1717 В лето 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

примъчания. (*) Въ рукописи следуетъ за симъ пояснение: то есть в лито 1705-е. (**) Тамъ же, противъ этого мъста, на поле замъчено: До сего лита и числа окончилась исторія из Ядерь Россійскія исторіи. (***) Тамъ же, по ошибкь: В лито 1715; митрополить Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1715 году сырная недъля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (†) Тамъ же, по ошибкь: 16 лить.

свъть великъ на небеси с востока, яко днемъ, и бысть два часа 1717 и померче; многіе люди то видъли и всъмъ сказали.

В льто 1718. Преставися благовърный государь царевичь 1718 Алексъй Петровичь в Петербургъ, и погребенъ в Петропавъзловскомъ соборъ.

Того жъ году преставися благовърный государь царевичь Петръ Петровичь, и погребенъ в Санктъпетербургъ в Петропавловскомъ соборъ (*).

Замиреніе со Шведами. В лёто 1720, государь царь 1720 10 Петръ Алексевичь помирился со Шведскимъ королемъ вечнымъ миромъ (**); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по 1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставлень бысть в Новъ- 1721 городъ архіепископъ Оеодосій преосвященными архіереями, Псков- 16 скимъ Оеофаномъ съ протчими, а взять из Невскаго монастыря из архимандритовъ; а в 19 день марта пріѣхаль в Новъгородъ, и стрѣтили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви Ніколая чудотворца.

В лето 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи 1723 20 изъ Владимъра града благовърнаго князя Александра Невскаго в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктъпетербургъ, и принисены в Александроневской монастырь в новопостроенную во имя его церковь, аугуста в 30 день [1721 года].

В лето 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- 1725 25 тивейшій великій государь імператоръ Петръ Алексевичь. Царствоваль 42 лета, а всёхъ леть житія его было 55 леть и полседиа месяца, и погребень в Санктыпетербурге, в Петропавловскомъ соборе, честно.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая госу-30 дарыня імператрица Екатерина Алексевна, и нача царствовати во всей Россійской імперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послъ его величества бла-

примъчанія. (*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрёля 1719 года. (**) Трактать въчнаго мира съ Швецією подписанъ 30 августа 1721 года.

1725 женныя и въчнодостойныя цамяти благочестивышаго государя імператора Петра Великаго архіепископъ Новгородскій Осодосій оказаль себи явно ея величеству государынь імператриць Екатеринъ Алексъевнъ во всякомъ благочестивомъ повелени противнымъ, а имянно: в епархін своей в соборной церкви и у 5 протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и привъсы велъль отънмать, а іконы окладные сребромъ и златомъ обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ архіерейскихъ и саккасовъ и амоборовъ и из протчихъ старинныхъ ризъ жемчюгъ и дорогое каменіе срізываль и обдираль, а 10 из золотыхъ парчевыхъ ризъ и сребрянныхъ сребро и злато выжигаль да отсылаль за моря, и тако тамъ промениваль на стаканы и подносы. Онъ же Өеодосій, с Москвы таучи в Санктъпетербургъ, в Ніколскомъ монастырѣ, что на Столпѣ, роспиловалъ образъ чудотворца Ніколая и в протчихъ продерзостяхъ 15 во многихъ явися, въ чемъ самъ ея імператорскому величеству, благочестивъйшей государынъ імператрицъ Екатеринъ Алексьевнъ, винился, и своею рукою вины свои подписаль по пунктамъ. И за тѣ ево Оеодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но ея імператорское величество для поминовенія любезнійшаго сво- 20 его супруга, великаго государя нашего імператора перваго Петра Великаго, по высокой своей милости его. Осодосіа, казнить не указала, но повелъла, маія в 11 день, ево, Өеодосіа, отъ сунода и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря архимандричества отръшить и послать в далной Николаевской Ко- 25 релской монастырь, что на усты Двины ръки, и тамо ево содержать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ быль 3 лета и 5 месяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повельніемъ ея імператорскаго величества, благословеніемъ же святьйшаго правител- 30 ствующаго сунода, опредъленъ в Великій Новъградъ на архіерейство архіепископъ Ософанъ Псковскій и Изборскій, котораго встрьчали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

1726 В лето 1726-е. Продавали в Новеграде и во уезде его

съна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- 1726 тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая 1727 великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; царъствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Вторый, юнъ сый, лѣтъ двоюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня (*), отъ временнаго сего житія 1730 10 преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Вторый імператоръ, преиде в вѣчное блаженство, осною; царствовалъ 2 года 8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И послѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не осталось.

- 15 И того жъ году, фетраля в 4 день, общимъ согласіемъ и желаніемъ все[n] Россійскаго народа, возведена на престолъ імператорскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества, великая государыня царевна Анна Іоанновна, дщерь великаго государя царя Іоанна Алексъевича (**).
- 20 В лето 1735-е, октября в 1 день, последоваль на монаше- 1735 скій чинъ гневъ Божій: которые были пострижены после сочененія Духовнаго Регламента, таковыхъ розстригали, мантіи и клобуки снимали и в однехъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и 25 того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- 1736 ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами опредѣленныхъ, такъ что при церквахъ святыхъ осталися индѣ одни толко свявенники без причта, или дъячки осталися престарѣлыя весма,

80

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *eeneaps 7 дия; 7-го января императоръ Петръ II заболѣлъ. (**) Императрица Анна Іоанновна избрана на престолъ 19 января 1780 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ избрания.

1736 а малольтковъ всь[15] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школниковъ было до 1000 человъкъ в домъ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Өеофанъ, архіепископъ Великоно[в] градскій, в Санктъпетербургъ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной цер- ъ кви Софін, сиръчь Премудрости Божія, преосвященнымъ Іосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействе быль 11 летъ.

- 1740 В лето 1740-е. Преставися благочестивейшая государыня імператрица Анна Іоанновна, и погребена в Санктъпетербургъ, 10 в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.
- В лъто 1741-е. По общему согласію и желанію всего Рос-1741 сійскаго народа, возведена на імператорскій престоль Всероссійскій благочестив'єйшая государыня Елисаветь Петровна, дщерь імператора Петра Великаго. В літо 1761-е (*), преставися бла- 15 гочестивъйшая государыня імператрица Елисаветь Петровна, декабря 25 дня (**); царствовала 22 года.
- 1740 В лъто 1740, маіа в 29 день, благословенъ на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологоцкій; а приходъ его быль в Новъгородъ октября в первый день, на праз- 20 никъ Покрова пресвятыя Богородицы, и прібхаль к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шелъ в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную литургію. При семъ архіспископъ Амвросій покрыта соборная Софійская церковь же- 25 TESOME.

В тое же время быль ему помощникь викарій преосвященный Маркель, епископъ Корелскій и Ладож[с]к[і]й, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство им'єль в архіерейскомъ дом'є и священнослужителскихъ дётей обираль в школу не обучившихся, а во обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

1745 В лъто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

приивчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкв: В авто 1762-е. (**) Тамъ же: декабря 23 дня.

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ 1745 дерковь Божію 4 года 11 місяцевъ и 20 дней, в Санктъпетербургь, и привезень в Великій Новъградь и погребень в Антоновъ монастыръ в паперти противу камня преподобнаго Антонія 5 Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ, преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ Кіевскимъ.

Того же году, аугуста 18 дня, пожаловань, по имянному ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елиса-10 всты Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ, архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставися в Великомъ Новъградъ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и погребенъ в соборной Софійской церкви с протчими архіерен; а погребаль преосвященный Сулвестръ, архіепископъ Санктъпе-15 тербурскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новояв-1752 деннаго святителя Димитріа, митрополіта Ростовскаго.

В льто 1756-е, апреля в 30 день, в нощи, в Санктъпетер- 1756 бургь быль громь страшень, и молнія преужасная, оть чего у 20 соборныя церкви святыхъ апостоль Петра и Пачла на колоколеф шпиль загорълся, и отъ того часы и соборная церковь сверху вся со главою погоръла, а изнутра всю утварь церковную вынесли; и паки освящена Сулвестромъ, архіепи[ско]помъ Санктъпетербурскимъ.

1757-го года, октября дня (*), пожалованъ, по имянному 1757 25 указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Димитрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствованіи благочестивійшія великія государыня імператрицы Екатеви рины Алексвевны Вторыя пожалованъ мітрополитомъ въ 1762-мъ году. В семъ году, іюня 28 дня, возведена на престоль імператрица Екатерина Алексвевна.

примъчанія. (*) Преосвященный Димитрій Съченовъ быль переведень изъ Рязани 22 октября 1757 года.

1767-го году, декабря 14 дня, преставися преосвященный Димитрій, митрополить Новгородскій, будучи в Москві; и отвезень, по имянному жъ указу ея імператорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребень в Софійскомъ соборіз с протчими архіереи.

BTOPON OTPLIBOR'S.

1571 В льто миробытія 7079 (*), а Христова рожества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новъградъ былъ нъкій Волынецъ волочащей именемъ Петръ, которой за нѣкое преступленіе отъ тамошіняго гражданскаго началства 10 быль наказань (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь в то отистить хотячи, діаволскимъ сов'єтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданів к Полскому королю, в которой всёхъ Новгородцевъ желаніе со всемъ убадомъ королю оному поддатся, написаль, и подъ 16 тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всёхъ первейшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здълавъ, челобитную ту притворную (**) за образъ Софіи в соборной церкви положиль, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Василье- 20 вичу доносить сталь на Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ государя отложится хотять и Полскому королю потъдатся. Тому его доношению государь никакъ не върилъ, но какъ Волынецъ болше в томъ утверждатся сталь и самымъ деломъ довесть обещаль и биль челомъ, чтобъ государь с нимъ послаль одного из 25 върныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволиль. Волынецъ с даннымъ себъ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа выняль, и паки к Москвъ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу ет подалъ. Государь, то увидтвъ, повтрилъ зо и с великимъ гитвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

примъчанія. (*) Въ рукописи, по оппибкѣ: 7709. (**) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: фалицеую.

пошоль, и конечно городь обступивь и всё дороги ратными людии 157 засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первъйшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то 5 самихъ рукъ подписи? Отвъчали: отъ подписей рукъ нашихъ отперется не можемъ, но что мы королю Полскому поддатся хотын или думали, того никогда не было. Царь Іванъ Васильевичь, мн вышь, что они отпираются и что бутто то была въ самомъ дъль по подписямъ ихъ правда, ратнымъ свои[мъ] людемъ всъхъ 10 сряду Новгородцевъ рубить и убивать велель, где никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни въку младому ни старому пощады не было, окромъ единаго токмо мітрополита, которой быль пощажень. И такъ в первой тоть день убито людей в Новъгородъ 2770 человъкъ. А первыя самыя люди в тотъ день за 15 карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и выисканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подущатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повельніемъ и предводителствомъ, погубиль, зане когда люди отъ таковаго страха и бъдства в цер-20 ковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидътся хотъли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звърски рубить и рвать вельль. Царь Іванъ Васильевичь на мъсто искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нъсколко из княжескихъ и первъйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ 25 мъсто в Новгородскомъ утздъ посълнаъ, и здълалъ ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгъ, зовомой поганая, которая в Москвъ на государевомъ дворъ и в Новъгородъ в приказъ. И с того времени царь Іванъ Васильевичь своимъ подданнымъ в верности к себе болше сталъ не доверивать, зо и жесточат и свиръпъе с ними поступать почалъ, а Волынца богатствомъ великимъ надълялъ.

При семъ государѣ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, **1580** переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

1580 стараніемъ и иждивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеніи Василія.

В лето міробытія 7092-е, а отъ Христа в лето 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Феодоръ Іоанновичь венчанъ на парство и нареченъ в царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Димитрій и Іоаннъ царевичи, одинъ сиречь Димитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убитъ. И тако царь и великій князь Феодоръ Іоанновичь царствоваль 13 летъ и месяцевъ 7. По преставленіи же сего царя Феодора Іоанновича, понеже по убіеніи 10 брата его, царевича Димитрія Іоанновича, князя Углецкаго, весь корень царской и наследіе вывелося, туть конецъ тому царскому роду учинился (*).

В лето 7106 е (**). Преставися на Москве государь [царь] и великій князь Осодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго 15 Архаггела Міхаила подле отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Осодоровна после погребенія царева не восхоте внити въ царевы палаты, но повеле себе вести в Новодевичь монастырь, и облечеся во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

Сей государь Өеодоръ Іоанновичь по смерти своей приказалъ престолъ и державу царственную принять плъмяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть царицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Өедору Нікитичу Романову, внуку, которой послъ того былъ на Москвъ патріархъ 25 и звался Филаретъ Нікитичь, которого Борисъ Годуновъ певолею постритъ и послалъ въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.

1599 О мучительномъ царствованіи Бориса Годунова. В літо міробытія 7107-е, отъ Христа в літо 1599-е, октября в четвертый день, учинися на Москві царемъ, по смерти во

примъчания. (*) За симъ въ рукописи слъдуетъ, подъ 7098 годомъ, разсказъ о убіеніи царевича Димитрія, дословно тотъ же самый, который пом'єщенъ выше, стр. 4f0—452. (**) Въ рукописи, противъ этого м'єста, на пол'є нашисано: отта рожд. Христова 1598 е тенваря в 7 день.

благочестиваго государя Феодора Іоанновича, в немъ наслѣдство 1599 государственное все кончилося, которое велося 736 лѣтъ отъ Рурика правилно, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, которой хотяй царю Феодору Іоанновичу и шуринъ былъ, одначе не отъ поколенія родъ свой велъ, и не слѣдовало ему, обаче онъ проискомъ сіе получилъ, а настоящей корень парской почти весь выкоренилъ, и царствовалъ толко 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. А какъ житіе его было мучителское, и поступки богопротивные и разорителные, и воспріятіе царской державы неправилное по происто ку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоявшись самозванца Димитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева, пришедша с воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отравилъ, и тако погибе, и о немъ такая пословица прошла Руская: проискивался какъ лисица, правителствовалъ какъ левъ, или паче то рещи волкъ, а умеръ какъ собака (*).

О короткомъ царствованій сына Бориса Годунова, 1605 Өеодора Борисова, и его безвременной смерти. В льто міробытія 7113, а отъ Христова рождества в лёто 1605-е, по смерти царя Бориса Годунова началь на Москвъ царствовать 20 сынъ его Өеодоръ Борисовичь Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ онъ быль летами, но всякими природными дарованіи и качествы надъленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бориса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой самозванецъ, которой себе нарекъ Димитріемъ Іоанновичемъ ца-25 ревичемъ и княземъ Углецкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига, и собравшись с великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ страхомъ воеводъ царевича Оедора Годунова Московскихъ принудилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наследника царства Московскаго. И послалъ с Тулы в Москву такую грам-30 мату, чтобъ его приняли в царя, в которой варекъ себя царевичемъ Димптріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ; и того ради

примъчания. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написаво: В годъ отъ Христа 1605, апръля въ $13\dots$ царство \dots 6 льть и 6 м \dots а индъ мъсяц \dots а жи \dots 53.

- 1605 онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Өеодора Годунова, послаль пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, прітхавъ в Москву, какъ царя Өеодора, такъ и матерь ево удавиль, которое его повеленіе оный подьячей и учиниль: Өеодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавиль, а рѣчь в такую в народъ пропустиль, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Өедоръ Борисовичь по отцъ своемъ точію 2 мъсяца царствоваль (*).
- 1606 В лъто 7114. Избранъ бысть на Московское царство вз 10 Московскихъ бояръ Василей Івановичь Шуйскій. Царствовалъ 5 лътъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость п непроворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идъже нужною смертію скончался.

Во время сего нещасливаго царя Василья Івановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства състи. 1. Первой Іванъ Ісаіевъ 20 Болотниковъ, которой родился на Москвъ, с молоду в воинствъ служилъ на Украинъ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; оттоль к Ванеціанамъ ушолъ, гдъ воинского дъла навыкши пришелъ в Полшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и протчими зборными войски к 25 Москвъ приступалъ, и не могши ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришель вторый Димитрій, самозванець новой, Петрушка, на Тулу городь, к которому многіе приклонилися; то ув'єдавь царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Пе- зо трушкі пошель на Тулу и его осадиль в городь, а города взять

примъчания. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуютъ годы 7112 и 7113; сообщенныя подъ этими годами события до словъ: на 4-той недъли по Пасию изложены такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.

не моглъ, но сыскался Муромецъ Оома дворянинъ, которой объ- 1606 щался городт Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ: землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града, и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣсить велѣлъ, а Болотникова казнить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Полшт лживой Димитрій, которой прежде того в Литвъ былъ дьячкомъ у церкви и ребятъ училъ грамотъ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Мен-10 ховецкимъ, и приклонилися ему городы: Брянскъ, Рылскъ и протчіе. К сему ложному Димитрію прислано из Полши свъжее войско, надъ которымъ здъланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ царь Василій с вои своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ 15 и Поляками подъ Москву подступиль; Ростовъ, Ярославъ и Переяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Лисовской Полякъ Костромской и Галицкой убадъ разорилъ, король Полскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь Василій, отвеюду б'єдами утіснень, принуждень быль послать 20 в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девятому и просить помощи противу Поляковъ. А между темъ временемъ Івашко, аживой Димитрій, женился на Маринкъ, женъ прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ тогда в Полши, гдъ ево король Полскій Сигизмундъ вельль взять 25 подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но зане тѣ посланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію, а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ, убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из Полши одинъ в Калугу гдъ отъ гражданъ с честію принять и во обдаренъ многими дарами. А Маринка, надъвши военное платье, и препоясавши палашъ и съдъ на лошадь, из войска с 50 казаками побхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкъ, лживому Димитрію, которую онъ приняль с радостію. И тамъ они нъсколко времени вмъстъ жили, а потомъ нъсколко времени спу-

- 1606 стя Івашко, лживой Димитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшаго у онаго Івашки царя Касимовского онъ Івашко по нѣкоторому продуху, что аки бы ево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить хочетъ, онъ ево чрезъ Ігнатья Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинуъ ди, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмамента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Димитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.
- 1611 В літо 7119. Именоваща на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ наріченъ 8 10 місяцовъ, и взяща Литовстіи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посіжноща, а инныхъ в плінъ взяща; а Німцы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяща.

Книга 6-я, глава 3-я(*). О четвертомъ в Россіи лживомъ Димитріи и о взятіи лестномъ Великаго Новаграда 15 и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозваніемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Димитрій, и многіе к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повърили. Онъ быль дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы 20 поъхалъ в Новъгородъ, гдъ Иванянегородскіе, Ямбурскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдъ онъ отъ Псковичь принять былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цъловали; и оттоль онъ послалъ атамана казачья Герасима Попова 25 с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскій и живетъ во Псковъ. Сіе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цъловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плъщеева и боярина Бъгичева со многими казаками, и хотя 30 они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичь, Матюшка, бывый дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

примъчания. (*) Въ рукописи на полъ, противъ сего мъста, написано: Из ки . . . Hdp . . . $\mathit{Poc..ic...}$

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611 мошнимъ княземъ Іваномъ Оедоровичемъ Хованскимъ и собравшись с народомъ, того самозванца, поимавъ и связавъ, к Москвѣ скована отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщиковъ по
5 тюрмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ пришелъ подъ Великій Новъградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [къ] очищенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в гото родъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без пощады, разные имъ пріискивая муки, на площадяхъ на правежѣ билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ З-й.

В льто 7121-е. Чрезъ столника князя Димитрія Михаиловича 1613 Пожарскаго и чрезъ бываго в службь и весма обычайнаго человька Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собраніемъ со всей Россій войска, в томъ числь и нанятымъ казацкимъ воинствомъ, взяша Россійстій люди назадъ царствующій градъ 20 Москву отъ Литвы, и Літвянъ оныхъ, которые в Москвъ в самой кръпости Кръмль жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притеснъній отъ Россійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи собакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквърну ъли и калъ, а что 26 страшнье того — мясо человъчье ъли, котораго человъчья мяса по выгнаніи ихъ из Москвы наши войски, нашедъ цълые дщаны, вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы (*).

В льто 7133 (**), во второенадесять льто царства своего, 1625 царь Міханлъ Өеодоровичь поняль за себя у своего боярина князя во Владиміра Долгорукого дочь дівнцу Марію, которая тогожъ году преставилась.

примъчания. (*) За симъ въ рукописи помѣщены события 7121-го (о избрани на царство царя Михаила Осодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкъ, см. стр. 456. (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: отъ Христа 1625.

- 1625 Того же льта привезена из Персіи в Москву риза Господня.
- 1626 Потомъ 7134 въта (*), февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міханлъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь дъвицу Еудокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришелъ в великую знатность.
- В літо 7136 е, родился государь царевичь Алексій Міханловичь, марта в 17 день. А в семъ году родилась царевна Пелагія Міханловна, которая на другомъ году умерла (**). А прежде сего, в літо 7135-е, родилась государю царевна Ірина Міханловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексіевна, царя 10 Івана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихфині, дщерь Алексія Колтовскаго (***).
- 1669 В льто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексъя Міханловича парица Маріа Ільинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†).
- 1676 В лѣто 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексѣй Михаиловичь умре, оставивъ по себѣ отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Өеодора и Іоанна Алексѣевичевъ, царевенъ Еудокію, Мароу, Софію, Екатерину, Марію, Өеодосію Алексѣевенъ, а отъ другой царицы На- 20 тальи Кириловны Нарышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексѣевича и царевну Наталью Алексѣевну.

Царство царя Өеодора Алексевича всея Россіи. По

15

примъчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1626. (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: В Ядрахъ Росс. істор. 7138-е лито, а от Христа в 1630-мъ; см. выше, стр. 456 прим. ***. Царевичъ Алексѣй Михаиловичъ родился 10 марта 1629 (7187) года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Івановна... дщерь Івана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдують событія годовъ: 7153-го (кончина царя Михаила Огодоровича, воцареніе Алексѣя Михаиловича, бракъ его съ Марією Ильиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василія Шуйскаго и казнь Михаила Шенна) и 7157-го (рожденіе паревича Оеодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ, какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: марта в 13 день. За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

смерти царя Алексъ́я Міханловича съ́лъ на престолъ̀ Московскомъ 1676 сынъ его болшой, царевичь Өеодоръ Алексъевичь, в году отъ рождества Христова 1676-мъ. Сей царь Өеодоръ Алексъевичь, хотя здоровья не былъ кръпкато, однакъ душевными добродътелми 5 тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рожества Христова 1676-мъ, царь Өео-доръ Алексіевичь оженился Агафіею Сімеоновною Грушевскихъ (*).

Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Өеодоръ Алексіевичь, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рожества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ воевода князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, послан- 1679 никъ отъ государя на Оттоманской Портъ в Константинополь былъ посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій хощетъ 20 войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Өеодоръ Алексіевичь во всемъ ему томъ отказалъ.

В томъ же самомъ году умерла паревна Ірина Міхаиловна, оставя по себъ государю и всему государству великое сожалъне, понеже была исполнена страха Божія и разума.

25 Сей государь Өеодоръ Алексвевичь перевелъ стародавное Руское платье, охапни и протчее, и велълъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тълогръи, треухи, а не шапки.

В лъто 1682-е, февраля в 16 день (**), царь Өеодоръ Алек- 1682 сіевичь сочетался бракомъ с Мареою Матоъевною Апраксиныхъ; во в томъ же 1682-мъ году, апръля в 27 день (***), преставился отъ житія своего; жилъ 30 лъть, а царствоваль 6 лъть и 6 мъ-

примъчлиня. (*) Царь Осодоръ Алексѣсвичъ женился на Агасіи Семіоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (**) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: апръля в 7 день.

1682 сяцовъ (*), не оставя по себъ дътей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунть стренцовъ на Москвь, и о выбранін двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексъевича. По смерти царя Өеодора Алексіевича, которой умре без- 5 дътенъ, никто толь близокъ из государской фамиліи к престолу Всероссійскому, какъ брать ево родной, царевичь Іоаннъ Алексіевичь, отъ одного отца [1] матери рожденной, всемъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не быль нарочитаго здравія, для того 10 чиновные люди соизволили выбрать на государство брата его меншаго, царевича Петра Алексевича, которой быль здравъ, и остроуменъ, в скипетра Россійскаго вмістителень и достоннь. И тогда ему весь народъ Московски и всв городы и убады, мимо Іоанна Алексвевича, крестъ целовали и с клятвою верность обе- 15 щали, кром' струдцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославского его сообщивковъ научены, креста царю Петру Алексіевичу не ціловали, которое смятеніе и бунть зділалися отъ стрълцовъ по возбужденіи царевны Софіи Алексіевны, чрезъ завотчиковъ Івана Милославскаго и Оедора Щегловитаго и Івана 20 Цыклара. В томъ бунть много чиновныхъ людей, которыи царевит Софіи Алекстевит противны были, отъ страдовъ побито, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Өеодора Алексіевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, князь Юрій Алексвевичь Долгорукой, Артемонъ Сер- 25 гъевичь Матоъевъ, Іванъ Максимовичь Языковъ, Іванъ Кириловичь Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Аоанасей Нарышкинъ, Осодоръ Салтыковъ; думныя дьяки: Іларіонъ Івановъ, Аверкій Кириловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напоследокъ после того, какъ во бунть тоть и убіеніе боярь и протчихь людей утишилося на Москвъ, тогда всъмъ народомъ на престолъ всея Россіи выбранъ

примъчания. (*) Царь Өеодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

и введенъ царевичь Іоаннъ Алексѣевичь. И такъ в 15 день іуня 1682 обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексѣевичу и царю Петру Алексѣевичу, крестъ цѣловали народъ Московской, и всѣ городы с уѣзды и стрѣлцы, и тогда оба цари вѣнчаны.

Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣевичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкоторые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошеніе утихло.

10 В году 1684-мъ (*), женился царь Іоаннъ Алексіевичь на IIa- 1684 раскевіи Өеодоровнѣ Салтыковой.

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (**), царь Петръ Алек- 1689 съевичь женился, взявши себъ в царицу Еудокію Өедоровну, Өеодора Авраамовича Лопухина дщерь, а напредь царицы Еудокій Ведоровны была ему обручена невъста М.... Александровна.

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру **1690** Алексѣевичу сынъ царевичь Алексѣй Петровичь.

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Пе- **1694** тра Алексѣевича матушка, царица Наталья.

20 В году 1695-мъ, царь Петръ Алексѣевичь первой походъ 1695 ходилъ подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государевы войски, подъ предводителствомъ Бориса Петровича Шереметева, взяли городы Турецкіе Кизи-Кермень и протчія.

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, 1696 25 преставился царь Іоаннъ Алексіевичь, живъ в непрестанномъ бо гомоленіи и милостивно к народу; сидѣлъ на престолѣ Россійскомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ(***). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ принялъ отъ царицы своей Параскечы Өеодоровны Салтыковыхъ, 30 которою онъ женился в 1684 году(†) отъ рождества Христова.

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: В году 1688-м; бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (**) Тамъ же: генваря в 17 денъ. (***) Тамъ же, противъ этого мъста, на полъ написано: Положенъ в Арханильскомъ соборю в Москвъ. (†) Тамъ же, по ошибкъ: в 1687 году.

1696 лавки, толко осталась одна церковь; згорело 775 человекъ; всюды огонь розмета..... лодкахъ стоящіе (*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевича прежде брата своего Іоанна Алексіевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ 5 цѣловало, и хотяй братъ его при немъ такожде царь былъ, однакъ царь Петрь Алексѣевичь всѣмъ государствомъ Рускимъ правителствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управляль, зане царь Іоаннъ Алексіевичь за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за нерворожденіе и по 10 наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексвеничь в 1696-мъ году, в мартъ мъсяцъ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексъя Семеновича Шеина, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ 15 из-подъ Азова, в Москву с тріумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телеге стоячей, а надънимъ виселица была построена, изменникъ Галанчанинъ Яковъ Ансенъ(**), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и темъ великую пакость и уронъ войскамъ 20 государевымъ зделалъ; и за таку его измену государю Россійскому онъ на Москве, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на колъ взоткнута.

В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышлені[є] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: окол-25 ничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Өедора Пушкина и ихъ товарищей стрѣлцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять Помянутые бунтовщики, по праведному граж- во данскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

примъчанія. (*) Это мэвъстіе о пожаръ написано на отдъльномъ листкъ, вклеенномъ въ рукопись. (**) Голландецъ Янсенъ, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.

выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и 1697 руки на колье взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площади на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ в вина ихъ написана.

1698-го году, в марте месяце, царь Петръ Алексевичь, хо- 1698 тячи видеть иностранные государства, пошель незнакомито в посолство в разные места, ради разсмотренія поведенціи судебныхъ дёль, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то то есть всякихъ рукодёлныхъ, наукъ и военныхъ дёлъ, какъ сухопутныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всёхъ чинахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго выштаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь получалъ, и всякого искуства, и сухопутнаго и морскаго, что кать сается до военной службы преискусно изучился. А напредь сего развёлся с царицею своею Евдскіею Өедоровною.

В году отъ Рожества Христова 1698-мъ, стрелецкіе четыре полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Аугусту и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали 20 и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и капитановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Москвъ, с такимъ намъреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и іноземцовъ всъхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ прібдеть отъ странствованья, не пустить в Москву, и хотіли от-25 ставить государя своего и допустить владъть государствомъ царевнъ Софіи Алексьевнъ, взявъ ю из дъвича монастыря к Москвъ. Сунклить государевь, то ихъ злое умышление увъдавъ, послалъ противу ихъ фелдьмаршала Алексъя Семеновича Шенна с войски, и такъ оной феддьмаршалъ взялъ с собою генерала Пево тра Гордона и салдать, Преображенской, Семеновской, Бутырской и Лібфортовской полки, и вышедши из Москвы техъ бунтовщиковъ стрелцовъ встретили подъ Воскресенскимъ монастыремъ. Оелдьмаршалъ многажды к нимъ посылалъ 'генерала Петра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред1698 взятія и бунта престали, и по должности своей государю покорились; однакъ отъ того никакого успѣха не было. Того ради фелдымарніа тъ велѣлъ для устрашенія по стрѣлцамъ из пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріятели, по войскамъ государевымъ в из пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фелдымаршалъ, что уговариванье и стращаніе ничего не дѣйствуетъ, вѣлѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять из пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и за арестъ всѣ взяты, и мз нихъ первѣйшіе завотчики на томъ же 10 мѣстѣ нѣсколко числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ по ссылкамъ розосланы и по тюрмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексъевичь по странствованіи пришель к Москвъ, по желанію своему, молодыхъ людей и из самыхъ тъхъ стрълцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, 15 пожаловалъ животомъ, а за вины ихъ в сылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [п] лътамъ и въку совершеннаго стрълцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городовой стънъ по зубцамъ и по виселицамъ были перевъщаны. Царевна Софія Алексъевна, не имъя уже болше надежды ко одержанію царскаго 20 престола послъ какъ стрълцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодъвичемъ монастыръ, и, недолго послъ того поживъ, умерла и погребена, во інокиняхъ именована Сусанною.

1700 В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексвевичь, чрезъ публичное объявление на Красной площади на Москвъ, 25 время учитанія годовъ перемѣниль, и указаль, чтобъ вмѣсто того, что прежде сего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался зо с 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября щиталося.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алекскевичь за достойные притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- 1700 говъ , разрушивъ уставленный на 30 лътъ миръ чрезъ Россійскихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Івана Чередъева, іюля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками и Нарву облежаль, откуду, какъ онъ самъ изволилъ отъѣхать в Новъгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсудствіе его Швѣдской король Каролюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозъ вступилъ, казну денежную и войскую, такожде и пушки госудаторевы, себѣ договорилъ, а генераловъ Рускихъ всѣхъ отпустить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по наговору нѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять велѣлъ и в Стокголмъ отвести, что и учинено было. Однакожъ царь Петръ Алексѣевичь тое безчастіе поправилъ, а именно в 703 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву приступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю подъ свою царскую державу взялъ.

В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, явися на небеси змія облач- 1707 на и стояла до захожденія солнца; сіе знаменовало пришествіе 20 [короля] Шведскаго в Р[осію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всёю 1708 силою из Саксоніи чрезъ Поліпу [втупиль] с такимъ намереніемъ, чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе гражданское в Россіи переменить по своему мнёнію. Мазепа, гетманъ казацкій, изменивъ своему государю Петру Алексевичу, пошелъ к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдё онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- 1709 сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣевиво чемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Цетръ Алексѣевичь самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Шведекой прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генералъ Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою досталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побои-

1709 ща к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовомому Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а оттуды в Бендеръ(*).

. (**) В томъ же 1709-мъ году генераль Левенгоунтъ с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взять со всемъ. Толь великъ уронъ тогда Шведамъ учинился, какого они себъ отнюдъ не надъялись: оны такъ в себъ мечтали, 10 что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из царей и королей не можеть стати, и хотели всёхъ королей отъ престоловъ отставить и перемънить; однакъ такъ стали побъждены, что кром'т побитыхъ, которыхъ на м'тстт сочтено с 8000 человъкъ, а в полонъ взято 19.281 человъкъ, между которыми взяты: ге- 15 нералъ-феддьмаршалъ графъ Пиперъ (***), генералъ Левенгоуптъ, генералъ-мароровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генералъ-адьютантовъ 3, мазоровъ 28 и протчихъ многихъ офицеровъ. Ту побъду государь получивъ надъ непріятелемъ, благодареніе Богу во всіхъ церквахъ чрезъ все государство воздаль; 20 а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въбжжалъ, а за нимъ всѣ Шведскіе плѣнники, графы и генералы и афицеры, пъши ведены были. В семъ годъ Великій Петръ поняль себъ в супругу Екатерину Алексвевну (†).

1710 В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в 25

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ приписано: Доздю из Ядеръ Історіи Рос. и послѣ замѣтки: сіе прежде было, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «В льто 1704-е.... освятилъ церковь Петра и Пагла в юродъ новонареченномъ Санктъпетербурів, которой по славенски названъ ірадъ святаю Петра,» и «В льто 1705-е... совершища церковъ каменну в Новпьюродъ межъ Холопъи улицы и Борковой Тихфинскія Боюродицы». См. выше, стр. 461—462. (**) Въ рукописи передъ этимъ написано: Отселъ паки из Ядеръ Россійской історіи о Полтавской баталіи. (***) Тамъже: Питеръ. (†) Противъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: Немецкой природы пасторскую дщеръ

Лифляндію; Ригу, Ревель, Перновъ и всё тамошнія городы, та- 1710 кожде в Финской земли Выборхъ, подъ свою власть взяль.

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ, по наважденію короля Шведскаго, которой сиділь в Бендірі, ь царю Петру Алексвевичу объявиль войну безъ всякой причины. Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка по- 1711 шель, и какъ ръку Прудъ перешоль, такъ на него Турецкій везирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы 10 были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ отпоръ дѣлало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напослѣдокъ не стало у государя запасу, а помощи ниоткуды не было надъятся и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій Петръ во своемъ обозъ отакованъ со всъхъ сторонъ, и такъ при-15 нужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ здёлалъ, отдавши ему прежде у него взятые городы Азовъ, Кизикерменъ и протчіе с землями. Для подтвержденія того миру посыланъ былъ к Туркамъ отъ государя посланникъ Авраамъ Оедоровичь Лопухинъ, 20 в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ, воротился к Москвъ. А измънникъ Мазепа умеръ в Бендеръ, Турецкомъ градъ. Вскоръ потомъ государь послалъ войски, подъ предводителствомъ генерала-адмирала Оедора Матебевича Апраксина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Стверщины, подъ свою 25 власть взяль, гдь многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ и на водяномъ пути, промежъ Рускихъ и Шведовъ были, однако с болшою потеряшкою Шведы оставались (*).

В льто 1720-е, государь царь Петръ Алексьевичь помирился 1720 со Шведскимъ королемъ въчнымъ миромъ; а воевалъ с Нъмцами 30 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семъ году названъ

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 462—463.

- 1720 Вел[нкії] Петръ імператоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (*).
- 1725 В л'єто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивьй великій государь первый імператоръ Петръ Алексіевичь, парствоваль 42 л'єта, а вс'єхъ л'єтъ житія его было 55 л'єть и б полседма м'єсяца, и погребенъ в Санктъпетербургіє в Петропачловскомъ соборіє.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня імператрица Екатерина Алексъевна, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россів, 10 и нача царствовати по смерти своего супруга (**).

1737-го года, при державы благочестивъйшей государыни імператрицы Анны Іоанновны, была баталія с Турками, и помощію всесилнаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побъда, в которомъ войскъ многое число бы- 15 до солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дъйствително посвященныхъ и указами опредъленныхъ к церквамъ.

Тогда взяты были Турецкіе городы: Очаковъ, Хоттимъ и Азовъ, а Кримъ и Кубани з'єло разоренъ, и многое множество Турокъ побито и в пл'єнъ взято (***).

- 1742 В лето 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестив'єйшія государыни імператрицы Елисавети Петровны, привезенть из Голштиндіи внукть Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни імператрицы Елисавети Петровны племянникть, в Санктъпетербургть и учиненть быть насл'єдникомть 25 Всероссійскаго престола.
- В лето 1745-е, аугуста 21 дня, великій князь и наследникъ Всероссійскаго престола Петръ Оедоровичь бракосочетался с

примъчания. (*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (**) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которыя изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: манифестъ 1737 года, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ кѣ. См. выше, стр. 466.

принцессою Ангалт-Цербстскою и Богемскою Екатериною Алек- 1745 сіевною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру **1754** Өедоровичу сынъ, великій князь цесаревичь Павелъ Петровичь.

Влёто 1761-е(*), преставися благочестивъйшая самодержав- 1761 нъйшая великая государыня імператрица Елисаветъ Петровна декабря 25 дня (**); царствовала 22 года.

1762 года (***), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссійскій 1762 імператорскій престолъ племянникъ ея імператорскаго величе10 ства блаженныя памяти імператрицы Елисавети Петровны по наслідству (†) Петръ Өеодоровичь, и именованъ третій імператоръ, царствовалъ 6 місяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, іюня 28 дня, по общему согласію и желанію всея Россіи и по степени, возведена на Всеросъбийскій імператорскій престоль благочестив вішая самодержавный престоль благочестив вішая самодержавный престоль благочестив вішая самодержавный престоль благочестив вішая самодержавный престоль благочестив вішая самодержавної вішая великая государыня імператрица 2-я Екатерина Алексевна и самодержица Всероссійская.

В льто 1763, сентября 22 дня, коронована імператорскою 1763 короною в царствующемъ градь Москвы благочестивый пая са20 модержавный пая великая імператрица Екатерина Алексіевна преосвященнымъ Димитріемъ, мутрополітомъ Великоновоградскимъ
и Великолуцкимъ.

Вълъто отъ рождества Христова 1809-е, придълана кълод- 1809 ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придълами:

25 1-й Девяти мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входъ въ оную церковь, полъвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царствованіе благочестивъйшаго государя императора Александра Павловича, самодержца Всероссійскаго, съ благословенія преосвященнъйшаго Антонія, епископа Старорускаго, Соколова, въ бытность зо при ономъсоборъ протоіерея Стефана Егорова сына Алексъевскаго.

Вълъто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, 1820 по благословенію преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: В авто 1762-е. (**) Тамъ же: 23 дня. (***) Тамъ же: Того жъ года. (†) Тамъ же: по наслидствуи.

Въ лёто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивъйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорускаго, при протоіереъ Стефанъ Алексъевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворищскому собору съ съверной сторо- 10 ны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двъ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ иждивеніемъ, съ помощею доброхотныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мъщанинъ Гавріилъ Петровъ.

Въльто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посъщать Николаевскій соборъ высокопреосвященный Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматриваль ризницу и нъкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ со-20 боръ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пъсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынь монастырь для погребенія тъла въ Бозъ опочившаго преосвященнаго Антонія, бываго архіепископа Ярославскаго, которой находился здъсь на покои въ Деревеницкомъ.

Въ придѣлѣ Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебренной ризѣ, вѣнецъ сребренной же позлащенной, съ разными камиями и стразами, пожертвованъ въ 182. году (*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрѣемъ Кузмичемъ Пановымъ. 80

ംഗീട്രം

УКАЗАТЕЛИ.

• .

УКАЗАТЕЛЬ

личныхъ именъ.

A.

Ааронъ Еронкинъ, еписк. Корвльскій н Ладожскій, изъ архим. Новгор., Юрьева мон-ря, 386, 462.

Ааронъ, пономарь Новгород. Софійск. собора, 271.

Abyn. Cm. Aaryn.

Августь ІІ, кор. Польскій, 481.

Августъ, князь. См. Айгустъ, кн. Литовскій.

Авраамъ, праотецъ, 295.

Аврамій, священникъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 121.

Аврамій Килибака, ісродіаконъ Новгор. Юрьева монастыря, 80.

Аврамъ, тысяцк. Новгородскій, 31—32, 222, 223.

Аганій, св., 226.

Агаеія Семіоновна Группецкая, д. Семена Өедоровича Группецкаго, ж. п. Өеодора Алексвевича, 477.

Агаеонъ Богдановъ. См. **Суворъ**, Агаеонъ Богдановъ.

Аггій, Святогорскаго Хиландарева мон-ря инокъ, 88.

Адамъ, праотецъ, 225, 227, 230.

Адріанъ, патріархъ Всероссійскій, 378, 379, 461.

Адріанъ Захарьевичъ (Захарьниъ), посади. Новгородскій, 234. Адріанъ (Андр'вянъ), Новгородецъ, 32. Азн-Гирей (Ачи-Гирей), х. Крымскій. Его д'вти, 309.

Айгусть (Августь), кн. Литовскій, нам'естн. Псковскій, 207.

Айдаръ (Андаръ), с. хана Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій, 309.

Arant. См. Ioakumb.

Алгуй (Абуй), х. Ордынскій, 22.

Алдаярасъ Касымовичъ. См. Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій.

Алевизъ (Алевизоръ), Фрязинъ, зодчій, 125.

Александра Феодоровна. См. **Ирина** Феодоровна, царица.

Александръ Казимировичъ, в. кн. Литовскій, потомъ кор. Польскій, 59.

Александръ I Павловичъ, с. импер. Павла Петровича, импер., 487, 488.

Александръ Ярославичъ (ст. 11), прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 21, 204, 231, 463.

Александръ, архіеп., потомъ митропол. Новгородскій, прежде архиман. Юрьева мон-ря, 148, 149, 347, 349, 449.

Александръ, инокъ, потомъ игуменъ Тихвинск. Богородицкаго Успенскаго мон-ря, 444.

Александръ Аввакумовичъ, воевода Новгородскій, 237, 239.

Александръ Борисовичъ, бояринъ Новгородскій, 32, 224.

Александръ Игнатьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 39.

Александръ Самисоновичъ, посадн. Новгородскій, 55.

Александръ Ооминичъ, посадн. Новгородскій, 50.

Алексвевскій, Стефанъ Егоровъ, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородъ, 487, 488.

Алексъй I Комнинъ, импер. Византійскій, 186.

Алексвй Михаиловичъ, с. царя Михаила Осодоровича, царь, 153—161, 165, 168—170, 375—377, 456, 458, 459, 476, 477.

Алексъй Петровичъ, с. царя Петра І-го Алексъевича, царевичъ, 388, 463, 479.

Алексъй, митрополитъ Кіевскій и всея Россіи, 61, 136, 137, 234, 236, 290, 306.

Алексый, архіеп. Новгородскій, прежде чернець, ключникъ въ Повгород. Софійскомъ соборь, 33—36, 38, 135, 137, 234—236, 238, 242—247.

Алексъй, еписк. Суздальскій, 236.

Алексъй Титовъ, еписк. Тверскій изъ архим. Москов. Знаменс. мон-ря, 386. Алексъй Михайловичъ. См. Варлаамъ, св., игуменъ Хутынск. мон-ря.

Алексъй (Олекса) Сбыславичь, Новгородецъ, 15.

Аложиндъ. См. Арожиетъ. Алферій. См. Елевоерій.

Амвросій, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Вологодскій, 466, 467.

Амонъ, монахъ, 298. **Амосъ**, протоіерей Новгород. Софій-

скаго собора, 356.

Амфилохій, еписк. Владимірскій на Вольнь, 4.

Ананія, посадникъ Псковскій, 236. **Анастасій**, патріархъ Константинопольскій, 274.

Анастасій, Корсунянинъ, ісрей, 174. Анастасія Романовна, первая ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 83, 329, 470

Анастасія (Настасья), жена Новгородца Ивана Григорьевича, 55.

Анастасія (Настасья), Новгородка, 116. Андаръ, царев. Крымскій. См. Айдаръ (Андаръ), с. х. Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій.

Андрей Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, в. кн., 25, 209, 213, 231.

Андрей Васильсвичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Углицкій, 290, 291, 297, 300, 302.

Андрей Владиніровичъ (ст. 8), прозв. Добрый, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Владиміро - Вслынскій, потомъ кн. Переяславскій, 7.

Андрей Георгіевичъ, прозв. Боголюбскій (ст. 9), с. в. кн. Георгія I Владиміровича Долгорукаго, в. кн. Владимірскій. 132.

Андрей Іоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Старицкій, 69, 127.

Андрей Ольгердовичъ, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Псковскій, 35. Андрей, еписк. Тверскій, 134, 212.

Андрей, игум. Антоніева мон-ря въ Новгород'є, 60, 62.

Андрей Борисовичь, сынъ тысяцкаго Новгородскаго, 31, 191, 219.

Андрей Вратиславичъ, кн., нам'єсти. Новгородскій, 205, 207.

Андрей Ивановичъ, посади Новгородскій, 39, 50.

Андрей Климовичъ (Климонтовичъ), посадникъ Новгородскій, 24, 209, 210.

Андрей (Ондръй), бояринъ Новгородскій, 32.

Андрей, пос. въ Царьградъ, 90.

Андрей, мёдникъ, Новгородецъ, 76.

Анна Алексъевна Колтовская (въ мон. Дарія), 4-я ж. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царица, 103, 104, 113 — 115, 120, 121, 476.

Авна Іоанновна, д. царя Іоанна Алексъевича, императрица, 465, 466, 479, 486.

Анна Миханловна, дочь ц. Миханла Өеодоровича, царевна, 153, 166.

Анна, сестра Визант. импер-овъ Василія II и Константина IX, ж. в. кн. Владиміра Святославича, 175.

Анна, ж. вел. кн. Ярослава Владиміровича, 159, 160, 272.

Анна, княгиня, 27.

Ансевъ. См. Янсевъ.

Антопій, митрополить Всероссійскій, 113, 115, 148.

Автоній (въ мір'в Добрыня Ядр'віковичь), архіен Новгородскій, 16, 17, 19, 133, 201—203.

Антоній Знаменскій, архісп. Ярославскій, 488.

Антоній Соколовъ, еписк. Старорусскій, 487.

Антоній, еписк. Тверскій, 40, 256.

Антоній, Римлянинъ, св., игуменъ Новгородскаго Антоніева монастыря, 5—7, 187—189, 467.

Антоній Изящный, игум. Бізло-Никодаевскаго мон-ря въ Новгородів, 84 — 85, 193.

Антоній, св., игум. Кіево-Печерскій, 175, 176, 180, 184.

Автовій, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 210.

Антоній, игуменъ Николо - Лятскаго мон ря въ Новгородъ, 86.

Антоній, строитель Николо-Вяжицкаго мон-ря, 252.

Анфалъ (Анфанъ) Никитинъ, бояр. Двинскій, 45.

Анфанъ. См. Анфалъ.

Анцыфоръ. См. Описнфоръ.

Апраксинъ, графъ Өедоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, 485.

Ареоа (Еревша), Новгородецъ, 13, 197. **Арзубьевъ**, Кипріанъ, посади. Новгородскій, 299.

Аркадій, еписк. Новгородскій, прежде

игум. Новгор. Успенскаго (Аркадіевскаго) мон-ря, 8, 21, 131, 191, 192. Арожиеть (Аложнидъ, Ирожнетъ),

Новгородецъ, 7.

Арсеній, архіеп. Новгородскій, прежде монахъ Хутынскаго мон-ря, 17, 133, 202, 203.

Арсеній, игуменъ Благов'ященскаго мон-ря въ Новгород'я, 83.

Арсскій Столышить, нгуменъ Ковалева мон-ря въ Новгородъ, 90.

Артемьевъ, Савва (Савинъ), мастеръ серебреныхъ дълъ, 390.

Арныбашевъ, Леонтій, сынъ боярскій Обонъжской пятины, 358—360, 411.

Афоній, митроп. Новгородскій, прежде нгум. Переяславля Зал'єскаго Борисогл'єбскаго мон-ря. 153— 155, 374, 379, 389, 457.

Ахавъ, ц. Израильскій, 164.

Ахмать (Ахмуть), х. Зол. Орды, 308. **Ахметь III**, султанъ Турецкій, 383, 485.

Ахмуть, ханъ Золот. Орды. См. Ахмать (Ахмуть), х. Зол. Орды.

Ачн-Гирей. См. Ази-Гирей, х. Крымскій, Асанасій Данінловичь (ст. 13), с. кн. Данінла Александровича, кн. Новгородскій, 27.

Аванасій Великій, св., патріархъ Александрійскій, 298.

Аоанасій, патріархъ Константинопольскій, 215.

Аванасій, патріархъ Константинопольскій (сомнительный), 274.

Асанасій, игуменъ Рождественскаго мон-ря съ поля въ Новгородъ, 36, 112.

Б.

Балавенскій, Иванъ .Степановичъ, дьякъ Софійскій, 381.

Балтаджа Могаимедъ - паша, Турецк. вел. визирь, 485.

Бартеневъ, Даніилъ, дьякъ, 107. Басенковъ (Басенокъ), Никифоръ Өедоровичъ, двор., 308. **Батый**, х. Золотой Орды, 20, 203. **Безносовъ**, Андрей Васильевъ, Новгород. дьякъ, 98 — 99.

Безонишевъ, Угримъ Васильевъ, 101, 102.

Беклеминевъ - Берсевь, Иванъ Никитичъ. Его дворъ въ Москвѣ, 69. Бердоулатъ, с. ц. Мердоулата, царев.

вердоулать, с. ц. мердоулата, царев. Крымскій, 309. Верединковъ, Яковъ Ивановичъ, из-

датель Летописей, 119.
Берсень. См. Беклеминевъ-Берсень,

Иванъ Никитичъ.

Биргеръ (Белгеръ), король Шведскій, 231.

Битяговскій, Данилъ Михайловичъ, 450 — 452.

Блудкиничъ, Власій (Волосъ Блюдкиничъ), Новгородецъ, 18.

Бобровшикъ, Филатъ, Новгородецъ, 124, 321.

Богдановъ, Иванъ, подьячій, 472.

Богданъ Аввакумовнчъ (Абакумовичъ), посадн. Новгородскій, 37, 248.

Богданъ Ивановичъ, посадникъ Новгородскій, 40.

Богольнъ, нгуменъ Спасо Нередицкаго монастыря въ Новгородъ, 76, 83. Божинъ, Данінлъ Ивановичъ, бояринъ

Новгородскій, 42, 43, 258, 259. Золдыжевичь, Романь, Новгородець,

Волдыжевичъ, Романъ, Новгородецъ, 205.

Болотинковъ, Иванъ Исаіевъ, холопъ, мятежникъ, 455, 472, 473.

Борецкая, Мароа, ж. Новгород. посадника Исаака Борецкаго, посадница Новгородская, 282—284, 298.

Борецкій, Димитрій Исааковичъ, сынъ Мароы Борецкой, посадн. Новгородскій, 298, 299.

Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій, 282.

Борисъ Александровичъ (ст. 17), с. кн. Тверскаго Александра Іоанновича, в. кн. Тверскій. 52.

Борисъ Андреевичъ (ст. 13), с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Новгородскій, 211. Борисъ Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Волоколамскій, 291, 297—298, 300, 302.

Борисъ Владиміровичъ, св. (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Ростовскій, 176, 177, 290.

Борисъ Данінловичъ (ст. 13), с. в. кн. Даніила Александровича, кн. Московскій, 27.

Борисъ Феодоровичъ Годуновъ, царь, 149, 150, 350, 449—454, 470—472. Борисъ Васильевичъ, тысяцкій, потомъ посади. Новгородскій, 40, 41.

Борисъ, мастеръ колокольный, изъ Москвы, 30, 219.

Бормосовъ, Григорій Никитичъ, 111. Булгаковъ, князь Михаилъ. См. Голеща-Булгаковъ, кн. Михаилъ Ивановичъ.

Бурмаменть, атаманъ Казачей орды. См. Уразъ-Магметь.

Бутураннъ, Василій Ивановичъ, восвода Новгородскій, 353—357.

Бутурлинъ, Иванъ Никитичъ, воевода и дворецкій, 69.

Бухаривъ, Йшукъ Ивановичъ, дьякъ, 69 — 70, 77, 78.

Бъгичевъ, бояринъ, 474.

Бъльскій, кн. Иванъ Өедоровичъ, бояр. и воевода, 124.

${f B}.$

Валаамъ, лжепророкъ, 278.

Варлаамъ, митрополитъ Всероссійскій, 320.

Варлаамъ, митр. Новгородскій, бывшій архим. Чудова мон-ря, 149, 349, 350, 452, 453.

Варлаамъ, митрополитъ Ростовскій, 349.

Варлаамъ, епископъ Крутицкій, 449. Варлаамъ Леницкій, еписк. Переяславскій, потомъ архіеп. Псковскій, 467. Варлаамъ Косовскій, епископъ Тверскій, прежде еписк. Иркутскій, 387.

Варлаамъ, архим. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 44, 45, 252, 260, 261. Варлаамъ Царица, игуменъ Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 85, 89.

Варлаамъ, игуменъ Деревяницкаго

мон-ря, 106.

Варлаамъ (въ міру Алексъй Михайловичъ), св., игуменъ Хутынскаго мон-ря, 11, 63, 114, 133, 195, 196, 204, 209, 305 — 307, 316 — 319, 326, 370, 373, 388 — 390, 427.

Варлаамъ, игум. Хутынскаго монасты-

ря, 103, 114, 116, 121.

Варлаамъ, монахъ Хутынскаго монастыря. См. Вячеславъ Прокшиничъ. Варлаамъ, схимонахъ, 68.

Варлаамъ Молодой, крылошанинъ Савво-Вишерскаго мон-ря, 105.

Варооломей, архим. Юрьева монастыря въ Новгородъ, 89 — 94.

Варооломей (Ооромей) Квстафьевъ, сынъ тысяцкаго, 217.

Варооломей (Олфромфи), трапезный мастеръ, 74.

Варооломей, Новгородецъ, 205.

Василій Великі**й**, св., 185.

Василій II, импер. Византійскій, 175. Василій Васильевичь (ст. 17), прозв. Темный, с. в. кн. Василья Димитріевича, в. кн. Московскій, 50 — 53, 274.

Васнаій Димитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 40, 50, 51, 256.

Василій Іоанновичь (ст. 19), въ схимв Варлаамъ, с. в. кн. Іоанна III Василіевича, в. кн. Московскій, 58,64 — 68, 123-127, 141-143, 309, 311, 312, 319 — 321, 323, 415.

Василій Іоанновичь Шемяка, с. кн. Іоанна Димитріевича Шемякина, кн. Съверскій, 124.

Василій Іоанновичь Шуйскій, царь, 389, 405-407, 452, 455, 458, 472, 473, 476.

Василій Миханловичъ (ст. 18), с. кн. Верейскаго Михаила Андреевича, кн. Верейскій, 291.

Василій Ярославичь (ст. 11), с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн., 206.

Василій Калика (до постриженія Григорій, священн. Козмодемьянской церкви на Холопь в улицв), архіеп. Новгородскій, 28, 30—32, 51, 134—136, 191, 217—222, 224—230, 232, 233.

Василій, игуменъ, 226.

Василій, протоіерей Новгор. Софійск. собора, 39.

Василій, священникъ церкви св. Димитрія въ Боян'в улиц'в, въ Новгородѣ, 127, 327.

Василій Аввакумовичь, бояринъ Новгородскій, 39.

Василій Ананьниъ, Новгород. степенный посадникъ, 279.

Василій Даниловичь, бояринь Новгородскій, 243.

Василій Ивановъ, мастеръ серебреныхъ дѣлъ, 390.

Василій Іосифовичъ (Есиповичъ), степен. посадникъ Новгородскій, 45, 54, 260,

Василій Іосифовичь (Есиповичь), тысяцкій Новгор., 39, 55.

Василій Филиновичь, Новгор. бояринъ, 49, 262.

Василій Осдоровичь, воев. Московскій. См. Образенъ, Василій Оедоровичъ, воев. Московскій.

Васный Осдоровичь, Новгородець, 237. Василій, посланъ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 96.

Василій, Новгородецъ, 74.

Василій, сермяжникъ, Новгородецъ,

Вассіань, архісп. Ростовскій, 66, 142. Вашаня, дьякъ, 106.

Вельяниювъ, Леонтій Андреевичъ, воевода, 357, 358, 363, 364, 409, 410, 418 — 420, 423, 436.

Веніаминъ, игум. Пафнутіева мон-ря, 88. Веньяминовъ, Леонтій. См. Вельямиповъ, Леонтій Андреевичъ, воевода. Витовть-Александръ Кестутіевичъ, в.

кн. Литовскій, 51, 268.

Владиміръ Андреевичъ (ст. 15), с. кн. Боровскаго Андрея Іоанновича, кн. Боровскій, 244.

Владиміръ Андресвичъ (ст. 20), с. кн. Андрея Іоанновича, кн. Старицкій, 67, 75, 83, 97, 144, 337.

Владиміръ-Василій Всеволодовичъ (ст. 7), прозв. Мономахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кв. Кіевскій, 5, 6, 189.

Владиміръ Георгіевичъ (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 21. Владиміръ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Псковскій, 15.

Владиміръ (Василій) Святославичъ (ст. 4), с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Кіевскій, 1, 130, 139, 159, 160, 172, 174—177, 179, 181, 183, 184, 187, 272, 290.

Владиміръ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, кн. Новгородскій, 2, 3, 139, 145, 179—181, 184, 194, 272.

Владиславъ III, с. кор. Польскаго Сигизмунда III, избранный Русскій царь, 455, 474.

Водовикъ, Вивздъ, Новг.посадникъ, 18. Воейковъ, Димитрій Ефимовичъ, етряпчій, 360, 362, 365, 366, 411, 423.

Вонгость, Новгородецъ, 4, 188.

Володаревичи, Новгородцы, 15.

Волохова, Василисса, мамка царев. Димитрія Іоанновича, 450.

Волчій Хвость, воевода, 177. **Волчій Хвость,** потрудиванть Потрудиванть 177.

Вольнецъ, Петръ, 468, 469.

Волынскій, Иванъ Михайловичъ, дворецкій, 59.

Воннеатій (Внифантей), архимандр. мон. св. Михаила въ Іерусалимі, 35. Воротынскій, кн. Михаилъ Ивановичъ, воевода, 119.

Всеволодъ-Димитрій Георгієвичь (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 11, 13, 15, 198.

Всеволодъ-Димитрій Георгіевичь (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 20, 21. Всеволодъ-Гаврінать Мстиславичть (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій, 5—7, 188—190.

Всеволодъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.

Весславъ Брячнелавичъ (ст. 7), с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій, 185.

Вышата Добрыничь, тысяцк. Kiebскій, 181.

Вячеславъ Прокшиничъ (въ монашествъ Варлаамъ), Новгородецъ, 15, 21 (названъ по ошнокъ игуменомъ Хутынскимъ), 204 (названъ по ошнокъ преподобнымъ).

Г.

Гаврінаъ Петровъ, Новгор. мѣщанинъ, 488.

Гаврінлъ, братъ архіен. Новгородскаго Илін. См. Григорій (въ міръ Гаврінлъ), архіен. Новгородскій.

Гаврінать (Гаврилко), Смольянинть, измізникть, 365, 422.

Гаютинъ, Василій, голова стрълецкій, 356.

Гедеовъ, судія Израильскій, 295.

Гедининъ (Гидъменъ) Витеповичъ, в. кн. Литовскій, 30, 217.

Геласій, Крутицкій митрополить, 349. Геласій, игуменъ Новгородск. Антоніева мон-ря, 337.

Геннадій, сначала архим. Чудовскаго мон-ря, потомъ архіеп. Новгородскій, 57—64, 140, 141, 309—312.

Геннадій Медковъ, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, переведенный изъ игуменовъ Псковскаго Спасо-Елеазарова мон-ря, 87, 91.

Геннадій, игуменъ Деревяницкаго монастыря, 83, 86, 120.

Геннадій, строитель мон-ря на Лютовой гор'в, по Московской дорог'в, 110.

Геннадій, архидіаконъ Новгородскаго владыки, 90.

Геннадій, і еродіаконъ Святогорскаго Хиландаря мон-ря, 88.

Георгій, св., великомуч., 31, 220, 290. Георгій (Юрій) Васильевичь (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго, кн. Дмитровсій, 291, 297, 300, 302.

Георгій Васильевичъ (ст. 20), с. в. кн. Василія Іоанновича, кн., 67, 68, 75, 83, 144.

Георгій (Юрій) Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, в. кн., 7, 194. Георгій Всеволодовичъ (ст. 10), с. в.

кн. Всеволода Георгіевича, в. кн. Владинірскій, 20, 203.

Георгій (Юрій) Данінловичъ (ст. 13), с. в. кн. Данінла Александровича, в. кн. Московскій, 27, 213, 231.

Георгій (Егоргій, Юрій) Димитрієвичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 40, 52.

Георгій Нгоревичь (Юрій Нигворовичь) (ст. 11), с. кн. Игоря Глівбовича, кн. Рязанскій, 20.

Георгій (Юрій) Іоанновичъ (ст. 19), с. в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Дмитровскій, 126, 127.

Георгій (Юрій) Осодоровичь, кн. Смоленскій, 39 въ вар.

Георгій, священн. церкви Успенія пресв. Богородицы на Торгу, 30.

Георгій, Марковскій священникъ, Тихвинецъ, 381.

Георгій (Юрій) Ивановичь, посадн. Новгородскій, 230, 240.

Георгій (Юрій) Нвановичь, с. Новгород. посадника, 55.

Георгій Описнооровичь (Юрій Онцыфоровичь), посадн. Новгородскій, 248, 250, 256.

Георгій (Юрій) Грекъ, пос. въ Св. мъста, 348.

Георгій (Юрій), Новгородецъ, 32. Герасимъ, митрополитъ Кіевскій (по ошибкъ: Московскій), 138, 268, 269. Герасимъ, еписк. Коломенскій, 35. Герасимъ Смердковъ, еписк. Коломенскій, 309.

Герасимъ Глазунъ, игуменъ Деревяницкаго мон-ря, 120.

Германъ, еписк. Новгородскій, 3, 131, 185, 186.

Германъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, родомъ изъ Старицы, 111.

Германъ III Вейландъ, еписк. Дерптскій, 85.

Гермогенъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Казанскій, 349.

Геронтій, митр. Всероссійскій, 140, 309, 310.

Геронтій, инокъ Лисицкаго монастыря, 53.

Ганкерія, дочь старосты Пантелея, Новгородка, 116, 120.

Ганискій, князь Миханать Львовичъ, 124.

Глѣбъ-Романъ Владиміровнчъ, св., (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Муромскій, 176, 177, 290.

Гавоъ Ростиславичъ (ст. 13), с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Сисленскій, 206.

Голенищевъ, Анеиногенъ, дъякъ, 356. Голица-Булгакевъ, кн. Миханлъ Ивановичъ, бояр., 123.

Голицынъ-Булгаковъ, кн. Юрій Михайловичъ, бояринъ и нам'встникъ Новгородскій, 74—78.

Головкий, графъ Гаврінлъ Ивановичъ, канцлеръ, 486.

Горбатый - Кислица Суздальскій, кн. Михаилъ Васильевичъ, 124.

Гордовъ, Петръ, генералъ, 481.

Гориъ, Генрихъ, посолъ Шведскій, 443, 444.

Гориъ, Эвертъ (Ивангарь, Ивельгоръ), Шведск. воевода, 363, 419, 420.

Горюшкий, Григорій, полковникъ, 478.

Грабленой, Никифоръ, діаконъ. См. Никифоръ Грабленой, діаконъ.

Граборъ, Михаилъ, подьячій, 100. Григорій, св., еписк. Акрагантійскій, 16. Григорій Богословъ, св., 185.

Григорій II, патріархъ Константинопольскій, 208.

Григорій IV Мамма, патріархъ Константинопольскій, 274.

Григорій, митроп. Кіево - Литовскій, 283, 284.

Григорій (въ мір'в Гаврінать), архісп. Новгородскій, 9—11, 132, 194—196.

Григорій, архісп. Ростовскій, 40, 256. Григорій Калика. См. Василій Калика, архісп. Новгородскій.

Григорій, священн. церкви Петра и Павда въ Лазаревскомъ монастыръ, 78.

Григорій Даниловичъ (по ошибкв), посадникъ Новгородскій. См. Григорій Кирилловичъ, Новгород. посадникт.

Григорій Кирилловичъ (по ошибкѣ названъ Григорій Даниловичъ), посади. Новгородскій, 269.

Григорій Мануиловичь, Московскій митрополичій бояринъ, 128, 328. Григорій Якуновичь, посади. Новго-

родскій, 244.

Григорій, мастеръ транезный, 74. Григорій, поселянинъ, 430.

Грузъ, Ананасій, посади. Новгородскій, 55.

Грушенкая, Агаеія Семіоновна. См. Агаеія Семіоновна, ж. ц. Өеодора Алексъевича.

Губа, Василій Селезневъ. См. Селезмевъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій.

Губанъ, Степанъ, кафтанникъ, Новгородецъ, 79.

Гурій, архісп. Казанскій, 88.

Гурій, архим. Новгород. Юрьевскаго мон-ря, 326.

Гурій Коровинъ, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 330.

Густавъ, с. короля Эрика, Шведскій принцъ, 454.

Д.

Давидъ, царь-псалмопѣвецъ, 49, 264, 293, 295, 354, 441.

Давидъ Осодоровичъ (ст. 14), с. кв. Осодора Ростиславича Чернаго, кв. Ярославскій, 27.

Давидъ, архіеп. Новгородскій, 25—27, 134, 136, 213—215.

Давидъ, еписк. Коломенскій, 108.

Давидъ, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря, 86.

Давыдовъ, Алексви Григорьевичъ, 119.

Далила (Далида), Филистимлянка, 283. Далмать (Долмать), архісп. Новгородскій, 21, 22, 134, 204, 207, 208.

Дамаскинъ Россовъ, еписк. Старорусскій, 488.

Данінаъ, митр. Всероссійскій, 66, 127, 142.

Данінать, св., нгументь Всесвятскій въ Переяславать Зал'єскомъ, 125.

Данівлъ Козмитъ, Новгородецъ, 234. Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій, 291, 298, 302.

Дарья Ивановна Колтовская. См. Авна Алекевена Колтовская, 4-я ж. ц. Іоанна IV Васильевича.

Дашіевъ, Прокопій (Прокша), Новгородецъ, 18.

Дворянинновъ, Евстафій, посадникъ Новгородскій, 221.

Дворянинцовъ, Твердиславъ, Новгородецъ, 200, 201.

Девлеть-Гирей, х. Крымскій, 82, 105, 118, 119.

Делагарди, Яковъ Понтусовъ, воевода Шведскій, 352, 353, 355 — 359, 363, 406—409, 419, 420, 423, 435—437, 441—444, 474, 475.

Дивій, мурза Нагайскій, 119, 120.

Димитрій, Селунскій, св., великомученикъ, 290.

Димитрій Александровичь (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій, потомъ в. кн., 206.

Димитрій Алексвевичъ, с. п. Алексвя | Михаиловича, царевичъ, 458.

Димитрій Георгієвичъ Шемяка (ст. 17), с. кн. Георгія Димитрієвича, кн., 52, 53.

Димитрій Іоанновичъ (ст. 15), прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 35, 36, 137, 237, 241—244.

Димитрій Іоанновичь (ст. 20), с. кн. Іоанна Іоанновича, кн. Углицкій, 59. Димитрій Іоанновичь (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичь, 85, 470.

Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича, кн. Углицкій, 450 — 452, 455, 470, 472.

Димитрій Ольгердовичъ, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. Брянскій, 35.

Димитрій Самозванецъ. Си. Лжедимитрій.

Димитрій, митроп. Ростовскій, 467. Димитрій Сѣченовъ, архіеп., потомъ митроп. Новгородскій, 467, 468,

Димитрій Якуновичъ, посадникъ Новгородскій, 15.

Димитрій. См. Крованковичь, Димитрій. Діонисій, митрополить Всероссійскій, изъигумен. Хутынскаго мон-ря, 347, 348. 449.

Діоннсій, игум. Отеньскаго мон-ря, 121. Діоннсій, игум. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 132, 192

Діонисій, келарь Лисицкаго мон-ря, 112.

Добрыня Ядръйковичъ. См. Антоній (въ міръ Добрыня Ядръйковичъ), архіеп. Новгородскій.

Добрыня, посадникъ Новгородскій, 194.

Довмонтъ, кн. Псковскій, 24.

Докторовъ, Андрей, полковникъ, 478. Долгорукій, кв. Владиміръ Тимовесвичъ, бояринъ, 456, 475.

Долгорукій, кн. Георгій (Юрій) Алексвевичъ, бояринъ, 478. Долгорукій-Оболенскаго, князь Тимоеей Ивановичъ. См. Оболенскій-Долгорукій, кн. Тимоеей Ивановичъ.

Долматъ. См. Далматъ.

Дорогобужскій, князь Иванъ Іосифовичъ (ст. 18), с. кн. Дорогобужскаго Іосифа Андреевича, воев., 124. Досифей, архіеп. Ростовскій изъ архим. Суздальск. Спасо - Евеимьева мон-ря, 385, 386.

Доросси, игуменъ Вишерскаго Саввина мон-ря, 116.

Дубровскій, Казаринъ, дьякъ, 75. Дубычевичъ, Симеонъ, бояр. Новгородскій, 11.

Дудикъ, холопъ архіеп. Новгор. Луки, 3.

E.

Евва, праматерь, 225.

Евдокимъ (Овдокымъ), діаконъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 121. Евдокія Алексъевна, дочь п. Алексъя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Евдокія Богдановна Сабурова, ж. царевича Іоанна Іоанновича, 108.

Евдокія Лукьяновна, д. Лукьяна Степановича Стрѣшнева, ж. царя Михаила Өеодоровича, царица, 153, 456, 457, 476.

Евдокія Осодоровна, д. Осодора Авраамовича Лопухина, 1-я ж. ц. Петра Алексъевича, 479, 481.

Евдокія, крестьянка отъ Троицы съ Клапья изъ сельца Деревеницы, 86. Евдоксія, ж. Византійскаго императора Ираклія I, императрица, 282.

Евсигиій (Еусеги Бв), Истома, дьякъ, 95. Евстафій, протоїерей Московскій, 341, 399.

Евфросинія Андреевна, ж. кв. Старицкаго Андрея Іоанновича; княг., 69. **Евфросинъ**, св., 226.

Евонмій III, митрополить Новгородскій, перев. изъ епархін Сарской и Подонской, 378, 379, 388, 460.

Евоний I, архісп. Новгор., до хиротонисанія Емеліанъ, инокъ Деревяницкаго мон-ря, 50, 51, 138, 267, 268.

Евенмій II, архієп. Новгородскій, до хиротонисанія монахъ Вяжицкаго мон-ря, 51—53, 112, 138, 139, 268—275, 388, 389.

Евоний, архіопископъ Тверскій, 153. Евоний, св., архим. Суздальскаго Спасскаго мон-ря, 161, 169.

Евонмій, архим. Чудова мон-ря, 108. Егоргій Димитрісвичъ. См. Георгій Димитрісвичъ.

Едигеръ, ц. Казанскій, 85.

Екатерина, великомученица, 348.

Екатерина Алексвевна, дочь п. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Екатерина I Алексвевна, 2-я ж. ц. Петра Алексвевича, императрица Всероссійская, 463—465, 484, 486.

Екатерина II Алексвевна, ж. импер. Петра III-го, императрица, 467, 468, 487.

Екатерина Іоанновна, д. ц. Іоанна Алекствевича, даревна, 479.

Екатерина, Новгородка, жена Логгина, 64, 312.

Елевосрій (Алферій) Лазаревичь, Новгородецъ, 23, 211.

Елена Васильевна, вторая жена в. кн. Василія Іоанновича, в. княгиня, 67, 125, 127, 143, 323.

Елена Іоанновна, изъ рода Шереметевыхъ, супруга царев. Іоанна Іоанновича, 390.

Елисавета Петровна, д. импер. Петра Великаго, императрица, 466, 467, 486, 487.

Елисей, пророкъ, 294.

Елисей, архимандрить Новоспасскаго мон-ря въ Москвъ, 309.

Емеліанъ (Амельянъ), инокъ Деревяняц. мон-ря. См. Евопий I, архісп. Новгородскій.

Енехъ, прастецъ, 226.

Еревша. См. Ареоа.

Еремъй Гатобовичъ, воевода Владимірскій, 20, 21. **Ермилъ**, священникъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 161.

Ефремъ, митроп. Кіевскій, 3.

Коремъ, еписк. Новгородскій, 2, 130, 179.

Ефремъ, св., архим. Новоторжскаго мон-ря, 176.

Еоронъ Шумляй, игуменъ Никольскаго Островскаго мон-ря, а пото́мъ Клопскаго, 90, 92, 99.

Ефремъ, монахъ Новгород. Кириллова мон-ря, 77.

Ефремъ, серебреникъ, въ Новгородъ, 96.

Ж.

Жабинъ, Онисифоръ (Онцифоръ, Авиноъ), Новгородецъ, 31, 220.

Жданъ, священникъ изъ дворца въ Колмовъ, 107.

Жегально, Иванъ, ницій старецъ, 101. Жигименть Августъ, король Польскій. См. Сигизмундъ Августъ, кор. Поль-

Жирошкивъ, Новгородецъ, 12, 197. Жулебинъ (Жюлебинъ), Игнатій, воев., 125.

З.

Замятия, Иванъ Васильевичъ, сынъ боярскій, 296.

Захаріа, пророкъ, 286.

Захарій, посадникъ Новгородскій, 9. Захарій Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.

Захарій, кровельный мастеръ, 89. Земецъ, Максимъ, Новгородецъ, 127.

Змієвъ, Василій, Новгородецъ, 121. Змієвъ, Василій, Новгородецъ, 439. Зосима, митрополить Всероссійскій,

30сима, митрополить Всероссійскій, 57, 141, 311.

Зосима, преподобн., игуменъ Соловецкаго мон-ря, 298, 370, 373.

Зубоволокъ, Василій (Васюкъ), Новгородецъ, 99.

Зута, посадница Новгородская (по ощибкъ), 237.

И.

Нвановъ, Иларіонъ, думный дьякъ, 478. **Нванъ Александровичъ**, посадникъ Новгородскій, 41.

Нванъ Ачанасьевъ, колокольный мастеръ, Новгородецъ, 75, 110.

Иванъ Богдановичъ, посадникъ Новгородскій, 46.

Иванъ Богдановъ, подьячій, 472.

Иванъ Васильевичъ, посадн. Новгородскій, 252.

Иванъ Григорьевичъ, Новгор. посадникъ, 55.

Иванъ Димитрієвичъ, посадникъ Новгородскій, 17.

Иванъ Димитрієвичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Нванъ Захарьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.

Иванъ Ісванчъ, бояринъ Новгородскій,

Иванъ Макарьинъ, бояр. Новгородскій, 297.

Иванъ Тичошкиничъ, бояр. Новгородскій, 18.

Иванъ Тичонеевичъ, Новгор. бояринъ,

Иванъ (Иванецъ), Новгородецъ, 115. **Иванъ**. См. Іоаннъ.

Ивашко. См. Лжедимитрій II.

Нвельгоръ. См. Горнъ, Евертъ, Шведскій воевода.

Игнатій Димитріевъ, 474.

Изманаъ, протопопъ Новгородск. Софійскаго собора, 36, 112.

Изяславъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.

Нларіонъ, митрополитъ Псковскій, 379, 460.

Нларіонъ, архим. Юрьева монастыря въ Новгородъ, 82, 83, 147, 332, 333.

Иларіонъ Ивановъ, думный дьякъ, 478.

Наія, св. пророкъ, 226, 229.

Илія (въ схим' Іоаннъ), архіеп. Новгородскій, 7—10, 68, 77, 120, 131, 132, 138, 139, 145, 147, 159, 160, 192 — 196, 333

Илія Цвътной, игуменъ Бъло-Николаевскаго монастыря въ Новгородъ, 66.

Наья Васнаьевичь, приставъ, 139.

Нванскій, Перфилій. См. Кавскій, Порфирій.

Ирина Михаиловна, дочь ц. Михаила Өсөдөрөвича, царевна, 153, 166, 476, 477.

Ирина Осодоровна (въ мон. Александра), ж. царя Осодора Іоанновича, царица, 149, 390, 453 — 455, 470. Иринархъ, игуменъ Лисицкаго монастыря, 93, 96.

Иродіада, жена тетрарха Ирода Филиппа, 282.

Мродіонъ (Родка, Рядко), Новгородецъ, 10, 194.

Иродъ, п. Іудейскій, 282.

Нрожнетъ. См. Арожнетъ.

Исаакій, еписк. Перискій, 40, 256.

Исаакъ Акинојевичъ (Анкиојевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 37, 49, 247, 248, 251, 262.

Исаакъ Борецкій. См. Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій.

Исаакъ Описифоровичъ (Онцыфоровичъ), Новгор. бояр. См. Исаакъ Акинејевичъ (Анкиејевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій.

Hcaia, пророкъ, 24, 277, 278.

Исаія, нгуменъ мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородъ, 77.

Ислія, игуменъ Сырковой (Пироговой) пустыни, 79.

Исакунъ, с. кор. Шведскаго Магнуса,

Исидоръ, митрополитъ Кіевскій, 283. **Исидоръ**, митрополитъ Новгородскій, 150, 151, 351, 353, 356, 357, 445, 446, 455.

Исламъ, царевичъ Крынскій, 124. Истома, Еусегнъй, дьякъ. См. Евсигпій (Еусегнъй), Истома, дьякъ.

T.

Іаковъ, апостолъ, 229.

Іаковъ, св., игуменъ Духова мон-ря въ Боровичахъ, 109.

Таковъ (Яковъ), ризничій Новг. владыки, 113, 115.

Іаковъ Монславичъ, Новгородецъ, 228. Іаковъ (Яковъ), гость, 90.

Іевъ. См. Іовъ.

Iезавель, ж. ц. Израильскаго Ахава, 282.

Іеремія, пророкъ, 291.

Іеремія, патріархъ Константинопольскій, 348, 449.

Теремія, Новгородецъ. См. Сухощокъ, Іеремія, Новгородецъ.

Іоакимъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митр. Новгородскій, 376—378, 380, 459.

Іоакимъ, епископъ Астраханскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго мон-ря, 388, 462.

Іоакимъ (Акимъ), Корсунянинъ, еписк. Новгородскій, 1, 2, 130, 145, 172 — 174, 179, 180, 379.

Іоакимъ, игум. Никольскаго мон-ря въ Новгородъ, 90.

Іоакимъ, діаконъ Новгородскій, 39. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр.

южкимъ (якимъ) влунковичъ, оо - Новгородскій, 18.

Іоаннъ Предтеча, 5, 282, 306, 307. Іоаннъ Богословъ, апостолъ, 229.

Іоаннъ Златоустый, патріархъ Константинопольскій, 16, 91, 185, 226, 282, 284, 290.

IOANIT VI Кантакузинъ, импер. Ви зантійскій, 32, 135, 233.

Тоаннъ Алексъевичъ, сынъ ц. Алексъя Михаиловича, царь, 166, 378, 380, 460, 465, 476, 478 — 480.

Іоаннъ Андреевнчъ (ст. 17), с. кн. Можайскаго Андрея Димитріевича, кн. Можайскій, 52.

Іоаннъ Андреевичъ (ст. 19), въ инокахъ Игнатій, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича старшаго, кн. Углицкій, 124. Іоаннъ Васильевичъ (ст. 17), с. в. кн. Василія Димитріевича, кн., 42.

Іоаннъ III Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича, вел. князь. 53—59, 139—141, 276—281, 285—309, 311, 329, 389.

 Ioanus IV Васильевичь Грозный (ст. 20), с. в. кн. Василія Іоанновича, ц. Московскій, 67—71, 73—83, 85, 86, 89—91, 93, 94, 96—100, 102—110, 113—115, 117—122, 125—129, 143—146, 148, 149, 210, 276, 308, 309, 319, 323, 328—331, 334, 336—348, 390, 393—404, 415, 449, 453, 455, 468—470, 476.

Іоаннъ Данінловичъ (ст. · 13), прозв. Калита, с. кн. Данінла Александровича, в. кн. Московскій, 28, 220.

Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича Калиты, в. кн., 223.

Ioaннъ Ioaнновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Ioaнна Васильевича, кн., 290, 309.

Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 96, 97, 103, 104, 108, 113—115, 117, 119—121, 148, 149, 339—341, 344, 348, 397, 398, 400, 403, 404, 470.

Ісаннъ (Нванъ) Миханловичъ, сынъ Миханла Өеодоровича, царевичъ, 153.

Ioannъ IV, митрополитъ Кіевскій, 8, 9, 131, 132, 192.

Іоаннъ, архіеп. См. Илія (въ схимъ Іоаннъ), архіеп. Новгородскій.

loanus II, архісп. Новгородскій, прежде игуменъ Хутынскаго мон-ря, 36—39, 42, 112, 137, 138, 245—248, 250—256.

Іоаннъ, еписк. Новгородскій, 4, 131, 187 — 189.

Іоаннъ, игуменъ Новгород. Юрьева мон-ря, 207.

Іоаннъ, духовникъ архісп. Алексівя, 236.

Іоаннъ Михайловъ, священивкъ Воз-

движенской церкви въ Каргополъ, 387.

Іоаннъ, священ. церкви св. Варвары въ Новгородъ, 33.

Ісаннъ, священникъ, ключарь Софійскаго собора въ Новгородѣ, 120. Ісаннъ, священникъ въ Новгородѣ, 65. Ісаннъ (Янъ) Вышатичъ, 181.

Іоаннъ. См. Иванъ.

Іоаса Фъ, патріархъ Всероссійскій, 153, 389.

Іоасафъ, митр. Всероссійскій, 71. Іоасафъ, архіеписк. Ростовскій, 309. Іоасафъ, архіепископъ Тверскій, 159, 160, 376, 458.

Іоасафъ, архимандр. Новгорол. Юрьева мон-ря, по ошибкѣ, 220. См. Іосифъ, архим. Новгор. Юрьева монастыря.

ІоасаФъ, іеромонахъ мон-ря на Лютовой горъ, по Московской дорогъ, 110.

Іовъ, патріархъ Всероссійскій, 149, 150, 348—351, 449, 452, 454, 455. Іовъ, митрополитъ Новгородскій, 378, 379, 381, 382, 384, 386—388, 460—462.

loвъ, архимандритъ Новгород. Юрьева монастыря, 378.

loвъ (Iевъ), архимандр. Симонова монастыря въ Москвѣ, 103, 108, 114. loвъ (Iевъ), священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 110.

Ionab, еписк. Ладожскій, 385, 386, 462.

Iona, св., митроп. Кіевскій, 275, 306. Iona, св., архіеп. Новгородскій, 53, 139, 252, 274, 275, 280.

Іона Коковкинъ, игуменъ Нередицкаго мон-ря въ Новгородъ, 73.

Іона Муха, игуменъ Николаевскаго Бесъднаго Тихвинскаго мон-ря, 94.
Іосмеъ II, патріархъ Константинопольскій, 208.

Іосноъ, патріархъ Всероссійскій, 155, 156, 375, 458.

Іосноъ, митрополитъ Кіевскій, 20. Іосноъ, архіеп. Грузинскій, 466.

Іссмеъ, архимандритъ Юрьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 31, 220. Іссмеъ, игуменъ Аркадьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 98. Іссмеъ, св., игуменъ Волоколамскаго мон-ря, 65, 66, 142, 319. Іссмеъ, игуменъ Рождественскаго въ Полѣ мон-ря въ Новгородѣ, 116. Іссмеъ Амдреевичъ, бояр. Новгородъскій, 269. Іссмеъ (Осмеъ) Вареоломеевичъ, воевода Новгородскій, 237. Іуда, апостолъ, 278. Іуда Искаріотскій, предатель, 422. Іуда Искаріотскій, предатель, 422. Іуда Потримо 269.

Іуліанія, Тихвинка, 368. Іустивъ (Устинъ), посадн. Новгородскій, 244.

к.

Кавскій, Порфирій (Инамскій, Перфилій), Новгородецъ, 37, 250. Казимеръ, Василій, посадн. Новгородскій, 54. Казимиръ-Андрей Ягайловичъ, кор. Польскій, 296, 297. Каниъ, праотецъ, 278. Каракучукъ, посолъ Ордынскій, 308. **Карлъ IX**, король Шведскій, 473. Карлъ XII, король Шведскій, 382, 383, 483, 485. Кариъ, еретикъ-стригольникъ, 242. Кариъ, конюхъ и вкладчикъ Новгородскаго Кириллова мон-ря, 77. Кассіань, архимандрить Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 60, 62. Кассіанъ Босый, монахъ Іосифова Волоколамскаго мон-ря, 125. **Качаловъ,** Никита, убійца царев. Димитрія Іоанновича, 450-452. Кестутій (Кестютей) Гедиминовичь, в. кн. Литовскій, 221. Килибака, Аврамій. См. Аврамій Киshoaka.

Кипріанъ, митр. •Кіевскій, 242.

153, 374, 475.

Кипріанъ, митроп. Новгородскій, 152,

Кипріанъ, іеромонахъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.

Кирениъ-Гирей, парев. Крымскій. См. Магометь-Гирей, царев. Крымскій. Кириллъ I, митрополитъ Кіевскій,

Грекъ, 17, 19, 203.

Кириллъ II, митрополитъ Кіевскій, 21, 204, 207, 208.

Кириллъ, митропол. Всероссійскій, прежде архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря, 98, 105, 108, 110, 112, 133, 134, 148.

Кириллъ, еписк. Ростовскій, 204.

Кириллъ, архимандритъ Новгородск. Юрьева мон-ря, 24, 26, 210, 214.

Кириллъ, св., игум. Бълоозерскій, 290. Кириллъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, 95, 111.

Кириллъ Адріановичъ (Киріакъ Андреевичъ), посадн. Новгородскій, 249.

Кириллъ Ивановъ, сынъ Ивана Макарьина, бояринъ Новгородскій, 297.

Кириловъ, Аверкій, думный дьякъ, 478. Киріакъ, игуменъ Юрьева мон-ря въ Новгородъ, 189.

Киріакъ Андреевичъ. См. Кириллъ Адріановичъ, посади. Новгородскій. Кислица, кн. Михаилъ Васильевичъ. См. Горбатый-Кислица Суздальскій; кн. Михаилъ Васильевичъ.

Клементій. См. Клименть.

Клименть, архіеп. Новгородскій, 22 — 24, 27, 134, 207 — 210, 214.

Канментъ (Клементій) Артемьниъ, Новгородецъ, 50.

Кляшковъ, Иванъ, воевода, 124.

Княниновичъ, Гаврінлъ, бояр. Новгородскій, 205.:

Кожевинь, Георгій (Юрій), Новгородець, бобровникь, 95.

Козма (Кузма) Григорьевичь, бояр. Новгородскій, 55.

Козма Твердиславичь, бояринъ Новгородскій, 32, 217; 222.

Козма (Кузма) Терентьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 45, 260.

Козна Ософилактовичъ, посадникъ Новгородскій, 55.

Колтовская, Анастасія Владиміровна, 118.

Колтовской, Алексъй (по ошибкъ: Иванъ), двор., 476.

Колтовской, Григорій Алексвевичъ, шуривъ ц. Іоанна IV Васильевича, 118.

Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій, 59, 62.

Колычовъ-Умный, Василій Ивановичъ, окольничій, 100, 101, 108.

Колычовъ-Умный, Иванъ Ивановичъ, 69.

Константинъ Великій, импер. Римскій, 218.

Константить IX, импер. Византійскій, 175.

Константинъ XII Палеологъ, импер. Византійскій, 274.

Константинъ Димитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн., 40, 46.

Копетантинъ. См. Крованковичъ, Константинъ.

Корнилій, митрополить Казанскій, потомъ Новгородскій, 157, 158, 160, 377, 378, 380, 459, 460.

Коривлій, епископъ Юрьева Ливонскаго, 101, 120, 121.

Коринлій, архим. Хутынскаго мон-ря, 389.

Коринлій, игуменъ Троицкаго Клоп скаго монастыря, 99, 336.

Коробейниковъ, Трифонъ, купецъ, 348.

Коробовъ, Иванъ Яковлевичъ, с. посади. Новгородскаго, 54.

Коробовъ, Яковъ Осдоровичъ, посади. Новгородскій, 54, 55.

Коровъ Яковлевичъ, мастеръ Новгородскій, 12.

Коровьяковичи, Константинъ и его братъ. См. Крованковичъ, Димитрій и Константинъ.

Коровьякъ, Иванъ (Ивашко), Новгородецъ, 205.

Корюковъ, Богданъ Семеновъ, Московскій гость, 324.

Кошинскіе цари, 119.

Кошкинъ, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воев., 59.

Кошкинъ, Яковъ Захарьевичъ, бояр. Московскій, 59.

Кривый, Иванъ Динтріевичъ, царскій дворецкій въ Новгородѣ, 128.

Крованковичъ, Димитрій, бояр. Новгородскій, 12, 197, 242.

Крованковичъ (Коровьяковичъ), Константинъ, посади. Новгородскій, 12, 197, 242.

Ксенія Борисовна, дочь ц. Бориса Өеодоровича Годунова, паревна, 150. Кудровъ, Истома, дьякъ, 100.

Кузма. См. Козма.

Кузминъ, Миронъ Михайловъ, праветчикъ поповскій, 101.

Курбскій, кн. Андрей Михайловичъ, бояр. и воевода, 119.

Курицкій, Ананія, Новгородецъ, 31, 220.

Куташъ, недѣльщикъ Новгород. намъстника, 77.

Л.

Лазарь, еписк. Переяславскій, 4. Лазарь Монссевичь, бояр. Новгородскій, 206—207.

Лазарь, бояринъ Суздальскій, 15. Лазута, бояринъ Новгородскій, 33, 34, 234, 236, 237.

Лакумбовъ, Иванъ, воевода Шведскій, 359, 360, 409, 410.

Ласкиревъ, Димитрій Федоровичъ, 182, 183.

Левенга унтъ, ПІведскій генераль, 483,

Левъ, игум. Колмовскаго мон-ря въ Новгородъ, 39.

Леонидъ, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Юрьева мон-ря, потомъ Чудова мон-ря, 95, 96, 102 -104, 108-110, 112-121, 143, 148, 345, 347, 468, 469.

Леонтій (Леонть), митр. Кіевскій, 1, 130, 172.

Леонтій, св., еписк. Ростовскій, 63, 290. Леонтій (ошибочно), архіеписк. Новгородскій, 95.

Леонъ. См. Леонтій.

Лже-Димитрій I, мнимый с. царя Іоанна IV Васильевича (разстрига Гришка Отрепьевъ), 452, 453, 455, 471 — 473.

Лжедимитрій II, мнимый с. цари Іоанна IV (Тушинскій воръ Ивашко), 406, 473, 474.

Лже-Димитрій III (роздіаконъ Матюшка), воръ Иваньгородскій, 474—475. Лже-Димитрій (Петрушка), 472—473. Лисовскій, Александръ, Польск. полковникъ, 473.

Личко, Новгородецъ, рыбникъ, 42, 258. Лобавъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій. См. Колычовъ-Лобавъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій.

Логгинъ, Новгородецъ, 64, 312.

Лопата-Телепневъ. См. Оболенскій-Теленневъ-Лоната.

Лонухинъ, Авраамъ Өедоровичъ, окольничій, 485.

Лонухииъ, **О**едоръ Авраамовичъ, бояринъ, 479.

Лудошинъ, Дмитрій, красильникъ, Новгородецъ, 101.

Лука Жидята, епископъ Новгородскій, 2, 3, 130, 145, 146, 173, 180, 181, 185, 379.

Лука Исаковичъ. См. Поливарьниъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій. Лука Клементьевичъ, посадникъ Новгородскій, 292, 293.

Лука Осдоровичъ, посади Новгородскій, 54.

Лукиничи, Новгородцы, 10, 186.

Лукіанъ Описнооровичъ (Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 49, 262. Лутохинъ, Иванъ, дворянинъ, 355.

M.

Магнусъ II (Магнушъ, Григорій), король Шведскій, 32, 221—223, 230—232.

Магометь (Махметь), султ. Турецкій, 274.

Магометь IV, султ. Турецкій, 477. Магометь (Махметь), ц. Ордынскій, 52.

Магометь-Гирей (Киреимъ-Гирей), царев. Крымскій, 123.

Магометь, Кафинскій паша, 119.

Мазена, Иванъ Степановичъ, войска Малоросс. гетманъ, 382, 383,483— 485.

Макарій, св., 226.

Макарій I, митроп. Всероссійсвій, прежде архим. Лужецкаго мон-ря, а за тѣмъ архіеп. Новгородскій, 66, 67, 69—76, 78, 79, 81, 124—127, 142—145, 147, 151, 152, 158—160, 321—326, 328, 330, 332.

Макарій I, митрополитъ Новгородскій, прежде игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, потомъ епископъ Вологодскій, 373, 443, 444, 457.

Макарій II, митрополить Новгородскій, изъ Спасскаго Казанскаго монастыря, 375, 376, 458.

Макарій, архієпископъ Псковскій, 155, 374, 458.

Макарій, препод., игуменъ Колмова Успенскаго мон-ря подъ Новгородомъ. 136.

Макарій, нгуменъ Новгородскій, 76. Максимъ, Грекъ, митрополитъ Кіевскій, 24, 134, 208, 212.

Максимъ Земецъ, Новгородецъ, 127. Мальниевичъ, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ, 13—15, 200.

Мамай, кн. Ордынскій, 35, 36, 243. Мамассія, ц. Іудейскій, 164.

Мангу-Тимуръ, х. Золотой Орды, 206. Мантирій. См. Мартирій (Мантирій), архіен. Новгородскій. Манунаъ I (Еммануилъ) Комненъ, имп. Византійскій, 182—184.

Мануский чъ, Никифоръ, бояр. Новгородскій, 205.

Марина. См. **Миншекъ**, Марина Юрьевна.

Марія Алексвевна, дочь п. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Марія Владиміровна, д. кн. Владиміра Тимовеевича Долгорукаго, ж. ц. Михаила Осодоровича, царица, 456, 475. Марія Григорьевна, ж. ц. Бориса Осдоровича Годунова, царица, 150, 472. Марія Ильична, д. Ильи Даниловича Милославскаго, ж. царя Алексъя

Михаиловича, царица, 457, 476. Марія Іоанновна, д. ц. Іоанна IV Васильевича, царевна, 83.

Марія Темгрюковна, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Марія Ярославна, жена в. кн. Василія Васильевича Темнаго, вел. княг., 280, 281.

Марія (въ мон. Мареа) Осодоровна Нагая, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 450—452.

Марія, жительница г. Тихвина, 362. Марія, вдова, изъ-за Онеги озера, 417. Маркелаъ Родышевскій, еписк. Корельскій и Ладожскій, 466.

Маркелаъ, игуменъ Новгород. Хутынскаго мон-ря, 87 — 89.

Маркъ, св. евангелистъ, 325.

Маркъ, митроп. Синайской горы, 35. Мартенсонъ, Моисъ, посолъ Шведскій, 443, 444.

Мартиніанъ, по прозданію Посп'алъ Горе, слуга Соловецкаго монастыря, 371, 427, 430.

Мартирій (Мантирій), архіви. Новгородскій, прежде игум. Старорусскаго Спасскаго мон-ря, 11—14, 21, 132, 195—198, 305, 457.

Мартирій (по ошибкѣ), пгум. Хутынскаго мон-ря. См. Маркеляъ, нгум. Хутынскаго мон-ря.

Мароа Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476. Мароа Васильевиа, дочь Василья Собакина, ж. п. Іоанна IV Васильевича, царица, 107, 108.

Мароа Ивановна, мать царя Михавла Осодоровича, царица-инокиня, 151. Мароа Матвъевна. ж. царя Осодора

Алексевича, царица, 388, 477.

Маскалка, См. Торкель.

Матвѣевъ, Артемонъ Сергѣевичъ, бояринъ, 478.

Матвъй Григорьевъ, мастеръ серебреныхъ дълъ, 390.

Матвъй Михайловъ, Новгородецъ, 38. Матвъй Семеновичъ, Ладожскій посадвикъ, 23.

Матюшка, роздіаконъ изъ Калуги. См. Лже-Лимитрій III.

Матоей, св., евангелистъ, 324. Матоей, митроп. Кіевскій, 202.

Махметь. См. Магометь.

Мезецкій, кн. Давінав, окольничій, 442—446, 456.

Менгли-Гирей, х. Крымскій, 118. Менгу-Тимуръ. См. Мангу-Тимуръ. Менховецкій. См. Міховецкій, Полякъ. Мердоулатъ, царев. Крымскій, 309. Милонітъ Кищинкъ. См. Милонітъ. Милонітъ (Милонитъ Кищинкъ, Ми-

роней), тысяцкій Новгородскій, 10, 186.

Милославскій, Иванъ Михайловичъ, бояринъ, 478.

Милославскій, Илья Даниловичъ, бояринъ, 457.

Мина, еписк. Полоцкій, 4.

Минивъ - Сухорукій, Козма Миничъ, староста земск. Нижегородскій, 475.

Мироней. См. Милонетъ (Милонитъ Капциякъ, Мироней), тысяц. Новгородскій.

Миронъ (Митрошко), посадникъ Новгородскій, 13.

Мпсанлъ, еписк. Псковскій, бывшій архимандритъ Новгор. Юрьева монастыря, 121, 349, 449.

Митрофанъ, архіеп. Новгородскій, 13— 16, 19, 133, 200—202.

Митрофанъ, еписк Суздальскій, 40, 256.

Митрофанъ. См. Монсей, архісп. Новгородскій.

Митрошко. См. Миронъ, посадникъ. Миханаъ Архангелъ, 195, 226, 290, 295, 299, 310.

михапль IV, императоръ Византійскій, 175.

Михандъ VII Дука, пмпер. Византійскій, 180.

Михаилъ Александровичъ (въ мон. Матеей) (ст. 14), с. кн. Александра Михаиловича, в. кн. Тверскій, 30, 53.

Михаилъ Александровичъ (Олельковичъ), ки. Кіевскій, 281—283.

Михаилъ Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Андрея Дамитріевича, кн. Верейскій, 291.

Миханать Борисовичь (ст. 18), с. кн. Бориса Александровича, в. кн. Тверскій, 57, 140.

Михаилъ Всеволодовичъ (ст. 11), с. кн. Всеволода Святославича Чермнаго, кн. Переяславскій, 18.

Миханлъ Георгіевичъ (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірокій, 9.

Мвханлъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверскій, 213, 238, 239.

Миханать Феодоровичъ Романовъ, царь, 150—153, 357—361, 363, 365—367, 369, 371, 374, 389, 408—412, 414, 423—425, 436, 442, 443, 456, 475, 476

Михаиль, св., пгуменъ Клопскаго монастыря, 99, 252, 335.

Михаилъ, нгум. Сковородскаго мон-ря въ Новгородъ, 39.

Мяханлъ Георгіевичъ (Юрьевичъ), бояр. Новгородскій, 261.

Миханаъ Даниловичъ, посадникъ Новгородскій, 32.

Миханлъ Печеничъ (Пинещиничь), бояр. Новгородскій, 206.

Миханаъ (Михалко) Стенановичь, Новгород. посадникъ, 193.

Миханаъ Осоонаактовъ, воев., Новгородецъ, 223. Миханаъ, Новгородецъ, мясникъ, 327. Миханаъ, Новгородецъ, 74. Мишинъ, Семенъ Осдоровъ, дъякъ

опричный, 105. Сн. Мишуринъ.

Мишуринъ, Семенъ Өедоровъ, дьякъ, 109. Ср. Мишинъ.

мишекъ, Марина Юрьевна, д. Юрія Мнишекъ, воеводы Сендомирскаго, жена Лже-Димитрія I, царица, 473. Мишекъ, Юрій, воевода Сендомир-

скій, 472, 473.

Монсей, св., пророкъ, 229, 278.

Монсей, архівп. Новгородскій, прежде архимандр. Новгородскаго Юрьева мон-ря, 27, 28, 32, 33, 134 — 137, 140, 215 — 218, 233 — 236, 310.

Монсей Доможировичъ (Домашиничъ, Доманѣжичъ), Новгородецъ, 9, 194. Монславъ, Новгородецъ, 228.

Молодожникъ, Савва, Новгородецъ, 78. Морозовъ, Василій Григорьевичъ, бояринъ, 69.

Морозовъ, Иванъ, Новгородецъ, 39,

Морткинъ, Алексѣй (Олекса Морткичъ), Новгородецъ, 205. `

Мстиславскій, князь Иванъ Өедоровичъ, бояр. и намёстникъ Новгородскій, 109.

Мстиславскій, князь Өедоръ Михайловичъ, бояринъ, 124.

Метиславъ Андресвичъ (ст. 10), с. в. кн. Андрея Георгіевича, кн., 9, 132. Метиславъ Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Тмутор'оканскій, 179.

Мстиславъ Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Великій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 4, 5, 187, 188, 197.

Мстиславъ Давидовичъ (ст. 11), с. кн. Давида Ростиславича, кн. Новгородскій и Смоленскій, 11.

Мстиславъ Мстиславичъ (ст. 11), прозв. Удалой, с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Новгородскій, 15, 16, 133, 201.

Мстиславъ Ростиславичъ (ст. 10), с.

кн. Ростислава Георгіевича, кн., 9, 194.

Муриаментъ См. Уразъ-Магнетъ. Муртоза, с. ц. Мустафы, царев. Казанскій, 290, 308.

Мустафа II, султанъ Турецкій, 461. Мустафа, царь Казанскій, 290, 308. Мустоха, гость. См. Челибеевъ, Мустафа (Мустоха), гость.

Мѣховецкій (Менховецкій), Полякъ, 473.

H.

Наврусъ, к. Золотой Орды, 234—235. Навуходоносоръ, ц. Вавилонскій, 291. Назарьевскіе, князья Суздальскіе, 119. Нариманть Гедиминовичъ, кн. Литовскій, 217, 223.

Нарышкинъ, Аванасій, спальникъ, 478. Нарышкинъ, Иванъ Кирилловичъ, бояринъ, 478.

Настасья. См. Анастасія.

Наталья Алексвевна, дочь царя Алексвя Михаиловича, царевна, 476.

Наталья Кирилловиа Нарышкина, ж. ц. Алексъя Михаиловича, царица, 165, 476, 479.

Наталья, Новгородка, 34, 35, 235. **Наумъ**, крилошанинъ Новгород. Софійскаго собора, 40.

Насапапаъ, игум. Хутынскаго мон-ря, 306.

Неклюдовъ, Василій, подьячій, 88, 334. Нелюбъ, Василій Семеновичъ, дьякъ, 109.

Неплюевъ, Василій, воевода, 436. Несторъ Анфаловичъ, Двинянинъ, 45. Нечаевъ, Лазарь Тихоновъ, дьякъ, 385, 462.

Никандръ, архимандритъ Новгород. Юрьева мон-ря, 357.

Никита, митроп. Кіевскій, 6.

Никита, еписк. Новгородскій, св., 3, 86, 89, 91, 104, 118, 120, 128, 131, 162, 186, 187.

Наката, столпникъ, игуменъ Переяславскій, 290. Никита, діаконъ, еретикъ, 242. Никита Савинъ, бояринъ Новгородскій, 280.

Никита, денежникъ, 59.

Ники форъ I, митрополить Кіевскій, 4, 5. Никифоръ II, митроп. Кіевскій, 14.

Никифоръ Грабленой, діаконъ, иконникъ, 96.

Никодимъ, монахъ Саввина Вишерскаго мон-ря, 105.

Николай, св., архіеп. Муръ Ликійскихъ, 290, 306, 368, 370, 371, 373, 427.

→ Николай Грамматикъ, патріархъ Константинопольскій, 186.

Николай Кочановъ, св., юродивый, 86, 334.

Николай Васильевичь, бояр. Новгородскій, 210.

Никонъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 155—160, 375, 457, 458.

Никонъ, игуменъ Кіево-Печерскій, 180. Никонъ, игуменъ Московскаго Воздвиженскаго мон-ря, 97.

Нифонтъ, св., еписк. Новгородскій, 6-8, 131, 189.—191.

Ногтевъ, кн. Даніилъ Андреевичъ, 119. Ной, праотецъ, 47, 264.

Няпько, Филиппъ, воевода, 21, 203.

Оболенскій - Долгорукій, кн. Тимовей Ивановичъ, 105. Ocoachckin - Hemmackin, ka. Peoprin (Юрій) Андреевичъ, дворецкій, 69. Оболенскій-Пенинскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 69. Оболенскій-Теленневъ-Лоната, кн. Өедоръ Васильевичъ, 124. Оболенскій - Телеппевъ - Овчина, Иванъ Өедоровичъ, бояринъ, 69, 124. Оболенскій-Теленцевъ-Овчина, кн. Өедоръ Өедоровичъ, бояринъ, 124. Образень, Василій Оедоровичь, боя-

ринъ, 289, 302.

Овчина-Теленневъ. См. Оболенскій-Тедениевъ-Овчина. Одоевскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 352, 355, 356. Озбякъ. См. Узбекъ. Олеговичи, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскаго, 14. Олегъ Іоанповичъ (ст. 17), с. кн. Іоанна Іоанновича Коротопола, кн. Рязанскій, 35. Олекса. См. Адексъй. Олопій, нарицаемый Щиль, монахъ, 26, 214, 253. Ольга Георгіевна, ж. кн. Новгородскаго, потомъ Галицкаго, Ярослава Владиміровича, 13, 198. Ольгердъ Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій, 221. Опдрей. См. Апдрей. Описифоръ (Анцифоръ), діаконъ Новгор. Софійскаго собора, 110. Описнооръ (Онцыфоръ) Лукиничъ, посадн. Новгородскій, 32, 223. Опуфрій, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, 358 — 360, 362, 365 -367, 411, 414, 418, 423, 425, 426. Орловъ, Василій, 356. Осетръ, Субота, Новгородецъ, 107. Осниъ. См. Іоснфъ. Острожскій, кн. Константинъ (Васи-Ji#), 470. Освинь, Василій Борисовичь, сынъ боярскій, 86.

П.

Отреньевъ, Григорій. См. Лже-Дими-

TPIN I.

Павелъ, св., апостолъ, 163, 229, 287. **Павелъ Петровичъ,** с. имп. Петра III Өеодоровича, императоръ, 487. **Павелъ**, еписк. Вологодскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго монастыря, 388. **Павелъ (Павша) Анавьинъ,** посадн. Новгородскій, 207, 208. Навель Васильевъ, сынъ сермяжника, Новгородецъ, 79.

 $\bf 22$ **УКАЗАТЕЛЬ** Павелъ Петриловичъ (Петровичъ), бояр. Новгородскій, 31, 191, 219. Павель, посадникъ Новгородскій (Ла дожскій), 5, 188. Павель, Псковской посадникъ, 236. Павша. См. Павелъ. **-- 486**. Пансій Козлятевъ, игуменъ Хутынскаго монастыря, 83. Палецкій, князь Борисъ Ивановичъ, ковюшій, 69. **Памва**, архим. Троицко-Сергіева монастыря, 100, 107. **Памонаъ Ссаноонтовъ,** Новгородецъ, 297. **Пановъ,** Андрей Козмичъ, Новгородсобора, 161. скій именитый гражданинъ, 488. **Пантелей,** староста Новгородскій. Его дочь, 116. Парамовъ, Новгородецъ. Его дворъ, Парасковья Іодиновна, д. ц. Іоанна 189, 274. Алексвевича, царевна, 479. 245.**Парасковья Осодоровна** Салтыкова, ж. ц. Іоанна Алексвевича, царица,

479. Паросній, архим. Новгород. Юрьева

мон-ря, 36. **Паросий,** игум. Новгород. монастыря

Аванасія и Кирилла, 75, 78.

Патрикій, мученикъ, 226.

Патрикей, священникъ церкви св. Николая въ Боженкъ, 82.

Пафиутій, еписк. Суздальскій, 97. Пахомій, архимандрить Хутынскаго мон-ря, 389.

Пахомій, игуменъ Николо-Вяжицкаго мон-ря, 253.

Пелагія Михаиловна, д. ц. Михаила Осодоровича, царевна, 456, 476. Пенинскій-Оболенскій, кн. См. Оболенскій-Пенинскій, кн.

Пересвътовъ, Муратъ, Ростовецъ, боярскій сынъ, 369, 428.

Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Өедоръ Давидовичъ, бояринъ, 289,

Петрушка. См. Лже-Димитрій (Петрушка).

Петръ, св., апостолъ, 229. Петръ I Алексвевичъ, сынъ ц. Алексъя Михаиловича, царь, потомъ импер., 166, 378—380, 382, 383, 388, 459 — 461, 463, 464, 466, 476, 478

Петръ II Алексвевичъ, сынъ царов. Алексъя Петровича, внукъ Петра І-го, императоръ, 388, 465.

Петръ Петровичъ, сынъ царя Петра I-го Алексвевича, царев., 388, 463.

Петръ III Осодоровичъ, импер., 486, 487. Петръ, св., митроп. всея Русіи, 26, 40, 60, 62, 134, 136, 214 — 216, 290. **Петръ**, діаконъ Новгор. Софійскаго

Петръ, Волынецъ, 468, 469.

Петръ, зодчій, 189.

Петръ Гугнивый, еретикъ, 283.

Петрята, Новгородецъ. Его дворъ, 6,

Пимень, митрополить Кіевскій, 137,

Пименъ, архівп. Новгородскій, 86, 87, 90, 92-95, 97-100, 107, 128, 129, 147, 148, 210, 333 - 338, 340, 341, 344, 345, 393, 394, 397-399, 403, 404.

Пименъ, игуменъ Лисицкаго мон-ря, 116, 119.

Инменъ, чернецъ, 283, 284.

Инперъ, графъ, Шведскій генералъфельдмаршалъ, 484.

Питиримъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 160 . **— 170, 376, 377, 459.**

Пладеса (?), Москвитянинъ, 96. Плещеевъ, Өедоръ, воевода, 436.

Плещеевъ - Глазунъ, Иванъ Васильевичъ, воевода, 474.

Плещей, нам'встникъ вел. князя въ Костромъ, 241.

Плоховъ, дьякъ, 96.

Пожарскій, князь Димитрій Михайловичъ, стольникъ, потомъ бояринъ,

Поливановъ, Константинъ, 101, 102, 106.

Полинарынъ, Василій Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Полинарынъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Ноложая (Полюжая) Городьшинича, Новгородка, 12, 13, 197.

Попомарева, Мареа Васильевна, вдона, жительница гор. Каргополя, 387. Поповъ, Герасимъ, казачій атаманъ, 474.

Поропрій (Перфирій), игуменъ Благовъщенскаго мон-ря въ Новгородъ, 112.

Постинкъ (Посникъ), священникъ Новгород. Софійскаго собора, 109.

Постивкъ (Посникъ), подьячій, 85.

Предслава Владиміровна, д. в. кн. Владиміра Святославича, в. княж., 177. Прозоровскій, князь Семенъ Васильевичъ, стольникъ и воевода, 358, 363—365, 409, 410, 418—420, 422,

Проконій, священникъ Новгор. Софійскаго собора, 183.

423, 436.

Проконій, Новгор. атаманъ ушкуйниковъ, 241.

Прокша. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Пропика), Новгородецъ.

Проиская, княгиня Марія, ж. кн. Петра Даниловича Пронскаго, 106.

Пронскій, князь Петръ Даниловичъ, бояринъ и нам'ястникъ Новгородскій, 105, 106, 109, 344, 404.

Пропскій, кн. Семенъ Даниловичъ, бояринъ, 121.

Пропскій, князь Өедоръ Димитріевичъ, бояринъ, 69.

Протасій, еписк. Пермскій, 66, 142. **Прохоръ,** еписк. Сарскій, 309.

Прохоръ, священноинокъ Святогорскаго мон-ря Хиландаря, 88.

Прошка. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка).

Путша, Кіевлянинъ. Его чадь (Путчина), 176.

Пушкинъ, Оедоръ, стольникъ, 480.

Р.

Разинъ, Степанъ (Стенька) Тимовеевъ, атам. Волжск. разбойниковъ, 459. Ратиборъ Клуксовичъ, тысяцкій Новгородскій, 205, 206.

Родка, Рядко. См. Иродіонъ.

Родославъ Данилевичъ, бояр. Новгородскій, 12, 244.

Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ, Польскій полковникъ, гетманъ Тушинскаго вора, 473.

Розладина, жена Василья Розладина, 115.

Розладинъ, Васплій, 115.

Розсохинъ, Михаилъ, Новгородецъ, 45. Романъ II. импер. Византійскій, 175. Романъ IV Діогенъ, импер. Византій-

скій, 176. Романъ Ингваревичъ (ст. 12), с. кн.

Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій, 20, 21.

Романъ, митрополитъ Кіевскій, 34. Ромодановскій, князь Григорій Григорьевичъ, бояринъ, 477, 478.

Ростиславъ Миханловичъ (ст. 12), с. кн. Миханла Всеволодовича, кн., 18. Ростиславъ-Миханлъ Мстиславичъ (ст.

9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Смоленскій, потомъ вел. кн., 8, 131.

Ростовскій, кв. Александръ Владиміровичъ, бояр. и нам'встникъ Псковскій, 59.

Ростовскій, кн. Андрей Димитріевичъ, бояр. и нам'єстникъ Новгородскій, 71, 74.

Румянцовъ, Козма Васильевичъ, дьякъ, 99.

Рушницкій. См. Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ.

Рычагъ, Петръ, бояр. Новгородскій, 206.

Рюрикъ (Рурикъ), в. кн., 471. Рядко, Рятко. См. Нродіонъ.

C.

Сабуровъ, Богданъ Юрьевичъ, бояр., 108.

Савва, Гречинъ, архим. Юрьевскаго монастыря въ Новгородъ, 17.

Савва, игуменъ Новгород. Антоніева монастыря, 33.

Савва, св., игум. Вишерскаго мон-ря, 89, 105, 116, 346.

Савва, йгуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, потомъ еписк. Тверскій, 102.

Савва, посолъ архіеп. Монсея, 32, 135, 233.

Савва (Савка), Новгородецъ, 11. Савватій, св., Соловецкій, 373, 427.

Савватій, архим. Юрьевскаго (св. Бориса) монастыря въ Новгородів, 17. Савинъ, Артемьевъ, мастеръ серебре-

савинъ, артемьевъ, мастеръ сереоре ныхъ двиъ, 390.

Саннбулатъ (Саннбулай), царев. Касимовскій, 108.

Салманассаръ I, ц. Ассирійскій, 294. Салтыковъ, Левъ Андреевичъ, боя ринъ, 341, 399.

Салтыковъ, Оедоръ Игнатьевичъ, 478. Салчей, кн. Астраханскій, 241.

Самарина, Евдокія, ж. боярина, 106. Самойло. См. Самуняъ.

Самисонъ, судія Изранльскій, 283.

Самисонъ. См. Симсонъ, архісп. Самунлъ (Самойло) Ратинничъ, бояр. Новгородскій, 23, 209.

Свидригайло (Свътригайло) Олгердовичь, кн. Литовскій, 51.

Святонолкъ I Владиміровичъ Окаянный (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в.кн. Кіевскій, 176—178.

Святонолкъ-Миханлъ Нзяславичъ (ст. 7), с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Кіевскій, 4.

Святославъ - Гаврінлъ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 13.

Святославъ Игоровичъ (ст. 3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Кіевскій, 175.

Святославъ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича, кн., 9. Святославъ Олеговичъ (ст. 8), с. кн. Олега Святославича Гориславича, кн. Новгородскій, 189.

Святославъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Новгородскій, 7—9, 219.

Святославъ II Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава I Владиміровича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 179.

Святославъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, кн. Тверскій, 216. Его жена, 216.

Святославъ, Новгородецъ, посланный на въче в. кн. Ярославомъ Ярославичемъ, 205.

Селезневъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій, 299.

Селивестръ. См. Сильвестръ.

Семенъ (Семіонъ) Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 34, 235.

Семенъ Борисовичъ, Новгор. посадникъ, 18, 202.

Семенъ Бъсковъ, Новгородецъ, 31. Семенъ Канмовичъ, посади. Новгоро.

Семенъ Климовичъ, посадн. Новгородскій, 213.

Семенъ Михайловичь, посадникъ Новгородскій, 22, 208, 209.

Семенъ, звонарь Новгор. Софійскаго собора, 120.

Семенъ, кровельный мастеръ, 89. Семенъ. См. Симсонъ.

Сераніонъ I, архісп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева монастыря, 64—66, 142, 312, 314, 315, 319, 321.

Серанюнъ II Курцовъ, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева мон-ря, 81—84, 128, 145—147, 193, 329—333.

Сераніонъ, игуменъ Бізло Николаевскаго мон-ря, 118.

Сераніонъ Рушанинъ, старецъ Николо-Островскаго мон-ря, 90.

Серафинъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, 488. Сергій (въ мірѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій, прежде Богородицкій протоіерей, а потомъ инокъ Троицко-Сергіева мон-ря, 139, 140, 309, 310.

Сергій, св., игум. Радонежскій, 35, 52, 290, 306.

Сергій, игуменъ Спасо - Нередицкаго монастыря, 116.

Сергій, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 320.

Сергій, півній дьякъ архісп. Новгородскаго, 118.

Сигизмундъ II Августъ, король Польскій, 340, 398, 468.

Сигизмундъ III, король Польскій, 456, 473.

Сильвестръ, папа Римскій, 218.

Сильвестръ Холискій, митрополитъ Нижегородскій изъ архимандр. Троицко-Сергіева монастыря, 384.

Сильвестръ Кулябка, архіеп. Санктпетербургскій, 467.

Сильвестръ (Селиверстъ), игум. Николо-Вяжицкаго мон-ря, 121.

Сильвестръ, игуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, 102.

Сильвестръ (Селиверстъ), инокъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.

Симеонъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича, в. кн. Московскій, 29 — 31, 220, 221, 223.

Симеонъ (Семенъ) Ольгердовичъ, кн. Литовскій, 38, 254.

Симеонъ (до хиротонисанія Сампсонъ, чернецъ Спаса Хутынскаго мон-ря), св., архіеп. Новгородскій, 39—41, 43—45, 47—50, 138, 255—257, 259—263, 265—267, 305.

Симеонъ, архіеп. Новгородскій. См. Сергій (въ мірѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій.

Симсонъ, еписк. Ростовскій, 134, 212, Симсонъ, еписк. Рязанскій, 309.

Симеовъ Стремоуховъ, еписк. Суздальскій, 66, 142.

Симеонъ (Семенъ), священникъ Новгородскій съ Легощи улицы, 106.

Симеовъ (Семенъ), діаконъ церкви Димитрія Солунскаго на Торговой сторонъ въ Новгородъ, 109.

Симсонъ. См. Семенъ.

Симонъ, митроп. Всероссійскій, 58, 64, 141, 311, 312.

Скопить - Шуйскій, кн. Михаилъ Васильевичъ, бояринъ, 406, 407.

Скрыпицынъ, Димитрій Тимовеевичъ, дьякъ, 77, 78.

Скуратовъ - Бѣльскій, Григорій (Малюта) Лукіановичъ (Малютка Скурлатовъ), любимецъ ц. Іоанна IV Васильевича, 469.

Смирный, Тарасій, вкладчикъ, 88.

Смольнянить, атаманъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, 241.

Собака, Иванъ Дороесевъ, дьякъ, 109. Собакивъ, Василій-Богданъ Степановичъ, бояринъ, 107.

Совивъ, Петръ Григорьевичъ, 101. Содъ (Сотко), сотникъ, Новгородецъ (Сотко Сытиничь), 2, 9, 145, 173, 193, 230.

Соковинъ, Ајексъй, окольничій, 480. Соломовія Юрьевна Сабурова (въ мон. Софія), ж. в. кн. Василія Іоанновича, в. княг., 124.

Соломовъ, п. Изранльскій, 46, 263, 284. Сотко (Сытиничь). См. Содъ (Сотко). Софія Алексвевва (въ мон. Сусанна), дочь царя Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476, 478, 479, 481, 482.

Софія Миханловна, д. ц. Михаила Оеодоровича, царевна, 153.

Софія Фоминична Палеологъ, д. Фомы Палеолога, кн. Морейскаго, вторая жена в. кн. Іоанна III Васильевича, 308, 309.

Сипридонъ, архіен. Новгородскій, 17 — 19, 21, 133, 203, 204.

Старый, Алексъй Михайловъ, дьякъ опричный, 105, 109.

Стенанъ Твердиславичъ, посадникъ Новгородскій, 18, 21.

Степанъ (Степанко), Новгородепъ, 42, 43, 258, 259.

Стесанъ Баторій, король Польскій, 347. Стесанъ Яворскій, митрополить Рязанскій, 388, 462.

Стесанъ Калиновскій, архісп. Новгородскій, прежде списк. Псковскій, 467.

Стефанъ, еписк. Новгородскій, 130, 185. Стефанъ Егоровъ Алексвевскій, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородв, 487, 488.

Стефанъ, поддіакъ архісп. Новгородскаго, 115.

Столбовичъ, Іоакимъ, бояр. Новгородскій, 214.

Стрешевъ, Лукіанъ Степановичъ, бо-яринъ, 456, 476.

Субота, Осетръ. См. Осетръ, Субота, Новгороденъ.

Повгородецъ.

Суворовъ, Постникъ, дьякъ, 121.

Суворъ, Агаеонъ Богдановъ, 116.

Суворъ, Богданъ, подьячій, 116.

Суковъ, Вязга (Васга), дьякъ, 69.

Сумбуловъ, Исаакъ, воевода, 423.

Суморокъ, Иванъ, дьякъ, 59.

Сухощокъ, Іеремія, Новгородепъ, 299.

Сырковъ, Димитрій Ивановичъ, гость, 70, 320, 322.

Сырковъ, Иванъ, гость Московскій, 319.

Сырковъ, Оедоръ Диятріевичъ, гость, 79, 86, 90, 98, 329.

Сьяновъ, Өедоръ, сынъ боярскій Московскій, 88.

${f T}.$

Тарасій, еписк. Рязанскій, 66, 142. Тарасій, пономарь Хутынскаго монастыря, 316 — 319. Татіана Миханловна, дочь ц. Миханла Оеодоровича, царевна, 166. Тахтамышъ, ц. Ордынскій, 36, 244. Твердиславъ Миханловичъ, посадникъ Новгородскій, 15, 201. Сн. Дворяшинцовъ, Твердиславъ. Телебуга, ц. Татарскій, 22. Телениевъ-Овчина, кн. См. Оболенскій-Телениевъ-Овчина, кн.

Тамоней, еписк. Сарскій, 40, 256. Тиховъ Зиновьевъ, мастеръ, 390. Тишинецъ (Өеодоръ). См. Осодоръ Пинещиничь, бояр. Новгородскій. Товарковъ, Иванъ Оедоровичъ, 288. Токмаковъ. кн. Юрій Ивановичъ, окольничій, 106. Торкель (Маскалка) Кнутсонъ, правитель Швеція, 231. Тохта, ц. Ордынскій, 22. Трифонъ, архимандритъ Печерскаго мон-ря въ Нижнемъ Новгородъ, 453. Трифонъ, игуменъ Благовъщенскаго мон-ря въ Новгородъ, 91. Трифонъ, игуменъ Николо-Розважскаго мон-ря, 98, 109. Троскуровъ, кн. Осдоръ Ивановичъ, воевода, 85, 89. Трофимъ, псаломщикъ архіеп. Новгородскаго, 112. Трофинъ, извозникъ, 78. Трусовъ, Андрей Григорьевичъ, воевода, 358, 359, 366, 409, 411, 423. Тукмаковъ. См. Токмаковъ. Тулунова, княжна Анастасія Владяміровна, въ замужствів за Григоріемъ Колтовскимъ, 118. Тудуновъ, кн. Борисъ Давидовичъ, окольничій, 118, 120. Тютчевъ (Тюштевъ), Борисъ Матвѣевичъ, воевода, 289. Тюштевъ. См. Тютчевъ. Тянка, казакъ, 369, 428.

y.

Узбекъ (Озбякъ), х. Золотой Орды, 30. Украинцовъ, Емельянъ Игнатьевичъ, думный дьякъ, 483.

Унивъ, Семенъ Александровичъ, дворецкій, 75, 76, 78.

уразъ-магметъ (Бурмаментъ), Киргизскій царевичъ, пожалованный въ цари Касимовскіе, 454, 474.

Урусовъ, кн. Петръ Араслановичъ, 474. Устивъ. Си. Густивъ.

D.

Фармосъ. Ск. Формосъ.

Филаретъ, патріархъ Всероссійскій, 151, 152, 374, 456, 457, 470, 476.

Филиппъ, царь Еврейскій, 282.

Филинъ, королевичъ Шведскій, 357. Филинъ, митр. Всероссійскій, 139,

280, 281, 286, 301.

Филиппъ Колычевъ, митроп. Всероссійскій, прежде игум. Соловецкаго мон-ря, 83, 98, 155, 157, 337, 467.

• пання Щепочевъ, священнявъ Новгородскій, 106.

Филипъ, воевода. См. **Нянько**, Филипъ, воевода.

• Оплинить, посади. Новгородскій, 244. • Оплинить, Новгородецъ, отецъ архіси. Моисея. 135.

Филовей, патр. Константинопольскій, 32, 135, 233, 242.

Филовей, игуменъ Хутынскаго монастыря, 92, 96, 335.

Флемингъ, Класъ, Шведскій посолъ, 443 — 444.

Формосъ (Фармосъ), еретикъ, 283.

Фотій, патріархъ Константинопольскій, 1, 130, 172.

Фотій, митр. Кіевскій, 39, 40, 50, 138, 256, 267.

Франсрукъ, воевода Шведскій, 409. Фредерикъ I, кор. Шведскій, 463, 485.

X.

Харитонъ, архиманд. Кіево-Печерскаго мон-ря, 262.

Херонъ, Йванъ Петровичъ, воевода. См. Яковлевъ - Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода.

Хлоновъ, Миронъ Тимоесевичъ, Новгородецъ, 389.

Хованскій, кн. Андрей Ивановичъ, бояринъ, 479.

Хованскій, князь Иванъ Андреевичъ, прозв. Кривой, бояринъ, 69.

Хованскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 479. Хованскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 157.

Хованскій, кн. Иванъ Оедоровичъ, бояринъ и воевода, 475.

Ходологоморъ, ц. Содоискій, 295.

Холискій, князь Данінлъ Димитріе-

Холискій, князь Данінгь Динитріевичь, бояринь, 289, 293.

Хотовичи, Новгородцы, 261.

Хотовъ, Яковъ, Новгор. воевода, 223, 224.

Ц.

Цыклеръ, Иванъ, думный дворянинъ, 478, 480.

Ч.

Челибеевъ, Мустафа (Мустоха), гость, 90.

Челядиниъ, Андрей Өедоровичъ, бояринъ и наибстникъ Новгородскій, 59, 62.

Челядинъ (Чаляднинъ), Василій Андреевичъ, бояринъ, 66, 142.

Челядинъ, Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 66, 123, 142.

Чередвевъ, Иванъ, посолъ, 483.

Черемисиновъ, Демилъ (Дементій) Ивановичъ, двор., 101.

Шакловитый (Щегловитый), Оедоръ Леонтьевичъ, дунный дьякъ, 478. Шаровъ, Тимоеей, атаманъ казаковъ, 356.

Шаханскій, кн. Василій. См. Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій.

Шаховъ, Иванъ, Новгородецъ, 239.

Шваль, Иванъ, холопъ, 355.

Шентъ, Алексъй Семеновичъ, бояринъ, 480 — 482.

Шеннъ, Миханлъ Борисовичъ, бояринъ, 458, 476.

Шемяка, князь Василій Ивановичъ. См. Василій Ісаниовичъ Шемяка, кн. С'ёверскій. **Шереметевъ**, Борисъ Петровичъ, боаринъ, потомъ фельдмаршалъ, 384, 479.

Шереметевъ, Оедоръ, посолъ, 456. Шестакъ, сынъ боярскій Новгородскаго архіопископа, 109.

Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій, 101.

Шилъ. См. Одовій.

Шкураятевъ, кн. Димитрій Ивановичъ, нам'єстникъ Новгородскій, 83.

Шкураятевъ, кн. Өедоръ Дмитріевичъ, 83.

Шуйскій, кн. Василій, нам'встн. Новгородскій, 71, 74 — 76.

Шуйскій, кн. Василій Іоанновичъ. См. Василій Іоаяновичъ Шуйскій, царь.

Шуйскій, кн. Димитрій Ивановичъ, бояринъ, 458.

Шуйскій, кн. Иванъ Михайловичъ Спасителевъ, бояринъ, 69, 78.

Шуйскій - Гребенка, кн. Василій Васильевичъ (ст. 18), изъ князей Суздальскихъ, 54, 302, 304.

Шуйскій - Сконивъ, кн. См. Сконивъ-Шуйскій, кн. Миханлъ Васильевичъ.

щ.

Щебелковъ, Григорій, Новгородецъ, 239.

Щегловитый. См. Шакловитый (Щегловитый), Өедөръ Леонтьевичъ, думный дьякъ.

Щеленить, Никита, дьякъ, 109.

Щеня, кн. Даніилъ Васильевичъ, бояринъ, 59.

Щербина, Василій, дьякъ, 121. Щилъ. См. Олоній.

Ю.

Юрій Захарьевичь. См. Кошкинь, Георгій (Юрій) Захарьевичь, бояр. и воевода.
Юрій, Грекъ, 348.

Юрьевъ-Романовъ, Никита Романовичъ, бояринъ, 470.

Я.

Ягайло Олгердовичъ, кор. Польскій, 35. Языковъ, Иванъ Максимовичъ, бояринъ, 478.

Якимъ Влунковичъ. См. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Нов-городскій.

Яковлевъ, Стефанъ, полковникъ, 478. Яковлевъ-Херовъ, Иванъ Петровичъ, бояринъ, 100, 101.

Яковъ Захарьевичъ, бояринъ. См. Комкипъ, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій.

Яковъ. См. Іаковъ.

Якувъ Мирославичъ, посади. Новгородскій. Его дочь, 9.

Янсевъ, Яковъ, Голландецъ, 480. Янъ Вышатичъ. См. Іоаннъ (Янъ) Вышатичъ.

Яронолкъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Юрьевича, кн., 194. Ярославъ (Георгій) Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 2, 3, 145, 175—181, 184.

Ярославъ Владиміровичъ (ст. 10), с. кн. Владиміра Мстиславача, кн. Новгородскій, потомъ кн. Галицкій, 11, 13, 16, 197. Его жена, 13, 198.

Ярославъ-Осодоръ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 19, 204 — 207.

Θ.

Оскла, просфирница, 112.

Осогность, Грект, митрополить Кіевскій и всея Русіи, 30, 135, 216, 217, 219, 221.

Осодоритъ, игуменъ Троицкаго на Вѣдогощи мон-ря, 94.

Осодоръ, св., стратилатъ, 290.

Осодоръ Алексвевичь, с. ц. Алексвя Миханловича, царь, 165, 458, 460. Осодоръ Борисовичъ, сынъ ц. Бориса Өеодоровича Годунова, царь, 150, 471, 472.

Осодоръ Васильевичь (ст. 15), с. кн. Василія Константиновича, кн. Ростовскій, 28.

Осодоръ Георгісвичъ (Юрьевичъ) (ст. 18), с. кн. Георгія Святославича, кн. Смоленскій, 39.

Осодоръ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царь, 104, 108, 113 — 115, 117, 119 -121, 148, 149, 344, 348 — 350, 390, 403, 449-456, 470, 471, 476-478.

Өсодоръ Ярославичъ (ст. 11), с. кн. . Ярослава - Осодора Всеволодовича, княжичъ, 19.

Осодоръ, еписк. Новгородскій, 3, 130, 185.

Осодоръ, епископъ Тверскій, 224—230. Осодоръ Давидовичъ. См. Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Өеодоръ Давидовичъ, бояринъ.

Осодоръ Даниловичъ, посадникъ Новгородскій, 32, 223.

Феодоръ Иннеициничь, бояр. Новгородскій, 15, 201.

Осодоръ Тимооссвичъ, посадникъ Новгородскій, 45, 50, 260.

Осодоръ, отецъ св. митр. Петра, 215. Осодоръ (Осдька), Персяславецъ, измвникъ, 367, 424, 425.

Осодосій, митрополить Цареградской области, 84...

Осодосій, архісп. Новгородскій, прежде нгум. Клопскаго мон-ря, 49, 51, 138, 261, 266.

Осодосій, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Хутынскаго мон-ря, 67, 68, 71, 73 — 80, 95, 128, 144, 145, 324, 328.

Осодосій Яновскій, архісп. Новгородскій, изъ архим. Александро-Невскаго мон-ря, 463, 464.

Феодосій, кн. Вадбольскій, еписк. Кру- | **Фома,** Муромецъ, дворянинъ, 473.

тицкій, изъ архин. Чудова мон-ря,

Осодосій, архим. Андронієва, потомъ Троицко-Сергіева мон-ря, 97, 103, 114.

Осодосії, св., игум. Кіево - Печерскій, 3, 180.

Осодосій, игум. мон-ря Саввина Вишерскаго, 85.

Осодосій, игуменъ Троицкаго мон-ря на Въдогощи, 93, 96.

Осолосій, келарь мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородъ, 77. Осодосій, ісромонахъ, казначей, 381. Осодосій (Федша), волостной дьякъ, 84. Осодосія Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Осодосія, ошибочно показанная женою царев. Іоанна Іоанновича, сына Іоанна IV Васильевича Грознаго, 390.

Осодотій, священникъ Новгородской съ Павловой улицы, 107.

Осодуль, священникь Новгородскій, 106.

Осоктисть, митр. по ощибкв. См. Осогность, митроп.

Осоктисть, архіеп. Новгородскій, 25, 26, 134, 211-214.

Осоктисть, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 102, 103, 107, 113, 121.

Осопемить, митр. Кіевскій, 181.

0софавъ Прокоповичъ, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Псковскій, 463, 464, 466.

Ософавъ, Грекъ, иконникъ, 243.

Ософилактъ Захарьевичъ, посади. Новгородскій, 55.

Ософиль, архіеписк. Новгородскій, 53 **- 56**, 139, 280, 285, 299 **-- 301**, 308, 309.

Оома Палсологъ, кн. Морейскій, 308. Оома Андреевичъ, посадн. Новгородскій, 55.



П.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

A.

Агаряны, потомки Агари, 447. Адежь, Неймиль, гор., 91. Азовъ, гор., 479, 480, 485, 486. Александрія, гор., 348. **Александрова** слобода, 110, 337, 345, Алексвевская башня въ Ковгородъ, Алексвевская улица въ Новгородъ, **Алта**, р. См. Льто (Алта), р. **Антіохія**, гор., 348. Антонова улица. См. Антоновскій конецъ въ Новгородъ. Антоновскій (Онтоновскій) конецъ въ Новгородъ, 70, 78, 124, 327. Арменія, царство, 282. Астрахань, гор., 241, 388. Аоонская (Святая) гора, 90, 175, 457.

. Б.

Балтійское море, 14, 19, 32, 175, 231, 232.
Баръ, гор. въ Италіи, 186, 306.
Батуринъ, гор., 383.
Бендеры, гор., 484, 485.
Березовой островъ, 222.

Берестово, село, 175, 180. Бесериены, нар., 237, 241. Бесвда, мъстность въ Новгородъ, 110. Блудова улица въ Новгородъ, 70. Богородиције ворота въ Новгородъ, 60, 62, 63. Боженка, волость, 82. Болгарія Волжская, 241. Болгары Волжскіе, нар., 241. Большая (Великая) улица въ Новгородѣ, 23, 117. Бордова улица въ Новгородъ, 105. Боркова улица въ Новгородъ, 25, 213, 247, 269, 327, 328, 350, 484. Борковцы, уличане, 269. Боровичи, городъ, 109. Боръ, мъсто, 4. Бояня (Буяна) улица въ Новгородъ, 84, 97, 127, 327, 335, 381. Бродъ подъ Новгородомъ, 207. Броницы (Броничи) на Мств, 69, 97, 98, 113, 120, 357, 379, 385. Брянскъ, гор., 473. Буяна улица. См. Бояня (Буяна) улица. Бъжецкая пятина, 105. Бълая, селеніе на р. Мств, 359, 360, 409, 415. Бълая Россія. Си. Россія. Бългородъ Ливонскій. См. Пайда. Бълозерская волость, 452. Бълоезеро, гор., 333.

Бълый городъ, въ Москвъ, 384, 386. Бълый костеръ въ Новгородъ, 327.

${f B}.$

Варбузьевскій (Варбузоевскій) садъ въ Новгородъ, 65, 313. Вардаамскіе ворота въ Псков'в, 385. Варяги, нар., 14, 175 — 177, 405, 413, 418, 434, 442, 443, 445, 446. Варяжская (Верецкая) улица въ Новгородъ, 70, 78, 98, 175, 211, 257, 328. Василевъ, гор., 180. Вежищи. См. Вяжищи. Везенбергъ. См. Раковоръ. Вейсевщтейнъ. См. Пайда. **Великая** улица. См. Больш**ая** улица. Великая Россія. См. Россія. Великія Луки. См. Луки, гор. Веневъ (Веній), гор., 107, 148, 334, 345. Венеціанцы, жит., 472. Вецій, См. Вецевъ. Вербекъ. См. Костеръ. Веренда, ръчка, 251. Верецкая улица. См. Варяжская улица. Веряжа, ръчка, 39, 98, 254, 262, 328. Веряжскій ямъ, 96. Видогощь (Въдогоча), р., 93, 94, 251. Витка, ръчка близъ Новгорода, 244. Виткова улица въ Новгородъ, 136, 235. Витковъ переулокъ въ Новгородъ, 275, 382, 462. Вишера, р., 105, 116, 127, 346. Владимирскіе ворота въ Новгород'в, 60, 61, 327. Владимирскій (Володимерскій) берегъ въ Новгородъ, 38. Владимиръ Волынскій, гор., 135, 217. Владимиръ Залъсскій, гор., 9, 11, 15, 20, 21, 24, 26, 132, 134, 137, 207, 208, 214, 216, 234, 463. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополичій) дворъ въ Новгородѣ, 23-25, 27-29, 32, 35, 37, 38, $60 \div 63$, 68, 75, 77, 81, 97, 102, 111, 133, 134, 138, 144, 162, 202,

209-211, 213, 214, 235, 237, 247, 249, 251, 253, 256, 267-269, 272, 330, 341, 356, 377, 385, 459. **Владыченъ** (архіерейскій) дворъ въ ' Псковѣ, 385. Влахерна. См. Церкви. Водоньянова, деревня, 111. Водская дорога, 65. Водская земля, 222. Водяные ворота въ Новгородъ, 82. Вожале, жит., 207. Воздвиженская улица вт. Новгородъ, Волга, р., 236, 237, 241, 337. Волженское море. См. Каспійское (Волженское) море. Вологда, гор., 151, 388. Вологодскія земли, 289. Волокъ Двинскій. См. Двинская земля. Волокъ Ламскій, вол. и гор., 65, 142, 267, 319. Волосова улица въ Новгородъ, 9, 131, 192, 243, 251. Волотово поле подъ Новгородомъ, 32, 34, 127, 233. Волотовскій погость, 95. Волотоля, местность, 106. Волховецъ (Волховцо), р., 113, 352. Волховской (Великій, Новый) мость въ Новгородъ, 1, 7, 21, 23, 28, 30, 42, 44, 46, 47, 49, 58 - 63, 70, 76,85, 103, 105, 108, 114, 173, 219, 220, 244, 260, 262, 263, 266, 314, 340, 342, 351, 397, 400. Волховцо. См. Волховецъ. Волховъ, р., 1, 2, 6, 7, 9, 18, 21—23, 29, 35, 37, 46, 62, 63, 65, 70, 74, 76, 91, 100, 105, 106, 109, 111, 118, 120, 145, 172, 173, 180, 204, 205, 209, 218, 220, 262, 303, 314, 342, 352, 382, 400, 401, 460. Волынская земля, 215, 217. Воронежъ (Воронажъ), р. и вол., 20. Воротияя башня въ Тихвинъ, 368, 369. Врахманы (Рахманы), нар., 226. Выборская земля, 59. Выборъ (Выборгъ), гор., 39, 254, 384,

Вънснъ (Ландскрона), гор., 25. Вяжищи (Вежищи) подъ Новгородомъ, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Вяжищскій (Вежитцкій) дворъ въ Новгородъ, 95, 336. Вятка, обл., 45. Вятскія земли, 289.

Г.

Галицкій увздъ, 473. Галичь, гор., 52. Гдовскіе жители, 474. Гдовъ, гор., 384, 461. Геръгевъ. См. Юрьевъ. Гзевь, ручей, 51, 247, 255, 267. Голино (Голынь, Холыня), сел., 108, 121, 207, 221. Голитинія, государство, 486. Голынь. См. Голино. Гора, въ Новгородъ, 63, 386. Гора Святая. См. Афонская (Святая) Горка, ивсто близъ Новгорода, 116, 255. Горинчарскій (Гордичарскій) конецъ въ Новгородъ, 62, 126. Городецъ, противъ Кіева, 179. Городецъ Волжскій, 213, 236. Городище, подъ Новгородомъ, 12, 14, 18, 53-55, 71, 187, 196, 205, 206, 213, 219, 328, 337, 339, 341, 397, Городиме (Градные) ворота въ Новгородъ, 46, 47, 51, 52, 58, 162, 196, **210,** 248, 264, 268. Горончарскій конецъ. См. Горинчарскій (Горончарскій) конецъ. Гостивый (Гостевой) дворъ въ Новгородъ, 351, 382, 462. Гребельскій мость въ Новгородів, 61. Греки, Греческая земля, 174, 181, 183, 184, 222. Грузино (Друзино), сел., 363, 364, 418 -420.

Д.

Даньславля (Дослава, Дослана) улица въ Новгородъ, 35, 74, 125, 128, 237, 246, 247, 250, 257, 327, 334. Двина (Съверная), р., 289, 302, 304, 464. Д**винская** земля (В**о**локъ, Заволочская земля), 50, 220, 289, 302. Двинскіе города, 302. Деменскій станъ, 99. Деменъ, гор., 52. Деревеница, сельцо, 86. Деревская пятина, 321. Деревяница, ръчка, 28, 36, 120, 136, 138, 218, 230, 245, 246. Деревянный городъ въ Новгородъ, 193. Дерить. См. Юрьевъ Ливонскій. Десятина, урочище въ Новгородъ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255. Д**митровъ,** гор., 40, 257, 267. Дивиръ, р., 177 — 179, 484. Добрыня (Лужа) улица въ Новгородѣ, 50, 266. Довнонтова (Домантова) ствна, въ **Цсковъ. 38.** Донскіє казаки, 480. Домъ, р., 36, 243; Подомъ, 152, 160, 374. Дослава, Дослана улица. См. Даньславля (Дослава, Дослана) улица. Друзино. См. Грузино. Дубенка (Дубно), подъ Новгородомъ, 214, 253. Дубецкая дорога, 102. Дубио. См. Дубенка (Дубно). Дуковское поле, въ Новгородъ, 57, 141, 311. ДВтинецъ (Каменный городъ, Кремль, Околотокъ), въ Новгородъ, 29, 34, **35**; **37**, **38**, **51**, **59**, **61** — **63**, **75**, **82**, 125, 126, 173, 181, 190, 193, 212, 213, 218, 230, 235, 237, 240, 246 **-- 251, 258, 268, 269, 270, 272, 312,** 323, 325, 353 — 357, 379.

H.

Вврен (Жиды, Іудеи), нар., 163, 227, 273, 278.

Вверать, р., 225.

Вгинеть, страна, 90, 225, 278, 348.

Вляны. См. Шведы.

Внисконля (Пискупля) улица въ Новгородъ, 2, 145, 173.

Врусалимъ. См. Іерусалимъ.

ж.

Жабче поле, 223. Жерова (Жарова, Жорова) гора, 27, 216. Жиды. См. Еврен. Жилотокъ. См. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ, 206. Жорова. См. Жерова (Жарова, Жорова) гора. Журавья горка, подъ Новгородомъ, 77.

З.

Завеличье, часть Пскова, 385. Заволочская земля, 289, 302. Ср. Двян-CKAH SEMIR. Заволочье, гор., 347. Загородокъ, въ Новгородъ, 249. Загородская сторона въ Новгородъ, 84. 192. Загородская улица въ Новгородъ, 92, 96, 117, 382. Занольская улица въ Новгородъ, 242, 272. Зансковье, часть Пскова, 385. Звършиецъ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 190, 218, 248. Зелейный мость въ Новгородъ, 99. Земляной городъ въ Москвъ, 148, 384, 386. Земляной городъ въ Новгородъ, 463. Знаменская сторона. См. Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородъ. Знаменская удица въ Новгородъ, 211, 221.

Золотые ворота въ Кіевѣ, 2, 179 — 181. **Золотые** ворота въ Новгородѣ, 213.

И.

Ивансгородскіе жители, 474. **Иваньгородъ** противъ Нарвы, гор., 58, 59. **Мваньская** улица въ Новгородъ, 382. Иворова улица въ Новгородъ, 70, 76, 191, 247, 321, 351. Игначъ крестъ, 20. Ижера, р., 231. Ижера, жит., 207, 222. Ижерская земля, 483. Изборскъ, гор., 27, 216, 384. **Нзранльтины**, нар., 278, 281, 283. Намерь. См. Ильмень. Навина улица въ Новгородъ, 32, 35, 70, 76, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 193, 219, 233, 240, 243, 245, 353, 380, 382. Навинскій (на Ильин' улиц') мость въ Новгородъ, 76. Ильмень (Илмеръ, Русское море), озеpo, 115, 220, 289, 292, 303, 304, 317. Исповъдницкіе ворота въ Новгородъ, 60 - 62. Италія, См. Римская земля.

I.

Іерусалимъ, гор., 35, 90, 227, 278, 348. Іорданъ, р., 227, 294. Іуден. См. Кврен.

K.

Кавсестъ (Кавлефтъ), гор., 91. Кавлефтъ. См. Кавслехтъ, гор. Казаки городовые, 115, 116, 118, 356, 360, 366. Казань, гор., 58, 80—82, 85, 88, 124. 125, 160, 375, 377, 378, 406, 458, 459. Казачья орда. См. Киргизъ - Кайсачья орда.

Калуга, гор., 473, 474. Каменный городъ въ Новгородъ. См. Дътипецъ. Каргоноль, гор., 386, 387. Касимовское (Симбирское) царство, Каснійское (Волженское) море, 241. Кексгольмъ. См. Корванскій городъ. Керенеть. См. Киремие (Керенеть), гор. Кизи-Кермень, гор., 479, 485. Киргизъ-Кайсачья(Казачья) орда, 454. Киремие (Керепеть), гор., 91. Китай городъ въ Москвъ, 384, 386. Кіевдяне, жит., 179. Kiess, rop., 1-5, 7, 9, 20, 34, 129-132, 172, 174—180, 184—189, 192, 208, 216, 242, 283, 284. Въ немъ См. Золотые ворота. Клонско подъ Новгородомъ, 39, 49, 92, 93, 99, 138, 254, 261, 266. Кияжскій берегь въ Новгород'в, 252. Каяжшавы, деревня, 99. Кобылья улица въ Новгородъ, 247. Ковалево, подъ Новгородомъ, 31, 90, 220. Кожевинки, местн. въ Новгороде, на Софійской сторон'в, 70, 74, 76, 78, 89. Кожевищий конецъ въ Новгородъ, 74. Козмоденьянская улица въ Новгородъ, 22, 31, 43, 45, 58, 220, 252, 259, 327, 328. Козмодемьямское заполье въ Новгородѣ, 74. Козмодемьянцы, жит. улицы, 43, 259, Козья бородка (Козій бродъ, Козлая бородка), мъсто въ Новгородъ на Торговой сторон'в, 70, 190, 245, 327, 351. Колмово (Коломцы) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 107, 124, 134, 136, 214—216, 256, 321,

352, 355.

Колонцы. См. Колмово.

329, 385, 462, **485**.

Колвио въ Новгородъ, 15.

Коломиа, гор., 20, 21, 35, 123—125.

Колывань (Ревель), гор., 71, 100, 101,

Конгодето. См. Конгота. Конгота (Конголето), гор., 91. Коневый островъ, 248. Константиноградъ. См. Царьградъ. Константиноноль. См. Царьградъ. Копюхова улица въ Новгородъ, 272. Копорскіе жители, 474. Копорье, гор., 32, 116, 210, 217, 231, **462, 483.** Копысъ, гор., 130, 185. Коржева улица въ Новгородъ, 382, 386. **Королево,** сел., 108. Корсунь, гор., 174, 183. Корваа, жит., 207. Корваа, Корваьской городъ, 34, 209, **210, 352.** . Корванская земля, область, 50, 209, 210, 217, 302, 352. Костеръ (Вербекъ), гор. на р. Омовжb, 91. Кострома, гор., 125, 241. Костромскій увздъ, 473. Красная горка въ Новгородъ, 197. Красная площадь въ Москвъ, 459, 481, **482**. Красное поле въ Новгородъ, 255. Красный городокъ на р. Сини, 96. Красный островъ, уроч., 262. Красныя горы, подъ Казанью, 80. Кремль, въ Москвѣ, 475. Кремль въ Новгородъ. См. Дътивецъ. Крестны, сел., 37. Крымъ, обл., 486. Кубань, обл., 486. Куники въ Новгородъ, 74. Купино, сел., 97. Кургословъ. См. Курсловъ.

JL.

Курсловъ (Кургословъ), гор., 91.

Ладога, гор., 4, 5, 8, 12, 40, 93, 188, 196, 217, 223, 257, 456. Ладожаны, жит., 207. Ладожское озеро, 248. Ландскрона. См. Вънецъ. Лаюсъ (Лаюкъ), гор., 91.

Легоща улица въ Новгородъ, 18, 38, 43, 58, 106, 116, 120, 128, 243, 248, 259, 273, 320, 460. Jeca, p., 27. Янина, мъстн. близъ Новгорода, 86, 113, 188, 209. Лесичья, Лисья горка подъ Новгородомъ, 37, 53, 60, 92, 93, 96, 111, 116, 119, 138, 245, 248, 268. Литва, Литовская земля, страна, Литовское государство, 19, 50, 53, 57, 66, 126, 140 — 142, 181, 217, 221, 242, 267, 273, 311, 455, 456, 458, 472, 473, 475. Литва, Литовскіе люди, Литовцы, нар., 14, 19, 59, 123, 221, 364, 370, 406, 409, 420, 422, 455, 474, 475. Лифляндія, область, 485. Лонасия (Лонастна), р. и вол., 119. Лубявая или Лубявица, улица въ Новгородѣ, 12, 15, 32, 51, 59, 124, 197, 201, 233, 234, 252, 267, 272, 321, 381, 387. **Луга,** р. и вол., 221. Лужа въ Новгородъ, 50, 267. **Ayku Beauria,** rop., 15, 149—153, 156, 160, 162, 163, 167, 169, 170, 347, 349, 358, 373-378, 380, 381, 386, 387, 389, 452, 457, 481. Лукина улица въ Новгородъ, 12. Лукинцы, уличане, 10, 186. Лучавы, жит. г. Лукъ, 15. **Льто** (Алта), р., 176. **Любечь**, гор., 175, 177. Любчане, жит. Любека, 71. Людинъ конецъ въ Новгородъ, 29, 50, 197, 210, 247, 250, 255, 267, 268, 275. **Лютова** гора, 110. Лятка подъ Новгородомъ, 86, 236. Ляхи. См. Поляки.

M.

Мадіамы, нар., 295. Малая Россія, Малороссія. См. Россія. Маницына улица въ Новгород'в, 462. Марьниъ рядъ, 69.

Медьинчкая (Мединцкая) башня въ Тихвинъ, 369. Мещерская земля, 291. Миры, гор. въ Ликіи, 186. Михайлова (Михайловка) улица въ Новгородъ, 13, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275. Михалица, въ Новгородъ, 57, 115, 198, 243.

Молодожники, м'естность въ Новгород'в, 78.

Молоди, сел., 119.

Молотково, въ Новгородъ, 34, 198, 243. Монастыри и пустыни:

Александро-Невскій въ С.-Петербургь, 388, 463, 464.

Андреевскій на Ситецкі, близь Новгорода, 35, 88, 108, 238.

Андроніевъ въ Москвв, 97.

Антонієвъ на краю Новгорода, 5,33,37,56,85,89,121,125—127, 188, 189, 236, 242, 272, 324, 337, 386, 449, 462, 466, 467; въ немъ паперть, 462, 467.

Аркадіевскій (Аркажь) Успенскій подъ Новгородомъ, 8, 10, 11, 56, 60, 98, 170, 191, 201, 248, 250; ворота въ немъ, 201.

Арсеніевъ Рождества пресв. Богородицы въ Новгороді, 336.

Архангельскій (Чуда Миханла) въ Москвъ. См. Чудовъ.

Архангельскій на Сковородкѣ, въ окр. Новгорода, 38, 39, 56, 135 —137, 140, 234, 235, 310; въ немъ паперть, 140, 310.

Архангельскій. См. Михайлов-

Авонскій Хиландарь, 88.

Бесфаный Николаевскій близь Тихвина, 94.

Благовъщенскій подъ Новгородомъ, 9—11, 25, 50, 56, 83, 91, 112, 134, 194, 211, 213, 214, 267; ворота въ немъ, 10, 11, 194. Вогородичный на Лисичьей горкъ. См. Лисицкій Богородичный.

Богословскій Радоговицкій. Си. Радоговицкій Богословскій. Богоявленскій на Вотской дорогв подъ Новгородомъ, 49, 262. Борисога в бскій на Гзени въ Новгородѣ, 51, 267. Борисоги в бскій въ Переяславль Зальсскомъ, 154. Боровичскій Духовъ, 109. Бълониколаевскій. См. Николаевскій Бізый. Валаамскій Спасскій, 232. Варваринъ въ Новгородъ, 16, 83, 106, 201, 249, 386. Варлааміевъ. См. Хутынскій. Введенскій въ Тахвинв, 370, 873, 419—422, 424, 432, 433,

Веневъ. См. Николаевскій. Верендовскій Николаевскій. См. Перекомскій Николаевскій на Верендъ.

Веряжскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).

Видогощскій Спасо-Преображенскій, 251.

Видогощскій Тронцкій, 93, 94, 96; мость, 93.

Вишерскій, Саввинъ, Новгородскій, 78 (его дворъ въ Новгородѣ), 85, 89, 90, 105, 116, 257, 258, 346.

Воздвиженскій въ Москві, 97. Вознесенскій въ Москві, 455. Вознесенскій Печерскій. См. Печерскій Вознесенскій у Ниж-

няго Новгорода.

Волотовъ подъ Новгородомъ, 32, 34 вар., 95, 127, 233.

Воскресенскій на Деревяницѣ, подъ Новгородомъ, 28, 36, 38, 42, 45, 50, 83, 86, 106, 120, 136—138, 170, 218, 230, 245, 246, 256, 267, 488; въ немъ: паперть, 137.

Воскресенскій на Красномъ пол'є (на Красной горк'в), близъ Новгорода, 255. Воскресенскій на Лютов'є гор'є, Новгородскій по Московской дорог'є, 110.

Воскресенскій близъ Москвы, 481.

Воскресенскій жен. на Мячинѣ близъ Новгорода, 12, 50, 196—197, 267.

Воскресенскій общій, 45.

Всесвятскій въ Переяславле За-

Выксинскій Николаевскій, 452. Въдогощскій. См. Видогощскій.

Вяжицкій. См. Николаевскій на Вяжицъ.

Георгіевскій въ Кіевь, 180.

Георгіевскій (Юрьевь) близъ Новгорода, 17 (по ошибжь св. Бориса), 19, 27, 31, 35, 44, 56, 80, 82, 83, 87, 89—93, 96, 101, 103, 107, 113, 115, 121, 132, 147, 148, 159, 160, 189, 192, 207, 210, 214, 220, 261, 326, 332, 333, 335, 347, 349, 357, 376, 378, 386, 458; въ немъ: притворъ, 376, 458; ворота, 80, 192, 210; паперть, 159, 160.

Данінловъ Тронцкій. См. Всесвятскій въ Переяславив Залесскомъ.

Деревяницкій. См. Воскресенскій на Деревяницъ.

Десятинный. См. Рождественскій на Десятинъ.

Духовъ въ Боровичахъ. См. Боровичскій Духовъ.

Духовъ въ Новгородъ, 33, 62, 63, 234, 335, 336.

Евоиміевъ. См. Спасо-Евон-

Евенміннъ въ Плотникахъ близъ Новгорода, 12, 13, 125, 197, 255, 305.

Елеазаровъ. См. Спасо-Елеа-

Звіринъ. См. Покровскій въ Звіринці.

Зеленецкій (Зеленая, Зеленецкая пустынь), 377, 378, 459, 461.
Златоустовъ въ Москвъ, 39.
Іерусалимскій св. Миханла, 35.
Іоанновскій Ростинть въ Новго-

Іоанновскій Росткинъ въ Новгородь, 88, 250, 334.

Іосифовъ-Волоколамскій, 65, 95, 125, 142.

Кирилловъ Белоозерскій, 147, 333. Кирилловъ подъ Новгородомъ (на Нелезине), 12, 75, 77, 108, 170, 197.

Клопскій подъ Новгородомъ, 39, 49, 51, 92, 93, 99, 138, 170, 254, 261, 266, 335.

Ковалевъ. См. Спасскій на Ковалевъ.

Колмовъ (Коломецкій, на Коломцахъ) подъ Невгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 96, 107, 124, 134, 136, 170, 214—216, 256, 261, 321, 352, 355.

Коневскій на Ладожскомъ озерѣ, 84 (его дворъ въ Новгородѣ), 248.

Кор вльскій Николаевскій на Двинв, 464.

Ксенофонтова пустынь, 258. Лазаревъ подъ Новгородомъ, 74,

76, 78. Липенскій. См. Николаевскій

на Липей.

Лисицкій Богородичный, близъ Новгорода, 37, 53, 91 — 93, 96, 111, 112, 116, 119, 138, 170, 245, 248, 252, 268.

Лужецкій Можайскій, 66, 142, 321. Лютовскій. См. Воскресенскій на Лютов'в гор'ь.

Лятскій. См. Николаєвскій на Ляткь.

Межигорскій Кіевскій, 170. Михайловскій въ Москвъ. См. Чудовъ.

Михайловскій. См. Архангельскій на Сковородкв.

Михалицкій. См. Рождественскій на Михалиць. Молотковъ См. Рождественскій на Михалицѣ (Молотковъ).

Мостищскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).

Нел взинскій. См. Кирилловъ (на Нелвзинъ).

Нередицкій. См. Спасскій въ Нередицахъ.

Николаевскій Бесёдный. См. Бесёдный Николаевскій близъ Тихвина.

Николаевскій Білый, въ Новгородів, въ Неревскомъ конців, 26, 56, 63, 66, 84, 85, 118, 170, 193, 197.

Николаевскій Веневъ, 107, 148, 334, 345, 404.

Николаевскій на Веренд'в. См. Перекомскій Николаевскій на Веренд'в.

Николаевскій на Вяжищѣ, Новгородскій, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Его дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.

Николаевскій Корільскій. См. Корізьскій Николаевскій на Двині.

Николаевскій на Липнъ, близъ Новгорода, 86, 113, 209, 210.

Николаевскій на Ляткѣ подъ Новгородомъ, 86, 236.

Николаевскій Мостищскій (на Веряжи) подъ Новгородомъ, 39, 254.

Николаевскій Новый на Бѣломъ озерѣ. См. Выксинскій Николаевскій.

Николаевскій на Островѣ подъ Новгородомъ, 12, 89, 92, 197. Его домъ въ Новгородѣ на Рогатипѣ, 92.

Николаевскій на Папоротив Новгородскій, 37, 250.

Николаевскій на Розваж' въ Новгород', 90, 98, 109, 334.

Николаевскій на Сокольницъ подъ Новгородомъ, 245, 385.

Николаевскій, Старый, въ Москвъ, 98.

Николаевскій Столпенскій. См. Столпенскій Николаевскій.

Николаевскій въ Чудинцов'в запольт, въ Новгород'в, 43, 246, 248 (на конц'в Легощи ул.), 259, 273 — 274 (на Легощ'в ул. на полт), 320 (на конц'в Легощи ул.).

Новгородскіе, 102, 110, 170, 338,

395.

Новинскій въ Москвв, 148.

Новодівничій въ Москві, 453, 454, 470, 481, 482.

Новоспасскій въ Москвѣ, 156, 161, 309, 375, 385, 458.

Островскій Николаевскій. См. Николаевскій на Островъ.

Отенскій (Отьня пустынь), въ Крестецкомъ увздв, 121, 139, 170, 262, 274—276.

Отрочь, Тверскій, 135, 337.

Павловъ на Варяжской улицѣ въ Новгородѣ, 50, 70, 202, 212, 257, 267. ●

Пантелеимоновъ, близъ Новгорода, 15, 201.

Папоротньскій. См. Николаевскій на Папоротив.

Пафнутіевъ Боровскій, 88.

Перекомскій Николаевскій на Веренді, 251.

Перынскій, или Перынь, Успенскій въ окрестностихъ Новгорода, 86.

Печерскій въ Кіевь, 3, 4, 8, 131, 175, 184, 189, 191.

Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода, 453.

Печерскій Успенскій Псковскій, 102, 308.

Пирогова пустынь. См. Сырковъ. Покровскій на Дубенкв. См. Ши-

Покровскій въ Звёринцё подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 63, 190, 218, 248. Радоговицкій Богословскій въ Новгород'в, 36, 244.

Радоговицкій Успенскій въ Новгороді, 70, 136, 234.

Рождества Іоанна Предтечн въ Новгородъ, 76.

Рождества Іоанна Предтечн на Росткиной улиць. См. Іоанновскій Росткинъ.

Рождественскій на Десятин въ Новгород 5, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.

Рождественскій на Михалиць (Молотковъ), въ Новгородь, 13, 34, 57, 115, 198—200, 243, 334.

Рождественскій на Полѣ подъ Новгородомъ, 17, 36, 50, 60, 101, 106, 116, 117, 243.

Розважскій Николаевскій. См. Николаевскій на Розважь.

Росткинъ. См. Іоанновскій. Саввинъ. См. Вишерскій.

Святогорскій. См. Авонскій.

Симоновъ въ Москвѣ, 103, 108, 114.

Синайскій пресв. Богородицы, 35. Синайскій св. великомуч. Екатерины, 348.

Сійскій Антоніевъ, Архангельской епархін, 470.

Ситецкій. См. Андреевскій на Ситецкі.

Сковородскій. См. Архангельскій на Сковородкъ.

Сокольницкій. См. Николаевскій на Сокольниць.

Соловецкій, Зосимо - Савватієвъ, 83, 150, 155—157, 351, 371, 427, 428, 455, 457.

Спасо-Андрониковъ. См. Андронієвъ.

Спасо-Варлааміевъ. Си. Хутын-

Спасо-Евенијевъ Суздальскій, 161, 162, 169, 385, 386.

Спасо-Елеазаревъ Псковскій, 87.

Спасо-Преображенскій на Ви-

догощъ. См. Видогощскій Спасо-Преображенскій.

Спасо-Преображенскій въ Старой Русь, 13, 14, 195, 198.

Спасскій на Ковалев'в подъ Новгородомъ, 31, 60, 90, 170, 220.

Спасскій въ Нередипахъ подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 76, 83, 116, 197.

Спасскій въ Казани, 158, 160, 375, 458.

Спасскій на р. Полной. См. Ва-

. Спасъ Новый. См., Новоспасскій въ Москвъ.

Столпенскій Николаевскій въ Вышневолоцкомъ увздів, 464.

Сырковъ, Новгородскій, 79, 86, 90, 98, 328.

Тронцкій на Видогощі. См. Видогощскій Тронцкій.

Тровцкій Даніндовъ. См. Всесвятскій въ Переяславлів Залівсскомъ.

Тронцкій Сергіевъ близъ Москвы, 52, 64, 66, 81, 98, 100, 107, 114, 125, 140, 142, 145, 309, 310, 312, 321, 329, 351, 379, 384, 451, 460.

Успенскій Аркадіевскій. См. Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій. Успенскій Большой въ г. Тихвинь, 66, 75, 92, 94, 95, 111, 143, 152, 320, 357—366, 377, 405, 407, 409—424, 426—430, 432—446, 459; въ немъ: паперть, 368. Успенскій Печерскій. См. Печерскій Успенскій Псковскій. Хутынскій, Спасо-Варлааміевъ, близъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112

биязъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112—114, 116, 121; 126, 128, 133, 137, 144, 152, 154, 155, 195, 202, 204, 245, 246, 257, 273, 305, 307, 316, 325, 326, 328, 330, 347, 348, 352, 374, 389, 449, 457, 488.

Чудовъ въ Москвћ, 64, 108, 139 | Наугольная башня въ Тихи — 141, 148, 149, 170, 309, 310, | Нева, р., 21, 231, 233, 461.

312, 345, 349, 377, 385, 386, 452, 459.

Шиловъ подъ Новгородомъ, 26, 214, 253.

Юрьевъ. См. Георгіевъ (Юрьевъ). Мерамошка, ръка, 80.

Морины, сел., 93, 112, 335.

MOCKBA, rop., 21, 27, 30, 36-40, 42, 50, 53, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 80, 84, 85, 87, 89—91, 93, 94, 96—98, 100—102, 105, 107— 113, 117—119, 121, 123, 126, 127, 129, 134, 137—139, 141—144, 148 **- 154**, 156 **-- 158**, 160, 169, 170, 184, 203, 208, 212, 215, 216, 219, 220, 223, 237, 242, 244, 245, 252, 256, 257, 275, 280, 290, 296, 303, 306, 308—312, 319, 321, 323, 334, 337, 345, 347—350, 357, 360, 375, 376, 378, 382—387, 404, 406—408, 410, 415, 424, 425, 436—438, 449, 451-459, 461, 464, 468-476, 478 — 485, 487. Въ ней: ворота Cm. Никитинскіе, Спасскіе, Тверскіе; улица См. Тверская; площадь См. Красная; государевъ дворъ, 469; города См. Бізый, Земляной, Китай, Кремль.

Москвичи, жит., 21, 123, 129. Московскіе люди, Московскій народъ, 455, 472, 474, 478, 479.

Московское государство, царство, 169, 329, 349, 350, 357, 360, 408, 453—456, 460, 471, 472, 474, 475.

Мостици на Веряжи, подъ Новгородомъ, 254.

Мста, р., 90, 359, 415. Мукавъ (Фалькенау), гор., 91. Мурманская земля, 232.

Мшага, ямъ, 461. Мячино, озеро, 197.

H.

Нарва, гор. См. Ругодивъ. Нарова (Нерова), р., 232. Наугольная башня въ Тихвинъ, 368. Нева, р., 21, 231, 233, 461. Неймиль. См. Адежъ. Нейшлосъ. См. Сыревескъ. Нельзино (Лънезено) подъ Новгородомъ, 12, 197. Невевляне, жит. Неревскаго конца, 23, 50, 211. Неревская улица въ Новгородъ, 23. Неревскій конецъ въ Новгородѣ, 9, 12, 15, 22, 23, 26, 28, 35, 38, 50, 56, 58, 84, 118, 185, 190, 193, 201, 203, 208, 211, 212, 237, 246, 247, 251, 255, **334**. Нередица подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 116, 197. **Назъ** (отъ Новгорода), 221, 241. Никея (Нъкія), гор., 19, 20. Никитина улица въ Новгородъ, 65, 79, 100, 101, 103, 104, 108, 109, 113, 116, 117, 121, 128, 242, 247, 250, 272, 313, 334. Никитинскіе ворота въ Москвъ, 384. Никитское заполье, 110, 117. Никольскій конецъ въ Новгородѣ, 251, 252. **Нилъ**, р., 225. Новгородская земля, область, Новгородское государство, 67, 69, 126, 144, 223, 282, 284, 291, 292, 299, 301, 302, 304, 307, 320, 323, 352, 355, 357, 358, 419. Новгородскіе пригороды, 46, 146, 172, 217, 253 - 254, 289, 331.Новгородскіе утвады, 250, 357, 384, 461, 464, 468, 469, 478, 479. Новгородскія пятины, 402. Новгородцы, жит. Новгорода, 6 — 8, 11, 13-17, 23-28, 31, 32, 34, 36,38-40, 42, 50-52, 56, 57, 69, 81,86, 92, 101, 102, 108, 111, 125 **-**127, 129, 133—135, 137, 138, 176

-178, 189, 201, 202, 205 - 211, 213,

233, 237 - 239, 241, 242, 244, 247,

248, 254, 256, 267, 278, 280, 281,

286, 288, 292—299, 302—304, 330,

215 - 217, 221 - 224, 226, 231 -

Неглиниа, р., притокъ р. Москвы, 123.

Нейга узенъ, гор. См. Новой, гор.

Невль, гор., 347.

334, 339, 344, 345, 353, 357, 388, 403, 404, 468, 469, 475. **Новгородъ Великій,** гор., 1 — 9, 11 — 19, 21 - 23, 25 - 28, 30, 32 - 36,40-42, 46, 50-54, 56, 57, 59, 64 **-70, 75, 78—82, 84—89, 91—93,** 95-102, 104-114, 117-122, 124 - 136, 138 — 158, 160 — 163, 167, 169, 170, 172, 175—177, 179—182, 184-200, 202-221, 223, 224, 233 -238, 240 - 250, 252 - 258, 261,262, 265, 267—269, 271—276, 279 -283, **285**, 286, 288, 289, 291—294, 297, 299—302, 304, 305, 307—341, 343 — 358, 363, 373 — 389, 393 -410, 419, 420, 423, 435-437, 442, 443, 445, 446, 449, 452, 455-464, 466 — 469, 474, 475, 483, 484. Въ немъ: Башни: См. Алексвевская, Прусская, Чудинцова. Берега: См. Владимірскій, Княжскій, Яневъ. Валы, большіе валы, земляные ва-лы, 188, 190, 193, 244, 251, 275. Ворота: 12, 23, 61, 215, 377, 459; отъ Прусской улицы, 213; См. Богородицкіе, Владимирскіе, Водяные, Городные (Градные), Золотые, Исповъдницкіе, Покровскіе, Росоловскіе, Спасскіе, Чудинцовскіе. Городъ: См. Каменный (Дътинецъ); Деревянный, 76, 78, 84, 86, 193. Д воры: См. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополиqi#); Арославль -(государевъ, княжь) дворъ, Ярославле (великаго князя) дворище; Гостиный (Гостевой); Нѣмецкій; Псковскій; Сурожскій; монастырей: Саввина Вишерскаго, 78; Коневскаго, 84; Николаевскаго Островскаго, 92; Вяжицкаго, 95, 336. См. Дътинецъ. Концы: См. Антоновскій, Горничарскій (Горончарскій), Кожевницкій, Людинъ, Неревскій, Никольскій, Плотницкій, Славенскій. Кремль. См. Дітинецъ. Мосты: См. Волховской (Великій, Новый), Гребельскій, Зелейный, Иль-

инскій (на Ильинъ улицъ), Петровскій, Покровскій. Околотокъ. См. **Дътинецъ. Переулокъ. См. Вит**ковъ. Ровъ, 63, 122. Садъ. См. Варбузьевскій. Стороны: См. Загородская, Знаменская, Софійская, Торговая. Улицы: См. Алексвевская, Антонова, Блудова, Большая (Великая), Бордова, Боркова, Бояня (Буяна), Варяжская (Верецкая), Виткова, Воздвиженская, Волосова, Ланьславля (Дослава, Дослана), Добрыня (Лужа), Епископля (Пискупля), Загородская, Запольская, Знаменская, Иваньская, Иворова, Ильина, Кобылья, Козмодемьянская, Конюхова, Коржева, Легоща, Лубяная (Лубяница), Лукина, Маницына, Михайлова (Михайловка), Неревская, Никитина, Нутная, Павлова, Панская, Петровская, Прусская, Редятина (Рядитина), Рогатица, Розважа, Росткина, Саввина (Саввинская), Славкова, Стрелецкая, Холопья, Хревкова (Фревкова, Фрякова), Черницына, Чиххова (Чеглова), Чудинцова, Щеркова (Щиркова), Щитная (Шетиница), Яковля, Янева, Ярышева (Ярошева), Өедорова. Новгородъ Малый (Святополуъ, Витичевъ), гор., 180. Новгородъ Нижий, гор., 125, 241, 384, 387, 453. Новоторжцы, жит., 41, 223, 238, 239. Новый городокъ (Касимовъ), на Окъ, Новый городъ (Нейгаузенъ), 91. Новый Костеръ, гор., 91. Нотебургъ, гор., 483. Ср. Оръховецъ. Нутная улица въ Новгородф, 12, 31, 36, 70, 78, 196, 221, 238, 244. Нъмецкая земля, Нъмцы, страна: Ливонія, Финляндія. Швеція, 3, 50, 57, 129, 141, 311, 352, 406. **Нъмецкіе** города, 129, 363, 461, 462. Нъмецкие люди, Нъмпы, нар.: Ливон-

31, 59, 86, 203, 209, 210, 216, 223, 224, 231, 352—356, 358—361, 363—366, 370, 371, 383, 406—409, 412—415, 420, 422, 424, 425, 428, 431—435, 440—443, 455, 463, 474, 485. Нъмецкій дворъ въ Новгородъ, 23, 33, 38, 70, 211, 234, 253.

O.

Обонъжская пятина, 105, 358. OKA, p., 124, 308, 453, 474. Опега, озеро, 417. **Опу**га, р., 20. Оноки (Опочки) въ Новгородъ, 70, 189, 274, 351. Орда, пребываніе хановъ, 29, 34, 52, 204, 207, 213, 234, 308. Орша, гор., 123. Орвховець (Орвховъ, Орвшекъ, Шлютельбургъ), гор., 31, 217, 222 — 224, 231, 233, 461. Оръховцы, жит., 222. Островокъ подъ Новгородомъ, 12, 112 (владыченъ). Оттоманская Порта. См. Турція. **0хта,** р., 231.

II. Павлова улица въ Новгородъ, 107,

Очаковъ, гор., 383, 384, 486.

267, 324. Пайда (Бългородъ Ливонскій), гор., 91. Панская улица въ Новгородъ, 251. Паозерье, вол., 56, 79, 85. **Паноротия,** р., 37, 250. Переволочье, мѣсто, 484. Перемышль, гор. и удёлъ, 17, 133, 202. Переяславль Кіевскій, гор., 7. Переяславаь Залъсскій, гор., 154, 473. Переяславльцы (Зал'ёсскіе), жит., 206. Нермь Великая, обл., 151. Перновъ, гор., 485. **Персія,** страна, 456, 476. Персіяне (Персы), нар., 447. Перынь подъ Новгородомъ, 86, 172. ды, Финляндды, Шведы, 19, 21, Петровская улица въ Новгородъ, 62.

Петровскій мость въ Новгородів, 63. **Нечевъги**, нар., 177 — 179. **Пидьба,** ручей, и **Пидблянс**, въ Новгородѣ, 2, 45, 99, 173. Пиркель. См. Порхоль. Инскупля улица. См. Епископля (Пискупля) улица. Плесковъ. См. Исковъ. Плотивки въ Новгородъ, 12, 247, 255, 325. Плотинцкій конецъ въ Новгородъ, 35, 46, 124 — 127, 197, 237, 242, 243, 250, 252, 255, 261, 321, 460. **Подолъ** въ Новгородѣ, 30, 272. Подонъ. См. Донъ. Покровскіе ворота въ Новгород'я, 60. Покровскій мость въ Новгородів, 60. Поле (степи) Татарское, 124, 309. Полная, р., 232. **Половцы,** нар., 6. Полоцкъ (Полотскъ, Полочко), гор., 98, **Полтава,** гор., 383, 483. Полтавское поле, 383. Польша, госуд., 472, 473, 483. **Поляки** (Ляхи), нар., 178, 406, 407, 473. Порховъ, гор., 39, 40, 51, 221, 257, 268, 384, 461. **Порхоль** (Пиркель), гор., 91. Похра въ Новгородѣ, 38. Провскъ, гор., 20. Пронасти, мъстность въ Новгородъ, Пружане, жит. Прусской улицы, 43. **Прусская ба**шня въ Новгородъ, 354 Прусская улица въ Новгородъ, 10, 23, 29, 32, 41, 43, 47, 75, 186, 203, 209, 213, 234, 247, 249, 250, 257, 259, 264, 275, 354. Прутъ, р., 485. Псковичи, жит., 19, 27, 34, 82, 88, 123, 129, 207, 216, 223, 224, 474. **Псковская** область, земля, 96, 289, 291. Псковскіе убзды, 384. Псковскій дворъ въ Новгородъ, 38. Псковъ, гор., 24, 32, 36, 38, 40, 51, 57, 59, 66—68, 75, 81, 82, 99, 102,

118, 123, 135, 139—145, 147, 148, 195, 294, 209, 210, 218—221, 224, 233, 234, 236, 243, 248, 252—255, 257, 261, 267, 269, 273—275, 280, 289, 299—301, 308, 310, 312, 319, 324, 326, 328, 329, 333, 335, 336, 344, 349, 384, 385, 404, 406, 408—411, 414, 449, 461, 474. Въ немъ: См. Варлаамскіе ворота; Довмонтова стѣна; Владыченъ дворъ.

Путнвль, гор., 473.
Пшага, р., 221.

P.

Радоговичи въ Новгородъ, 35, 36, 136.

234, 237, 244, 247, 327. Раковоръ (Ракабаръ), гор., 91. **Ракомо** (Ракомъ), сел., 176. Рахманы. См. Врахманы. Ревель. См. Колывань. Редятива (Рядитина) улица въ Новгородѣ, 15, 34, 75, 82, 87, 201, 236. Рига, гор., 19, 384, 461, 485. **Рижаны,** жит. г. Риги, 19. Римская земля, 71, 73. Римъ, гор., 187, 308, 467. Рогатица, улица въ Новгородъ, 10, 42, 76, 79, 81, 92, 120, 194, 238, 252, 381. Родіоново, деревня, 91. Рожай, ръчка, 119. Розважа улица въ Новгородъ, 5, 28, 49, 58, 90, 98, 109, 188, 262, 327, 334, 350. Романовъ, гор., 357. Росоловскіе ворота, 90. Россія, Россійское государство, Россійская ймперія, Русская земля, Русь, 1, 4, 6, 9, 14 — 16, 19, 20, 27, 35, 50, 52, 57, 66, 67, 71, 75, 79, 130, 132, 139, 160, 161, 165, 166, 169, 172, 176, 177, 179-181, 184, 192, 203, 207, 214-216, 231, 232, 242, 244, 277, 283, 290, 329, 382, 383, 394, 405-408, 419, 436, 445, 447,

448, 453, 463, 474, 475, 477, 478, 1 480, 482, 483, 486, 487. Россія Бълая, Россія Великая, Россія Малая. См. Россія. Ростиславль, гор., 124. Росткина улица въ Новгородъ, 37, 46, **5**8, 88, 246, 334. Ростовская область, 428. **Ростовцы,** жит., 9. Ростовъ, гор., 9, 25, 386, 456, 473. Ругодивъ, гор., 52, 58, 89 — 91, 384, 461, 483. Руса Старая. См. Старая Руса. Русская земля, Русь. См. Россія. Русскіе города, 267, 382. Русскіе, Россійскіе люди, Россійскій народъ, 119, 216, 406, 408, 409, **455**, **465**, **466**, **475**, **485**. Русское море. См. Ильмень. Рыбники въ Новгородъ, 351. Рыльскъ, гор., 473. Рынголъ, гор., 91. Рядитина. См. Редятина. Рязанская земля (Рязань), 20, 148, 334, 345. Рязань, гор., 20, 467.

C.

Сабля, сел., 221. Саввина, Саввинская улица въ Новгородѣ, 191, 261. Саксонія, госуд., 483. Санктъ-Петербургъ, гор., 383, 388, 461, 463, 464, 466, 467, 484, 486. · Сарай, гор., 152, 374. Свійская (Свицская) земля. См. Швеція. Свіяга, р., 124. Свіяне. См. Шведы. Свън. См. Шведы. Свъя. См. Швеція. Святая гора. См. Афонская. Себежъ (Сибежъ), гор., 126. Селигеръ, озеро, 13, 132, 198. Серпуховъ, гор., 472. Сибирь, страна, 152. Симбирское царство. См. Касимовское царство.

Синанская гора, 35, 348. Спинчья гора (Свище) близъ Новгорода, 10, 186. Ситечка (Сътечка), р., 35, 88, 108, Сють, гор., 278, 441. Сковородка подъ Новгородомъ, 56, 136, 234, 310. Славсискій конецъ. См. Славию. Славкова улица въ Новгородъ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 112, 243, 252, 312, 351, 386. Славно, Славенскій конецъ въ Новгородѣ, 13, 14, 29, 31, 34, 40, 46, 50, 57, 70, 81, 85, 95, 96, 117, 127, 196, 197, 211, 221, 237, 238, 252, 261, 327, 382. Слобода. См. Александрова слобода. Слудка, горка близъ Новгорода, 95, 127. Слутка, погостъ, 112. Смоленскъ, гор. и удълъ, 18, 36, 59, 123, 138, 268, 269, 422, 473. Смольяны, жит. Смоленска, 206. Соколья горка подъ Новгородомъ, 245. Солонихія, гор., 71, 73. Софійская сторона въ Новгородъ, 43, 74, 78, 86, 88, 90, 99, 105 — 107, 112, 115, 118, 125, 126, 128, 181, 190-192, 193, 201, 211, 217, 234, 237, 244, 246-249, 251, 254, 255, 259, 261, 266, 268, 269, 275, 327, 334, 350, 354, 385. Софіяны, жит., 224. Спасскіе ворота въ Москвъ, 386. Спасскіе ворота въ Новгородъ, 60. Спасское на Волховић, сел., 113; мостъ въ немъ черезъ рѣку, 113. Старая Руса, гор., 12—14, 35, 40, 53, 146, 195, 196, 198, 200, 206, 250, 257, 289, 303, 331, 347. **Старица,** гор., 69. Стокгольмъ, гор., 483. Столбово, дер., 444. Стрелецкая улица въ Новгороде, 460. Суздаль, гор. и удълъ, 52, 161, 169. Суздальская земля, 213. Суздальцы, жит., 9, 138, 193, 216, 380. Сурожекій дворъ въ Новгородъ, 78. Сыренескъ, гор., 91. Сытво (Сытино), сел., 223. Съверщина, стр., 485. Сънище. См. Сипичья гора. Сътечка. См. Ситечка. См. Ситечка. Сясь, ръка, 439, 440, 444.

T.

Татары (Монголы), нар., 20—22, 206. Ордынцы (Заволжскіе): 27, 35, 206, 234—235, 241, 308. Татары Казанскіе: 84, 87, 124—126. Татары Крымскіе: 105, 119, 120, 123, 472. Татары служилые: 102, 360. Твершчи, жит., 213, 238, 239.

Тверичи, жит., 215, 236, 239. Тверская улица въ Москвъ, 384. Тверскіе ворота въ Москвъ, 386. Тверца, р., 240.

Тверь, гор., 30, 40, 57, 59, 135, 140, 213, 224, 239, 241, 257, 267, 337,

386, 387. Тиверскій, гор., 254.

Тигръ, р., 225. Тихвина, р., 368, 370, 372, 373, 405,

409, 410, 414 — 416, 430, 432. Тихини, гор., 66, 75, 91, 92, 94, 111, 143; 244, 358—360, 362—367, 369—373, 417—420, 423—425, 433, 435, 442. Въ немъ башни: См. Воротняя, Мельничная, Наугольная.

Тмутаракань, удёль, 179.

Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородъ, 43, 64, 70, 76, 97, 100, 105, 106, 109, 122, 127, 180, 190, 191, 196, 199, 211, 218, 219, 221, 234, 235, 237, 238, 242, 245, 249—252, 261, 268, 272, 273, 275, 312, 319, 320, 327, 330, 339, 346, 351, 355, 356, 381, 382, 386, 387, 397, 460. Торгъ, Торговище въ Новгородъ, 7, 8, 27, 64, 105, 190, 219, 234, 243, 252, 313, 322.

Торжокъ, гор., 15, 16, 34, 40, 213, 223, 235, 238, 257, 267, 384, 385.

Торопецъ, гор., 15, 16, 133, 201. Тула, гор., 107, 471 — 473. Турецкіе города, 479, 486. Турки, нар., 119, 274, 287, 472, 477, 480, 485, 486. Турція, Турецкая, Турская земля, Турскія страны (Оттоманская Порта), 71, 73, 383, 477, 484. Тухола, вол., 69. Тушино, село, 406.

V.

Угличъ, гор. и удътъ, 450—452, 454. Украина, стр., 472, 477, 483. Украинскіе казаки, 477. Уна, р., 473. Устъръка, селеніе, 362—363, 409, 410, 418. Устюжскія земли, 289.

Φ.

Фалькенау. См. Мукавъ.
Финская земля, 485.
Фисонъ, р., 225.
Флоренція, Флеренскій градъ, 72, 73, 283.
Фряжская земля, 352.
Фрякова улица. См. Хревкова.

$\mathbf{X}.$

Холмъ, гор. Псковскій, 347.

Холмъ въ Новгородь, 13, 14, 190, 237.

Холопья улица въ Новгородь, 23, 25, 28, 97, 135, 190, 211, 213, 217, 230, 240, 257, 327, 385, 387, 462, 484.

Холыня. См. Голино.

Хотинскій убздъ. См. Хотунскій.

Хотинь, гор., 486.

Хотунскій (Хотинскій) убздъ, 119.

Хревкова (Фревкова, Фрякова) улица въ Новгородь, 12, 38, 39, 58, 254, 334.

Хутынь, мъсто около Новгорода, 11,

16, 17, 355. Ср. Хутынскій мон-рь.

Ц.

Цареградская область, 84. **Царьградъ** (Византія, Константинградъ, Константинополь), гор., 32, 90, 129, 135, 145, 175, 181, 183, 185, 214, 216, 222, 233, 274, 282, 287, 306, 348, 383, 447, 449, 477. **Церкви** (православныя и иновёрныя):

на Анонъ:

Введенія пресв. Богородицы въ мон. ръ Хиландаръ, 88.

въ Боженкъ:

св. Николая, 82.

въ Владимиръ Волынскомъ:

Богородичная, соборъ, 135, 218.

въ Владимиръ Залъсскомъ:

Богородичная Златоверхая, 9.

въ Каргополв:

Крестовоздвиженская съ придъломъ Положенія ризы Господни, 387.

въ Кіевъ:

Благовъщенія на Золотыхъ воротахъ, 181.

Богородичная Десятинная, 174, 175, 180, 181.

св. Георгія на Золотыхъ воротахъ, 180 — 181.

св Софін, соборъ, 2, 3, 6, 129, 179, 180; ворота, 129.

въ Коневскомъ мон-рѣ на Ладожскомъ озерѣ:

пресв. Богородицы, 248.

въ Крестьцахъ: Богородичная, 37.

въ Ладогъ:

св. Климента, 8.

Троицкая, на посадъ, 93.

въ Молодяхъ:

Воскресенская, на Лопастив, въ Хотунскомъ увздв, 119.

въ Москвъ:

архангела Миханла, соборъ, 40, 51, 245, 256, 453, 456, 460, 470, 479.

Спасская на Вору, 27.

Успенія св. Богородицы, соборъ, 40, 66, 142, 149 — 153, 156—158, 160, 170, 184, 215, 345, 350, 351, 375, 452, 455, 457, 458.

въ Новгородъ Великомъ:

- св. Алексъя митр. Московскаго въ Георгіевъ (Юрьевъ) мон-ръ, 326.
- св. Алексъя человъка Божія въ Людинъ концъ, 29, 62, 247.
- св. Алексъя человъка Божія, прид. въ Успенской ц. на Торгу, 252.
- св. Анастасіи, обѣтная, въ Кремлѣ, 41, 42, 81, 257, 258, 326, 330.
- св. Андрея Первозваннаго на Щитной улиць, 64, 129, 257, 313, 326 (съ придъломъ св. Зосимы и Савватія), 335.
- св. Андрея Юродиваго въ Ситецкомъ мон-ръ, 35, 238.
- св. Антонія Великаго въ Ан-
- св. Антонія Великаго на воротахъ въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 261.
- св. Антонія Великаго въ Хутынскомъ мон-рѣ, 257.
- св. Апостолъ дванадесяти на Прусской улиць, 203, 234, 269.
- свв. А ванасія и Кирилла Александрійскихъ, обътная, 37, 246, 256.
- свв. Аванасія и Кирилла Александрійскихъ, придълъ въ церкви великомуч. Димитрія на Боянъ улицъ, 74.
- свв. Леанасія и Кирилла Александрійскихъ въ Кирилловъ монастыръ (на Нелъзинъ), 75, 77, 197.
- Благовъщенская въ Городищъ, 4, 30, 187, 219, 220.
- Благов'вщенская на Михайлов'в улиц'в, 70, 71, 136 (на Витков'в ул.), 235 (тоже).

Благовъщенская въ Благовъщенскомъ монастыръ, 9, 10, 134, 194.

Благовъщенская въ Евон-

Благовъщенская въ Михалицкомъ мон-ръ, 364.

Благовъщенская трапезная вь Николо-Розважскомъ монастыръ, 335.

Богородичная на Водской дорогъ, 65.

Вогородичная на градныхъ воротахъ, 46, 58.

Богородичная на Прусской улипъ, 23, 209.

Богородичная на Торгу. См. Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторон'в на Козьей Бородк'в.

Богородичная въ Рождественскомъ монастыръ на Десятинъ, 135.

Богоявленская на владычнъ дворъ, 162.

Богоявленская на воротахъвъ Благовъщенскомъ мон-ръ, 10, 11, 194.

Богоявленская въ Богоявленскомъ монастыръ, на Водской дорогъ, 49, 262.

Борисоглабская въ Кожевникахъ, 70.

Борисог л'ябская въ Околотк'я, въ Кремл'я, 2, 7, 9, 145, 173, 190, 193, 212, 230, 249, 250.

Ворисога в бская, на Подол в, въ Славенском ъконц в, на Торговой сторон в, 25, 28, 30, 59, 218, 351.

Борисога в бская, на Торговой сторон в, въ Плотницком в концв, въ Запольской улицв, 242, 325, 460.

Борисоглъбская въ Борисоглъбскомъ мон-ръ на Гзени, 51, 267. Борисога воская, придвать на палатахъ въ Павловъ монастыръ, 202.

св. Варвары великомученицы въ мон-ръ Варваринъ, 16, 33, 201, 249.

св. Варлаама Хутынскаго, придёлъ въ Николо - Дворищенскомъ соборѣ, 487, 488.

скомъ соборѣ, 487, 488. св. Варлаама Хутынскаго въ Лисицкомъ мон-рѣ, 252.

св. Варлаама Хутынскаго въ Хутынскомъ мон-ръ, 330.

св. Василія на Ярышевъ улицъ, 11, 238.

Введенская на Прусской улицъ, 275.

св. Владиміра за Софійскимъ соборомъ, на Кремлевскихъ воротахъ, 26, 28, 215, 218, 255.

Владимирской Божіей Матери въ Сырковъ мон-ръ, 86.

св. Власія на Волосов'я улип'я, 9, 131, 192, 243, 251.

св. Власія на Черницинъ улипъ. 45.

Воздвиженская на Софійской сторонъ, въ Людинъ концъ, 11, 236, 255.

Вознесенская на Прусской улицъ, 10, 186.

Вознесенская въ Вишерской Саввиной пустынъ, 89, 257.

Воскресенская въ Кремлъ на воротахъ, 23, 210, 248.

Воскресенская въ Благовъщенскомъ мон-ръ, 50, 267.

Воскресенская въ Воскресенскомъ мон-рѣ на Красномъ поът, 255.

Воскресенская въ Воскресенскомъ монастыръ на Мячинъ, 12, 196 — 197.

Воскресенская въ Деревяницкомъ мон-рѣ, 28, 36, 45, 50, 86, 136 — 138, 218, 230, 246, 256; притворъ, 36, 138, 246.

Воскресенская въ мон-ръ на

Лютовой горъ по Московской дорогъ, 110.

Воскресенская въ общемъ монастыръ, 45.

Воскресенская въ Павловъ мон-ръ; 50, 70, 257, 267, 323, 324 (придълъ Зачатія Іоанна Предтечи).

Входоіерусалимская въ Дѣтинцѣ, 28, 60 — 62, 115, 218, 321.

св. Георгія на Борков'є улиц'є, 25, 213, 269, 327, 328.

св. Георгія въ Торгу на Лубяниць, 6, 25, 70, 212, 234, 243, 245, 272, 351.

св. Георгія въ Юрьевъ мон-ръ, 31, 80, 159, 189, 220, 376, 458.

св. Григорія Великія Арменіп въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126, 273, 325.

св. Девяти Кизическихъ мучениковъ, придълъ въ Николо-Дворищенскомъ соборъ, 487.

св. Димитрія Солунскаго на Боянъ улицъ, 127, 327.

св. Димитрія Солунскаго на Досланъ улицъ, 74, 246, 247, 250, 350.

св. Димитрія Солунскаго на Лубяницъ, на Торговой сторонъ, 32, 212, 233.

св. Димитрія Солунскаго на Опокахъ, 70.

св. Димитрія Солунскаго на Славковѣ улицѣ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 109, 243, 245, 313, 386.

св. Димитрія Солунскаго въ Торгу, 351.

Духа Святаго въ Духовъ монастыръ, 33, 62, 63, 95, 136, 234, 335, 336.

св. Евеиміи всехвальныя въ Евеимінномъмон-рѣ, 197, 255. св. Евеимія Великаго на вла-

св. Евоимія Великаго на вла- | дычнъ дворъ, 61, 68, 140, 144, | 273, 310; въ ней паперть, 140, 310.

св. Женъ Муроносицъ ца Ярославлѣ дворищѣ, 70, 108, 118, 212, 273, 320, 326 (придѣлъ Срътеніе Господне).

Зачатія Іоанна Предтечи, прид. въ Десятинномъ мон-ръ,

39, 255.

Знаменская на Ильин'в улип'в, 32, 70, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 170, 171, 219, 233, 240, 245, 353, 377—382, 459, 461, 462, 466.

Ильинская на Прусской улиць,

41, 258.

Ильинская на Холмѣ, въ Славной улицѣ, 13, 14, 26, 70, 96, 117, 190, 197, 211, 238.

Ильпиская на свияхъ, прид. въ Бълониколаевскомъ пон-ръ, 66.

Ильинская въ Хутынскомъ монастыръ, 45, 257.

Ипатіевская на Торговой сторонь, на умить Рогатиць, 10, 42, 76, 81, 194, 238, 252; притворь, 76.

свв. Испов'вдниковъ Гурія, Самона и Авива, прид. въ Софійскомъ собор'в, 38, 253.

св. апостола Іакова на Добрын'в улиц'в, на Луж'в, 50, 266.

св. апостола Іакова на Павловой улиць, 324.

св. апостола Іакова на Софійской сторон'в, на Яковлев'в улиців, въ Неревскомъ конців, 9, 15, 17, 23, 29, 193, 201, 203, 211, 246.

свв. Іоакима и Анны, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 117, 118, 131, 145, 174, 181, 187.

св. Іоанна Богослова, построенная въ 6861 мъ году, 136.

св. Іоанна Богослова въ Вяжицкомъ мон-ръ, 270.

св. Іоанна Богослова въ Радоговицкомъ Богословскомъ монастырѣ, 36, 244.

св. Іоанна Златоустаго на владычить дворт, 162, 269, 270; въ ней паперть, 162.

св. Іоанна Златоустаго на воротахъ, 52.

св. Іоанна Златоустаго въ Дътинцъ, въ Околоткъ, 230, 240, 268 — 269.

св. Іоанна Милостиваго на Софійской сторонъ, на Алексъевской улицъ, 275.

св. Іоанна Милостиваго, въ Воскресенскомъ женскомъ монастырв на Мячинв, 50, 267.

св. Іоанна Предтечи на Торговищь, у Нъмецкаго двора, 23, 25, 33, 59, 70, 194, 211, 213, 234, 245, 328.

св. Іоанна Предтечи на Торговой сторонъ, на Опокахъ, на Петрятинъ дворъ, 6, 70, 147, 160, 189, 212, 274, 351, 464.

св. Іоанна Предтечи въ Отенскомъ мон-ръ, 275.

св. Кирилла Бѣлоезерскаго, обѣтная, въ Новгород. Кремлѣ, 128, 146, 331.

св. Климента на Иворовъ улицъ, въ Плотницкомъ концъ, 70, 191, 247, 321, 351.

св. Козмы и Даміана на Козмодаміанской улиць, 31, 220, 328.

св. Козмы и Даміана на Холопь'в улиц'в, 25, 28, 135, 190, 213, 217, 230, 240, 385.

св. Козмы и Даміана, придѣлъ у св. Андрея Первозваннаго на Щитной улипѣ, 129, 335.

св. Козмы и Даміана, 250.

св. Константина и Елены на Росткинъ улицъ, 17, 37, 46, 246.

св. Константина и Елены, на Яневъ улицъ, 249. св. Константина и Елены. прид. въ Павловъ мон-ръ, 202.

св. Лазаря праведнаго въ Лазаревскомъ мон-ръ, 74, 76, 78; притворъ, 74.

св. Луки евангелиста на Воздвиженской улицъ, въ Людинъ концъ, 255.

св. Луки евангелиста на Лубяницъ, 15, 51, 201, 236, 252, 267, 381, 387.

св. Марін Египетской, прид. въ Софійскомъ соборъ, 267.

св. Марка евангелиста, обътная, въ Околоткъ, 125, 324, 325, 381.

св. Мины на Даньславлъ улицъ, 88, 257.

арх. Миханла на Городищъ, 71, 328.

арх. Миханла на Михайловъ улицъ, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.

арх. Михаила на Прусской улицъ, 10, 201, 202, 249, 250.

арх. Михаила въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 33, 38, 136, 137, 140, 234, 235, 310.

арх. Миханла въ Варваринъ мон-ръ, 386.

св. Никиты великомученика на Никитинъ улицъ, въ Плотницкомъ концъ, на Торговой сторонъ, 35, 104, 128, 237, 242, 250.

св. Николая на архіерейскомъ дворѣ, 60, 272.

св. Николая на Блудовъ улицъ, 70.

св. Николая на Городищѣ, 9, 14, 192.

св. Николая, прид. въ Никитской церкви, 116, 128.

св. Николая на Пидов, 45.

св. Николая въ Плотницахъ, въ Никольскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, въ полѣ, 251.

- св. Николая на Холопь улиць, 257.
- св. Николая на Яковлев'в улице, въ Неревскомъ конц'в, 7, 26, 190, 257.
- св. Николая на Ярославъ дворищъ (на великокняж. дворѣ), 4, 23, 45, 59, 70, 103, 104, 108, 170, 171, 180, 188, 205, 209, 212, 221, 245, 449, 463, 487, 488.
- св. Николая, 68 (освящена въ 7042 г.).
- св. Николая въ Николаевскомъ Бёломъ мон-рё, въ Неревскомъ концё, 84, 193, 197.
- св. Николая въ Перекомскомъ Николаевскомъ мон-рѣ на Верендъ, 251.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Вяжищѣ, 38, 253, 258, 270.
- св. Николая въ Духовъ мон-ръ, 95.
- св. Николая въ Клопскомъ монастыръ, 39.
- св. Николая въ Колмовъ (Коломецкомъ) мон-ръ, 74.
- св. Николая въ Ксенофонтовой иустынъ, 258.
- св. Николая въ Николо-Липенскомъ мон-ръ, 209.
- св. Николая въ Николо Лятскомъ мон-ръ, 236.
- св. Николая въ Николаевскомъ Мостищскомъ мон-рѣ на Веряжъ, 39, 254.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Островъ, 12, 90.
- св. Николая въ Отенскомъ монастыръ, 262, 276.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Папоротнъ, 37, 250.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Сокольницъ, 245.
- св. Николая въ Сырковъ монастыръ, 98.
- св. Николая въ Николаевскомъ

- мон-рѣ на Чудинцовскомъ запольѣ, 246; въ концѣ Легощп улицы: 248, 273 — 274, 320; въ концѣ Чудинцовой улицы, 246.
- Одигитріевская на Торговой сторонь, на Боянь улиць, 335.
- св. Онуфрія Великаго въ Отеңскомъ мон-рів на Красномъ островів, 262, 275.
- св. Павла Исповъдника, съ придълами Симеона Богопріимца, Константина и Елены, Бориса и Глъба, въ Павловъ мон-ръ, 70, 202, 212.
- св. Пантеленмона, въ Цантелеимоновъ мон-ръ, 15, 201.
- св. Пантелепиона, изв'єстная подъ пиенемъ Николо-Качановской, ва Яковл'в улиц'я, 86, 334.
- св. Параскевін Пятницы на Ярославл'я дворищ'я, 8, 15, 30, 31, 59, 89, 106, 108, 191, 219, 245, 330, 346, 351, 488.
- св. Петра, митрополита Московскаго, на владычий дворй на вратахъ, 162, 255, 270, 379; въ ней паперть, 162.
- св. ап. Петра и Павла въ Неревскомъ концѣ, въ Панской улицѣ, въ Кожевникахъ, 89,
- св. ап. Петра и Павла на Торговой сторонъ, на Холмъ въ Славнъ, 34, 70, 190, 196, 211, 237; притворъ, 70.
- св. ап. Петра и Павла въ Лазаревскомъ мон-ръ, 78.
- св. au. Петра и Павла въ монастыръ на Синичьъ горъ, 10, 186.
- Покровская на Дворицѣ, 70, 213.
- Покровская, обътная, въ Кремлъ, 321.
- Покровская, прид. въ Никитской церкви, 116.

Покровская, прид. въ Яковлевскомъ соборъ, 246.

Покровская въ Звёринт монастырт, 7, 28, 190, 248.

Покровская въ Шиловъ монастыръ, 26, 214, 253.

Покровская въ Саввинъ Виперскомъ мон-ръ, 105, 346.

Положенія пояса пресвятой Богородицы на городских воротахъ, 196.

Похвалы пресв. Богородицы въ Кремль, обътная, 81, 126, 127, 312, 325, 330.

св. Прокопія на Ярославл'в дворищ'в, 33, 136, 234, 322, 488.

Рождества св. Іоанна Предтечи, прид. въ Покровской церкви въ Кремлъ, 68, 144, 145.

Рождества св. Ісанна Предтечи на Опокахъ, на Петрятинъ дворъ. См. св. Ісанна Предтечи на Опокахъ.

Рождества св. Іоанна Предтечи, въ Іоанновекомъ Росткинъ мон-ръ, 88, 250, 334.

Рождества св. Іоанна Предтечи въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76.

Рождества Богородицы съ придвломъ Николая чудотворца на Вяжицкомъ дворф, 336.

Рождества Богородицы на погость, 106.

Рождества Богородицы, придель въ Софійскомъ соборе, 194.

Рождества Богородицы соборная въ Антоніев монастыр 5, 5, 37, 188, 189, 242.

Рождества Богородицы въ Арсеньевъ монастыръ, 336.

Рождества Богородицы въ Волотовомъ мон-рѣ, на Слудкѣ, 95, 127.

Рождества Богородицы въ

Рождественскомъ мон-рѣ на Десятинѣ, 37, 136, 216, 251.

Рождества Богородицы въ Духовъ мон-ръ, 95.

Рождества Богородицы въ Лисицкомъ Богородичномъ монастыръ, 37, 116, 245, 248.

Рождества Богородицы въ Михалицкомъ мон-ръ, 13, 34, 57, 198 — 200, 243.

Рождества Богородицы въ Юрьевъ мон-ръ, 261.

Рождества Христова на владычнъ дворъ, 23, 32, 68, 144, 159, 209, 235, 375, 458.

Рождества-Христова въ Рождественскомъ мон-рѣ на полѣ, 17, 50, 101, 106, 117, 243.

св. Савватія и Зосимы Соловецкихъ, прид. въ Андреевской перкви на Щитной улицъ, 129, 326.

св. Саввы Освященнаго на Козмодаміанской улиць, 45, 191 (на Саввиной ул.), 261 (на Саввиной ул.), 328.

Святыхъ Отецъ на Дворищѣ, 11, 70, 214, 269.

св. Сергія Радонежскаго на владычив дворв, 53, 377, 459.

св. Симеона Богопріница въ Звёринъ мон-ръ, 53.

св. Симеона Богопріница, прид. въ Павловъ мон-ръ, 202.

св. Симеона Дивногорца въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 201.

св. Симеона Столпника на Чудинцовъ улицъ, 37, 248.

Соборъ архангела Гаврінла на Хревков'в улиц'в, 39, 254.

Соборъ арханг. Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 248.

Соборъ св. Іоанна Предтечи. См. св. Іоанна Предтечи на Торговищъ, у Нъмецкаго двора.

Сорока иучениковъ на Щер-

ковѣ улицѣ, 13 — 15, 29, 32, 200, 234, 327.

Софін, Премудрости Божісй, соборъ, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 13, 16, 18, 19, 21 — 25, 27 — 30, 33 - 35, 37 - 40, 44, 49 - 51, 56, 60-64, 67, 79-81, 89, 90, 93, 95, 97, 100, 103—105, 108. 109, 111, 113, 115, 117—121, 129—135, 139, 140, 143—147, 149, 151 — 153, 155, 159, 161 **—** 163, 167, 170, 171, 173, 174, 179, 181, 182, 184, 185, 187, 190, 192, 194 — 196, 198, 202 -204,206 -212,214,219,224,233, 236, 237, 247, 249, 251 -253, 255, 256, 260, 266, 267, 270 - 273, 305, 310, 312, 323, 325, 328, 331 — 333, 337, 340, 341, 346, 347, 350, 351, 353, 373, 374, 377-379, 381, 382, 384, 387, 388, 397 — 399, 446, 453, 455, 457, 458, 460, 462, 466 — 468. При ней: колокольня, 102, 117, 120, 159, 272, 336; ворота, 255, 270, Корсунскія, 273; Приділь во имя Іоакима и Анны См. церковь Іоакима и Анны. Мфдныя золоченыя двери, 28, 219; Корсунскія, 103. Паперти: 151, 153; Золотая, Мартирьевская, Золотая Мартирьевская, 150, 155, 198, 305, 350, 374, 379, 388, 453, 457; Корсунская, 160, 210, 457; Полуденная у Златыхъ воротъ, 466. Притворы: 7, 8, 10, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 61, 63, 131 — 135, 190, 192, 194, 196, 198, **20**2, **20**3, 210, 214, 219, 233, 271, 273, 373, 374; Большой Корсунской, 351, 374, 455, 457; Мартирьевскій, 458. св. Спаса въ Кобыльв улицв, 247.

св. Спаса въ мон-рѣ на концѣ Козмодаміанской улицы, 252.

Спаса Нерукотвореннаго Образа на Торговой сторонѣ, на полѣ, 242.

Спаса Преображенія на воротахъ въ Дътинцъ, 268.

Спаса Преображенія на Ильинъ улиць, 23, 35, 193, 219, 240, 243, 245, 380.

Спаса Преображенія на Розважей улиць, 49, 262, 327.

Спаса Преображенія въ монастыръ на Видогощъ, 251.

Спаса Преображенія на воротахъ въ Георгіевомъ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 51, 192, 210.

Спаса Преображенія въ Ковалев'в монастыр'в, 31, 220.

Спаса Преображенія въ Нередицкомъ мон. рѣ, 13, 14, 27, 73, 83, 197.

Спаса Преображенія въ Хутынскомъ монастырѣ, 11, 16, 114, 195, 305, 307, 316—320, 326, 389.

Срѣтенія Господня на Дворищѣ, 70.

Срѣтенія Господня придѣль въ церкви Женъ Муроносиць, 126.

Сретенія Господня въ Антоньеве мон ре, 37, 125, 236, 324.

Срвтенія Владимирскія Божіей Матери въ Сырковъмонастырв, 328, 329.

Тихвинскія иконы Божісй Матери на Холопь улиць, 385, 387, 462, 484.

Трехъ Отроковъ, прид. въ церкви св. Михаила на Прусской улицъ, 249.

Трехъ Святителей въ Отенскомъ мон-ръ, 274.

Трекъ Святителей: Василія Кесарійскаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго, въ монастыръ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76—77. св. Тровцы на Редятинъ улицъ (на Шетиницъ), 9, 11, 34, 87, 236.

св. Троицы въ Нередицкомъ мон-ръ, 73, 75—76, 116.

св. Тронцы въ Клопскомъ монастырѣ, 39, 49, 86, 99, 254, 261, 335, 336.

св. Троицы въ Колмовъ монастыръ, 26, 73, 124, 256, 321.

Успенія пресв. Вогородицы въ Кремль, 323.

Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторон'в (на Торгу), на Козьей Бородк'в (на Козлой Бородк'в, на Козьемъ брод'в), 6, 7, 27, 29, 53, 59, 70, 127, 190, 212, 219, 245, 327, 351.

Успенія пресв. Богородицы въ Аркадіевскомъ Успенскомъ мон-ръ, 8, 10, 11, 191, 248.

Успенія пресв. Богородицы въ Волотов'я мон-р'я, 32, 233. Успенія пресв. Богородицы

успенія пресв. Богородицы въ Деревяницкомъ монастыръ, 136.

Успенія пресв. Богородицы въ Звірині мон-рів, 218.

Успенія пресв. Богородицы въ Колмов'в мон-рів, 26, 27, 50, 214.

Успенія пресв. Богородицы въ Рагодовицкомъ Успенскомъ мон-ръ, 136, 234.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на владычнъ дворъ, 77.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на Чудинцовѣ улипѣ, 9, 194, 249.

Усъкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придълъ въ Софійскомъ соборъ, 333.

Усъкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придъль въ Успенской церкви въ Дътинцъ, 323.

Усъкновенія главы св. Іоан-

на Предтечи въ мон-рѣ Николаевскомъ на Сокольницѣ, 385.

св. Апостола Филиппа на Нутной улиць, 12, 36, 70, 196, 212, 221, 244.

св. муч. Флора и Лавра на Легощъ улицъ, на Софійской сторонъ, 116, 230, 243, 377, 460.

Христова. См. Спаса Преображенія на Ильин'в улиців.

св. Христофора, обътная, въ Кремяв, 128, 146, 331.

Чуда архангела Михаила въ Аркадіевскомъ мон-ръ, 250.

Чуда архангела Михаила въ Колмовъ мон-ръ, 261.

св. Өеодора Стратилата на Стрвлецкой улицв, на Софійской сторонв, 377, 460.

св. Өеодора Стратилата на Торговой сторонъ на Өедоровъ улицъ, 34, 235.

св. Өеодора Тирона между улицами Розважей и Щерковой, 4—5, 28, 188.

св. Өеодосія на Никитиной улицъ, 128.

св. Өеодосія Печерскаго въ Пироговъ пустынь, 79.

Римско-католическая (Нъмецкая ропата) на Торговищъ, неподалеку отъ Николо-Дворищенскаго собора, 194.

въ Паозерьв:

св. ап. Луки, 79. св. Тронцы, 56, 85.

въ Переяславав Кіевскомъ:

арх. Михаила, соборъ, 7.

въ Порховъ:

св. Николая, соборъ, 39.

въ Исковъ:

св. Троицы, соборъ, 24,236,385.

св. Богородицы въ Псково-Печерскомъ монастыръ, 308.

въ С.-Петербургъ:

св. Александра Невскаго въ Александро-Невскомъ мон-рѣ, 463.

св. ап. Петра и Павла, соборъ, въ крвпости, 461, 463, 466, 467, 484, 486. св. Троицы, 388.

въ Старой Русъ:

св. Николая, 35. Спаса Преображенія въ Спасо - Преображенскомъ мон-рѣ, 13, 14, 195, 198.

въ Тихвинскомъ убзаб:

св. Пиколая, въ 4-хъ верстахъ отъ Успенскаго Большаго монастыря, 94.

въ Тобольскъ:

св. Софін, Премудрости Божіей, 152.

въ Торжкъ:

св. Аванасія, обѣтная, 41. Спаса Преображенія, соборъ, 235, 239.

въ Уганчъ:

Спаса Преображенія, соборъ, 451, 452.

въ Царьградъ:

Богородичная, въ Влахернъ, 447.

(?) Богородицкая, 309, 310.

Ч.

Черинговъ, гор., 18, 179. Черинцына улица въ Новгородъ, 45. Чериос море, 84, 383. Чигиринъ, гор., 477. **Чиххова** (Чеглова) улица въ Новгородъ, 12.

Чудинское заполье, 84, 86.

Чудинцова башня въ Повгородѣ, 354. Чудинцова улица въ Новгородѣ, 9, 29, 37, 43, 63, 101, 194, 234, 246, 248, 249, 259.

Чудинцовскіе ворота въ Новгород'є, 355, 408.

Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 6. Чудьская земля, 19.

III.

Шведы (Еллины, Свіянс, Свіви), нар., 31, 175, 209, 253, 254, 361 — 367, 370, 371, 382, 405, 456, 463, 483 — 485. Сн. Німцы, Німецкіе люди. Швеція (Свійская, Свидская земля, Свія, ІПведская корона), страна, 38, 102, 254, 357, 363, 407, 419, 461, 463, 483. См. Німцы, Німецкая земля. Шелона, р., 53, 221, 293, 294, 296. Шетинца. См. Щитная улица. Шимборія, гор., 71.

щ.

Шаютельбургъ. См. Орбховецъ.

Щеркова (ИЦиркова) улица въ Иовгородѣ, 5, 58, 188, 219, 327. Щитная улица (ИПетиница) въ Иовгородѣ, 9, 64, 85, 124, 129, 257, 272, 313, 326.

Ю.

Югорцы, Югра, нар., 34, 236. Юза, р., 135, 233. Юрьевская рёдь, 112. Юрьевъ Ливонскій (Геръгевъ, Дерптъ), гор., 6, 31, 85, 91, 93, 101, 105, 120; 121, 129, 216, 461.

A.

Яжелобицы, сел., 53, 69.
Яковля улица въ Новгородъ, 7, 86, 88, 190, 193, 257, 327, 334, 336.
Яма (Ямбургъ), гор., 483.
Ямбургскіе жители, 474.
Ямны, сел., 36.
Япева улица въ Новгородъ, 43, 58, 63, 125, 249, 259, 327.
Япевъ берегъ въ Новгородъ, 43.
Ярославль, гор., 18, 473.
Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, Арославле (великаго князя) дворище, 4, 15, 18, 33, 38, 39, 43, 45,

70, 89, 98, 100, 104, 106, 109, 110, 113, 116, 118, 126, 128 (у св. Троицы), 176, 180, 188, 205, 212, 214, 221, 234, 259, 260, 269, 273, 289, 320, 322, 326, 330, 336, 346, 347. Ярышева (Ярошева) улица въ Новгородъ, 11, 238.

0

Оаворъ, гора, 229. Осдорова улица въ Новгородъ, 34, 235, 243. Осдоровскій (Осдоровъ) ручей, 29, 46, 70, 127, 261, 327.



Ш.

УКАЗАТЕЛЬ

предметовъ.

A.

Агиенъ запасный, 146, 147, 331, 332. Аксамить, 163.

Акты Археографической Экспедиціи, 69, 220.

Алтынъ, 74, 85, 88, 89, 118, 121,

Амбары торговые въ Новгородѣ разорены и ограблены, 402.

Амвомъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ. Съ него читается настольная грамота архіеп-па Леонида, 113; на немъ и передъ нимъ читаются вслухъ три молебныя грамоты митрополита Антонія, 115.

Аналогін (Аналои). На нихъ кладутся иконы, привезенныя изъ Ругодива въ Новгородъ, 90.

Апостолъ, книга. Сбираютъ ихъ по Новгородской епархіи для Казанскаго архіеп. Гурія, 88.

Артосъ. Установлено ежегодно въ продолжение свътлой седмицы обносить его съ крестами кругомъ Новгородскаго Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей, 488. Артугъ, Нъмецкій, монста, 137.

Архіеннскопія. Изъ Новгородской старецъ Іосифъ Волоцкой переходить съ монастыремъ, безъ благословенія архіеп-па, въ митрополію, 142, 319.

Архісписконы. Первый въ Новгородѣ, 192; Новгородцы избрали въ архіспископа Өсофила, не бивъ челомъ великому князю, 280; патріархъ Ісремія поставилъ четырехъ архіспископовъ въ разные города, 349. Сн. Епископы.

Атапаны казацкіе, 366. **Атласъ**, ткань, 163.

Б.

Багоръ, 342, 401. Барабанъ, 370.

Баранъ. Сто барановъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99. Бармы. Возлагаются на ц. Іоанна IV Васильевича при вѣнчаніи его на царство, 329.

Бархать, ткань, 163.

Баталія. См. Битва.

Башин, Каменная круглая, 275. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ Великій, Тихвинъ.

Бездождіє въ Новгородской области, 292.

Берва, земляная насыпь, плотина, 2, 173. Берегъ. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ Великій.

Библія переведена съ Греческаго языка на Славянскій, 469.

Биричи. Не должны «позывать» Псковитянъ въ Новгородъ, 224.

Битва, Баталія, Бой, Побоище. Ве-ликаго князя Александра Ярославича съ Шведами на р. Невѣ, 21, 231; Новгородцевъ съ Шведами на Жабчв полв, 223; в. кн. Димитрія Іоанновича съ Мамаемъ на Дону, 35 — 36, 243; Новгородцевъ съ войскомъ в. кн. Іоанна III на р. Шелонъ, 294 — 296; воеводъ в. кн. Московскаго, кн. Данінла Щеня съ товарищами, съ Литвою у Смоленска, 59; подъ Оршею съ Литвою, которая разбила войско в. князя, 123; на Свіягв съ Казанскими Татарами, 124 — 125; на р. Рожаѣ и Лопаснъ у Воскресенья въ Молодяхъ съ Крымскими Татарами, 119; подъ Полтавою ц. Петра Алексвевича съ кор. Шведскимъ Карломъ XII-мъ, 383, 483—484.

Благовъстъ. До начала его въ соборъ св. Софіи въ Новгородъ не пускали людей изъ земщины въ торгъ (опричнину), 105.

Благословене. Его лишаетъ архіеп. Серапіонъ Іосифа, старца на Ламскомъ Волокъ, за переходъ его съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископін въ митрополію, 65, 142, 319. Его не пріемлетъ ц. Іоаннъ IV отъ архіеп. Пимена, 340, 398. Его лишаетъ архіеп. Леонидъ Новгородскихъ священниковъ и діаконовъ за подачу государю на него челобитной о милостинныхъ деньгахъ, 102. Его даетъ архіеп. Леонидъ священникамъ схимонахамъ и разръщаетъ имъ служить объдню, 117.

Блюститель патріаршаго престола въ продолженіе междопатріаршества, 161, 167.

Бобровникъ, 95.

Богомолье. В. кн. Василій Іоанновичь пос'ящаеть Тихвинскій монастырь, 66, 143; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ приходить въ Хутынскій монастырь, 305 — 306; ц. Іоаннъ IV пос'ящаеть Тихвинскій и Кирилловъ на Нел'язенъ мон-ри, 75.

Богослуженіе. Опред'яленіе м'ястъ, которыя должны занимать во время богослуженія и молебновъ вгумены Новгородскихъ монастырей и Новгородскіе протопопы, 170—171.

Божинцы въ Юрьевѣ-Ливонскомъ,216. Бой. См. Битва.

Бой «ступный», 302.

Болота въ Новгородской области пересыхають отъ бездождія, 292; на нихъ приказано Новгородскимъ монастырямъ косить съно на государя, 119.

Болъзии: изумленіе, 140, 310; онъмъніе, 19, 202; оспа, 465; падная, 95; слъпота, 417. См. Моръ, Моровое повътріе.

Боровъ. Пять борововъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99

Бочка вина бѣлаго, 54—55; вина краснаго, 54; меду, 54; пива, 78. Бочки съ водою ставятся у дымницъ въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.

Бояре: Кіевскіе; имъ устрояетъ «праздникъ» в. кн. Владиміръ Святославичъ, 174. Московскіе, 69, 75, 111. 114, 161, 291, 300 — 302, 338, 339, 341, 343, 344, 355, 356, 395, 397, 399, 401, 404, 450, 452, 455—457, 475, 476, 478, 479, 481; взяты въ плънъ въ бот подъ Оршею, 123; взяты въ плънъ, вмъстъ съ боярынями, Крымскими Татарами, 124; ъдутъ съ государемъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; ведутъ переговоры съ Новгородцами, 279; опричный, 101; земскій, 101. Новгородскіе, 42, 43, 50,

54 (великіе), 115, 239, 258, 259, 268, 280, 293, 301, 352; сопровождають архіеп. Василія, побхавшаго ставиться, 217; ставять городъ Порховъ, 238; ихъ разсылаеть в. кн. Іоаннъ III по городамъ, 299; ц. Іоаннъ IV многихъ предаетъ смерти, 337. Новоторжскіе, 239. Князя Старидкаго Андрея Іоанновича казнены торговою казнью, 69. Владычные, 43, 128, 338, 341, 393, 394, 399, 400.

Бракъ незаконный въ Сибири, 152; Новгородца Матвъя Михайлова занесенъ въ лътопись, 38. См. Запрещеніе, Свадьба.

Братеникъ, 12.

Брать отъ родныхъ (двоюродный), 470.

Бревна. Ихъ возятъ изъ лѣса на обыденную церковь, 41, 246; ихъ сѣкутъ въ тотъ же день, въ который строютъ обыденную церковь, 257.

Брусъ перекладной въ святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря перегорѣлъ, 80.

Бубиы ставять въ слухи, 369.

Бумага: книжная, 74; писчая, 88. Дороговизна ея, 74, 88.

Бунть стрелецкій, 478, 481—482.

Буря, 46, 85, 460; въ Ростовъ снесла съ основанія 4 церкви, 25; отъ нея пала церковь Флора и Лавра въ Новгородъ, 230; отъ нея погибаетъ много судовъ на озеръ Ильменъ, 303—304; отъ нея сломился крестъ на Новгор. Софійскомъ соборъ, 305. Сн. Вътеръ.

Бътлецы изъ Новгорода отъ мороваго повътрія ловятся и сожигаются, 336.

Бъгство Новгородскихъ мужей изъ Новгорода при в. кн. Ярославъ Владиміровичъ, 177; в. кн. Святополка «въ Ляхи», 178; владычнаго холопа въ Нъмцы, 3; Новгородскаго посадника Өедора и другихъ лицъ изъ Новгорода въ Псковъ, а оттуда въ Копорьс, 32; в. кн. Тверскаго Михаила Борисовича изъ Твери въ Литву, 57, 140; Новгородскихъ еретиковъ въ Литву и Польшу, 57, 141, 311; Шведовъ отъ р. Сяси, 440 — 441.

Бълка. Обиліе ея въ Новгородъ, 122. Бълки, монета. Начинаютъ ими торговать въ Новгородъ, 137.

Бъсы, 1, 2, 136, 173.

В.

Валъ въ Новгородъ: валятъ, 368, 427; копаютъ, 244, 245; большой земляной, 188, 190, 193, 246, 251, 275. Валъ каменный подцерковный, 322. Ведро: горькаго вина, 78; меда, 78; молока, 99; сливокъ, 99; сметаны, 99. Верста, 72, 79, 80, 96, 99, 111, 119, 343, 362, 366, 384, 397, 402.

Верхъ у царскаго мѣста въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, вмѣсто креста, украшенъ голубемъ, 111, 346 (по ошибкѣ: крестомъ и золотымъ голубемъ); у владычнаго мѣста, тамъ же, съ крестомъ, 111, 346—347; палатный у св. Софіи въ Новгородѣ обгораетъ, 247; палатный въ Шимборіи падаетъ отъ землетрясенія, 72. Верхи у церквей: ихъ 13-ть у св. Софіи въ Новгородѣ, 2, 145, 173; золотятъ, 38; придѣлываютъ, 323; срываются бурею въ Ростовѣ, 25; огораютъ во время пожара, 73 (каменный), 76.

Веси. Потоплены отъ большой воды, 382; жителямъ ихъ, по случаю мороваго повътрія, повельно поститься, 384; нъкоторыя изъ нихъ были посъщены моровымъ повътріемъ, 385.

Вещи дорогія освященныя перковныя берутся въ Москву, по приказанію ц. Іоанна IV, изъ Софійскаго собора и изъ всёхъ Новгородскихъ церквей и монастырей, 341, 399, 400.

Взятка. Желаніемъ Новгор. архіеп-па Леонида взять оную объясняеть архимандритъ Юрьева мон-ря Өеоктистъ требованіе владыки представить данную ему настольную грамоту, 113.

Видѣміе пономаря Тарасія, 316—319; чудное Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184.

Вимо, 105; бѣлое, 54, 55; красное, 54; горькое дается въ Новгородѣ по 1½ ведра на 30 человѣкъ послѣ того, какъ ц. «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.

Виншикъ. Запрещено имъ торговать, а который будетъ пойманъ съ виномъ, того приказано бить кнутомъ и бросать въ воду, 105.

Висълица устроена на телътъ, на которой везли измънника Голландца Янсена, 480; построены около Москвы для повъщенія бунтовавшихъ стръльцовъ, 482.

Вкладчикъ, 77.

. Вкладъ п. Іоанна IV Васильевича въ Отню пустыню, 121.

Вода святая. Ею кропять народъ, 61, 63, 117; ее посылають въ Москву къ царю, 121, 161; съ нею митроп. Новгородскій Евенмій объёзжаєть Новгородъ, 378; ею кропять иконы, взятыя изъ Новгорода въ Москву, 94.

Водоосвященіе торжественное, 38, 61 — 63, 94, 97, 103, 121, 161, 378.

Восводство въ войск'в, посланномъ на Царьградъ, поручается Вышат'в, 181.

Воеводы: Владимирскіе, 20; Кіевскіе, 177; Крымскіе, 119; Московскіе, 59, 69, 85, 89, 100, 119, 123, 124, 203, 289, 291—293, 295, 296, 298, 300, 302, 304, 338, 344, 355, 358, 359, 363—366, 368, 373, 395, 404, 406, 409—411, 413, 418

— 420, 422, 423, 430 — 432, 436, 437, 452, 471, 477; Новгородскіе, 39, 69, 254, 352, 353; Новгородскихъ молодыхъ людей, 236 — 237; Нѣмецкіе (Шведскіе), 353, 355 — 360, 363, 406, 407, 413, 419, 423, 435 — 437, 440 — 442, 474; Порховскіе, 268; Псковскіе, 475.

Возведеніе на Всероссійскій престолъ. См. Вступленіе.

Возведение избраннаго въ владыки въ Новгородѣ: въ домъ св. Софіи, 266; на архіепископію, 14, 136; на владычество, 135, 214, 268; на владычный дворъ, 25, 28, 131, 138, 211, 256, 267; на мѣсто, 128; на сѣни на архіепископію, 14, 27, 33, 39, 49, 132, 134, 137, 202, 245.

Возмущеміе, Мятежъ: въ Новгородв, 18, 22, 42 — 43, 50, 127, 205, 208, 259 — 260; въ Ордв, 34, 234 — 235. Сн. Бунтъ стреленкій.

Возъ сѣна, ржаной соломы; цѣна его, 465.

Вон: Русскіе, 181, 383, 473; Нѣмецкіе, Шведскіе, 383, 424.

Вониство казацкое, 475; Шведское, Нъмецкое, 416.

Войска Русскія, 475, 483, 486; Турецкія, 485; Шведскія, 483.

Волость, 20. Во всёхъ волостяхъ берутъ веселыхъ людей и описывають на государя находящихся въ нихъ медвъдей, 107. Новгородскія волости, 221, 289, 297 (государевы); горить, 82 (Юрьева монастыря); нарядъ съ нихъ людей для постройки моста черезъ Волховецъ, 113; по приказанію ц. Іоанна IV его люди вздять по нимъ, чтобы разорять и грабить дома, 343, 402; цълують кресть ц. Іоанну IV Васильевичу, 126. Владыка Новгородскій Өеофиль бьеть челомъ в. кн. Іоанну III половиною Новгород. владычныхъ и монастырскихъ волостей, 56. Прилежащія къ Новгородку на Окѣ в. кн. Іоаннъ III даеть царев. Казанскому Муртозѣ, 308. Моръ по волостямъ, 257; Новгородскимъ, 40, 146, 331; Псковскимъ, 384; Смоленскимъ, 36.

Ворота. По приказанію п. Іоанна IV ихъ высёкають въ хоромахъ, находящихся въ Новгородё и посадахъ, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателё: Кіевъ, Москва, Новгородъ Великій, Псковъ, монастыри: Аркадіевскій, Благовъщенскій, Георгіевскій (Юрьевскій), церкви: Софін, Премудрости Божіей, въ Новгородъ.

Временникъ Софійскій. Упоминается въ примъчаніяхъ, 67, 71 — 73.

Въ примъчания в 67, 71 — 73.

Время. См. Опредъленіе времени, Часы.
Встръча: государя, 75, 97, 108, 114, 340, 397, 398; владыки, 26, 40, 81, 113, 153, 161, 378, 379, 463; иконъ, привезенныхъ въ Новгородъ изъ Ругодива, 90; иконы въ Троицкомъ мон-ръ на Видогощъ, 96; иконы Владимирской Божіей Матери въ Новгородъ, 103; мъстныхъ иконъ Соъйскаго собора, возвращенныхъ изъ Москвы въ Новгородъ, 117, 347.

Вступленіе на престолъ: ц. Бориса Өеодоровича Годунова, 470-471; ц. **Осодора Борисовича Годунова, 471**; ц. Алексъя Михаиловича, 456, 476; ц. Өеодора Алексвевича, 477; царей Іоанна Алексъевича и Петра Алексъевича, 460, 479, 480; императрицы Екатерины I Алексвевны, 463, 486; импер. Петра II-го, 465; императрицы Анны Іоанновны по согласію и желанію народа, 465; императрицы Елисаветы Петровны, 466; импер. Петра III Осодоровича, 487; императрицы Екатерины II Алексвевны, 487. Ср. Избраніе на престолъ-

Входъ торжественный (съ тріумфомъ) Глава на церкви. Ее въ Новгород.

въ Москву: послѣ взятія Азова, 480; послѣ Полтавской битвы, 484.

Выставка (церковь), 127.

Выстрѣлы пушечные: слѣпые, то есть холостые съ пыжами, 482; полные съ ядрами, 482.

Вышка въ игуменской кельѣ, 114. Вьюки кошевые. Въ одномъ изъ нихъ найденъ списокъ докончанія Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296.

Вънецъ Мономаховъ. Имъ вънчанъ на царство ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.

Въники на шестахъ приказано въ Новгородъ ставить на хоромахъ при всякой избъ, 92, 102.

Вънчаніе на царство: царя Іоанна IV Васильевича, 329; царя Бориса Өсодоровича Годунова, 350; царя Өеодора Іоанновича, 449, 470; царей Іоанна и Петра Алексвевичей, 479.

Въра Еллинская (лютеранская), 358. Въсъ. См. Гривенка; Золотникъ; Пудъ.

Вѣтеръ: сильный въ Новгородѣ срываетъ съ домовъ кровли и разбиваетъ ладьи съ хлѣбомъ, 91; срываетъ кресты съ церквей и вырываетъ съ корнями яблонныя деревья, 116; югъ со сиѣгомъ (26 сентября) приноситъ ледъ изъ озера въ Волховъ, 220. «Вихръ великъ добрѣ», 109, 115. Сн. Буря.

Вътрила (парусы), 303.

Въче созываютъ (сотвориша, созвониша): въ Новгородъ, 18, 23, 39, 43, 205, 209, 211, 221, 258, 259; на полъ близъ Новгорода, 177.

Г.

Генералъ-адмиралъ, 485. Генералы: Русскіе, 384, 481, 483; Польскій, 473; Шведскіе, 483, 484. Гетманъ (ятманъ) казачій, 382, 383, 483. Софійскомъ собор'й росписывають, 145, 181; позлащають, 252; сгараетъ на С.-Петербургскомъ Петропавловскомъ собор'й, 467. Сн. Маковица.

Годъ повый повельно, вмёсто 1-го сентября, начинать 1-го января, 482. Голодъ, въ Новгородё: въ 6635 г., 6; въ 6722 г., 16; въ 6738 г., 18, 203; въ 6930 г., 50; въ 6953 г., 273; въ Московскомъ государстве въ 7107 г., 454. По случаю голода одни изъ Новгородцовъ уходятъ въ Литву, другіе переходятъ въ латинство и бесерменство, наконецъ третьи «отдаются жидамъ изъ хлеба», 273. Поляки, осажденные въ Кремле, терпели сильный голодъ, питались всякою скверною, каломъ и даже человёчьимъ мясомъ, 475.

Гориьци (горшки), 2, 173.

Городин въ моств, 28, 46, 220, 262.

Городъ. 6525 г. закладываютъ великій Кіевъ, 2, 179; **6545** г. совершенъ городъ Кіевъ, 180; 6552 г. закладывають и дёлають каменный въ Новгородъ на Софійской сторонъ, 181; 6624 г. закладывають каменный городъ Ладогу, 5, 188; 6624 г. закладывають Новгородъ больше перваго, 188; 6707 г. обкладываютъ городъ Русу, 200; **6719 г.** ставять городъ Луки, 15; 6801 г. ставятъ городъ въ Корвльской землв. 209; 6805 г. ставять городъ Копорье каменный, 210; 6810 г. закладывають каменный въ Новгородъ, 25, 212; 6838 г. ставятъ каменный въ Изборскъ, 27, 216; 6839 г. закладываютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 28, 218; 6860 г. ставятъ на р. Охтъ, 231; 6860 г. закладываютъ каменный городъ Орвшекъ, 233; 6872 г. поновляють каменный городъ въ Новгородъ, 235; 6880 г. прівзжають ставить городъ въ Торжкв, 238; 6906 г. владыка закладываеть снова каменный городъ Детинецъ въ Новгороде, 248 249; 6932 г. ставять городъ въ Новгородъ, 51; 6998 г. ставятъ каменный въ Новгородъ на деньги вел. князя и архіеп-па, 311; 7000 г. ставять противъ Ругодива, 58; 7042 г. облагаеть владыка въ Новгородъ въ Софійской сторонъ отъ Горончарскаго конца, 126; 7043 г. ставить в. кн. городъ Себежъ, 126; 7045 обкладывають въ Новгородъ городъ на Торговой сторонъ и срубають его въ 3 дни, 127; 7059 г. ставять на речке Морамошке, 80, Городъ удёльный Угличъ, 450; затворяютъ Смоленскъ по случаю мора, 36; въ извъстные часы запираютъ городъ Шимборію, 71; проваливается отъ землетрясенія городъ Солонихія, 73. См. въ Географическомъ Указателъ: Москва, Новгородъ Великій.

Горшокъ масла, 87.

Гости. Бесерменскіе и христіанскіе. 241. Веденые: должны кормить Казанскихъ Татаръ, приведенныхъ въ Новгородъ изъ Москвы, 84; вдутъ съ семьями въ Москву изъ Новгорода изъ земщины и изъ опричной стороны, 110—111. Московскіе: присылаются въ Псковъ въ замѣнъ выведенныхъ оттуда въ Москву торговыхъ людей, 123; ихъ на Волгъ грабятъ Новгородскіе молодые люди, 237; ставять церковь, 319. Новгородскіе: отдаются за приставовъ, 339, 396; предаются казни, 400. Псковокіе: имъ приказываютъ вывхать изъ Новгорода съ товаромъ и для того. чтобы они не вздили въ Новгородъ, устранвають заставу, 82. Татарскіе приходять въ Москву съ товаромъ и съ лошадьми, Тверскіе, бывшіе въ Торжкі, ограблены Новгородцами, 238. Въ Торжив болве 2000 изымаль кн. Ярославъ Владиміровичъ, 16.

Государь (титулъ). Новгородцы называютъ великаго князя «государемъ себъ», 56.

Грабежъ. Въ Новгородъ: во время пожара, 29; во время возмущенія, 43. Новгорода и его окрестностей по приказанію ц Іоанна IV Васильевича, 341 — 344, 399; Новгорода Русскими при взятіи его Шведами, 355, 356.

Градъ великій падаеть, 95, 99, 126. Грамота. См. Обученіе грамоть.

Грамоты: Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха съ золотою печатью, 32, 135, 233. Жа лованныя изъ всехъ Новгородскихъ монастырей взяты къ царю Іоанну IV-му, 100. Новгородскія рядовыя взяты въ казну, 128. Царская къ мощамъ митроп. Филиппа, 157. Царская изъ Москвы во всѣ Новгородскіе мон-ри объ отдачъ жалованныхъ имъ грамотъ, 100. Жалованная в. кн. Іоанна Ланіиловича людямъ Новгород. Юрьева мон-ря, жившимъ на Волокъ, 220. Царская всвыт Новгородцамъ о заготовленіи для государя кормовъ и запасовъ по старинъ читается на владычномъ дворъ, 111. Подписана мирная между в. кн. Георгіемъ Даніиловичемъ и Шведами и къ ней приложены печати, 231. Складная посыдается в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 288 - 289. Опасныя; ихъ просятъ Новгородцы у в. кн. Іоанна III-го, 280, 281. Твердыя, 302. Преподоб. старца Сергія къ в. кн. Димитрію Іоанновичу, въ которой онъ повелъваеть ему идти противъ Мамая, 35. Цареградскаго патріарха къ Новгородцамъ и къ Новгород. владыкъ, 242. Митрополита къ Новгородцамъ о заключении мира съ кн. Ярославомъ Всеволодовичемъ, 207. Митроп. Филиппа къ Новгородцамъ съ увъщаніемъ прис оть свъта благочестія не отступати», 286 — 288. Митроп. Филиппа къ в. кн. Іоанну III на пути его къ Новгороду, чтобы онъ смиловался надъ его жителями, 301. Митроп. Макарія къ Новгород. архіеп-пу Серапіону о запасномъ агнцъ, 147, 332. Богомольная Новгор. архіеп-па Серапіона, данная по случаю мора, 82 — 83. Молебныя митрополита къ священному чину и ко всемъ Новгородцамъ читаются въ слухъ въ Софійскомъ соборъ, 115. Настольная, данная митроп. Антоніемъ Новгород. архіец-пу Леониду, читается въ Софійскомъ соборъ съ амвона, 113, 115. Настольныя Юрьевскому архимандриту и Новгор, священникамъ требуетъ для подписи Новгор. архіеп-пъ Леонидъ, 113, 114. Духовная Новгор. митрополита Питирима, 163-169. Новгородцовъ къ кн. Ярославу Всеволодовичу съ изложениемъ его винъ, 205. Къ царю Өеодору Іоанновичу изъ Углича о убіеніи царевича Димитрія, 451. Лжедимитрія съ Тулы въ Москву о признаніи его царемъ, 471. Стряпчаго Воейкова къ воеводамъ объ удаленіи Шведовъ отъ Тихвинскаго монастыря, 362 — 363.

Гривенка: золота, 54, 56, 57; серебра, 56, 57; огуречнаго съмени, 88.

Гривна, Полугривна, 6, 11, 16, 18, 175, 203. Гривна Московская, 73; Новгородская, 88. Гривны золотыя и серебряныя прикладываются къобразу, 68, 145.

Гридинъ, 175.

Гробъ. Привезена въ Новгородъ мъра гроба Господня, 16. Сооружается новый для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 335—336. Устроенъ новый для мощей препод. Саввы Вишерскаго послътого какъ прежній во время разгрома Новгорода былъ разломанъ ратными людьми, 105, 346. Къ гро-

бу преподоб. Саввы Вишерскаго пришелъ поклониться воевода кн. **Оедоръ Троекуровъ и «приложилъ** преподобному Нѣмецкой золотой», 85. Положены въ новый (ларецъ) обретенныя мощи св. Никиты, епископа Новгородскаго, 89. Гробъ св. Варлаама Хутынскаго в. кн. Іоаннъ Васильевичъ повелфваетъ вскрыть; чудо, при этомъ бывшее, 306 — 307. Гробъ святителя Варлаама Хутынскаго огоръль во время пожара, 326. Устраивается новая серебряная чеканная рака для мощей преп. Варлаама Хутынскаго, 389. Надъ гробомъ блаженнаго Николая Кочанова закладываютъ церковь, 86, 334. Въ церкви Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи находится гробъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 147, 333. Надъ гробомъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, устраиваютъ каменный теремецъ, 68, 144—145. Гробъ святаго Іоанна, архіеп. Новгородскаго, украшаетъ архіеп. Өеодосій, 77. Устраивають новую раку для мощей св. Іоанна, архіец. Новгородскаго, 159. Гробъ архіеп. Моисея приказываетъ вскрыть Новгор, архіеп. Сергій, 140, 310. За гробомъ препод. Сергія Радонежскаго пойманъ и ослъпленъ в. кн. Василій Васильевичъ, 52. У гробовъ Новгород. чудотворцовъ Іоанна и Никиты «знаменовалась» царица Анна. 120-121. Позлащають и подписывають въ Новгор. Софійскомъ соборѣ гробы ки. Владиміра Ярославича и матери его вел. княг. Анны, 139,272. Устроенъ аспидный для умершаго князя Мстислава Ростиславича, 194. Гробы великокняжескіе и княжескіе находятся въ Москов. Архангельскомъ соборѣ, 51. Въ одинъ гробъ положены найденныя въ Новгородъ нетавиными 12 тват, 79. Найденть въ Новгородъ на Легощъ улицъ гробъ девицы Гликеріи, 116; испеленіе отъ него, 120.

Громъ, 5, 7, 10, 14, 42, 44, 46, 48, 67, 85, 88, 92, 143, 190, 195, 264, 303, 313, 323, 467.

Гроши Лятовскіе, 137.

Гумио. Гумна съ находящимся на нихъ хлъбомъ сгоръли въ Боженкъ, 82. Гусь. 50-ть гусей собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Д.

Дамь, 206. Платится Новгородомъ Кіеву, 175; платится князьями Русскими Татарамъ, 20, 204; собираетъ Делагардій съ мъстъ, прилежащихъ Новгороду, 408.

Дары подносятся архіеп-помъ и Новгородцами в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородъ, 54—55; Новгор. архіепископъ Пименъ посылаетъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы на царевнъ Маріи Темгрюковнъ, 94. Сн. П'оминки.

Двери. М'ёдныя золоченыя въ Новгород. Софійскомъ собор'є, 28, 219. Корсунскія тамъ же, 103. Царскія 87, 106. Вынесены царскія изъ церкви Николая чудотворца въ Боженк'є во время пожара, 82. Церковныя выносятся изъ церкви св. Димитрія во время пожара, 81. Пробивають ихъ въ церкви, 68, 77, 145. Ихъ 30-ть въ каменной палатъ, поставленной на двор'є архіен. Евоиміемъ, 262.

Двоеколка. У всёхъ Новгородскихъ уличныхъ старостъ берутся двоеколки съ лошадъми на государя, 118.

Дворецкій, 59, 61, 69, 74—76, 78, 118, 341, 399.

Дворинкъ. Онъ подвергается наказанію кнутомъ, если въ Новгородъ, въ домъ, при которомъ онъ состоить, будеть найденъ Псковскій гость, 82.

Дворъ дворецкій въ Новгородѣ, 106; «плятеной» на Дворищѣ въ Новгородѣ сгорѣль,98; «веденскіе» въ Новгородѣ сгорѣли, 100; устроены въ Новгородѣ корчемные, присланнымъ отъ ц. Іоанна IV Иваномъ Кривымъ; черезъ четыре года они отставлены и развезены, 128. Дворъ, въ которомъ былъ умершій отъ моровой язвы, зацирается со всѣми въ немъ живущим, 111.

Дворы. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ Великій, Исковъ, Ярославль дворъ. Сн.

Домы.

Дворяне подъ Москвою, по принужденію казаковъ, цёлують кресть Лжедимитрію Матюшкѣ, 474. Московскіе посланы ц. Іоаняомъ IV на Новгородъ, изгономъ, въ переднемъ полку, 395. Новгородскіе: не позываютъ Псковичъ, 224; переселенные въ Новгородскій уфадъ, вивсто побитыхъ родовъ, люди изъ Московскихъ княжескихъ и боярскихъ дворовъ наименованы Новгородскими дворянами, многіе Новгородскіе дворянскіе рода искоренены ц. Іоанномъ IV Васыльевичемъ, 469; цълують крестъ Шведскому королевичу Филиппу, 357; сражаются съ Шведами подъ Тихвинскимъ монастыремъ, 359, 360; встрѣчають митроп. Питирима, 161.

Денсусъ сгорвять въ церкви, 89.

Денежникъ, 59.

Деньга, 88, 118, 121; по двъ дается архіеп. Новгородскому Пимену въ

день на кормъ, 341, 399.

Деньги: милостинныя, 102; обрѣзанныя, в. кн. запрещаетъ ихъ обращеніе, 126; новыя съ копьемъ, в. кн. приказываетъ ими торговать, 126; серебряныя, ими начинаютъ

Новгородцы торговать, 138, 256; пометныя, 320, 321; мелкія серебряныя, ими начинають торговать, 458.

Деревия, 117, 124, 321, 335. Сн. Веси. Деревья плодоносныя, 264.

«Дерть» в. кн. Іоаннъ III «учинилъ войнъ и грабежу», 301.

Десть книжной бумаги; ея дороговизна, 74.

Десятина .дается в. кв. Владиміромъ Святославичемъ Кіевской церкви пресв. Богородицы, 174; ее требуютъ во всемъ Татары у князей Рязанскихъ, 20.

Дешевизна хлѣба, 30, 66, 143.

Діаконы. Вдовымъ запрещается служить об'ёдни, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгород. Софійскаго собора устроены разные стихари, 163. Дожди великіе, 14, 21, 155, 204.

Докончаніе Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296—297, 298.

Дома гостей, приказныхъ, именитыхъ и торговыхъ людей, вывств съ ихъ имуществомъ, въ Новгородъ до прівзда ц. Іоанна IV запечатываются датьми боярскими, 339, 396; находящіеся въ Новгород' и въ посадахъ, а также отстоящіе отъ Новгорода за 200 и 300 верстъ, по приказанію ц. Іоанна IV грабятъ, 343, 402; служебные монастырскіе ц. Іоаннъ IV повельваеть грабить, 343, 401. Софійскій домъ; въ его посольской палатъ у митрополита Питирима былъ столъ на боярина, властей и гражданъ, 161. Земляные дома (дворы) строютъ Шведы у Тихвина, 370, 430. Домъ патріаршій, 161.

Дора, 199.

Дорога Московская, 110, 385.

Дороги «на государя» чистять, 120. Дороговизма: хлёба, 11, 16, 18, 73, 203, 214, 273; бумаги книжной и писчей, 74, 88; сёна и ржаной соломы, 465; сёмени огуречнаго, 88. Досивхи, 23, 43, 44, 50, 209, 259. Дрова. 200 телътъ дровъ привезено съ Деменскаго стана на царскую поварню, 99.

Дружина, 9, 32, 119, 178, 293.

Духовенство Палестинское и Синайское приходитъ въ Россію для сбора, 35; находится въ униженіи, 102, 338—341, 344, 345.

Духъ Святый. Благодать и чудеса отъ него, 93, 95.

Дыминцы. Возлё нихъ приказано въ Новгородё ставить бочки и чаны съ водою для предохранения отъ пожаровъ, 92, 102.

Дьяки великихъ князей и царей, 59, 69, 77, 78, 95, 109, 121, 356; предписывають разныя меры отъ пожаровъ въ Новгородъ, 92; раздають по монастырямъ Татаръ, пожелавшихъ креститься, 87; даютъ подводы священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправляющимся въ Полоцкъ, 98; подпись его на грамотъ, 100; битъ и дранъ медвъдемъ, 107; находится въ посольствъ въ Колывань, 329; схваченъ въ Новгородъ, по приказанію ц. Іоанна IV и посланъ въ Москву, 96. Новгородскіе встрвчають • митроп. Питирима, 161. Думные; нъкоторые изъ нихъ убиты стръльцами, 478. Опричные, 105. Волостной, 84. П'ввчіе: Московскіе, 103, 104; Новгородскаго архіеп-па ставятся на правежъ за то, что не ходять въ церковь къ началу, 118. Софійскій закладываетъ церковь, 381. Дьякъ «поновленъ», 106. Д**ъла** земскія Новгородскія, 279.

Дѣло земное (о землѣ) между игуменами Островскимъ и Саввинскимъ кончается примиреніемъ, 89.

Двти боярскіе, 61, 63, 88, 119—120, 289, 291, 338, 339, 342, 359, 360, 395—397, 399—401; опричные, 102; владычные, 109.

Дъти священно и церковно-служите-

лей берутся поголовно въ военную службу, женатые и холостые, хотя бы они и были опредълены къ церквамъ, 465.

Двтинецъ, въ Новгородъ. См. въ Географическомъ указателъ Дътинецъ.

Дядьки царевича Димитрія, 451.

E.

Евангеліе читаетъ передъ церковью Знаменія Богородицы прибывшій въ Новгородъ митроп. Іовъ, 379; во время крестнаго хода на молебнахъ архіеп-пъ Геннадій, 60, 61. 63. По всёмъ Новгородскимъ монастырямъ собираютъ Евангелія для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88.

Едемъ. См. Рай.

Ектепія. Произносится во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери за паря, царевичей и царицу Анну, 103, 104.

Enapxin:

Астраханская, 388, 462. Владимиро-Волынская, 4. Вологодская, 388, 466. Сн. Пермская.

Грузинская, 466. Иркутская, 387.

Казанская и Свіяжская, 88 157, 158, 160, 349, 377, 459. Коломенская, 35, 108, 309.

Кієвская и всея Русіп, 1, 3— 6, 8, 9, 14, 17, 19—21, 30, 34, 130—132, 135, 137, 138, 172, 181, 192, 203, 204, 207, 208, 215—217, 219, 221, 234, 236, 242, 245, 258, 268, 269, 283, 284.

Крутицкая (Сарская и Подонская), 40, 152, 160, 161, 167, 256, 309, 347, 349, 374, 376, 378, 385, 449, 457, 459, 460.

Ладожская и Корвльская (викаріать епархін Новгородской), 385, 386, 462, 466. Московская и всея Русіи, 39, 40, 50, 57, 58, 67, 78, 81, 98, 105, 108, 110, 112, 113, 115, 127, 133, 134, 136 — 139, 141, 142, 144, 148, 150—153, 155—160, 166, 169, 170, 212, 214 — 216, 269, - 275, . 280, 281, 286, 301, 309 **—** 311, 320, 323, 328, 330, 337, 347 — 351, 374 - 379, 389, 449, 452,454 — 459, 461.

Нижегородская, 384. Сн. Суздальская.

Новгородская (Новгородская и Псковская, Новгородская и Великихъ Лукъ), 1 — 4, 6 — 19, 21-28, 30-45, 47-81, 83, 84, 86, 87, 89—104, 107—110, 112-121, 124, 127-167, 169, 170, 172—174, 179—181, 185— 198, 200-204, 207-222, 224-230, 232 — 236, 238, 242 — 248, 250-257, 259-263, 265-275, 280, 285, 299 — 301, 305, 308-312, 314, 315, 319, 321, 323, 324, 326, 328 — 338, 340, 341, 344, 345, 347, 349 — 351, 353, 356 — 358, 373 - 382, 384, 386 - 389,393, 394, 397 — 399, 403, 404, 445, 446, 449, 452, 453, 455, 457 — 464, 466—468, 488. Сн. С.-Петербургская.

Переяславская, 4.

Пермская (Великопермская, Вологодская и Пермская), 40, 66, 142, 151, 256, 443, 444.

Псковская (Псковская и Изборская), 155, 349, 374, 449, 457, 458, 460, 463, 464, 467. Сн. Новгородская.

Ростовская и Ярославская, 40, 63, 66, 134, 142, 204, 212, 256, 290, 309, 349, 386, 456, 488.

Рязанская, 66, 142, 309, 388, 462, 467.

С.-Петербургская (Новгородская, С.-Петербургская, Эстляндская и Финляндская), 467, 488.

Сибирская и Тобольская, 152. Старорусская жикаріатъ епархіи Новгородской), 487, 488.

Суздальская (Суздальская, Нижегородская и Городецкая), 40, 66, 97, 142, 236, 256.

Тверская (Тверская и Кашинская), 40, 134. 153, 159, 160, 212, 224 — 230, 256, 376, 386, 387, 458.

Юрьевская (Ливонская), 101, 120, 121.

Ярославская. См. Ростовская. Епархін: епископія Нижегородская и Городецкая отнята митрополитомъ у еп-па Суздальскаго Алексія, 236; отрешень оть епархіи Новгород. архіеп-пъ Өеодосій, 464.

Еписковы, Архісписковы. Избраніе и поставление (совершение) ихъ, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 36, 40, 50, 51, 53, 57, 66, 67, 73, 80 - 81, 108, 112, 128, 130 -140, 142, 144, 145, 147—153, 155, 156, 158, 160, 169, 180, 185-187, 189, 191, 192, 195, 196, 200, 203, 204, 208, 212, 214, 215, 217, 234, **245**, **256**, **267**—**269**, **275**, **308**—**310**, 321, 328-330, 333, 347-349, 351, 373-376, 379, 384-386, 388, 452, 455, 457 — 460, 462, 463. Новгородцы сажають на место изгнаннаго ими, 201. Возвращается на каеедру, 202. Новгородцы вновь возводять удалившагося, 233; третицею 202. Отправляется къ митрополиту ставиться, 14, 16, 26, 39, 208, 214. Присланъ изъ Москвы въ Новгородъ, 345. Переводятся изъ одной епархіи въ другую, 160, 376-–378, 386, 387, 459, 460, 464, 466, 467. Оставляютъ престолъ по своей волъ, 4, 25, 27, 33, 39, 66, 131, 133 -137, 154, 189, 202, 213, 215, 216, 234, 235, 245, 378. Сведены, 16, 64 - 66, 107, 141, 142, 148, 311, 319, 333, 337, 374 (за старостью), 457 (за старостью). Изгнаны, 19, 201, 202 («быючи, мало до смерти не убища»). Посылаются въ заточеніе, въ ссылку, 51, 133, 138, 148, 201, 309, 321, 334, 344, 345, 404, 449, 464. Находятся въ поиманьи, 137, 139, 309, 311, 312, 319. Лишены епархіи, 236, 449. Снимаютъ съ нихъ святительскій санъ, 345, 404. Изверженъ, 386. Взять къ Москвѣ Новгор. еп-пъ Осодосій, 80. Избирается преемникъ владыкъ при его жизни, 25, 28, 207, 213-214. Удавленъ кзенью, 345. Первый въ Новгородѣ, 1, 130, 172, 179, 192, 379. Первый поставленъ Пскову, 349, 449. Ставятся въ тв епархін, гдф были интрополиты; дозвонам и изохная сти отпости и мантіи митрополичьи, но клобуки черные, 385. Повздки Новгор. владыкъ въ Москву, 38-39, 126, 220 (приглашать в. кн. Симеона Іоанновича на столъ въ Новгородъ), 345 (на соборъ). По приказанію ц. Іоанна IV архіеп. Пименъ ограбленъ и отданъ за сторожи, 341, 399 (за приставы); ему дается изъ казны две деньги въ день на кормъ, 341, 399.

Епитимія. Ее принимаетъ митроп. Ки-

риллъ, 207.

Епитрахиль. Въ ней дозволяется вдовымъ священникамъ причащаться въ алтаръ и имъть ее у себя дома, 58, 141, 311.

Ереси въ православін, 57, 141, 242,

Еретики. Казнены въ Новгородъ, діаконъ Никита и другіе, 242; изыскиваются въ Новгородъ и предаются казни, 57, 141, 311.

ж.

Жалоба Новгор. архісп-па Моисея на митрополита, 135, 233.

Жезаю. Имъ бьютъ Перуна, 1, 173. Жезаъ. В. кн. Іоаннъ III Васильевичъ оставляеть свой въ Хутынсковъ мон-ръ, 307, 389.

жельза. Въ нихъ сидить шуринъ Крымскаго царя, 82.

жельзо. Имъ кроютъ Новгородск. Софійскій соборъ, 466.

жеребецъ представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54. живонисцы. См. Икононисцы, Мастера. жизнеописаніс архіспископа Моисся, 135—137.

житіе полное препод. Варлаама Хутынскаго, 319, 389; Никиты, еписк. Новгородскаго, написано Маркслломъ, игуменомъ Хутынскаго монастыря, 89.

Житинцы: монастырскія горять, 73; грабять, 343, 402; боярскія грабять, 259.

житін Новгородскіе. См. Люди житін. жито привозять Нёмцы въ Новгородь по случаю голода, 19, 203; его съёдають мыши, 214; попадаеть подъ снёгъ, вслёдствіе того, что онъ ранёе обыкновеннаго выпаль, 262; цёна его, 66.

Жребій. Избираются по жребію на епископію, 8, 33, 36, 39, 49, 50, 112, 138, 266, 309; вынимается для опредъленія мъста погребенія, 147, 333; вынимается по поводу того въ чье пмя должна быть освящена обътная церковь, 324—325.

Журналь, Походный, 1710 года, 383.

З.

Забрало, 353, 354.

Заговоръ стрельцовъ, 480.Сн. Бунтъ. Зажигатели производять пожаръ въ Новгороде, 334.

Запасы велёно Новгородцамъ сбирать на государя по старинё, 111; собраны въ 7079 г. съ тёхъ Новгород. монастырей, которые ихъ не заплатили, 101; монастырскіе спасены отъ ножара, 77; сгараютъ во время пожара, 77, 94; частнаго

лида уничтожены пожаромъ, 78; сгоръли на мельиндъ, 98.

Записки частныя въ составъ лътописей, 68, 74, 84, 87, 106, 111, 112, 122.

Зановѣдь. Взпмается два рубля заповѣди съ священника, который въ Новгородѣ начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109.

Запрещеніе вдовымъ священникамъ п діаконамъ служить об'ёдни, 58,

141, 311.

Запрещеміе. Находился подъ нимъ Софійскій протопопъ Аммосъ, съ котораго оно сиято митроп. Исидоромъ за храброе его стояніе во время приступа Шведовъ къ Новгороду, 356.

Заставы устраиваются: по Псковской дорог'в, чтобы гости не вздили съ товарами изъ Пскова въ Новгородъ и обратно, 82; по улицамъ въ Новгородъ отъ мороваго повътрія, 111; переднимъ полкомъ царскаго войска около Новгорода, чтобы не выпускать изъ него жителей, 338, 395.

Засуха, Сухмень, 37, 64, 127; прекращается съ перевезеніемъ тъла митроп. Афоонія изъ Хутынскаго монастыря въ Новгородъ, 155.

Затмъня: лунныя: въ 6798 г., 22, 209; въ 6868 г., 34; солнечныя: въ 6586 г., 185 — 186; въ 6622 г., 4; въ 6632 г., 5; въ 6648 г., 7; въ 6693 г., 10; въ 6695 г., 11; въ 6738 г., 17; въ 6829 г., 26; въ 6839 г., 28; въ 6914 г., 38; въ 1706 г., 381, 462.

Заточеніе. Посажены въ заточеніе кн. Андрей Іоанновичъ, его жена и дѣти, 69. Сидѣлъ въ заточеніи въ Новгородѣ шуринъ Крымскаго царя, 82. Посаженъ въ заточеніе кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126. Послана въ заточеніе, въ мон-рь св. Николая, зовомый Новый, царица Марья, въ инокиняхъ Мароа, 452. Присланъ ц. Іоанномъ І У въ

Хутынскій мон-рь въ заточеніе архимандр. Тронцко-Сергіова мон-ря Памва, 100, и возвращенъ изъ заточенія, 107. См. Епископы, Поиманье. Звоисніе вечернее, 10.

Sponence Reseptice, 10.

Звонецъ (звонарь), 120.

Звонъ по всему Новгороду во время возмущенія, 43; въ Новгородѣ цѣлый день: по случаю взятія Казани, 82, по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119, у владыки Новгородскаго по случаю погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ колокола въ Хутынскомъ мон-рѣ по случаю встрѣчи государя, 114; ¹самъ по себѣ въ Новгородѣ, 95. Архіеп-пъ Леонидъ установилъ время, когда его производить послѣ молебновъ въ Новгородѣ, 109.

Зеліс. См. Порохъ.

Землетрясеню. Въ 6615 г., 4; въ 6738 г., 17,18, 203; въ 6927 г., 46; въ 7038 г., 68; въ 7050 г. въ Италіи и Турціи, 71 — 73; въ 7104 г., 453

Земщина, Земская сторона въ Новгородъ: 107, 109; не пускаютъ изъ земщины, съ Софійской стороны, въ Торгъ пока не начнутъ благовъстить у св. Софіи, 105; кн. Токмаковъ остановился на Софійской сторонъ, въ земщинъ, въ дворецкомъ домъ, 106; поъхали изъ земщины въ Москву гости веденые, 110; начали разбирать въ земской сторонъ судебную избу, 115; въ земщинъ копали подшевъ для палаты, 117; бояринъ земскій, 101; дъяки земскіе, 109.

Знамена (полки). Шведы видвли будто пять знаменъ новыхъ людей вошло въ острогъ у Тихвина, 372, 433.

Знаменя: въ лун в, 4, 5, 15, 22, 34, 187, 209; въ небъ, 1 (копейнымъ образомъ), 2 (зміево), 3, 14, 15, 34, 48, 84, 87, 93, 95, 110, 179 (зміево), 200, 218 (звъзда), 462 (зміево),

463, 483 (зміево); въ солнцѣ, 4
—7, 10, 11, 17, 26, 28, 38, 39, 185—
187, 245, 381, 462. Огненный столбъ
отъ земли до неба, 4; въ Печерскомъ мон-рѣ, 4; въ Переяславлѣ
во время несенія до гроба тѣла
кн. Андрея Владиміровича, 7; въ
Новгородѣ передъ его взятіемъ
в. кн. Іоанномъ III Васильевичемъ,
305; передъ смертію ц. Өеодора
Іоанновича, 453.

Зпамя, Стягъ. Во время возмущенія въ Новгород'в жители его, посл'в того какъ «созвонили в'вче», сбираются въ досп'вхахъ и съ стягомъ, 49; къ изображеніямъ, находящимся на знаменахъ Новгородскихъ, прикладываются Московскіе воины, 296; Шведскія взяты по разбитіи Шведовъ у Тихвина, 361.

Зодчіе. См. Мастера.

Золотинкъ, 57.

Золото. Взято много его Тверичами въ Торжку, 240.

Золотые: корабленики, 54—57; меньшіе, 54; Нѣмецкій приложенъ къ гробу препод. Саввы Вишерскаго, 85; сорокъ золотыхъ послано Новгород. архіепископомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Зубы рыбы подносятся въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54—55.

И.

Игумень избирается, 17; поставляется, 6, 189, 333; переводится, 92; ихъ избивають, 397; ихъ ставять на правежъ, 338—339, 395.

Идолы и кумиры: Перунъ, 1, 2, 172, 173.

Изба дьячья въ Новгородъ: деревянную разметывають, 79; въ ней стоять на правежъ Новгородцы, 86; изъ нея выходять дьяки и ее запирають по случаю неистовствъ Суботы Осетра, 107; ее разбира-

ють, 115, 117. Земская судебная разбирается, 115. Темьянная новая поставлена въ Новгородь, 99. Царь Іоаннъ IV въ Новгородь «заложилъ на своемъ дворь на Дворищь избы ставити», 110. Въ каждой избъ въ Новгородъ вельно поставить бочки съ водою у дымницъ и въники на шестахъ, 92, 102. Запрещено въ Новгородъ топить избы, 102. Обкладывается, 74; сгоръла, 112.

Избраніе на престолъ: ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472; царевича Владислава, 455, 474; Шведскаго королевича Филиппа, 357; ц. Михаила Өеодоровича, 408, 456; императрицы Анны Іоанновны, 465; ц. Петра Алексвевича, 478; ц. Іоанна Алексвевича, 478—479.

Известь. Ею бълять церковь, 272.

Извозинкъ, 78.

Нзвътнеки, 224.

Изгианіе князей Новгородцами, 11, 205; Псковскихъ гостей изъ Новгорода, 82; иноземцовъ изъ Новгорода, 205.

Нзмѣнинки, 365, 367, 369, 382, 383, 407, 408, 422, 424—425, 428, 458, 480, 483.

Иконцикъ. См. Иконописны.

Иконописаніс. «Извыче» ему Петръ митрополитъ, 215.

иконописцы, иконники, инсаря, инсцы иконные приводятся изъ Царягряда и росписываютъ главу въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 129,145—146, 181—182. Греческихъ иконописцовъ (живописцовъ) чудотворныя иконы по повельню ц. Іоанна IV взяты изъ Новгор. Софійскаго собора, 399. Писалъ образъ Живоначальной Троицы съ дъяньемъ, 96.

Нкопостасъ устрояютъ добраго мастерства въ ц. Знаменія пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 381, 461. **Нковы**:

Благов в щенія пресв. Богородицы в в Новгород. Софійском соборв; взята в в Москву, 93.

Пресв. Богородицы въ Евеимыинъ женскомъ мон-ръ въ Новгородъ; изъ очей Божіей Матери «многажды» шли слезы, 305.

Божіей Матери въ Архангельскомъ мон-рв на Сковородкв,

140, 310.

Пресв. Богородицы въ церкви св. Петра и Павла въ Славнъ (слезы) «идяще аки роса», 34.

Пресв. Богородицы на Похрѣ; «иде кровь» отъ нея, 38.

Пресв. Богородицы въ Новгор. Софійскомъ соборь, 44.

Пресв. Богородицы съ Предвъчнымъ Младенцемъ на рукъ является въ Тихвинъ, 244. Сн. Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи).

Пресв. Богородицы является въ Псково-Печерскомъ мон-рф, 308.

«Пречистой», обложенная серебромъ, послана Новгород. архіепископомъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.

«Пречистой» послана Новгород. архісп-помъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновыямъ ц. Іоан-

на IV Васильевича, 94.

Владимирской Божіей Матери въ Московскомъ Успенскомъ соборь. Ее носять въ крестныхъ ходахъ въ Новгородъ, 103, 104, 117; ее береть изъ собора патріархъ Іовъ и несеть въ Новодъвичій мон-рь, чтобы убъдить Бориса Годунова принять царскій вънецъ 454.

Казанской Божіей Матери въ Каргополь; знаменія отъ нея, 386; привезена въ Новгородъ п

отвезена обратно, 387.

Корсунской Божіей Матери въ Новгород. Софійской собор'в;

передъ нею совершаютъ моленіе отшедшіе Новгор. владыки, 271.

Пречистыя Одигитріи, пяднипа на золоть; привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи) въ Успенскомъ Большомъ мон-рѣ въ Тихвинѣ, 244, 362, 366, 370, 371, 405, 410—412, 414—418, 422, 423, 425, 427, 429—431, 434, 436—439, 442—448.

св. Власія привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборь, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.

св. исповъдниковъ Гурія, Самона и Авива въ Новгор. Софійскомъ соборъ, 253.

Знаменія пресв. Богородицы въ ц. Знаменія пресв. Богородицы на Ильинѣ улицѣ въ Новгородѣ; ее выносятъ на городскую стѣну во время нашествія Суздальцевъ въ 6677 году, 193, 240, 380; выносятъ на забрало во время осады Новгорода Делагардіемъ, 353; ее носятъ въ крестныхъ ходахъ, 103, 104, 117, 382. Послѣ чуда, совершившагося въ 6677 году, находилась въ церкви Спаса 186 лѣтъ, 380.

св. Іоанна, архісп-па Новгородскаго, въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородъ; написана по приказанію архісп-па Өсодосія, обложена вся серебромъ и позлащена, 68, 145.

св. Козмы и Даміана привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена

въ Москву, 90-91.

св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ Новгор. Софійскомъ соборѣ; передъ нею поставлена большая мъстная свъча, 118.

- св. Николая чудотворца привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ, что на Столпѣ, распилена Новгород. архіеппомъ Өеодосіемъ, 464.
- св. Николая чудотворца, приплывшая изъ Кіева въ Новгородъ, въ Никольской церкви на Ярославлъ дворъ, 188, 209.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рв на Липнв, написана въ 6802 г. и обновлена въ 7064 году, 209—210.
- св. Параскевы, нареченной Пятницы, въ церкви св. великомуч. Параскевы на Ярославлъ дворищъ; испъленія отъ нея, 89, 330.
- св. апостолъ Петра и Павла; надъ ними въ облакахъ Спасъ, въ Новгор. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привезена обратно въ Новгородъ и поставлена на старое мѣсто, 117, 347.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви св. великомученицы Анастасіи въ Новгородъ; знаменіе отъ нея, 42, 258.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви Іакова апостола, въ Неревскомъ концъ, въ Новгородъ; знаменіе отъ нея (слезы текли изъ очей Божіей Матери), 15, 201, 246.
- препод. Саввы Вишерскаго. Ею благословенъ кн. Өедоръ Троекуровъ, 85.
- св. Софія Премудрости Божіей, въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 128, 328, 468.
- Сошествія св. Духа въ Духовъ мон-ръ въ Новгородъ; исцъленіе отъ нея, 335.
- Милосердаго Спаса, письма императора Мануила, привезена изъ Корсуни, стояла сначала въ Нов-

- гор. Софійскомъ собор'й, а потомъ перенесена въ Московскій Успевскій соборъ, 183—184; списокъ съ нея въ Новгород. Софійскомъ собор'й, 184.
- Спаса въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкъ, 140, 310.
- Спаса Нерукотвореннаго, въсеребряномъ окладъ, въ Николаевскомъ Дворищенскомъ соборъ въ Новгородъ, 488.
- Спаса въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привозять обратно въ Новгородъ и ставятъ на старое мѣсто, 117, 347.
- Спаса, обложенная серебромъ, послана Новгород. архіен-помъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.
- Сласа послана Новгород. архісппомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
- Спаса съ сжатою рукою въ главъ Новгород. Софійскаго собора, 145 — 146, 181 — 182; мъра ся,
- Живоначальной Троицы съ дѣяньемъ написана вновь въ монастырь Троицкій на Видогоцть, 96.
- Во время пожара: выносятся изъ церквей, 73, 77, 80, 82, 90; сгарають и огарають: 23, 29, 37, 42 («поплъща»), 46 («поплъща»), 78, 81 («поднялися»), 82, 87, 94, 212, 326 (со всёмъ узорочьемъ). Украшають ими монастыри и церкви, 68, 77, 136, 145, 159, 174, 273, 381. Увеличиваютъ число ихъ въ церкви Іоанна Предтечи, 145. Греческаго письма иконъ привезено нъсколько, какъ. говорять, изъ Корсуни, 183. Взятыя въ Корсуни передаются въ перковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Корсунскія, находящіяся въ Софійскомъ соборъ, бе-

рутся въ Москву, 341, 399. Драгодънныя Корсунскія, находящіяся въ Новгородскихъ монряхъ, берутся въ Москву, 400. Пишуть для Новгород. Софійскаго собора, 30, 219. На находящіяся въ Новгор. Софійскомъ соборъ дълаются оклады, 159. Царь Іоаннъ IV Васильевичъ береть изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву три иконы, которыя провожаеть соборнв архіеп-пъ Пименъ, 93. Возвращаются изъ Москвы въ Новгор. Софійскій соборъ взятыя изъ него двъ старыя мъстныя, 117, 347. Мъстныя и въ тяблахъ Новгород. Софійскаго собора около столповъ и въ приделахъ починили и объолефили, 381 — 382. Привозять изъ Ругодива въ Новгородъ, гдв полагають ихъ въ церкви св. Софіи на аналогіи, а отсюда везуть ихъ нъ Москву, 90 — 91. Находящіяся въ Новгород. монастыряхъ и церквахъ руть въ Москву, 341, 399. Чудотворныя, находившіяся въ Новгородскихъ церквахъ, отвозятся въ Москву, 337. Находящіеся на нихъ оклады и привъсы архіепископъ Өеодосій приказаль по всей Новгородской епархіи съ нихъ снимать и переливать въ слитки, 464. Прівзжаеть съ иконами къ ц. Іоанну IV-му Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. Подносить («бьеть челомь») ихъ государю архіеп-иъ Пименъ при встричи, 97. Подносить ихъ въ день Рождества Христова архіеп-пъ Леонидъ государю, который ихъ принимаетъ, 108; архісп-пъ Леонидъ и всв игумены подносять ихъ въ Хутынскомъ мон-ръ государю, который ихъ принимаетъ, 114. Съ ними всъ игумены провожають до Бронницъархіеп-па Пимена, отправившагося въ Москву, 98. Съ ними были игумены у архіеп-па Леонида, 121. Скогописныя на краскъ, 90. Сн. Встръча государя, владыки, иконъ; Ходъ крестный.

Ипоземцы. Ихъ выводитъ изъ Новгорода кн. Ярославъ Всеволодовичъ, 205. Ихъ стрельцы намереваются «всехъ побить и разорить и разграбить», 481.

Исповъдь. См. Покаяніе.

Исправленіе: богослужебных книгъ, 457; чина церковнаго, 457; духовных дълъ въ Сибири, 152—153. Исторія Россійскаго государства Карамзина, 183, 320.

Исторія Россійской ісрархіи, 11, 320, 386, 388.

Нецівленіе (прощеніе) чудесное: 93, 95, 116; отъ иконы, 89, 128, 328, 330, 335, 387, 447; отъ мощей, 40, 86, 89, 104, 109, 215; отъ гроба дівницы Гликерін, 120.

K.

Кадь (мівра), 11, 16, 18, 203, 454. Казна государская перевозится и охраняется въ Новгородъ стръльцами, 108; привозится изъ Москвы въ Новгородъ на 450 возахъ, 110; изъ нея дается 50 рублей на строеніе раки для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 336; въ нее собираются Новгор. рядовыя грамоты, 128; изъ нея дается ежедневно по двіз деньги архісп. Пимену на кормъ, 141, 399. Изъ казны Новгор. владыкъ поновленъ каменный Детинецъ, 235-236; изъ нея раздается каждому Новгородскому концу по 1000 рублей, 247; владычную грабятъ ло приказанію царя, 341, 399. Доправленная съ Новгор. монастырей въ количествъ 13.000 рублей повезена изъ Новгорода въ Москву, 101; во время прихода Іоанна IV къ Новгороду запечатываются монастырскія, церковныя и денежныя казны, 338, 395; берется ризная казна Софійскаго собора и казна всёхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 399, 400; грабятъ монастырскую и церковную, 343, 401; на монастырскую строютъ церкви, 320; на домовую митрополичью построена церковь, 380; дается Делагардіемъ Эверту Горну для найма ратныхъ людей, 363.

Казначей архіерейскаго дома, 160, 168. Казна ц. Іоанна IV Васильевича: убіеніе в. кн. Старицкаго Владиміра Андреевича, 337; въ Твери, 337; въ Новгородъ, 337, 341—345, 400—404, 469; удавленіе архіеп. Леонида, 345; метаніе съ камнемъ въ Волховъ своихъ боярскихъ дѣтей, 119—120.

Казии. Наказанія. Смертная казнь. 345, 383, 404, 458, 473, 479, 482; отсъченіе головы, 298, 299, 479, 480; казнь мечемъ, 298; сожженіе, 57, 82, 141, 311, 336; повъщеніе, 473, 475, 482; закопаніе въ землю, 459; бросаніе съ моста въ ръку, 18, 42, 87, 105, 120, 209, 242, 258, 342, 400, 401; смертная казнь «отдается для митрополита», 69. Торговая казнь, 57, 69, 141, 311. Отръзаніе воса и отсъченіе рукъ. 3: отсъчение рукъ и ногъ, 481; наказаніе кнутомъ, 82, 105. Заключеніе, 69, 124, въ темницу или тюрьму, 299, 475, 482, въ смертную тюрьму, 126. Ссылка въ заточеніе, 57, 141, 311; въ другой городъ, 88, 299, 345, 404, 479, 482. См. Епп-Назначается наказаніе: Псковскимъ гостямъ, которые не вывдутъ изъ Новгорода, 82; виншакамъ, пойманнымъ съ виномъ на великомъ мосту черезъ Волховъ, и пьянымъ людямъ, 105; священникамъ, которые будутъ исповъдывать, не доложа бояръ, больныхъ моровою язвою, 111.

Калачи, 102.

Камень, на которомъ приплылъ изъ Рима въ Новгородъ препод. Антоній Римлянинъ, 467.

Камка, 54, 163.

Камин бросають со ствиъ, 367. Камин изъ тучи (аеролиты), 48, 264.

Кановъ епископу Новгородскому Никитъ написалъ игуменъ Хутынскаго мон-ря Маркеллъ, 89. Цоютъ во время крестнаго хода въ Новгородъ: Благовъщению пресв. Богородицы, 60, 62, 94; О страшномъ судѣ, 60, 62; Петру новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 60, 62; Отъ смертоносныя язвы, 61, 62; Пречистой Одигитріи, 61, 62; Алексвю новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 61, 62; Покрову пресв. Богородицы, 63; Леонтію, еписк. Ростовскому, 63; Варлааму чудотворцу, 63; поютъ пресв. Богородицъ при встръчъ иконы Владимирской Божіей Матери во время ея хода, 103.

Кафтанинкъ, 79.

Кафтанъ, 107; ц. Өеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить кафтаны служилымъ людямъ, 477.

Келья, 112; чудотворца Никиты, 162; каменная съ сѣнями, 163; чашникова, въ которой живетъ архіеп. Пименъ во время пребыванія ц. Іоанна IV въ Новгородѣ, 97; кельм владычни грабятъ въ Новгородѣ по приказанію ц. Іоанна IV Васильевича, 399; по его же приказанію грабятъ монастырскія, 343, 401; назначенныя для царицы Анны въ Хутынскомъ мон-рѣ отгорожены отъ него досками, 114; по нимъ иноки должны молить Бога за ц. Іоанна IV, за его семейство и за всѣхъ христіанъ, 115; построены

при крыльцѣ Николасвскаго Дворищенскаго собора въ Новгородѣ, 488; сгорѣли, 73, 77, 80, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 98.

Кзень, 345.

Киссль. Отъ варки его сгоръла деревия, 99.

Кіотъ. Устранвають въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 30, 219.

Кладонще для лицъ умершихъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія устранвается за 6 верстъ отъ города, 111; Татарскія въ Москвѣ, 459.

Кладовая, 488.

Канрикъ. 333.

Кличъ кликали въ Новгородѣ: чтобы Псковскіе гости немедленно удалились съ товаромъ изъ Новгорода, 82; съ приглашеніемъ кабальныхъ, монастырскихъ и всякихъ людей селиться въ государевой слободѣ Холынѣ, 121.

Клобукъ, 140, 310; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; бълый: приносится въ Новгородъ, 51, 218; Новгородцы просятъ, чтобы въ немъ былъ поставленъ на владычество нареченный владыка Өеофилъ, 280; клобуки бълые не дозволено носить епископамъ; они могутъ носить черные, 385.

Кавть. Отъ нея начался страшный пожаръ 7016-го года, 64; владычныя грабять по царскому повельнію, 341; сгоръла, 112, 312.

Ключникъ владычный, 137, 283.

Ключъ коловратный къ Пасхаліи составляется на 532 года, 58, 141, 311.

Кинга пророка Исаін, 277; поганая, въ которой записаны имена лицъ, сдёланныхъ ц. Іоанномъ IV Новгородскими дворянами изъ людей княжескихъ и боярскихъ дворовъ, 469; чиновная, въ которую записывается опредёленіе митроп. Іоакима относительно мёстъ, которыя должны занимать въ священнослуженіяхъ-и во всякомъ церковномъ чинъ и засъданіи Новгор игумены, протопоны и строители, 171.

Кинги церковнаго и домоваго строенія Новгород. архіерейскаго дома хранятся въ Казенномъ Приказъ, 163; летописца церковнаго находятся въ Лисицкомъ мон-ръ, 111 — 112; богослужебныя исправляются патріарх. Никономъ на основаніи рукописей, 457; півнчія сбираютъ по Новгор. монастырямъ для отсылки въ Казань къ архіеп. Гурію, а также Евангелія, Апостолы и Четьи-Минеи, 88; переписываются, 136; снабжають (украшають) ими монастыри и церкви, 68, 136, 145; выносятся изъ церквей во время пожара, 77; сгарають во время пожаровъ, 23, 29, 30, 37, 78, 82, 94, 212.

Кнуть. Имъ будеть бить дворникъ, если въ домѣ, при которомъ онъ состоить, найдутъ Псковскаго гостя, 82; имъ будеть наказанъ виншикъ, пойманный съ виномъ, или пьяный человѣкъ на великомъ мосту черезъ Волховъ въ Новгородѣ, 105.

Кияжанцы, 273.

Кияженіе великое получается въ Ордъ, 29, 52.

Киязья удёльные, 9; мёстные, 35; служебные (Московскіе), 291; Московскіе), 291; Московскіе: вмёстё съ ц. Іоанномъ IV были въ 7055 г. въ Новгородё, 75; обёдають за царскимъ столомъ, 114; беретъ ихъ въ плёнъ Литва, 123; ихъ и княгинь ихъ берутъ въ плёнъ Крымскіе Татары, 124. Но вгородскіе: Новгородцы сажаютъ ихъ на столъ, 189, 207; Новгородцы изгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 11, 205; съ ними совёщается князь Одоевскій, когда Делагарди подступилъ къ Новгороду, 352. Русскіе: начинаютъ дань давать Татарамъ,

20; ведуть борьбу съ Татарами, 27; гробы ихъ находятся въ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ, 51; великіе князья: имъ быль сродникъ преп. Михаилъ Клопскій, 252; никто изъ нихъ до в. кн. Іоанна ІІІ не дерзалъ «эрѣти» мощей Варлаама Хутынскаго, 306. Рязанскіе: отъ нихъ требуетъ Батый десятины во всемъ, 20.

Кованіс. См. Кузнь.

Ковшъ подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгород'в: золотой, 54, 57; зо**лотой с**ъ жемчугомъ, 55. Колокола. Отлиты для Новгородскаго Софійскаго собора: въ 6850 г. вседневный, 30, 219; въ 7038 г. 67 («великъ добрв»), 143 — 144, 323 (благов вствикъ); въ 7080 г. по повельнію п. Іоанна IV-го въ Слободъ, 110; въ 7171 г. въсомъ въ 1300 (1614) пудовъ, 159. В в шаютъ: въ 7079 г. новый на колокольницу, находящуюся на Новгород. владычномъ дворъ, 102; въ 7080 г. новый у Женъ Муроносицъ на Дворищѣ на переклади на четырехъ столбахъ, 118; новый на брусу за св. Софією, чтобы опов'вщать сторожамъ когда слъдуеть звонить въ большіе колокола, 117; семь меньпінхъ колоколовъ на Софійской колокольнъ, 117. Колоколъ проскурницкой на Софійской колокольнъ, 120. Берутъ: у св. Софін кн. Всеславъ Брячиславичъ, 185; п. Іоаннъ IV въ Новгород. Софійскомъ соборѣ благовъстникъ большой Пименовской и отвозить его въ Александрову слободу, 337; по приказанію ц. Іоанна IV изъ Новгор. Софійскаго собора и изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 400. Переписываются на Дворищв, 104. Звонъ во всв цвлый

бъды надъ Крымскими Татарами, 119; цвлый день у владыки Новгородскаго по случаю погребенія ты дъвицы Гликеріи, 116—117; во всё въ Хутьпискомъ мон-ре при встр'вч'в ц. Іоанна IV Васильевича. 114; звонъ въ нихъ въ д. св. Параскевін въ Новгород'в производить смятеніе, 346. Корсунскіе въ Хутынскомъ мон-рѣ звонили сами по себъ, 305. Въ Угличъ въ большой бьетъ всполохъ пономарь по случаю убіенія царев. Димитрія, 451. Въ Тихвинъ ударяютъ въ осадный по случаю приближенія Шве-, довъ, 361. Въчевой Псковскій привозять въ Москву, 123. Колоколь, которымъ созывали братію Кириллова мон-ря на Нелфзинф за столь. найденъ послъ пожара у конюха, 77. Снимають съ колокольни во время пожара, 76, 77, 80; не успъваютъ снять съ колокольни во вреия пожара, 77.

Колокольня, Колокольница. При Новгородскомъ Софійскомъ соборв, 117, 120, 159, 272, 336. Въ Хутынскомъ мон-ръ, 126 (совершена), 273, 325. Загорается шпиль на колокольнъ при церкви Петра и Павла въ С.-Петербургъ, 467. Съ колокольни дворцовой церкви въ Угличъ ударили всположъ, когда увидъли, что царев. Димитрій убить, 451. Въщаютъ новый колоколъ на находящуюся на Новгород. владычномъ дворъ, 102; снимаютъ колокола во время пожара съ колокольницы Юрьева мон-ря, 80. Подсъкають во время пожара, 74; огорвла, 76; сгорвла, 77. Переписываются каменныя и деревянныя въ Новгородъ на Дворищъ, 104.

Колокольчики меньшіе на Софійской колокольн'я, въ Новгород'я, звонили сами по себ'я въ три накона, 95, 336.

день въ Новгородъ по случаю по- Колосъ ржаной. Собрано съ Демен-

скаго стана «ржи рѣзаныи колосовъ» на царя для конскаго корма, 99.

Кометы: знаменіе на неб'є копейнымъ образомъ въ 6419 г., 1; знаменіе на неб'є змієво: въ 6535 г., 179; въ 6536 г., 2; въ 1707 г., 462, 483; зв'єзда, въ 6839 г., 218.

Кондакъ святителю Никитъ, еписк. Новгородскому, 186—187.

Копець. Раздается по Новгород, концамъ пиво, медъ и горькое вино на разрубъ, 78; каждый Новгородскій конецъ получаеть по 1000 рублей изъ скопленія архіеп-па Алексъя, 247. См. въ Географическомъ указателъ: Новгородъ Великій.

Копи. См. Лошади. Копинца Шведская, 483. Конюхъ, 77.

Колюшій, 69, 350, 454, 471.

Конюшия, 360; п. Іоаннъ IV осматриваетъ свои конюшни въ Королевъ, 108; на царскую собрано съ Деменскаго стана 800 телътъ ржаной соломы, 99—100; для постройки въ Новгородъ государевыхъ конюшенъ наряжаются люди со всего города, 113; посылаются люди въ Хутынскій мон-рь для постройки тамъ конюшенъ къ государеву прі-взду, 113.

Копсики. Мелкими серебряными начинають торговать, а м'вдныя отложили, 458.

Копье, 342, 401.

Корабленикъ. Сн. Золотые.

Корабль, 71, 72, 232.

Кормъ, Кормы. Присылаетъ въ Новгород. монастыри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89; конскій собранъ съ Деменскаго стана на царя, 99; возлагается на Новгород. архіеп-па и веденыхъ гостей давать приведеннымъ изъ Москвы въ Новгородъ Казанскимъ Татарамъ, 84; велѣно Новгородцамъ готовить кормы на государя по старинѣ, 111; сбираются на государя съ Деменскаго стана, 99—100; ставятся для государя на Бронницы по ямамъ и дорогамъ, 120.

Коробья: жита, 66, 143; хийба, 73, 90, 273.

Коровы, принадлежащія Новгородскимъ монастырямъ, приказано царемъ Іоанномъ IV убивать, 343, 402.

Коронованіе: императрицы Екатерины I Алекс вевны, 486; императрицы Екатерины II Алекс вевны, 487. Корчны. По приказанію п. Іоанна IV-го «отставлены» въ Новгород в, 78, 128. Сн. Дворы корчемные.

Костры въ Новгороде: каменные, 247; Белый, 327. Сн. Башии.

Красильшикъ, 101.

Креста цълованіе. См. Присяга.

Кресть. Снимають съ церкви во время пожара, 74, 76, 77; сгараетъ на церкви во время пожара, 76, 77, 80, 90, 96; снять съ трапезы во время пожара; 77; на церквахъ вътромъ покривлены и сломаны, 116; на Новгор. Софійскомъ соборъ сломился отъ бури, 305. Взятые въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевв, 174; два креста въ 370 рублей посылаетъ Новгор. архіеп. Пименъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94; во время смятенія въ Новгородъ архіепископъ береть изъ св. Софін крестъ Господень и благословляеть имъ объ враждующія стороны, 44; по окончаніи молебновъ, архіеи. Новгородскій благословляль крестомъ народъ крестообразно на четыре стороны, 60 -63; къ кресту не подходять ни ц. Іоаннъ IV, ни его сынъ, 340, 398. Чюдный (черный) крестъ въ Новгородъ, 60 – 63; у него поютъ молебны, 61, 103, 314; у него Новгор, архіепископъ встрвчаетъ ц.

Іоанна IV. Васильевича, 108, 340, 397. Каменный поставленъ ямщикомъ, 275. Каменный за р. Тихвиною, 368.

Крестьяне, 120, 335.

Кречеть подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.

Крещеміе: Русской земли, 1, 130, 172, 176, 179, 181, 184, 215; невёрныхъ въ Сибири, 152; въ Троицко-Сергіевомъ монастырё в. кн. Іоанна Васильевича, 125; Ижеры королемъ Магнусомъ въ католическую вёру, 222. Плённыхъ Татаръ, изъявившихъ желаніе креститься, раздаютъ по Новгород. монастырямъ, 87.

Кровля. На святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря горить, 80; надъ архіерейскимъ містомъ, 100; «смели» съ трапезы въ Варваринскомъ монастырів во время пожара, 83; новая на церкви въ Саввиной пустынів, 89; много кровель снесено вітромъ съ хоромъ въ Новгородів, 91.

Кружка серебряная, золоченная, подносится в. кн. Іоанну III архіеп. Новгородскимъ Ософиломъ, 57.

Крута, 29, 315.

Крыльцо каменное съ колоннами и при немъ кельи и кладовая пристроены къ Николаевскому Дворищенскому собору въ Новгородъ, 488.

Кубокъ. Подносится в. кн. Іоанну III Новгор. архіеп-помъ Ософиломъ: яицо струфокамилово, обдёланное въ серебро, 56; складной серебряной, позолоченной, 57, позолоченной, 57.

Кузисцъ, 76.

Кузнь иконная, 240; кованість украшена церковь, 29.

Кумиры. См. Идолы.

Куны. Новгородцы перестають ихъ употреблять, 137.

Кунцы заморскіе, 8, 15, 71 (Любчане), 191; Новгородскіе, 235, 249 (прасолы), 293, 299, 301. См. Гости, Люди торговые.

Куры. 400 куровъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Куряны летятъ изъ лъса въ Новгородъ, 95.

JL.

Лавки торговыхъ людей въ Новгородѣ разорены и ограблены, 343, 355, 356, 402; бросаются купцами вслъдствіе смятенія, 346; горять въ Новгородѣ, 351, 460, 480.

Ладьн. См. Лодки.

Ларецъ. Изъ него вынимаютъ положенныя туда казенныя ризы, 77; въ него кладутъ обрътенныя мощи св. Никиты, еписк. Новгород., 89.

Лативы, Католикв, 222, 273, 408, 436. **Лединкъ** каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.

Листь писчей бумаги; цѣна его, 88. Литейщикъ. См. Мастера.

Лобки, Лопки. Новгородцы начинають ими торговать, 137.

Ловцы гогольные, 205.

Ловъ заячій, 205.

Лодки, Ладін, Лодейки, 178. Въ нихъ горитъ товаръ, 22, 29; въ нихъ перевозятъ пушки и ядра, 118; изъ нихъ выгружаютъ государевъ нарядъ, 120; Новгородцы овладъл принадлежавшими Тверскимъ гостямъ съ находившимся на нихъ товаромъ, 238; въ нихъ, въ наводненіе, пріъзжаютъ иноки къ церквамъ, 263; съ хлѣбомъ разбиты бурею на Волховъ, 91; во время пожара сгоръли на нихъ спасавшіеся люди, 460.

Лошади, 44, 365, 422. Батый въ нихъ требуетъ отъ Рязанскихъ князей десятину, 20; берутся съ телъгами и двоеколками на государя въ Новгородъ у всъхъ уличныхъ старостъ,

118; на нихъ привозятъ бревна для обътной церкви, 41; для государевыхъ возятъ солому, 122; ихъ 40.000 приводять Татарскіе гости, 308; сходить съ лошади архіеп. Сергій, чтобы посвтить Михайловскій мон-рь на Сковородкѣ, бывшій на его пути, 140, 310; принадлежащія Новгор. монастырямъ ц. Іоаннъ IV приказаль убивать, 343, 402; Марина Мнишекъ садится на лошадь и вдеть въ Калугу, 473; слуги монастырскіе должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадями, 110; падежъ лошадей, 8, 23, 117, 124, 214.

Лошакъ. Представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу: сърый, 55; пъгій, 55.

Лубы государевы везуть изъ Новгорода въ Москву, 121.

Лукъ (оружіе), 295; два Крымскихъ привезено въ Новгородъ, 118.

Льготы даются на 5-ть лътъ тъмъ, которые поселятся въ государевой слободъ Холынъ, 121.

Лѣто ведреное и знойное въ 7080 году, 117.

Лѣтописецъ: Лисицкій, написанный въ обители на Лись в гор в, 53, 112; церковный, 112; ссылка на лѣтописцы, 64, 208 (на древніе харатейные); старые, 262, 313.

ЛВтописець Новгородскій вкратцѣ церквамъ Божінмъ, 144, 148, 172 — 390, 449, 452, 453, 459, 460. Краткій Новгородскихъ владыкъ. См. Роспись.

Лѣтовись Никоновская, 48, 208, 450; Новгородская первая (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей), 134, 137, 191, 220; по сборнику архивскому или Малиновскаго, 1—122, 214, 237, 314; Псковская (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей); указаніе на нее помѣщено въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, 123, 348.

Лътосчислено отъ Рождества Христова, 461, 482.

Люди веселые, ихъ берутъ на государя, 107; кабальные приглашаются въ государеву слободу Холыню, 121; молодые, 236, 237; монастырскіе приглашаются въ государеву слободу Холыню, 121; Новгородскіе: житіи, житейскіе, 293, 298, 299; именитые, 338, 339, 393, 394, 396, 400; опальные посылаются за приставами въ Александрову слободу, и изъ нихъ однихъ казнять въ Москвъ, а другихъ разсылають по городамъ, 345, 404; посадскіе, 338, 355, 385; приказные отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; служилые, 400; торговые, 355, ихъ грабять по приказанію ц. Іоанна IV-го, 343, 402; именитые и торговые люди отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; посадскіе, 359, 360; Псковскіе выводятся изъ Пскова въ Москву, 123; служилые, 477; черные, многіе изъ нихъ взяты въ пленъ Крымскими Татарами, 124.

M.

Маковица огорѣја: палатная, 37, 249; въ церкви, 74, 76, 96. Во время пожара на церкви разбили, 59; позлащается на церкви, 38.

Маловодье въ Волховъ и въ другихъ ръкахъ, 37 («ръки сухи быша»); въ ръкъ Вишеръ, 127 («засохъ лъсъ, и дрова и всякой запасъ»). Манатія, Мантія, 140, 310; митропо-

панатія, мантія, 140, 310; митрополичью дозволено носить епископамъ, 385; снимають съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; ее снимаеть съ себя Новгор. митроп. Іовъ, чтобы принять участіе въ тушеніи пожара, 382.

Масло коровье. Пять пудовъ его со-

брано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99; горшокъ его, 87. Мастера. Зодчіе, 13, 74 (трапезные), 79, 189 (строившій церковь во имя великомученика Георгія въ Юрьев'в мон-р'в), 270; Греческіе, призванные для построенія храма въ Кіевъ, 174; Новгородскіе: строилъ церковь во имя св. Аванасія и Кирилла въ мон-ръ на Нелъзинъ, 12; строили Евенмьеву палату, 269; Немецкіе строили Евеимьеву палату, 269; кровельные домашніе, 89; живописцы, 243 (подписываль церковь); колокольные, 30, 110, 219; крестечный, 348; литейный, 110; різцики, 100; Московскіе серебрянаго діла,

Медвъдь. Имъ дранъ дьякъ, 107; ихъ описываютъ на государя, какъ въ Новгородъ, такъ во всъхъ городахъ и волостяхъ, 107; собранныхъ везутъ на подводахъ въ Москву, 107.

Медъ. Бочка его, 54; вареный, 178; сыченый, 19; дается по шести ведеръ въ Новгородъ на 30 человъкъ послъ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78; ъдутъ съ нимъ изъ Новгорода въ Бронницы, 113.

Междупатріаршество, 160, 161, 167, 384—386, 388.

Мельница Юрьева мон-ря на р. Мстѣ сгорѣла, 90; на р. Веряжи съ запасомъ сгорѣла, 98; в. кн. Василій Іоанновичъ строитъ каменную на Неглиннѣ, 123.

Мечъ, 176.

Милостыня. Раздаеть воевода кн. Троекуровъ по алтыну братіи Саввина Вишерскаго мон-ря, 89; царская; ее раздавать по Святогорскимъ, Іерусалимскимъ и Египетскимъ монастырямъ ѣдетъ архидіаконъ Геннадій, 90 — 91; посылается въ святыя земли по паревичѣ Іоаннѣ Іоанновичь, 348; присыдаеть въ Новгород. мон-ри ц. Іоаннъ IV Васильевичь, 89. Раздають ее по случаю голода нищимъ, 454; для сбора ея вздять по Новгородск. монастырямъ старцы Святогорскаго мон-ря, 88.

Миръ заключенъ съ Польшею, 456; съ Турціею, 461, 485; съ Швеціею, 444 (въ Столбовѣ), 456, 463, 483, 485.

Миса, серебряная, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп-помъ Өеофиломъ, 55 — 57.

Митронолить. Возведение въ этотъ санъ: изъ архіепископовъ, 71, 127, 144, 321, 323; изъ архимандритовъ, 98; изъ игуменовъ, 347. Первый въ Кіевъ, 1, 172; первый въ Новгородъ. 347, 349, 449; первый въ Ростовъ, Казани и на Крутицахъ, 349. Прівзжаеть и садится въ Владимиръ, 24; Кіевскій переселяется въ Москву, 208. Прітздъ митрополита въ Новгородъ былъ тяжелъ для владыки и монастырей «кормомъ и дары», 30; прівзжаеть изъ Греціи, 216. Митроп. Филиппъ враждуеть съ царемъ по поводу опричнины и лишенъ святительскаго сана, 98. По волъ царя оставляеть митрополію Діонисій и присылается въ Хутынскій мон-рь, 348, 449. Новгородскіе призываются въ Москву, 150, 151, 154.

Молебенъ. Служать (поють), 103, 104, 109, 113, 116, 121, 161, 356, 362, 371—373, 414, 430, 431, 436, 438, 443, 445; служить архіерей соборнів, 118, 119; служать при крестномь ходів, 60—63, 117; съ водосвятіемъ, 97, 121, 161. Совершаеть молебны архіеп. Новгород. Макарій отъ утра до ночи, пока не была окончена обітная церковь, 325; служать Софійскіе священники «на окладинахъ церковныхъ», 81, 330; ц. Іоаннъ IV слушаетъ въ Кирил-

ловъ мон-ръ подъ Новгородомъ, 75; служить въ Новгород вновь поставленный архіеп. Серапіонъ, 81; служать въ Новгородъ и по монастырямъ по случаю взятія Казани, 82; четыре молебна служить архіеп. Пименъ въ Софійскомъ собор'в по случаю провода взятыхъ изъ него ц. Іоанномъ IV иконъ, 93-94; слушаетъ ц. Іоаннъ IV по прівздв въ Новгородъ, 97. Послв молебновъ архіеп. Леонидъ приказалъ во всъхъ церквахъ звонить какъ позвонять у св. Софіи на четвертомъ часу дня, 109; служатъ по всемъ Новгор, дерквамъ и монастырямъ послучаю победы надъ Крымскими Татарами, 119; служатъ ·при встрѣчъ ц. Іоанна IV на мосту, 114; въ Софійскомъ соборѣ передъ чтеніёмъ молебныхъ грамотъ митрополита, 115; въ церкви Флора и Лавра служатъ по случаю обрѣтенія и погребенія нетлівня в твла дъвицы Гликеріи, 116; пъли весь день до вечера, когда совершался крестный ходъ по случаю облежанія Новгорода Шведами. 353; поются ради утишенія пожара въ Новгородъ, 382; поются ежедневно въ Новгородъ ради избавленія отъ моровой язвы, 384.

Молитва архієпископа Новгородскаго Иліи прекращаєть моръ въ Исковъ, 36; архієп на Новгородскаго Симеона и священниковъ останавливаєть наводненіе, 48, 265; произнесенная в. кн. Владиміромъ Святославичемъ при входъ въ оконченную строеніемъ Кієвскую церковь пресв. Богородицы, 174; оканчивающая сказаніе объ осадъ Тихвинскаго мон-ря, 448.

Молнія зажигаеть: церковь, 7, 10, 14, 190, 195, 196, 467; три терема и дворъ государевъ, 347; деревню, 99.

Молоко. Пять ведеръ его собрано съ

Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Монастыри. Закладываютъ, строютъ и устраивають, 5, 8, 9, 11-13, 26, 28, 33, 37, 128, 136, 181, 184, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 198, 200 - 202, 216, 234, 245, 246, 248, 250-255, 267, 269, 320, 328, 334, 336, 415; подписывають, 14; покрыты водою вследствіе наводненія, 47, 263, 382; моръ въ нихъ, 257, 331; ихъ грабять, 259; рушатся отъ землетрясенія, 453; сожигають ихъ, 244, 373; пожаръ въ нихъ, 35, 37, 70, 76, 242, 245, 334, 433; монахамъ въ нихъ предписывается ничего не всть по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повътрія, 384; въ Хутынскомъ монастыръ совершается видъніе пономаря Тарасія, въ которомъ предсказывается страшный пожаръ, постигшій Новгородъ въ 7016 году, 316—319. По челобитью Новгор. архіеп-па Өеофила в. кн. Іоаннъ III взяль на себя у шести Новгород. монастырей десять волостей, 56; имъющіяся въ Новгород. мон-ряхъ жалованныя грамоты вытребованы къ государю, 100; съ 27-ми Новгород. монастырей приказано править опричнымъ детямъ боярскимъ, 102; изъ всъхъ Новгор. монастырей возять солому подъ государевыхъ лошадей, 122; приказано изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей поставить на службу въ Москву монастырскихъ слугъ, съ лошадьми, пансырями и всякимъ запасомъ, 110; ставятся въ нихъ игумены на мъсто умершихъ въ моровое повътріе, 333; запечатываются въ нихъ, въ приходъ ц. Іоанна IV къ Новгороду, церковныя и денежныя казны, 338, 395; грабять въ нихъ казну, 343, 401; игуменовъ и монаховъ всъхъ Новгородскихъ монастырей собирають въ Новгородъ и ставятъ на правежъ, 338—339, 395; собранныхъ игуменовъ и монаховъ изъ Новгород. монастырей царь приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ для погребенія развозить по монастырямъ, 340, 397.

Монахи и Монахиии. Монаховъ изъ всёхъ Новгородъ и ставятъ на правежъ, 338—339, 355. Собранныхъ изъ Новгородъ мон-рей монаховъ ц. Іоаннъ IV приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ развозить по монастырямъ для погребенія, 340, 397; по приказанію государя снимаются въ Новгородъ съ правежа, 101. Монахи и монахини, постриженные послъ Духовнаго Регламента, разстрижены и отпущены въ міръ, 465.

Монеты. См. Алтынъ; Артугъ; Бѣлки; Гривна; Гроши; Деньга; Золотые; Копейки; Корабленикъ; Куны; Лобки; Московка; Новгородка; Ногата; Полти-

на; Полугривна; Рубль.

Монисто. Грабятъ у женщинъ, 314, 315. Морозъ. Весенній побиваетъ озимь, 6; большой въ май місяці, 91; ранній осенью, 21, 204.

Моръ, Моровое повътріе, 136, 147, 148, 384—385; въ 6816 г., 214; въ 6829 г., 27; въ 6860 г., 32; въ 6873 г., 34; въ 6895 г., 36; въ 6897 г., 36; Аванасьевскій въ 6898 г., 37, 246; въ 6925 г., 40—41, 42; въ 6926 г., 257; въ 6932 г., 50, 267; въ 6975 г., 53; въ 7016 г., 312; въ 7035 г., 321; въ 7060 г., 82, 330—333; въ 7076 г., 336; въ 1705 г., 461; въ 7218 г., 384. Отъ него приняты въ Новгородъ разныя мъры, 111.

Московка, 102.

Мостовая, 76, 88, 120. Сн. Мостъ. Мостъ церковный, 322; въ келарской, 93; поднятъ, 377, 378. Мость на ладьяхъ, 113.

Мостъ мостить, 76; новымъ мостить улицу, 76; мостить по дорогамъ, 88, 120.

мосты. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ, Спасское на Волховиъ.

Мощи. Обрътены св. Никиты, еп-па Новгородскаго, 89, 128; лежатъ онв въ придвив Софійскаго собора, 118. Обрътены св. Іоанна, архісп. Новгородскаго, 138—139; онъ переносятся изъ «темницы» въ верхъ, 159, 160. Обрътены святителя Димитрія Ростовскаго, 467. Святителя Николая чудотворца нереносится въ Баръ градъ, 186. Перваго Новгород. еп-па Іоакима Корсунянина («точію кости едины») переносятся изъ каменной палатки въ соборъ, 379; митрополита Филиппа переносятся изъ Соловецкаго мон-ря въ Москву, 457; за нимн **ВЗДИЛЪ** ВЪ Соловецкій мон-рь митроп. Никонъ, 155 — 157. Мощи создателей Новгор. Софійскаго храма, в. кн. Владиміра Ярославича и матери его, вел. княг. Анны, переносятся въ соборную церковь, 159, 160. Благов врнаго вел. князя Александра Невскаго принесены изъ Владимира въ С.-Петербургъ, 463. Іакова Боровичскаго свидетельствуются, 109. Св. великомуч. Екатерины тело лежало на Синайской горъ, охраняемое ангеломъ, 348; преподоб. Михаила Клопскаго чудотворца находятся въ церкве св. Троицы, 99, 335; преподоб. Саввы Вишерскаго лежать въ церкви Покрова пресв. Богородицы, 105, 346. В. кн. Іоаннъ III желаль, чтобы мощи св. Варлаама Хутынскаго были открыты, 306 — 307; ихъ смотрълъ св. Евений, архіеп. Новгородскій, 388, 389. Мощи святыхъ видимы; указанія на нівкоторыя, лежащія открыто, 306 — 307. Съ мощей святыхъ святится вода; онъ опускаются въ чару, 97, 103. См. Испъление отъ мощей.

Мудрость огненная составная. См. Повохъ.

Мужи въ Новгородъ: вящіе, 13; старьйшіе, 207.

Мука огненная. См. Норохъ.

Мука. Ее привозять Нёмцы въ Новгородъ, 19. Мука яричная; десять четвертей ся собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Мурзы: Казанскіе взяты въ плёнъ и приведены въ Москву, 85; Крымскіе, 124; Нагайскій взять въ плёнъ и привезенъ въ Новгородъ, 120.

Мыльия сгоръза, 112.

Мыши събдають жито, 214.

МЪдинкъ, 76.

Мъра образу Спаса въ главъ Новгород. Софійскаго собора, 182.

Мъры длины. См. Верста, Поприще, Падь, Пядь, Сажень.

Мъры емкости. См. Бочка, Ведро, Горшокъ.

Мёры хлёбныя. См. Кадь, Коробья, Осмина, Четвертка, Четверть. Мёры, предписанныя въ Новгородё для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102; мёры, принятыя въ Новгородё отъ мороваго повётрія,

92, 103, жеры, принятыя вы повгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111. Жъсто въ Новгород. Софійскомъ соборѣ: владычнее — начали стро-

мъсто въ новгород. Софискомъ соборъ: владычнее — начали строить новое, съ него снята кровля, 100; ставятъ на немъ верхъ новый съ крестомъ, 111; построено вновь, 346; противъ него стоятъ иконы Спасовъ образъ и св. апостолъ Петра и Павла, 117, 347. Государское — начинаютъ строить вновь, ръжутъ два года, 100; поставили новое, позолоченное и ръзанное, съ написанными святыми и съ золотымъ голубемъ на верху, 111, 346.

Мъщанинъ Новгородскій, 488.

Мясинкъ, 327. Мятежъ. См. Возмущеніе. Мурономазаніе, обрядъ, 317, 329.

H.

Наводшеніе, Большая вода, Наводки въ Новгородъ: въ 6635 г., 6; въ 6759 г., 204; въ 6799 г., 23, въ 6844 г., 28; въ 6929 г., 46—49, 262—265; въ 7048 г., 69, 127; въ 7052 г., 73; въ 7063 г., 88; въ 1705 г., 461; въ 1709 г., 382.

Надолбы, 21, 368.

Намъствикъ. Новгородскій, 59, 62, 63, 69, 71, 74—78, 83, 244; посажены в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 309; уставлены въ Новгородъ ц. Іоанномъ IV-мъ по старинъ, 109; Костромскій великаго князя, 241; Оръховскій, 223; Тверскіе въ Торжкъ, 238, 239; Шведскій въ городъ на Охтъ, 231. Митрополита въ Кіевъ, 208. Нарядинкъ, 320.

Нарядъ. Воевода стоялъ съ нимъ въ Бронницахъ, 69; государской огправляется изъ Новгорода въ Псковъ, 118; государской начинаютъ «проводить» изъ ладій на гору въ Новгородъ, 120.

Нарядъ по человѣку съ двора со всего Новгорода къ государскому дѣлу на земляныя работы и для построекъ, 113; людей со всего Новгорода, волостей и монастырей для постройки моста на ладьяхъ черезъ

Волховецъ, 113.

Насады, 241.

Наслъгъ (ночлегъ) царскій, 100.

Нашествіе Батыя, 20, 203.

Невъста, обрученная царю Петру Алексъевичу до женидьбы его на Евдокіи Оедоровнъ Лопухиной, 479.

Недѣльщики, 77, 109. Новгородка, 66, 143.

Horata, 11.

Ножи, 115; имъ закалывають кн. Глъ-

ба Владиміровича, 176; имъ закалывають царевича Димитрія, 450, 452.

Ночаегъ. Си. Насавгъ.

Няня царевича Димитрія, 450 — 452.

O.

0бжа, 56.

Обиходы монастырскіе грабять, 343, 402.

облачение архіерейское построено жемчужное, шитое, аксамитное, бархатное, атласное, объяринное, золотное и серебряное, 163.

Обмеление ръки, 37, 127.

обозъ Русскихъ войскъ Шведы тёснять при Нарвё и беруть, 483; по переходё Русскихъ черезъ Пруть Турки неоднократно нападали на государевъ обозъ, 485.

образъ св. Варлаама Хутынскаго на его гробъ изваянъ изъ серебра,

305 - 306.

Обрътеміе: мощей св. еписк. Новгородскаго Никиты, 89, 128; мощей архіеп. Новгородскаго Іоанна, 138—139; мощей святителя Димитрія, митропол. Ростовскаго, 467; 12-ти цълыхъ труповъ, въ Новгородъ, на томъ мъстъ, гдъ стояла дъячья изба, 79; нетлъннаго тъла дъвицы Гликеріи въ Новгородъ, 116.

Обучение грамоть. Прівзжаеть кн. Тверской изъ Твери въ Новгородъ къ владыкъ Новгородскому, своему крестному отцу, чтобы учиться

грамоть, 30.

Община, Общежитіс. Устраивается въ Николаевскомъ Б'еломъ монасты-

pt, 85, 193.

Объёздъ Новгород митроп-та Іова, по обычаю, послё отслуженія имъ первой литургіи, вокругъ каменнаго города въ Новгороде, 379.

Объявлене войны Россією Швеціи,

483; Турцією Россіи, 485.

Обычан разныхъ странъ приказано

записывать архидіакону Геннадію во время его путешествія, 81.

Обьярь, ткань, 163.

Объдия. Ее не могуть служить вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; ее служать каждый день въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгород'в, 144; ее не хотять служить Новгород. священники, которыхъ архіеп. Леонидъ лишилъ своего благословенія, 102; владыка Леонидъ и Новгород. священники по возвращении отъ ц. Іоанна IV служили объдню «на осьмомъ часу», 103; во время совершенія ея въ Новгородъ присутствуеть государь, 56, 68, 97, 104, 108, 120, 144, 340 — 341, 397 — 399; ее служить владыка, 81, 83, 84, 93, 108, 112, 117, 118, 125, 193.

0бъты набожные, 210, 262, 329. См.

Церкви обътныя.

Овесъ, 90; цъна ему, 203; 600 четвертей овса собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Овинъ съ овсомъ сгорелъ, 90.

Огородъ. Складывають печи въ огородахъ, такъ какъ въ Новгородъ запретили топить избы, 102; нарядъ со всего Новгорода людей, чтобы ровнять государевъ огородъ, 113.

Одиначество заключають Новгород-

пы съ Псковичами, 34.

Ожерелье у царевича Димитрія, 450. Озимь. Ее побиваетъ весенній морозъ, 6.

Окладины, Окладъ, Основа (основаніе,

фундаментъ), 81, 125, 128.

Оклады, Ризы на иконахъ: золотые и серебряные, 68, 94, 117, 159, 347, 464, 488; изъ Корсунскаго серебра, 347; находящеся въ перквахъ и монастыряхъ Новгород. епархів снимаютъ и переливаютъ въ слитки по приказанію архіеп. Осодосія, 464.

Окна. Великія красныя въ каменныхъ папертяхъ около церкви Петра митрополита, 162; выбраны и высёчены грани въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 377; прибавляютъ въ алтарѣ церкви Іоанна Предтечи, 68; въ сытницѣ изъ нѝхъ бросаются подьячіе, 107; въ свѣтлицѣ изъ него выбрасывается Шведскій воевода Лакумбовъ съ женою, 360; ц. Іоаннъ IV приказываетъ ихъ высѣкать въ хоромахъ, 343, 402.

Околотокъ. Ставятъ своимъ околоткомъ церковь, 321.

Окольничій, 108, 480.

Окупъ. В. кн. Димитрій Александровичъ беретъ его, въ количествъ 8.000 рублей, съ виновныхъ Новгородцовъ, 244; в. кн. Іоаннъ III Васильевичь береть съ Новгорода 16.000 рублей окупа, 53; в. кн. · Іоаннъ III приказываетъ Новгородскій полонъ отпустить безъ окупа, 301. Ц. Ордынскій Магометъ береть 200.000 р. окупа за плвненнаго в. кн. Василія Васильевича, 52. Его беруть Литовскіе князья Ольгердъ и Кейстуть съ Порхова, 221. Его береть в. кн. Витовть, въ количествъ 16.000 рублей, съ Порхова, 268. Его береть кор. Магнусъ съ Оръховца, 223.

Омофоръ, 382; съ старинныхъ омофоровъ Новгор. архіеп-пъ Өеодосій приказалъ срѣзать жемчугъ и драгоцѣнные каменья, 464.

Онала царская, 88, 148, 334, 345, 404. **Онасъ.** Берутъ на опасъ кн. Андрея Іоанновича, 69.

Опащикъ, 293.

Опечекъ, 93.

Онлечья на ризахъ и стихаряхъ гладкія бархатныя, атласныя, камчатныя, 163.

Опредвление времени. «Свътающе», 16; «росвитающу дню», 224; «противо свъта», 178; на разсвътъ, 71, 74; «утру приближившуся», 412; «заутра», 22, 24, 133, 177, 178, 199, 202, 205, 209; «наутріе», 293, 361, 362, 367, 371; «воутріи», 432; «изутра», 109; «въ полутра», 17; въ заутреннее время, 11, 84, 110; на заутрени, на утрени, 64, 93, 335; по заутрени, 23, 209, 312; «пришедшу дню», 265; «въ объднюю», 6; послъ объдни, 90; въ полдень, 22, 140, 208, 219, 424; въ полуденное время, 366; «посл'в полдней», 96; до объда, 101; въ объдъ, 17, 246; «въ объдехъ», 109; «по объдехъ», 37; «опослѣ обѣда», 115; «въ паобъдехъ», 81, 82, 115; «въ звоненіе вечернее», 10; передъ вечернею, 5, 6, 22; «въ вечернюю», 5, 6, 462; до вечера, 353; на вечеръ, 339; въ вечеру, 96, 115; вечеромъ, 58; къ вечеру, 178, 179; «въ вечери», 71, 93; «при вечери», 46; «предварившему вечеру къ нощи», 412; послѣ всенощнаго, 95; на ночь, 76, 108, 115, 125, 126, 327; «полунощи пришедши», 264; въ полунощь, 48, 211, 316, 462; нощію, 57, 355, 421; въ нощи, 109; 110, 115, 117, 118, 120, 177, 178, 265, 271, 379, 386, 408, 421, 427, 433, 466, 467.

Опричиниа: Опричиая сторона въ Новгородъ. По поводу опричнины враждуеть митроп. Филиппъ съ ц. Іоанномъ IV и оставляеть святительскій престоль, 98; бояринь опричный, 101; увзжають въ Москву дети боярскіе опричные, которымъ было велвно править по Новгор. монастырямъ, 102; дьяки опричные прівзжають въ Новгородъ и изъ него берутся, 105, 109; взяты въ нее Торговая сторона въ Новгородъ и двъ пятины, Обонъжская и Бъжецкая, 105; горъло на Торговой сторонъ въ государевой свътлости, 105; повхали изъ опричной стороны въ Москву гости веденые, 110 — 111; на опричной сторонъ государевъ посланникъ Бормосовъ дълаетъ опросъ про моровое повътріе, 111; приходитъ ц. Іоаннъ IV въ Новгородъ и совершаетъ казни во время опричнины, 276, 337.

Орарь. См. Стихарь.

Оружіс. См. Копье; Лукъ; Мечъ; Палашъ; Палица; Пищали; Пушки; Ружье.

Осада Тулы, въ которой засѣлъ самозванецъ Петрушка, 472; Смоленска, 473; Новгородцы засѣли «въ осаду», 127.

Освящение воды съ обрътенныхъ мощей св. Никиты, еписк. Новгородскаго, и посылка ее въ Москву, 89; съ мощей многихъ святыхъ, 97, 103 («положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипъ в чаръ»).

Осявиленіе великаго князя, 52.

Ослядь. 1.500 тельть ослядей и столбовъ собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

Осмина ржи, 6. Основа. См. Окладины.

Острогъ, 206, 247, 364, 365, 368, 369, 372, 420 — 422, 424 — 427.

Осуждение епископа митрополитомъ, 3. Отнъвание совершено всъми семью Новгородскими соборами надъ скудельницею, 101.

Отравленіе ц. Бориса Феодоровича Гохунова, 471; пускаютъ слухъ въ народъ будто ц. Феодоръ Борисовичъ съ матерью отравились, 472.

Отроки княжескіе, 178.

Отчина великаго князя: Новгородъ, 100, 279—281, 285, 288, 291, 293, 298, 300 — 302, 338, 340, 398; Псковъ, 280, 289.

Отчиникъ города, 223.

Охабень, платье, 477.

Охабень (крипость), 254.

Охота. На ней убиты царь Касимовскій, а потомъ Лжедимитрій Ивашко, 474. См. Ловъ.

П.

Пада, мѣра; снѣгъ выпалъ толщиною болѣе одной пады, 87.

Падежъ скота: въ 6666 г. (конской), 8; въ 6799 г. (конской), 23; въ 6846 г. (конской), 214; въ 6849 г. (рогатаго скота), 30; въ 7031 г. (конскій и рогатаго скота), 124; въ 7080 г. (конскій и рогатаго скота), 117; въ 1726 г., 465.

Падорога велика, замятня, снёгъ, 109. Палата. Взлетёла на воздухъ отъ пороха на Алевизорскомъ дворё, 125; посольская въ Софійскомъ домё, 161, 378; столовая у архіеп. Пимена, 341, 399.

Палатки. Въ нихъ стоитъ на лугу подъ Юрьевымъ монастыремъ перемъщенный въ Новгородъ митроп. Евоимій, 378.

Палаты владычни строють, 16, 32; строють палаты Евеимьевы (Вяжицкаго), 52, 269; грабять, 341, 399. Строются митроп. Питиримом ь казенная съ свиями и жилыя подъ. папертями, 162; Никитскія въ Новгород. Кремлѣ, 162. Строютъ пригономъ на мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 117-118. Набережная; въ ней сидять въ поиманіи: кн. Васнлій Іоанновичъ Шемяка, 124; кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126; ки. Андрей Іоанновичъ, 69, 127. Строють надъ дверями въ церкви Іакова апостола, 246; закладывають на нихъ церковь Бориса и Глъба въ Новгородъ, 202. Въ Москвъ строить каменныя дарь Борисъ Годуновъ на месте, где были прежде палаты царя Іоанна IV Васильевича, 455. Новгородскія подцерковныя и домовныя именитыхъ людей запечатываются со всёмъ имуществомъ во время прихода ц. Іоанна IV въ Новгородъ, 339, 396. Имущество въ палатахъ городскихъ жителей разграблено, а окна и ворота въ хоромахъ высъчены, 343, 402.

Палашъ. Имъ препоясывается Марина Мнишекъ, 473.

Палица у Перуна, 1, 173; ею избивають на правеж игуменовъ и монаховъ, 340, 397.

Памятухъ, 139.

Память устанавливають праздновать князя Владиміра Ярославича и матери его Анны, 139, 272.

Панагія, «сизова», обложенная золотомъ, съ жемчугомъ, подносится в. кн. Іоанну III, въ Цаозеръв, Новгор. архіеп-помъ Өеофпломъ, 56.

Паникадила берутъ изъ Новгор. Сефійскаго собора въ Москву, 185.

Паннхида большая. Ее служить соборнт архіеп. Өеодосій по 12 лицамъ, тта которыхъ найдены цталыми, 80. Ее служить архіеп. Серапіонъ по умершемъ сынт Новгор. намъстника князя Шкурлятева, 83.

Пансыри. Слуги монастырскіе должны быть поставлены въ нихъ изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей въ Москву на службу, 110.

Пардусъ, звёрь, 329.

Паробки посадничьи, 18.

Парча золотная и серебряная, 163.

Насхалія изыскивается и составляется на осьмую тысячу л'еть, 57— 58, 141, 311.

Патерикъ Скитскій, книга, 112.

Патріархъ. Приходить изъ Царягряда патріархъ Іеремія, 348, 449. Поставленъ первый патріархъ въ Россіи, 348—349, 449; умираеть посл'ядній патріархъ въ Россіи, 461. Возведеніе на патріаршескій престолъ, 156—157, 158, 169, 375, 376, 377, 456—459. Патріархъ Филаретъ Никитичъ правилъ н'ёсколько времени за царя, 457.

Перевозники. Имъ запрещають въ Новгородъ перевозить черезъ Волховъ, 105. **Перевътники.** Икъ казнять, 223. **Переклад**ъ брусовый, 322.

Перенесеніе мощей благов врнаго в. кн. Александра Невскаго изъ Владимира въ С. Петербургъ, 463.

Перепись колоколовъ и колокольницъ въ Новътородъ на Дворищъ, 104. Переселене десяти семей опальныхъ Псковичъ въ Казань, 88; пяти семей Москвичъ, ста сорока пяти семей Новгородцовъ и пятисотъ семей Псковичъ въ Москву, 129; гостей веденыхъ изъ Новгорода въ Москву, 110—111.

Переулокъ. См. въ Географическомъ Указателъ: Витковъ переулокъ.

Переходы. Сгорѣли въ Кирилловомъ мон-рѣ во время пожара, 77.

Перила лестницы, 322.

Перунъ, идолъ, 1, 2, 172, 173.

Печати золотыя у грамотъ Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха, 32, 135, 233.

Печи складываются въ Новгородъ, по случаю пожаровъ, въ огородахъ и по дворамъ, 102.

Пещеры въ Кіевѣ, 176, 180, 191.

Инво. По двѣ бочки его давали въ Новгородѣ на 30 человѣкъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.

Ппръ, 199; устраиваетъ в. кн. Владиміръ Святославичъ по случаю совершенія церкви пресв. Богородицы въ Кіевъ, 174; въ Новгородъ по случаю прівзда туда в. кн. Іоанна III Васильевича, 54 — 55; царь Іоаннъ IV съ своими боярами вздилъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; у Новгород. архіеп-па Леонида, на которомъ присутствовали: царь Іоаннъ IV и царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, 104; царь Іоаннъ IV и всъ игумены, 120.

Писаніє. Много писанія оставиль посл'я себя препод. Монсей, Новгород. архієпископъ, 137.

Писцы изыскиваются Новгород. ар-

хіеп-помъ Монсеемъ для переписки книгъ, 136.

Письмо ствиное, 461.

Питье кабацкое. По приказанію царя Іоанна IV-го «отставлено въ Нов-городѣ», 78.

Инщали, 353; затинныя, 360.

Плата поденная казакамъ по 2 алтына и 5 денегъ, 118.

Платье Русское стародавнее «переводить» п. Өеодоръ Алексвевичъ, 477.

Плечи. До плечъ огорвлъ каменный верхъ въ церкви, 73; огорвли, сгорвли въ церкви, 76, 80.

Панта изъ старой церкви св. Анастасіи въ Новгород'в вд'влывается въ новую церковь, 81.

Плотинки. Кіевляне называють плотниками Новгородпевъ, 178.

Нлощадь. Въ Новгородъ, 104, 106, 128, 312; устроена на Торговой сторонъ отъ Волкова и для этого снесены всъ дворы, 100; на площади стоялъ нарядъ государскій, 118; въ Москвъ, 345; сн. въ Указателъ Географическомъ: Красная площадь въ Москвъ.

Плъники, Плънию. Много плъпныхъ
привезля Татары изъ Шведской
земли, 102. Взятые въ плънъ Казанскіе Татары приведены изъ
Москвы въ Новгородъ, 84; плънные Татары, сидъвшіе въ тюрьмахъ и изъявившіе желаніе креститься, раздаются по монастырямъ,
а не захотъвшіе креститься бросаются въ воду, 87; исчисленіе
взятыхъ въ плънъ Шведовъ въ
Полтавскомъ бою и послъ него,
484. См. Полонъ, Размънъ.

Побонще (Донское). См. Битва. **Повалыма**, 334.

Поварня. На царскую доставляются дрова, 99; построены митрополитомъ Питиримомъ въ Новгородъ: каменныя, 162; квасная, 162.
 Повъсть о великомъ князъ Александръ Ярославичъ, 21.

Повъсть о походъ великаго князя Іоанна (III) Васильевича на Новгородъ, 276 — 305, 307.

Повъсть зъло страпіна и плача достойна еже бысть въ Римской земли, во градъ Шимборіи, такоже въ Турской землъ бысть Божіе попущеніе и погибель граду, именемъ Солонихіи, 71 — 73.

Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ, 337 — 345, 393 — 404.

Погостъ, 40, 79, 95, 106, 112, 257, 289. **Погребеніе:** государей и государынь Русскихъ, 3, 6, 7, 9, 19, 24, 27, 51, 175, 184, 194, 213, 388, 451 -453, 455, 456, 458, 460, 463, 466, 470, 479, 486; владыкъ и игуиеновъ, 8, 10, 13, 16, 19, 24, 27, 36, 42, 50, 51, 64, 66, 95, 107, 112, 120, 130—135, 137—139, 141, 147 -151, 153, 155, 159, 185, 187, 191, 192, 196, 198, 202-204, 210, 214, 215, 233, 235, 246, 256; 275, 312, 321, 333, 337, 350, 351, 373-376, 378, 379, 386, 388, 453, 455, 457, 458, 460-462, 466-468, 488; noсадниковъ, 21. Замедленіе въ погребеній владыкъ, 154, 159, 160, 374, 375, 458. Соборомъ 12-ти найденныхъ цълыми тълъ за алгаремъ церкви св. Софіи въ Новгороді, 79; сына Новгород. наивстника кн. Шкурлятева, 83; семью Новгород. соборами отпъваніе 10.000 душъ, положенныхъ въ скудельницу, которую и «загребли», 101; запрещается въ Новгородъ погребать у церквей людей, имъвшихъ «знамя смертоносное», 111; Новгород. владыкою соборнъ нетлъннаго тъла дъвицы Гликеріи, 116.

Погребъ каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.

Подводы. Даны священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправившимся въ Полоцкъ, 98; на нихъ везутъ изъ Новгорода въ Москву собранныхъ скомороховъ и медвѣ-дей, 107.

Подвойскіе, 224.

Подворье: Соловецкое, въ Москвѣ, 150; Хутынское, въ Новгородѣ, 335.

Поджаръ (порохъ). Имъ поджигаются казнимые, 400.

Подкавтъ жилой, 162.

Подкопъ. Ведутъ противъ Тихвина, 368, 369, 428 (тайный ровъ), 431.

Подносы и стаканы вымёнены архіеп. Өеодосіемъ за границею на оклады съ иконъ и на слитки, полученные отъ выжиги парчевыхъ ризъ, 464.

Подошва церкви, 162.

Подноры деревянныя въ церкви, 68, 144.

Подцерковіе «зарушиша» вмѣстѣ съ старою каменною церковью, 99; разграблены, 343.

Подшевъ. Копаютъ землю «на подшевъ», 79; копаютъ его «пригономъ» на томъ мъстъ, гдъ ставить палату, 117.

Подьячій, 85, 88, 100, 107, 116.

Пожары.

въ Кіевѣ: въ 6632 г., 5.

въ Коломнъ: въ 7039 г., 125.

въ Корвльскомъ городъ: въ 6868 г., 34.

въ Костромф: въ 7039 г., 125. въ Ладогф: въ 6702 г., 12, 196. въ Москвф: въ 7079 г., 105; въ

въ москвъ: въ 7079 г., 105; вт 7099 г., 451; въ 1709 г., 383 — 384; въ 7220 г., 386.

въ Нижнемъ Новгородъ: въ 7039 г., 125; въ 1709 г., 384; въ 1715 г., 387.

Въ Новгородѣ: въ 6569 г., 185; въ 6605 г., 186; въ 6702 г., 11— 12,196; въ 6716 г., 201; въ 6719 г., 15; въ 6775 г., 22; въ 6798 г., 23, 209; въ 6807 г., 23, 211— 212; въ 6848 г., 28—29, 219; въ 6855 г., 31, 221; въ 6876 г., 34—35, 237—238; въ 6896 г., 245; въ 6899 г., 247; въ 6902 г., 247; въ 6911 г., 249; въ 6913 г., 250; въ 6914 г., 38, 251; въ 6915 г., 38; въ 6917 г., 252; въ 6922 г., 255; въ 6926 г., 261; въ 6927 г., 46; въ 6933 г., 268; въ 6938 г., 268 — 269; въ 6950 г., 272; въ 6996 г., 58; въ 6998 г., 58; въ 7002 r., 59; Bb 7016 r., 64 — 65, 312 — 316; въ 7031 г., 124; въ 7039 г., 125; въ 7049 г., 69, 70, 127, 327 — 328; **Bb** 7053 r.,-74; въ 7054 г., 74; въ 7055 г., 74-75, 76; въ 7056 г., 78; въ 7057 г., 78, 78—80; Bb 7060 r., 83—84; въ 7061 г., 85; въ 7062 г., 86, 334; въ 7063 г., 88, 128; въ 7068 г., 92; въ 7069 г., 93; въ 7075 г., 96; въ 7077 г., 98; въ 7079 г., 100, 105, 106; Bt 7080 r., 110, 112, 117; въ 7088 г., 347; въ 7108 г., 350; въ 7114 г., 351; въ 1696 г., 478 — 480; въ 7204 г., 460; въ 7214 г., 381; въ 1709 г., 382, 462; въ 7220 г., 386.

въ Псковъ: въ 6914 г., 38; въ 7219 г., 385.

въ Санктъ-Петербургѣ: въ 1709 г., 383.

въ Старой Русѣ: въ 6702 г., 12, 196; въ 7089 г., 347.

въ Торжку: въ 6880 г., 239—240. въ Юрьевъ Ливонскомъ: въ 6836 г., 216.

въ монастыряхъ:

въ Антоніевѣ: въ 6886 г., 242. въ Аркадіевскомъ Успенскомъ: въ 7076 г., 98.

въ Беседномъ Николаевскомъ близъ г. Тихвина: въ 7070 г., 94.

въ Варваринъ: въ 7060 г., 83. въ Видогощскомъ Троицкомъ: въ 7068 г., 93; въ 7070 г., 94. въ Георгіевскомъ (Юрьевъ): въ 6882 г., 35; въ 7059 г., 80; въ 7068 г., 92. въ Іоанновскомъ Росткинъ: въ 7062 г., 334; въ 7063 г., 88. въ Кирилловъ на Нелъзинъ: въ 7056 г., 77.

въ Клопскомъ: въ 7069 г., 93. въ Лисицкомъ Богородичномъ: въ 6900 г., 37, 245; въ 7068 г., 93; въ 7069 г., 93; въ 7076 г., 96.

въ Николаевскомъ на Липнѣ: въ 7061 г., 86.

въ Николаевскомъ на Ляткѣ: въ 7061 г., 86.

въ Николаевскомъ на Островъ: въ 7066 г., 90.

. въ Николаевскомъ на Розважѣ: въ 7066 г., 90.

въ Павловѣ на Варяжской улицѣ: въ 7049 г., 70.

въ Перынскомъ Успенскомъ:

въ Радоговицкомъ Успенскомъ: въ 7049 г., 70.

въ Рождества Іоанна Предтечи: въ 7055 г., 76 — 77.

въ Рождественскомъ на Десятинъ: въ 7049 г., 70.

въ Спасскомъ на Ковалевъ: въ 7066 г., 90.

въ Спасскомъ въ Нередицахъ: въ 7051 г., 73.

въ Успенскомъ Большомъ въ г. Тихвинъ: въ 7122 г., 373, 433.

въ Хутынскомъ Спасо-Варлааміевомъ: въ 7068 г., 92.

Новгородцы въ 6894 году, съ благословенія владыки, сожигають 24 монастыря, 244.

въ волости Боженкѣ, въ 7059 г., 82; въ деревнѣ Княжщинахъ, въ 7077 г., 99; въ дер. Родіоновѣ, въ 7067 г., 91; въ погостѣ Слуткѣ, въ 7080 г., 112.

Предохранительныя мёры противъ пожаровъ, принятыя въ Новгородъ, 92, 102. На пожаръ въ Никитскомъ запольѣ въ Новгородѣ присутствуетъ д. Іоаннъ IV Васильевичъ, 117.

Пожия. Ее косили, 106.

Позывъ. Положено Псковитянъ не позывать изъ Новгорода, 224.

Понманье: кн. Василья Іоанновича Шемяки, 124; кн. Георгія (Юрья) Іоанновича, 126, 127; кн. Андрея Іоанновича, 127; см. Епископы.

Покаяніе запрещено священникамъ принимать отъ лицъ, пораженныхъ моровою язвою, 111.

Покровъ. Кладется на великокняжескіе гробы, 139; на раку препод. Варлаама Хутынскаго вышить по повеленію царевича Өеодора Іоанновича и его супруги, 390.

Поле. Царь Іоаннъ IV уставилъ быть въ Новгород'в полямъ по старин'в, 109.

Полки: Литовскіе, 364; Московскіе, 206, 292, 294—296, 339, 340, 359, 360, 397, 402, 407, 409, 480, передовые, 289, 292, 293, 298, 338—340, 395—397, стрізецкіе, 481; Бутырскій, 481; Лефортовскій, 481; Преображенскій, 481; Семеновскій, 481; Новгородскіе, 207, 294; Німецкіе, 360, 363, 406, 407, 419, 420, 422, 423, 428; Польскіе, 420. Полковинки. Нікоторые изъ нихъубиты стрізыцами во время ихъбунта, 478.

Полонъ взятъ большой Крымскини Татарами въ приходъ къ Москвѣ, 124; продается, 241; Новгородскій отпускается безъ окупа, 301. См. Плённики; Размёнъ.

Полтипа, 273; Московская, 118.

Полугривна. См. Гривна. Пометъ, 39, 246, 248, 254.

Поминки. Ихъ являетъ в. кн. Іоанну ПІ Васильевичу Новгор. архіеп-пъ Өеофиль въ первый разъ (16 февр.) передъ столомъ, а во второй разъ (19 февр.) передъ объднею, 56 — 57. См. Дары.

Помвствя. Ихъ грабятъ, 343, 402. Поприще (мъра длины), 189, 191, 209, 210, 220, 226, 235, 254, 276, 296, 303, 337, 340, 355, 363, 367, 415, 418, 423 — 425, 439, 444.

Попъ. См. Священиякъ.

Порохъ, Зеліе, Огненная составная мудрость, Мука огненная, Поджаръ. Отъ его взрыва взлетвла на воздухъ палата Алевиза и побито много людей, 125; отъ него сгараетъ Псковъ, 385. Имъ поджигаются казнимые въ Новгородъ, 342, 400. Измънникъ сынъ боярскій Пересвътовъ сказалъ Шведамъ, что его (пороха зелейнаго) нътъ въ острогъ Тихвинскаго мон-ря, 369, 428; взятъ у Шведовъ во время вылазки за р. Тихвину на съвервые туры, 370.

Посадынки: въ Новгород В, 5, 9, 13—15, 18, 21, 24, 32, 33, 37, 39—41, 45, 46, 50, 55, 188, 194, 197, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 244, 248—250, 260, 269, 279, 280, 292, 293, 298, 299, 301; дають дань Кіеву, 175; степенные, 45, 54, 260; большіе, 298; выгоняють ихъ изъ Новгорода, 32; въ Псков В, 236; выведены къ Москв В, 123.

Посадинчество Ладожское, 22 — 23; въ Новгородъ отнято и передано

другому, 32.

Посадъ, 93, 250, 261, 275, 340, 343, 361 — 363, 385, 397, 402, 416 — 420; сгорѣлъ, 82, 211, 327; сгорѣль всѣ Костромскіе, 125; Новгородцы, съ благословенія владыки, сожигають около Новгорода, 244; Новгород. воевода сожигаеть около Новгорода, когда къ нему подступилъ Делагарди, 353.

Посланіє Новгородскаго архієпископа Василія къ Тверскому епископу Оео-

дору о раѣ, 224 — 230.

Посланникъ, Посолъ. Великаго князя Іоанна III въ Новгородъ: 279, съ жалованьемъ и добрыми ръчами, 288; ц. Іоанна IV въ Новгородъ:

съ приказаніемъ схватить дьяка Плохова и прислать его въ Москву, 96; получить свъдънія о моровомъ повътріи, 111; въ Колывань, 329; въ Турцію: отъ ц. Өеөдора Алексвевича «съ нарочитымъ количествомъ денегъъ 477; для заключенія мира на 30 л'втъ, который быль потомъ нарушенъ ц. Петромъ Алексвевичемъ, 483. Послы отправлены къ Шведскому королю Карлу IX просить помощи противъ Поляковъ, 473; ц. Михаиль Өеодоровичь посылаеть къ Шведамъ «мирнаго ради устроенія», 442; заключають миръ въ 1613 г. съ Швецією и Польшею, 456. Новгородскіе послы: отправлены въ Москву, 237; къ в. кн. Тверскому Михаилу Ярославичу, 239; къ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 279, 292, 293; къ королю Польскому, 297; къ Шведскому королевичу Филиппу, 357. Прівзжають въ Новгородъ: оть митрополита Кипріана, 242; изъ Волынской земли звать Василія ставиться на владычество, 217; отъ Шведскаго короля Магнуса, 221; Шведскій (Нізмецкій), 86. В. кн. Тверской Михаилъ Ярославичъ посылаетъ къ Новгородцамъ и Новоторжцамъ, 238. Ордынскій приходить въ Москву, 308; двухъ Ордынскихъ пословъ три Русскихъ князя велёли «потеряти», 52. Сн. Посольство.

Пословина Русская о царъ Борисъ Өеодоровичъ Годуновъ, 471.

Посолъ. См. Посланникъ.

Посольство въ Царьградъ отъ Новгор. архіеп. Моисея къ императору и патріарху съ жалобою на митрополита о насильстей, 135; за границу въ разныя государства, въ состави котораго находился царь Петръ Алексиевичъ, 481. Сн. Посланникъ. Носохъ: черный подаренъ игумену Деревяницкаго мон-ря Варлааму, 106; тростной св. Варлаама Хутынскаго, стоящій у гроба, остался цълъ во время пожара, 326.

Ноставленіе на царство: Іоанна IV Васильевича, 68, 126; Осодора Іоанновича, 348; Бориса Осодоровича Годунова, 350.

Ноставленіє (совершеніе) епископа. См. Епископы.

Поставъ сукна Ипскаго, 54-55.

Постановленіе Новгорода съ Псковомъ, 224.

Ностель, 71.

Пострыги. Совершаются епископомъ, 18.

Пострыжение въ монахи, 16, 27, 46, 50, 86, 124, 125, 135, 215, 232, 449; по повельнію Новгородцевъ, 28, 217; во время мороваго повытрія, 41; неволею, 470; въ схиму, 27, 66, 125, 134, 142, 213, 215, 216, 232, 321; въ монахини, 106, 115, 453, 455, 470, 482; неволею, 124, 452, 476; въ схиму, 106.

Пость. Предписывается Новгородпамъ содержать въ продолжение Димитриевской недели по случаю мороваго поветрія, 82—83; предписывается строго содержать две недели жителямъ Новгородской области по случаю мора, 324; предписывается жителямъ Новгородской области ничего не вкушать по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго поветрія, 384.

Посъщение. См. Повздка.

Потоки. Устраиваютъ новые въ церкви, 71.

Потопленіе въ рѣкѣ, 29, 65, 314.

Поученіе Новгор. архісп-па Леонида священному чину, сказанное въ Софійскомъ соборъ, 115.

Пошлины великаго князя въ Новгородъ, 297, 298, 302.

Повздка в. кн. Іоанна III въ Хутынскій мон-рь, 305—306; мирная в. кн. Іоанна III въ Новгородъ, 309; в. кн. Василія Іоанновича на богомолье въ мон-рь, 66, 143; ц. Іоанна IV въ Новгородъ и Псковъ, 67 - 68, 75; ц. Іоанна IV на богомолье въ мон-рь, 75; ц. Іоанна IV въ Новгородъ и въ землю Псковскую, 96, 97; Новгород. архісп-па Пимена изъ Новгорода въ Москву, 98; Тридцати трехъ священниковъ и діаконовъ Новгород. соборныхъ церквей въ Полоцкъ, 98; ц. Іоанна IV съ двумя сыновьями въ Новгородъ миромъ, 108, 114; Новгород. архісп-па Леонида изъ Новгорода въ Москву, 112; его же Леонида на богомолье въ Саввину пустынь на Вишеру, 116; архіеп-па Леонида въ Москву съ архимандритомъ, -тремя игуменами и другими лицами, 121.

Поясъ золоченъ «великіи оковы» подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп. Өеофиломъ, 57.

Правежъ. У дьячьей избы стоять на правеж в Новгородцы, 86. Для правежа съ 27-ми Новгород. монастырей было назначено въ каждый изъ нихъ по опричному боярскому сыну, 102; по приказанію ц. Іоанна IV снимають съ него старцовъ, 101; по приказанію Новгород. архісп-па Леонида на него ставять его певчихъ дьяковъ за нехожденіе къ началу въ церковь, 118; ставятся на него игумены и монахи Новгород. монастырей, 338-340, 395, 397; приказано на него поставить всёхъ Новгород. священниковъ и діаконовъ и бить ихъ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; священниковъ и діаконовъ, отъ него не искупившихся, отсылаютъ въ Александрову слободу, 345, 404; Делагарди ставить на него Новгород. жителей и бьеть на площадяхъ немощныхъ и старыхъ, вывозя ихъ въ телъжкахъ, 475.

Праветчикъ поповскій пріважаєть наъ Москвы въ Новгородъ править на Новгородъ править на Новгородахъ за священниковъ, не откупившихся въ Москвв, 101. Правила святыхъ апостолъ, 152, 167. Правитель. Оставляется въ Новгородъ, послъего погрома, паремъ Іоанномъ IV Васильевичемъ, 344, 404. Праздинки. Исчисленіе установленныхъ въ Тихвинскомъ мон-ръ, въчесть чудотворной иконы Божіей Матери, 446 — 448.

Праздишкъ Трехъ Святителей установленъ праздновать въ Царьградъ, 185.

Праздикъ. См. Пиръ.

Праздиованіе установляется: на 1 декабря по случаю перенесенія мощей св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 160; на 27 іюня «въ роды и роды» въ восноминаніе Полтавской битвы, 383; на 15 сентября въ Тихвинскомъ мон-ръ иконъ Божіей Матери по случаю избавлейія отъ Шведовъ, 446.

Прасолы, 249.

Престолъ и царственную державу приказываетъ п. Өеодоръ Іоанновичъ Өедору Никитичу Романову, 470.

Привѣсы къ иконамъ приказалъ архіеп. Өеодосій снять въ Новгородской епархіи, 464.

Пригонъ людей: для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113; для копанія подшева на м'вст'ь, гд'в ставить палаты, 117—118; для постройки города въ Нов'вгород'ь, 51.

Пригороды Новгородскіе, 146, 172, 289, 331; на оные прівзжаеть кн. Московскій Константинъ Димитріевичь, 46; отдаются въ вотчину и дъдину кн. Нариманту Гедиминовичу, 217; Шведы беруть пригородъ Тиверскій, 253—254.

Придвиъ въ церкви, 74, 77, 89, 95, 118, 126, 127, 129, 131, 145, 202, 246, 249, 324, 326, 335, 385, 387, 487.

Приказы: судный архіерейскій в В Новгород В, 162; духовный въ Новгород В, 162; казенный архіерейскій въ Новгород В, 163; въ Новгород В, въ котором ъ хранилась такъ названная поганая книга, 469.

Приметь, 224, 367, огненный, 369, 429 (подметь).

Примостки уличные разрушены въ Новгородъ во время бывшаго тамъ наводненія, 47, 263.

Приставъ. Разводятъ по приставамъ Новгородцевъ, 299; отдаютъ на ихъ руки во время прихода Іоанна IV къ Новгороду Новгород. священниковъ и діаконовъ, каждому по 10-ти, и приказывають ихъ бить на правежъ до искупа, 339, 396; отдаются за нихъ гости, приказные люди, именитые и торговые люди, 339, 396; отдаются за приставы владычные бояре и слуги, 399; препровождають въ Александрову слободу не искупившихся отъ правежа священниковъ и діаконовъ и опальныхъ Новгородцовъ, 345,404; отдають за пристава взятаго Шведскаго воеводу Лакумбова, 360.

Пристольцы. Высланы изъ Новгорода ради мороваго повътрія, 82.

Присяга, Крестное цълованіе. Новгородцы цваують кресть в. кн. Іоанну III Васильевичу, 302; Новгородцы праують кресть в. кн. Василію Іоанновичу, в. княг. Еленъ и сыну ихъ князю Іоанну Васильевичу, 125; целують кресть: Новгородъ и вся Новгородская земля «новому» царю Іоанну IV Васильевичу, 86, 126; Новгородцы королевичу Филиппу, 357; многіе Московскіе воеводы Лжедимитрію, 471; Псковичи Лжедимитрію МатюшкЪ, 474; казаки подъ Москвою Лжедимитрію Матюшкѣ, 474; всѣ, кромѣ стръльцовъ, ц. Петру Алексвевичу, 478, 480; всѣ города и стрѣльцы царямъ Іоанну и Петру Алексвевичамъ, 479. Новгородцы цвлуютъ крестъ съ Новоторждами противъ в. кн. Михаила, 238; Новгородцы приводять ко кресту кн. Ярослава Всеволодовича, 207; Новгородцы въ 6930 г. цѣлуютъ крестъ «за единъ братъ», 50; игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря Онуфрій и воевода Трусовъ цвлують кресть на томъ, что, будуть дъйствовать за одно съ государевыми людьми, когда они подойдутъ къ мон-рю, 359. Шведскій король совътуетъ не нарушать крестнаго цълованія съ Россіей, 231 — 232. Псковичи слагаютъ съ себя крестное цълованіе Новгороду, 289. Преступаютъ крестное цѣлованіе, измвняють ему, 365, 367, 369, 422.

Притворъ, 7, 10, 63, 70; его разметали, 74, 76.

Причащеніе св. ташить. Какимъ образомъ должны причащаться вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; по неимѣнію запасныхъ агнцовъ въ Новгородѣ стало нечѣмъ причащать православныхъ, 331—332. Прівздъ на службу: царевича Муртозы, 308; Крымскихъ царевичей Мердоулата и Андара, 309; Шведскаго королевича, 454; Киргизскаго царевича Уразъ-Магмета, 454; князя Оедора Михайловича Мсти-

проводы архіеп-па Новгородскаго Пимена, пофхавшаго въ Москву, съ образами до Бронницъ, 98.

Продажа полона, 241.

славскаго, 124.

проилятие произносить: Новгород. архіспископъ Серапіонъ противъ лицъ, грабившихъ мертвыхъ, которые огоръли во время пожара въ Новгородъ, 315; Новгород. архісп-пъ Леонидъ противъ Новгородскихъ священниковъ за подачу на него ц. Іоанну IV челобитенъ о милостинныхъ деньгахъ, 102.

Продогъ, книга. Ссыдки на него: въ

примѣчаніяхъ, 175, 298; въ Посланіи о раѣ, 226.

Пророчество: Михаила Клопскаго, 252; Зосимы Соловецкаго, 298; Варлаама Хутынскаго, 316.

Просвиринца (проскурница), 112.

Пруды. В. кн. Василій Іоанновичъ въ Москвъ ихъ копаетъ, 123.

Прутье тонкое. Собрано его съ Деменскаго стана 20 телъгъ для связанія столбовъ на царскихъ ночлежныхъ станахъ, 100.

Исаломщикъ владыки Новгородскаго, 112.

Исалтырь читается: день и ночь священниками надъ тъломъ митрополита Макарія, которое оставалось нъсколько мъсяцовъ непогребеннымъ, 375, 458; щесть недълъ надъмитроп. Евеиміемъ, 379.

Птицы «мерли по лѣсу» въ 7031 году, 124.

Пудъ, 99, 159, 323, 337.

Пустынножительство. Кладется ему начало въ Кіевъ, 175.

Путешеотвіе ц. Петра Алексвевича въ посольствъ за границу, 481.

Пушки, 69, 118, 353, 370, 420 (великіе бранные сосуды), 482, 483.

Пьянство, 178, 199, 354, 355.

Пъны приходять трое изъ Грецін съ своими родами, 184.

Пъступпина царевича, 450. **Пядница,** мъра иконъ, 90.

Пядь (м'бра длины), 182, 282, 322.

Пятива. Бъжецкая и Обонъжская взяты въ опричнину, 105; п. Іоаннъ IV разсылаетъ своихъ людей во всъ пятины для грабежа, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателъ: Бъжецкая, Деревская, Обонъжская пятина.

P.

Раздача по концамъ и улицамъ въ Новгородъ на разрубъ пива, меда и вина горькаго, 78. **Размънъ** плънныхъ, 31 — 32.

Разрубъ. Дается на разрубъ по Новгородскимъ концамъ и улицамъ пиво, медъ и горькое вино, 78.

Рай. Споры въ Твери по поводу его мъстонахожденія; указаніе мъста, гдъ онъ находится, 224—230.

Рака. См. Гробъ.

Рать конная никогда не бывала въ Новгородской земль вслъдствіе обилія въ ней озеръ и болоть, 291; судовая послана в. кн. Василіемъ Іоанновичемъ подъ Казань, 124. Новгородская, 296, на судахъ, 292, 293, конная, 293.

Регламенть, Духовный, 465.

Рель (поемный лугъ), 21, 112.

Риза Господня привезена изъ Персіи въ Москву, 456, 476.

Ризиица, 163, 488.

Ризы, 113; казенныя, 77; крещатыя привозятся изъ Царяграда Новгор. еп-пу Моисею, 32, 135, 233; св. Никиты, еп-па Новгородскаго, везуть въ Москву, 91; устроены для священниковъ Новгор. Софійскаго собора, 163; берутся по приказанію п. Іоанна IV изъ Софійскаго собора и изъ другихъ Новгород. монастырей и церквей, 341, 399, 400. Архіеп. Леонидъ приказываетъ Новгород. священникамъ и игуменамъ снять съ себя ризы, 102 – 103. Повелено епископамъ служить въ саккосахъ, а не въ ризахъ, 385; съ старинныхъ Новгород. архіспископъ Өеодосій срёзаль жемчугъ и драгоцвиные каменья, 460; парчевыя, золотыя и серебряныя онъ же обратиль въ выжигу, 460.

Ровъ. Въ Новгородъ, 63, 122; въ Тихвинъ, 371, 372; чистять, 360; копаютъ, 366, 368 — 370, 415, 424, 427, 428, 430; засыпаютъ, 432; тай-

ный, 428.

Рога, окованные серебромъ, поднесены в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.

Poratuna, 41, 342, 401.

Родъ, 135 (нудимъ бѣ родомъ); родъ царскій пресѣкается, 449, 470, 471; роды нѣкоторые приходятъ въ великую знатность вслѣдствіе женидьбы царей на дѣвицахъ, изъ нихъ происходящихъ, 476 (Стрешневыхъ), 478 (Апраксиныхъ).

Рожъ, 18, 203; ея цвна, 6, 11, 16, 73,

454.

Розводъ земли и водъ, 231.

Ролья, роля, 99.

Ропата (церковь) Нъмецкая, 194.

Роскатъ, 366.

Росинсь или краткій лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, 130 — 171, 331—333, 345, 349—351, 373, 374, 376, 452, 459.

Рубли, 36, 51 — 55, 94, 99, 101, 109, 121, 221, 247, 268, 336, 348, 465; Новгородскіе, 54, 55, 109, 339, 396.

Руконисаніе Шведскаго короля Магнуса, 230—232.

Рукописи (книги). Препод. Новгород. архіеп-пъ Моисей «изыскалъ» много писцовъ и «исписалъ» многія книги, 136. Древнія харатейныя: Греческія, Сербскія, Славянскія, Русскія и Авонской горы служать для исправленія богослужебныхъ книгъ при патріархѣ Никонѣ, 457.

Рукопись Супрасльская, 175.

Рыба ловится въ изобили руками у берега въ Новгородъ, 32, 233; запрещается ея унотребление въ Новгородской области по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повътрія, 384.

Рѣзьба. Два года украшали рѣзьбою («рѣзали») государское мѣсто въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 100.

Ръка: Волховъ течетъ на возводъ, 9, 35; Упа засыпается землею, вслъдствіе чего затопляетъ городъ Тулу, 473.

Ръшетки въ Новгородъ на большомъ мосту, 105; замыкаются, чтобы не

пропускать изъ земщины въ торгъ, 105.

Ръщики. См. Мастера.

Рядъ, договоръ, условіе, 127.

Ряды въ Новъгородъ порушены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ и грамоты рядовыя взяты въ казну, 128. Ряды торговые, 402; горятъ въ Новгородъ, 59, 70, 127, 351, 382, 462. Ряса святительская, 382; Ряска, 140, 310.

C.

Сабля. Привезены п. Іоанну IV двъ Крымскихъ въ Новгородъ, 118. Садъ. Въ немъ устроены часы камен-

Садъ. Въ немъ устроены часы каменные, 270. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ.

Сажень, 182, 244.

Сандакъ. Привезены Крымскіе ц. Іоанну IV-му въ Новгородъ, 119.

Саккосы. Въ нихъ повелёно служить епископамъ, 385; съ старинныхъ Новгородскаго архіерейскаго дома архіеп. Осодосій срёзалъ жемчугъ и драгоцённые каменья, 464.

Сами. Къ нимъ привязываютъ казнимыхъ въ Новгородъ, 342, 400.

Сборникъ, Лѣтописный, принадлежащій Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору; отрывки изъ него, 449—488.

Сборъ денегъ для Казанскаго вла-

дыки Гурія, 88.

Свадьба: кн. Мстислава Андреевича на дочери Якуна Мирославича, 9; не состоявшаяся кн. Осодора Ярославича по случаю его смерти, 19; в. кн. Іоанна ІІІ Васильевича на Софіи Ооминишнѣ, 308; царя Іоанна ІV-го: на Анастасіи Романовиѣ, 329, на царевиѣ Маръѣ Темгрюковиѣ, 94, на Мароѣ Васильевиѣ Собакиной, 107; царевича Іоанна Іоанновича на Евдокіи Сабуровой, 107—108; шурина ц. Іоанна ІV-го, Григорья Алексѣевича Колтовска-

го, на княжив Анастасіи Владиніровив Тулуповой, 118; паря Мижанла Өеодоровича: на княжиъ Марь Владимірови В Долгоруковой, 456, 475, на Евдокіи Лукьяновив Стрешневой, 456, 476; царя Алексвя Михаиловича на Марьв Ильиничив Милославской, 456 — 457, 476; царя Өеодора Алексвевича: на Агаеь в Семіонови в Грушецкой, 477, на Маров Матввевив Апраксиной, 477; царя Іоанна Алексвевича на Параскевіи Өеодоровнъ Салтыковой, 479; царя Петра Алексвевича: на Евдокіи Осодоровив Лопухиной, 479, на Екатеринъ Алексвевив, 484; выператора Петра III Өеодоровича на вел. княж. Екатеринъ Алексвевнъ, 486-487. По случаю свадьбы ц. Іоанна IV на паревив Марін Темгрюковив Новгор. архіеп-пъ Пименъ послалъ царю кресты и иконы, 94.

Сван забивають во рвв противъ под-

коповъ, 369.

Сверженіе съ престола ц. Васнлія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472.

Свидътельствованіе мощей препод. Іа-

кова Боровичскаго, 109.

Свишецъ. Ймъ кроютъ: церковь св. Софін въ Новгородъ, 22, 30, 38, 204, 219, 252; церковь св. Георгія въ Юрьевъ монастыръ, 31, 220; церковь св. Богородицы въ Антоньевомъ мон-ръ, 37; имъ была покрыта церковь пресв. Богородицы въ Антоньевъ мон-ръ, 242.

Свитки. Въ нихъ отпускаютъ разстри-

женныхъ монаховъ, 465.

Своды каменные въ церкви устранваютъ, 68, 144; средніе, 162.

Свътлица воеводская, 360, 413.

Свъча неугасимая ставится архісппомъ Өсодосісмъ у гроба чудотворца Іоанна, 68,145; большая мѣстная присылается ц. Іоанномъ IV въ придѣлъ Іоакима и Анны, гдѣ лежитъ чудотворецъ Никита, еписк. Новгородскій, 118; мастера ставять въ головахъ передъ образомъ чудотворца Никиты большую мъстную на стулъ, 118; мъстныя сгоръли во время пожара въ Троицкой церкви на Редятинъ улицъ, 87; свъчами украшаютъ церковь, 68, 145; сама собою зажглась свъча ночью въ церкви, 95.

Священикъ. Корсунскіе приставлены в. кн. Владиміромъ Святославичемъ служить въ церкви пресв. Богородицы въ Кіевв, 174. Вдовымъ запрещено служить объдни, 58, 141, 311. Архіеп-пъ Леонидъ Новгородскихъ, подававшихъ челобитныя на него д. Іоанну IV о милостынныхъ деньгахъ лищаеть своего благословенія, вследствіе чего они не хотятъслужить объдни, 102; Новгородскіе отпущены изъ Москвы въ Новгородъ, 106-107; наемный служить въ церкви, 106; платитъ въ Новгородъ два рубля заповъди, если начнетъ звонить ранве установленнаго времени, 109; запрещается священникамъ исповъдывать зараженныхъ моровою язвою; нарушившаго это постановленіе и не доложившаго боярамъ вельно сожигать вивсть съ больнымъ, 111; священникамъ схимникамъ разръшилъ архіеп. Леонидъ служить объдни, 117; священниковъ всёхъ Новгород, перквей во время прихода ц. Іоанна IV къ Новгороду отдають за приставовъ и приказываютъ ихъ бить на правежв съ утра до вечера до искупа, 339, 396; не искупившихся отъ правежа Новгород. священниковъ и діаконовъ отсылають въ Александрову слободу, 345, 404.

Село, 8, 124, 267, 324; села Шведскія, 254; Новгородскія, 352.

Семипарія Новгородская въ Антоніевъ мон-ръ. Въ нее помъщають обучившихся священнослужитель-

Семьи опальныхъ Псковичъ перевозятся въ Казань, 88; перевозятся въ Москву изъ Новгорода и Пскова, 129; веденыхъ гостей изъ Новгорода, изъ земщины и изъ опричной стороны, побхали въ Москву, 110—111.

Серебреникъ, 96.

Серебро. Новгородцы обвиняють кн. Ярослава Всеволодовича въ томъ, что онъ на некоторыхъ изъ нихъ «поималъ серебро», 205; много его взято Тверичами въ. Торжку, 240; в. кн. Димитрій Іоанновичь взяль 8.000 серебра за виновныхъ Новгородцовъ, 244; «Монсеева копленія» берется изъ владычной палаты у св. Софіи для поправленія каменнаго города, 236-237; «скопленія архіеп-па Алексвя» берется съ палатей св. Софіи и ділится на концы, 247; «Орвховскимъ» поновляютъ церковь Бориса и Глеба въ Околоткъ, въ Новгородъ, 230.

Серебро Корсунское на окладѣ у иконы, 347; серебро съ окладовъ иконъ и полученное отъ выжиги парчевыхъ ризъ архіеп. Оеодосій промѣнялъ за границею на стаканы и подносы, 464; имъ обложены иконы, 94.

Сермяжникъ, 79.

Серыт у женщинъ изъ ушей насильно вынимаютъ, 314.

Сестрія, 118.

Сеунщики (сеунчи). Привозять въ Новгородъ къ ц. Іоанну IV Крымскіе луки, сабли и сайдаки, 119.

Сіяніе съверное, 3, 34, 84, 87, 93, 110, 463.

Сказаніе о церкви св. Софіи въ Великомъ Новгород'в «како создана бысть», 145.

Сказаніе о чудномъ видёнія Спасова образа Мануиломъ, императоромъ Византійскимъ, 182—184.

13

Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь монастырь, 198—200.

Сказавіе и видівніе Софійскаго поно-

маря Аарона, 271.

Сказаніе о осад'я и о сид'яніи въ пречестн'я обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обр'ятенія Тихвинскія, 357 — 373, 405—448.

Скирды хавба, 343, 402.

Скоморохи, 107.

Скотъ монастырскій по царскому приказанію убивають, 343, 402; боярскій и помѣщичій по царскому приказанію убивають, 344, 403. См. Падежъ.

Скудельницы, 16, 18, 19, 50, 101, 106, 203, 269.

Сливки, Два ведра сливокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ парю, 99.

Слобода. Царь Іоаннъ IV «нарядилъ» свою на Голынъ, 108; государская, 121; разрушена землетрясеніемъ, 453.

Слово о святьй Софви Премудрости Божін, 129.

Слуги монастырскіе изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, въ панцыряхъ и со всякимъ запасомъ, 110.

Служба военная. Въ нее берутъ поголовно священно и церковнослужительскихъ дътей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, даже опредъленныхъ къ церквамъ, 465. См. Слуги монастырскіе.

Слухи копають противъ подкоповъ, 369, 428 (ставятъ).

Смердъ. Архіеп. Сергій обозваль святителя Моисея «смердовичемъ», 140, 310.

Смерть насильственная епископа Стефана, удавленнаго своими холопами, 130, 185; епископа Леонида, удавленнаго по повелънію ц. Іоанна IV Васильевича, 345; царя Өеодора Борисовича Годунова и его матери, удавленныхъ по приказанію Лжедимитрія, 472; Лжедимитрія, убитаго народомъ, 455; князя Андрея Іоанновича, 127; ц. Василія Іоанновича Шуйскаго въ Литвъ («нужная»), 455, 472.

Сметана. Пять ведеръ сметаны собрано съ Деменскаго стана на кормъ

царю, 99.

Сиятеніе въ Пятницкой церкви въ Новгород'в на Дворищ'в, 106.

Сивгъ выпалъ «великъ добрѣ» 11-го сентября, 94; выпалъ октября 4-го болѣе одной пады и стаялъ, 87; лежалъ въ Новгородѣ до Яковлева дня, 6; выпалъ на Никитинъ день, 262; выпалъ на Троицынъ день и лежалъ 4 дня, 124; выпалъ мая 4-го въ Вознесеньевъ день, 91.

Соболи подносятся сороками въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55. **Соборованіс.** «Светели масломъ» интроп. Евоимія, 379.

Соборъ 7012 года о вдовыхъ священникахъ в діаконахъ, 58, 141, 311; въ Новгородъ, созванный въ 7016 г. архієпископомъ Серапіономъ, на которомъ прокляты грабившіе на пожаръ, 315; въ 7081 году архієп. Новгородскій Леонидъ прітхаль въ Москву на соборъ, 345.

Соборъ Флорентійскій, 283.

Соборы Вселенскіе, 165.

Соборы Новгородскіе, семь, 44, 75, 101, 170, 299.

Собраніе, Полное, Русскихъ Льтонней, 1—4, 7, 23, 25, 29—34, 36—47, 49—57, 75, 123, 134, 137, 173, 179, 186, 191, 208, 209, 212, 216—218, 220—222, 224—234, 236, 239, 242, 249—256, 258, 260, 261, 267—269, 272, 277—280, 282—287, 289, 290, 293—298, 300—302, 304, 308, 348.

Созваніе Новгородцевъ по случаю избранія преемника Новгородскому архіепископу Далмату, 207. Соколъ подносится въ даръ великому князю Іоанну III Васильевичу, 54.

Солдаты идуть противь бунтующихь стрёльцовъ, 481; между ними находится весьма много дьячковъ и пономарей, посвященныхъ и указами опредёленныхъ къ церквамъ, 486.

Солома ржаная. Собрано ея съ Деменскаго стана «на постелю къ ролью» 1000 телътъ и на царскую конюшню 800 телътъ, 99 — 100; возятъ изъ всъхъ монастырей въ Новгородъ для государевыхъ лошадей, 122; ея цъна, 465.

Соль. Недостатокъ ея въ Тихвинскомъ острогъ, 369.

Сорокъ соболей, 55.

Сорокоусты даются по Новгородскимъ церквамъ архіеп-помъ Өеодосіемъ по 12-ти неизв'єстнымъ умершимъ, тъла которыхъ найдены цізлыми, 79.

Сосуды великіе бранные. См. Пушки. Сосуды церковные, взятые въ Корсунѣ, передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кісвѣ, 174; драгоцѣнные отбираются изъ Новгородскихъ церквей и отвозятся въ Москву, 337.

Синсокъ, Лаврентьевскій, Лѣтониси, 15, 20, 132, 175, 176, 178, 181, 186, 203, 216.

Списокъ Синодальный Новгородской лътописи, 5, 7—12, 14—20, 131, 132, 134, 185—189, 191—198, 201 — 206, 211, 212, 215, 217, 253.

Сморъ о великомъ княженіи, 213; Новгород, архісп-па Леонида съ архим. Юрьева мон-ря Осоктистомъ о настольной грамотъ послъдняго, 113.

Ссылка въ разные города лучшихъ жителей Углича, 452.

Ставленики. Для ихъ поставленія хиротонисанъ архим. Ааронъ въ еп-па Кор'ёльскаго, 386.

Стаканъ. См. Подносы.

Станъ, 99, 343, 353, 402, 407; царскій ночлежный, 100.

Старенъ нищій погребаль въ скудельницахъ, 101; старцы людскіе въ Кіевъ, 174.

Староста, 102; церковный, 488; старосты по концамъ и улицамъ въ Новгородъ, 78, 118.

Стихарь. Въ немъ съ ораремъ дозволяется вдовымъ діаконамъ причащаться въ алтаръ, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгор. Софійскаго собора устроены праздийчные, воскресные, панихидные и вседневные, 163.

Стихи Богородичные поють дьяки во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери, 103 104.

Столбы, Столны. Круглые въ церкви, 377; около нихъ помѣщаются иконы, 382; каменный построенъ въ Москвѣ на Красной площади, по сторонамъ котораго на желѣзныхъ доскахъ написаны вины казненныхъ стрѣльцовъ, 481; въ Новгородѣ на улицахъ, по случаю ихъ расширенія, по приказанію ц. Іоанна IV, перекапываются и ставятся на новыя мѣста, 104; 1500 телѣгъ столбовъ и ослядей собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

Столъ (престолъ). На него садятся князья, 11, 178, 179, 189, 213, 221; в. кн. Димитрій Александровичь отказывается взять его «предъ сродичемъ», 206; Новгор. архіеп. Василій поёхаль въ Москву приглашать на столъ въ Новгородъ в. кн. Симеона Іоанновича, который и принялъ приглашеніе, 220—221; в. кн. Іоаннъ III, отправляясь противъ Новгорода, поручаетъ вмёсто себя великокняж. столъ сыну своему, 290.

Стояъ (об'вдъ), Хявоъ всть. У государя: у в. кн. Іоанна III об'вдаетъ архіеп. Өеофиль, 56; въ Броннипахъ столъ у ц. Лоанна IV для Новгор. владыки Пимена и игуменовъ, 97; у ц. Іоанна IV объдаеть архіеп. Пименъ, 108; въ Хутынскомъ монастыръ, въ игуменской кельъ, у п. Іоанна IV, для архісп. Леонида, игуменовъ, старцовъ, князей и бояръ, 114; у ц. Іоанна IV объдаеть Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. У Новгород. архісп. Пимена: для ц. Іоанна IV Васильевича, 97, 341, 399; въ Бронницахъ для игуменовъ. его провожавшихъ, 98. У Новгор. архісп. Леонида: для архимандрита и игуменовъ, 113; въ Саввиной пус тынъ для ея игумена и братіи, 116; для всёхъ Новгород. игуменовъ, позванныхъ ко всенощному, 120; для игуменовъ, бывшихъ у него съ образами, 121. У Новгор. митроп. Питирима для боярина, властей и гражданъ, 161. У Новгор. митроп. Евоимія въ посольской полный, 378. У Новгород. митроп. Іова полный, 379.

Столы трапезные спасають во время пожара, 77, 113.

Стольникъ, 157, 358, 363, 475, 480. **Сторожа**, 20; устраивается около Новгорода, 395.

Сторожия устроена въ Новгородѣ на великомъ мосту, 105.

Стратиги (полководцы), 223.

Стригольники, еретики, 242.

Стрвам, 44, 259, 295, 302; сайдачныя, 118—119.

Стръльница, 58.

Стральцы. Перевозять государскую казну въ Новгородь и въ числь пятисоть оставлены для охраненія ея ночью, 108; собраны въ Новгородь изъ всьхъ городовъ, 113; Московскіе, въ числь 1500, приходять съ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 339, 397; находились въ войскъ, защищавшемъ Тихвинскій мон-рь отъ Шведовъ, 359, 360;

ихъ головы сопровождаютъ митроп. Никона, отправленнаго въ Соловецкій мон-рь за мощами митроп. Филиппа, 157; не присягаютъ ц. Петру Алексвевичу и бунтуютъ, 478; казнены и разосланы въ ссылку, 479; составляютъ заговоръ на жизнь ц. Петра Алексвевича, который открытъ; казнены въ Москвъ, 480; бунтуютъ, 481; сражаются съ царскими войсками, 482.

Стряцчій, 360, 362.

Стуль (престолъ), 18.

Стуль каменный, бѣлый. На немъ ставять большую мѣстную свѣчу у св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ головахъ передъ чудотворцовымъ образомъ, 118.

Ствиа въ Новгород в церковная падаетъ въ церкви св. великомученика Димитрія, 243; деревянная, 62, 74; каменная, 82; городная сгорвла, 124; городская падаетъ, 22; въ Тихвин в, городскую крыпятъ, 360; по ней обносятъ чудотворную икону Божіей Матери, 362; въ Москв в, по зубцамъ городской повышены бунтовавшіе стрыльцы, 482.

Стягъ. См. Знамя.

Судище производить ц. Іоаннь IV Васильевичъ съ своимъ сыномъ, 400.

Судво, Суда, 118, 296, 302, 460; великія, 65, 303, 314; малыя, вънихъ разъбзжають по Волхову дбти боярскіе и воинскіе люди и добивають бросаемыхъ съмосту въръку по парскому повельнію, 342, 401.

Судонлаваніе, названія судовъ. См. Корабль, Лодки (ладіи), Насады, Судно, Суда, Учаны, Челиъ, Юма.

Судъ владычный, 102—103, 113, 135, 183.

Суды государевы судять въ земской судебной избъ, 115.

Суздальщина, 9, 132, 138, 216, 380.

Сукно ипское, 54, 55; рудожелтое, 54. Сушило. Каменныя, 162.

Събздъ пословъ, 222.

Сынъ боярскій: владычный, 109; Московскій, 88, 102; Новгородскій, 358. См. Дітн боярскіе.

Сынъ крестный кн. Тверскій Михаилъ Александровичъ владыки Новго-

родскаго, 30.

Сыръ. Сбирается съ Деменскаго стана на кормъ царю: 50 сыровъ кислыхъ, пять молодыхъ, пять сметанныхъ, 99.

Сытинца, 107.

Съдло, 365, 423.

Сѣкира," 322.

Съмя огуречное. Цъна его, 88.

Сѣни каменныя, 162; разрушены («выдрало») у игумена Антоніева монастыря, 85.

Сѣпо. 600 телътъ его собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99; косятъ на государя «на болотехъ по монастыремъ», 119; понято отъ дождей, 21, 204; цъна его, 465.

T.

Тарасы рубятъ, 360.

Телъга: дровъ, 99; съна, 99; соломы ржаной, 99; столбовъ и ослядей, 100; тонкаго прутья, 100; телъги съ лошадьми берутся въ Новгородъ у старостъ всъхъ улицъ на государя, 118. На ней былъ ввезенъ въ Москву измънникъ Голландецъ Янсенъ, стоявшій подъ устроенною висълицею, 480.

Телъжка. На нихъ Делагарди приказалъ вывозить на правежъ немощныхъ и старыхъ, 475.

Теминца. См. Тюрьма.

Теминца (пещера, склепъ). Въ ней перковь Іоанна Предтечи исправляется 68; освящаютъ въ ней эту церковь, 77; переносятъ изъ нея въ верхъ мощи св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 159, 160.

Теремецъ ставится: надъ мѣстомъ, гдѣ освящаютъ воду, 38; каменный надъ гробомъ чудотворца Іоанна, 68, 145; въ притворѣ Новгород. Софійскаго собора, 196.

Теремъ великій ставить владыка въ Новгородъ, 30; три въ Новго-

родъ сгоръло, 347.

Тесъ. Имъ покрываютъ церковь, 71. Теченіе вверхъ рѣки Волхова, 9, 35. Титулъ царскій принимаетъ ц. Іо-

гитулъ царскій принимаетъ ц. 10 аннъ IV Васильевичъ, 329.

Титулъ императора принимаетъ Петръ Великій, 486.

Ткани: См. Аксамитъ; Атласъ; Бархатъ; Камка; Обьярь; Царча. Товаръ, 82.

Топоръ, 342, 401.

Торги, Торжки, грабять, 209, 343, 402 (ленивые торжки); горять, 327.

Торгъ, Торговище. См. Торгъ въ Указателъ Географическомъ.

Торжища. По случаю мороваго пов'трія на нихъ по средамъ и пятницамъ не вел'тно ничего продавать отъ сн'тдаемаго, 384.

Транеза. Обкладывають, закладывають, ставять, 7, 73, 79, 125, 126, 189, 270, 324, 326, 334; освящають, 76, 127, 129, 330, 335; подписывають, 324; въ ней ставять церковь, 335; сгорбла, 73, 76, 77, 86, 93; совершена, 126; съ нее бурею сорванъ кресть, 116; съ нее кровлю «смели», 83; при ней имбется колоколь, которымъ созывають братію за столь, 77.

Требище, 1, 172.

Треухи ц. Өеодоръ Алексвевичъ приказалъ носить вмъсто шапокъ, 477. Трусъ, буря, 125, 143, 264.

Трусъ, землетрясение. См. Землетрясение.

Туры, 365 — 372; въ нихъ ставятъ нарядъ, 364, 421 (исплетоша нѣ-кая ухищренія и землею насыпаша),

422 (земленокрѣпостная ухищренія), 424 (кознодѣйства крѣпостна), 427 (земленая ухищренія), 429, 430, 432 (земленокрѣпостныя домовища).

Тысяцкій, въ Новгородь, 31, 33, 39, 40, 45, 205, 217, 219, 260, 280, 293,

299, 301.

Тъло царя Василія Іоанновича Шуйскаго и тъло его брата привозять изъ Литвы, 458, 476.

Твлогръп ц. Өеодоръ Алексвевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477.

Тюрьма въ Новгородѣ: 327; деревянная, 82; строютъ три новыя и въ нихъ сажаютъ приведенныхъ изъ Москвы Казанскихъ Татаръ, 84; смертная, 126; въ нихъ сидятъ Татары, 87; во время пожара, бывшаго въ 7049 году, онѣ сгорѣли вмѣстѣ съ заключенными въ нихъ, 125, 328. В. кн. Іоаннъ III приказалъ въ нихъ посадить многихъ Новгородцовъ, 299!

Тябло въ церкви, 80, 381.

Y.

Убіеміє: царевича Іоанна отцемъ п. Іоанномъ IV-мъ, 470; царевича Димитрія, 450 — 451, 452, 470; его убіццъ, 451; Лжедимитрія, 455; царя Касимовскаго и Лжедимитрія Ивашки, 474; бояръ, думныхъ дъяковъ и полковниковъ стръльцами, 478.

Убрусы. Имп вонны повивають свои головы, 178.

Удаленіе въ Литву по случаю голода, 273.

Узорочье въ церквахъ, 23, 211; на иконахъ, 326; берутся въ Новгород. церквахъ и отвозятся въ Москву, 337.

Уланы Казанскіе взяты въ плёнъ и приведены въ Москву, 85.

Улицы. Мостять мостомъ, 76; расширяются въ Новгородъ, по приказанію ц. Іоанна IV-го, 104; по улицамъ раздается въ Повгородѣ на разрубъ пиво, медъ и горькое вино, 78; улица должна кормить людей въ тѣхъ домахъ, которые заперты по случаю смерти въ нихъ лицъ отъ мороваго повѣтрія, 111. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ.

Уличане, 37, 259.

Улка. См. Улица.

Улоги старые, 302.

Уроды. Въ Новгород в родилось дитя о двухъ головахъ и четырехъ ногахъ, 328.

Урожай, обиліе хлѣбовъ (гобзованіе веліе житу), 66, 143.

Усадьбы, Усадища боярскія около Новгорода. Ихъ грабять по приказанію царя Іоанна IV Васильевича, 343, 402.

установленіе празднованія. См. Праздпованіс.

Утварь церковная, 159. Ею украсилъ Софійскій соборъ Новгород, митрополить Макарій, 159; вынесена при пожарѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ, 467; осматривается въ церкви, 488.

Утка. Десять утять собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99. Учавы, 29.

Ушкуйники Новгородскіе, 241.

Увзды: 478, 479; Новгородскіе, 357, 384; Псковскіе, 384; въ Новгородскій увздъ переселены люди княжескихъ и боярскихъ дворовъ вивсто искорененныхъ дворянскихъ родовъ, 469; Костромской и Галицкій разорены Лисовскимъ, 473.

Œ.

Фельдмаршалъ, 481, 482. Философы, 221 — 222.

Финики, Финиковыя деревья. Сто деревъ посажены Спасителемъ, 127. **Форматъ** рукописей: полдесть, 53.

\mathbf{X} .

Хлѣба. Поняты водою отъ дождей, 204; монастырскіе въ житницахъ и немолоченные въ скирдахъ на поляхъ сожигаютъ, 343, 402.

Хлѣбпя. Ее строють подъ трапезою, 270.

ХЛБОЪ ВСТЬ. См. СТОЛЪ.

Хаббъ привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 203; дороговизна и цѣна его, 11, 214, 273; недостатокъ его въ Тихвинскомъ острогъ, 369. Его пекутъ въ печахъ, построенныхъ въ огородахъ,•102.

Хаббъ Богородицынъ, 199, 200.

Ходъ крестный въ Новгородъ, 10, 121; около Новгорода и по монастырямъ по случаю мороваго повътрія, 41, 257; совершается ежедневно, чтобы охранить городъ отъ мороваго повътрія; 461; соверплають еженедвльно по средамь и пятницамъ ради избавленія отъ мороваго пов'втрія, 384 — 385; для усмиренія междоусобной брани, 44 **— 45**, 260; около новаго каменнаго города, 59 — 61; около стараго города вокругъ деревянной ствны, 62-64; около деревяннаго города, 84; съ иконою Владимирской Божіей Матери, за которою следоваль ц. Іоаннъ IV и его сынъ царевичъ Іоаннъ, 103-104; къ церкви Флора и Лавра, за которою было найдено нетавниымъ тело девицы Гликеріи, 116; въ Софійскій соборъ на молебствіе по случаю поб'яды, одержанной надъ Крымскими Татарами, 119; на встречу иконъ, возвращаемыхъ изъ Москвы въ Новгород. Софійскій соборъ, 117, 347; по загородной сторонъ около деревяннаго города, 192 — 193; по случаю сильнаго пожара, 314, 382; установляется на праздникъ Покрова Богородицы, 247; по случаю обложенія Новгорода Шведами, 353; по случаю прибытія новаго архіерея, 466; на встр'вчу икон'в Тихвинской Божіей Матери, шествующей съ послами, заключившими миръ съ ПІведами въ Столбов'в, 445; въ Москв'в въ Новод'ввичій . монастырь, чтобы уговорить Бориса Годунова вступить на престол'ь, 454; въ Тихвин'в по ствнамъ ограды по случаю подступленія къ городу Шведовъ, 418.

Холоны владычные, 3, 130, 185. Хропологія. Пов'врка и исправленіе хронологическихъ данныхъ, помъщенныя въ примъчаніяхъ, 2 — 4, 6-11, 16, 18, 20, 22, 25, 27, 32, 34 **—39, 42, 51—59, 68, 70, 71, 74, 75,** 83, 85-91, 93, 95, 100, 102-104, 110, 121—123, 125—127, 129, 131 **—134, 137, 138, 141, 142, 144, 145,** 148, 149, 156, 159, 160, 175, 184— 189, 191 - 194, 196 - 198, 201 -203, 208, 212, 214—218, 220, 221, 233, 234, 236, 240, 249, 251-256, 258, 261, 267 — 269, 272, 274, 307 • **—** 309, 319, 326, 327, 329, 335, 347-351, 373, 374, 376, 383-386, 388, 449, 450, 452, 453, 457—463,

Художинки. См. Мастеры.

465 - 468, 476 - 479, 487.

Ц.

Церкви, каменныя и Фдеревянныя: срубають: 6, 25, 193, 194, 212 — 213, 246. Закладывають, объягають; создають, ставять, строють: 2, 4 — 17, 23, 25 — 28, 30 — 39, 41, 42, 45, 52, 53, 57, 65, 66, 70, 71, 73, 79, 81, 86, 124 — 129, 136, 145, 173, 174, 179, 181, 186—198, 200—203, 209, 210, 212 — 216, 218—220, 230, 233—238, 240, 242—255, 257, 258, 261, 262, 266, 267, 269, 270, 272—275, 312, 319—321, 323, 325, 326, 328, 330, 331, 334, 335, 377, 380, 381, 385, 387, 415, 459, 460, 463 (деревян-

ную наземную, 70; дубовую, 173). Вновь строютъ, 162. Освящаютъ, совершаютъ: 10 — 16, 25, 31, 34, 35, 49-51, 68, 73-75, 77, 89, 95, 98, 105, 110, 125 — 129, 180, 181, 184, 188—191, 194—198, 201, 202, 212, 215, 218, 220, 236, 240, 242-244, 246-248, 250, 254-257, 261, 267-270, 273, 274, 312, 320, 323-326, 330, 334, 335, 346, 380, 381, 385 - 387, 461, 462, 467, 484 (каменную въ 70 дней, 10, 194). Исправляють, поновляють, придълываютъ: 31, 77, 89, 230, 245, 272, 377, 461, 487. Переносятъ: 15, 194. Зарушаютъ, осыпаются, падають, разбирають, разрушаются, рушатся: 22, 25, 30, 32, 99, 127, 162, 191, 219, 230, 234, 238, 270, 274, 275, 321, 327, 335, 380, 453. Выгорають, горять, огораютъ, поднимаются отъ огня: 2, 5, 7, 10 — 12, 14, 23, 28 -30, 35, 37, 38, 46, 58, 59, 6470, 78, 80, 82, 85, 87—90, 94—96, 106, 126, 127, 145, 173, 190, 195, 196, 209, 211 - 212, 219, 221, 237,239, 242, 245—247, 249—251, 253, 255, 261, 269, 272, 313, 326-328, 334, 336, 351, 373, 381, 382, 386, 433, 460, 467, 480. Подписываютъ, исписываютъ: 5, 7, 14, 34, 145, 187, 189, 190, 230, 243, 270, 273, 274, 381 (стванымъ письмомъ). Была подписана и обветшала: 320. Покрываютъ: свинцомъ, 22, 30, 31, 37, 38, 204, 219, 220, 242, 252; жел взомъ, 466; новымъ тесомъ, 71; новою кровлею, 89. Бѣ**лятъ:** 68, 145. Золотятъ: маковицу, 38. Въ нихъ находится узорочье: 23, 211, 326, 337.

Церкви обыденныя (моровыя, обытныя); строють и освящають ихь, 37, 41, 42, 51, 81, 125, 126, 128, 146, 246, 257, 267, 312, 321, 325, 330, 331, 381.

Перкви въ Новгородъ и въ волостяхъ

остаются безъ службы вслѣдствіе мороваго новѣтрія, 331, 384; запечатываются всѣ въ Новгородѣ во время прихода ц. Іоанна IV къ этому городу, 396; у церквей въ Новгородѣ запрещаютъ погребать людей, имѣющихъ на себѣ смертоносное знамя, 111.

Цѣлованіе крестное. См. Присяга. Цѣнь золотая подносится великому князю Іоанну III Новгород. архіспископомъ Өсофиломъ, 56—57.

Y.

Чадь, 176.

Чаны съ водою ставятся въ Новгородъ у дымницъ на случай пожаровъ, 92.

Чара, Чарка: сердоликовая, обдёланная въ серебро, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп-помъ Өеофиломъ, 56; золотая подносится имъ же в. князю, 57; серебряная, позолоченная, употребляется для водоосвященія, 103.

Чародъйка жена, 20.

Часы боевые поставлены: вмёстё съ колокольнею въ Хутынскомъ монастырё, 126; каменные въ Новгородё въ саду, 270; надъ воротами надъ каменною перковью Сергія Радонежскаго въ Новгород. архісрейскомъ дворё, 377. Находившіся въ колокольнё Петропавловскаго собора въ С.-Петербургё сгорёли, 467.

Часы (опредъленіе времени). Московскіе, 80. Новгородскіе, 80. Сравненіе Московскихъ часовъ съ Новгородскими, 80. Дневные, 26, 60—62, 64, 65, 69, 71, 75, 76, 78, 79, 81, 87, 88, 97—99, 107—109, 111, 112, 114, 121, 128, 149, 152, 153, 158, 160, 312, 314, 328, 333, 359—362, 373, 374, 381, 382, 387, 413, 416, 462, 479. Ночные, 14, 23, 24, 67, 74, 76—78, 80, 85—87, 90, 93,

95, 96, 106, 114, 124, 125, 143, 150, 216, 323, 327, 336, 370, 379, 388, 430.

Челнъ, 42, 258.

18

31-

i F

t.L.

K.

31

11:

10

Челобитная. Составлена ложная отъ имени Новгородцовъ будто они желаютъ передаться Польскому королю, 468; подается государю Новгород. священниками и діаконами на владыку Леонида «въ милостинныхъ деньгахъ», 102.

Челомъ бить государю съ образами въ день Рождества Христова ходилъ архіепископъ Леонидъ со всъмъ священнымъ чиномъ, 108; съ образами въ Хутынскомъ монръ пошелъ въ келю архіеп-пъ Леонилъ со всъми игуменами, 114.

Черви во множествѣ ползли по дорогамъ, 107.

Четвертка ржи, 73.

Четверть: овса, 99; ячменя, 99; ярицы, 99; муки яричной, 99.

Четьн-Минен собирають по всёмъ Новгород. монастырямъ для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88; ссылка на нихъ въ примёчаніяхъ. 320.

Чинъ перковный. Его исправляетъ патріархъ Никонъ, 457.

Чудеса. Отъ иконъ, 15, 34, 38, 42, 193, 201, 240, 246, 253, 258, 305, 386, 439; отъ мощей святыхъ, 306 — 307; отъ мощей при освященія воды, 103; въ Переяславлъ при погребеній кн. Андрея Владиміровича, 7; по молитвъ Божіей Матери Новгородцы руками ловили рыбу сколько кому надобно, 32, 233; звукъ въ церковной маковицъ, 38; при рожденіи ц. Іоанна IV Васильевича, 67, 143, 323; огонь, поднявшійся изъ Духова мон-ря и упавшій на Вяжицкій дворъ, 95, 336; звонъ колокольчиковъ самъ по себъ въ три накона на Софійской колокольнъ, 95, 336; свъча, загоръвшаяся ночью въ церкви, 95;

звонъ къ заутрени самъ по себъ, 95; при написаніи Спасова образа въ главъ Софійскаго собора, 181 — 182; чудное виденіе Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182 — 184; при. нашествій Суздальцевъ, 193, 380; о посадникъ Добрынъ, 194; надъ просфорою, 198-200; при погребеніи Петра митрополита, 215; избавленіе Новгорода отъ труса, потопа и каменной тучи, 262, 265 — 266; является кровь на гробахъ Новгород. архіепископовъ Симеона и Мартирія, 305; огонь показывается изъ гроба св. Варлаама Хутынскаго при его вскрытіи, 307; видъніе пономаря Тарасія, бывшее въ Хутынскомъ мон-ре, 316-319; Шведы видели вступленіе двенадцати великихъ знаменъ въ обитель на Тихвинъ, 433. См. Явленіе, Явленія сверхъестественныя.

Ш.

Шанка. Іоанна Златоустаго (св. Никиты, еписк. Новгородскаго?) отвезена изъ Новгорода къ царю въ Москву, 91; пожалована въ Хутынскій мон-рь ц. Василіемъ Іоанновичемъ Шуйскимъ, 389; съ старинныхъ архіерейскихъ шапокъ драгоцънные камни сръзалъ архіеп. Өеодосій, 464.

Шанки. Вмѣсто нихъ ц. Өеодоръ Алексъевичъ приказываетъ носить треухи, 477.

Шахонія (шафранъ), 73.

Шестинкъ, 138.

Шесть. Имъ отталкиваетъ Пидблянинъ Перуна, 2, 173; шесты съ вънцками для предохраненія отъ пожаровъ, 102.

Школа въ Новгородск. архіерейскомъ домѣ. Въ нее берутъ всѣхъ малолѣтковъ духовнаго званія, 466.

Штрает съ пъвчихъ дъяковъ за не-

хожденіе къ началу въ церковь,

Шубы ц. Өеодоръ Алексвевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477. Шуринъ, 69, 82, 118.

ю.

10ma, 228.

Я.

Яблоки принесенныя изъ рая, 226. Яблони. Сильнымъ вътромъ вырвано много ихъ въ садахъ, 116.

Явленіе: иконы пресв. Богородицы съ Предвічнымъ Младенцомъ въ Тихвинів, 244; иконы пресв. Богородицы въ Псковів, въ Печерскомъ монастырів, 308. Божіей Матери во снів разнымъ лицамъ: 362, 368 (вмістів съ Николаемъ чудотворцомъ), 370, 427 (вмістів съ Николаемъ чудотворцомъ), априможно и Зосимою Соловецкимъ), 417, 430, 431.

Явленія сверхъестественныя: теченіе

вверхъ рвки, 9, 35; въ Новгородъ передъ взятіемъ его Шведами, 352; Шведы видятъ, что будто на нихъ идетъ огромное воинство, 440. См. Чулеся.

Адра пушечныя, 118; каленыя, 364. Адро Россійской исторіи, 455, 456, 462, 474—476, 484.

Языки посылаются въ Москву, 360. Янцо строфокамилово употреблено на кубокъ, 56; двъ тысячи янцъ съ Деменскаго стана сбирается на кормъ государю, 99.

Яловица. Десять яловицъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Яшъ, 96, 120.

Ярица. Нъсколько четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

 Арка. Десять ярокъ собрано съ Деменскаго стана на кориъ царю, 99.
 Асакъ: Московскихъ полковъ, 296; парскій, 341, 399.

Ячмевь. 20-ть четвертей ячменя собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

IV.

СВЯТЦЫ.

УКАЗАТЕЛЬ СВЯТЫХЪ, ПРАЗДНИКОВЪ И ПОСТОВЪ.

а) по алфавиту.

Автономъ, священномученикъ (сент. 12), 148.
Агаоія, мученица (февр. 5), 27.
Азаріа, отрокъ (дек. 17), 153.
Акила, апостолъ (іюля 14), 59, 294.
Акилина, мученица (іюня 13), 71, 76.
Александръ, мученикъ (іюня 9), 32.
Алексъй, Божій человъкъ, Алексъевъ день (мар. 17), 15, 19, 133, 202.
Алиній, столпникъ (нояб. 26), 129.
Ананія, отрокъ (дек. 17), 153.
Анастасія, мученица (окт. 29), 147, 257, 333.

Анастасія узор'вшительница, великомученица (дек. 22), 169.

Андрей, архіеп. Критскій (іюля 4), 128. Андропикъ, преподобный (окт. 9), 74, Анениъ, священномученикъ (сент. 3), 350.

Анонногенъ, священномученикъ (іюля 11), 352.

Аристархъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. **Артемій**, епископъ (мар. 24), 150. **Артемій**, священномученикъ (окт. 20). 148.

Благовъщение Богородицы (мар. 25), 35, 76, 91, 156 (предпразднество Благовъщенія).

Автономъ, священномученикъ (сент. Блуднаго сына недѣля. См. Недѣля 12), 148. Блуднаго сына.

Богородицыно гов'вніе. См. Пость Успенскій.

Богородицыю заговъйно. См. Заговъйно.

Богоявленіе Господне (Крещеніе) (янв. 6), 66, 87, 143, 337, 339, 397.

Варвара, великомученица (дек. 4), 68. Варооломей, апостолъ; пренесение его мощей (авг. 25), 25, 67, 143.

Василискъ, мученикъ (мая 22), 24. Василій Великій: (янв. 1), 6; (янв. 30), 185.

Василій Агкирскій, священномученикъ (мар. 22), 40, 154.

Введеніе Богородицы, Введеньевъ день (пояб. 21), 75, 128.

Великій день (Пасха), 87, 91, 100, 102, 106, 124, 125, 142. Послів Великаго дня: на другой неділів, 31, 79, 87, 106; на третьей неділів, 68, 319; на четвертой неділів, 74, 79, 378; на пятой неділів, 79, 125; на шестой неділів, 80, 106, 345, 460; на седьмой неділів, 106; на восьмой неділів, 95; на десятой неділів, 102.

Великій постъ. См. Постъ великій. Вербинца, Входъ въ Герусалимъ, 8, 84, 154. Викулъ. Си. Вуколъ. Воздвижение Креста (сент. 14), 14, 94, 145, 184, 238, 370, 372, 432. Вознесение Господне, Вознесеньевъ день, 89, 91, 105, 137, 245. Воскресеніе Господне. См. Всликій день. Воскресение сборное. См. Сборъ. Всвать святыхъ день, Всвать святыхъ недъля, 11, 12, 48, 196. Вуколъ (Викулъ), епископъ (февр. 6), 150. Входъ въ Герусалимъ. См. Вербинца. Герасимъ Іорданскій (мар. 4), 66, 142. Говъйно, Говъніс. См. Постъ. Госпожить день. См. Успеніе Богородицы. Григорій Богословъ: (янв. 25), 137; (янв. 30), 185. Лавидъ Селунскій (іюня 26), 149. Даміанъ. См. Косма. **Данінаъ**, пророкъ (дек. 17), 153. **Дарія**, мученица (мар. 19), 71. Десять мучениковъ иже въ Критв (дек. 23), 26, 148. Димитрій Селунскій, великомученикъ, **Димитрієвъ** день (окт. 26), 82, 107. Сн. Недъля Димитріевская. Духовъ день, 38, 93, 157, 230, 335, 359, 412. Евилъ, мученикъ (авг. 11), 39. Евстафій, архіен. Антіохійскій (февр. 20), 149. Елисей, пророкъ (іюня 14), 145, 329. Емеліанъ, епископъ (авг. 8), 158. Епифаній, архіси. Кипрскій (мая 12), 34. Заговънье (заговъйно): Богородицыно (передъ Успенскимъ постомъ), 96. Петрово (передъ постомъ свв. апостолъ Петра и Павла), 48, 238,

Мясное (передъ Великимъ пос-

томъ), 112, 126.

Филиппово (передъ Филипповымъ постомъ), 59, 75, 100, 108, 308. Зосима и Савватій, чуд. Соловецкіе, 157. **Илія,** пророкъ (іюля 20), 26, 81, 129. Иринаріъ, мученикъ (нояб. 28), 77. Исплоръ, мученикъ (мая 14), 17. **Такиноъ, мученикъ** (іюля 3), 14, 16. Іаковъ, апостолъ, братъ св. апостола Іоанна Богослова, Яковлевъ день (апр. 30), 6, 79. **Іаковъ Ал**феовъ, апостолъ (окт. 9), 74. Ісрооси, священномученикъ (окт. 4). 87, 139. Іоаннъ Креститель, Предтеча. См. Обратеніе честныя главы Іоанна Предтечи; Рождество Іоанна Предтечи; Усвкиовеніе главы Іоанна Предтечи. **Іоаннъ** Богословъ (сент. 26), 158, 160. Іоаннъ Златоустый (янв. 30), 185. **Іуліана,** мученица (авг. 17), 21. Іуліанія, мученица (дек. 21), 80. **Іустива,** мученица (окт. 2), 85. Каллистратъ, мученикъ (сент. 27), 74. Кипріанъ, мученикъ (окт. 2), 85. Климентъ, мученикъ (янв. 22), 16. Климсить, пъснотворецъ (мая 27), 30. Косма и Даміанъ, безсребренники (іюля 1, «на веснѣ»), 31. Креста вздвиженіе. См. Воздвиженіе Креста. Крещеніе Господне. См. Богоявленіе Госполне. **Критскіе** мученики. См. Де**сять м**учениковъ иже въ Критв. Ксенія, преподобная (янв. 24), 123. **Лазарева** суббота, 66, 84, 142, 321. Леонтій, мученикъ (іюня 18), 128. **Лукіанъ, м**ученикъ (іюня 3), 157, 274. Лунпъ, мученикъ (авг. 23), 81, 145, 330. **Марія** Магдалина (іюля 22), 151. Маркъ, евангелистъ (апр. 25), 58. Масляная недёля. См. Недёля Сыропустная. **Матрона,** мученица (мар. 27), 78.

Матеси, евангелисть (ноябр. 16), 149. Менодій, священномученикъ, еписк. Патарскій (іюня 20), 9, 69. **Мисанлъ,** отрокъ (дек. 17), 153. **Монсей** Муринъ (авг. 28), 33. - Молочиля недівля. См. Недівля молоч-Мученики Критскіе. См. Десять мучениковъ иже въ Критв. Мученики Севастійскіе. См. Сорокъ мучениковъ иже въ Севастін. **Мясонустъ** великій. См. **Исдѣля** мясопустная. **Муроносинкая** недфія. См. **Недфія** женъ муроносицъ. **Наумъ,** пророкъ (дек. 1), 160. **Недвия:** Блуднаго сына, 90,386,388. Вербная, 215, 374. Всёхъ святыхъ. См. Всёхъ святыхъ день. Димитріевская, 82, 97. Св. Димитрій Селунскій. Женъ муроносицъ, 84. Масляная. См. Сыропустная. Молочная, 78. Мясопустная, 39, 110, 159, 160, 386, 449 (за недѣлю великаго мясопуста). Похвальная, 23. Праздная. См. Святая. Свътлая. См. Святая. Святая (Праздная, Светлая), 8, 52, 74, 89, 124, 149, 350, 351, 381, 447, 488. Средокрестная, Середокрестіе, 40, 79, 98, 256. Страстная, Страшная, 76, 92, 217. Великій четвертокъ, 17, 40, 92, 149, 331, 332. Великая суббота, 23, 91, 156, 211, 375, 456. Сырная. См. Сыропустная. Сыропустная (Масляная, Сырная), 17, 105, 110, 377, 388,

Тронцкая, 28, 84, 92, 99, 192, 219.

Фарисеева, 388.

Оомина, 59.

Өеодорова (Тирона), 224.

день (сент. 15), 33, 262, 373... Никифоръ, мученикъ (февр. 9), 6. Николай, чудотворецъ, Николивъ день: (мая 9), 80, 94, 186; (дек. 6), 54 (осенній), 68, 94, 146, 147, 330, 333, Никовъ, священномученикъ, и 200 его учениковъ (март. 23), 149. Нифонтъ, еписк. Новгородскій (апр. 8), 8. Обратеніе честныя главы Іоанна Предтечи (февр. 24), 224. Онуфрій, преподобный (іюня 12), 58, 88. Освященіе храма св. великомученика Георгія въ Кіевв, 129. **Павелъ**, апостолъ. См. **Петръ** и **Павелъ**, впостолы. Павель, исповъдникъ (нояб. 6), 18. Параскевія, нарицаемая Пятинца, мученица (окт. 28), 322. Патацій, преподобный (дек. 8), 59. **Патрикій**, мученикъ (мая 19), 48, 264. Ислагся, мученица (мая 4), 74. Пелагея, преподобная (окт. 8), 19. **Петрово** говиніе. См. **Пость свв. апо**столъ Истра и Павла. Истрово заговънье. См. Заговънье. Петръ и Павелъ, апостолы, День Петра и Павла, Петровъ день (іюня 29), 85, 189, 212, 378. Петръ, митроп. Московскій (дек. 21), 80. **Пименъ Великій**, преподобный (авг. 27), 151. **Покровъ** Богородицы (окт. 1), 94, 161, 461, 466. Пость великій, Говьйно великое, 23, 34, 40, 66, 76, 78-79, 84, 86, 90, 93, 100, 102, 110, 112, 127, 142, 149, 150, 153—156, 201, 211, 224, 321, 344, 349, 351, 375, 378, 386, 403, 446, 447, 452, 458. Пость свв. аностоль Петра и Навла. Петрово говъніе, 30, 76, 99, 102, 104, 105, 115, 127, 347, 361, 362, 378, 416. Сн. Заговънье Петрово.

Никита, великомученикъ, Никитивъ

Пость Усненскій, Богородицыю гов'єніе, 223. Сн. Загов'ятье Богородицыно.

Пость Филиновъ, Филиново говъне, 34, 93, 98, 378. Сн. Заговънье Филиново.

Похвальная нед'вля. См. **Нед'вля** похвальная.

Праздная недізля. См. Недізля свягая. Праздникъ трехъ святителей: Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго (янв. 30), 185. Преображеніс. См. Снасъ.

Преполовеніе поста. См. **Недъля** средокрестная.

Прокопій, испов'єдникъ (февр. 27), 70. Прокопій, мученикъ (іюля 8), 12, 71. Пудъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. Пятьдесятинца. См. Тронцынъ день. Радуница (вторникъ Фомины недфли), 79, 87, 106.

Рождество Богородицы (сент. 8), 95. Рождество Іоанна Предтечи (іюня 24), 5, 42, 138, 217, 256, 418.

Рождество Христово (дек. 25), 66, 85, 87, 108, 126, 384; навечеріе Рождества Христова, 66, 143.

Самисовъ, страннопріимецъ (іюня 27), 73, 383.

Самунать, пророкъ (авг. 20), 64, 312. Сборъ, Сборное воскресеніе, 40, 127, 221, 347.

Свътлая недъля. См. Недъля святая. Святая недъля. См. Недъля святая. Севастійскіе мученики. См. Сорокъ мучениковъ иже въ Севастіи.

Седмьдесять апостолъ (янв. 4), 73. Середокрестіе. См. Недъля средокрестична

Спльвестръ, папа (янв. 2), 395.

Симеонъ столпникъ на Дивной горъ (мая 24), 79, 132.

Симеонъ первый столпникъ, **Семень** день (сент. 1), 31, 128, 146, 330, 331.

Симонъ, апостолъ (мая 10), 327. Сисой Великій, преподобный (іюля 6), 129. Соборъ архангела Гаврінла (марта 26), 254.

Соборъ св. 70 апостоловъ (янв. 4), 73. Соборъ св. отецъ 318 (мая 19), 17.

Сорокъ мучениковъ пже въ Севастін (марта 9), 40, 155.

Спасъ Преображеніе, Спасовъ день (авг. 6), 158, 160, 223.

Средокрестная недъля. См. **Недъля** средокрестная.

Стефанъ, архидіаконъ, первомученикъ (авг. 2), 81, 330.

Стефанъ Новый, мученикъ (нояб. 28), 77.

Стефанъ Сурожскій, еписк. (дек. 15), 62. Страстная (Страшная) нед вля. См. Недвля Страстная.

Судный день, 145.

Сырная недёля. См. Недёля сыропустная.

Сыропустная недвая. См. **Недвая** сыропустная.

Терентій, мученикъ (апр. 10), 59. Тимовей иже въ Символъхъ, преподобный (февр. 20), 149.

Тимоней, мученикъ (іюня 10), 19. Тить, апостоль (авг. 25), 67, 143, 218.

Трехъ святителей. См. **Праздинкъ** трехъ святителей.

Трионлаій, епископъ (іюня 13), 71, 76. **Троицкая** недѣля. См. **Недѣля** Троицкая.

Тронцынъ день, 68, 93, 124.

Трофимъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. Уліана. См. Іуліанія.

Успеніє Богородицы, Госпожинъ день (авг. 15), 12, 13, 196, 320, 324. Отданіе прэздника Успенія пресв. Богородицы, 81.

Успенскій пость. См. Пость Успенскій. Усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи (авг. 29), 67, 143, 323.

Фариссева недъля. См. Недъля Фари-

Филипново загов'янье. См. Загов'янье Филиппово.

Филипновъ постъ. См. Постъ Филип-

Филиппъ, апостолъ (окт. 11), 87.

Филипъ, апостолъ (нояб. 14), 68, 144, 159, 375.

Фока, мученикъ (іюля 22), 151.

Хрисаноъ, мученикъ (мар. 19), 71.

Явленіе иконы Тихвинской Божісй Матери (іюня 26), 447.

Осодорова недѣля. См. **Недѣля** Өсодорова (Тирона).

Осодоръ Стратилатъ, великомученикъ (іюня 8), 13.

Осодотъ, епископъ (мар. 2), 17.

Феодотъ, священномученикъ (іюня 7), 28.

Феофилактъ, епископъ (мар. 8), 17, 153.

Осранонтъ, священномученикъ (мая 27), 74.

00ма, апостолъ (окт. 6), 70.

Оомина недъля. См. Недъля Оомина.

б) по порядку дней.

(Страницы означены въ Указателт святыхъ по алфавиту.)

Январь.

- 1. Василія Великаго, архісп. Кесаріи Каппадокійскія.
- 2. Сильвестра, папы Римскаго.
- 4. Соборъ св. 70 апостоловъ.
- 6. Крещеніе Господне (Богоявленіе).
- 22. Священномуч. Климента, еписк. Агкирскаго.
- 24. Препод. Ксеніи.
- Григорія Богослова, архісп. Константина града.
- 30. Вселенскихъ учителей и святителей, Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Февраль.

- 5. Мучен. Агаеіи.
- 6. Вукола, еписк. Смирнскаго.
- 9. Мучен. Никифора изъ Антіохіи Сирской.
- 20. Евстафія, архіеп. Антіохійскаго.
- Препод. Тимоеея иже въ Символъхъ.
- 24. Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи.
- 27. Препод. Прокопія Декаполита Испов'ядника.

Мартъ.

- 2. Өеодота, еписк. Киринійскаго.
- 4. Препод. Герасима иже на Іорданъ.
- 8. Ософилакта Исповъдника, еписк. Никомидійскаго.
- 9. Св. 40 мучениковъ, въ Севастійскомъ озеръ мучившихся.
- 17. Алексія, челов'вка Божія.
- 19. Св. муч. Хрисанов и Даріи.
- 22. Василія, пресвитера Агкирскаго.
- 23. Священномуч. Никона и 200 учениковъ его, сънимъ мучившихся.
- 24. Предпразднество Благовъщенія пресв. Богородицы.
- Артемія, еписк. Селевкій Писидійскія.
- 25. Благовъщеніе пресв. Багородицы.
- 26. Соборъ Архангела Гавріпла.
- 27. Муч. Матроны Оессалонитскія.

Априль.

- 8. Пифонта, еписк. Новгородскаго.
- 10. Мучен. Терентія и иже съ нимъ.
- Св. апостолъ отъ 70: Аристарха, Пуда и Трофима.
- 25. Апостола и евангелиста Марка.
- 30. Апостола Іакова, брата апостола Іоанна Богослова.

Maï.

- 4. Мучен. Пелагіи.
- 9. Пренесеніе мощей Николая чудотворца въ Баръ градъ.
- 10. Св. апостоја Симона Зилота.
- 12. Епифанія, архіеп. Кипрскаго.
- Мучен. Исидора, иже на островъ Хіосъ.
- 19. Священномуч. Патрикія, еписк. Прускаго.
- Соборъ св. отецъ 318.
- 22. Мученика Василиска.
- 24. Симеона столиника, иже на Дивной горъ.
- 27. Климента пъснотворца.
- Өерапонта, еписк. Сардійскаго.

Іюнь.

- 3. Священномуч. Лукіана Тарсянина.
- 7. Мучен. Өеодота Агкирскаго.
- 8. Өеодора Стратилата.
- 9. Мученика Александра.
- 10. Священномуч. Тимовея, еписк. Прускаго.
- 12. Препод. Онуфрія Великаго.
- 13. Мученицы Акнлины.
- Трифиллія, еписк. Левкусіи Кипрскія.
- 14. Пророка Елиссея.
- 18. Мученика Леонтія.
- 20. Священномуч. Менодія, еписк. Патарскаго.
- 24. Рождество Іоанна Предтечи.
- 26. Препод. Давида, иже въ Селунъ.
- Явленіе чудотворныя иконы пресв.
 Богородицы, нарицаемыя Тихвинскія.
- 27. Препод. Сампсона страннопріимца.
- 29. Св. первоверховных в апостолъ Цетра и Павла.

IMAP.

- 1. Св. чудотворцевъ и безсребренниковъ Космы и Даміана.
- 3. Мученика Іакиноа.

- 4. Андрея, архіопископа Критскаго.
- 6. Препод. Сисоя Великаго.
- 8. Великомученика Прокопія.
- 14. Апостола Акилы.
- 16. Мученика Аноиногена епископа:
- 20. Пророка Илін.
- 22. Св. муроносицы Маріи Магдалины.
- Пренесеніе мощей св. священномученика Фоки.
- 31. Заговъніе Богородицыно.

Августь.

- 1-15. Успенскій пость.
 - Перенесеніе изъ Іерусалима въ Царьградъ мощей св. первомученика и архидіакона Стефана.
 - Преображеніе Господа нашего Інсуса Христа.
- 8. Емеліана Испов'єдника, еписк. Кизическаго.
- 11. Священномуч. Евила діакона.
- 15. Успеніе пресв. Богородицы.
- 17. Мученицы Іуліанін.
- 20. Пророка Самуила.
- 23. Мученика Луппа.
- 25. Пренесеніе мощей апостола Вареоломея.
- Апостола Тита.
- 27. Препод. Пимена Великаго.
- 28. Препод. Моисея Мурина.
- 29. Усвиновеніе главы Іоання Пред-

Септябрь.

- 1. Преподоб. Симеона, перваго столпника.
- 3. Священномуч. Аноима, еписк. Никомидійскаго.
- 8. Рождество пресв. Богородицы.
- 12. Священномуч. Автонома.
- 14. Воздвижение честнаго и животворящаго Креста Господия.
- 15. Великомученика Никиты
- Преставленіе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова.
- 27. Священномуч. Каллистрата.

Октябрь.

- 1. Покровъ пресв. Богородицы.
- 2. Священномуч. Кипріяна и св. мученицы Іустины.
- 4. Священномуч. Іеровея, еписк. Авинскаго.
- 6. Апостола Ооны.
- 8. Препод. Пелагіи.
- 9. Апостола Іакова Алфеова.
- Препод. Андроника.
- 11. Апостола Филиппа.
- 20. Великомученика Артемія.
- Великомуч. Димитрія муроточца Селунскаго.
- 28. Великонуч. Параскевы, нареченныя Пятницы.
- 29. Препод. мученицы Анастасів Римляныни.

Ноябрь.

- 6. Павла Испов'вдника, архісп. Константинограда.
- 14. Апостола Филиппа.
- Филиппово заговѣніе.
- 15 декабря 25. Филипповъ постъ.
- 16. Апостола и евангелиста Матеея.

- Входъ (Введеніе) въ храмъ пресв. Богородицы.
- 26. Препод. Алипія столиника.
- 28. Мученика Иринарха.
- Мученика и исповъдника Стефана- Новаго.

Декабрь.

- 1. Пророка Наума.
- 4. Великомученицы Варвары.
- 6. Св. Николая архіспископа, Мирликійскаго чудотворца.
- 8. Препод. Патапія.
- 15. Стефана исповъдника, архісп. Сурожскаго.
- Пророка Данінла и съ нимъ трекъ отроковъ, Ананіи, Азаріи и Мисанта
- 21. Мученицы Іуліанін дівицы.
- Преставленіе Петра, митрополита Кіевскаго и всея Россіи.
- 22. Великомуч. Анастасіи Узорѣшительницы.
- 23. Св. 10 мученикъ иже въ Критъ.
- 24. Навечеріе Рождества Христова.
- 25. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа.

•

·

.

. .

1

.

-

1

опечатки.

| стран. строка. | Напечатано. | Должно читать. |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 50 12 | Io[a]нь | Іо[а]ннь |
| 70 прим. 8 | ниже; | ниже: |
| 105 82 | в торгъ | в Торгъ |
| 108 25 | Сан[и]булай | Са[и]нбулай |
| 118 14 | алтына | алтына, |
| _ 15 | нярядъ . | нарядъ |
| 187 16 | [Христоав] | [Христова] |
| 173 2 | в перуна | в Перуна |
| - 8 | перунъ | Перунъ |
| — вар. 4 | 11CTT | 12CTC |
| 175 прим. 9 | (стр. 154) | (стр. 152) |
| — прим. 18 | въроятно "ЅФ-ке | вѣроятно ,SФК−€ |
| 207 6 | на броду | на Броду |
| 266 21 | Постовища | Поставиша |
| 268 вар. 2 | во светителве | во светителеве |
| — вар. 4 | на полъ. | на полъ: |
| — прим. 1 | изъ СтТСКА | изъ СтТСА |
| — прим. 5 | тысячу | ТЫСЯЧЮ |
| 278 6 | Княжанцы | княжанцы |
| 290 27 | Ressere | и имавеня |
| 820 11 | вазною | казною |
| 344 1 | всячески | всячески |
| 449 10 | 1385 | 1585 |
| ` | ВТ УКАЗАТЕЛТ: | |

| 46 | 2 ст. 43 | зинъ, 75, 77, 197. | зинъ), 12, 75, 77, 197. |
|----|----------|--------------------|-------------------------|
| 65 | 1 ст. 44 | милостинныя, | милостынныя, |

Въ Археографической Коммиссія (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназія) и въ М сквъ, въ Главномъ Архивъ Министерства Иностравныхъ Дълъ, можно получать ед дующія ед изданія:

| 1. | Полное собраніе Русск, Льтописей, т. VI-IX и XV, по 2 р. за томъ | 10 p |
|------|--|---------|
| 2. | Летопись по списку монаха Лаврентія (второс изд. 1-го т. Поли. Собр. Русск. Летоп.). | S 11 |
| 3. | ЛЕтопись по Ипатскому списку (второе вад. 2-го т. Иоли, Собр. Русск. Летоп.) | 8 . |
| 4. | Повесть временных дать по Лаврентіснскому синску, изданная посредствомъ | |
| 2.4 | свътопечати | 4 0 - |
| 5. | Повъсть времен. лътъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически | 4 1 2 |
| 6. | Новгородская Летопись по Синодальному харатейному списку, изданиаи посред- | 1 |
| 1 | CTROW L CRETORGATH | 4 0 - |
| 7. | Новгородскія Летописи (второе изд. изъ 3-го т. Поли. Собр. Русск. Летоп, такъ па- | 20 1 |
| | званныхъ Новгор, второй и Новгор, третьей Л'ятонисей) | 2 4 |
| 8. | Указатель къ первымъ восьми томамъ Поли. Собр. Русск. Льтоп., т. 1-й (А-К) | 1 4 50 |
| 9 | Акты Историческіе, т. IV и V, по 2 р | 4 |
| 10. | Алфавитный Указатель къ Актанъ Историческимъ | - 0 75 |
| 11 | Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 р | 16 a - |
| 19 | Указатель къ нервымъ десяти томамъ Дополи, къ Актамъ Историческимъ | 1 . 50 |
| 13 | Русская Историческая Библютека, т. I, II, III и V, по 2 р. Т. IV 3 р | 11 " |
| 14 | Документы, объясияющие исторю Западно-Русскаго края и его отношения къ Рос- | ** " |
| - | сін и къ Польшть (съ тремя картами) | 2 1 - |
| 15 | Историческое изследование о Западной Росейи | - 1 70 |
| NG. | Диевникъ Люблинскаго сейма 1569 г | 3 " - |
| 17 | Акты, относящеся къ исторіи Западной Россіи, т. V | 2 . 1 |
| 18 | Акты, отпосящіеся къ исторія Южной и Западной Россіи, т. І, ІІ; ІУ, V, VI, VII, | |
| 1 | VIII, IX u X no 2 p. T. III 3 p. | 21 " - |
| 19 | Акты на иностр. языкахъ, относящиеся къ Россіи, т. I и II, по 2 р | 40 |
| | Донозненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ | 2 11 1 |
| 21 | Сказанія вностравных в писателей о Россіи, т. І 2 р., т. И 1 р. 50 к. | 3 . 50 |
| 99 | Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, | 3 30 |
| | планомъ Москиы 1606 г. и дворца Лжедимитрія) | 2 4 5 |
| | Русско-Ливонскіе Акты. | 2 . 1 |
| | Акты, отвоежщеся до юридическаго быта древней Россіи, т. 1 и И, по 2 р | 4 . 1 |
| 05 | Спяски ісрарховь и пастоятелей монастырей Россійской Церкам | 3 # 50 |
| 200 | Великія Минеи Четін, собранныя всероссійскимъ митрополитомь Макаріемъ, вы- | 2 2 30 |
| 200 | пуски: первый (Септябрь, для 1—13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14 — 14); четвертый | |
| | (Октябрь 1 — 4) и иятый (Октябрь 4 — 18) по 3 р. | 14 " |
| 07 | Путешествіс прумена Давінла по Св. Земль, въ началь XII выка | 2 . 50 |
| 20 | Путешествіе новгородскаго архієв. Антонія въ Царыградь, въ конць XII стольтія. | - 1 75 |
| 20 | О Россіи, въ царствованіе Алексія Михаиловача, современное сочинскіе Котоши- | |
| 44. | хина (второе изданіе) | 1 0 50 |
| 30 | Писцовыя книги Новгородскій, въ трехъ томахъ, по 2 р. | 6 " |
| 81 | Писцовыя кинги Ижорской земли, отд. Н (съ картой). | - " 75 |
| 89 | Выходы посударей царей Михаила Осодоровича, Алексия Михаиловича и Осодора | " " |
| | Алексвенича. | 4 = - |
| | Медальоны графа Толсгаго | 2 |
| 34 | Собраніе Русских в медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій | |
| 04. | 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 к.; нып. пятый, съ При- | - 10 |
| 200 | бавленіемъ, 3 р. (въ большой листь) | 11 " |
| 35 | Льтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к. | 1 " 50 |
| , | Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 р | S = - |
| 36 | Сказанія о князьяхъ и царахъ земли Русской, вып. 1 | |
| | Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й | |
| 38 | Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи | - 0 05 |
| 1 | minutes a minute in the confident formation assumption as a confidence of the confid | |
| | | |
| | Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова: | |
| | | |
| 1. 1 | Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ | 1 11 70 |
| 100 | THE PERSON AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF TH | 1 |

2. Что желательно для Русской исторіи

